



3 1761 04688991 1



*Presented to the*  
**LIBRARY** *of the*  
**UNIVERSITY OF TORONTO**  
*by*  
**MULTICULTURAL HISTORY**  
**SOCIETY OF ONTARIO**

Baycrest Centre







קודם כל מוז יעדער סאציאליסטישער וואוטער זיך פאר-  
שרייבען פאר די פריימערים, דעמאלט קריגט ער דאס רעכט צו  
וואוטען פאר די פערזאנען, וואס זאלען זיין די קאנדידאט-  
טען פון דער סאציאליסטישער פארטיי ביי דער וואל אין גאנצער  
בער. די פארטיי וואוטערס האבען דאס רעכט צו נאמינירען אלס  
סאציאליסטישען פארטייקאנדידאט וועמען זיי ווילען, ניט וועמען  
די פארטיימאשין הייסט. זיי מעגען אפילו נאמינירען א קאנדיר-  
דאט פון אן אנדער פאליטישער פארטיי, דאס הייסט, מאכען פיר-  
זשאן ביי די פריימערים גופא, אויב זיי געפינען עס פאר נויטיק.  
א געוויסע צאל רעגיסטרירטע סאציאליסטישע וואוטערס נאמיני-  
רען דורך א פעטישען א געוויסען קאנדידאט פאר די סאציאליס-  
טישע פריימערים, און א צאל רעגיסטרירטע דעמאקראטישע וואו-  
טערס נאמינירען אויך דעמועליקען קאנדידאט פאר די דעמאקרא-  
טישע פריימערים; ווען ער קריעגט א מאיאריטעט אין ביידע פריי-  
מערים, ווערט ער אויפגעשטעלט אף דעם אפיציעלען באלאט אלס  
קאנדידאט פון ביידע פארטייען אין גאנצער בער. נאטירליך קען  
דאס ניט טאן קיין מיטגליד פון דער פארטיי־ארגאניזאציע, ווארים  
ער וואלט דערפאר באלד אויסגעשלאסען געווארען פון דער פארטיי.  
אבער צווישען די ניין־צעהנטעל סאציאליסטישע וואוטערס, וואס  
באלאנגען ניט צו דער סאציאליסטישער פארטיי־ארגאניזאציע, קען  
זיך געפינען אן קאנדידאט, וואס זאל אנעמען צו לויקען אף ביידע  
טיקעטס.

גלויבט איר, אז די סאציאליסטישע וואוטערס וועלען זיך אי-  
מער לאזען פירען פאר'ן נאז פון דער פארטיי־ארגאניזאציע גלאט  
לכבוד א פארשימעלטע דאגמא, וואס קיין אנדער סאציאליסטישע  
פארטיי אין דער וועלט האלט שוין פון איר ניט היינט־צוטאג ?  
מ' דארף נאר די סאציאליסטישע וואוטערס זאלען פארשטעהען.  
אז זיי קענען ווערען א פאליטישע קראפט, אז זיי קענען עפעס אופ-  
טאן היינט, ניט אין הונדערט יאר ארום, וועלען זיי זיך אנהויבען  
צו רירען. די נייע וואלגעזעצען אין פארשידענע סטעיטס גיבען די  
סאציאליסטישע וואוטערס די מיטעל צו מאכען א  
סוף צו דער אפגעלעבטער טאקטיק, און מאכען די סאציאליסטישע  
באוועגונג פאר א ווירקליכע קראפט אין דער פאליטישער און סא-  
ציאלער ענטוויקעלונג פון אמעריקע.

דעם אופן ווייס מען שוין אין פאראויס אף וויפיעל וואוטס יעדער קאנדידאט קען זיך ריכטען. ביז אהער האבען די וואלען אין דעם סטעיט ניריארק געהאט פאר די סאציאליסטען די באדייטונג פון א דעמאנסטראציע, ניט מער: לאזען די פאליטישענס פון די אלטע פארטייען וויסען, אז עס זיינען פאראן זעכציק טויזענט סאציאליסטען. אין א פאך דיסטריקטען האבען די סאציאליסטען געווארן גען א לאקאלע באדייטונג, אבער אין דער שטאט ניריארק, אדער אין דעם סטעיט בכלל רעכענט מען זיך ניט מיט דעם סאציאליסטישען וואוט. די סאציאליסטישע שטימען זיינען געוועהנליך גענוג אין ניריארק צו ענטשיידען, ווער זאל זיין מייאר אדער גאָווערנאר. דאָס איז אזא מאכט מיט וועלכע מ' קען צווינגען די פארטרעטער פון אנדערע פארטייען צו וואוטען פאר פיעלע פון די סאציאליסטישע נאָהענטערע פאָדערונגען. דער געזעץ וועגען די פריימעריס גיט די סאציאליסטען די געלעגענהייט מקים צו זיין די מצוה פון וואוטען פאר סאציאליסטישע קאנדידאטען. ווען די וועלט ווייס שוין אבער, אז דער סאציאליסטישער קאנדידאט פאר גאָווערנאר האָט געקראָגען זיינע 50,000—60,000 וואוטס און וועט גיט ערוועהלט ווערען, קענען דאָך שוין די היגע סאציאליסטען טאן אזוי ווי די אייראָפּעאישע סאציאליסטען ביי די שטיכוואָל לען: זיי קענען אָבגעבען זייערע שטימען פאר יענעם פון די צוויי דריי קאנדידאטען פון די אנדערע פארטייען, וואָס האָבען יע און אויסזיכט ערוועהלט צו ווערען, דערמיט וועלען זיי העלפען ערוועהלען דעם פאָרטשריטליכסטען פון די קאנדידאטען, אָדער זיי וועלען וועניגסטענס פארהיטען עס זאָל ניט ערוועהלט ווערען דער ערגסטער. זיי קענען אָבער אויספירען א סך מער. זיי קענען פאָדערען פון דעם קאנדידאט פאר גאָווערנאר, וואָס נויטיקט זיך אין די סאציאליסטישע שטימען, ער זאָל זיך עפעסנליך פארפליכטען למשל אַנצושטעלען אזא לעיבאַר קאָמישאַנער, וואָס וועט זעהען דורכצופירען אלע ארבייטער־געזעצען, זיי זאָלען ניט בלייבען נאָר אפ'ן פאפּיר.

נאָטירליך, איינציקווייז קענען דאָס די סאציאליסטישע וואָר טערס גיט טאן, דערצו דארפען זיך אָרגאניזירען קאָמיטעס פון אונאָבהענגיקע סאציאליסטישע וואוטערס, וואָס וועלען קענען אפּעלירען צו די וואוטערס מיט דעם זעלבען מאָראלישען אויטאָריטעט, ווי די פארטיי־אָרגאניזאציע.



דידאט, וועמען ער וואלט געוואלט בעסער פאר אלעמען („פּוירסט טשאַים“), און דערנאָך ביי דעם נאָמען פון דעם קאנדידאט, פאר וועמען ער וואלט אָבגעבען זיין שטימע, אויב דער ערסטער קאנדידאט קריגט ניט קיין מאַיאָריטעט („סעקאָנד טשאַים“), א. א. וו. אף דעם אופן קען יעדער סאָציאליסטישער וואוטער פון דזשוירזי-סיטי ערסטענס שטימען אויס פרינציפ פאר א סאָציאליסט, און דערנאָך, האָבענדיג מקיים געווען די מצוה, קען ער שטימען פאר דעם בעסטען פון יענע קאנדידאטען, וואָס האָבען אַן אויסזיכט ער-וועהלט צו ווערען. אין אַ דיסטריקט, וואו די סאָציאליסטישע וואוטערס זיינען שטארק אין צאָל, גיט דאָס זיי די מעגליכקייט אינ-דירעקט צו צווינגען די אנדערע פארטייען ארויסצושטעלען אזעלכע קאנדידאטען, פאר וועמען די סאָציאליסטען זאָלען קענען וואוטען אלס זייער „סעקאָנד טשאַים“. טויג עס אָבער ניט! די רעדאקציע פון דער „ניו יאָרקער פאָלקס-צייטונג“, האָט אריינגעשטעלט אַן אופרוף צו די וואוטערס פון דזשוירזי-סיטי, אַז זיי זאָלען אריינ-שטעלען דעם צאָל'ס נאָר פאר דעם סאָציאליסטישען קאנדידאט און פאר קיין אנדערען ניט. דאָס הייסט, אַז אויב דער סאָציאליס-טישער קאנדידאט ווערט ניט ערוועהלט, מאכט ניט אויס, ווער עס וועט ערוועהלט ווערען, צי אַ רעאקציאָנער, צי אַ פראַגרעסיסט. דאָס איז די פארצייטיקע טעאָריע פון דעם גאָטאער סאָציאלידעמאָקרא-טישען פראַגראַם, וואָס איז אָנגענומען געוואָרען אין 1874.

אין דעם סטעיט ניו-יאָרק זיינען אויך איינגעפירט געוואָרען שטיכוואָלען אין אַנאָדער פאָרמע. וואָס מען רופט אין דייטשלאַנד די „הויפטוואָל“, רופט מען דאָ „פריימערי“, און וואָס מען רופט אין דייטשלאַנד „שטיכוואָל“, איז די היגע „דזשענעראַל עלעקשאָן“ אין נאָוועמבער. יעדער וואוטער מעג זיך רעגיסטרירען פאר די פריימערים פון זיין פארטיי און וואוטען פאר זיינע אייגענע פאר-טייקאנדידאטען. די גאנצע צאָל וואוטס, וואָס ווערען אף דעם אופן אָבגעגעבען פאר די סאָציאליסטישע קאנדידאטען ביי די פריימע-רים, ווייזט ווי שטארק עס איז די סאָציאליסטישע פארטיי ביי די וואוטערס. דער קאנדידאט, פאר וועלכען עס איז אָבגעגעבען גע-וואָרען די גרעסטע צאָל שטימען ביי דער סאָציאליסטישער פריי-מארי, ווערט געשטעלט אף דעם אָפיציעלען באַלאַט אין נאָוועמ-בער. דאָס זעלבע איז אויך מיט אלע אנדערע קאנדידאטען. אף



צו באשניידען די פרייהייט פון די איינוואנדערער אין אפילו פון די איינגעוואנדערטע רס שטארקער. דער עוואלוציאָניסט וואָס גלויבט, אז דער סאָציאליזם איז פארבונדען מיט אינטערנאציאָנאַליזם און פרייהייט, האָלט דיעזע ריכטונג פון דער ארכייטער-באוועגונג פאר א רעאקציאָנערע, ער זעהט ווי עס וואַרצלעט זיך איין אין דעם אמעריקאנער פאָליטישען לעבען א גאנצער סיסטעם פון געזעצן וואָס זיינען פיינדליך צו פערזענליכער פרייהייט, און ער קען זיך ניט טרייסטען מיט קיין סאָציאליסטישען עולם הבא. ער מוז באקעמפפּען יעדע רעאקציאָנערע טענדענץ ווען זי ווייזט זיך, ניט אַפּלייגענדיג ביז משיח'ס צייטען.

מיט איר יאָגעניס נאָך וואוטס, צוליב וועלכע זי האָט פארבויגן די סאָציאליסטישע פּרינציפּען, ווען עס איז אויסגעקומען, האָט זיך די סאָציאליסטישע פארטיי אָרגאניזאציע באוויזען פאר באנקראט: מיט כמעט א מיליאָן וואוטס האָט זי אבסאָלוט קיין פאָליטישען איינפלוס ניט. די פרעסע האָט באמערקט נאָך דעם גרויסן קען וואַלקאמפּה פון 1916, אז פרעזידענט ווילסאָן האָט צו פארדאנקען זיין זיג צו די סאָציאליסטישע וואוטערס פון אוועלכע סטעיטס, ווי קאליפאָרניא, וואו די פאָר טויזענט וואוטס, וואָס זיינען אָפּגעגעבען געוואָרען פאר דעם גאנצען סאָציאליסטישען צענטערל און פאר ווילסאָנען, האָבען ענטשידען דעם אויסגאנג פון דער וואַל. די סאָציאליסטען וואָלטען געקענט שטעלען באדינגונגען פאר אונטערשטיצען ווילסאָן'ס קאנדידאטור, און מען וואָלט זיך מיט זיי זיכער גערעכענט, ווען דאָס וואָלט געמאָגל געוואָרען אָרגאניזירטערהייט.

די תשובה, וואָס מען דערלאנגט אויף אים, אז אין דייטשלאנד מאכט מען טאקי פיוזשאָן ביי די שטיכוואַלען, ביי דער ערסטער וואַל אבער שטימט יעדער פאר די קאנדידאטען פון זיין אייגענע פארטיי, וואָרים קודם כל איז וויכטיק צו וויסען די שטארקייט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי. נו, האָבען מיר זיך שוין דאָ אין אמעריקע אויף דערווארט אה שטיכוואַלען, אין אלערליי פאָרמען.

פילייכט דער בעסטער וואַלגעזעץ איז אין 1914 איינגעפירט געוואָרען אין דער שטאַט דזשורזיע-סיטי. לויט דעם נייעם געזעץ, מעג יעדער וואוטער מאכען איין צלם ביי דעם נאָמען פון דעם קאָנ-

דער פארצייטיקער אמעריקאנער וואל-סיסטעם, וואָס באַ-  
שטימט, אז דער קאנדידאט, וואָס קריגט די גרעסטע צאָל וואוטס,  
ווערט ערוועהלט, אפילו ווען ער האָט נישט קיין מאַאָריטעט, האָט  
באשאפן די מאַנאָפאָליע פון די צוויי גרויסע פארטייען. דער רע-  
זולטאַט דערפון איז דער גייסט פון קאָמפּראָמיס, וואָס באהערשט  
אַלע אמעריקאנער פאָליטישע פארטייען. א קליינע פארטיי האָט  
קיין אויסזיכט נישט צו געווינען ביי די וואלען, און דעריבער האָט  
זי קיין ברירה נישט חוץ צו מאַכען פיוזשאַן מיט אנדערע קאנדידא-  
טען, אָדער צו פארוואַסערען אירע אייגענע פּרינציפּען, אום צו כאַ-  
פּען וואוטס. די סאָציאַליסטישע פארטיי האָט אויסגעקליבען די  
לעצטע טאַקטיק: פיוזשאַן אַף קאנדידאטען איז ביי איר טריפה.  
אַבער זי האָט פארוואַסערט אירע פּרינציפּען בנוגע צו פארשידענע  
נע פראגען, כדי צו כאפּען וואוטס. דאָס שטימט גאנץ גוט מיט  
אונקאָמפּראָמיסליכער „רעוואָלוציאָנערע“ טאַקטיק. דער רעוואָל-  
ציאָנער צוטיילט די גאנצע צוקונפט אַף צוויי פּעריאָדען: פאר דער  
סאָציאַלער רעוואָלוציאָן און נאָך דער סאָציאַלער רעוואָלוציאָן. עס  
האנדעלט זיך למשָׁל איבער אימיגראַציע, נו, איז דערוויילע, אין  
דעם קאפיטאַליסטישען גלות זאָלען זיך אונדזערע קלאַסען-גענאָ-  
סען יעדערער זיצען ביי זיך אין דער היים. נאָך דער סאָציאַלער  
רעוואָלוציאָן, אז מיר וועלען שוין האָבען איינגעפיקסט ביי זיך די  
„קאָאָפּעראַטיוו קאָממאָנוועלטה“, דעמאָלט וועלען מיר אַלעמען  
איינלאַדען צו קומען צו אונדז.

אן אונפארטייאישער פערבאנד פון סאָציאַליסטישע וואוטערס  
וועט נישט דארפּען אויסשטעהן דעם נסיון צו פארלייקענען זיינע  
פּרינציפּען צוליב אן ערפאָלג ביי די וואלען. ער וועט נישט דאָר-  
פּען אונטער'חנפ'ענען זיך צו די נאַטיוויסטען, וואָס האָבען פיינט  
יעדען „ניט-ענגליש-שפּרעכענדען“ איינוואונדערער; ער וועט נישט  
דארפּען צוזעהן שטום, ווי מען נעמט אוועק די פאָליטישע רעכטע  
פון דער שוואַרצער ראסע, כדי חלילה נישט אָנצוואוועהרען א פאַר-  
טויענט וואוטערס. דער פראַגרעס געהט נישט אימער אָן קיין שום  
שטערונג אַף א גלאַטען שליט-וועג: עס זיינען פאראן סאָציאַלע  
קרעפטע וואָס ציהען עס צוריק. די אמעריקאנער אָרגאניזירטע  
ארבייטער האָבען אין די לעצטע דרייסיק יאָר פון דאָס ניי איינגע-  
פירט אין אמעריקע די ראַגאַטקעס פון דעם פארצייטיקען פאָלי-  
צי-שטאַט. און וואָס ווייטער ווערט דיזער וואונש פון די ארבייטער

בער צייט געשטימט פאר אנדערע קאנדידאטען פון די אלטע פאר-  
טייען. א פארבאנד פון סאציאליסטישע וואטערס וועט נישט דאס  
פען פארשטעלען זיך. ווען ער וועט וועלען ערוועהלען א קאנדידאט  
פאר'ן קאנגרעס, וועט ער טאן ווי עס פירט זיך ביי לייטען אין דער  
שווייץ, אין אונגארן, אין דער גאנצער סאציאליסטישער וועלט, ער  
וועט מאכען א „פאליטישען שאכער“ מיט די אונטערשטיצער פון  
א לאפאלעט, אדער א וואודראו ווילסאן, אדער אן אנדער „פראגרע-  
סיווען“ קאנדידאט, און דער אונאבהענגיקער סאציאליסטישער  
קאנדידאט וועט קריגען די וואטס, וואס עס פעהלען עס ערוועהלט  
צו ווערען.

אין דעם אמעריקאנער פאליטישען לעבען איז מען שוין היינט  
געקומען צו אזא מדרגה, אז מענטשען און ארגאניזאציעס מיט גאנץ  
פארשיעדענע און אפילו פינדליכע מיינונגען קענען זיך פאראיי-  
ניגען אף א ספעציעלער פאדערונג, אדער אף א געוויסען קאנדי-  
דאט, בלייבענדיג ביי זייערע אייגענע מיינונגען אין אלע אנדערע  
פראגען. נעמט די שטאטישע עלעקשאן אין ניו-יאָרק אין 1909: אין  
דער „הונדערטער קאמיטע“ זיינען געווען אונאבהענגיקע דעמא-  
קראטען, רעפובליקאנער און אפילו סאציאליסטען, ווי פראפעסאר  
גידנינגס. קיינער פון זיי האט נישט געדארפט אפזאגען זיך פון קיין  
איינציקען פרינציפ, אין וועלכען ער איז נישט איינפארשטאנען גע-  
ווען מיט די אנדערע, אדער אנעמען ערגעץ א פרינציפ, צוליעב כא-  
פען וואטס. ער האט געהאט נאך איין צוועק, אין וועלכען אלע זיי-  
נען געווען אייניג: צו ברעכען די מאכט פון טעמעני און אויסצו-  
קלייבען פאר שטאט בעליבתיס מענטשען, וואס זיינען נישט קיין  
קעשעניקעס. איך לאז זיך דא נישט אריין אין די פראגע, צי אזא  
פראגראם איז גענוג, צי נישט, — דאס ווענדט זיך אן די אומשטענ-  
דען. אין שיקאגא איז מיט עטלאכע יאָר צוריק די אישו געווען  
מיניסיפאל-אָונערשיפ, אין סאן פראנציסקא די וואהל פון א יו-  
ניאָדמאן פאר מעיאָר, וואס זאָל קאנטראָלירען די פאָליס אין ציי-  
טען פון סטרייקס א. א. וו.

אזא פאראייניגונג ווערט דורכגעפירט אן קיין שום קאמפרא-  
מיס מיט יעדערענס פרינציפען. פארקערט, די נאטור פון אלע אמע-  
ריקאנער פאליטישע פארטייען טרייבט צו קאמפראמיס מיט פרינ-  
ציפען.

מיט זיי זיך צו רעכענען. ווען די פאליטישענס האָבען זיך געאמט פערט, האָבען זיי אין קורצען שלעכט אָפגעשטייטען.

א „פערבאנד פון סאציאליסטישע וואוטערס“, סאציאליסט וואוטערס ליעג, קען ביי דער איצטיקער פאָלקסשטימונג האָבען א גרויסען איינפלוס. וואָס קען אזא פארבאנד טאָן? זעהר פיל זאכען, וואָס די סאציאליסטישע פארטיי קען ניט טאָן, ווייל זי איז א פארטיי און איהר פארטייאַינטערעס איז פאר איר בילכער איידער איר פלאטפאָרמע.

לאמיר א קוק טאָן, וואָס זיינען איצטער די וויכטיקסטע רעד פארמען, וואָס זיינען פאפולער צווישען די ברויטע פאָלקס-מיטלען. די איניציאטיווע און רעפערענדום; דאָס רעכט צוריקצורופען אן ערוועהלטע קאנדידאט, ספעציעל א דזשאָדזש, וואָס ווערט ערוועהלט אפ א לאנגען טערמין, אפ צען יאָר און אטאָל נאָך לענגער; דאָס שטימערעכט פאר פרויען; האָום רול (זעלבסטפארזארג-טונג) פאר די שטעט; שטאטס-קאנטראלע איבער אייזענבאנען, איר בער טראַנסט און דערגלייכען; די פאָלשטענדיקע לעגאליזירונג פון סטרייקס, באַיקאָטס און פיקעטען; די פארזיכערונג פון ארבייטער געגען סיבות ביי דער ארבייט (עקסידענט) און אזוי ווייטער. דאָס איז נאָך ניט די „אָפּשאפונג“ פון קאפיטאליזם, אבער די אָר-טאָדאָקסאָלע סאציאליסטען פארלאנגען דאָס אויך.

אזא פאראיין פון סאציאליסטישע וואוטערס קען ניט נאָר צווינגען די פאליטישענס צוצוזאָגען עס אין זייערע פלאטפאָרמעס, ער קען זיי אויך צווינגען אויפצושטעלען אזעלכע קאנדידאטען, וואָס וועלען די צוגעזאָגטע רעפארמעס דורכפירען. ס'איז געווען א צייט, ווען מען האָט געקענט מיינען, לעזענדיק די סאציאליסטישע פרעסע, אז די גאנצע ערליכקייט איז מאָנאָפאָליזירט געוואָרען אין דער סאציאליסטישער פארטיי. היינט צו טאָג הערט מען דאָס שוין זעהר זעלטען.

און וואָס זאָלען מיר זיך אליין אָפמאָרען? אונדזערע כשר'ע סאציאליסטישע קאנדידאטען, הילקוויט און לאַנדאָן, זיינען גאנץ צופרידען געווען אָנצונעמען די אונטערשטיצונג פון אלערליי בורזשואַנע פאראיינען, וואָס זיינען אָרגאניזירט געוואָרען „טון אַרדער“ און זיינען באשטאנען פון לייט, וואָס האָבען צו דערזעל-



אים שטאנד אויסצופירען וואס זי זאגט צו, איידער די סאציאל-ליסטישע מאשין. דער ארבייטער-קלאס האט אן אינטערעס צו פארבעסערען זיין לאגע, אפילו ווען דאס זאל שטערן דעם וואוקס פון דער סאציאליסטישער פארטיי. נאטירליך, ווער עס גלויבט, אז דער סאציאליזם קען איינגעפירט ווערען נאך דורך א קאמאסט-ראפע, דורך א סאציאלע רעוואלוציאן, פאר יענעם איז בילכער דער וואוקס פון זיין „רעוואלוציאנערער“ פארטיי, זי זאל ווערען אזוי גרויס, ביז זי וועט בכח זיין איבערקערען גאנץ אמעריקע. פאר עוואלוציאניסטישע סאציאליסטען, וואס זיינען געקומען צום פארשטענדניס, אז דער איבערגאנג פון קאפיטאליזם צו סאציאל-ליזם וועט געשעהן דורך א לאנגע רייכע איינצעלנע רעפארמען, גרויסע און קליינע, אין דער ריכטונג פון סאציאליזם, מאכט ניט אויס, ווער וועט דורכפירען דיזע רעפארמען, צי איין פארטיי, צי די אנדערע, אבי זיי זאלען וואס גיכער דורכגעפירט ווערען.

ווען איר וועט באטראכטען די אמעריקאנער וואלען פאר די לעצטע פופצען יאָהר, וועט איר זעהען, אז די הויפט-ראַליע האָר בען אין זיי געשפּיעלֶט ניט די צוועלף-דרייצען מיליאָן וואוטערס, וואס זיינען „לאַיאַל“ צו זייערע פארטייען, נאָר דער מיליאָן אָדער צוויי אונאבהענגיקע וואוטערס, וואס שטימען היינט פאר איין פאר-טיי, ביי דער נעקסטער עלעקשאָן פאר די אנדערע, אמאָל פאר אן אונאבהענגיקען קאנדידאט, און ווען זיי האָבען קיינעם ניט פאר וועמען עס זאל ווערט זיין צו שטימען, בלייבען זיי גאָר זיצען אין דערהיים. די דרייצען מיליאָן לאַיאַלע שטימפיה פון אלע קאָלי-רען האָבען גאָר קיין דעה ניט, וואָרים מיט זיי זיינען די פּאָליטי-שענס סיי ווי סיי זיכער. פארקערט אָבער, אָט די קליינע מינאָרי-טעט „פּאַרעווע“ וואוטערס זיינען די יעניגע, פאר וועמען די פּאָלי-טישענס טאנצען אָף די הינטערפּיסלאָך כדי צו געווינען זייערע וואוטס.

און אומעטום, וואו די פארעווע האָבען זיך אָרגאניזירט אין אַן „אונפארטייאלישען“ פארבאנד, א מיוניסיפאל וואוטערס ליגע, א גוד גאָווערנמענט קלאָב, א סיטי קלאָב, א סיטיזענס ווינאָן, און דערגלייכען, האָבען זיי אימער-צו נעהאט א גרויסען איינפלוס אין דער פּאָליטיק, און די רענעלע פארטייען זיינען געצוואונגען געווען

רעפארמעס, טו האט דאך נישט קיין זין זיי אָנצולענען ביז דער „סאַציאלער רעוואָלוציאָן“. וויבאלד די אַלע רעפארמעס זיינען נויטווענדיק פאר פארשידענע קלאסען און שיכטען פון דער היינטיקער געזעלשאפט, טו איז דאך קלאָר באַשיינפערלאך, אז עס וועלען זיך געפינען פאָליטישע פארטייען, וואָס וועלען נעמען אַף זיך זיי דורכצופירען. איך האָב שוין געוויזען, אז די אַלטע פארטייען זיינען געצוואונגען איינציגווייז אָנצונעמען די פאָדערונגען פון דעם סאַציאליסטישען פראָגראַם אין זייערע פלאַטפארמעס, וויבאלד זיי זעהען, אז יענע פאָדערונגען ווערען פאַפולער. דעריבער איז גאָר נישט כדאי צו ווארטען מיט דעם סאַציאליזם ביסקל מיר וועלען אופבויען אן אייגענע שטארקע סאַציאליסטישע פארטיי מאַשין.

עס מוז נעמען אַ צייט איבערצומאכען די פאליטישע אָרדנונג, זי זאָל זיין צוגעפאסט צו אַ סאַציאליסטישער געזעלשאפט, טו פאר וואָס זאָל מען אָפּלעגען די ארבייט אַזש ביז גענאָסע בענדיקטן וועט ווערען פרעזידענט? פארוואָס זאָל מען נישט אָנהויבען טאַקע היינט? פרובירט איינצופירען היינט צו טאָג אזוי פיעל סאַציאליזם וויפיעל עס לאָזט זיך.

מען הייסט איך ווארטען ביסקל וואנען די סאַציאליסטישע פארטיי וועט ווערען אזוי שטארק ווי די רעפובליקאנער אָדער די דעמאָקראטישע, מען טרויסט איך אז אייערע אייניקלאך וועט אַם ירצה השם בעסער געהן, און דערוויילע זאָלט איר צוועהען ווי צעהנדליגער טויזענטער ארבייטער ווערן גע'הרג'עט און צוקאלע'טישעט אין די קוילען-גרובען, אַף די אייזענבאָנען, אין די פאבריקעס, ווי די קאָרטס פארניכטען דאָס רעכט פון דעם ארבייטער צו קעמפפן געגען קאפיטאַל. איר מעגט עס פארדאמען מיט רעזאָלוציעס, אָבער טאָן טאָרט איר גארנישט! דאָס איז פונקט אזוי ווי אָפּצולענען די פארבעסערונג פון דעם לעבען פון דעם ארבייטער ביז משיח'ס צייטען. איי וואָס מיר וועלען מוזען אָנקומען צו די פאליטישענס, טו וואָס קען מען זיך העלפען? וואו נעמט מען די צדיקים אין דער זינדיגער וועלט? די סאַציאליסטישע פארטיי איז נאָך גאָר יונג, און זי האָט שוין אויך אַ פאליטישע מאַשין, מיט באַסעס, מיט אינטריגען, ווי רעגעלע פאליטישענס. אויב שוין יע אַ מאַשין, איז פרעזידענט ווילסאָן'ס מאַשין לכל הפחות בעסער

אז נאָר א גאַנץ קליינע מינאַריטעט באלאנגען צו דער אָרגאַניזאַציע. די פארטיי באטראכט די וואלען ניט מער ווי אלס א תירוץ פאר אַגיטאַציע און א מיטעל צו פאראייניגען די וואוטערס ארום זיך אליין, וועהרענדר א גרויסער טייל פון יענע וואָס שטימען פאר איר זוכען דורך די וואהלען אַנטייל צו נעמען אין דעם פּאָליטישען לעבען פון לאַנד.

אין דעם קאמפּעין פאר פרעזידענט אין 1900 איז די פראגע געווען וועגען אימפּעריאַליזם, וועגען דער פאררעטערשער און מערערשער פּאָליטיק פון די פאראייניגטע שטאַטען אין די פיליפינים. די סאַציאַליסטישע פארטיי האָט ערקלערט דורך די לייפּען פון איר קאַנדידאַט דעבס, אז פאר סאַציאַליסטען מאכט עס נאָר ניט אויס, עס איז בלויז א שטרייט צווישען צוויי אבטיילונגן גען פון דעם קאפיטאַליסטישען קלאס. ווען דער סאַציאַליזם וועט קומען, וועט קיין מלחמות מער ניט זיין.

אין 1904 האָבען די אָרגאַניזירטע בערגאַרבייטער פון קאָלאָראַדאָ געפירט א ביטערען קאמפּף געגען דעם רעפּובליקאַנישען נאָר-ווערנאָר פּיבאָדי, וועלכער האָט אָבגעשאפט קאָנסטיטושאַן און געזעץ און איינגעפירט אן עכט רוסישען מיליטערישען דעספּאָטיזם צו ברעכען א סטרייק געגען דעם זילבערמאַסט. די פירערס פון דער יוניאָן האָבען אונטערשטיצט דעם דעמאָקראטישען קאַנדידאַט פאר גאָווערנאָר און דעבס'ן פאר פרעזידענט. אָבער דעבס האָט זיי דערפאר עפענטליך פארדאַמט.

אזוי איז געווען מיט די פארשידינע קאמפּעניס פאר מוניציפאַל-סאַציאַליזם.

קורץ, די פילאָסאָפיע פון דער סאַציאַליסטישער פארטיי איז דיזעלבע ווי ביי די רוסישע מאַקסימיליסטען; זיי ווילען די „סאַציאַלע רעוואָלוציאָן“. ניט מינער. פארשטעהט זיך, ווען עס זייט נען פאַראַן סאַציאַליסטען, וואָס ווילען ערנסט דורכפירען איר גענדר א פּאָליטישע אָדער עקאָנאָמישע רעפּאָרמע, מוזען זיי שלאָגען כפרות מיט דער פארטיי און ווערען „פארעווע“.

ווען מען הויבט אָן צו פארשטעהן, אז סאַציאַל-דעמאָקראטיע וועט זיין דער רעזולטאַט פון א רייהע סאַציאַלע און פּאָליטישע

ניין-און-צוואנציקסטער קאפיטעל

## פערלאנגט: א פערבאנד פון אונאפהענגיקע סאציאליסטען.

די סאציאליסטישע באוועגונג אין אמעריקע איז א סך וויי-  
טער פארברייט איידער די רייהען פון די סאציאליסטישע וואר-  
טערס. אין אייראפע איז אין די סאציאליסטישע פארטייען אר-  
מעטום פאראן א רעוויזאנסטישער פליעגעל, אין איטאליע זיינען  
די רעוויזאניסטען די מאיאריטעט אין דער סאציאליסטישער  
פארטיי, און אפילו די ארטאדאקסען זיינען ניט אזוי שטארק  
פרום, אדער שפילען ניט אזא פרומע ראליע, ווי דא אין אמעריקע.  
דא אבער איז אמעריקע אין פאר א רעוויזאניסט ניטא קיין פלאץ  
אין דער סאציאליסטישער פארטיי. און דעריבער בלייבט  
ער דרויסען אדער ער שליסט זיך אן, אלס איינ-  
צעלנע פערזאן, אן פארשידענע רעפארם - ארגאניזא-  
ציעס. פאר דער גאנצער צייט וואס די סאציאליסטישע פארטיי  
עקזיסטירט, איז זי שטענדיק געווען אין א קאנפליקט מיט א גרוי-  
סען טייל, אמאל זאגאר מיט דער מאיאריטעט פון אירע אייגענע  
וואוטערס. עס זיינען פאראן א סך ערטער, וואו די פארטיי האט  
ניט די העלפט פון די וואוטערס, וואס זי האט שוין געהאט געוואר-  
נען מיט יארען צוריק. דאס הייסט, אז אין אלע יענע פלעצער איז  
די מאיאריטעט פון די סאציאליסטישע וואוטערס געווען גענען די  
פארטיי-ארגאניזאציע. איר געפינט אומעטום סאציאליסטען, וואס  
האבען פארלאזען די פארטיי, ווארים ס'איז זיי דערעסען געווארען  
די מאשינ-פאליטיק אין דער פארטיי, די פארטיי-אינקוויזיציע אי-  
בער דער פרעסע און איבער די מיינונגען פון אירע מיטגלידער, די  
פלאטפארמע פאר משיח'ס צייטען און די גלייכנילטיקייט פון דער  
פארטיי צו טאנעס-פראגען. זייער צאל איז ניט קלענער פאר דער  
צאל פארטיי-מיטגלידער.

ווען איר וועט פארגלייכען דעם וואוט פון דער סאציאליסט-  
שער פארטיי מיט דער צאל פארטיי-מיטגלידער, וועט איר געפינען.



פארשריטלאכע פאָדערונג פון אונדזער צייט, „לאָזען אונדזערע איי-  
ניקלאָד דאגה'ן וועגען דער צוקונפט, — אונדזערע אייניקלאָד ווע-  
לען געווים זיין קליגער פאר אונדז.“ — ווי טשערנישעווסקי האָט  
געזאָגט, מיר דארפען יעדען ברעקעל סאָציאליזם. וואָס מיר קע-  
נען קריגען היינט, אָבער צו דערזעלבער צייט דארפען מיר קעמפֿ-  
פען געגען יענע ערשיינונגען אין דעם סאָציאליזם, וועלכע פירען צו  
א נייער שקלאפֿעריי. מיר דארפען באקעמפֿען די פארטיי  
צענזור איבער די פרעסע, דעם גייסט פון דער פריישישער קא-  
זארמע, מיט וועלכען די סאָציאל-דעמאָקראטיע שטאָלצירט אין  
דייטשלאַנד\*), די מאַשין-פאָליטיק וועלכע האָט זיך ענטוויקעלט אין  
די סאָציאליסטישע פארטייען דאָ אין אמעריקע. עס איז גאָר ניט  
נויטיק צוליב דעם סאָציאליזם אָפצוואַגען זיך פון די שטיקעל  
פרייהייט, וואָס האָט געקאָסט אזוי פיל בלוט אויסצוקעמפֿען. מיר  
דארפען ניט קיין סאָלאַטסקע דיסיפלין, מיר האָבען אָן דעם אויף  
א שווערע ארבייט — צו פארהיטען די מענטשלאכע פרייהייט גע-  
גען די פארשקלאפֿענדע טענדענצען פון דעם אונפארמיידליכען  
שטאַטס-סאָציאליזם.

---

(\*) ד י ווערטער זייגען געווען געדרוקט אין 1902, אין די  
שפאלמען פון דעם אידישען „פאָרווערטס“

אײַך האָב אָנגעצײגט אַף דעם קאַמפּף וואָס הױבט זיך ערסט אָן צווישען די אָרגאַניזירטע אַרבייטער און דעם שטאַט אַלס אַר-  
בײטסגעבער. הײנטצוטאָג האָבען מיר נאָך דאָ הי זעהר קנאַפּ  
שטאַטס-קאַפיטאַליסטישע געשעפטען, אָבער מיט דער אײנפירונג  
פון שטאַטס-סאַציאַליזם וועלען זיי זיך פאַרמערען, א קעמפּפּענ-  
דער קלאַס האָט נײטיג פּרהײט, דעסהאַלב קען מען פון דעם קאַמפּף  
ערוואַרטען א באַשרענקונג פון דער מאַכט פון דער סאַציאַל-ביר-  
דאָקראַטיע.

מיר האָבען דאָ באַטראַכט די אַלע פּראַגען פון אַ סאַציאַלאַני-  
שען שטאַנדפּונקט. מיר זעהען הײנט אין דעם אַמעריקאַנער פּאָלי-  
טישען לעבען צוויי שטרעמונגען, אײנע אין דער ריכטונג פון פּריי-  
זײט, די אנדערע אין דער ריכטונג פון אַן אַלמעכטיקען שטאַט. די  
וויסענשאַפט האָט אָבער אויך אַ פּראַקטישען צוועק. טאַכאָק און  
בולבּעס זײנען אַמעריקאַנער פּלאַנצען. פאַר קאָלומבוסען האָט  
מען זיי אין אײראָפּאַ ניט געקענט און אין אַמעריקע זײנען זיי  
געוואַקסען ווילדערהײט. אָבער דער ווײסער מענטש איז געקומען,  
ער האָט אונטערזוכט וואָס פאַר ערד זיי פאַרלאַנגען, וואָס פאַר אַ  
טעמפּעראַטור, און האָט זיי גענומען פאַרזײען איבער דער גאַנצער  
וועלט, און ער האָט זיי ניט נאָר פאַרמערט, ער האָט זיי אויך פאַר-  
בעסערט. אזוי איז אויך מיט דער געזעלשאַפט. ווען מיר ווײסען, ווי  
זי ענטוויקעלט זיך בלינדערהײט, טו קענען מיר דורך אונדזער ציל-  
באוואוסטע אַרבייט פאַרבעסערען איר ענטוויקעלונג. מיר האָבען  
דערקענט, אז דער סאַציאַליזם האָט אַ שטאַרקע טענדענץ צו דעם-  
פּאַסיזם, מיר ווײסען, אז דער פאַרטיי-סיסטעם האָט דיזעלביקע  
טענדענץ, מיר זעהען, אז די רעפּאַרמערס פון דעם מיטעל-קלאַס  
גראָבען אונטער די מאַכט פון דעם פאַרטיי-סיסטעם. וויסענדיק  
דאָס אַלץ, וועלען מיר העלפּען די רעפּאַרמערס אין זייער קאַמפּף  
געגען פאַרטיי-אָליגאַרכיע. אַ דעמאָקראַטישער סאַציאַליזם וועט  
זיין מעגליך נאָר דאָן, ווען די פּאָליטישע מאַכט וועט אין גאַנצען  
ארויסגעריסען ווערען פון די הענט פון אַלע פאַרטייען.

אַלזאָ, משיח וועט ניט קומען, אַף קײן גן עדן האָבען מיר זיך  
ניט וואָס צו ריכטען, קײן „אידעאַלע“ געזעלשאַפט קענען מיר  
ניט פאַראויסזעהען, די מענשהײט געהט פאַרווערטס, און וועט  
שטענדיק געהן פאַרווערטס, מיר דארפּען אַרבייטען פאַר יעדע

פרייהייט, והא ראייה, וואס אין זיין אייגענער פארטיי-ארגאניזאציע קומט ער גאנץ גוט אויס און איר! איר וועל פרובירען אף די פראגע צו ענטפערען פון אן אביעקטיווען וויסענשאפטליכען שטאנדפונקט.

מיר ווייסען פון דער געשיכטע, אז די בורזשואזיע אין דער יעניקער קלאס, וועלכער האט געבראכט פרייהייט, על כו, כל זמן עס איז פאראן א בורזשואזיע, איז פאראן אן עקאנאמישער פונדאט מענט פאר פרייהייט. דערוויילע זיינען נאך פאראן אין דער געזעלשאפט שטארקע קליינבירגערליכע עלעמענטען, עטליכע מיליאנען פארמערס אפ'ן ערסטען פלאן. מיר קענען איצט ניט פאראויס זעהען די צייט ווען זיי וועלען אלע „פארשווינדען“. אף דיוע קליינבירגערליכע עלעמענטען שטיצט זיך היינט די פאליטישע רעפארם-באוועגונג אין אמעריקע. ווען מיר קוקען זיך איין אין דער אמעריקאנער פאליטיק, זעהען מיר צוויי פינדליכע פאליטישע ריכטונגען: אף איין זייט שטעהען די פאליטישענס פון אלע פארטייען, רעפובליקאנער, דעמאקראטען, סאציאליסטען, וועלכע זיך כען צו באפעסטיקען די מאכט פון דער פאליטישער מאשין, אף דער אנדערער זייט די אונפארטייאישע ארגאניזאציעס פון אלערליי רעפארמערס, וועלכע זוכען צו ברעכען די מאכט פון די מאשינען און צו מאכען דעם בירגער פאליטיש אונאבהענגיק, דאס זיינען מערס מענס בורזשואזע רעפארמערס, אבער עס וועט נאך נעמען א צייט אידער דער שטאטס-סאציאליזם וועט ווערן אלגעמין איינגעפירט, וועהרענד דער צייט מוזען די רעפארמערס צוריקהאלטען די דעם-פאליטישע טענדענצען פון דעם סאציאליסטישען שטאט.

אבער דאס איז דאך ניט מער ווי א פראגע פון צייט: פרי-דער צי שפעטער מוז דאך דער גאנצער „מיטעל-קלאס“ פארשווינדען. וואס וועט זיין דער סוף? דאס איז א קשיה, וואס ווען מיר וועלען דערלעבען איבער פופציק יאר, וועלען מיר בעסער וויסען ווי צו ענטפערן. אזא געניאלער מענטש ווי קארל מארקס האט ניט פארמאגט פאראויסצוזעהען די טראגסט, וואס זיינען געקומען ווייניגער ווי מיט פופציק יאר נאך דעם קאמוניסטישען מאט-ניפעסט און האבען אויסגעפילט א בלאנק אין זיין טהעאריע. מיר, געווענליכע מענטשען, קענען געוויס ניט פרעטענדירען צו זאגען נביאות וועגען דער ווייטער צוקונפט.

געזעלשאפט, דער כלל, איז ניט קיין לעבעדיקע פערזאן, זי קען האנדלען נאָר דורך באפעלמעכטיקטע פערזאנען, דורך בעאמטע, ווען די „געזעלשאפט“ באזיצט א גרויסע מאכט, הייסט דאָס, אז די מאכט געפינט זיך אין די הענט פון בעאמטע. דער סאָציאַל־ליזם בריינגט אלזאָ א מעכטיקען בעאמטען קלאַס, א מעכטיקע ביוראָקראטיע. אמת, די ביוראָקראטיע שטעהט אין אמעריקע אונטער דער קאנטראָלע פון דעם „פאָלק“ דורך די וואלען. מיר ווייסען אָבער, אז די וואלען ליגען אין די הענט פון די פאָלי־טישע פארטיי־מאשינען. וואָס שטארקער איז די פאָליטישע פאר־טיי, אלץ ווייניקער האָט דער פאָלק וואָס צו זאָגען אין קהל'שע זאכען. די רעוואָלוציאנערע סאָציאליסטען זוכען אופצובויען א שטארקע פארטיי־מאשין. זייער צוועק איז, די סאָציאליסטישע פארטיי זאל עראָבערען די פאָליטישע מאכט אין דער געזעל־שאפט. דער „ענדזיעל“ איז אלזאָ די הערשאפט פון א שטאר־קער פארטיי־מאשין, וועלכע האָט אין אירע הענט אן אלמעכטי־קע ביוראָקראטיע. מ'וויל אונדז איינריידען אז אזא ארגאניז־זאציאָן איז נאָר ניט געפערלאך פאר די פרייהייט. די געשיכ־טע פון די סאָציאליסטישע פארטייען דאָ אין אמעריקע באווייזט פארקערט, אז זיי זיינען אין דעם פרט ניט בעסער פאר די אל־טע, קאפיטאליסטישע פארטייען. דערפון זיינען מיר בארעכטיקט צו שליסען, אז דער אויסבוי פון א שטארקער סאָציאליסטישער פארטיי קען נאָר פארשארפען די געפאר, וואָס ליגט פארשטעקט אין א סאָציאליסטישער אָרגאניזאציע פון דער געזעלשאפט. כלל־זמן די סאָציאליסטען ריידען זיך איין, אז אין א סאָציאליסטישער געזעלשאפט איז א דעספאָטישער בעאמטען־קלאַס נאָר אונמעגליך, קענען זיי ניט באגרייפען די נויטוענדיקייט פון דעם קאמפף געגן ביוראָקראטיזם. פונקט פארקעהרט, ביי זיי קומט נאָר אויס אז מ'דארף טאָן גראד דאָס, וואָס העלפט אופבויען סאָציאַל־בי־ראָקראטיע.

נו, וואָס־זשע איז די אונטערסטע שורה : דארף מען קיין סאָציאַליזם ניט ? צי איר ווילט, צי איר ווילט ניט, דעם סאָציאַליזם קענט איר ניט אויסמיידען. טו זאל מען זיך אונטערגעבען, שווימען מיט'ן וואסער און אָפּזאָגען זיך פון פרייהייט, וויל מ'קען זי ניט דערגרייכען ? פאר א „דיסציפלינירטען“ סאָציאַליסט שטעקט אין דערין נאָר קיין פראגע ניט: ער איז צופריעדען אויסצוקומען אָן



די וויכטיקסטע אויפגאבע אבער פון דעם טרעידיוניאניזם איז איינצופירען א דעמאָקראטישע אָרגאניזאציע אין שאפ. דעם פונקט פארשטעהען די אָרטאָדאָקסאלע סאָציאליסטען גאָר ניט. ווען זיי זיינען אפילו טעטיק אין דער טרעידיוניאניסטישער באוועגונג, באטראכטען זיי עס נאָר פאר נויטיק ביז דער סאָציאלער רעוואָלוציאָן. אין דער סאָציאליסטישער געזעלשאפט וועט דער לאָהן־סיסטעם אין גאנצען אפגעשאפט ווערען; די גאנצע געזעלשאפט וועט זיין איין שותפות'ער געשעפט, א „קאָאָפּעראטיווע רע־פובליק“. דער ארבייטער וועט זיין אליין איבער זיך דער בעל הבית און וועט שוין דאמאָלס קיין יוניאָן ניט דארפען. דאָס קומט אויס אזוי, ווי איינער וואָלט זאָגען, אז אין אמעריקע באלאנגען אלע טורמעס צום פאָלק, יעדער בירגער איז איבער זיי א בעל הבית, על כן, איז יעדער ארעסטאנט א פרייער מענטש, ווייל ער האָט אויך א חלק אין דער פראָפּערטי פון סינג־סינג פריזאָן\*).

דער ארבייטער, וואָס קערט די מיסט פון די גאסען, איז פונקט אזא לאָהן־ארבייטער, ווי יענער, וואָס ארבייט אין א פאבריקע ביי אַ באַס. די שטאַט ניו־יאָרק מאכט קיין פראָפיט ניט פון דעם סטריט־קלינינג־דעפארטמענט. ווען אלע געשעפטען זאָלען געפירט ווערען פון דער שטאַט נאָך דעם זעלבען פרינציפ וועלען אלע אר־בייטער זיין אָנגעשטעלט ביי דער שטאַט און וועלען באקומען באַ־צאָלט פון דער שטאַט; עס מאכט ניט אויס, צי אין געלט, צי אין ארבייט־טשעקס. דאָס איז דערוועלביקער לאָהן־סיסטעם, נאָר אנשטאָט דעם קאפיטאָליסט איז דער שטאַט־בעאמטער דער באַס. דער ארבייטער אין א רעגירונגס־פאבריק קען זיין נאָך ערגער פארשקלאפט ווי ביי א קאפיטאָליסטישען באלעבאָס. יעדע פאבריקע, צי א פריוואטע, צי א קהל'שע, איז היינט־צו־טאָג א סאמאָדערושאווונע מאָנארכיע, דער באַס, אָדער דער משיעה איז אַ קליינער קיסר. די יוניאן אין דער פאָלקס־פארלאמענט אין דער פאבריקע.

דער סאָציאליזם גיט דער גאנצער אָרגאניזירטער געזעלשאפט אן אונגעהייערע מאַכט איבער אירע אייגענעלע מיטגלידער, אָדער אפילו איבער אייגענעלע געזעלשאפטליכע גרופען. די

---

(\*) אַ קאָאָרדזשנע טורמע אין סעעיט ניו־יאָרק.

פאליטישע באוועגונג פאר די פאדערונגען מוז ער זיין דאגעגען ווייל אזא באוועגונג פירט נויטיקערהייט צו קאמפראמיסען מיט דעם מיטעל-קלאס, מיט אלטע פארטייען, אין שטערט דעם וואקס פון זיין אייגענער פארטיי, אדער וועניגסטענס ער גלויבט, אז עס שטערט, אדער נאך ערגער: עס ברענגט אריין אין די סאציאליסטישע באוועגונג, „אונקלארע“ עלעמאנטען, וואס גלויבען אין סאציאלע רעפארמען, און ניט אין די סאציאלע רעוואלוציאנזם\*).

די קאפיטאליסטישע געזעלשאפט וואקסט אריין אונפערמינד לאך אין שטאטס-סאציאלזם, דער קאפיטאליסטישער קלאס אליין איז געוואונגען איינצופירען שטאטס-קאפיטאלזם צו באשיצען די אינטערעסען פון דער מאיאריטעט קאפיטאליסטען געגען די קליינע באנדע טראסט-מאנאטען. וואס איז די ראלע פון דעם ארבייטער קלאס אין דער ענטוויקעלונג פון סאציאלזם? ער שטענעם, קעמפט ער פאר א נרעסערען חלק אין דעם פראדוקט פון דער געזעלשאפטליכער ארבייט; וואס מער דער ארבייטער באקומט, דאס בלייבט רק ווייניקער פאר דעם קאפיטאליסטישען קלאס. די טרעיד-יוניאניסטישע באוועגונג איז אלזא איינע פון די קרעפטע, דורך וועלכע די קאפיטאליסטישע ארדנונג ווערט איבערגעסטראָיעט אף א סאציאליסטישע.

---

(\*) אין דער לעצטער צייט לאָזט זיך הערען אין דער סאציאליסטישער פארטיי אַ נייע ריכטונג, וואָס איז אויסגעדריקט אין וואָלינג'ס בוך: „דער סאציאלזם צווי ווי ער איז“. זיין גרונדגעדאנק איז, אז דער פריוואט-קאפיטאלזם ענטוויקעלט זיך אין שטאַטס-קאפיטאלזם, וואָס דאָס איז דיזעלביקע זאַך, ווי שטאַטס-סאציאלזם. דער שטאַטס-סאציאלזם וועט דורכפירען אלע רעפארמעס, וואָס שטעהען אין דער פלאטפארמע פון דער סאציאליסטישער פארטיי, און דעריבער איז פאר די סאציאליסטישע פארטיי איבעריג אָפּצוגעבען זיך מיט די דאָר-זיקע רעפארמעס. איר אופגאבע איז צו מאַכען „די סאציאלע רעוואָלוציאַנזם“, דאָס הייסט, אז דער אַרבייטער-קלאָס זאָל ווערען דער בעל-הבית איבער אלעדינג. דער שוואכער פונקט פון דער ריכטונג באשטעהט אין דעם, וואָס זי איז ביי זיך אליין ניט קלאָר, וואָס איז די נפקה מינא פון דעם שטאַטס-סאציאלזם אין אַ דעמאָקראטישען שטאַט און איר „רעוואָלוציאַנערען“ סאציאלזם.

דער ענטוויקלונג פון דער געזעלשאפט : א הינדעלע ענטוויקעלט זיך אין דעם איי ביז דער צייט, דאן גיט זי א קלאפ מיט'ן פיסק, די שאלאכץ פלאצט מיט אמאל און עס קומט ארויס א נייע באר שעפענעם, דאס איז עוואלוציע און רעוואלוציע. איך האלט דיזע טעאריע פאר העכסט אונוויסענשאפטלאך, איך האב געוויזען אז עס איז ניטא קיין פלוצלאכער איבערגאנג פון קאפיטאליזם צום סאציאליזם. דער סאציאליזם ענטוויקעלט זיך שוין בעת דער קאפיטאליסטישער צייט ; שטאטס אייזענבאנען, שטאטישע וואסער, גאז און נאך אזעלכע זאכען, זיינען שוין א היבשע שטיק סאציאליזם. פון דאס אנדערער זייט אבער, ווען עס וועט שוין זיין א סאציאליסטישע רעגירונג, וועלען נאך א צייט לאנג פילע געשעפטען בלייבען אין פריוואטע הענט. דער אונטערשיד איז אלזא ניט צווישען כולר-קאפיטאליזם און כולר-סאציאליזם, נאר צווישען 49% סאציאליזם מיט 51% קאפיטאליזם און 51% סאציאליזם מיט 49% קאפיטאליזם, עס קאן קומען צו א שלעגערדיג עס איז העכסט ווארשיינדלאך, אז אן קלעפ וועט מען ניט קענען אויסקומען; אבער די קלעפ זיינען ניט דער עיקר. א רעוואלוציע מ'מאכט נישט א סוף צו אן אפגעלעבטער איינריכטונג, וועלכע האט זיך נאר געהאלטען דורך דעם איינגעווארצעלטעם, קאנטינערוואטיוזם פון דער מענטשלעכער געזעלשאפט, אבער די וועלט זאל מיט אמאל אריינשפרינגען אין דעם נייעם סדר ווי דער קאנטינערוואטיוזם איז נייע פלודער'ן, דאס האט קיינמאל ניט פאסירט און קען אין דער צוקונפט אויך ניט פאסירען.

דער גלויבען אין א סאציאלע רעוואלוציאן איז שעדלאך, ווייל דורך עס ווערט פארנאכלעסיקט יעדע פארשריטלאכע ארבייט פאר דעם לעבעדיקען דור. וואס פאר א ווערדע האבען פאר דעם רעוואלוציאנערען סאציאליזם די קליינע פארבעסערונגען, וואס מ'קען איינפירען היינט-צו-טאג. אין בעסטען פאל, איז ער צור פרידען אונטערצוהעלפען ווי א דערוואקסענער מענטש העלפט א קינד מאכען א שיפעלע פון פאפיר ; ער באלאנגט צו זיין יור נאך, ער העלפט פירען א סטרייק, ער קען געבען עצות די ארבייטער, זיי זאלען קעמפפען פאר זייערע רעכטע און א פאליטישען וועג, ער קען האלטען לעקציעס פאר די סטרייקערס און די שטאט באנען, אז ווען די באנען וואלטען באלאנגט צום פאלק, וואלט פאר די ארבייטער געווען בעסער. אבער זאל זיך אנהויבען א

זיין קאפיטאל'זם, דאן וועט מען אפדאווענען א רעוואָלוציאָנערען  
כל נדרי, דער קאפיטאל'זם וועט אויסגעמעקט ווערען און עס וועט  
זיך אָנהייבען א סאָציאליסטישער גוט'יאָר אף אייביקע צייטען. די  
וועלט וועט לעבען ווי אין א גן עדן, אלע וועלען זיין ווי ברידער.  
אלע קלאסען וועלען אָפגעשאפט ווערען, עס וועט ניט זיין,  
קיין באַסעס, קיין פירער, יעדערער וועט זיין איבער זיך  
אליין א בעל - הבית. אלע וועלען געניסען פאָלקאמענע  
פרייהייט, אחוה, ווען עס וועט אמאָל גוטיק זיין  
צו באַטריינקען די פרייהייט פון דעם יחיד לטובת הכלל.  
ווי באלד אָבער עס וועט ניט זיין קיין קלאסען און אלע וועלען  
זיין גוט פארזאָרגט און געבילדעט, וועלען די באַשרענקונגען פון  
דער פרייהייט אימער זיין פאראייניקט און אלע וועלען מיט זיי  
זיין איינשטימיק איינפארשטאנען. נאטירליך, פארזיכערען, אז  
עס זאָל קיינמאָל ניט ארויסקומען קיין מיינונגס פארשידענהייט  
קען מען ניט, מאלע וואָס קען פאָרקומען, וואָס א וויסענשאפטליכער  
מענטש קען זיך היינט אין פאָראוים ניט פאָרשטעלען ? אָבער  
אין אזעלכע פעלע וועט מען שוין דורכקומען, ווי צווישען לייטען,  
די מאַיאָריטעט וועט ענטשיידען, די מינאָריטעט וועט אין גור  
טען מוט אָנעמען די ענטשיידונג פון דער מאַיאָריטעט, ווייל  
היינט וועלען חצקל און טאָדעס זיין די מאַיאָריטעט און בערעל  
די מינאָריטעט ; מאָרגען וועט אויסקומען, אז חצקל און בער  
רעל וועלען זיין די מאַיאָריטעט און איבערמאָרגען וועט גאָר בערעל  
מיט טאָדעסען זיין אין דער מאַיאָריטעט, און חצקל די מינאָ  
ריטעט; קורץ, אלע וועלען זיין צופרידען, עס וועט זיין א לעבען  
ווי א לעקאָד לעולם ועד.

נאטירלאך, מ' איז וויסענשאפטלאך גענוג צו פארשטעהן,  
אז אין איין טאָג וועט דאָס אלץ ניט קענען אויפגעטאָן ווערען.

די נאציאנאלע עקזעקוטיווע פון דער סאָציאליסטישער פאר-  
טיי וועט האָבען אסאך ארבייט דאָס אלץ איינצוריקטען ווי געהער-  
דיק, א שפאס, מיינט איר, איז איבערצוקערען די קאפיטאליסטי-  
שע וועלט קאפויר, און אופבויען א נייע וועלט ? ווען עס זאָל  
אפילע נעמען צען יאָר, אָדער נאנצע פינף-און צוואנציק, טו וואָס  
מאכט דאָס אויס אין דער מענטשליכער געשיכטע ?

דער וויסענשאפטליכער סאָציאליסט גלויבט נאטירלאך, אין



אכט-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## א בליק אין די צוקונפט.

דער פונדאמענט פון דעם ארטאדאקסאלען סאציאליזם איז דער גלויבען אין א „סאציאלע רעוואלוציאָן“.

ווערליג די ארטאדאקסישע סאציאליסטען שטעלען זיך פאר די איינפירונג פון סאציאליזם אין אמעריקע, וועט די מאכט פון קאפיטאל האלטען אין איין וואקסען אונגעשטערט, צו דערזעלבער צייט וועט וואקסען די צאל סאציאליסטישע וואוטס, ביז וואנען די סאציאליסטישע פארטיי וועט ערוועהלען א מאיאריטעט פון דעם קאנגרעס, א סאציאליסטישען פרעזידענט, און אויך סאציאליסטישע לערוויסלע עיטשורס און גאווערנאָרס אין אלע סטעיטס. דעמאלט וועלען דער קאנגרעס און אלע סטעיט לערוויסלע עיטשורס מיט אמאל אנעמען א בילל, אז דער קאפיטאליזם ווערט אפגעשאפט און אלע פראדוקציאָנס-מיטלען ווערען „עקספראַפּראַירט“ פון די קאפיטאליסטען און געהן איבער תיכף וסיד צו דעם ארבייטער קלאס. די רעוואלוציאָן קען זיך אפילו זיין א גאנץ פרידליכע, ווען די קאפיטאליסטען וועלען זיך אפטרעגן מיט גוטען. אויב די קאפיטאליסטען וועלען זיך שטעלען אמפערן וועלען זיי דאך זיין די בונד טאווישציקעס! דעמאלט וועט דער סאציאליסטישער פרעזידענט געגען זיי ארויסשיקען מיליטער, און אים נאָמען פון די „סטארס ענד סטרייפס“ וועלען מיר זיי אוסמיראיען.

אמת, די רעוויזיאָניסטען פון בערגער'ס חדר מיינען, אז דער-וויילע, פאר „דער סאציאלער רעוואלוציאָן“, דארף מען דאך פארט עסען און קליידען זיך, און צאלען דירה-געלד, איז גוט אויב מען קען אין דערין עפעס וואָס דערלייכטערען דעם ארבייטער. אָבער זיי זיינען אויך מיט דער מיינונג, אז דאָס לאָזט זיך אלץ טאן ביז א געוויסען גרענעץ, און עס מוז קומען א צייט, ווען עס וועט נאָר נישט ניט בלייבען חוץ מאַכען „די סאציאלע רעוואלוציאָן“. דער עיקר פון דער רעוואלוציאָן איז ניט דער בלוט-פארגיסען, דער עיקר איז, וואָס מ'שטעלט זיך פאר, אז ביז ערב רעוואלוציאָן וועט אלץ

כער פאר דעם פרינציפ. אין אזא פאראיין איז ניטא קיין אנ-  
דער אינטערעס, א חוץ דעם פרינציפ, פאר וועלכען זי איז אר-  
גאניזירט, דער פאראיין שטעלט ניט אוף קיין אייגענע קאנדידאטען,  
ער זוכט צו בעאיינפלוסען די קאנדידאטען פון יעדער פארטיי.  
באסיום איז אין אזא פאראיין אויך מעגליך, נאך ער האט ניט  
די מאכט, וואס ער האט אין א פארטיי. ער מוז איינשליסען מיט  
גלידער פון אלע פארטייען און אזעלכע וואס געהערען צו קיינע  
פארטייען. אזא פאראיין האט קיין געלעגנהייט ניט צו אונטער-  
דריקען די מיינונגס-פרייהייט פון זיינע מיטגלידער, ווייל ער עק-  
זיסטירט נאך פאר איין ספעציעלען צוועק, מיט וועלכען אלע זיי-  
נען איינפארשטאנען. אויסערהאלב פון דיווען ספעציעלען צוועק  
טוט יעדער פון זיי וואס ער וויל און דער פאראיין האט איבער  
זיינע האנדלונגען נאך ניט וואס צו זאגען. סאלדאטסקע דיסציפ-  
לין האט קיין פלאץ ניט אין אזא ארגאניזאציע. איר פונדאמענט  
איז פרייהייט.

דיראטען פון פארשידענע פארטייען, גאָר ניט קוקענדיג אָף די פארטייעטיקעטקע. די נייע שטרעמונג צווישען די וואוטערס האָט זיך אויסגעדריקט אין דער רעפּאָרס-געזעצגעבונג, וואָס זוכט אָפֿ צושאפען אין גאנצען אלע פארטייענעמען אָף די אָפיציעלע באלאָטס.

נאטירליך, אלע פּאָליטישענס, די קאפיטאליסטישע, ווי אויך די סאָציאליסטישע, זיינען דאגעגען, וואָרים די רעפּאָרמע איז א סכנה פאר מאַשין-פּאָליטיק.

איך האָב דאָ אויסגערעכענט גאָר די וויכטיקסטע פּאָליטישע רעפּאָרמען, וואָס האָבען דעם צוועק אָפצושאפען די פארטיר הערשאפט. היינט איז די קשיא : ווי שאפט מען אָפֿ די פארטיר טייען אָן אן אייגענע פּאָליטישע פארטיי, און וואָס וועט מען אופשטעלען אָף דעם פלאץ פון די פּאָליטישע פארטייען ? די געשיכטע פון די לעצטע דרייסיק יאָר ווייזט, אז מ'קען אויס-פירען וואָס מ' וויל אָן א באַזאָנדערע פּאָליטישער פארטיי. דורך אן אונפארטייאישען פאראיין. דער געהיימער באלאָט איז איינ-געפירט געוואָרען דורך די אניטאציע פון די „נייטס אָף ליי-באָר“(\*).

שפּטער זיינען צו זיי צוגעשטאנען אנדערע אָרגאניזאציעס. די דעמאָקראטען און די רעפּובליקאנער האָבען זיך געזעהען גע-צוואונגען איינצופירען די פאָדערונג. אזוי איז געווען מיט די סיוויל סערוויס רעפּאָרם, און אויך מיט דעם רעפּערענדום: עס האָבען זיך פאר יעדען צוועק געגרינדעט באַזאָנדערע פאראיינען. וואָס זייערע מיטגלידער באלאָנגען צו אלערליי פּאָליטישע פאר-איינען. גאָר זייענען אין דעם איין פונקט איינפערשטאנען. אזא פאראיין קען האָבען א גרעסערען איינפלוס איידער אַ קליינע פארטיי, ווייל די פּאָליטישענס פון אלע פארטייען זוכען זיין אונ-טערשטיצונג. אין א פּאָליטישער פארטיי איז די פארטיי בילי-

---

(\*) די נייטס אָף לייבאָר (רייטער פון דער ארבייט) זיינען געווען אַ געהויטער ארבייטער פארבאָנד, נאָך דעם מוסמער פון די אמע-ריקאנער אָרדענס, „נייטס אָף קאָלאָמבאָס“ א. א. וו. ער איז גע-גרינדעט געוואָרען אין 1869 און האָט געבליט אין די אכציקער יאָרען. אין אָנפאנג ניינציקער יאָרען איז ער צופאלען געוואָרען. ער איז גע-ווען געבויט אָף דעם אינדוסטריאליסטישען פּרינציפ.

רעגירונג, ווייל זי האלט די רעגירונג אין אירע הענט, דאס זיינען די גרויסע קאמפארעישאָנס. אכאָל פלעגט דער קאפיטאָליסט זוכען צו באגראָבען זיין קאָנקורענט דערמיט, וואָס ער פלעגט פארקויפֿען וואָס ביליקער, זיין פראָפּיט פלעגט ער מאַכען פון זיינע ארבייטער. היינט איז קאָנקורענץ יוון אויס מאַדע, דער קאפיטאָליסט זוכט היינט אַ מאָנאָפּאָליע, ער זאָל קענען באַריווען דעם גאנצען פּוּכ־ליקום. די וויכטיקסטע מאָנאָפּאָליעס זיינען אייזענבאָנען און שטאַט־מאָנאָפּאָליעס, ווי גאָז, וואַסער און דערנליכען. זיי היינגען אלע אָפּ פון דער רעגירונג, די מאָנאָפּאָליסטען האָבען אַלדאָ אַ גרויסען אינטערעס אין דער פּאָליטיק און זשאַלעווען קיין געלט נישט אַה אפצוקויפֿען די פּאָליטישענס. זיי דארפֿען די פּאָליטיק שטענס פאר זייער ביונעס, און ווען עס זאָל קומען דערצו, אז די פּאָליטישענס זאָלען בלייבען אָן אַ קנעלונג, וועלען די קאמפארעישאָנס שאַנס זיי מווען אויפהאלטען אַה זייערע אייגענע הוצאות. וואו עס געהט אום הונדערטער מיליאָנען, קענען די מאָנאָפּאָליסטען באַשטענען אויסצוגעבען אַ פּאָר צענדליק מיליאָנען אַה אויפצוהאלטען אַ פּאָליטישע מאַשין. גענען דעם זוכט מען צו ווירקען מיט צוויי מיטלען: ערסטענס, דורך קה'ל'שען אויגענטום אַה אלע מאָנאָפּאָליעס, און צווייטענס, דורך דעם רעפערענדום.

דער קה'ל'שער אייגענטום אַליין און אַ שטרענגען געזעץ כּונע צו סיוויל סערוויס איז אָן עכטען שטאַלזגרויב פאר די פּאָליטיק שטענס. שטעלט זיך נאָר פאר וויפיל פּאָליטישע דזשאַבס עס וואַלט זיי אריינברענגען. קיין וואונדער וואָס אַ סך פון זיי האַלטען יוון היינט פאר דעם מוניציפּאלען כאַציאָליזם, פון דעסטוועגען איז דאָס אַ וויכטיקער שריט פאַרווערטס.

וואָס איז שייך דעם רעפערענדום, איז ער אַ ביימיט אַה די קאָרפּטע פּאָליטישענס, ווארום קיינער פון זיי איז דאן נישט זיכער מיט אַ געזעץ לטובת זיין קליקע קאפיטאָליסטען, ווען ער איז יוון אפילע אַנגענומען געוואָרען, — די וואונטערס מענען צו יעדער צייט אָפּשאַפען דעם געזעץ דורך אַ רעפערענדום.

דער פּאָליטישער שאַכער מיט פּרינציפּען אין אמעריקע האָט געבראכט דערצו, אז עס זיינען פאַראַן היינט צו טאָג מיליאָנען וואונטערס, וואָס האָבען פאַרלאָרען דעם צוטריווען צו אלע פּאָליטישענס פון אלע פארטייען. ביי די וואַלען שטימען זיי פאר קאנ-



כאפען זיך אה'ן ביינקעל, נאטירלאך, אזוי אפען רעט מען דאס  
 ניט ארויס, מ' שטיצט זיך אה' א דעמאקראטישען פרינציפ; ווען די  
 רעגירונג געהט איבער אין די הענט פון אן אנדער פארטיי, הייסט  
 דאס, אז דאס פאלק האט פארלארען דעם צוטרויען צו דער אל-  
 טער רעגירונג. עס איז אונמעגלאך צו ערוועהלען אלע בעאמטע,  
 וואָרים ס'זיינען פאראן אזא מאסע, אָבער דאָס פאלק האָט אנפער-  
 טרויט דער נייער פארטיי, זי זאל אָרגאַניזירען א נייע רעגירונג פון  
 אויבען אַראָפּ, פון דעם פרעזידענט ביז דעם לעצטען שרייבער'ל. די  
 „סיוויל סערוויס רעפאָרם“, זאָגען זיי, זוכט איינצופירען א ביורא-  
 קראַטיע, א בעאמטען-קלאַס, וואָס איז אונאבהענגיק פון פאלק.  
 מ'קען ניט אפלייקענען, אז געוויסערמאסען איז דאָס ריכטיק.  
 מיר ווייסען וואָס פאר א מאַכל עס איז צו האָבען אן אָרגאַניזירטען  
 קלאַס טשינאַוויקעס. איין קלייניקייט איז אבער אַרויסגעלאָזען  
 אין דעם אַרגומענט, נעמלאַך: אז אונטער דעם היינטיקען סיסטעם  
 זיינען די בעאמטע אויך אן אָרגאַניזירטער קלאַס, א פארטיי-מאַ-  
 שין, איר קענט פון זיי פטור ווערען נאָר דורך א וואָל, אָבער ערס-  
 טענס זיינען זיי אליין די מאַכערס ביי די וואַלען, און צווייטענס,  
 ווען איר ווערט שוין ברוך ה'סם פטור פון איין מאַשין, פארנעמט  
 איר פלאַץ אן אנדער מאַשין. כל זמן די פארטיי איז אה'ן פערד און  
 דער בעאמטער פאלגט זיין באַס, מעג ער טאן וואָס ער וויל, און איר  
 מעגט קלאָגען צו דעם רבונן של עולם. אזוי שלעכט און אזוי  
 שלעכט, אָבער א בעאמטער, וואָס האָט ניט קיין פאָליטישען „פול“  
 (ס'הייסט קיין „פראַטעקציע“) קען מען מאַכען פערזענליך פאר-  
 אַנטוואָרטליך, ווערענד היינט האָט איר א גאַנצע מאַשין צו בא-  
 קעמפפּען.

דער קלאַס פאָליטישענס האָט אויך דורכגעמאַכט אן עקאָנאָמי-  
 שע עוואָלוציע. פארצייטען איז זייער פרנסה געווען צו רייבען זיך  
 ארום דער קהל'שער פושקע. באַס טוויד מיט זיין גענג האָט בא-  
 גנב'עט די שטאַט ניריאַרק אה'ן אן ערך הונדערט מיליאָן דאָלאַר.  
 די רעפארמערס האָבען געהאַפּט צו ברעכען די מאַכט פון פאָליטישע  
 קאַרופּציאָן דורך סיוויל סערוויס רעפאָרם. דער קאַמף איז נאָך  
 ווייט ניט געענדיקט, אבער זיי הויבען שוין היינט אן איינצוזעהען,  
 אז מיט דער רעפארמע אליין וועלען זיי ניט פארמאָגען אַפּצושט-  
 פען דעם קלאַס פאָליטישענס. היינט-צו-טאָג האָט זיך אין אמעריקע  
 ענטוויקעלט אן עקאָנאָמישע מאַכט, וואָס איז שטאַרקער פאר דער

דער ערסטער שריט אין דער ריכטונג איז געווען די אגיטאציע פאר „סיוויל סערוויס רעפארם“ (רעפארמע פון ציוויל־דינסט, ווי מ'זאגט אף דייטש). פריהער פלעגט נאך יעדער וואל ביי טען זיך דער גאנצער פערסאנאל קלערקס און ארכיטעקט ביי דער רעגירונג. אום איינצוהאלטען זייערע שטעלען האבען זיי אגירט פאר די הערשענדע פאליטישע פארטיי. זינט 1883 האט מען ביסלאכווייז אפגעשאפט דעם „רויב־סיסטעם“ (ספאליזשם־טעם), ווי מען רופט עס דא. די רעפארמע איז באשטאנען דערין, אז אלע קלערקס ביי דער רעגירונג זאלען אנהער נעשטעלט ווערען מיט אן עקזאמען און זאלען ניט קענען אראפ־געזעצט ווערען כל זמן זיי טוען ריכטיק זייער ארבייט. דאס איז זעהר א וויכטיקע זאך. די מאכט פון די אלטע פאליטישע פארטייען באשטעהט אין דער מחנה פאליטישע „הילערס“, וואס מיינען ניט די הגדה, נאר די קניידלאך: זיי גיבען אוועק זייער צייט פאר די פארטיי, ווייל זיי האפען צו קריגען א שטעלע ביי דער רעגירונג. נעמט ביי זיי אוועק די „דושאבס“, פארלאזען זיי די פארטיי.

דער ערסטער געזעץ, וועלכער האט איינגעפירט סיוויל סער-וויס רעפארם שטאמט פון יאר 1883. דער פרעזידענט האט באקור מען די מאכט איינצופירען עקזאמענס פאר אלע עמיטער, וואס ער געפינט פאר נויטיק, א חוץ פאסטמיסטערס און נאך אנדערע, אבער קיינער פון זיי האט זיך ניט באזונדערס שטארק געהיילט, און עס בלייבען נאך ביז היינט צו טאג א סך עמטער וואס ליגען אין די הענט פון די פאליטישענס.

אין די סטעיטס און אין די גרויסע שטעט איז נאך ווייניקער אופגעטאן געווארען. די צאל בעאמטע אין די פאראייניקטע שטאטן טען ביי דער פאלקסצעהלונג פון 1910 איז געווען נאָהענט פון א האלבען מיליאן, חוץ לערערס און לערערניס. ווען סיוויל סערוויס רעפארם זאל ווירקלאך ארענטלאך איינגעפירט ווערען, הייסט דאס א פאר הונדערט טויזענט מענטשען וואלטען געווארען אויס פאליטישענס.

די פאליטישענס זיינען נאך עד היום געגנער פון „סיוויל סערוויס רעפארם“. ווייל עס ווילט זיך זיי האבען די מיטלען צו פארזארגען זייערע לייט מיט שטעלען, ווען עס געלייגט זיי ארופצו-  
פארזארגען זייערע לייט מיט שטעלען, ווען עס געלייגט זיי ארופצו-

אלוץ, כל זמן עס זיינען פאראן פארטייען, איז די פריימערי רעפארם אין פרינציפ ריכטיק. אין דער פראקטיקע אָבער האָט זיך אויסגעוויזען, אז זי האָט ניט געבראכט די ישועה אָף וועלכע מען האָט געהאָפּט. ערסטענס, מוז מען זיך אָפּען ערקלערען פאר א דעמאָקראַט, אָדער פאר א רעפּובליקאנער, אָדער פאר א סאָציאַליסט, און דאָס איז געגען דער פרינציפ פון דעם געהיימען באַלעג: עס זיינען פאראן וואוטערס, וואָס ווילען ניט מ' זאָל וויסען פאר וואָסער פארטיי זיי שטימען\*). צווייטענס, אפילו וואו מען האָט שוין איינגעפירט „אונפארטייאישע“ פריי מערים מיט א געהיימען באַלעג, ווייס דער וואוטער, אז אָף די פריימערים קען ער נאָרנישט ניט אויספירען געגען די אָרגאניזירטע פארטיי־מאשין. די מאשין האָט שוין אין פאָראווס צוגעגרייט איר „סלעיט“, דאָס הייסט איר צעטעל פון קאנדידאטען, אלע מיט גלידער פון דער אָרגאניזאציע, וועלען פאר זיי שטימען, די זייטיקע וואוטערס זיינען ניט פאראייניקט, איינער ווייס פון דער אנדערען ניט, און ביי די פריימערים קען מען זיך ניט צונויפריידען, דאָרטען שטימט מען נאָר.

ווען מ' וויל אויסקלייבען אייגענע קאנדידאטען, וואָס זאָלען זיין אונאבהענגיק פון דער מאשין, מוז מען האָבען אן אייגענע אָרגאניזאציע: דאָס הייסט, מ' מוז זיך אקטיוו אָפּגעבען מיט „פאָליטיקס“ און דאָס רוב וואוטערס האָבען דערצו קיין צייט ניט און קיין חשק אויף ניט. און אזוי בלייבט זיך פאָליטיקס, ווי בער פאר, א ביזנעס פאר די פאָליטישענס, ניט אכטענדיק אָף די רע פאָרמירטע פריימערים.

די ראדיקאלע ריכטונג איז דערפאר געקומען צו דער איבער צייגונג, אז עס העלפט ניט רעפאָרמירען די פאָליטישע פארטיי, מ' דארף אָפּשאַפּען די הערשאפט פון פאָליטישענס אין גאנצען.

---

(\*) ביי דער וואהל פון מעקענלי אין 1896 האָט מען די אַרבייטער געסטראשעט, אז ווען זיי וועלען וואוטען פאר ברוינענען, וועט מען זיי אָפּזאָגען פון דער אַרבייט. נאָטירליך ביי דער וואָל איז אונז מעגליך דעם וואוס צו קאָנטראָלירען, אָבער ביי אזעלכע פריימערים איז דער וואוטער אין געפאר.

באלאט, וואָס אַ געוועהנטלאכער פּעראַיין קען נישט טאָן, אַ פּאַר  
טײַ שטעלט אַרויס אַ פּלאַטפאָרמע און קאַנדידאַטען, און די וואָר-  
טערס, וואָס זײַנען אונצופרידען מיט די פּאַרטיי קאַנדידאַטען,  
בײַ די וואַהלען, פאַרשטעהט זיך, ווען עס געפֿינען זיך אַ צאָל וואָר-  
טערס, וואָס זײַנען אונצופרידען מיט די פּאַרטיי קאַנדידאַטען,  
מעגען זיי נאָמינירען אונאַבהענגיקע קאַנדידאַטען דורך פעטישאַנס;  
אַבער, נישט צו ריידען שוין וועגען די שוועריקייטען, וואָס דער גע-  
זעץ שטעלט בכּוון אוועק געגען אונאַפהענגיקע קאַנדידאַטען, איז  
דאָס אונטער דעם אַמעריקאַנער „צוויי פּאַרטיי סיסטעם“ אין גאַנצען  
אַ קאַלטע רפּואַה. לאָמיר זיך אומקערען צוריק צו דער לעצטער  
וואָל פאַר פּרעזידענט, אין וועלכע די צוויי גרויסע פּאַרטייען זײַ-  
גען געשטאַנען איינע געגען די אנדערע מיט פאַרשידענע פּאַליטישע  
פּלאַטפאָרמען — דאָס איז די וואַהל פון 1908\*) נישטעלט זיך  
פאַר אײַך בײַן פאַר פּראָטעקציאָניזם (פאַר אַ שוין-צאָל געגען אײַם  
פּאַרטירטע וואַרען) אַבער צו דערזעלבער צײַט געגען אײַמפּעריאַליזם  
זאָל אײַך וואַוטען פאַר די דעמאָקראַטען? זיי זײַנען אַבער גע-  
גען אַ פּראָטעקציאָנעם טאַריף אַף אײַמפּאָרטירטע וואַרען; מוז  
אײַך זיך האַלטען בײַ דער רעפּובליקאַנער פּאַרטיי. די רעפּוב-  
ליקאַנער פּאַרטיי האַלט אַבער פאַר אײַמפּעריאַליזם, זאָל אײַך זעהן  
צו נאָמינירען אַן אונאַבהענגיקען רעפּובליקאַנער, וועלכער איז אַן  
אַנטיאײַמפּעריאַליסט? דערמיט וועל אײַך אָפּצײַהען וואַוטס פון  
דעם רעפּובליקאַנער פּאַרטייקאַנדידאַט און העלפֿען ערוועהלען אַ  
דעמאָקראַט, וואָס וועט זײַן די פעולָה? ווען אַבער אײַך האָב די  
מעגלאַכקייט צו וואַוטען פאַר די דעלעגאַטען צו דער רעפּובליקאַ-  
נער פּאַרטייקאָנגרעגאַנץ, וועל אײַך פרובירען צו ווירקען, און די  
רעפּובליקאַנער פּאַרטיי זאָל זיך האַלטען בײַ פּראָטעקשאַן און  
זאָל לאָזען אײַמפּעריאַליזם צורוח, עס איז נישט מער, ווי רעכט, און  
אַלע יענע וואָס שטימען פאַר דעם רעפּובליקאַנער טיקעט, זאָלען  
האַבען די מעגליכקייט צו זאָגען, פאַר וועמען און פאַר וואָס זיי  
ווילען שטימען. דאָס זעלבע פאַסט נאָטירליך אַף די סאָציאַליסטישע  
פּאַרטיי אײַך.

---

\* אין 1912 זײַנען געשטאַנען אין פעלד דרוי גרויסע פּאַר-  
טייען, און האַיאָר (אין 1916) איז קײן אונטערשיד נישט צווישען  
די פּלאַטפאָרמען פון די דעמאָקראַטען און די רעפּובליקאַנער.



די סאציאליסטישע פארטיי-מאשין זוכען מיט אלע מיטלען, וואָס זיינען נאָר באקאנט אין אמעריקאנער „פאליטיקס“, אָפצוהאלטען די וואוטערס פון אונטערשטיצען די באוועגונג „סטייטש, איר האָט דאָך דיזעלבע פאָרדערונג אין אייער פלאטפאָרמע. הייסט דאָס איר אנערקענט זי פאר גוט. טו פארוואָס-זשע שטערט איר אונדז? “ פרעגן די רעפארמערס. „איר טרויט אונדז ניט, אז מיר מיינען ערנסט? קומט אריין, מיר וועלען נאָמינירען אייערע איידעלע קאנדידאטען, צו וועלכע איר האָט צוטרויען.“ דאכט זיך, רעכט? אָבער, פארשטעהט איר, די „פארטיי“ וועט דורך דעם אָפגעשוואכט ווערען. עס הייסט, איידער סאציאליזם אָן דער סאציאליסטישער פארטיי, איז ליבער די סאציאליסטישע פארטיי אָן סאציאליזם.

### 3.

#### דער קאמפף פאר דעמאָקראטיע.

דער קאמפף פאר דעמאָקראטיע געגען באסעריי געהט אָן א יאָר פערציק, ער ווערט געפירט אין צוויי ריכטונגען: די קאנסערוואטיווע מיינען, אז אָן א פארטיי אָרגאניזאציע קען קען ניט אויס-קומען, סיי מחמת זי איז טאקע נויטיק, סיי מחמת די וועלט האלט נאָך אָן א פארטיי איז נויטיק, יעדענפאלס די פארטיי איז א פאקט, און זיי זוכען אזוי צו באשרענקען איר מאכט, אז דער וואוטער זאָל האָבען איבער איר א דעה, אין פליע סטעיטס האָבען זיי דורגעפירט געזעצע, אז יעדער וואוטער, וואָס באקענט זיך צו א געוויסער פארטיי, מעג זיך באטייליגען אין דער וואָל פון אָפיציעלע קאמיטעס און מעג אליין ערוועהלט ווערען, אלס מיטגליד. די פאליטישענס איז דער פלאן זעהר ניט געפֿעלען. די סאציאליסטען זיינען אויך דאגעגען. א פארטיי, מיינען זיי איז א פריוויליקער פאראיין און עס איז אן אָנגריף אָף דעם פרינציפ פון פאראיינס פרייהייט, ווען דער געזעץ מישט זיך אריין אין די אינערלאכע געשעפטען פון א פארטיי. דער ארגומענט איז אָבער פאלש, א פאליטישע פארטיי איז ניט קיין פריוואט פאראיין, דער געזעץ ניט איר די פריווילעגיע ארופצושטעלען אירע קאנדידאטען אָפֿן

דערנע בערג. ביי די סאציאליסטישע פאליטישענס האט די פלאץ-  
באדע פונקט אזא ווערט, ווי ביי די קאפיטאליסטישע. פאר יעדע  
פאליטישע מאשין איז איהר אייגענער ערפאלג בילכער איידער די  
פלאטפארמע פון דער פארטיי. די פארטיי איז דער צוועק, די  
פלאטפארמע איז דער מיטעל. וואס איז די פעולה צו ארבייטען  
פאר די איניציאטיווע און רעפערענדום, פאר פרויען-שטימערעכט,  
ווען אנדערע פארטייען וועלען דערפון מאכען פאליטישען קאפיטאל?  
דעריבער איז גלייכער אויסצוקומען און די רעפארמע, איידער צו  
קריגען זיי דורך אנאנדער פארטיי.

מען זאגט, די סאציאליסטישע קאנדידאטען זיינען „פראלע-  
טאריער“, אין דער אמעריקאנער פאליטיק איז דאס גאר ניט אזא  
זעלטענע מציאה; א סך „פראלעטאריער“ און יונגן לייט זיינען  
שוין ערוועהלט געווארען; אבער וויבאלד א פראלעטאריער ווערט  
ערוועהלט, איז ער שוין אויס פראלעטאריער, ווייל ערשטענס קריגט  
ער היבשע געהאלט, און צווייטענס פארטראגט זיך די אנהאנג-  
פראמיסליכע, רעוואלוציאנערע טאקטיק אויסגעצייכענט מיט בור-  
דעל. מיר ווייסען, אז ווי וונג און שוואך די סאציאליסטישע פאר-  
טיי איז נאך היינט צוטאג, איז זי שוין באקאנט מיט קארופציען.  
דערוויילע איז דאס נאך אן אויסנאם, איך וועל צוגעבען, אז אלע  
היינטיקע מעמבערס פון ביידע סאציאליסטישע פארטייען זיינען  
אזוי פרום ווי יוסף און וועלען אימער אנטלויפען פון דעם יצר הרע  
ווי יוסף איז אנטלאפען פון פוטיפרע'ס ווייב. זאל אבער די סאציאל-  
ליסטישע פארטיי ווערען שטארק, וועלען א סך פאליטישענס ווע-  
רען קלאסענבאוואוסטע, רעוואלוציאנערע סאציאליסטען און ווע-  
לען אריין אין די פארטיי. איר מענט זיין זיכער, זיי וועלען זיין  
העכסט ארטאדאקסאל. א פאליטישען, וואס האט קיין איבערציי-  
גונג ניט איז אימער ארטאדאקסאל, וואס לוינט זיך עס צו קריגען  
זיך וועגען דער הגדה, ווען ער מיינט גאר די קניידלאך?

מען רעדט זיך איין, אז אויב מ' וויל סאציאליזם, מוז מען ניט  
אנדערס האבען א סאציאליסטישע מאשין, אקוראט פערקערט, א  
סאציאליסטישע פארטיי-מאשין שטערט ווי ווייט זי קען די ענט-  
וויקעלונג פון קהל'שען אייגענטום אף פראדוקצאנס-מיטעל. זאל  
ערגעץ אופטרעטען א שטארקע פארטיי אדער אן אונאבהענגיקע  
ארגאניזאציע מיט א מוניציפאל-סאציאליסטישען פראגראם, וועט

די ארגאניזירטע ארבייטער, ווען זיי אניטירען געגען איינעם פון די גרונד־פרינציפען פון סאציאליזם, נאָר ווען מ' קען דערמיט גע־ווינען עטלאכע וואוטס פאר די סאציאליסטישע פארטיי, — דאָס איז די אונקאָמפּראָמיסליכע טאַקטיק! ווען א פארטיי איז שוין פון אָנהויב אָן גרייט צו פארשאַכערען אירע פרינציפען פאר א פאַר טויזענט וואוטס, טו וואָס קען מען פון איר ערווארטען, ווען זי זאָל אַמאָל ווירקלאך אריינקריגען די מאכט אין אירע הענט.

די קאפיטאליסטישע פארטייען האָבען נאָך לכל הפחות אזוי פיל רעספּעקט פאר דעם וואוטער, אז זיי זיינען גרייט עם אריינ־צונעמען אין די פארטיי. די סאציאליסטישע פארטיי וויל עם אזוי פילרעכט אויף ניט איבערלאָזען: זי באשטימט אליין, צי ער מעג זיין א מעמבער, צי ניט. ווען זי זאָגט, אז ניט, האָט ער נאָר קיין שום דעה ניט איבער די פלאטפאָרמע און איבער די קאנדידאטען, ער האָט נאָר די פּריווילעגיע צו זיין א שטימפיה.

פאר די לעצטע פינף־און־צוואנציק יאָר אניטירען די רע־פּאַרמעס פאר אזא געזעץ, וואָס זאָל פארזיכערען דעם וואוטער א שטימע איבער די פארטייקאנדידאטען און פארטיי־פלאטפאָר־מעס, אין פילע סטעיטס האָט מען דורכגעפירט א געזעץ, אז יעדער וואוטער, וועלכער וויל שטימען פאר די קאנדידאטען, פון א געוויסע פארטיי, מעג שטימען איבער די וואהל פון פארטיי קאנדידאטען און פארטיי־בעאמטע. אָבער די סאציאליסטישע פאר־טיי איז אויסגעשפראַכען געגען די דירעקטע פריימעריס, זי פאר־גינט ניט דעם וואוטער אפילע די ביסעלע אונאבהענגיקייט, וואָס ער האָט פאר זיך אויסגעקעמפּט ביי די פאָליטישענס, די אונ־באשרענקטע הערשאפט פון דער פאָליטישער מאַשין — דאָס איז דער פאָליטישער אידעאל פון דער סאציאליסטישער פארטיי.

אַלזא, די סאציאליסטישע פארטיי וויל אויף ניט קיין דעמאָ־קראטיע, זי איז גאנץ צופרידען מיט דער פארטיי־הערשאפט, נאָר זי וויל אליין פארנעמען דעם פלאץ פון די היינטיקע הערשענדע פארטייען. מיט וואס־זשע זיינען מיר זיכער, אז א סאציאליסטישע פארטיי־מאשין וועט זיך ניט באנוצען מיט איר מאכט פאר די פער־זענליכע אינטערעסען פון אירע מיטגלידער? איר וועט מיר ווייזען אַף איר פלאטפאָרמע? אָבער א פלאטפאָרמע איז ניט מער ווי דאָס וואָס די פארטיי זאָגט צו; אלע פארטייען זאָגען צו דעם עולם גיל־

שטאנען אף דער וואג אף איין זייט די אינטערעסען פון דעם ארבייטער קלאס און אף דער אנדערער — די אינטערעסען פון דער באַר ציאלטייטשער פארטיי, האָבען די סאָציאליסטען געזאָגט: אויף מיר א דאנק, די מיליטערישע דיקטאטור, די פארניכטיג פון דער קאנסטיטוציע, פון פאליטישער פרייהייט, פון די ארבייטער יוניאנס, אבי אנדער פארטיי זאָל קרוגען די פאָר טויזענט וואוסט, און ווען די בערג-ארבייטער (די מינערס) האָבען באוויזען, אז זיי שצענען פאליטישע פרייהייט מער איידער די סאָציאליסטישע האַר דיקטען, האָט מען זיי גערופען פאדעטער. די סאָציאליסטישע פאליטישענס האָבען מיט זייער קאנדידאט געהאלפן ערוועהלען דעם דיקטאטאר פיכאדי. צוליב די וואוסט פון א פאָר טויזענט „וויסע מיכט“ אין אלאבאמא, האָט די סאָציאליסטישע פארטיי געמאכט א שווייג ווענען דעם ראסע-האס געגען די נעגער, וואָרים די סאָציאליסטען אליין זיינען דאָרטען אויף דאנעגען, אז א שוואר צער גענאסע זאָל מיט זיי זיין זאפאניבראטא. אונקאמפראַ מיסליד הייסט קיין קאמפראַמיס מיט קיין אנדער פארטיי, א קאמפראַמיס מיט דעם אייגענעם פרינציפ איז „אַלל רייט“, ווען מ' קען דערמיט „קעמטשען“ וואוסט.

אין דעם זעלבען יאָר 1904 האָט מען אין אמסטערדאם גע- דריקט די הענט פון דעם פארטרעטער פון יאפאנישע סאָציאליס- טען און אף דעם זעלבען קאנגרעס, האָבען די אמעריקאנער דעלע- גאטען הילקוויט און שלוטער (פון דער ניו-יאָרקער פאָלקס-צייטונג) געמאכט דעם פאָרשלאַג, דער קאנגרעס זאָל זיך ערקלערען דאפיר, מ' זאָל די „נידעריקע ראסען“ ניט אריינלאָזען אין אמערי- קע. און דער „ווארקער“, דער פארטיי אָרגאן אין דער ענגלישער שפראך, האָט געטענה'ט, אז דאָס איז גאָר ניט געגען דעם פרינ- ציפ פון אינטערנאציאנאליזם, מחמת עס וועט פאר די יאפאנישע ארבייטער אליין אויף זיין געזינטער, ווען זיי וועלען זיצען אין דער היים. בערגער, האָט עס נאָך פרוהער געזאָגט אין זיין „סאָשאַלדע- מאַקראַטיק הערפאָלד“. צוליב וואָס איז דאָס? נאָכצוגעבען די רעאק- ציאָנערע שטרעבונגען פון די אמעריקאנער טרעדי-יוניאניסטען, וועלכע אגיסירען, אז מ' זאָל ניט צולאָזען קיין יאפאנישע ארביי- טער.

אַלזא, געגען די אָרגאניזירטע ארבייטער, ווען זיי קעמפפן פאר פרייהייט, אבער ניט מיט דער סאָציאליסטישער פארטיי; מיט



דיקאלע ענדערונג פון די פאליטישע איינריכטונגען, איז אן ארבייט, וואס קען נישט פארשפארט ווערען דורך א רעוואלוציאן. עס קען פאר-קומען א שלענעריי, און אפילו נישט איינע. אבער מיט ברעכען די ביינער בויט מען נישט איבער א געזעלשאפט. א זיעגריכע רעוואלוציאן קען אראפווארפען איין רעגירונג און אריינזעצען אנאנדער רע. זי קען באזייטיקען פון וועג א קלאס מענטשען, וואס שטערט דער פרייער ענטוויקעלונג פון דער געזעלשאפט, אבער ווען די יסודות פון דעם פאלקס-לעבען זיינען נישט דעמאקראטישע, טו וועט די אפשאפונג פון דער מאנארכיע נישט ברענגען קיין דעמאקראטיע, ווי מיר זעהען טאקע פון דער אמעריקאנער געשיכטע גופא. עס וועט געדויערען א לאנגע צייט ביז עס וועט זיך ענטוויקעלען פון דער אלטער אָרדנונג אן אמת'ע דעמאקראטיע.

## 2.

### די סאציאליסטישע פארטייען.

וואס איז די רפואה געגען פארטייאליגארכיע? די סאציאליסטישע פארטייען רופען צו אונדז צו: שטימט פאר אונדזערע קאנדידאטען, וועלען מיר אייך געבען אן אמת'ע דעמאקראטיע. מיר האָבען אָבער געזעהען, אז די סאציאליסטישע פארטייען ווילען נאָר נישט פארניכטען די פארטייהערשאפט, פונקט פארקערט, זיי ווילען נאָך שטארקער מאכען די פארטייאליגארכיע. דער גאנצער אונזערער שיר איז סך הכל אין דערין, וואס אָנשטאָט דער רעפובליקאנער אָדער דער דעמאקראטישער פארטיי וועט די סאציאליסטישע האַלטען די לייצעס.

מיט וואס איז דאָס בעסער? די סאציאליסטישע פארטייען פרעטענדירען אז זיי זיינען דעמאקראטיש, אינטערנאציאנאל, אז זיי קעמפפן פאר פרייהייט און גערעכטיגקייט, און זיינען געגען יעדען קאמפראמיס. מיר האָבען אָבער געזעהן, אז אפילו שוין היינט זיינען זיי נישט בעסער פאר די אלטע פארטייען. ביי דער סאציאליסטישער פארטיי איז די פארטיי אויך בילכער פאר דעם פרינציפ.

ביי דער וואהל אין קאלאראדא אין 1904, ווען עס זיינען גע-

מען אויסמעקען אלע געזעצע, וואָס זיינען פאראן און לאזען יעדען בעאמטען טאָן, וואָס עס וועט עס איינפאלען? וואָס קיין איינציקע רעוואָלוציע האָט ביז היינט אזוי נישט געטאָן, איז נאטירלאך נישט קיין טענה, דאָס זיינען אליין געווען בורזשואזע רעוואָלוציעס. לאַמיר אָבער אַ קוק טאָן אַף די סאָציאליסטישע פארטייען, ווי זיי פירען זיך היינט אין זייערע אינערליכע געשעפטען. זיי האָבען קוישינגס אָדער ראָבערטס „רוֹלס“ פאר פארלאמענטאַרישע אָרדנונג, און וואָס איז דאָס? דאָס איז אַ זאמלונג פון געזעצע, וואָס זיינען פאַמעלאך אויסגעארבייט געוואָרען אין דער צייט פון עטלאכע הונדערט יאָר, אין דעם ענגלישען פארלאמענט און שפעטער אין דעם אמעריקאנער קאָנגרעס. די סאָציאליסטישע פארטייען האָבען זיידע קאָנסטיטוציעס, מיט רעפערענדום'ס און דערנלייכען. דאָס זיינען דאָך אליין אזעלכע זאכען, וואָס די סאָציאליסטישע האָבען זיי נישט אויס געטראכט, זיי האָבען דאָס גע'ירש'ענט פון דער בורזשואזער געזעלשאפט און עס האָט גענומען אַ צייט לאנג די אלע געזעצע און דע גלאמענטען אויסצוארבייטען. אלזאָ מענען מיר אָנעמען, אז אַ סאָציאליסטישע דעגירונג וועט אויך, ווייניקסטענס פון אָנהויב, מוזען זיך שטיצען אַף די געזעצע, וואָס זיינען שוין פאראן, און דאָס איז נאך נישט אליין.

היינט, ווען עס זאָל קומען דערצו, אז די סאָציאליסטישע פארטיי זאָל דארפן נעמען אַף זיך די עסקים פון גאנצען לאַנד, וועט גענאָסע בענסאָן מוזען לאָזען אין אַמט די קלערקס און אנדערע בעאמטע, וואָס האָבען געדינט אונטער אַ קאפיטאליסטישען פרעזידענט, ווייל זיי זיינען באקאנט מיט דער רוטינארייט פון דער רעגירונג, און די קאפיטאליסטישע געזעצע וועלען אויך בלייבן אין קראפט אַ געוויסע צייט. פאָליטישענס וועלען אלזאָ האָבן בען גענוג צייט צוצופאסען זיך צו דער סאָציאליסטישער רעגירונג. אַזוי וועלען אַ סך פון זיי ווערען וויסענשאפטליך און קלאסען-בא-וואוסט און רעוואָלוציאָנער און מ'וועט זיי ארייננעמען בכבוד גדול אין די סאָציאליסטישע פארטיי.

ווי די עקאָנאָמישע אָרגאניזאציע פון דער געזעלשאפט ווערט נישט איבערגעמאכט מיט כישוף איבער נאכט, אזוי איז די פאָליטישע אָרגאניזאציע אויך דער רעזולטאַט פון אַ לאנגזאמער ענטוויקלונג, פון עוואָלוציאָן, ווי מ'רופט עס אפ'ן געלערנטען לשון. אַ ראָ-

פאר א חברה, וואס זוכט צו מאכען געלט פון פאליטיק, איז אזא ארגאניזאציע אויסגעצייכענט: מ' קען ניט פארהאנדלען אף א מאסמיטינג די פראגע, וויפיל כאבאר זאל טעמעני קריגען פון די מיליאנערען, וואס מעלקען די שטאט-בהמה. טעמעני האל אדער די רעפאבליקאנישע מאשין אין פילאדעלפיע, איז „א קעמפפערנדע ארגאניזאציע“ און קען ניט אויסקומען אן א וואיענער דיסציפלין. די מאיאריטעט פון די פאליטישענס, פארשטעהען דאס גאנץ גוט. זיי זיינען קלאסען-באווסט.

דער וואוטער, וועלכער איז ניט קיין פאליטישען, נאר איז אן איבערצייגטער דעמאקראט, אדער רעפאבליקאנער, האט דאס רעכט אריינצוטערעטען אין די פארטיי און זוכען זי צו „רעפארמירען פון אינוועניק“. ווען אבער איר זייט א „קיער“ („א טומעלמאכער“, אף רוסיש „סמוטיאן“), טו וועט מען אייך באלד געבען קאפוליער און צוהערענס, אז מ' פרעגט ביי אייך קיין עצות ניט. עס זיינען פאראן אין בידע אלטע פארטייען א קליינע צאל ערלאכע לייט, זיי ווייסען נאטירלאך וואס פאר א קארופאציען עס הערשט אין זייער פארטיי, אבער זיי מיינען, אז זייער פארטיי איז די איינציקע פארטרעדטערען פון די פאלקס-אינטערעסען, און דערפאר מוז מען אויסמיי-דען יעדע קריטיק, וואס קען אפשוואכען די פארטיי.

אזוי איז פון דער אמעריקאנער דעמאקראטיע איבערגעבליבען נאר דער נאמען; די פארצייטיקע דעמאקראטיע האט זיך אויסגע-וויווען נאר ניט צוגעפאסט צו א וועלט מיט אייזענבאנען מיט גרויסע פאבריקעס, מיט קארפאראציעס, מיט טראנסטס. עס ווערען אפגע-האלטען וואלען, „דאס פאלק“ איז די רעגירונג, דער ווילען פון פאלק איז דער איינציקער געזעץ, דאס איז אבער אלץ נאר גערעדט זיך אזוי, אין דער אמת'ן שפילט דאס פאלק פונקט אזא ראליע אין דער רעגירונג, ווי „דאס פאלק“ אף דער סצענע אין טעאטער. די אמת'ע הערשער אין אמעריקע זיינען די פאליטישע פארטיי-מא-שינען. מ'מוז נאך שאפען א נייע דעמאקראטיע, און דאס ווערט ניט געמאכט אין א טאג און אפילו אין א יאָר אויך ניט.

שטעלט זיך פאר, אז די סאציאליסטען האָבען ערוועהלט זייער אייגענעם פרעזידענט, א מאיאריטעט אין קאנגרעס און אין אלע געזעגעבענדע קערפערשאפטען אין די סטעיטס. מ' דארף אָנ-הויבען צו פירען די געזעלשאפט, ווי וועט מען זיך פירען ? וועט

זעהר ווייניק אינטערעסירט מיט פאליטיק און האט איבערגעלאזען די קאפדרעהענעס צו יענע, וועלכע האבען דערפון געהאט הנאה. „פאליטיקס“ איז מיט דער צייט געווארען א באזונדער געשעפט, ווי שניידעריי, און די פאליטישענס האבען פארשטאנען, ווי אזוי דער פון צו מאכען א היבשען לעבען. אלע שטעלען, אלע פאדריאדען און קאנצעסיעס אה אייגענבאנען און דערגלייכען היינגען אפ פון זייער לאסקע. צו פארזיכערען זייער הערשאפט האבען זיי אזוי צוגעטיטען דעם געזעץ, אז די נאנצע מאשינעריי פון די וואלען איז אריינגעפאלען אין זייערע הענט. די ארגאניזאציע פון יעדער פארטיי איז א סאמאדערושאונגע מאנארכיע. אין יעדער שטאט איז פאראן א קיסר, וואס קיינער האט עס נישט ערוועהלט, נאר אלע פאליגען עס. דאס איז דער שטאט-באס. אין עטלאכע סטעיטס זיינען שוין פאראן סטעיט-באסעס, און די ס. ל. פ. האט זיך אין דעליאן'ס צייטען ארופגעארבייט אה א באס איבער גאנץ אמעריקע. יעדער באט האט אונטער זיך א סך באסאלאך. אה'ן פאפיר איז אלץ דעמאקראטיש, דעלעגאטען ווערען ערוועהלט פון דער מאיאריטעט פון די פארטיי מעמבערס, פלאטפארמעס ווערען אָנגענומען פון פארטייקאָנווענשאַנס; אָבער דאָס איז נאָר א פוסטע קאמערדיע; אלץ ווערט באשטימט אין פאראויס דורך דעם פארטייקיסר מיט זיינע מיניסטארען, און די פארטיי קאנווענשאנס זאגען נאר באס. א פאליטישע פארטיי איז נישט א פארבאנד פון גלייכדענקענדע מענטשען צוליב א געוויסען פרינציפ; א פארטיי איז איינפאך א חברה מענטשען צו פארזארגען אירע חברה-לייט מיט פאליטישע שטעלען (דו שאבס). די פלאטפארמע איז נאר א מירטעל צו כאפען וואוטס. א טרייער מיטגליד פון דער פארטיי מוז איר טערשטיצען די פלאטפארמע און די קאנדידאטען פון דער פארטיי. ער מעג זיך אליין איבערצייגט זיין, אז זיי טויגען נישט. דאס רופט מען פארטיידיסציפליין. ברייען, וועלכער איז אין 1904 געווען אי געגען דעם דעמאקראטישען קאנדידאט פאר פרעזידענט, אי געגען די דעמאקראטישע פלאטפארמע איז פונדעסטוועגען נישט ארויס פון דער פארטיי. עקס-פרעזידענט קליוולענד אבער, וועלכער איז געווען געגען זילבער און געגען דעם זילבער-דעמאקראטישען קאנדידאט ברייענען און האט דערפאר געשטימט פאר א גאלד-דעמאקראטישען קאנדידאט אין 1896 איז באטראכט געווארען אלס פארדעמער.



ווי אזוי קומט עס? די קאפיטאליסטען זיינען על פי קאנסטיטושאן קיין גרעסערע בעלי דעות ניט, איידער די ארבייטער; ווי אזוי זשע קענען די קאפיטאליסטען זיין נאך א הערשענדער קלאס, ווען דער געזעץ אנערקענט זיי גאר פאר קיין בעזונדערען קלאס ניט? איר וועט מיר זאגן, ווייל די ארבייטער זיינען ניט קלאר סענבעוואוסט און וואסען פאר דעם קאפיטאליסטישען קלאס. לאז מיר דאס בארשטעהן אף פראסט־מאמע לשון: דאס הייסט, די ארבייטער וואסען פאר די קאפיטאליסטישע רעגירונג, ניט וויסענדיק, אז זי פארטרעט, גאר דעם קאפיטאליסטישען קלאס. ווי אזוי ווערט דער קונץ געמאכט? גאר איינפאך, דורך די פאליטישע פארטייען. אה' פאפיר האט יעדער בירגער דאס רעכט צו וואסען פאר וועמען ער וויל און קען אליין אויף לויפען פאר יעדען אמט. אין דער אמת'ען אבער קענט איר וואסען נאך פאר אזעלכע קאנדידאטען וועלכע די פאליטישענס האבען פאר אייך באזארגט. דער פאלק, די וואוטערס, האבען נאך דאס רעכט, אויסצוקלייבען איינעם פון די קאנדידאטען, וואס די פאליטישענס האבען אופגעשטעלט. און מיט דער פלאטפארמע איז אויף די אייגענע זאך; די פאליטישענס מאכען די פלאטפארמע, צי זי געפעלט אייך, צי ניט, מוזט איר זי אנעמען, אדער איר מענט זיך זיצען אין דער היים. די פאליטישענס זיינען אלץ דער אמת'ער הערשענדער קלאס. דער קאפיטאליסטישער קלאס הערשט נאך דורך די פאליטישענס. די ארבייטער נאניאציע, דורך וועלכער דאס ווערט געמאכט, איז די פאליטישע פארטיי.

ווען די אמעריקאנער רעפובליק איז געגרינדעט געווארען, האט דער געזעץ ניט אנערקענט קיין פאליטישע פארטייען. צו יעדער צייט איז נאך גאנץ אמעריקע באשטאנען פון דערפער און קליינע נע שטעטלאך. די דעמאקראטישע קאנסטיטוציעס און געזעצע זיינען געווען צוגעפאסט צו א געזעלשאפט פון פארמערס, מייסטערס בעלי־מלאכות און קליינע כוחרים, וואו יעדער איינער האט זיך געארבייט פאר זיך און איז מיט דעם אנדערען געקומען זעהר ווייניק אין באזירונג. דער פרינציפ פון יענער צייט איז געווען: וואס וויל ניקער רעגירט איז בעסער. די וואוטערס פלעגען קומען אה א סחאדקע און דארטען פלעגען אלע קהל'שע געשעפטען באזארגט ווערען. ווען עס זיינען אויסגעוואקסען גרויסע שטעט, איז אזא ארדנונג געווארען אונטערגלאך, די מאיאריטעט פון די בירגער האט זיך

זיבען-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## די פאליטישע רעפארם-באוועגונג איז אמעריקע.

### 1.

דער אמעריקאנער פארטיי-סיסטעם.

עס איז א טעות צו דענקען, אז אלע געגנער פון סאציאליזם זיינען אויסבייטער אדער גלאט לומפען. די סאמע רעוואלוציאנערע סאציאליסטען באהויפטען היינט ניט, אז משיח וועט קומען ביי דער נעקסטער פרעזידענטישעל עלעקשאן. אלזא, קלערט זיך ביי זיך א טרעידיוניאניסטישער פירער, איז דאס נאך דערוויילע אן אקאדעמישע פראגע, ווי דער טייטש זאגט, וואס האט גאר ניט צו טאן מיט דעם היינטיקען קאמפף פון די ארכייטער פאר זייערע דעכטע געגען די קאפיטאליסטען. און ווען אזא טרעידיוניאניסטישער פירער, וואס איז נאך ניט קיין סאציאליסט, נעמט זיך די צייט צו באטראכטען די סאציאליסטישע פלאטפארמע, זעהט ער, אז די סאציאליסטען ווילען, דער שטאט זאל איבערנעמען אלע געשעפטען און עס שטעלט זיך ביי עס באלד די פראגע: דאס הייסט אלצדינג זאל איבערגעגעבען ווערען אין די הענט פון די פאליטישענס און עס איז ביי עס א ספק, צי עס וועט גאר זיין בעסער.

דעם ארגומענט, אז סאציאליזם מוז דא אין אמעריקע נאך גרעסער מאכען די מאכט פון די פאליטישענס און אז מ'קען אזא קארופטען קלאס ניט אנפערטרויען דעם גאנצען געשעפט פון דער געזעלשאפט, איז אן ערנסטער ארגומענט, און מען קען עס ניט אזוי גלאט אוועקמאכען מיט דער האנט. עס זיינען פאראן נאאיווע מענטשען. — ווי צום ביישפיל, די רוסישע סאציאליסטען אין דער צייט פון דער רעוואלוציע, וואס מיינען, אז א „דעמאקראטישע רעפובליק“ איז א סגולה געגען דעספאטיזם. דא אין אמעריקע ווייטען מיר, אז די דעמאקראטישע רעפובליק האט דערוויילע געבראכט נאך א קאפיטאליסטישע רעגירונג, אז דער קאפיטאליסטישער קלאס, איז דא א הערשענדער קלאס.

ריקע שטענדיק געהאט א דעספאטישע רעגירונג פאר זייערע אייגענע מיטגלידער. די ס. ל. פ. איז אין דעם פרט ניט געווען בעסער פון טע-טעמעני האל. די סאציאליסטישע פארטיי איז היינט פונקט אזוי דעספאטיש, פונקט אזוי אונאנשטענדיק און פונקט אזוי אונטאָלע-ראַנט.

אַלזאָ, איך קוק אָף דעם פארהעלטניס פון סאציאליזם צו פרייהייט עטוואָס פעסימיסטיש. ערסטענס, גיט דער סאציאליזם אן אונגעהויערע מאכט אין די הענד פון דעם „פערוואלטונגסראַט“ (די „רעגירונג“ וועט דאָך אָפגעשאפט ווערען). צווייטענס, איז דאָס „געוואָהנהייטס־רעכט“ וואָס ענטוויקעלט זיך אין דער סאציאליסטישער פארטיי ניט גינציק פאר פרייהייט. איך זעה ניט אין דער סאציאליסטישער געזעלשאפט קיין עקאנאמישע קראפט וואָס דער פרייהייטסגייסט זאָל זיך קענען אָף איר שטיצען. פון דעם אידע-אליסטישען שטאַנדפונקט איז די פארברייטונג פון דער אידעע פון פרייהייט אליין א סאציאלע קראפט. איך קען זיך אבער ניט טרויס-טען מיט דער אידעאליסטישער פילאָסאָפיע: די ענטוויקעלונג פון סאציאליזם האָט געבראכט א רעאקציע געגען דעם ליבעראליזם; דאָס הייסט, ווען די עקאנאמישע איינאָרדנונג פון דער געזעלשאפט איז ניט גינציק פאר פרייהייט, פארברייט זיך אין דער געזעלשאפט א געזיננג וואָס איז פינדליך צו פרייהייט.

איבערגעגעבן צו דער רעוואָלוציאָנערער דיקטאַטור פון'ם „פּראָלע-טאַריאט“. אָבער אפילו אזאָ אַרטאָדאָקסישער מאַרקסיסט ווי קאָטסקי זאָגט, אז דער סאָציאַליזם קען איינגעפירט ווערען נאָר דאָרטען, וואו די גאנצע אינדוסטרי געפינט זיך שוין אין ווייניקע הענט. ניט אלע אינדוסטריען זיינען אָבער גלייך. אלזאָ קען מען ערוואַרטען, אז איין אינדוסטרי וועט איבערגענומען אין די קאנטראָל פון דעם כלל פריהער פאר דער אנדערער, דאָס הייסט, אז א גרויסע צייט וועלען נאָך עקזיסטירען לעבען אנאנדער אוועלכע געשעפטען וואָס באלאנגען צום כלל און אוועלכע וואָס בא-לאנגען צו פּריוואַט פערזאָנען. די „רעוואָלוציאָנערער דיקטאַטור פון פּראָלעטאַריאט“ קען ארואַ באדייטען, אז אלע באלעבאטים פון אוועלכע געשעפטען, אלע פארמיערס, אלע סוחרים, אלע וואָס זיינען ניט קיין פּראָלעטאַריער, וועלען קיין רעכט ניט האָבען צו שטימען.

מיר זעהען אַלזאָ, אז דער רעוואָלוציאָנערער סאָציאַליזם איז ניט דעמאָקראַטיש.

מילא, דאָס זיינען טעאָריעס, אָבער מיר האָבען א גרויסע גע-שיכטליכע ערפארונג, פון וועלכער מיר מענען לערנען ווי עס פירט זיך אונטער א סאָציאַליסטישער רעגירונג. די סאָציאַליסטישע בא-וועגונג איז שוין היינט גאָר ניט אזוי יונג. עס איז שוין באלד הונד-דערט יאָר זינט ראַבערט אָווען האָט געגרינדעט זיין קאָלאָניע אין אַמעריקע. די דייטשע סאָציאַל־דעמאָקראַטיע איז שוין שופּציק יאָר אַלט, און זאָגאר דאָ אין אַמעריקע איז שוין די סאָציאַליסטישע פארטיי באוועגונג כּיער ווי פינף און צוואַנציק יאָר אַלט. וואָס בא-ווייזט די געשיכטע?

ערסטענס, אז סאָציאַליסטען זיינען אויף מענטשען ווי אלע אנדערע, ניט ערגער, אָבער אויף ניט בעסער. צווייטענס, איז אין יעדער סאָציאַליסטישער קאָלאָניע באלד אופגעקומען א הערשענדע קליקע, וועלכע האָט געזוכט איינצוהאלטען זיך אין דער פארוואַלטונג און האָט באַטראַט דיזעלכע מעטאָדען ווי אלע דעספאָטישע רעגירונגן. אזוי איז געווען אפילו דעמאלט, ווען די קאָלאָניע האָט געהאט גענוג מיטלען צו מאַכען גאָלדענע געשעפטען. אף די קאפיטאַליסטישע געזעלשאַפט קען מען אלזאָ ניט וואַרפען דעם בלבול.

דריטענס, האָבען די סאָציאַליסטישע פארטייען דאָ אין אַמע-



14.

די פאליטישע טענדענצען פון דער  
סאציאליסטישער באוועגונג.

דער פאליטישער פראגראם פון דער קליינבירגערליכער דעמא-  
קראטיע פאסט זיך נישט, לויט קארל מארקס, פאר א רעוואלוצ-  
ציאנערע סאציאליסטישע פארטיי: דער רעוואלוציאנערער סאציא-  
ליזם באדייט די „רעוואלוציאנערע דיקטאטור פון דעם פראלעטא-  
ריאט“. אף פראסט אידיש הייסט דאס אז א חוץ די ארבייטער וועט  
קין אנדער קלאס קין דעה נישט האבען. עס איז געווען א צייט,  
נאך גאר נישט לאנג צוריק, ווען אין פילע לענדער האבען די ארביי-  
טער קין וואוט נישט געהאט, און די פארמערס, די סוחרים, די  
געהערענטע, די קאפיטאליסטען האבען געהאט דאס שטימערנט  
אונטער דער רעוואלוציאנערער דיקטאטור וועלען נאך פראלעטא-  
ריער האבען א וואוט, יעדערער וואס איז נישט קין פראלעטאריער  
וועט קין וואוט נישט האבען. דאס מעג זיך זיין סאציאליסטיש,  
אבער דאס איז געווען נישט דעמאקראטיש. קין ווידערשפרוך איז  
דא נישט: דער סאציאליזם איז גאר נישט דוקא דעמאקראטיש.  
די פארציטיקע קאמוניסטען, די ערסטע אנטאפיסטען זיינען גע-  
ווען געגנער פון דעמאקראטיע.

עס שטעלט זיך דא אבער אן אנדער קשיא. עס הייסט דאך  
עס וועט זיין א רעוואלוציע, מען וועט אלע פראדוקציאנס-מיטלען  
אוועקנעמען פון פריוואט-איגענטימער פאר דעם כלל — נו, טו ווע-  
לען דאך אלע ווערען גלייכע פראלעטאריער? אלזא דארפען דאך  
אלע האבען א גלייכע וואוט. וואס זשע בעדייט די „רעוואלוצ-  
ציאנערע דיקטאטור פון פראלעטאריאט“? עס קען האבען נאך  
אין זין: מען געטרויט נישט די געוועזענע קאפיטאליסטען, סוחרים  
און נאך אזעלכע, און מען לאזט זיי נישט וואומען. ערגעץ א נעש-  
נאל עקזעקוטיוו קאמיטע ערוועהלט א דיקטאטאר, און ער נאמא-  
טשעט שוין אלע בעאמטע.

מיר האבען דא אנגענומען, אז דער סאציאליזם ווערט איינגע-  
פירט דורך א „סאציאלע רעוואלוציאן“, אז יעדער פריוואט-איגענ-  
טום אף פראדוקציאנס מיטלען ווערט אפגעשאפט און עס ווערט אלץ

טישער געזעלשאפט אלע מענטשען זיין אזוי פרום און גוט ווי אברהם אבינו בשעת ער האט געפירט יצחק'ן צו דער עקידה. מיר זעהען אבער, אז אפילע צווישען די רוסישע סאציאליסטען, וואס האבען, דאכט זיך, גאר ניט וואס צווישען זיך צו טיילען א חוץ שליסעלבורג און סיביר, איז מען זיך איינע צו די אנדערע דם שונאים איבער דעם: וואס איז דער ריכטיקער סאציאליזם און ווי איז בעסער פאר עס צו אגטירען. היינט שטעלט זיך פאר אז עס האנדעלט זיך שוין וועגען דעם, ווי צו פארוואלטען די סאציאליסטישע געזעלשאפט גופא: די בעאמטע, וואס זיינען אין אמט זיינען, נאטירליך אלץ אידעאלע מענטשען, זיי זיינען טיף איבערצייגט, אז גאר זיי קענען ריכטיק פירען די קהל'שע געשעפטען. אט האט איר א פארטייאיר טערעס צו בלייבען אין אמט. היינט, ווען זיי האבען אין זייערע הענט די מאכט ניט צו דערלאזען קיין אפאזיציע, טו זאלען מיר גלויבען, אז זיי וועלען די מאכט ניט באנוצען? אף וואס איז אזא גלויבען געבויט? וואו זיינען די וויסענשאפטליכע גרינדע פאר אזא גלויבען?

די געשיכטע ווייזט אנדז, אז יעדער קלאס וואס האט געהאט אן אונבעשרענקטע מאכט, האט אימער באהאנדעלט דעספאטיש די איבעריקע קלאסען פון דער געזעלשאפט. פאר די לעצטע פאר הונדערט יאר האט די באפרייאונגס-באוועגונג געזוכט צו באשרענקען די מאכט פון די רעגירענדע קלאסען. ווען מ'שפינט ניט פון קאפ, גאר מ'זוכט זיך צו שטיצען אף די פאליטישע געשיכטע, טו מוז מען צור געבען, אז א שטארקע רעגירונג איז געפערלאך פאר פרויהייט.

פארלאזען זיך גלאט אף דערוף, אז די סאציאליסטען זיינען אזוינע פיינע לייט, האס מען מעג זיי געטרויען, אז זיי וועלען ניט מיסברויכען די גרויסע מאכט, וואס די רעגירונג וועט האבען אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט, — איז פונקט ווי פארלאזען זיך אף א גוטען קיסר. אין דעם אכצענטען יארהונדערט האבען פאליטישע פילאסאפען נאך געגלויבט אין דעם אופגעקלערטען אבסאלייטיזם, די גרויסע פראנצויזישע רעוואלוציאן האט אבער געמאכט א סוף מיט עס.

ניט בלייבען קיין אורזאכע פאר אונטערדריקונג. איז דאס אָבער ריכ־  
טיק, ווי מ'רעט זיך איין, אז ווען דער קאפיטאַליסטישער קלאַס  
וועט אָפּגעשאַפט ווערען, טו וועט שוין גאָר קיין קלאַסען ניט זיין?  
קוקט זיך איין אין די אָרגאַניזאַציע פון דעם געשעפט היינט צו טאָג,  
וועט איר זעהען, אז די ענטוויקעלונג פון גרויסע געשעפטען האָט באַ-  
שאַפּען אַ נייעם קלאַס, וואָס דער קליינגעשעפט האָט פון עס גאָר  
ניט געוואוסט; איך מיינ די בעאַמטע פון די קאַרפּאָרעישאַנס, די  
סופּעראַינטענדענטס, די פאַרלייטע און אַזוי ווייטער. ווען די געזעל־  
שאַפט, דאָס הייסט דער שטאַט, זאָל יא אַיבערנעהמען אלע געשעפ־  
טען, וואָס וועט ווערען פון די בעאַמטע? קען מען דער אויסקומען אַז  
זיי אין אַ געשעפט, וואו עס ארבייטען הונדערטער טויזענטער אר־  
בייטער? אלזאָ, פון די קאַרפּאָרעישאַנ־בעאַמטע וועלען ווערען  
שטאַטס־בעאַמטע. ווען איך געפּעלט ניט דער וואָרט „שטאַט“ טו  
לאָז זיין „עפּענטליכע בעאַמטע“, שוין גוט? דאָס הייסט דער סאַ-  
ציאַליזם פירט צו אַ מוראַדיקער ביוראָקראטיע. די מאכט פון די ריר  
סישע טשינגאָוויקעס איז גאָר קיין פאַרגלייך ניט צו דער מאַכט פון  
די בעאַמטע אין אַ „סאָציאַליסטישער געזעלשאַפט“.

ווען די געזעלשאַפט איז דער אייגענטימער פון אלע דרוקע־  
רייען און אלע זאַלען פאַר מיטגינגען, מוז זיין קלאָר, אז די „גער־  
זעלשאַפט“ קען, אויב זי וויל, אונטערגלאַך מאכען יעדע אָפּאָזיציע.  
עס פרעגט זיך, צי וועט זי דאָס וועלען? מיט אנדערע ווערטער, עס  
איז פאַראַן אַ מעכטיקער קלאַס בעאַמטע, איז די קשיא צי קען גאָר  
אזא קלאַס האַבען זיינע אייגענע קלאַסען־אינטערעסען, וואָס זאַלען  
זיין פאַרשיידען פון די אינטערעסען פון די איבעריקע מיטגלידער  
פון דער געזעלשאַפט? ווי די וועלט האָט זיך געפירט ביז היינט, האָט  
יעדער בעאַמטער ליב זיין שטעלע, פאַר וואָס זאָל דאָס אַזוי ניט  
זיין אין דער סאָציאַליסטישער געזעלשאַפט? אמת, יעדער איינער  
וועט באַקומען גלייך באַזאַלט, אָבער ערסטענס, איז לייכטער צו  
זיין אַן אויפּזעהער, איידער אַן ארבייטער, און צווייטענס,  
איז געלט ניט דער איינציקער מאָטיוו ביי דעם מענטשען, כבוד  
שפּילט אַ גרויסע ראָלע ביי אַ מענטשען, אפילו ווען ער איז אַ  
קלאַסענבאוואוסטער סאָציאַליסט; פאַר וואָס קוואַפּעט מען זיך אַף  
אַ סאָציאַליסטישע קאַנידאַטור פאַר אַן אַלדערמאַן, אָדער אַטוירני  
דזשענעראַל, ווען מ'ווייס אין פאַראויס, אז מ'קען ניט ערוועהלט  
ווערען? דריטענס, לאָמיר שוין זאָגען, וועלען אין דער סאָציאַליס־

# די אונטערדריקונגסמאכט פון דעם סאציאליסטישען שטאַט.

וואסזשע קענען מיר ערווארטען פון שטאַטס־סאציאליזם? ווען איר פארגלייכט די שכירות און די ארבייטס־שטונדען למשל אין דער רעגירונגס־דרוקעריי אין וואשינגטאָן מיט אַ פּריוואַט־דרוקער־ריי, טו איז נאָר ניטאָ וואָס צו ריידען, אז אַ שטעלע ביי דער רעד־גירונג איז אַ סך בעסער. דער פּראָפּיט פון די טראַנסט איז אזוי גרויס, אז עס וואָלט קלעקען אַף אויסצואַלען די אַקציאָנערען פון די טראַנסט און עס וואָלט נאָך בלייבען גענוג אַף צו העכערען די שכירות און קירצער מאַכען די שטונדען, ווען די רעגירונג זאָל ווערען די בעל־הבית'טע איבער די טראַנסט. אַלזאָ זיינען מיר באַרעכטיקט אַנצונעמען אז אונטער שטאַטס־סאציאליזם וועט דער אַרבייטער קריד נען גוטע קעסט און וועט געהן געקלייט ווי אַ פּרייז. זייענדיק אַ רעד־וויזיאָניסט אַנערקען איד, אז אַ גוטע שטיקעל פּלייז איז בעסער איידער קרופּניק און אַ פּרינציפּאַלערט איז יענער ווי אַן אַפּגע־דיסענע קאפּאַטע. די גרויסע מאַיאָריטעט פון דער היינטיקער וועלט וואָלט דערמיט היינט זיין העכסט צופרידען און וואָלט גאר קיין וויי־טערע קשיות ניט פרעגען. די געגנער פון דעם סאציאליזם אָבער, די קאפיטאַליסטישע אַנאַרכיסטען, ווי ספּענסער און די אַנאַרכיסטישע קאמוניסטען, ווי קראַפּאַטקין באַהויפטען, אז דער סאציאליזם וועט איינפירען אַ נייע שקלאַפּעריי. די סאציאליסטען זאָגען צו אין זייערע פּלאַטפּאָרמעס, אז אַלצדינג וועט צוגעהן אַר'ן בעסטען אופן. אָבער איד בין אַ שטיקעל מאַטעריאליסט. וואָס די סאציאליסטען דענקען היינט וועגען דער צוקונפט איז פאר מיר גאָר קיין באווייז ניט, אז די צוקונפט וועט גראַד אזוי אויסזעהען, ווי זיי מאַלען זי. ווען מ'וויל דערגעהן דעם ריכטיקען ענטפּער, מוז מען באַטראַכטען די געד־שעפּט־לאַכע (עקאָנאָמישע) אָרגאַניזאַציאָן פון דער סאציאליסטי־שער געזעלשאַפט, וואָס איז די אויסזיכט פאר פּרייהייט אין אַזאַ געזעלשאַפט.

די אונטערדריקונג שטאַמט היינט פון דער קלאַסע־הערשאַפט. ווען עס וועלען אָפּגעשאַפט ווערען די קלאַסען, וועט



צייט האָבען די מאכט צו באשטימען, וויפיל פראָצענט די קליינע צאָל קאפיטאַליסטען זאָלען קריגען אף זייערע סטאקס, און די זעלביגע וואוטערס וועלען האָבען די מאכט צו באשטייערען (טעקס סעז) די דייווידענדען פון די אייגענטימער פון די פאפירען פון שטאַטס-קאפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען, טו וועט זיך די קאפיטאַליסטען גאנץ גוט לוינען צו ליקווידירען זייער אינטערעס אין די שטאַטס-קאפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען און קריגען אויסגעצאָלט אין באַנדס, וואָס זאָלען טראָגען א באשטימטען צינז.

אָבער דער פלאַן האָט דעם חסרון, זאָגט מען, וואָס דער ארבייטער וועט זיך מוזען פלאַגען צו צאָלען די צינזען אף די באַנדס, מיט וועלכע מ' וועט ביי די מאַנאָפאָליסטען אָפקויפען זייערע געטעפטען. ווען גענאָסע בענשאָן אָבער וועט ווערען פרעזידענט, וועט מען ביי זיי אַלצדינג צינזען אומזיסט. נאָר דאָס אין, פאר שטעהט איר מיך, גלאט אזוי גערעדט. די קאנסטיטושאָן גאראַנטירט יעדען זיין אייגענטום, אדערנעמען עס אָן באַצאָלען איז געגען דער קאנסטיטושאָן. און ווען אפילו די סופרים קאורט אין וואשינגטאָן זאָל אָנגעהיילט זיין מיט סאָציאליסטישע דזשאַדזשעס, וואָס זאָלען זיין גרייט צו ברעכען די קאנסטיטושאָן, טו וועלען די קאפיטאַליסטען ארויסטרעטען מיט געוועהר צו קעמפפֿען אין נאָמען פון כלומדשט דער קאנסטיטושאָן. אלזא, ווען מ' וויל ניט צאָלען מיט געלט, טו וועט מען מוזען צאָלען מיט מענטשליכע בלוט. וואָס איז וועלוועלער?

א חוץ דעם דארף מען דאָך ניט פארגעסען, אז רעגירונגס באַנדס ווערען ניט ארויסגעגעבען אף אייביגע צייטען: ווען, צום ביישפיל, די שטאַט נעמט אף זיך אויסצוצאָהלען פאר די שטאַט באַן אין 50 יאָר צייט, אָדער אפילו אין 75 יאָר ארום, טו מוז דאָך קומען א צייט, ווען די רעגירונג וועט שוין האָבען אויסגעצאָלט דעם גאנצען קאפיטאַל. דעמאָלט וועט די געזעלשאפט אופהערען צו צאָלען צינזען צו די אייגענטימער פון די באַנדס. דאָס הייסט, סך הכל האנדעלט זיך דאָ אום די איבערגאנגס-צייט. אין צוויי—דריי דורות וועט ווערען א סוף.

שטאטס-סאציאלזם פארזיכערט יעדען קליינעם קאפיטאליסט, וואס האט א פאר הונדערט טויזענט דאלאר אין די טראסטס, א חלק אין די פראפיטען פון די טראסטס, און דעריבער פארברייט זיך צווישען דעם קלאס א נייגונג צום שטאטס-סאציאלזם. צו דער זעלבער צייט אבער איז דער אונטערשיד צווישען פריוואט קאפיטאליזם און שטאטס-קאפיטאליזם, וואס אין א פריוואט-קאפיטאליסטישען געשעפט איז דער קאפיטאליסט אליין דער בעל-הבית, ווערענד אין א שטאטס-קאפיטאליסטישער אונטערנעמונג איז דער שטאט דער בעל-הבית, און אין א דעמאקראטיע הענגט דער שטאט אפ פון דער מאיאריטעט פון פאלק. דער ארבייטער-קלאס צוזאמען מיט אנדערע גיט-קאפיטאליסטישע שיכטען פון פאלק האט די מאיארטעט, אלזא, קען זי באשטימען, ווער עס זאל זיין דער משגיח איבער די שטאטס-קאפיטאליסטישע געשעפטען, וויפיל פראצענט דיווידענד די סטאקהאלדערס זיינען בערעכטיגט צו קריגען, צו וואס'ערע פרייזען זיי זאלען פארקויפען זייערע פראדוקטען, אלזא, אויף וויפיל דער ארבייטער זאל קריגען. כדי די מאיאריטעט פון פאלק זאל קענען האבען א דעה איבער די אלע געשעפטען, מוז דער מעכאניזם פון דער דעמאקראטישער רעגירונג אזוי אויסגעבעהערט ווערען, אז ער זאל טאקע געבען אן אויסדרוק דעם ווילען פון פאלק. די אלע פאליטישע רעפארמען, ווי די איניציאטיווע, דער רעפערענדום, דאס שטימערעכט פאר פרויען, זיינען אלץ אינסטאמאנענטס פון דער סאציאל-דעמאקראטיע.

פון דעם שטאנדפונקט איז ניטא קיין אונטערשייד צווישען דעפארמען, וואס מען פארלאנגט פון דעם היינטיקען „קאפיטאליסטישען שטאט" און דעם עולם הבא פון דער סאציאליסטישער געזעלשאפט. דאס זיינען אלץ שריט אף דעם זעלבען וועג פון ענטוויקעלונג. זיי גיבען דעם ווארטער, דעם ארבייטער, א שטיקעל דעה איבער די פירונג אין שאפ, זיי גיבען איהם א גרעסערע חלק אין דעם פראדוקט פון דער געזעלשאפטליכער ארבייט, זיי פארמינדערען דעם חלק פון דעם קאפיטאל.

איר ווייס, איר פארגינט די קאפיטאליסטען די פאר פראצענט דיווידענד אויף ניט. אבער ווען עס וועט קומען די צייט, אז די גאנצע פראדוקציע וועט שוין שטעהן אונטער דער השגחה פון דעם דעמאקראטישען שטאט, און די וואוטערס וועלען צו יעדער

ציאליסטישע פארטיי קען אויך נישט איינפירען מיט אמאל דעם  
קהל'שען אייגענטום אף אלע פראדוקציע-מייטלען, זי וועט אויך  
מוזען צופירדען זיין מיט קהל'שען אייגענטום אף געוויסע פראדוקט-  
ציען מיטלען, מיט די איבעריקע וועט זי מוזען ווארטען ביסקעל  
וואנען דער פריוואט געשעפט וועט זיין גענוג ענטוויקעלט פאר דעם  
סאציאליזם.

## 12.

אן איבערבליק איבער דעם גאנצען  
וועג פון פריוואט-מאנאפאליע  
צו סאציאליזם.

דער סאציאליזם וועט נישט איינגעפירט ווערען מיט איין קלאפ.  
די אייזענבאנען, די טעלעגראפן, די טעלעפאן, די עלעקטרישע  
בעלייכטונג, און דערגלייכע וועלען איינע נאך די אנדערע איבער-  
געהן צום שטאַט, אדער צו דער שטאַט-רעגירונג. די טראַנס-  
וועלען געשטעלט ווערען אונטער די היטחה פון דער רעגירונג; די  
רעגירונג וועט באשטימען די פרייזען פון די טראַנס-ארטיקלען, דעם  
פראַיט פון די סטאק-האלדערס און די שכירות פון די ארביי-  
טער. דער שטאַט וועט אף דעם אופן ווערען דירעקט אדער אינדי-  
רעקט דער ארבייטס-געבער. די ארבייטער-באוועגונג וועט צוויי-  
גען דעם שטאַט צו פארקירצען דעם ארבייטס-טאָג, זיכערען דעם  
ארבייטער אנטשענדיקע שכירות, ער זאל קענען מאכען א מענטש-  
לאכען לעבען, גאראנטירען עס די אונבאשרענקטע פריי-  
הייט צו ארגאניזירען זיך, פארזיכערען עס געגען אר-  
בייטסלאָזיגקייט א. א. וו., דאָס אלעס באדייט, אז דעם  
ארבייטער'ס חלק ווערט גרעסער און דער חלק פון דעם קאפיטאליס-  
טישען קלאס ווערט קלענער. אין א טראַנס-ווערט די ראלע פון  
די מאַסע קאפיטאליסטען באשרענקט אף דעם, וואָס זיי קריגען די-  
ווידענדען, אויב די טראַנס-מאנאטען געפינען פאר נויטיק צו  
צאלען די ווידענדען צוליב ספעקולאציע אף דעם סטאק-עקס-  
טשענדיזש. און אויב נישט, טו קריגען די קליינווארג גארנישט. דער

וואָשען א היים (סטום לאַנדריס זיינען דאָ ניט אריינגערעכענט). לאַמיר זאָגען, מיר האָבען שוין די „רעוואָלוציאָנערע דיקטאַטור פון'ס פראָלעטאַריאַט“, קאָנגרעסמאַן לאַנדאָן איז דער דיקטאַטאָר פון דעם 12טען קאָנגרעסשאַנאַל דיסטריקט, וועט ער די קיבע-צארניע אויף די וויזשאַן סטריט צוגעמען אין קאזנא? וועט ער ארויסגעבען א פריקאז, אז קיין איירישע גויה טאָר קיין גרעט ניט נעמען אהיים וואָסען? א סאָציאַליסטישע רעגירונג וועט מוזען זיין צופרידען דערמיט, וואָס זי וועט איבערנעמען אזעלכע גע-שעפטען, וועלכע די קאפיטאַליסטישע ענטוויקעלונג האָט שוין צו-געגרייט פאר דעם סאָציאַליזם.

אויב איר ווילט אן עצה פאר יענע ארבייטער וואָס זיינען באר-שעפטיגט אין אזוינע פעקטאָריס וואָס האָבען קיין אויסזיכט ניט איבערגענומען צו ווערען פון שטאַט, טו קענט איר זי נעפינען ביי קאומסקי'. אין א געזעלשאפט, וואו דער גרעסטער טייל פון די בייד-נעם ווערט געפיהרט דורך דעם שטאַט, וועט די מינאָריטעט פון די ארבייטער וואָס זיינען באשעפטיגט אין פריוואַטגעשעפטען זיין א סך בעסער געשטעלט איידער אין דער קאפיטאַליסטישער גע-זעלשאפט, וואָרים די קאָנקורענץ צווישען די ארבייטער וועט ניט זיין אזוי ביטער ווי היינט. חוץ דעם וועט דער ארבייט-סטאַנ אין שטאַטס-באטריב זיין קירצער איידער היינט אין פריוואַט-קאפיטאַל-ליסטישע באטריבען. דאָס מוז ווירקען אף אַלע געשעפטען וועלכע וועלען בלייבען אין קאפיטאַליסטישע הענט. די סאָציאַליסטישע רעגירונג וועט זיך מוזען באנוגענען מיט אלערליי סאָציאַלע רע-פאָרמעס, לטובת די ארבייטער אין יענע געשעפטען.

דאָס הייסט, א זיגרייכע רעוואָלוציע קען ניט איינפירען דעם סאָציאַליזם אין אַלע געשעפטען מיט אמאָל. א רעוואָלוציע איז אמאָל נויטיק, ווען מ'דאַרף אַרונטערייסען א פארקאן, וואָס פאַר-צאמט דעם וועג. ביי א רעוואָלוציע ווערען „מיט אמאָל“ איינגע-פיטער אזעלכע רעפאָרמעס, וואָס מ'האָט שוין אף זיי א צייטלאַנג געווארט און מ'וואָלט נאָך אפשר געדאַרפט וואַרטען א צייט. א רע-וואָלוציע אָבער קען גאָר נישט באשאפען, פאר וואָס די געזעלשאפט איז נאָך ניט רייף.

דערפון קענט איר זעהן, וואָס פאַר אַן אונזין עס איז ווען מ'רעט זיך איין, אז דער „רעוואָלוציאָנערער סאָציאַליזם“ איז גאָר אַן אַנדער זאך ווי „סאָציאַל-רעפאָרמע“; א רעוואָלוציאָנערע סאָ-



קאפיטאליזם וועט אריינקריגען די פארמס אונטער זיין מאכט. ווייטער, הגם די אינדוסטרי איז שוין זעהר שטארק צענטראל ליזירט אין די פאראייניקטע שטאטען, זיינען נאך לויט דער פאלקס-צעהלונג פון 1910 דריי פערטעל פון אלע „פעקטאריס“ (פאבריקען) געווען אין די הענט פון איינצעלנע אונטערנעמער אדער פיר מעס, ניט פון קארפאראציעס, און זיי האבען באשעפטיקט א פערטעל פון דער גאנצער צאל פאבריק-ארבייטער. עס וועט מסתמא אויסקומען א געוויסען פראצענט פון דעם ארבייטערקלאס צו בלייבן בען ארבייטען אין קאפיטאליסטישע פעקטאריס, אפילו שוין ווען דער גרעסטער טייל פון דער פראדוקציע וועט זיין קאנצענטרירט אין די הענט פון דעם שטאט. דאס הייסט, אז דער קאפיטאליזם וועט אין גאנצען מיט אמאל ניט פארשווינדען אפילו אין א באר-ציאליסטישער געזעלשאפט, ווי דער קלוינגעווערב איז נאך אין גאנצען ניט פארשוואונדען אין דער קאפיטאליסטישער געזעל-שאפט.

נו, און וואס איז דער מער מיט דער „סאציאלער רעוואלוציע-ציעל“? קיין סאציאלע רעוואלוציע איז מ'שטעלט זיך געוועהנלאך פאר — אז מיט איין קלאס זאל דער סאציאליזם איינגעפירט ווער דען אין אלע געשעפטען, קיין דערארטיקע סאציאלע רעוואלוציע קען קיין מאל ניט פארקומען, פאליטישע רעוואלוציע זיינען זעהר ווארשיינלאך. א רעוואלוציע קען אויסברעכען איבער אזעלכע פאסירונגען, ווי אין קאלאראדא, וואו די קאפיטאליסטען האבען אין 1903 מיט גוואלט אונטערגעזעצט די שטאטס-בעאמטע, וואס זיינען ערוועהלט געווארען מיט ארבייטער שטימען און האבען זיך איינגעשטעלט פאר די רעכטע פון די סטריקערס אין דער בערג אינדוסטרי. ווען עס זאל אמאל געלונגען דער סאציאליסטישער פאר-טיי צו ערוועהלען איר קאנדידאט פאר פרעזידענט, איז זעהר וואר-שיינלאך, אז די קאפיטאליסטען זאלען פרובירען אנווענדען איבער גאנץ אמעריקע די גוואלט מעטאדען פון קאלאראדא. עס איז מעגלאך, אז ביי די ארבייטער זאל פלאנצען די געדולד און עס זאל אויסברעכען א בייגער-קריג. אבער אפילו אין אזא פאל קען קיין „סאציאלע רעוואלוציע“ אין דעם געוועהנטלאכען זין דערפון ניט ארויסקומען. ניט ריידענדיק וועגען די פארמערס, געפינען זיך אין די פאראייניקטע שטאטען נאך דער פאלקסצעהלונג פון 1910 60,000 רעסטאראנס און איבער 500,000 פרוען, וואס נעמען גרעס-

ווייטער, די טעלעגראפיע, די טעלעפאןען, גאז, וואסער, עלעקטרישע קראפט האלטען שוין אויף היינטצוטאג אזוי ווייט, ווי די אייזענבאנען, און יענע געשעפטען ווערען אויף ביסלאכווייז איבער גענומען פון די שטאט פארוואלטונגען. די קוילען גרובען זיינען שוין אויף אן דער רייהע.

פון דער אנדער זייט זיינען אבער פאראן א מאסע געשעפטען, וואס עס וועט נאך נעמען א היבשע צייט ביז וואנען זיי וועלען קענען מאנאפאליזירט ווערען. עס וועלען נאך עקזיסטירען קליינע און מיטעלע קאפיטאליסטישע געשעפטען, ווען די וויכטיקסטע אינדוסטריען וועלען שוין לאנג ליגען אין די הענט פון מאנאפאליסמען.

ערסטענס, האט איר די פארמעריי. א דריטעל פון אלע פארדינערס אין די פאראייניקטע שטאטען זיינען פארמערס אדער פארמארבייטער. די גאנצע צאל פארמערס באשעפטיקט איבער 2,600,000 געדונגענע ארבייטער, אלזא בלייבען מער ווי 3,300,000 פארמערס, וואס ארבייטען מיט זייערע אייגענע הענט און לאהרן ארבייטער. עס איז דערוויילע נאך ניט קענטיק, עס זאלען זיך צווישען זיי ענטוויקלען פיל גרויסע מאיאנטקעס, וואס זאלען פארשלינגען די קליינע פארמס (\*). צי עס וועט אמאל דערצו קומען, צי ניט, איז א פראגע, איבער וועלכע עס איז פאראן חלוקי דעות. איין זאך איז קלאר, אז ווען עס וועט יע אמאל קומען צו א קאפיטאל ליסטישער לאנדווירטשאפט אין אמעריקע, וועט עס נאך לאנג נעמען, דערוויילע אבער ענטוויקעלען זיך די טראסטס אזוי גיך, אז מ'קען זיך ריכטען אף שטאטס־סאציאליום נאך איידער דער

---

(\*) לויט דער פאלקסזעהלונג פון 1910, האבען די גרויסע פארמס פון מער ווי 1,000 אקער פארנומען סך הכל 19% פון אלע פארמלענדער, אבער דער ווערט פון די גרויסע פארמס האט באטראפען סך הכל 7% פון דעם אפגעשאצטען ווערט פון אלע פארמס. דער דורכשניטליכער קאפיטאל וואס איז געלעגען אין אונז פארם איז געווען 57,000\*. דער דורכשניטליכער קאפיטאל, וואס איז ארוינגעלעגט געווען אין הייזער, שטאלען, שפויכלערס און מאשינערי אף דעם קלאס פארמס, איז אין דער צייט פון 1900 ביז 1910 געוואקסען וועניקער, ווי אף די קלענערע פארמס.

אינדוסטרי. כל זמן עס פעלט דער פונדאמענט פאר דעם סאציאל-ליזם אין דער ענטוויקעלונג פון קאפיטאליזם. אבער וואו די געזעל-שאפט ענטוויקעלט זיך שוין, ניט וויסענדיק, אליין צום סאציאליזם, כדי צו פארקירצען די צייט, וואס עס קען נעמען ביסקולואאנען דארטען קען דער סאציאליסט אנווענדען זיין קענטנים פון דער גע-זעלשאפט, דער סאציאליזם זאל אויסוואקסען ווילדערהייט. ווע' מיר זאגען, אז דער סאציאליזם מוז קומען, טו קען זיין, עס זאל זיך ציהען פופציק יאָר, קען זיין הונדערט יאָר, די וויסענשאפט קען די צייט ניט באשטימען, דער סאציאליסט אבער קען מיט זיין ארבייט נישטער ברינגען צו א סוף.

# 11.

## ד י אי ב ע ר נ א נ ג ס צ י י ט.

ווייל דער סאציאליזם וואקסט אין דער קאפיטאליסטישער גע-זעלשאפט מיט דער נאטור, אונבעוואוסט. ניט נאך א פאראויסגע-טראכטען פלאן, טו וואקסט ער ניט אומעטום צוגלייך: די אייזענ-באנען, צום ביישפיל, זיינען שוין א צייט צוריק געשטיגען אין זייער ענטוויקעלונג אף אזא מדרגה, אז דער שטאט האט זיי געקענט אי-בערנעמען; אין דייטשלאנד, אפילע אין רוסלאנד איז שוין דאס גע-שעהען, אין אמעריקע וואלט דאס היינטצוטאג געקענט אויסנעפירט ווערען איינס, צוויי דריי. דער גרעסטער טייל פון די אמעריקאנער אייזענבאנען זיינען שוין געווען אין די הענט פון דער רעגירונג: ווען די אייזענבאן-מאנאטען האבען געוואלט באשווינדלען די קלע-נערע חברה סטאקהאלדערס, האט מען געמאכט באנקראט און די אייזענבאנען זיינען א צייט לאנג געווען אין די הענט פון די רעסי-ווערס, דאס הייסט, פון שטאטס-בעאמטע\*).

---

\*) פון דעם ביישפיל קענט איר זעהען, ווי די קאפיטאליסטען שמיסען זיך אליין אפעט דורך דעם שטאטס-סאציאליזם; עס זיינען פא-ראן, פארשטעהט איר א סך קאפיטאליסטען; איינע שמיסען, די אנדע-רע ווערען געשמיסען.

מילאנען, וואס ער קען מאכען פון מאנאפאליע, א גאמפערס דענקט נאך וועגען העכערע שכירות, קירצערע שטונדען און א יוניאדשאפ. אז עס מוז זיך דערפון אויסלאזען סאציאליזם, דאס ווייסען זיי ניט, און עס אינטערעסירט זיי גאר ניט.

איר וועט מיר זאגען, אז כדי דער סאבוועי זאל געבויט ווער רען פון דער שטאט ניריאָרק, האָט פריהער דער געדאנק וועגען א שטאטישען סאבוועי געמוזט ווערען פארברייט אין די קעפ פון די ניריאָרקער. אויך וויל אבער איר זאלט פארשטעהן דעם אונטערשיד: צו זיין א סאציאליסט און דעריבער פארלאנגען א שטאטישע באן אונטער דער ערד, איז איין זאך, און צו זיין א ריעל עסטעיטניק און פארלאנגען די באן זאל געהערען דער שטאט, מחמת עס וועט הויבען דעם ווערט פון זיינע לאסט, איז גאר אן אנדער זאך. איינער האָט טאקע אין זינען טקייס צו זיין די מצוה סאציאליזם, דער אנדערער מיינט די קניידלאך. צום סוף לאָזט זיך אויס, אז ארבייטענדיק פאר זיין ריעל עסטעיט, בויט ער אויף דעם סאציאליזם.

וואָס־זשע איז די ראָליע פון די סאציאליסטען? א מענטש, וואָס ווייס אין פאראויס דעם גאנג פון דער געזעלשאפט, קען אנשטאן פאר די געזעלשאפט דאָס זעלבע, וואָס דער פארמער טוט, ווען ער לעגט אריין אייער אין אן אינקויבעיטאָר. די באוואוסטזיניקע ארבייט פון דעם מענטשען קען ניט באר שאפען קיין איינציקען ברעקעל מאטעריע, זי קען נאָר צוזאמענשטעל לען דעם מאטעריאל, וואָס דער מענטש געפינט אין דער נאטור. די נאטור היילט זיך ניט: א הוהן זיצט וואָכען אויף אייער, זי קען אויס־בריהען העכסטענס א פאָר צעהנדליק הינדעלאך. דער פארמער קען אריינלעגען אין זיין אינקויבעיטאָר א פאָר הונדערט אייער און אין א פאָר טעג ארום האָט ער הונדערטער טשיקענס. אויף מעג זיך אויסווייזען, אז דער פארמער קען שוין מיט דער הילף פון דער וויסענשאפט אויסקומען אן דער הונד, אָבער לעגען זיך קען אפילו א וויסענשאפטליכער פארמער אויף ניט; דערצו דארף מען האָבען די הונד. און אזוי איז אויף אין דער ענטוויקעלונג פון דער געזעל־שאפט. דער סאציאליסט קען מיט זיין קלאסענבאוואוסטע פראָד פאָגאנדע ניט באשאפען קיין סאציאליסטישע פאָרמען פון דער



נערע" סאציאליסטען זאגען אז זיי „ווילען נײַט" דעם „שטאַטס-סאציאליזם", אָבער עס מאכט נײַט אױס, װאָרױס נײַט די שײַנ-קײט פֿון דעם סאציאליזם איז די אורזאכע, װאָס ער װאקסט, נײַט די מױאוסקײט קען אונדז פֿאַרױטען פֿון עס. פֿון השגחת הבורא, פֿון דער חכמה, מײַט װאָס ער פֿירט די װעלט איז גאָר נײַט די רײד, װאָרױס עס איז נאָך א פֿראגע, צי עס איז גאָר א חכמה און נײַט אױן גאַנצען א נאַרײַשקײט. װען מ'װאָלט מײַר מײַט מײַנע אַנאַרכיסטישע פֿרױנט, געגעבען „פֿול פֿאַוער" אײַ בערצומאכען די װעלט אַף אונדזער אײַגענעם פֿלאן, מו קען אײַך אײַך זיכער זאָגען, מײַר װאָלטען אױן פֿינף מײַנוט משה געװאָרען. װאָרױס דער אַנאַרכיסטישער פֿלאן געפֿעלט מײַר א סך בעסער אײַדער דער סאציאליסטישער. װען מײַר װעלען נײַט ארײַנמישען אונדזערע אײַ דעאלען אױן די פֿראגע און באטראכטען דעם פֿראַגרעס פֿון אָביעקט טױוען שטאַנדפֿונקט, מו איז גאנץ קלאָר, אז דער סאציאליזם איז א שרײַט פֿאַרװערטס אױן דער ענטװיקעלונג פֿון דער געזעל-שאפט.

עס זײַנען אױסגעשפֿראַכען געװאָרען מײַנונגען אױן דער אַמעריקאנער סאציאליסטישער פרעסע, װאָס זײַנען מסופק די טעאָריע, אז דער גאָט פֿון פֿראַגרעס װעט ארײַנפֿירען די קאפּי-טאליסטישע װעלט אױן ארױן כּנען פֿון סאציאליזם. מען קען גאָר נײַט זײַן זיכער, מײַנען זיי, אז דער פֿראַגרעס פֿון דער הײַנטי-קער קאפּיטאליסטישער װעלט קען נײַט צוריקגעשלידערט װערען. אזוי װי די רױמישע צײַטלױזאציע איז פֿאַרניכטעט געװאָרען פֿון די בארבאַרען. די איצטיקע מלחמה האָט געגעבען אן ענטפֿער אַף די ספֿקות: די „געלע געפֿאַר" קען נאָר אױן דעם פֿאַל פֿאַרניכטען די װײַסע מדינות, װען די געלע װעלען האָבען דיזעלבע געװער, דיזעלבע אײַזענבאַנען און בכלל דעם זעלבען קאפּיטאליסטישען סיסטעם, װי די װײַסע. דער קאפּיטאליזם װאָלט אַלדאָ בלײַבען אונ-באַרירט, און דער קאפּיטאליזם מוז פֿירען צו סאציאליזם.

מילא, זײַנען מײַר געקומען צו שטאַטס-סאציאליזם, גאָר אן סאציאליסטען. די געשיכטע װערט נאַטירלאך נײַט געמאַכט אן מענ-טשען, די מענטשען אָבער, װאָס בױען אױף דעם סאציאליזם, דאַרפֿען גאָר נײַט זײַן דוקא סאציאליסטען: א ראקפֿעלער דענקט גאָר װעגען

א דראַטלאָזען טעלעגראַף פון ניאנארא. כימיע וועט אזוי ענטוור  
קעלט ווערען, אז וואו מ'שטעהט און געהט וועט מען קענען פון דער  
ערד קריגען אלע מאטעריאלען, וואס מ'דארף, מ'וועט דערמיט פאר-  
שפארען די לאנגע פראכט-צוגען. די ארבייט וועט ווערען אזוי פרא-  
דוקטיוו, אז א פאר מענטשען וועלען קענען אזוי פיל אויפטאן, ווי  
היינט א גאנצע פאבריקע. גרויסע שטעט וועלען ביסלאכווייס ליי-  
דיק ווערען, דער גאנצער עולם וועט ארויספארען אף די דאטשעס.  
דעמאלט וועט די געזעלשאפט זיך פירען, ווי עס איז באשריבען  
ביי וויליאם מאריס'ן אין „ניוז פראם נאָהווער“. דער פלאן גע-  
פעלט מיר אויסגעצייכענט, דער חסרון איז נאָר וואס  
היינטצוטאג איז דאס ניט מער ווי א שעהנער חלום. פאר די  
נעקסטע פאר הונדערט יאָר האָבען מיר קיין וויסענשאפטליכען  
גרונט, ניט צו ריכטען זיך אף אזא רעוואָלוציע אין דער טעכניק,  
וועלכע זאָל מעגלאך מאַכען די אָפּשאפונג פון דער גרויס-אינדוסטרי.  
און כל זמן עס איז פאראן א גרויס אינדוסטרי, וועט זיך האַלטען דער  
שטאַט.

## 10.

### די סאציאלע ענטוויקעלונג און דער סאציאליסטישער געדאנק.

מיר האָבען געזעהען, אז פון דער קאפיטאליסטישער וועלט  
וואקסט אויס בלינדערהייט א סאציאליסטישע. דער סאציאליזם  
ענטוויקעלט זיך אין דער ווירקליכקייט, איידער ער דרינגט אריין  
אריין אין די מחות פון די מענטשען. ניט מחמת דער  
סאציאליסטישער אידעאל איז אזוי וואונדערשעהן, ווערט די וועלט  
איבערגעסטראָיעט אף א סאציאליסטישען פלאן, נאָר גאָר פאר-  
קערט: ווייל די וועלט ווערט פון זיך אליין ביסלאכוויין איבערגע-  
מאכט אף א סאציאליסטישען פלאן, הויבט אונדז אָן צו געפעלען  
דער סאציאליסטישער אידעאל.

אגב זיינען פאראן אלערליי סארטען סאציאליסטישע אידעא-  
לען, און פילע פון זיי זעהען אויס גאָר מיאוס: די אַנאַרכיסטען זאָ-  
נען טאקע, אז זיי „וועלען ניט“ דעם סאציאליזם; די „רעוואָלוציאַר-  
אגב זיינען פאראן אלערליי סארטען סאציאליסטישע אידעא-  
לען, און פילע פון זיי זעהען אויס גאָר מיאוס: די אַנאַרכיסטען זאָ-  
נען טאקע, אז זיי „וועלען ניט“ דעם סאציאליזם; די „רעוואָלוציאַר-

אָוועקטראָגען? איר וועט מיר זאָגען, אז קיין איינציקער סאָציאַליסט האָט נאָך נישט פאַרגעשלאָגען אזא משוגע'נעם פלאַן? אמת, טו וואָס רעט מען פון אָפּשאַפּען דעם שטאַט? א געזעלשאַפּט, וואָס איז אזוי הויך ענטוויקעלט, ווי די היינטיקע, וואו מ'דארף באלעבאטעווען איר בער צוויי הונדערט טויזענט מייל אייזענבאנען, טויזענטער פאבריק קעס, קלויבען-גרובען, מעטאל-גרובען, טעלעגראפן, טעלעפאָנס א.א.וו., אזא געזעלשאַפּט מוז האָבען א סך בעאמטע, די בעאמטע מוזען האָבען די מאכט איינצוריקטען די ארבייט נאָך א געוויסען פלאַן, דערצו מוזען זיי האָבען דאָס רעכט צו הייסען, אז א געוויסע ארבייט זאָל אויסגעפירט ווערען, אין אנדערע מוזען פאָלגען. כדי עס זאָל זיין איבער די בעאמטע א געוויסע קאָנטראָלע, דארף מען האָבן בען באַשליסע פון דער געזעלשאַפּט, וועלכע זיי זאָלען מוזען פאָלגען. אזא באַשלוס איז א געזעץ, אזא אָרגאַניזאַציע מיט בעאמטע, מיט געזעצע איז א שטאַט, איר מענט זיך עס רופען, ווי איר ווילט. אזא סאָציאַליזם איז אַזאָ שטאַט סיסטעם אַזאָ ליזם. עס זיינען פאראן אלערליי שטאַטען: א דעספאָטישע מאַנאַרכיע איז א שטאַט, און א דעמאָקראַטישע רעפּובליק איז אויך א שטאַט; די סאָציאַלדעמאָקראַטיע באדייטעט נאָך סאָציאַליזם אין א דעמאָקראַטישען שטאַט. דער היינטיקער אמעריקאנער שטאַט איז נאָך דער קאָנסטיטוציע א דעמאָקראַטישער שטאַט, ווען דער אמעריקאנער שטאַט זאָל איבערנעמען די גרויסע געשעפטען, טו וועט דאָס זיין א סאָציאַלדעמאָקראַטיע.

דער אנאַרכיסטישער אידעאַל פון פרייוויליקע קאָאָפּעראַטיווע פאַראייניגען איז צוגעפאַסט צו א געזעלשאַפּט פון קליינע פראָדוצענטען, ווי רוסלאַנד אין דער צייט פון באַקונינען, אָדער פראַנקרייך אין דער צייט פון פרודאָנען. א פרייוויליקער קאָאָפּעראַטיווער פער-באנד זאָל פירען אזא געשעפט, ווי דער שטאַל-טראַסט, וואו עס זיין נען אָנגעשטעלט 200,000 ארבייטער איבער'ן גאַנצען לאַנד, איז איינפאַך אונטערגלאָף. נאַטירליך, אזא אָרגאַניזאַציע מעג זיך רופען „פרייוויליקער פאַראייניגט“, אין דער אמת'ן אָבער מוז זי האָבען די גאַנצע מאַשינערי, וואָס מ'רופט שטאַט.

עס קען זיין, אַמאָל וועט די גאַנצע טעכניק אזוי ענטוויקעלט ווערען, אז מ'וועט קענען אויסקומען אָן אייזענבאנען — מ'וועט פליהען אין דער לופטען, יעדער איינער וועט האָבען אן עראָפּלאַן, קראפט וועט מען אפ אן אנדער עק וועלט קריגען דורך

געקלערט דעם וועם ווערטעל, „שטאטסקאפיטאליום“ און ער האט געמיינט, אז ער האט דערמיט געקוילעט דעם רעוויזאניזם. דער איד טער האט נישט איינגעזעהען, אז דאס איז דער שטארקסטער ארגומענט פאר די יעניקע, וועלכע באטראכטען דעם איבערגאנג פון קאפיטאליום אין סאציאליזם, אלס אן ענטוויקעלונג-עוואלוציע, נישט אלס רעוואלוציע. ווען מ'וויל רעדען אף דער „שפראך פון דעם דייטשען פילאסאף העגל, מו קומט עס אויס אקוראט, ווי עס בעדארף זיין: דער פריוואט-קאפיטאליום ענטוויקעלט זיך צו זיין אייגענעם הפך, צום שטאטסקאפיטאליום, און שטאטסקאפיטאליזם איז שטאטסקאציאליזם. אלזא, דער קאפיטאליום ענטוויקעלט זיך אליין צום סאציאליזם.

אבער פאר אן ארטאדאקסישען סאציאליסט איז דער ווארט „שטאט“ טריף. דאס איז נאך געבליבען פון יענער צייט, ווען די מארקסיסטען האבען געקעמפט אין דעם אינטערנאציאנאל געגען באקאנטען. אונטער דעם איינפלוס פון דעם אנאדור כיזם, האבען מארקס און ענגעלס אפגעבויט זייער טעאריע פון דעם אפשטאנדענדען שטאט. דאס איז אין אמעריקע רעט מען נאך רק ביי די סאציאליסטען אף דעם אנאדוריסטישען לישון: מ'איז געגען דעם שטאטסקאציאליזם, מ'וויל דעם רעוואלוציאנערען, דעם פראלעטארישען סאציאליזם. ווען מ'וואלט נישט געווען שטענדיק אין איין ציטערנעם, די רעפארמערס זאגען חס ושלום נישט אפציהען קיין וואוטס דורך די שטאטסקאציאליסטישע פונקטען אין זייערע פלאטפארמעס, וואלט מען געמוזט איינזעהען, אז דער אונטערשיד איז אין גאנצען א האר-טפאלטעריי. לאמיר זיך פאר-שטעלען, אז מיר האבען שוין א סאציאלע רעוואלוציאן. גענאסע בענסאן איז פרעזידענט, גענאסע קוירקפערדוק איז וויספרעזידענט, גענאסע הילקוויט — אטוירני דזשענעראל, גענאסע העלד איז סעקרעטער פון דער טרעזשורי און גענאסע ב. פייגענבוים איז ספיקער פון די הויז אין וואשינגטאן. זיי האבען די מאכט איינצוריקטען אלצדינג נאך דעם וויסענשאפטליכען פלאן נאך. וועלען זיי אפשאפען אלע בעאמיטע ? וועט יעדער איינער שטעלען זיך ארבייטען, וואו עס וועט עס איינפאלען און טאן, וואס עס וועט זיך עס פארגלויסטען ? וועט יעדער קלאסען-באוואוסטער סאציאליסט מעגען אריינגעהן אין יעדען קהל-שען סקלאד, אויסקליבען זיך אליין, וואס עס וועט עס געפעלען, און



מען די שכירות, וועט די פראגע פון שכירות און ארבייטסצייט אריין אין די פאליטיק. די וואל פאר א קאמיטע, וואס זאל האבען דירעקט די מאכט צו באשטימען די שכירות, וועט מאכען דעם קאמף פון די פאליטישע פארטייען פאר א קלאסענקאמף: איין פארטיי וועט זיך סטארען פאר די אקציאנערען פון די טראסטס, זייער פראפיט זאל זיין גרעסער און די שכירות זאלען זיין קלענער, די אנדערע פארטיי וועט זיך סטארען פאר די ארבייטער, די שכירות זאלען זיין גרעסער. די געשיכטע פון די יוניאנס באווייזט, אז עס איז זיי אין פילע אינדוסטריען געלונגען לאנגזאם, לאנגזאם צו העכערען אביי סעל די שכירות און קירצער מאכען דעם ארבייטססטאנ. עס איז ניטא קיין אורזאכע צו דענקען, אז עס וועט ווייטער געהן אנדערס. די יוניאנס וועלען שריט נאך שריט געווינען העכערע שכירות און אראפזעצען דעם פראפיט. ווען ער זאל ארונטער ביז אזא פראצענט, ווי די רעגירונג זאלט אה אירע באגדס, וועט עס זיך בעסער לוינען פאר די קאפיטאליסטען, דער שטאט זאל זיי אויסקויפן.

איר זעט דערפון, אז די סטרייקס פון די ארבייטער איבער א פאר דאזאר א וואך מערער זיינען שריט אין דער ענטוויקעלונג פון סאציאליזם.

## 9.

### ד ע ר ס א צ י א ל י ס ט י ש ע ר ש ט א ט.

מיר האבען געזעהען, ווי אזוי דער סאציאליזם ענטוויקעלט זיך נאר אן סאציאליסטען. די קאפיטאליסטען אליין ארגאניזירען די ארבייט אה א געזעלשאפטליכען פלאן, די קאפיטאליסטען אליין זיינען געוואונגען צוליב זייערע אייגענע קלאסען-אינטערעסען איבערצור מאכען דעם פריוואט-קאפיטאליזם אה שטאטס-קאפיטאליזם; די ארבייטער, די קאנסערוואטיווע טרעדי-יוניאניסטען ארבייטען ניט וויסענדיק פאר אן אינדוסטריעלע דעמאקראטיע. שטאטס-קאפיטאליזם אבער צוזאמען מיט א דעמאקראטישער איינריכטונג אין דער פאבריק באדייטעט סאציאל-דעמאקראטיע. דא מוזען מיר זיך אפשטעלען. א סך נארישקייטען ווערט גערעט און געשריבען ביי די סאציאליסטען, בפרט דא הי אין אמעריקע, וועגען שטאטס-סאציאליזם. דער אלטער ליבקעכט האט אויס-

קומט צו א סטרייק, געפינט דער בעל הבית א סך ארבייטער, וואס זיינען צופרידען אנצונעמען אזעלכע שכירות ווי ער וויל צאלען. דורך דעם סקעבען קריגען די סטרייקער צו פארשטעהן, אז ווען מ'וויל עפעס אויספירען, טו מוז מען פאראייניקען אלע ארבייטער פון דעם זעלביקען פאך. אזוי ווערט געבאדען א יוניאן. דערוויילע וואקסען פאבריקעס וואו עס ווערען באשעפטיקט ארבייטער פון אלערליי פאכען. ווען מ'וויל עפעס אויספירען, מוז מען שוין פאראייניקען די יוניאנים פון די פארשידענע פאכען אין איין פארבאנד.

אזוי ענטוויקעלט זיך מיט דער נאטור די ארגאניזאציע פון די ארבייטער. וועגען וואס האנדעלט זיך? וועגען בעסערע באצאלונג, קירצערע שטונדען, בעסערע באהאנדלונג. די באסעס שרייען, אז די יוניאן וויל זיין דער גאנצער בעל הבית אין שאפ. און דאס איז ריכטיק: די יוניאן זוכט צו געווינען פאר די ארבייטער א שטימע אין דער פירונג פון דעם שאפ, בעת דער קאפיטאליסט וויל זיין א סאך מאדערושעץ אין שאפ. די יוניאן פירט אלזא א קאמפף, ערסטענס, פאר א דעמאקראטישע איינריכטונג פון דעם שאפ, און, צווייטענס, דער ארבייטער זאל קריגען א גרעסערען חלק אין דעם פראדוקט פון זיין ארבייט.

ווען א געשעפט בעלאנגט צום שטאט, ווי דער פאסטאפיס אדער די רעגירונגס-דרוקעריי, טו דארף מען דארטען ערסט רעכט א יוניאן, ווארים די מאכט פון דעם שטאט איז א סך גרעסער איינער דער די מאכט פון דעם פריוואטקאפיטאליסט איבער זיינע ארבייטער. א פארמאן אין דער רעגירונגס-דרוקעריי, קען ארויסציהען די געדערס פון די ארבייטער, אזוי גוט ווי א פארמאן אין א פריוואט-דרוקעריי. די יוניאן זוכט איינצופירען א דעמאקראטישע איינריכטונג אין די פאבריקען, וואס געהערען דעם שטאט. שטאטס-סאציאל ליזם אן יוניאנס מוז זיין א ביוראקראטישער סאציאליזם, די יוניאן מאכט דעם שטאטס-סאציאליזם פאר א דעמאקראטישען סאציאל ליזם.

דאס האבען מיר אליין גערעדט וועגען אזעלכע געשעפטען, וואס באלאנגען היינט אדער וועלען אין קורצען באלאנגען צו דעם שטאט. א חוץ דעם אבער מוז מען זיך ריכטען אז אין פילע טראכטס וועט דער שטאט אף זיך נאך נעמען אופפאסען איבער דער געשעפט און וועט באשטימען דעם פרייז פון דער וואאדע, דעם פראפיט און די שכירות פון די ארבייטער. ווען דער שטאט זאל באשטיי

8.

די היסטארישע ראליע פון דעם  
ארבייטער-קלאס.

וואס פאר א ראליע שפילט אין דער עקאנאמישער ענטוויקע-  
לונג פון דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט דער ארבייטער-קלאס?  
ווי באלד עס ענטוויקעלט זיך ערגעץ אין א לאנד דער קאפיטא-  
ליזם, הויבט זיך אן נאנץ אינסטינקטיוו די ארגאניזירונג פון די  
ארבייטער. עס איז ניט די ארבייט פון אגיטאטארס, עס קומט פון  
דער נאטור, זעהר אן אינטערעסאנטע סטאטיסטיקע וועגען דעם  
איז פארעפענטליכט געווארען פון דעם לעיבאר דעפארטמענט אין  
וואשינגטאן.

אין פארלויף פון צוואנציק יאר, פון 1881 ביז 1905 זיינען  
פארגעקומען אין די פאראייניקטע שטאטען 36,000 סטריקס, כמעט  
א דריטחלק פון זיי, איבער 11,000 סטריקס, זיינען ניט געווען  
ארויסגערופען פון יוניאנס; עס זיינען אין יענע סטריקס געווען באר-  
טייליקט מער ווי 1,300,000 אונארגאניזירטע ארבייטער, דער  
סטריק אליון איז געווען די ערסטע ארגאניזאציע.

די זאך איז נאנץ איינפאך: כל זמן דער בעל מלאכה האט גע-  
ארבייט ביי א מייסטער, האט ער זיך מיט דעם מייסטער באדונגען  
פערזענליך. ווען אבער איין פאבריקאנט באשעפטיקט טויזענט אר-  
בייטער, טו קען ער זיך איינציגווייז מיט אלעמען ניט דינגען, ער  
מאכט פאר אלעמען איין פרייז, ווער עס וויל, שטעלט זיך ארבייטען  
אף דעם פרייז, וועמען עס געפעלט ניט, מוז זוכען ארבייט אנדערס-  
וואו. ווען די ארבייטער ווילען אויך עפעס האבען א דעה צו זאגען  
וועגען זייערע שכירות, טו מוזען זיי צונויפקומען זיך אלע צוזאמען  
און שיקען א פריידקאמיטע צו דעם בעליהבית. דאס איז דער ערס-  
טער שריט פון ארגאניזאציע. דער עיקר איז דער זעלביקער דינגען  
זיך, ווי אין אמאליקע צייטען צווישען דעם מייסטער און דעם בעל  
מלאכה, ווי צווישען דעם שניידער און דעם קונד, וואס באשטעלט  
ביי עס א קאפאטע; עס דינגען זיך דער קויפער מיט דעם פארקוי-  
פער.

פון אנהויב ווייס איין פאבריק פון דער אנדערער ניט, די אר-  
בייטער פון יעדער פאבריק דינגען זיך אליון מיט דעם בעל הבית.  
ווען מ'אייניגט זיך, איז נאנץ גוט, געוועהנטלאך אבער, ווען עס

זיינען געגנער פון דעם פליישיג-טראַסט. דער איינציקער מיטעל געגען א יקרות איז, דער שטאט זאל באשטימען דעם פרייז, קיין איינ-ציקע קאפיטאליסטן זאל ניט קענען בארייסען דעם גאנצען קאפיטא-ליסטישען קלאס. דאס פארלאנגען שוין מאַכע קאפיטאליסטישע געגנער פון די טראַסטס.

היינט, וואָס וואָלט זיין, ווען אלע מקחים זאלען ווערען בא-שטימט פון דעם שטאט? ווי אזוי זאל דער פרייז געמאכט ווערען? דער קאפיטאליסטישער יושר פארלאנגט, אז יעדער קאפיטאליסט זאל קענען מאכען א פראָפּיט. דער שטאט מוז אלזא אזוי אויסרע-כענען דעם פרייז, אז עס זאל זיך ביי דעם טראַסט אפשטעלען א באשטימטער פראָצענט פראָפּיט. היינט, ווען דער שטאט זאָגט, אז אזוי פיל, מעג דער טראסט נעמען פאר א פונט פלייט אין אזא פראָצענט דערפון מעג בארעכענט ווערען אלס פראָפּיט, טו ווען איר ציט אראָפּ דעם קאָסט פון מאטעריאלען, וואָס בלייבט? די שכירות פון די ארבייטער. אלזא ווען דער שטאט זאל זיך נעמען באשטימען דעם פרייז פון מאַנאָפאָליסטישע וואַרען, טו הייסט עס, ער מוז בא-שטימען, וואָס פאר א חלק זאל באקומען דער ארבייטער און וואָס פאר א חלק דער קאפיטאליסט.

דאס איז דער אמאָליקער אידעאל פון די אוטאָפּיסטישע סאָ-ציאליסטען, דער פראָדוקט זאל צוטיילט ווערען אין א באשטימטער פראָפארציע צווישען קאפיטאל און ארבייט. דאָס איז אויך די טעאָ-ריע פון ראדבערטס'ען: ער באטראכט דעם קאפיטאליסט אלס אן עפענטליכען בעאמיטען, און ער וויל אויך, דער שטאט זאל באשטי-מען, וואָס פאר א טייל פון דעם פראָדוקט מעג דער קאפיטאליסט קריגען פאר זיין געזעלשאפטליכע אַרבייט.

מיר זעהען אלזא, ווי אזוי דער קאפיטאליסטישער קלאס אליין מוז ענדלאך ברענגען צו שטאטס-קאפיטאליזם, אָדער שטאטס-סאָ-ציאליזם\*.)

(\*) דאָס איז געשריבען געוואָרען אין 1904. היינט בשעת איך האָלט אין איבערקוקען דעם קאָפיטעל פאר'ן דרוק, געפין איך אין די צייטונגען די ענטשיידונג פון דער גוֹר־יאָרקער פאָבליק סוֹרוויס קאָמי-שאַן איבער אייזענבאַן-פראַכט. אין דער ענטשיידונג ווערט געזאָגט, אז די שכירות פון די אַרבייטער זיינען אָפּגעגיק פון דעם פראַכט-טאַריף און די פראָפּיטען פון די אייזענבאַנען.



די אייזענבאנען, נאדקאמפאניעס און דערגלייכען, אונטערשייד  
דען זיך פון א געוועהנטלאכען געשעפט דורך דעם, וואָס זיי מוזען  
באנוצען קהל'שע לאנד: א וועג, א גאס זיינען פון אייביק אָן געווען  
דאָס אייגענטום פון דעם כלל. ווען עס קומט אויס צו בויען אן אייר  
זענבאן דורך אועלכע לאנד, וואָס באלאנגט צו פריוואט פערזאָנען,  
האָט דער שטאַט דאָס רעכט צו פארנעמען די לאנד, צי דער אייר  
גענטימער וויל, צי ניט, און זיי אוועקגעבען דער קאמפאניע, וואָס  
נעמט זיך אונטער צו בויען די באן. די לאנד ווערט אפגעשאצט  
און דער אייגענטימער באקומט באצאלט וויפיל זי איז ווערט. ווען  
דער שטאַט זאל געפינען אז די אינטערעסען פון דער געזעלשאפט  
פאָדערען די אייזענבאן זאל באלאנגען צום שטאַט, טו קען דאָס צו  
יעדער צייט געזעצליך אויסגעפירט ווערען, עס איז ניט קיין רעוואַך  
לויצאָן.

אין 1902, איז דער צייט פון דעם קויהלען-סטרייק, האָט דער  
יִקרוֹת אף קויהלען שוין אין זומער ארויסגעצויגען שווערע טויזענטער  
ביי יעדען קאפיטאליסט, וואָס געברויכט סטים (פארע). די קאפיטאל-  
ליסטען האבען אנגעמאכט קולות: פאר וואָס דארפן זיי ליידען, ווען  
דער קויהלען-טראַסט קריגט זיך מיט זיינע ארבייטער. קאפיטאליסט  
טייע פאליטישענס און קאפיטאליסטישע צייטונגען האָבען גענומען  
ריידען, אז דער שטאַט דארף איבערנעמען די קויהלען-גרובען צו באַ-  
שיצען דאָס „פובליקום“, דאָס הייסט דעם גאנצען קאפיטאליסטי-  
שען קלאַס, גענען א קלוינע קליקע קאפיטאליסטען. דער שטאַט באַ-  
לאנגט צו דעם קאפיטאליסטישען קלאַס, און וואו דער פריוואט-קא-  
פיטאליזם קומט צו קורץ, פאָדערט דער קאפיטאליסטישער קלאַס  
שטאַטס-קאפיטאליזם.

ווייטער, אז דער געשעפטסמאן פילט זיך באדריקט פון א גאנצע  
מחנה טראַסטס, וואָס האָבען קיין געזעצליכע מאַנאָפאָליע ניט און  
שטיצען זיך נאָר אף די מאכט פון זייער אונגעהויערען קאפיטאל,  
מיט וועלכען קיין אנדערער איז ניט אימשטאַנד צו קאָנקורירען, טו  
ווייל ער מ'זאל עס ניט שטעלען קיין צו הויכע פרייזען פאר די  
וואַרע, וואס ער קויפט. ווען דער פלייש-טראַסט העכערט דעם פרייז  
אף פלייש, טו ליידעט דערפון יעדער בעל הבית פון א רעסטאראן  
אָדער פון א האַטעל, וואָרים ער האָט א געוויסען פרייז און ער קען  
עס ניט העכערען, ווייל ער האָט מורא צו פארלירען קונדען. אין 1910  
זיינען געווען אין אמעריקע איבער הונדערט טויזענט האַטעלס און  
רעסטאראַנטס. איר האָט אלזאָ הונדערט טויזענט געשעפטסלייט, וואָס

אייזענבאן-קאמפאניעס געגען די אלע געזעצען פירט פאמעלעך צו דער איבערצייגונג, אז דער איינציקער וועג צו רעגולירען די אייזענבאנען, איז זיי זאלען איבערגעהן אין די הענט פון דעם שטאַט. די פאָדערונג ווערט געשטעלט פון קאפיטאליסטען, פון געשעפטס-לייט, ניט פון ארבייטער. אלזאָ, די אינטערעסען פון דעם נאנצען קאפיטאליסטישען קלאס פאָדערען שטאַטס-סאָציאליזם כנגד צו אייזענבאנען.

אנאנדער „פאָבליק יוטיליטי“ זיינען די שטאַט-באנען. דער גאנצער לעבען פון אן אמעריקאנער גרויסער שטאַט הענגט אָפּ פון די שטאַט-באנען: ווען די רייזע אונטער'ן שטאַט קאסט פינף סענט, אָנשטאט ווי פריהער צען, אָדער די קאמפאניע גיט טראנספערס אָפּ א זייטיקע גאס, הויבט זיך באלד דער פרייז פון ריעל עסטעיט אין דעם ווייטען געגענד, וואָרים דער עולם הויבט אָן אריבערצו-קלייבען זיך פון די געדיכט באזעצטע קווארטאלען אין די ווייטע-רע געגענדען. אלזאָ, א גרויסע צאָהל ריעל עסטעיט לייט, גאָר ניט קיין פראָלעטאריע, זיינען פאראינטערעסירט אין דעריין, אז די שטאַט-באנען זאלען געהערען דער שטאַט. מ'פרופט נאָך, אַלס א קאמפראַמיס, צו רעגולירען די קאר קאמפאניעס, אבער עס איז שוין קלאָר פאר דעם גאנצען עולם, אז כל זמן די שטאַט-באנען געהערען צו פריוואט-קאמפאניעס, וועלען זיי אימער געפינען א וועג צו רעגולירען די רעגירונג, אָנשטאט זיי זאלען רעגולירט ווערען פון דער רעגירונג. און דעריבער איז איצטער די פאָדערונג פאָפולער, אז די שטאַט-באנען זאלען געהערען דער שטאַט.

דאָס זעלבע איז אויך מיט די גאז-קאמפאניעס. יעדער גע-שעפטס-מאן ניצט א סך גאז; ווען די גאז זאָל באלאנגען צו דער שטאַט, וואָלט דאָס דעם געשעפטס-מאן איינגעשפארט א היבשע פאָר סענט. דאָסזעלבע גילט וועגען עלעקטרישע קראפט, טעלעפאָנס און טעלעגראפיען. דערפון שטאמט דער פארלאנג נאָך מוניציפאלי-סאציאליזם. די קאפיטאליסטען זוכען זיך דאָ אויסצוגלייכען צווי-שען זיך, איין גרופע קאפיטאליסטען זאָל זיך ניט נעמען מערער, ווי עס קומט איר. פרעגט ביי איינעם פון זיי, צי ער איז א סאָציאליסט, וועט ער איר נאטירליך גאנץ אופריכטיק ענטפערען, אז ער זוכט נאָר צו באשיצען די אינטערעסען פון קאפיטאל געגען א קליינע באנדע מאָנאָפאליסטען\*).

(\*) אַזוי האָט ערקלערט הוירסט, בשעת ער איז געלאָפּען פאר מע-יאָר פון ניו-יאָרק אין 1905.

שווינדען. כל זמן זיי זיינען נאך דא, ווילען זיי לעבען און די טראַססס לאָזען זיי ניט לעבען. ווייטער זיינען געווען דריטאלבען מיליאָן פארמערס, וואָס האָבען אייגענע פארמס, און אף זייערע פארמס איז ניטאָ קיין חובות. זיי „מיווען“ ווערען פּראָלעטאָריער, אָבער די צייט דערצו איז נאָך ניט באַשטימט געוואָרען. דערווילע ווילען זיי מאַכען אַ לעבען און די אייגענבאָנען דריקען זיי. זיי פאר-לאַנגען דער שטאַט זאָל זיי באַשיצען פון די מאַנאָפּאָליסטען און זיי האָבען שוין מיט יאָרען צוריק אויסגעפירט. אז די יוניטער סטעיטס סופּרס קאָרט האָט גע'פּסק'ענט, אז ווען ערגעץ אַ זאך ווערט אַ מאָר-נאָפּאָליע, טו מעג דער שטאַט רעגולירען דעם פּרייז. לאַמיר באַ-טראַכטען די פראגען איינציקווייז.

די אייגענבאָן האָט היינט אַן אונבאַשרענקטע מאַכט איבער דעם גאנצען האַנדעל, דאָס הייסט איבער דער גאנצער פּראָדוקציע. די אייגענבאָן באַשטימט די פראַכט. ווען דער מאַרק פאר אַ געדויער וואַרע איז אין ניריאָרק און עס קאָכט דאָס זעלבע צו מאַכען זי אין שיקאַגאָ ווי אין סענט-לאַואיס, נאָר די פראַכט פון סענט-לאַואיס איז העכער ווי פון שיקאַגאָ, טו קען דער פאַבריקאַנט אין סענט-לאַואיס אים ניט עקזיסטירען. די פראַכט, מוזט איר פארשטעהן, קען ניט באַרעכענט ווערען איינפאַך נאָך דעם, ווי ווייט עס איז פון איין פונקט צו דעם אנדערען. פון ניריאָרק קיין באַפּאָלאַ איז ווייטער איידער קיין אדיראַנדאַקס, אבער די פראַכט פון די אדיראַנדאַקס קען זיין העכער איידער פון באַפּאָלאַ, ווארים דאָ איז דער פאַרקער גרויס און דאָרטען איז ער גאָר קליין. ווייטער, פון ניריאָרק קיין פיר-לאַדעלאַיע, צום ביישפּיל, קען מען שיקען וואַרע איבער'ן וואַסער, אַלזאָ מוז די אייגענבאָן אַראָפּלאָזען דעם פּרייז. עס איז אַ פאַר-פּלאַנטערטע זאך, און דערפון קומט ארויס, אז די אייגענבאָהן קען מיט אירע טאַריפען אויפבויען די אינדוסטרי, דעם האַנדעל פון איין שטאַט, און רואינירען אַן אנדער שטאַט. ווען די אייגענבאָנען פּאָלען אריין אין די הענט פון אַ טראַסט, קענען זיי רואינירען אַלע זיינע קאָנקורענטען. ברייטע שיכטען פון דעם קאפיטאַליסטישען קלאַס, דער גאנצער פארמער-קלאַס, זיינען דעריבער פאַראינטערע-סירט, אז די אייגענבאָנען זאָלען געשטעלט ווערען אונטער די אופ-זיכט פון דער רעגירונג, אַלס פאַרטרעטערין פון דער גאנצער קא-פיטאַליסטישער געזעלשאַפט. עס הויבט זיך אָן פון אַלערליי געדעצען צו רעגולירען די אייגענבאָנען: אָבער דער קאמפף פון די

דער קורס פאלט, יעמאלט קויפען זיי איין דעם סטאק פון די שעפסען. דורך אזעלכע קונצען האבען די סטאקהאלד דערס אָנגעוואָרען טויזענטער מיליאָנען דאָלאַר. דאָס הייסט קאָנפֿיסקאציע, פונקט ווי די רעוואָלוציאָנערע סאָציאליסטען פאר-לאַנגען. די קאפיטאליסטען זיינען אָבער דאָגעגען, זיי ווילען ניט מ'זאָל ביי זיי אוועקנעמען דעם קאפיטאל.

זינט די קאפיטאליסטען האָבען שוין קיין דעה ניט איבער זייערע אייגענע קאפיטאלען, טו איז פאר זיי ניטאָ קיין אנדער מיטעל צו באשיצען זייערע אינטערעסען, א חוץ דער שטאַט זאָל נעמען אף זיך אויפצופאסען איבער די קארפאָרעישאָנס.

אז אָנהויב איז שוין געמאכט געוואָרען. אין 1903 איז געשאפֿען געוואָרען אין וואַשינגטאָן א ביורא איבער קארפאָרעישענס, וועלכע האָט געדארפט אכטונג געבן אויף די טראַסטס. אונטער פרעזידענט ווילסאָנס אדמיניסטראציע איז זי רעאָרגאַניזירט געוואָרען, איצטער הייסט זי „פעדעראל טרעיד קאָמישאַן“. דערוויילע האָט זי נאָך גאַרנישט ניט געטאָן. אבער די קאפיטאליסטען וועלען דאָס אף איז מער אזוי ניט לאָזען. דער שטאַט איז דאָך זייער אנגענט. זיי זיינען נאָך היינט צו טאָג ביי זיך אליין ניט קלאָר, ווי די זאך קען בעסער רעגולירט ווערען. דער עיקר איז, אז דער שטאַט מוז נעמען אף זיך די השגחה איבער די אינערע געשעפטס־פירונג פון דער קארפאָרעיר-שאַן. די סטאקהאלדערס מעגען זיך ערוועהלען דירעקטאָרען, וועלכע זאָלען פירען דעם געשעפט, אבער איבער די דירעקטאָרען שטעהען שטאַטסבעאמיטע, וועלכע האָבען אויף א דעה אין געשעפט, דאָס איז ניט קיין רעוואָלוציע, מ'נעמט ביי קיינעם ניט אוועק זיין קא-פיטאל; אים געגענטייל, מ'זוכט דערמיט נאָר צו פראַטעקטען די אינטערעסען פון דעם גאנצען קלאָס קאפיטאליסטען געגען די קליקע טראַסט מאַנאַטען. דאָס איז אָבער, שוין ניט פֿריוואַט־קאפיטא-ליזם, דאָס איז שטאַטס־קאפיטאליזם.

היינט לאָמירזישע זעהען, וואָס טוט זיך מיט די איבעריקע קאפיטאליסטען, וואָס זיינען ניט אין די טראַסטס.

ביי דער לעצטער פאָלקסזעהלונג, אין 1910 זיינען אין די פאר-איניקטע שטאַטען געווען א פערטעל מיליאָן פאבריקאנטען און א מיליאָן מיט א פערטעל אלערליי הענדלער. מ'זאָגט זיי „מוזען“, פארשווינדען, אבער זיי זיינען ניט באקאנט מיט דער סאָציאליסטי-שער ליטעראטור און זיי ווייסען פשוט ניט, אז זיי „מוזען“ פאר-



געשעפט, דאָס באשטימט די געזעצגעבער. זיי מענען טאָן וואָס זיי ווילען, אַ חוץ, וואָס זיי טאָרען נישט אַוועקנעמען דעם קאפיטאַל פון דער קאָרפּאָרעישאַן.

ווען עס האָבען זיך אָנגעהויבען צו גרינדען קאָרפּאָרעישאַנס, האָבען די קאפיטאַליסטען פאַרלאָנגט דער שטאַט זיך וואָס וויי-ניקער מישען אין די געשעפטען פון די קאָרפּאָרעישאַנס. עס האָט זיך אָבער אויסגעלאָזען דערפון, אז דער איינצעלנער קאפיטאַליסט, וועל-כער איז אַ סטאַקהאָלדער אין אַ קאָרפּאָרעישאַן, ווען ער באלאָנגט נישט צו דער קליקע פון די דירעקטאָרען, האָט קיין דעה נישט איבער דעם געשעפט און איז אפילו מיט זיין קאפיטאַל אויף נישט זיכער. אַ מיליאָנער איז, דאכט זיך, שוין נישט קיין קבצן. ווען ער קויפט אַף אַ פאַר הונדערט טויזענט דאָלאַר סטאַק אין דעם קופער-טראַסט, וואָס דער קאפיטאַל פון דעם טראַסט איז 150,000,000\*, וואָס פאַר אַ ווערדע האָט ער, דער מיליאָנער, מיט זיינע לומפיקע פאַר הונדערט טויזענט דאָלאַר, געגען די ראַקפּעלערס, די מאָרגאַנס און די גאַנצע חברה, וועלכע קאָנטראָלירען דעם סטאַק? עס זיינען פאַר-ראַן אין דעם טראַסט אפשר הונדערטער אזעלכע ווי ער, וואָס יעדער-דער פון זיי האָט אריינגעלייגט ווער הונדערט טויזענט, ווער מערער. ווען זיי זאָלען אפילו האָבען אַ מאַיאָריטעט פון דעם קאפיטאַל? זיינען זיי צושפּרייט איבער דער גאַנצער וועלט און ווייסען איינער פון דעם אנדערען נישט, אַ סך פון זיי האָבען געקויפט דעם סטאַק נאָר אַף ספּעקולאַציע, אַף צו פאַרקויפּען, ווען ער וועט שטייגען אין פרייז; זיי האלטען סטאַקס פון אַ צענדליק קאָרפּאָרעישאַנס און זיינען גאָר נישט אים שטאַנד זיך אָפּצוגעבען צו די אלע געשעפטען. דערפון קומט, אז זייער וואוט, ביי דעם יערליכען מיטינג, איז אַ פוסטע פאַרמע. די גאַנצע קאָמפּאַניע איז אין די הענט פון אַ פאַר מאַכערס. ווען זיי ווילען, העכערען זיי דעם פרייז פון זייער וואַרע און צאָלען גרויסע דיווידענדען. דער סטאַק שטייגט, זיי פאַרקויפּען אַ טייל פון זייער סטאַק נאָך דעם הויכען קורס. דערנאָך לאָזען זיי אראָפּ דעם פרייז פון דער וואַרע און הערען אַוּף צו צאָלען דיווידענדען, וואָרים, פאַרשטעט איר, דער געשעפט טראַגט נישט,

---

(\*) די שטימען געהערען דעם קאפיטאַל (סטאַק), נישט די מענטשען (די סטאַק האַלדערס).

רעישאן, אן אקציען-געזעלשאפט, און ער קען אנדערס ניט זיין. א  
 מאן ווי קארנעג, וואָס פארמאָגט דריי הונדערט מיליאָן, קען אליין  
 אַן שותפים בויען אן אייזענבאן, א שטאַל-פאַבריק, אָבער עס זיינען  
 פאַראַן אנדערע מיליאָנערען, וואָס קענען מיט עס קאָנקורירען. אלזאָ,  
 מוזען זיי אלע זיין פאַראייניקט אין איין קאָמפּאַניע. געהן אין  
 שותפות טויג ניט, וואָרים ערסטענס וויל איינער ניט זיין פאַראנט-  
 וואָרטליך מיט זיין גאנצען פארמעגען פאַר דעם אנדערען, מ'נעטרויט  
 זיך ניט איינער דעם צווייטען; און, צווייטענס, וויל מען, מ'זאָל  
 קענען קויפּען און פאַרקויפּען חלקים אין דעם קאָמפּאַני, ווי עס  
 לוינט זיך בעסער פאַר יעדען איינעם. אַף דערוף מאַכט מען אַ האַר-  
 פאַרעטישן, אַ קאַרפּאָרעטישן אָבער איז ניט קיין פריוואַט-מאַן.  
 נאָר אַ באַשעפּענעם פון דעם שטאַט. דער שטאַט מעג מיט דער  
 קאַרפּאָרעטישן טאָן וואָס ער וויל, אַ חוץ נאָר אוועקנעמען איר  
 קאָפיטאַל אומזיסט. אַ קאָפיטאַליסט, וואָס פירט זיין געשעפּט אַף  
 זיין אייגענעם נאָמען, איז ביי זיך אליין דער גאנצער בעל-הבית,  
 און איז קיינעם ניט מחויב אָפּצוגעבען אַ חשבון, ווי אזוי ער פירט  
 זיין געשעפּט. אַ קאַרפּאָרעטישן אָבער שטעהט אונטער דער אויפ-  
 זיכט פון דעם שטאַט. דער שטאַט באַשטימט דורך אַ געזעץ, ווי  
 אזוי זי זאָל פירען דעם געשעפּט, ווי אזוי זי זאָל ערוועהלען אירע  
 בעאָמטען; דער שטאַט פאַרלאַנגט פון איר רעפּאָרטס וועגען איר גע-  
 שעפּט. דאָס ווערט געטאָן ניט צוליב די אינטערעסען פון פּאָלק,  
 נאָר טאָקע צוליב די אינטערעסען פון די קאָפיטאַליסטען גופאַ.  
 זיי קענען זיך איינער דעם אנדערען ניט געטרויען, דער שטאַט איז  
 זייער פאַרמיטלער, אויפצופאַסען, אַז אליין זאָל צוגעהן ראַיעל.

נאַטירליך ווען דער שטאַט מאַכט אַ געזעץ פאַר קאַרפּאָרע-  
 שאַנס, מוז ער אויפפאַסען, אַז דורך די רעכטע, וואָס זיי קריגען, זאָל  
 לען זיי אנדערען קיין היזוק ניט טאָן. דער שטאַט טאָר קיין  
 נעם ניט געבען דאָס רעכט צו מאַכען אַ מאָנאָפּאָליע. ווען די נאַטור  
 פון דעם געשעפּט איז אזוינע, אַז עס וואַקסט פון עס אויס אַ מאָנאָ-  
 פּאָליע, האָט דער שטאַט דאָס רעכט צו באַשטימען דעם פרייז, וועל-  
 כען די קאַרפּאָרעטישן זאָל פאַרלאַנגען פאַר איר וואַרע, ווי, צום  
 ביישפּיל נאָז.

קורץ, דער שטאַט האָט דאָס רעכט זיך אַריינצומישען אין דעם  
 געשעפּט, ווי ווייט עס דאַרף זיך דער שטאַט מישען אין דעם

דערפאר האבען זיך פילע רעוויזיאָניסטען אָפּגעשאַקעלט פון דעם מאטעריאַליזם און זיינען געוואָרען אידעאָליסטען, דאָס הייסט, זיי מיינען, אז מענטשלאכע אידעען ענטוויקלען זיך פון זיך אליין; דער מענטש, דורך זיינע נייע געדאַנקען, מאכט איבער די גאַנצע וועלט אַף אַזאַ פלאַן, ווי עס געפֿעלט עס. ווען עס געפֿעלט עס סאָ-ליזם, וועט ער זעהען איינצופירען סאָציאַליזם. איך גלויב, אז דער געשיכטלאכער מאטעריאַליזם איז ריכטיק, נאָר מאַרקס האָט ניט דערלעבט צו זעהען, ווי די אמעריקאנער טראָסטס באווייזען, ווי אזוי דער קאפיטאַליזם ענטוויקעלט זיך אַף אַ ריין עקאָנאָמישען וועג צום סאָציאַליזם.

## 7.

### שטאַטס-סאָציאַליזם.

איך האָב שוין געוויזען, ווי אזוי דער גאַנצער געשעפט פון אמעריקע ווערט פאראייניקט אין די הענט פון די טראָסטס. מיט דער צייט וועלען זיי אלע זיין פארבונדען אין איין אלגעמיינעם טראָסט. די גאַנצע ארבייט פון דער געזעלשאפט וועט יעד-מאַלט זיין אָרגאַניזירט אַף אַ געזעלשאפטליכען פלאַן, אַלצדינג וועט ווערן געפירט פון ערוועהלטע אָדער אָנגעשטעלטע בעאמטע; אָבער די בעלי הבתים איבער דעם גאַנצען געשעפט פון דער געזעלשאפט וועלען זיין די סטאַקהאָלדערס (די אַקציאָנערען) פון די טראָסטס; דער גאַנצער פראָפּיט פון דעם געזעלשאפטליכען געשעפט וועט געהן אין זייערע קעשענעס. עס איז אַלזא אַ פארטיקע סאָציאַליסטישע געזעלשאפט, נאָר עס זיצט איבער איר אַ פריוויליגירטער קלאַס, וואָס געניסט די פרוכט פון דער געזעלשאפטליכער ארבייט נאָר דערפאר, וואָס ער האָט אין אמאָליקע יאָרען אָרגאַניזירט די אינ-דוסטרי, ווי-זשע קען מען פון זיי פטור ווערען? דער דורכשניטלאַכער סאָציאַליסט איז פעסט איבערצייגט, אז מען וועט מוזען ביי זיי צונעמען זייער קאפיטאַל, וואָרים וואָס איז דער קאפיטאַליסט—א נאר איז ער אליין אוועקצוגעבען זיין קאפיטאַל? דאָס איז אָבער גראד וואָס ער טוט: די מאַיאָריטעט פון קאפיטאַליסטען, וואָס האָ-בען אריינגעלעגט זייערע קאפיטאַלען אין די טראָסטס, זיינען שוין מער ניט קיין בעלי-הבתים איבער זייער אייגענעם.

ווי איז אַ טראָסט אָרגאַניזירט? יעדער טראָסט איז אַ קאָרפּאָ-

ווי אזוי קומט עס, אז א געניאלער מענטש ווי מארקס, זאל  
ניט האָבען געהאט איינגעזעהען, אז עס פעלט עפעס אין זיין טע-  
אָריע ? איינפאך, ווייל דער קאפיטאליזם איז נאך ביי זיין לע-  
בען ניט געווען אזוי ווייט ענטוויקעלט און עס איז נאך קיין צייכען  
ניט געווען, פון וועלכען מ'וואלט געקענט טרעפען, ווי אזוי דער  
קאפיטאליזם קען איבערגעהן אה א ריין עקאנאמישען וועג אין סא-  
ציאליזם.

ווען מארקס וואלט נאך געווען א וויסענשאפטסמאן און ניט  
קיין סאציאליסט, וואלט ער זיך געזאגט : איך האב געוויזען ווי  
דער קאפיטאליזם געהט פארווערטס צו אזא צווייטאנד, ווען די  
געזעלשאפט וועט זיין צוטיילט אין צוויי קלאסען, א קליינער קלאס  
קאפיטאליסטען און א גרויסער קלאס פראלעטאריע; וואָס קען  
פון דערפון ארויסקומען קען מען איצט אין פאראויס ניט וויסען.  
אָבער מארקס איז שוין געווען א סאציאליסט איידער ער האָט אויס-  
געבויט א וויסענשאפטליכען פונדאמענט פאר דעם סאציאליזם ;  
האָט עס זיך עס אויסגעוויזען גאנץ נאטירליך, אז דער פראלעטא-  
ריאט מוז קומען צו דעם סאציאליסטישען אידעאל. ווי אזויזשע  
קען דער סאציאליסטישער פראלעטאריאט זיינע פאָדערונגען אויס-  
פירען ? אין דער רעוואָלוציאנערע צייט, ווען דער קאמוניסטי-  
שער מאניפעסט איז געשריבען געוואָרען, האָט אה דערוף געקענט  
זיין נאך איין ענטפער : דורך א גוואלטיקע רעוואָלוציע.

אין יענע צייטען האָט א רעוואָלוציאנער ווי מארקס, ניט גע-  
קענט איינפאלען, אז די אַרגאניזירטע ארכייטערשאפט זאל בלויז  
בען קאלט זאגאר פיינדליך צו דעם סאציאליזם, ווי די יוניאנס דאָ  
אין אמעריקע. דעמאלט, איז א טרעידיוניאָניסטישע באוועגונג  
באשטאנען נאך אין ענגלאנד, און דאָרטען איז עס געווען ארום  
דער צייט פון דער טשאַרטיסטישער באוועגונג, פון וועלכער עס  
איז שוין ניט געקומען צו א מיאטיעזש.

מיר זיינען אָבער היינט מיט זיכעציק יאָר עלטער. מיר ווייסען,  
אז דער פראלעטאריאט אין די גרעסטע קאפיטאליסטישע לענדער,  
אמעריקע און ענגלאנד, איז גאנץ קאלט צו דעם סאציאליזם. אלזא,  
די פראלעטארישע לאַנע אליוו ברינגט ניט צו א סאציאליסטישער  
געזינג. וואריזשע איז די וויסענשאפטליכע זיכערקייט, אז עס  
וועט פאָרט קומען צו סאציאליזם ?

עס איז קלאָר, אז דער אַרטאָדאָקסישער מארקסיזם איז ניט  
אין שטאַנד דאָס צו באווייזען אה א ריין עקאנאמישען גרוגט. און



ווען מ' טרעט אָן אַ קאָז אַפ'ן עק, קוויטשעט זי אויף, און ווען דער קאפיטאַליזם קריכט שוין אריין דעם ארבייטער טיף אין די געדע-  
רים, מאכט ער אָן קולות. גוט, פון וואנען אָבער זאָל עס אריין אין  
מח דער געדאַנק, אז סאַציאַליזם איז די רפואה פאר זיין קרענק?  
איר וועט מיר זאָגען, אז אַף דערוף איז פאַראַן די סאַציאַליסטישע  
פארטיי. דאָס איז אָבער ניט קיין ענטפער: די סאַציאַליסטישע  
פארטיי איז דאָך אליין א טייל פון דעם פראָלעטאריאַט, און די  
קשיא איז דאָך, ווי אזוי קומט דער פראָלעטאריאַט צו  
דעם סאַציאַליסטישען געדאַנק? איר געדענקט דאָך דעם  
געשיכטליכען מאטעריאַליזם? דאָס הייסט, אז די געצייג, מיט  
וועלכע דער מענטש ארבייט, ענטוויקלען זיך, מ'הויבט אָן צו אר-  
בייטען אַף אַ נייעם אופן, די גאַנצע פירונג פון געשעפט ווערט אָן  
אַנדערע, דערפון קומען אריין דעם מענטשען נייע געדאַנקען אין  
מח. אלזא, פריהער דארף מען האָבען די סאַציאַליסטישע געזעל-  
שאַפט, און נאָך דעמאָלט קען דער עולם ווערען סאַציאַליסטיש גע-  
זאָגען.

אַף דערוף מאכט פלעכאנאָוו: דער סאַציאַליסטישער אידעאָל  
איז אויף ניט מער, ווי די אָפּשפיגלונג פון דער עקאָנאָמישער איינ-  
ריכטונג פון דער געזעלשאַפט, די נפקה מינא איז נאָר, וואָס עס  
שפיגעלט זיך אין עס אָפּעט די עקאָנאָמישע איינריכטונג פון דער  
צוקונפט! עס הייסט, דער טאטע איז נאָך ניט געבאָרען געוואָרען,  
דער זון איז שוין אַפ'ן דאָך.

פון דעם ווידערשפרוך האָט זיך דער ארטאדאָקסאַלער מאַרק-  
סיזם ניט פארמאגט אויסצודרעהען. דער מאטעריאַליזם האלט נאָר  
אָן אין דער פארגאַנגענער געשיכטע פון דער געזעלשאַפט. מ'פאַר-  
שטעהט, ווי אזוי דער פאַרצייטיקער קאָמוניזם האָט זיך אַף אָן עקאָ-  
נאָמישען וועג ענטוויקעלט צו אַ געזעלשאַפט פון פויערים, מיין-  
טערלאך און קליינע סוחרים, מ'פאַרשטעהט, ווי אזוי עס האָט זיך  
פון אזא קליינבירגערליכער געזעלשאַפט אויסגעאַרבייט אַף אַ ריין  
עקאָנאָמישען וועג די קאפיטאַליסטישע געזעלשאַפט; מ'פאַרשטעהט,  
ווי אזוי די קאפיטאַליסטישע געזעלשאַפט גופא ענטוויקעלט זיך אַף  
אַ ריין עקאָנאָמישען וועג. אבער ווען עס קומט צו דעם לעצטען  
אַקט, דעמאָלט געהט אויס דער מאטעריאַליזם: מ'מוז האָבען  
אַ סאַציאַליסטישען אידעאָל אפריהער פאר דער סאַציאַליסטישער  
ווירקליכקייט.

ווען מארקס האָט געשריבען זיין מאַניפעסט, איז נאָך דער קאָ-  
פיטאליזם אין די מערסטע לענדער געווען שוואַך ענטוויקעלט. די  
דריי גרעסטע קאפיטאליסטישע לענדער היינט-צו-טאָג זיינען די  
פעראייניקטע שטאַטען, ענגלאַנד און דייטשלאַנד. מיט זיכעציק  
יאָר צוריק איז נאָך נישט אין אמעריקע און נישט אין דייטשלאַנד כמעט  
קיין קאפיטאליזם נישט געווען. אפילו אין ענגלאַנד זיינען נאָך באַ-  
שטאנען א סך קליינע קאפיטאליסטען, און נאָך א גאנץ ווי מאַרקס  
האָט שוין דעמאָלט געקענט איינזעהען, אז די קאפיטאליסטען ווע-  
לען מיט דער צייט אופפּרעסען איינער דעם אנדערען, ביסקל וואָ-  
נען עס וועט נאָך בלייבען א קליינע צאָל קאפיטאליסטען. נו,  
וואָס-זשע ווייטער? ווען מ'ויל זיך האלטען אַף אַ ריין עקאָנאָמיע  
שען וועג, מוז מען זיך דאָ אָפּשטעלען.

מיט פופציק יאָר צוריק האָט מען זיך בשום אופן נישט גע-  
קענט פאַרשטעלען וואָס פאַר אַן עקאָנאָמישע קראפט קען מאכען.  
אז דער קאפיטאַל זאָל איבערגעהן פון די פאַר קאפיטאליסטען אין  
קהל'שע הענט. אַף דעם מאכט מאַרקס: „די גוואַלט איז אויף  
אַן עקאָנאָמישע קראפט, די גוואַלט איז אלע מאָל די הויבאם ביי  
דער אַלטער געזעלשאפט ווען זי ליגט אין קימפעט מיט אַ נייער.“  
גאנץ גוט, פון וואנען איז אָבער קענטיק, אז די אַלטע איז נאָך  
מעוברת? אַף דעם זאָגט מאַרקס, עס וואקסט אין דער קאפיטאַל-  
ליסטישער געזעלשאפט אַ נייער קלאס, דער פּראָלעטאריאט. ווען  
דער קאפיטאַליזם האָט שוין דערגרייכט זיין העכסטע מדרגה, דע-  
מאָלט באשטעהט כמעט די גאַנצע געזעלשאפט פון פּראָלעטאריער.  
נו איז וואָס? הויבען זיי אָן צו קלערען וועגען דעם, ווי עס פירט  
זיך אין דער קאפיטאליסטישער וועלט, מוזען זיי איינזעהן, אז דער  
איינציקער פלאַן פאַר זיי איז דער סאָציאליזם, זיי ווערען קלאסען-  
באוואוסט. און דעמאָלט צוברעכט די פּראָלעטארישע הינדערלע דעם  
קאפיטאליסטישען שאלאַכין און שפּרינגט ארויס אין די פרייע סאָ-  
ציאליסטישע וועלט. אלזא, וואָס ברינגט דעם סאָציאליזם? נישט  
די עקאָנאָמישע ענטוויקעלונג אליין, וואָרים די עקאָנאָמישע ענט-  
וויקעלונג פאראייניקט נאָך דעם גאנצען קאפיטאַל אין אַ קליינע  
צאָל הענט און באשאפט אַ קלאס פון פּראָלעטאריער. ווייטער מוז  
זיך דעם פּראָלעטאריאט פארוועלען סאָציאליזם, אָן דעם וועט עס  
נישט געהן. היינט פאַר וואָס זאָל זיך עס פארוועלען? אַף דערוף  
האָט מיר אמאָל געענטפערט אַ רעוואָלוציאָנערער סאָציאליסט, אז

דעמאָקראטיע, איז נויטיק, אז די ארבייטער זאלען אויך קריגען א וואוט איבער די וואל פון דיזער אינדוסטריעלער רעגירונג, און די פריווילעגיעס פון די סטאקהאלדערס זאלען אָפגעשאפט ווערען, אזוי ווי עס זיינען אָפגעשאפט געוואָרען די פריווילעגיעס פון די פארצייטיקע פריצים (פּעאַדראלען).

ווי אזוי זשע ווערט פון אזא מאָנאָפאָליסטישען האלב-סאָ-ציאליזם אן אמת'ער סאָציאליזם, וואָס דער גאנצער עולם זאָל פון עם געניסען, ניט א הויפּען טראָסט-מאָנאָטען?

אף דערויף ענטפערט די סאָציאליסטישע טעאָריע: דורך א רעוואָלוציאָן. מיט דער ענטוויקעלונג פון דעם קאפיטאליזם וואקסט דער ארבייטער-פּראָלעטאריאט, מיט דער צייט עפענען זיך ביי דעם ארבייטער-קלאס די אויגען, ער הויבט אָן צו פילען זיין מאכט, ער אָרגאניזירט זיך אין א קלאסען-פּאַרטיי, ער קריגט אריין די פּאָליטישע מאכט אין זיינע הענט, ער ערקלערט די טראָסטס פאר קהל'שען אייגענטום. ער ערוועהלט גענאָסע בענסאָנען פאר פרע-זידענט, ער מאכט גענאָסע פייגענבוים'ען פאר האנדעלסמינים-טער, און פייגענבוים וועט שוין אליין אין קורצען באזאָרגען. אויב ראקפּעלער און מאָרגאן וועלען איינזעהען, אז זיי האָבען פאר-שפילט, און וועלען נאָכגעבען, ווי קלוגע מענטשען, וועט מען זיי נאָך אפשר פארזאָרגען מיט שטעלען אין דעם קהל'שען ביזנעס, וואָרים מ'קען ניט לייקענען, אז זיי זיינען געניט אין געשעפט און זייער עצה קען גוט צוניץ קומען. דאָס הייסט א רעוואָלוציאָן. אבער א פּרידליכע, דורך דעם באלאט. אויב אָבער זיי וועלען זיך אמפערען, וועט מען זיי מוזען פארטרייבען מיט גוואלט. דאָס איז א גוואלטיקע רעוואָלוציאָן.

דער פונדאמענט פון דעם וויסענשאפטליכען סאָציאליזם איז דער „קאמוניסטישער מאניפעסט“, וועלכער איז ערשינען פאר דער רעוואָלוציאָן פון 1848. ווען מ'באטראכט יענע צייט, זעט מען, ווי אזוי מארקס איז געקומען צו דעם געדאנק, אז דער סאָציאליזם קען אנדערס ניט איינגעפירט ווערען, ווי דורך א פּראָלעטארישען מיא-טעזש, איך זאָג בכיון מיאטעזש, ניט רעוואָלוציאָן, וואָרים מיט דעם וואָרט „רעוואָלוציאָן“ שפילט מען אָפּ אלערליי קונצען. מארקס האָט טאָקע געמיינט א בירגערקריג, א גוואלטיקע רעוואָלוציאָן. נאָר אין ענגלאנד, האָט זיך עם אויסגעוויזען, איז מעגלאך א פּריד-ליכער איבערנאָנג צו סאָציאליזם.

אין וואל סטריט, מיינען, בעלאמי האט ריכטיק פאראויס-  
געזעהן, אז מיט דער צייט וועט ווערען פון אלע טראַסטס איין  
טראַסט.

ווען אלע טראַסטס וועלען זיין פאראייניקט אין איין טראַסט  
וועט די גאנצע געזעלשאפטליכע ארבייט ארגאניזירט ווערען אה א  
געזעלשאפטליכען פלאן. דער פונדאמענט פון דעם סאציאליזם איז  
דעמאָלט פארטיק. די פראָדוקצאָנס מיטעל האָט מען אוועקגע-  
נומען פון איינצעלנע קאפיטאליסטען, זיי באלאנגען איצטער צו  
דעם גאנצען קאפיטאליסטישען קלאס : איינצעלנע קאפיטאליסטען,  
אלס קאפיטאליסטען, האָבען שוין גארנישט וואָס צו זאָגען אין דער  
געשעפטספירונג, דאָס ווערט באַזאָרגט פון ערוועהלטע אָדער אָנגע-  
שטעלטע בעאַמטע.

## 6.

### די טעאָריע פון דער „סאציאלער רעוואָלוציאָן“

די שווערסטע ארבייט, דעם איבערסטראַיענען פון דער אינ-  
דוסטריע, וואָס באַשטעהט פון הונדערטער טויזענטער אָפגעזונדער-  
טע פריוואַטגעשעפטען, אין איין גרויסען סיסטעם, וואָס ווערט  
רעגולירט און פארוואַלטעט פון ערוועהלטע בעאַמטע, — דאָס  
פירט אויס די ענטוויקעלונג פון די טראַסטס דאָ הי פאר אונדזערע  
אויגען. ווען איר וועט באַטראַכטען דעם שטאַל-טראַסט, צום ביי-  
שפּיעל, איז ער אַ גאנצע מדינה מיט אַ פאָר צענדליק טויזענט  
סטאָקהאָלדערס (אקציענערען) וואָס בילדען אַ פריוואַלעגירטען  
קלאַס, און מיט אַ פאָר הונדערט טויזענט פאמיליעס פון אַרביי-  
טער, וואָס בילדען דעם אונטערסטען קלאַס; די פארוואַלטונג פון  
דער מדינה ליגט אין די הענט פון דעם פריוואַלעגירטען קלאַס, וואָס  
ערוועהלט פון זיין צאָהל אַ רעגירונג, די דירעקטאָרס פון דער  
קאָמפּאניע. אמת, דאָס איז נאָך ניט קיין אלגעמיינעם שטימערעכט,  
אָבער דאָס איז שוין דאָך אַ רעפרעזענטאטיווע געזעלשאפטליכע  
פארוואַלטונג, ניט קיין פריוואַטזאָך, ווי אַ פאבריקע, וואָס גע-  
הערט צו איין קאפיטאליסט, אָדער צו אַ פירמע. כדי עס זאָל  
פון אזא אינדוסטריעלער אריסטאָקראטיע ווערען אַן אינדוסטריעלע

זעלשאפט. ווען דער קאפיטאליסט איז געקומען, האָט ער גע-  
פונען אַ געזעלשאפט, וואָס איז געווען צוברעקעלט אַף אַ סך קליי-  
נע שעפעלאָך און קרעמלאָך, מיט קליינע מייסטערלאָך און קרע-  
מערלאָך, וואָס איינער האָט ניט געוואוסט פון דעם אַנדערען.  
דער קאפיטאליסט האָט עס אלץ צוזאמענגעקליבען אזוי, ווי אַ  
זינגערמייסטער קלויבט צוזאמען די פיצניקע רעדאלאָך אוןשריי-  
פאלאָך און מאכט פון זיי אַ זינגער. ביסלאַכווייס איז די אר-  
בייט געשטעלט געוואָרען אַף אַ געזעלשאפטליכען פוס : הונ-  
דערטער טויזענטער מענטשען פון פארשידענע פאכען ארבייטען  
איצטער צוזאמען אונטער דער זעלכער פארוואלטונג. די ארבייט  
איז געוואָרען אַ געזעלשאפטליכע ארבייט. די ענטוויקלונג פון  
דעם קאפיטאליסטישען סיסטעם האָט פארקלענערט די צאָל קא-  
פיטאליסטען אין פארהעלטניס צום געשעפט. לסוף איז געקו-  
מען דער טראָסט און האָט גענומען ווייטער צו פערזייניקען גע-  
שעפטען, וואָס זיינען פריהער געווען אָפגעזונדערט איינער פון  
דעם אַנדערען. פריהער האָט דער אייגענטימער פון אייזענברענ-  
געקראָנען רויזע אייזען פון אונטער דער ערד, גאָר ניט אָנפערענע-  
דיק זיך ביי קיינעם, צי מ'דארף עס און וויפיעל מ'דארף עס; דער  
פאבריקאנט פון שטאָל האָט זיך געמאכט שטאָל, ניט וויסענדיק, צי  
דער פאבריקאנט פון רעליסען אָדער פון דראָט וועט עס ביי עס  
קויפן. היינט צו טאָג גראָבט דער שטאָלטראַסט רויזע אייזען,  
שיקט עס אַף זיינע אייגענע שיפען פון מינעסאָטא צום ברעג פון  
אירי אין פענסילווייניאַ, דערנאָך איבער זיין אייגענער אייזענבאַן  
קוין פיטסבורג; דאָרטען פארשמעלצט ער עס אין זיינע אייגענע אוי-  
ווענס, מאכט עס צו שטאָל אַף זיינע אייגענע זאוואָדען, די שטאָל  
מאכט ער צו רעליסען, צו דראָט, צו שרויפן, צו צוועקעס. זעלבסט-  
פערשטענדליך, ווען איין זאך איז גאָר אַ מאטעריאַל אַף צו מאַכען  
אַנאָדערע, טו ווערט פון יעדער זאך געמאכט אַ ריכטיקע פראָ-  
פאָרציע. ווייטער זיינען שוין אַלע גרויסע טראָסטס צווישען זיך  
פארבונדען פינאַנציעל. אַלזאָ, די אינדוסטרי אָרגאַניזירט זיך, די  
קאָנקורענץ ווערט אָפגעשאפט, עס ווערט איינגעפירט אַ פלאַנמע-  
סיקע פראָדוקציע. די באַנקען האָבען מיט זייער טישעק סיסטעם,  
מיט זייערע קלירינג הייזער אָבגעשאפט געלט אין דעם געשעפט  
ליכען פארקער און האָבען איינגעפירט אָנשטאָט געלט אַ געזעל-  
שאפטליכע בוכפירונג, פון וועלכער די סאָציאַליסטישע אַוטאָפסי-  
טען האָבען געשריבען. מענטשען, וועלכע וויסען, וואָס עס טוט זיך



נער האט געקויפט, אדער באשטעלט ארבייט ביי דעם אנדערען. איז דער געטיקטע איז ניט אלץ אזוי רוחיק צוגעגאנגען: עס זיינען געווען מלחמות, בירגערקריג, רויבעריי און גוואלט אין אלע פאך-מען, אבער דאס זיינען געווען זייטיקע זאכען. דער עיקר איז די איינפירונג פון מאשינען: די רויבעריי, די גלחנות פון די קאפיר טאליסטען האבען זיי געהאלפען זיכער רייך צו ווערען, איידער אף א ראייעלען וועג, אבער דער קאפיטאליזם וואלט זיך ניט געקענט איינהאלטען, ווען ער וואלט זיך ניט שטיצען אף די מאשינן\*).

## 5.

די סאציאליזירונג פון דער ווירטשאפט.

וואס פאר א ראליע האט געשפילט דער קאפיטאליסט אין דער ענטוויקלונג פון דער געזעלשאפט ? ער האט ארגאניזירט יעדען געשעפט, ער האט געפלאנעוועט אלערליי געשעפטען, ער האט געזוכט איינצופירען נייע מאשינען און נייע מעטאדען, זיי צו ארבייטען, ער האט איינגעפירט דעם וועלט-האנדעל און האט געמאכט פון דער גאנצער וועלט אזוי ווי איין לאנד. ער האט זיך דערפאר געלאזט גוט בעצאלען פון דער געזעלשאפט, אבער מ'מוז ניט פערנעסען, אז איבערמאכען א וועלט פון ישובניקעס אף א היינטיקען פאסאן מיט גרויסע פאבריקען, מיט אייזענבאנען, טעלעגראפען, טעלעפאנען איז א היבשע שטיקעל מלאכה. ווען מ'געהט מאכען א באל פאר א ראדיקאלע צייטונג, קען מען אויך ניט אויסקומען אן אימיצען, וועלכער זאל נעמען אף זיך צו זיין דער סארווער. היינט קענט איר פארשטעהן די ראליע פון דעם קאפיטאליסט : ער איז געווען דער סארווער פון דער גאנצער גע-  


---

\*) אויב איר ווילט וויסען גענוי וועגען דעם, טו נעמט פרידריך ענגעלסעס שריפט געגען דעם דויטשען שרייבער דורונג, וועלכער האט באהאנדעלט, אז די קאפיטאליסטישע געזעלשאפט איז ענטשטאנען דורך גוואלט. ענגעלס מאכט חזק פון דורונגס טעאריע וועגען גוואלט און באווייזט, אז פון דער פארצייטיקער געזעלשאפט האט געמוזט אויס-וואקסען א קאפיטאליסטישע געזעלשאפט דורך ריין עקאנאמישע אר-  
 זאכען.

בויטונג" קען מען דאָ גאָר ניט ריידען, וואָרים היינט דינגט דער סטאַלער דעם קירזשנער, אופנייען א פעלץ און מאַרגען דינגט דער קירזשנער דעם סטאַלער מאכען ביי עם אין שטוב פאַליצעס. עם קען גאָר קיינעם פון זיי ניט איינפאלען, אז עם וואָלט געווען גלייכער די מיעשטשאַנסקע אופראווע זאָל אף זיך נעמען צו באַ- זאָרגען די גאנצע שטעטעל מיט פאַליצעס. יעדער בעל מלאכה האָט זיין אייגענע געציג און קען אויסקומען אין זיין ארבייט אָן דעם סטאַראַסטע.

היינט אָבער ווערט ערפונדען א מאַשין אָף צו נעהען שיד. מיט דער מאַשין קען מען מאכען א פאָר שיד פאר דריטאלבען דאָלאַר, בעת א שוסטער, וואָס נעהט מיט די הענט, מוז קריגען פינף-זעקס דאָלאַר א פאָר צו קענען פארדינען אָף חיונה. פאר שטעהט זיך, געהט יעדער קויפען פארטיקע שיד און דער שוסטער בלייבט אָן קונדען. דער בעל הבית פון דער מאַשין פארברייט זיין געשעפט און גיט דעם שוסטער ארבייט. פריהער, ווען ער האָט געארבייט פאר קונדען, האָט ער געקראָגען פינף דאָלאַר א פאָר און עם איז עם געבליבען פאר זיין ארבייט דריי ; ווען עם פלעגט זיך טרעפען א גוטע וואָך, פלעגט ער קענען מאכען דריי פאָר א וואָך און פארדינען ניין דאָלאַר. היינט ארבייט ער ביי דער מאַשין און קריגט סך הכל פופציק סענט א פאָר, אָבער ער קען מאַ- כען פיר פאָר א טאָג און ער פארדינט צוועלף דאָלאַר א וואָך.

ער פערדינט היינט בעסער ווי פריהער, ער קריגט ערלאַף בעצאָלט פאר יעדע פאָר שיד, וואָס ער מאכט, און ער באַמערקט גאָר ניט, אז די איינריכטונג פון דער ארבייט און פון דער געד- זעלשאפט האָט זיך איבערגעביטען. זיינע קאָלאָדקעס מיט דעם דרייפסיקען ביינקעל זיינען ביי עם געבליבען אין דער היים דער בעל הבית פון דער פאבריקע האָט זיי ביי עם ניט צו גענומען, זיי האָבען אָבער פערלאָרען זייער ווערט, דער אייגענטימער פון די מאַשינען איז געוואָרען דער בעל הבית און דער שוסטער אר- בייט פאר שכירות, ער איז א לאָהן-ארבייטער.

מיר האָבען געזעהען, ווי דער קאפיטאליזם איז אָף א גאנץ נאטירליכען וועג אויסגעוואקסען פון א געזעלשאפט, אין וועלכער די ארבייט איז געווען צוטיילט צווישען פוירים און מייסטערס- בעלי־מלכות, וואָס יעדער איז געווען פאר זיך א בעל הבית און איי-

איצטער מיט א פרעמדען שטאם, דארף מען שוין זיך דוקא ניט שלאגען, מ'קען זיך בייטען איינער מיט די אנדערע : מ'קען אויסבייטען שעפסען אָדער פעלען אָף שמוקזאכען. דאָס איז דער אנהויב פון האַנדעל. מיט דער צייט, ווען די צאל מענטשען וואקסט, קומען די פערשידענע שטעמער עפּטער אין בערירונג אונטער אנאנדער, דער האַנדעל ענטוויקעלט זיך, מ'פירט איין ירידען, מארקטעג.

מיט דער צייט נעמט מען זיך צום אקערבוי. עס נעמט צייט און מיה אופצואקערען א שטיק לאַנד, און דאָס צווינגט דעם פּויר ער צו זיצען א לענגערע צייט אָף איין אָרט. לאַנד קריגט שוין א געוויסען ווערט. דער שטאם, אָדער דער דערפּעל, וואָס האָט אופֿגעאקערט א שטיק לאַנד, באטראכט עס פאר זיין אייגענס. עס איז ניט נויטיק אלע זאָלען צוזאמען בעארבייטען די לאַנד. עס ווערט צוטיילט אָף א צייט צווישען די מיטגלידער פון דעם דערפּעל. דער אמאָליקער קאָמוניזם ווערט איבערפליסיק.

א דערפּעל, וואו עס איז פאראן א יריד, אָדער א מארק, ציט צו נאטירליך אלערליי בעלי מלאכות. געוועהנלאך זיינען עס פּויר ערים, וואָס באשעפטיקען זיך מיט זייער האַנדווערק, ווען עס איז ניטא קיין ארבייט אין פעלד. מיט דער צייט אָבער, ווען דער האַנדעל וואקסט, קריגט דער בעל מלאכה מערער ארבייט און עס בלייבט עס ווייניקער צייט פאר זיין פעלד. דער שמיד אין דאָרף געפינט, אז עס איז פאר עס גלייכער אָפּצוגעבען זיך אין גאנצען מיט זיין האַנדווערק ; די פּוירים פון דאָרף ברענגען עס מעל, אייער, גרינס און דערגלייכען פאר זיין ארבייט. אזוי ווערט אויסגעבילדעט א קלאס בעלי מלאכות.

לאָמיר איצט באטראכטען דעם צושטאנד פון דער געזעלשאפט. עס איז פארען א קלאס בעלי מלאכות, וואָס איינער באַשעפטיקט די ארבייט ביי דעם אַנדער'ן ; אַנדערע פון זיי געהן פון הויז צו הויז און באַטען אָן זייער ארבייט. א קירושנער, וואָס ארבייט ביי א פּויער אין הויז און קריגט באַצאלט פאר זיין אַרבייט, אַחוץ עסען און טרינקען, איז ביי זיך פונקט אזא פריץ ווי דער בעל הבית, ביי וועלכען ער ארבייט. דער בעל מלאכה פארלאנגט פאר זיין ארבייט, וואָס מערער. דער קונד זוכט אָפֿ צודינגען פון דעם פרייז, אָבער פון „עקספּלאַטאַציע“, פון „אויס-

4.

ווי אזוי איז אויסגעוואקסען דער  
קאפיטאליזם.

איך וועל דא אין קורצען דערמאנען, ווי עס איז געגאנגען די  
עקאנאמישע ענטוויקעלונג פון דער געזעלשאפט. א ווילדער  
שטאם, וואס לעבט פון יאגד (פון פאליעוואניע) מוז זיך האלטען  
צוזאמען, ווארים אנדערס וואלטען עס די חיות אופגעפרעסען. גע-  
וועהנטלאך ווען זיי טרעפען זיך מיט א פרעמדען שטאם, מוזען זיי  
זיין גרייט צו א מלחמה, און וואס גרעסער דער שטאם, דאס איז  
ער נאטירליך שטארקער. קיין רייכטום האבען זיי ניט. ווען זיי  
דער'הרג'ענען א בער, איז עס א שמחה פאר דעם גאנצען שטאם,  
מ'קומט זיך צונויף און מ'פארזערט די פלייש צוזאמען. דער וואלד,  
אין וועלכען זיי וואנדערען, איז פאר אלעמען פריי, עס קען זיי  
גאר ניט איינפאלען עס פארנאנדערצוטיילען פאר יעדערן באזונדער,  
ווארים עס וואלט פאר קיינעם קיין נוצען ניט געבראכט. די איינ-  
ציקע זאך וואס יעדערער האט פאר זיך, איז דאס, וואס ער קען  
באניצען אליין: זיינע קליידער, זיין געזוער. אף דערוף האלט זיך  
זייער קאמוניזם. ווען אזוינע צוויי שטעמער טרעפען זיך אין מלחמה,  
טו האט דער זיגער פון דעם באזיגטען ניט וואס צו רויבען, די איינ-  
ציקע זאך, וואס ער קען טאן מיט זיין שונא איז קוילענען עס און  
זאפעסען.

מיט דער צייט געוואוינט דער מענטש צו זיך צו עטלאכע  
חיות, ער ווערט א פאסטורף. א כטאדע שעפסען איז שוין א גאנץ  
צער פארמעגען. מ'דארף זיי מעלקען און שערען, דערצו דארף מען  
א סך ארבייט. ווען עס קומט איצטער צו א מלחמה, טו האט שוין  
דער זיגער וואס צו רויבען, ער נעמט אוועק פון דעם באזיגטען די  
שעפסען און מאכט עס אליין פאר זיינעם א שקלאף. דא האט איר  
שוין דעם אנפאנג פון אייגענטום און שקלאפעריי.

דער שטאם איז נאך קליין: אליין וואס ער בעדארף, שאפט  
ער זיך אליין דורך זיין אייגענע ארבייט, אדער דורך די ארבייט  
פון זיינע שקלאפען. מיט דער צייט לערנען זיך די מענטשען  
אויס אלערליי ארבייטען, אחוץ עסען און קליידונג האט מען שוין  
איצטער צירונג און אלערליי פויג-ארטיקלען. ווען מ'טרעפט זיך

א מעשה און עס האָט קיין איינפלוס ניט געהאט ביז דעם ניינצענט-  
טען יארהונדערט.

אלזא, די אידעען פון א דענקער האָבען נאָר דאָן אן איינפלוס  
אף די געזעלשאפט, ווען ער שפרעכט אויס דאָס, וואָס ביי אלעמען  
האָט זיך, אזוי צו זאָגען, געדערהט אויף'ן צונג. מיר קומען אלזא  
צוריק צו די מאסען, וועלכע זיינען ניט קיין פילאָסאָפּען: זייער  
דענקען ווערט באשטימט פון זייער ארבייט, דאָס הייסט אויף  
טייטש, פון דעם צושטאנד פון דער פראָדוקצאָן.

די ארבייט, די געצייג ענטוויקעלען זיך. עס פערענדערט זיך  
דורך דעם די איינריכטונג פון דער ארבייט, און מיט דער איינריכ-  
טונג פון דער ארבייט ענדערט זיך די איינריכטונג פון דער געזעל-  
שאפט. די מענטשען בשעת מעשה זיינען ביי זיך אליין ניט קלאָר  
וואָס עס טוט זיך מיט זיי און ארום זיי. די פאָליטישע עקאָנאָמיע  
איז ניט קיין גאנצע צוויי הונדערט יאר אלט, אבער די עקאָנאָ-  
מישע ענטוויקעלונג פון דער געזעלשאפט האָט זיך געצויגען צענדליג-  
קער טויזענטער יאָרען, איידער עס איז די געלערנטע אין זינען גע-  
קומען צו נעמען זיך אונטערזוכען דעם עקאָנאָמישען בוי פון דער  
געזעלשאפט.

דאָס איז דער תמצית פון דעם „היסטאָרישען מאטעריאל-  
ליזם“ (\*).

---

(\*) אין דער אמעריקאנער סאָציאליסטישער ליטעראטור איז דיווע  
טעאָריע באקאנט אונטער דעם נאָמען „עקאָנאָמישער דעטערמיניזם“. מיט  
דעם וואָרט „דעטערמיניזם“ ווערט באצייכענט אַ פילאָסאָפּישע טעאָריע,  
וואָס לערנט, אז דעם טענטשענס באראקטער ווערט אין גאנצען באשטימט  
פון זיין סביבה, און זיינע האַנדלונגען זיינען דעריבער ניט דער פראָ-  
דוקט פון זיין „פרייען ווילען“. ביי די רעליגיעזע דענקער האָט זיך  
דיזעלכע טעאָריע אויסגעדריקט אין דעם גלויבען, אז אלצוינג אין דער  
וועלט איז „באָשערט“ פון גאָט.



דער גאנצער לעבען פון דער מענטשליכער געזעלשאפט איז אויפגעבויט אף ארבייט, אפילו א גאנץ ווילדע פאלק מוז ארבייטען צו פארשאפען זיך, וואס זיי באדארפען צום לעבען. דער גרעסטער טייל פון אונדזער לעבען געהט אוועק אין ארבייטען. די געדאנקען פון דעם מענטשען ליגען, ווילענדיק, ניט ווילענדיק אין דער אר-בייט. ווען אפילו מ'קומט צוזאמען צו פארבריינגען די צייט רעט מען געווענהאלד „פון שאפ“, ווי דער אמעריקאנער זאגט. עס איז פאראן א שניידערשער לשון, א בעל הנלה רעט פון פאסטראמקעס; קורץ, די אידעען פון דער געזעלשאפט ווערען באשטימט פון דער ארבייט, אדער, ווען איר ווילט א וויסענשאפטליכען ווארט— פון דער פראדוקציע.

עס געפינען זיך נביאים און פילאסאפען, וואס שטעהען ווייט איבער זייערע לאנדסלייט און איבער זייער צייט. כדי אבער זייערע אידעען זאלען האבען אן איינפלוס אויף די געזעלשאפט, מוזען זיי אנגענומען ווערען פון די מאסען, וואס זיינען ניט קיין פילאסאפען. דערצו מוזען די אידעען ענטוועדער גאר אויסהינקען די אינסטינקט טווע געדאנקען פון די מאסען, אז יעדער זאל קענען זאגען: „איד האב דאס טאקע אליין געמיינט אזוי“; אדער דער פילאסאפישער געדאנק, ווען ער ווערט פארברייט צווישען די מאסען, פאסט זיך ביסלעכווייז צו צו דעם פארשטאנד פון די מאסען; אדער ער מאכט גאר קיין איינדרוק ניט אף די געזעלשאפט און ווערט פאר-געסען.

א גוטער ביישפיל איז די געשיכטע פון דער קריסטליכער רעליגיע. פון אנהויב איז דאס קריסטענטום געווען א רעליגיע פון שלום, ברודערשאפט און מענטשען-ליבע. ווען אבער דאס קריסטענטום האט זיך פארברייט צווישען די מאסען, האט עס זיך ביסלאכווייז צוגעפאסט צו די באגריפען פון דער רוימישער אימ-פעריע. די קאטוילישע קירכע מיט אירע טויענטער הייליקע, מיט איר ארמעע פון גלחים, האט זיך וועניג וואס אונטערשיידעט פון דעם קיווערליכען רוים מיט זיינע שטאטסגעטער און מיט זיין שטאטסרעליגיע.

פון דער אנדערער זייט, נעמט די אידעע פון סאציאליזם. מיט פיר הונדערט יאר צוריק האט טהאמאס מאָר אָנגעשריבען זיין „אוטאָפּיע“. צענדליקע טויענטער מענטשען האָבען דאָס ווערק געלעזען צו פארשידענע צייטען, אבער מ'האט דאָס באטראכט ווי

איז פון דעם דזשעפערסאנישען שטאנדפונקט א רעאקציע. אפילו אין דערזעלבער צייט זיינען די מיינונגען אין דער געזעלשאפט צוטיילט וועגען דעם, וואס איז גוט און וואס איז שלעכט. צום ביישפיל, וואס איז דער קאפיטאליזם, — פראגרעס אדער רעאקציע? די איינפירונג פון מאשינען איז, דאכט זיך, א גוטע זאך, דורך די מאשין ווערט פארשפארט מענטשלעכע ארבייט; צו דער זעלבער צייט אבער האט די מאשין געמאכט דעם אונאבהענגיקען בעל מלאכה פאר א פראלעטאריע, וואס איז געוואונגען צו ארבייטען פאר א קאפיטאליסט. די מאשין האט געבראכט ארבייטסלאז זיגקייט. אלזא, ווען איר באטראכט דעם קאפיטאליזם פון איין זייט, באדייט ער פארטירט, פון דער אנדערער זייט ווייזט ער זיך אויס ווי רעאקציע. אדער נעמט די געשיכטע פון דעם אלטען רוים. ווען איר זיט א פארקאכטער רעפובליקאנער, טו באדייט דער איר בערגאנג פון דער רוימישער רעפובליק אין אן אימפעריע א גרויסען שרית ריקווערטס. צו דערזעלבער צייט אבער דערזעהלען אונדז די היסטאריקער, אז ווען רוים האט מנצח געווען די פעלקער פון אייראפע, אזיע און אפריקע, ווי ווייט זיי זיינען דעמאלט געווען באקאנט, איז געווארען שלום. דער האנדעל צווישען די ווייטע לענדער איז געווארען פריי, און א יאָר הונדערט אדער מער, אין דעם צווייטען און דריטען יארהונדערט פון דער קריסטליכער צייט — רעכנונג איז געווען די גליקלאכסטע צייט אין דער רוימישער געשיכטע.

פון די ביישפיעלען זעט איר, אז א געוויסע געזעלשאפטליכע אָרדנונג קען ערשיינען אלס פראגרעס פון איין שטאנדפונקט און אלס רעאקציע פון אן אנדערן. די אייגענע זאך איז אויך מיט'ן סאציאליזם.

דער אונטערשייד צווישען דעם וויסענשאפטליכען סאציאליזם און דעם אַוטאָפּיסטישען סאציאליזם באשטעהט אין דערין, וואס דער אַוטאָפּיסט שטעלט זיך פאר דעם סאציאליזם אלס אן אידעאל פון פראגרעס און בויט זיין האַפענונג אף דער פראפאגאנדע פון זיין אידעאל, בעת דער וויסענשאפטליכער סאציאליסט זאגט זיך, אז דער גאנג פון דער ענטוויקעלונג פון דער געזעלשאפט בריינגט צום סאציאליזם. וויזשע קומט דאס?

3.

דער היסטארישער מאטעריאליזם.

לאָמיר פארשטעהן, וואָס הייסט פראַגרעס? מיר קענען מעס-טען די פארענדערונגען אין דער געזעלשאפט מיט דער מאָס פון אונדזער פערזענליכען אידעאל — צום ביישפיל, אונדז געפעלט א רעפובליק בעסער פאר א מאָנארכיע, וועלען מיר דעם איבער-גאנג פון א מאָנארכיע צו א רעפובליק באטראכטען פאר פאָרט-שריט, און פארקערט, דעם איבערגאנג פון א רעפובליק צו א מאָנארכיע פאר רעאקציע. דאָס רופט מיכאָלאָווסקי: „די סוביעק-טיווע מעטאָדע אין דער סאָציאָלאָגיע“. דער אמעריקאנער פראָפּע-סאָר וויליאם דזשיימס רופט עס „פראַגמאַטיזם“ (\*). אָדער מיר קע-נען באטראכטען אלס פאָרטשריט יעדע ענטוויקעלונג פון אן איינ-פאכען געזעלשאפטליכען לעבען צו א פארשידענארטיקען, צום ביישפיל, ווען עס פארמינערט זיך די צאָהל פון אלערליי זאכען, וואָס ווערען געמאכט און געניצט אין דער געזעלשאפט, מעהר לאַנד ווערט באַארבייט, פארשידענע נייע ארבייטען און אינסטרומ-ענטען ווערען איינגעפיהרט, נייע וויסענשאפטען ווערען ענטווי-קעלט. דאָס איז די אָביעקטיווע מעטאָדע (\*\*). „סוביעקטיוו“ הייסט פערזענליך, „אָביעקטיוו“ הייסט זאכליך.

אויף באטראכט דאָ דעם פאָרטשריט אין דער געזעלשאפט פון דעם אָביעקטיווען שטאַנדפונקט. יעדע צייט האָט אירע אייגענע אידעען וועגען דעם, וואָס איז גוט פאר די מענטשהייט, צום ביי-שפיל, דזשיערפערסאָן, א רעוואָלוציאָנערער דיינקער פאר זיין צייט, האָט געמיינט, אז די געזעלשאפט טאָר זיך ניט אריינמישען אין די געשעפטליכע באצייהונגען צווישען אירע מיטגלידער. היינט פארלאנגען די סאָציאלע רעפאָרמער פונקט פארקערט, דער שטאַט זאָל זיך יע אריינמישען אין פריוואט-געשעפטען. די גאנצע ארבייטער-געזעלעכונג, וואָס מיר באטראכטען פאר א פאָרטשריט,

(\*) זיין בוך איבער „פראַגמאַטיזם“ איז ערשינען נאָך מיכאָל-לאָווסקי'ס טויט.

(\*\*) דיעזע מעטאָדע האָט ענטוויקעלט אין אַ גאַנצען פילאָסאָפישען סיסטעם הערבערט ספענסער.

זינט דעם פופצעטען יארהונדערט געהט אן אין אייראפא א  
 קאמפף צו באפרייען דעם מענטשען פון אלערליי קנעכטישאפט. די  
 העכסטע מאכט אין מיטעלאלטער זיינען געווען די גלחים, דער  
 קאמף האט זיך אנגעהויבען געגען די מאכט פון דער רוימישקאד  
 טאלישער קירכע און איז שפעטער אויסגעוואקסען אין א קאמפף  
 צו באפרייען דעם מענטשלעכען געדאנק פון דעם דרוק פון יעדער  
 רעליגיע. דער נעקסטער קאמפף איז געווען געגען דעם פאליטישען  
 דעספאטיזם פאר פאליטישע פרייהייט און א פאלקסדעגירונג.  
 דער קאמפף איז אבער נאך נישט געוואונען געווארען, ווען עס האט  
 זיך אנגעהויבען א נייער קאמפף צו באפרייען די ארכייט פון דעם  
 דרוק פון קאפיטאל. די נייע קעמפפער האבען געמוזט איבערנעמען  
 דעם קאמפף פאר פאליטישע און רעליגיעזע פרייהייט און פאלקסד  
 רעגירונג, וואס דער מיטעלקלאס, די בורזשואזיע, האט אנגעהויבן  
 בען, אבער נישט דורכגעפירט ביז צום סוף. דאס איז אבער נישט סוף  
 ציאלזום, דאס איז ליבעראליזם און דעמאקראטיע. דער ליבעראליזם  
 און די דעמאקראטיע זיינען נאך צוגעפונדען מיט דעם סאציאל  
 ליזם. זיי זיינען אבער נישט קיין טייל פון סאציאלליזם. מיר זעהען,  
 די סאציאליסטישע פארטייען האבען אויפגעגעבען דעם קאמפף  
 געגען רעליגיע, קאטאלישע און פראטעסטאנטישע גלחים  
 ווערען סאציאליסטישע אנטאטאגאס. מיר זיינען אלזא בארעכטיקט  
 צו שטעלען זיך די פראגע: ווי ווייט קען מען זיך פארלאזען אויף  
 דעם סאציאלליזם, אז ער וועט דורכפירען די איבעריקע פאדערונגען  
 פון ליבעראליזם און דעמאקראטיע. עס האנדעלט זיך דא ביזום אופן  
 נישט וועגען דעם ווי מ'וועט קאכען געפילטע לויטן אין מיטח'ס צייט  
 מען, עס איז א גאנץ פראקטישע פראגע. די סאציאליסטישע פאר  
 טייען פארלאנגען פון אנדער, מיר זאלען זיך אפזאגען פון דעם  
 קאמפף, וואס ווערט היינט צוטאג געפירט פון אנדערע פאר  
 טייען און ארגאניזאציעס פאר וויכטיקע ליבעראלע און דעמאקראט  
 טישע פאדערונגען, וועלכע זיינען אנדער נויטיק אין אנדערע וואס  
 מעדיקען לעבען; דערפאר זאגט מען אנדער צו, אז ווען די סאציאליס  
 טישע פארטייען וועלען געווינען די פאליטישע מאכט, וועלען מיר  
 צוזאמען מיט'ן סאציאלליזם קריגען די אלע פאדערונגען אזוי ווי א  
 פרעמיע. ווי אבער, ווען דער געדאנק איז פאלש? ווען דער זיג פון  
 דער סאציאליסטישער פארטיי באדייטעט נאך נישט קיין זיג פאר  
 פרייהייט און דעמאקראטיע? ווען עס הייסט נישט מער ווי איבער  
 בייטען איינע באסעס אף אנדערע?

הענגען אָפּ פון אונדזער לאַגע אין דער געזעלשאפט; דער קאמף פאר דעם סאָציאליזם איז אַלזאָ נישט אַ קאמף פון אירדען, נאָר אַ קאמף פון אינטערעסען. די געזעלשאפט איז צוטיילט אף קלאסען מיט פארשידענע אינטערעסען. דער סאָציאליזם איז אויך נישט מער. ווי דער אויסדרוק פון די אינטערעסען פון אַ געוויסען קלאס; דער קלאס איז דער ארבייטער-קלאס; איינצעלנע פערזאָנען פון אנדערע קלאסען קענען אויך זיין סאָציאליסטען, ווייל עס טרייבט זיי דער-צו זייער געפיל פון גערעכטיקייט, אבער דאָס זיינען אויסנאמען; דער סאָציאליזם אפעלירט אבער צו די אינטערעסען פון דעם ארבייטער-קלאס.

דאָס די געשיכטע פון דער מענטשלעכער געזעלשאפט איז שטענדיק געווען אַ קאמף פון קלאסען, ווערט איצטער אלגעמיין אנערקענט, אפילע פון נישט סאָציאליסטען, דער קאמף פון איין קלאס געגען אַנ'אנדערען האָט אָבער נישט אימער געפירט צום סאָציאליזם; די פראנצויזישע רעוואָלוציאָן, למשל, איז אויך געווען אַ קלאסען-קאמף, אַלזאָ, די אירדע פון קלאסען-קאמף מעג זיך זיין ריכטיק, אָבער זי איז נישט קיין אויסשליסלאך סאָציאליסטישע אירדע. ווייטער אָבער ווען דער אויסדרוק „קלאסען-קאמף“ ווערט געברויכט צו באצייכענען דעם קאמף פון דעם לאָהן-ארבייטער-קלאס געגען דעם קאפיטאליסטישען קלאס, טו איז עס נישט ריכטיק צו בעהויפטן טען, אז דער סאָציאליזם ענטוויקעלט זיך אויסשליסלאך דורך יענעם קאמף, דער קאמף פון דעם ארבייטער-קלאס איז נאָר איין טייל פון דער ענטוויקעלונג פון דער געזעלשאפט צום סאָציאליזם.

אַלזאָ, דער גרונד-געדאנק פון דעם וויסענשאפטליכען סאָציאליזם איז, אז פון דער קאפיטאליסטישער איינריכטונג פון ארבייט און געשעפט וואקסט אויס פון זיך אליין אזא אדרענגונג, וואָס אלע פראָדוקצאָנס-מיטל וועלען באַלאַנגען צום כלל און אלע געשעפט-מען וועלען באַטריבען ווערען פון כלל. אלע אנדערע פאדערונגען מעגען אנערקענט ווערען פון סאָציאליסטען, אָדער נישט, זיי געהערען אָבער נישט צו סאָציאליזם: שטעלען פאָקען קליינע קינדער ווערט היינט אנערקענט פאר גוט פאר'ן געזונט. עס איז אַ גוטע זאך, אָבער עס איז נישט סאָציאליזם. ווידער אנדערע זיינען דאָגענען, צי זיי זיינען גערעכט, צי נישט, צום סאָציאליזם געהערט דאָס נישט. מ'מוז אַלזאָ ביי זיך קלאָר ווערען קודם כל וואָס געהערט צום סאָציאליזם און וואָס געהערט נישט.



דער גרונד געדאנק פון דעם מארקסיזם, דאס הייסט די ענט-וויקעלונג פון סאציאליזם אין דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט איז ריכטיק און וויסענשאפטליך באוויזען געווארען. וואס די קרי-טיק האט אונטערגעגראבען, זיינען זייטיקע זאכען, ניט דעם עיקר. די ארבייט איז נויטיק געווען פאר די ווייטערע ענטוויקעלונג פון דעם מארקסיזם.

## 2.

### וואס איז סאציאליזם?

דער עיקר פון סאציאליזם איז די פאָדערונג, ערס-טענס, אז אלע פראָדוקציענס - מיטלען, דאָס הייסט אלע אייגענשאַפטן, פאבריקען, מינעראל - גרובען, פארמס און דערגלייכען זאָלען באלאנגען צום כלל, און צווייטענס, אז דער בא-טריב פון קהל'שען אייגענס, זאָל אויף זיין אין קהל'שע הענט. דאָס איז סאציאליזם, די פאָדערונגען זיינען אבער אויסגעדריקט געווארען נאָך איידער דער וויסענשאפטליכער סאציאליזם איז באגרינדעט גע-ווארען. וואס'זשע פאר א נייעם געדאנק האט דער וויסענשאפטלי-כער סאציאליזם אויסגעשפראכען, וואס ער ווערט דערפאר אנער-קענט פאר וויסענשאפטליך? דער נייער געדאנק איז די טעאָריע פון ענטוויקעלונג, פון עוואָלוציאָן. דער וויסענשאפטליכער סא-ציאליזם זאָגט ניט נאָר, אז עס וואלט געווען א מחיה, ווען אלע גע-שעפטען זאָלען ווערען קהל'שע, דער וויסענשאפטליכער סאציאליזם זאָגט, אז די גאנצע איינריכטונג פון אלע געשעפטען ענטוויקעלט זיך פון זיך אליין אַזוי, אז עס וועט קענטיק קומען צום סאציאליזם. געוועהנלאך ווערט דער „קלאסען-קאמף“ באטראכט פאר א צייכען פון וויסענשאפטליכען סאציאליזם. די אומאָפיסטישע סא-ציאליסטען האָבען געגלייבט, אז וועדליק, ווי דער סאציאליזם איז דער געדאנק פון יושר אין דער איינריכטונג פון דער געזעלשאפט, מוז יעדער ערלאכער מענטש ווערען א סאציאליסט, ווען מ'גייט עס צו פארשטעהן, וואס דער סאציאליזם וויל: עס מאכט ניט אויס צי דער מענטש איז רייך, אָדער אַרעם, דער סאציאליזם וועט פאר-אלעמען בעסער מאכען. דער וויסענשאפטליכער סאציאליזם, פאר-קערט, זאָגט אז אונדזערע מיינונגען וועגען דעם, וואס איז יושר

דריטענס, די טעאָריע אז דער „מיטעל־קלאַס“ ווערט פארניכט  
טעט דורך די ענטוויקעלונג פון קאפיטאַליזם האָט זיך אויסגעוויי-  
זען פאר ניט ריכטיק. אבער ווען מ' באטראכט דעם וואוקס פון די  
טראַסטס דאָ אין אמעריקע, זעהט מען, אז דער מיטעל־קלאַס גופא  
אַרבייט ניט וויסענדיק פאר דעם סאָציאַליזם. די קליינע קאפיטאַל-  
ליסטען און די פארמערס זיינען געצוואונגען צו פאָדערן, אז די  
אייזענבאָנען זאָלען באלאָנגען צו דער רעגירונג, וואָרים עס געהט  
זיי אום עקזיסטענץ. די קליינע אַקציאָנערען פון די טראַסטס פאָר-  
דערען, אז די רעגירונג זאָל נעמען אַף זיך אין ערנסט די השגחה  
איבער די טראַסטס.

פערטענס, די פארמערס, אָדער די פויערים, זיינען נאָך ניט  
פארשלאָנגען געוואָרען פון די גרויסע מאַיאַנטקעס. אבער וואָס זעהען  
מיר? עס ענטוויקעלט זיך צווישען זיי א קאָאָפּעראַטיווע ווירט-  
שאַפט מיט מיליאָנען מיטגליעדער.

פינפטענס, מ' דעבאַטירט די פילאסאָפישע פראגע, צי די  
עקאָנאָמישע איינריכטונג פון דער געזעלשאַפט איז אזוי ווי א  
וואָרצעל פון א בוים, וואָס לאָזט ארויס פון זיך נייע אידעען אזוי  
ווי צווייגען, אָדער אפשר איז א נייע אידעע אזוי ווי א פלאַנץ, וואָס  
מ' קען איר פארפלאַנצען און עס וועט פון איר אויסוואקסען א נייר  
ער וואָרצעל, א נייע עקאָנאָמישע איינריכטונג? מ' מיינט אייר-  
גענטליך די פראגע, צי די סאָציאַליסטישע אידעען פארברייטען זיך  
דורך דעם, וואָס עס וואקסט די סאָציאַליסטישע איינריכטונג פון  
געשעפט, אָדער פארקערט, צי די סאָציאַליסטישע איינריכטונג פון  
געשעפט וואקסט דורך דעם, וואָס עס פארברייטען זיך סאָציאַליס-  
טישע אידעען?

מיט עטלאכע הונדערט יאָר צוריק האָבען זיך די פילאָזאָפּען א  
צייט לאַנג געבראָכען די קעפ איבער די קשיא, וואָס איז פריהער  
געקומען אין דער וועלט, די הון, צי די איי? געוועהנלאך, א הון  
ווערט געבאָרען פון אן איי, מ' דארף אָבער האָבען א הון, זי זאָל  
ליינען די איי. צי אזוי, צי אזוי, אי די הון, די די איי זיינען היינט  
ביידע פאָראַן אין דער וועלט. דער פאקט אז דער סאָציאַליזם איז  
שוין דאָ און אז ער האַלט אין וואקסען, היינט ניט אַפּ פון דעם  
ווי די פילאָזאָפּען וועלען ערקלערען די אורזאכע פון אַלע אור-  
זאכען.

פולערסטער אמעריקאנער סאציאליסטישער צייטונג אזא נאָטיץ: \*)  
„א באַנטש פון קלאסענבאוואוסטע פארמערס לעבען קאנוועי,  
נאָרט דאקאטא האָבען זיך פארזאמעלט אף א מיטינג און אָרגאַ-  
ניזירט אַ לאָקאַל“. אַט האָט איר: „קלאסענבאוואוסטע פארמערס  
אָרגאַניזירען אַ סאציאליסטישען לאָקאַל!“

א סך צרות און רייבערייען אין דער אמעריקאנער סאציאליס-  
טישער באוועגונג שטאמען דערפון, וואס אפילע די פירער זיינען  
עמי הארצים, און וואס ווייניקער זיי ווייסען פון סאציאליזם, פון  
זיין פילאסאפיע און זיין נעשיכטע, דאָס מער פאנאטיש זיינען  
זיי, און די פארטייבאָסעס האלטען אופ דעם פאנאטישען גייסט;  
וויקטאָר בערגער'ס אָרגאַן האָט אמאָל אויסדריקליך ערקלערט: „פא-  
נאטיזם און דיסציפלין זיינען נויטיק היינט-צוטאָג אין דער סא-  
ציאליסטישער „ארמעע“ (\*\*). וויסענשאפט אָבער מיט פאנאטיזם  
זיינען ניט קיין פאָר.

ווען מ'רעדט היינטצוטאָג פון דעם וויסענשאפטליכען סאציא-  
ליזם, מיינט מען דעם מארקסיזם. לאָמיר זשע ראטראכטען כסדר  
וואָס זיינען היינט די שטרייט־פונקטען פון מארקס'עס טעאָ-  
ריע. ערסטענס, זיין ווערט טעאָריע. ער זאָגט, אז דער ווערט פון  
יעדער סחורה ווערט געבילדעט נאָר דורך די אַרבייט אליין. אַל-  
זאָ, ווען עס לאָזט זיך אויס אז דער קאפיטאַליסט נעהמט אראָפּ  
די סמעטענע און לאָזט דעם אַרבייטער די זויערמילך, טו הייסט  
דאָס, אז ער עקספּלואַטירט דעם אַרבייטער. איך האָב געוויזען, אז  
מ'דאַרף נאָר ניט די אויבער־הכמות צו באווייזען די ענסוויקעלונג  
פון דעם סאציאליזם אין דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאפט.

צווייטענס, דער גלויבען אין „די סאציאלע רעוואָלוציאָן“  
קלעפט זיך ניט צוזאמען מיט דער טעאָריע, אז דער סאציאליזם  
וואקסט אויס מיט דער נאָטור אין דער קאפיטאַליסטישער געזעל-  
שאפט. אָבער מ'איז נאָר ניט מחויב צו גלויבען, אז דער סאציא-  
ליסטישער משיח מוז קומען מיט שופר בלאָזען און אנדערע ניסים,  
אום איינצוזעהען, ווי דער סאציאליזם וואקסט שוין היינט.

(\*) אפיעל מו ריזאן סעפט. 3, 1904.

(\*\*) סאָשיאַל דעמאָקראַטיק הערעלד אפריל 4, 1903.

אָדער הינטען, זעט ער ניט. אנאָדער מענטש שטעהט אָבער אַביסעל אָפּגערוקט און זעט דאָס, וואָס יענער קען ניט זעהן. איינער העלפט דעם אנדערען, אלע צוזאמען זעהען זיי ארום און ארום, דעם גאנצען האַרצואנט. און אזוי איז אויף אין דער וויסענשאפט.

אין דער וויסענשאפט איז ניטאָ קיין מאַיאָריטעט אָדער מינאָריטעט, ענטוועדער זיינען אלע אין א נעוויסער פראגע איינשטיי-מיק, אָדער די מיינונגען זיינען צוטיילט, און דעמאָלט ווערט יעדער מיינונג אָנגענומען אלס א וויסענשאפטליכע מיינונג.

דער וויסענשאפטליכער סאָציאליזם געפינט זיך אין די ספרים פון סאָציאליסטישע געלערנטע און די ביכער ליגען אָפּען פאר יעדערן איינעם צו פארטייטשען זיי נאָך זיין פערשטאַנד.

דער וואָרט סאָציאליזם איז שוין אכציק יאָר אַלט און מ'אָמפערט זיך נאָך עד היום וועגען דעם טייטש פון דעם וואָרט. דעליאָן האָט געזאָגט, אז אין יעדען סטעיט איז פאַראַן אן אייגענער סאָציאליזם; אין ניו-יאָרק סטעיט איז די פלאטפאָרמע פון דער ס. ל. פ. דער איינציקער ריכטיקער סאָציאליזם; עס מען זיך זיין אין דייטשלאנד, אָדער אין פראנקרייך א באזונדערער סאָציאליזם, אָבער יענע סאָציאליזמען זיינען ניט קוראנט אין ניו-יאָרק. וויקטאָר בערגער האָט אמאָל געזאָגט אין דעם פארטיי-אָרגאַן פון מילוואָקי, אז סאָציאליזם איז ניט וואָס דער סאָציאליסט אָדער יענער סאָציאליסט זאָגט, נאָר דאָס, וואָס שטעהט אין דער פלאטפאָרמע פון דער אמעריקאנער סאָציאל-דעמאָקראטישער פארטיי. אָבער מען דערזעהלט דאָך עפעס, אז דער סאָציאליזם איז אינטערנאַציאָנאַל, בעת די פלאטפאָרמעס מיט די פרינציפּען ערקלערונגען זיינען דאָך פאר יעדען לאַנד באזונדערע און קיין פארטיי האָט קיין מאכט ניט צו פסק'ענען איבער די פלאטפאָרמעס פון אנדערע לענדער, מוזישע זיין עפעס א צייכען, וואָס איז ניט באשטימט געוואָרען פון קיין פארטיי קאָנווענשאָן און וואָס באַשטימט אליין פאר אלע קאָנווענשאָנס, וואָס איז סאָציאליזם און וואָס איז ניט סאָציאליזם.

סאָציאליזם איז א וויסענשאפטליכע טעאָריע, און וויסענשאפטליכע טעאָריעס ווערען ניט געמאַכט דורך אַ מאַיאָריטעט אין א קאָנווענשאָן פון דעלעגאטען, פון וועלכע פילע פארשטעהען קאס מיט צרות די פארטיי פלאטפאָרמע. אַט לעז איך אין דער פאַר-

זעקס-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## דער קצור הדבר.

1.

רעוויזיאניזם און ארטאדאקסישער  
מארכסיזם.

מיט יעדער נייער תורה קומט פאר דיזעלביקע מעשה: ווי  
באלד עס קומט צו פערטייטשען, וואָס איז דער זין פון  
איר, און זי אנצואווענדען אף נייע פאקטען, זיינען אלע מאל פאר  
ראן פערשידענע מיינונגען. נעמט תורה משה, גאנצע ספרים זיין  
נען געשריבען געוואָרען איבער איר, און ווען אבא זאָגט פטור,  
מאכט רבא היים. נעמט די קריסטלאכע רעליגיע. אין גאנצען  
שטיצט זי זיך אף פיר קליינע ביכלאך, און וויפיל קליינלאך זיינען  
אויסגעוואקסען פון איר, וואָס יעדער האָט איבער עפעס א בעזאָג  
דערע מיינונג. נעמט דעם געזעץ: אין 1848 האָט מען אין  
ניו-יאָרק געוואָלט מאכען דעם געזעץ קורץ און קלאָר, יעדער זאָל  
עס קענען פארשטעהן. היינט זעט נאָר אקאָרסט ווי פיל בענדער  
די דזשאָדזשעס האָבען שוין אָנגעשריבען צו געבען צו פארשטעהן  
דעם זין פון דעם נייעם געזעץ! און עס קומט געוועהנלאך פאר  
אז די גרעסטע דזשאָדזשעס זיינען ניט אייניק וואָס דער סעיף  
באדייט, און זיי מוזען אָפגעבען זייער פסק מיט א מאַיאָריטעט,  
און די מינאָריטעט דרוקט אפ איר מיינונג באזונדער. וואָס ווייזט  
דאָס? אז די פינף דזשאָדזשעס זיינען גרעסערע למדים איידער  
די פיר, אָדער אז זיי האָבען בעסערע קעפ? איך רייך ניט פון  
אזעלכע זאכען, וואו עס זיינען פארמישט פארטיי אָדער קלאסען-  
אינטערעסען, נאָר פון גאנץ געוועהנטלאכע פראגען.

די קעפ זיינען שוין אזוי ביי די מענטשען געבויט, אז זיי  
קענען ניט אלע האָבען די זעלבע מיינונג. דער מענטש זעט נאָר  
דאָס, וואָס ליגט פאר זיינע אויגען, וואָס איז א ביסעל אָן א זייט,





פינפטע אפטיירונג :

מזרח נבזכים.



יוניאן דארף אופפאסען, אז די יוניאן זאל זיך פירען דעמאקראטיש אין אירע אייגענע געשעפטען.

ווען איר באטראכט דעם פארהעלטניס צווישען די סאציאליס-טען און די יוניאנס פון אָט דעם שטאנדפונקט, טו וועט איר איינ-זעהען, אז דיזע ארכייט האָבען די היגע סאציאליסטען קיינמאל נישט געטאָן.

סאציאליסטישע פארטייטוערס האָבען זיך מיט דעם איי-גענטליכען עקאָנאָמישען קאמפף פון די יוניאנס אינטערעסירט, נאָר צוליב יוצא וועגען. זיי האָבען געקוקט אף די יוניאנס ווי פאָל-טישענס. זייער אמת'ער צוועק איז געווען אוסצוניצען די יוניאנס פאר פאָליטישע פראָפאגאנדא פון דער סאציאליסטישער פארטיי. די סאציאליסטען האָבען אריינגעבראכט רעזאָלוציעס אין וועלכע די יוניאנס האָבען גוטגעהייסען די פלאטפארמע פון דער סאציא-ליסטישער פארטיי, און ווען עס איז געלונגען דורכצופירען אזא רע-זאָלוציע ביי א קאָנווענשאָן, האָט מען עס באטראכט פאר אַ גרוי-סען זיג. ווען א יוניאן האָט אינדאָרסירט א סאציאליסטישען קאָנ-דידאט, איז דאָס אורדאי געווען א זיג, אפילו ווען מען האָט גע-וואוסט אין פאָראוויס, אז דער קאָנדידאט האָט נישט די קלענסטע אוסזיכט ערוועהלט צו ווערען.

פון דער אנדער זייט, מיט זייער „נייטראליטעט“ בנוגע צו דער עקאָנאָמישער ארכייט פון די יוניאנס, האָבען די סאציאליס-טען געהאַלפּען דער יוניאן-ביוראָקראטיע צו באפעסטיקען זיך אין דער אמעריקאנער ארכייטער-באוועגונג.

קען אן דעם אויסקומען אין א געשעפט, וואָס געהערט צו דעם דע-  
מאָקראַטישען שטאַט, ווען די אלגעמיינע רעגירונג ווערט שוין ער-  
וועהלט אָף א דעמאָקראַטישען אָפּן. דער אמעריקאנער אַרבייטער  
האַט א גלייכע שטימע מיט דעם קאָפיטאַליסט. די סחורה, וואָס ווערט  
געמאַכט אין די סטאַטיסטישע פאַבריקעס אין וואַשינגטאָן, ווערט  
ניט פּראָדוצירט אָף צו מאַכען פּראָפּיט, וואָרים זי ווערט פאַרנאָג-  
דערגעטיקט פריי. אלזאָ, מען קען זיך ניט פאַרשטעלען קיין בע-  
סערען בייזשפּיל פון א קהל'שער אונטערנעמונג לטובת הכלל אפילו  
אין א סאָציאַליסטישער געזעלשאַפט. אָבער עס איז שווער צו גע-  
פינען אן ערנערע שטלאַפּעריי ווי דאָרטען, — און ווייסט איר פאַר-  
וואָס? ווייל די קלויזערס זיינען ניט אָרגאַניזירט און יעדער איינער  
קען צו יעדער צייט אָפּגעשאַפט ווערען מיט וועניקער צערעמאָניעס.  
ווי א שניידער-אַרבייטער.

### 3.

## סאָציאַליסטישע אַרבייט אין די יוניאָנס.

אלזאָ, די אָרגאַניזירונג און די אויפבויעונג פון יוניאָנס איז  
א נויטיקער טייל פון דער אַרבייט פאַר דעם אויפבויע פון סאָציאַל-  
ליזם, דאָס הייסט, פון סאָציאַל-דעמאָקראַטיע. אָבער די אָרגאַני-  
זאַציע פון די אַרבייטער דאַרף טאַקע זיין א דעמאָקראַטיע, — אויב  
ניט, אויב איז דער אַמט'ן איז די יוניאָן ניט מער ווי אַנאָדער ביר-  
דאָקראַטישע מאַטין, דעמאָלט גרייט איר ניט צו קיין דעמאָקראַ-  
טישע פאַרוואַלטונג פון דער אינדוסטרי, נאָר פאַרקערט, א פרייסי-  
שע פאַרמע פון שטאַטס-סאָציאַליזם.

דערפון קענט איר זעהען, אז די קאָנסטרוקטיווע אַרבייט פון  
א סאָציאַליסט אין דער יוניאָן באַשטעהט ניט אין דעם, וואָס ער  
וועט האַלטען דרשות וועגען דער סאָציאַליסטישער עולס-הבא, אָדער  
אז דער יוניאָן-מאַן, וואָס איז א יוניאָן-מאַן 364 טעג אין  
יאָר, דאַרף אויך זיין א יוניאָן מאַן דעם טאָג פון עלעקשאָן, — א  
סאָציאַליסט וואָס וויל אַרבייטען פאַר דעם סאָציאַליזם אין דער



אָרגאַניזאַציע פונקט אזוי ווי אנטקענען דעם פּריוואַט־קאפיטאַל־ליסט, האָב איך שוין געוויזען אין א פריהערען קאפיטעל.

דער סאָציאַליזם וועט אויסגעפירט ווערען דורך צוויי באזונדערע קלאסען: די קאפיטאַליסטען האָבען אָרגאַניזירט די געזעל־שאפטליכע פּראָדוקציע און זיי וועלען אליין דורכפירען, אז אלע נרויסע געשעפטען וועלען געשטעלט ווערען אונטער די אופזיכט פון דעם שטאַט. דער ארבייטער־קלאס וועט דורך זיינע יוניאָנס ביסל לאכט וויסן אראפּדריקען דעם חלק פון קאפיטאַל אין דעם פּראָדוקט פון דער געזעלשאפטליכער ארבייט און געווינען א שטימע אין דער פירונג פון דעם געשעפט. דער סאָציאַליזם אָן אן אָרגאַניזאַציע פון די שטאַטס־ארבייטער קען זיין א דאָפעלטע שקלאפעריי: אי לאָהן שקלאפעריי, אי שטאַטס־שקלאפעריי. דער טרעיד־יוניאָניזם זוכט צו פארויכערען דעם ארבייטער פרייהייט.

געווענהלאך, זאָגען די סאָציאַליסטען, אז „שטאַטס־סאָציאַליזם“ איז נאָך נישט דער עכטער סאָציאַליזם. וואָס־זשע איז די נפקת מינה פון שטאַטס־סאָציאַליזם צום אמת'ן סאָציאַליזם? זאָגט די סאָציאַליסטישע גמרא, אז דער אמת'ער סאָציאַליזם פאָדערט, אז די שטאַטס־געשעפטען זאָלען געבאלעבאטעוועט ווערען אה א דער מאָקראַטישען אופן. גאנץ גוט. ווי אזוי־זשע וועט דער דעמאָקראַטישער פרינציפ פון פארוואלטונג דורכגעפירט ווערען אין די שטאַטס־געשעפטען? וועט ער געשאפען ווערען איבער נאכט? מיר ווייסען, אז די דעמאָקראַטיע אין דער פאליטישער וועלט, אה אזוי פיל ווי זי עקזיסטירט, איז אויך נישט באשאפען געוואָרען מיט אמת'ל. זי האָט זיך אויך ענטוויקעלט פאמעלאך. דעמאָקראַטיע אין דער עקאָנאָמישער וועלט, אין דער פארוואלטונג פון אייזענבאנען, פאבריקען און אז. וו. דארה זיך אויך ענטוויקלען, — און די עקאָנאָמישע ארגאַניזאַציעס פון די ארבייטער זיינען טאקע די פאָרמע, אין וועלכער די דעמאָקראַטיע ענטוויקעלט זיך אה דעם עקאָנאָמישען פעלד.

אז געווינען פאר דעם ארבייטער א גרעסערען חלק אין דעם פּראָדוקט פון דער ארבייט אין קירצערע שטונדען, מוז די יוניאָן באשטעהן, אז די ארבייטער זאָלען האָבען א דעה אין שאפ. דער שאפטייטונג, דער שאפטישערמאן, — זיינען פאָרמען פון פאָלגס־פארוואלטונג, פון דעמאָקראַטיע אין שאפ. און מיננט נישט, אז מען

פאראייניקט אין זייער קאמפף געגען דעם קאפיטאל, און פון א טרעידקאמפף ווערט א קלאסען-קאמפף.

די העכסטע סאלידאריטעט ווערט ענטוויקעלט היינט-צו-טאג נאך אין די יוניאנעס. וואו געפינט איר נאך אזא סאלידאריטעט, ווי למשל, אין די מיינערס יוניאן אין קאלאראדא, וואו דער גאנצער קאמפף אין 1903 האט זיך אָנגעהויבען וועגען עטלאכע און פערציק ארבייטער אין איין מיל, און 4,000 מאן, וואָס האָבען פארדינט דריי און פיר דאלאר א טאָג פאר אַכט שטונדען אַרבייט, זיינען אַרויס אין סטרייק צו העלפען יענע פערציק? איז דאָס „עקסטרע-מער אינדיווידואליזם“?

פאר איינעם, וואָס פערשטעהט, וואָס הייסט „געשיכטליכער מאטעריאליזם“, איז קלאָר, אז עס מאַכט נאָך ניט אויס, וואָס די טרעיד-יוניאניסטען מיינען פון זייער קאמפף, דער עיקר איז, וואָס זיי טוען. א רעוואָלוציאָנערער קאמפף פירט זיך שוין אין אמעריקע עטלאכע צענדליק יאָר; דאָס איז ניט דער קאמפף מיט'ן צונג, מיט שעהנע פראצען, נאָך א קאמפף מיט אָפּפער: די גרויסע סטרייקס זיינען אמת'ע רעוואָלוציאָנערע קעמפּפּע. עס האַנדעלט זיך דאָ ניט נאָך אום שכירות און ארבייטס-שטונדען, עס האַנדעלט זיך אום די רעכטע פון דעם ארבייטער-קלאָס.

די באגריפען פון די סאציאליסטען וועגען דעם „פאל פון קא-פיטאליזם“ זיינען נאָך ריין אומאָפּשטייט, אנדערס וואָלטען זיי זיך ניט איינריידען, אז דער יוניאניזם וועט פאלען מיט'ן קאפיטא-ליזם.

דער קאפיטאליזם וועט ניט „פאלען“ דורך איין קלאָפּ, אפילו ווען עס זאָל קומען צו א בלוטיקער רעוואָלוציאָן. היינט צו טאָג הויבט מען שוין אָן צו פארשטעהן, אז דער „שטאַטס-סאציאליזם“ וואַקסט אויס פון דעם קאפיטאליזם, ווייל ער איז נויטיק פאר די אינטערעסען פון דער גאנצער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט. אלע מאַסאָפּאָליטישע געשעפטען, דאָס הייסט די זאָגענאנטע „נאָ-טירליכע“ מאַסאָפּאָליעס, ווי די אייזענבאן צום ביישפּיל, און אלע עקאָנאָמישע מאַסאָפּאָליעס, דאָס הייסט די טראַכטס, וועלען איר בערגענומען ווערען פון דער „געזעלשאפט“, דאָס הייסט פון דעם שטאַט. אין דאָס אנטקעגען דעם שטאַט דאַרפען די ארבייטער אן

די ארבייט, די ביזנעס פון דער געזעלשאפט, שטעלען יעדען איינעם אין א געוויסען פלאץ, וואו ער האנדעלט אזוי ווי זיין פערזענליכער אינטערעס דיקטירט עס. ווען א סך פערזאנען טוען דיר זעלבע ארבייט, אדער פירען דעם זעלבען געשעפט, טו האבען זיי דיוועלבע אינטערעסען און געוועהנלאך דיוועלבע מיינונגען, און וועלען האנדלען אף דיוועלביקע ארט. דאס איז א קלאס. דער קלאס קען האנדלען אינסטינקטיוו, יעדער איינער פאר זיך, אדער בא-וואוסטערהייט, דאס הייסט, קלאסען-באוואוסט. א געזעלשאפט באשטעהט געוועהנלאך פון עטלאכע קלאסען; ווען יעדער האנדעלט קלאסען-באוואוסט, דאס הייסט, ווען יעדער פרובירט אויסצופירען, וואס איז פאר עס בעסער, טו פירט עס צו א קאמפף, א קלאס-סען-קאמפף. דער רעזולטאט פון די אונבאוואוסטע און קלאסען-באוואוסטע טעטיקייט פון פערזאנען און קלאסען איז אימער א פאר-ענדערונג; געוועהנלאך אבער איז די פארענדערונג, ווען מ'בא-טראכט זי אין גאנצען. גאר ניט דאס, וואס יעדע איינצעלנע פער-זאן אדער קלאס האט געהאט אין זינען.

איצטער נעמט דאס און פאסט דאס צו צו דעם טרעידיונג-ניזם. די יוניאנס זיינען ארגאניזירט געווארען, ווייל דער קאפי-טאליזם האט געצוואונגען די ארבייטער צו פאראייניקען זיך, און די יוניאנס זיינען געוואקסען צוזאמען מיט דעם קאפיטאליזם. פרי-ער זיינען ענטישטאנען יוניאנס אין איינצעלנע פאכען אין פאר-שידענע שטעט, שפעטער האבען זיך די יוניאנס פון א געוויסען פאך פאראייניקט אין נאציאנאלע יוניאנס. היינט שטעהט פאר די יוניאנס פון דעם גאנצען לאנד די פראגע: צי זאלען די ארבייטער זיין פאראייניקט אין יעדען פאך באזונדער, אדער אלע, וואס זיי-נען באשעפטיקט אין איין אינדוסטרי, ווי אייזענבאנען, ברויעריי-ען און דערגלייכע, זאלען באהאנגען צו דער זעלבער יוניאן. אט אזוי ווערט אויסגעברייט דער געדאנק פון סאלידאריטעט. עס איז דיכטיק, אז יעדע יוניאן קעמפט נאך פאר איר אייגענעם פאך, ניט פאר דעם גאנצען ארבייטער-קלאס. אבער דער זעלבער קאמפף פירט זיך אין אלע פאכען; וויבאלד א סך פאכען געפינען זיך אונ-טער דעמזעלבען באס, א טראסט, און א סך טראסטס פארבינדען זיך אין א פאך קאמבינעישאנס, ווי די זאך שטעהט שוין היינט-צו-טאג, ווערען די פארשידענע טרעידיונגאנס געצוואונגענערהייט

ניאנס פאר דעם סאציאליזם, הייסט עס, אז ער דארף דארטען טאן עפעס אנדערע ארבייט, חוץ די ארבייט פון דער יוניאן גופא. ער דארף זיי לערנען די תורה פון דעם סאציאליזם, אבער, פאר-שטעהט זיך, נודיען דערמיט די יוניאן-לייט דארף ער ניט. אליין דארף האבען א מאס.

אז די טעטיקייט פון דער יוניאן גופא, די וואכעדיקע יוניאן ארבייט, איז אליין א טייל פון דער סאציאליסטישער עבודה, דאס קומט עס גאר ניט אין זינען. ער מאַלט זיך אין זיין געדאנק צוויי באזונדערע וועלטען: די וועלט און יענע וועלט. די וועלט איז דער קאפיטאליזם און יענע וועלט איז דער סאציאליזם. די וועלט וועט „צושטערט“ ווערען און דעמאָלט וועט זיך אָנהויבען יענע וועלט, די וועלט פון סאציאליזם. כל זמן מען לעבט אה דער וועלט, איז דער מענטש פארטאן אין דאגות פרנסה. אה יענער וועלט וועט מען דאָס ניט דארפן.

ביידע שרייבער ווייזען, אז זיי האָבען א גאנץ אומאָפּטישע פאַרשטעלונג פון דעם צוזאַמענהאַנג צווישען סאציאליזם און יוניאן-ניזם. עס איז אַ מערקווירדיקע זאַך, ווי די לייט, וואָס ריידען רק פון דער מאטעריאליסטישער פּילאָסאָפּיע, הויבען ניט אָן צו פאַר-שטעהן, ווי זיי אנצואווענדען\*).

## 2.

### די נעשיכטליכע ראליע פון די יוניאָנס.

וואָס איז דער עיקר פון דער מאטעריאליסטישער פּילאָסאָפּיע פון דער נעשיכטע?

(\*) „דער ריכטיקער אמת איז, אַז אַ גרויסע צאָל גומ-באַקאנטע סאַ-ציאליסטען פארשטעהן ניט די אַמעריקאנער יוניאָן-באַוועגונג“, האָט אין 1915 געשריבען אין דעם „ניו-יאָרק קאָלל“ דזשיימס ה. מאָר-רער, דער סאַציאליסטישער פארטרעטער אין דער געזעצגעבענדער פער-זאַמלונג (לעדזשיסלאַטיושור) פון פענסילוויניא און צו דער זעלבער צייט אויך דער פרעזידענט פון דער פענסילוויניא סטעיט פעדערעי-שאַן אָוו לעיבאָר.

אז ויין צושטערונג. דאס איז דער אמת'ער תחום צווישען דער ארד נאטירלעך ארכיטעקטאפּ און דעם סאציאליזם, און ביז וואסען די יוניאנס וועלען ניט באדייטען און אנעמען דעם סאציאליסטישן שטאנדפונקט, שיינט דער תחום צו ויין אזוי סוף, ווי צווישען קאפיטאליזם און סאציאליזם."

ווייטער ניט ער א לאנגע איבערויבט פון די פארשידענע סאדמען סאציאליסטישע פאליטיק בנוגע צו די יוניאנס, וואס מען האט דא אויסגעפירט, און לויף קומט ער צו דער איצטיקער טאקטיק פון „דרייצען פון אינעוועניק". דווע טאקטיק באשטעט אין דעם, וואס מען זוכט „צו קעמפטרען (צו פארבאפען) די יוניאן פאר'ן סאציאליזם".

„(עוד א נרויסער טייל פון די סאציאליסטען, וואס פארנעמען זיך דערמיט) — זאגט וואנאקאפ ווייטער — „פארלירען זייער גלויבגעוויכט, אין ענטייעדער ווי ווערען אזוי דערעסען מיט זייער פראפאגאנדע דער מיטקלאסען-באוואוסטער מאיאריטעט, אז ווי קלינגען א יום פאר גרויסעס און דערמיט ענדיגט זיך זייער מעטיר סינט, אדער ווי ווערען אזוי אקטיוו אין דער יוניאן-באוועגונג, אז זיי פארנעמען אפ א צייט זייער סאציאליזם. עס זיינען פאראן א סך לאקאלע ליידערס אין דער טרעידיוניאניסטישער באוועגונג, וועלעס פעקסיטען זיינען אנערקענט געווארען פון דער מאכע, אין מען האט אפ ווי געווייזט, ווי זאגען אנטעסען אפיציעלע שטעלען, אין דער רעוואלטאן, אז ווי גיבען אפ דעם גרעסטען טייל פון זייער מעטיקייט צו דער יוניאן און עס בלייבט וועניק אדער נאך נישט פאר דעם סאציאליזם... ווי אליין לייקענען געוועהנלאך מיט ענטיסטינג, אז ווי קאבען פארנאכלעסיגט דעם סאציאליזם פאר דעם טרעידיוניאניזם, און ווי באהאפטען, אז אין גרונד פון זייער מעטיקייט ליגט דער וואונט צו פערדערען די סאציאליסטישע באוועגונג" (\*).

דאס וועט קלעקען. איר וועט גאנץ קלאר, אז ביי עס קומט אויס, אז דער סאציאליזם און דער יוניאניזם זיינען צוויי גאנץ באזונדערע באוועגונגען. ווען א סאציאליסט וויל געווינען די יור

(\*) „ניו-יארק קאל", דעם 11טען אינווסט, 1915.



רעם מרעידרונגסניס און, זאגט ער, די ועלכע, ווי די מאפיטאר ליכטישע: ווי „שטיצען ויך ביידע אף די עלסטערעכע אינדווידואל ליכטישע פילאסאפיע, וועלכע אונטערשיידעט זיך נאך פון אנאנד כיום, דאס הייסט אף די אידעע פון פרויהייט“.

און דען נישט אמת, פרעגט ער ווייטער, אז „די מרעידרונגסניס און און פרוינציע נעמען רעם כאציאליוס“? און ער ענטפערט אף די פראגע אזוי:

„דער מרעידרונגסניס שטיצט זיך אף אן אויסערסט אינדי- ווידואליסטישע פילאסאפיע, וועלכע און נעפערלאז נאכהענט צו דעם גרענעץ פון אנארכיע, דער כאציאליוס פראגלאמירט די פילאסאפיע, אדער דיכטיקער, די רעליגיע פון מענטשלעכער סא- לידאריטעט, און האט נישט מורא צו זאגן, אז דער יחיד מוז נאכגע- בען איבעראל, וואו די באהייפטיגט פון ווייטע זאגענאנטע רעכטע וואלט אפשוואכט אדער גרעכען די באנדען פון מענטשלעכער איי- גקייט“.

„דער וויאנאוויס און אויגנאד א פראדעט פון א נוסח'ן כיום מעם, דעם מאפיטאליזם, און ווען דער מאפיטאליזם זיצט פאלען, זיצט דער וויאנאוויס (אייב ער וועט נאך ראכטאלס עקזיסטירען) פאר לען צוזאמען מיט עס.“

אויסער לאמיר אויסהערען וואס עס זאגט דער אפארטיניסט, דזשעטא וואנהאופ, איינער פון די רעכטערע פון דעם „גויזשעס כא“:

„די ארגאניזירטע ארבייטערשאפט פירט אן איר ארבייט און פלאנעוועט איר מיט דער שווייגענדער איבערצייגונג, אז די קאר- פיסאליסטישע פראדוקציען וועט פארבלייבען... פון דער אנדער זייט, די מאציאליסטישע באוועגונג נעמט נישט אן דעם מאפיטאליזם אלס א שטערנדע סביבה און איר גאנצע קראפט איז געריכטעט

---

(\*) די „זאגענאנטע רעכטע“ איז איסלענדישע, דאס הייסט, פון און א כאציאליסטישער געוועלשענע, נאך לעכטנע'ס פלאן, ווערען נישט שטער- קענען די רעכטע פון דעם אויגעקלעבטע מענטשען, ווען די „אויגיקייט“ קען דארויך ליידען.

די היגע סאציאליסטען באטראכטען דעם סאציאליזם און דעם טרעידיוניאניזם אלס צוויי גרונד-פארשידענע באוועגונגען. ביידע ריכטונגען אין דער געשיכטע פון דער אמעריקאנער סאציאליסטישער באוועגונג, איז די אלטע ס. ל. פ. איז די היינטיקע ס. פ. זיינען אין דעם געווען אייניק, וואס זיי האבען זיך גאר נישט אינטערעסירט מיט דער אייגענטליכער אויפגאבע פון די יוניאנס. פאר זיי איז וויכטיק געווען צו מאכען פארטיי-פראפאגאנדא אין די יורניאנס. די ס. ל. פ. האט עס געזוכט צו דערגרייכען דערמיט, וואס די פארטיי זאל זיין פארטרעטען אין די צענטראליקערפערשאפטען פון די יוניאנס, די ס. פ. האט געזוכט צו געווינען די פריינטשאפט פון די בעאמטע פון די יוניאנס.

איר וועל דא איבערגעבען די מיינונגען פון צוויי אמעריקאנישע סאציאליסטישע שרייבערס, וואס איינער פון זיי — ראבערט לאד מאנט — רעפרעזענטירט די זאגענאמטע „רעוואלוציאנערע“ ריכטונג און דער אנדערער — דזשאטא וואנהאופ — די אפארטוניסטישע.

נאך לאמאנט'ס מיינונג, איז א יוניאן נישט מעהר, ווי א פאר-אייניקונג פון ארבייטער, וואס זוכען צו פארבעסערען זייער לאגע אויף דעם אנדערנס חשבון\*\* ער גיט א מישל פון ניוזלאנד, אז ווען די בושטערדיוניאן האט דארטען געוואונען א סטרייק, איז דער פרייז פון פלייש געשטיגען; אלזא, וואס די בושטערדארייטער האבן בען געוואונען, דאס האבען אלע איבעריקע ארבייטער אנגעווארען. דער קאמפף פון די יוניאנס געגען די קאפיטאליסטען איז נישט קיין קלאסען-קאמפף. דער פארווה פון דער קאנווענשאן אין אינדיאנא-פאליס\*\* צו פערבינדען דעם טרעידיוניאניזם מיט דעם סאציאליזם איז געווען אבסורד און אוטאפאטיש. די פילאסאפיע פון

---

(\*) סאציאליזם ענד דעי טרעיד יוניאנס — אינטערנעישנאל סאציאליסט רעוויי, דזשוליו, 1904.

(\*\*) ביי דער קאנווענשאן אין אינדיאנאפאליס אין 1901 איז פארגעקומען די פאראייניקונג צווישען דער סאציאלדעמאקראטישער פארטיי (דער „דעבסטישער“) און דער „פאלקסציוטונג“ — פראקציע פון דער ס. ל. פ.

פינף-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## די באציהונג פון די סאציאליסטישע פארטייען צו די יוניאנס אין אמעריקע.

### 1.

וואס דענקען די סאציאליסטען וועגען  
די יוניאנס?

אין דער הינער אידישער יוניאן-באוועגונג האבען די סאציאליסטען אימער געשפילט א פירענדע ראליע. זיי זיינען געווען די יעניקע, וואס האבען פון אנהויב אן אנטיילגענומען אין אלע סטריקס, סיי אלס רעדנער, סיי אלס פירערס, סיי אלס ארגאניזאטארס. אין דער לעצטער צייט, ווען די אידישע יוניאנס זיינען געווארען שטענדיקע ארגאניזאציעס מיט באצאלטע בעאמטע, זיי גען, גאנץ נאטירליך, דאס רוב פון די בעאמטע אויף מענטשען פון דער סאציאליסטישער באוועגונג.

אזוי איז עס אויך געווען אין די מערסטע דייטשע יוניאנס אין יענער צייט, ווען די דייטשען האבען אויסגעמאכט א גרויסען טייל פון דער איינוואנדערונג. אין יענער צייט זיינען די אקטיווע מיטגלידער פון די דייטשע יוניאנס אויך געווען מיטגלידער פון דער ס. ל. פ.

פארקערט, אין די זאגענאנטע „אמעריקאנער יוניאנס“, דאס הייסט אין יענע, וואו די פירערס זיינען אמעריקאנער געבארענע אדער ענגליש-שפרעכענדע אימיגראנטען, שפילען די סאציאליסטען נאך ביז דעם היינטיקען טאג א קליינע ראליע. די סאציאליסט טישע טוערס האבען זיך שטענדיק באמיט צו קריגען אן איינפלוס אה אט די „ענגליש-שפרעכענדע“ יוניאנס. צוליב דעם זיינען פאר געקומען זעהר העפטיקע קעמפע. עס איז וויכטיק זיך אפצוגעבען א קלארען די ו וחשבון, וועגען וואס עס האט זיך געהאנדעלט אין דיזע קעמפע.

פארטראַטען נאָר זיינע אייגענע פרינציפען און האָט זיך ניט אָפּגע-  
זאָגט פון קיין איינציקען פונקט פון זיין אייגענעם פראָגראַם מיט  
דעם צוועק צו כאַפּען די שטימען פון יענע, וואָס זיינען ניט איינ-  
פארשטאַנען מיט זיין פראָגראַם. אין דער שווייץ, ווען עס קומען  
זיך צוזאַמען די פארטרעטער פון די סאָציאַל־דעמאָקראַטען און פון  
די קאָפיטאַליסטישע פארטייען און מען פאַראייניקט זיך אַף איין  
אַלגעמיינער ליסטע פון קאנדיראַטען, הייסט דאָס ניט, אַז די סאָ-  
ציאַל־דעמאָקראַטען זאָגען זיך אָפּ פון איין איינציקען פונקט פון  
זייער סאָציאַליסטישען פראָגראַם, כדי צו געווינען חן ביי זייערע  
קאָפיטאַליסטישע געגנער. אין דער צייט פון דעם קאמפּעין, אזוי  
ווי אין דעם שטאַט־ראט אָדער אין דעם קאָנטאָנאַל־ראט, פארטרע-  
טען זיי נאָר יענע פרינציפען, וועלכע זיי באַטראַכטען פאַר ריכטיק.  
די וויכטיקסטע זאַך איז, וואָס זיי דאַרפּען גאָר ניט פארלייקענען  
זייערע פרינציפען, וואָרים זיי זוכען פאַר זיך ניט קיין פרעמדע  
שטימען, זיי שטיצען זיך גאָר אַף זייערע אייגענע. דורך די פאַר-  
בינדונג מאכען זיי נאָר גילטיק זייערע אייגענע שטימען, וואָס אַנ-  
דערס וואָלטען זיי פאַרלאָרען געגאנגען. דאָס איז ניט מעהר ווי אַן  
אויסגלייך, וועלכער איז דער איינציקער מיטעל צו פאַריכטען די  
חסרונות פון דעם היינטיקען וואַל־סיסטעם

בען אונטער א סאלדאטסקער רעגירונג, אָדער עס זאל ווידער ווערען א רעמאקראטישע רעפובליק? צי זאלען די שטאַטבאנען פארבלייבען ביי די קאמפאנים, אָדער זיי זאלען באלאנגען צו דער שטאַט? אף די אלע פראגען קען דער וואוטער נאָר ענטפערן: „יע, אָדער „ניין“. ווען איר שטימט ניט דאפיר, ווערט אייער וואוט גע- רעכענט דאגעגען, עס מאכט נאָר ניט אויס וואָס איר האָט בשעת מעשה נאָר געהאט אין זינען די אָפשאפונג פון פריוואט־איגענ- טום אין גאנצען.

נאָר דאן, ווען אלע אנדערע קאנדידאטען זיינען רעאקציא- נער, האָט א זין אופצושטעלען א סאציאליסטישען פראָטעסט- קאנדידאט.

מען האָט מורא, אז פיוזשאָן קען אָפשוואכען די סאציאליסטי- שע פארטיי. לאָז זיין אפילו אזוי. אָבער, ווי יעזוס האָט געזאָגט, ניט דער מענטש איז באשאפען פאר דעם שבת, נאָר דער שבת פאר'ן מענטשען: א פארטיי־אָרגאניזאציאָן, וועלכע דערלאָזט ניט די ארבייטער צו פארבינדען זיך מיט ערגעץ א פארטיי אָדער א געזעלשאפטס־קלאַס, ווען עס קען דערמיט אויסגעפירט ווערען אן ארבייטער־פאָדערונג, — איז א שטערונג פאר די ארבייטער־באווע- גונג. די פראקטיקע האָט אָבער געוויזען, אז די סאציאליסטישע פארטיי ווערט גענעשוואכט דוקא דורך איר „אונקאמפראַמיסליכ- קייט“, די וואוטערס מאכען דעם קאמפראַמיס פאר זיך, אן דער פארטיי. ווען עס הויבט זיך אן א פאָלקס־באוועגונג, וועלכע איז אין איינקלאַנג מיט געוויסע פון די סאציאליסטישע פרינציפען, איז פשוט נאריש צו שטעלען זיך דאגעגען צוליב די אינטערעסען פון דער פארטיי־אָרגאניזאציע.

עס איז פאָראַן א פרינציפיעלע נפּקא-מינה פון א קאמפראַ- מיס פון איין פארטיי מיט אנאנדערער ביז אָפּאָרטוניזם.

ווען די רוסישע סאציאל־דעמאָקראטען און די ציוניסטען אין פעטערבורג האָבען ביי דער וואָל פאר די צווייטע דומא ארויסגע- שטעלט אן אלגעמיינעם „לינקען צעטעל“ פון קאנדידאטען, האָבען די סאציאל־דעמאָקראטען זיך ניט ערקלערט פאר ציוניזם אָדער די אלגעמיינע ציוניסטען פאר סאציאליזם. זיי האָבען זיך נאָר פאר- אייניגט אף געוויסע קאנדידאטען, אָבער יעדער קאנדידאט האָט



מ'זאגט, אז דורך דעם, וואס סאציאליסטישע קאנדידאטען ערשיינען אף דעם באלאט, מאכט מען דעם עולם באקאנט מיט דעם פאקט, אז עס זיינען פאראן סאציאליסטען אף דער וועלט.

אבער וואו שטעהט דאס, אז מ'מוז דוקא נאמינירען א קאנדידאט פאר א גאנצערנאר, וואס מ'ווייס אין פאראויס, אז מ'קען עס ניט ערוועהלען? ווען די דייטשע סאציאליסטישע אקאדעמיע האט שוין געהאט א פאר צענדליק דעפוטאטען אין רייכס-טאג, האט זי נאך ניט ארויסגעשטעלט קיין אייגענע קאנדידאטען אין יעדען דיסטריקט. עס איז גענוג ארויסצושטעלען קאנדידאטען דארטען, וואו מ'האט א שאנס צו ערוועהלען אדער וועניקס טענס צו ציהען אן אנשטענדיקען וואוט; וואו אבער מ'קען גיין איי-גענעם קאנדידאט ניט ערוועהלען, דארף זיך אן אמת'ע ארבייטער-פארטיי באנוצען מיט אירע שטימען ענטוועדער עפעס אפצוצוויינגען פאר די ארבייטער פון אנדערע פארטייען, אדער צו העלפען ערוועהלען אזעלכע קאנדידאטען, וועלכע וועלען ניט זיין פיינדליך צו דעם ארבייטער-קלאס.

עס איז ניט ריכטיק, ווען מ'זאגט, אז אלע קאנדידאטען, א חוץ די סאציאליסטישע, זיינען פיינדליך צו די ארבייטער. דער שערף, דער מעיאר, דער סיטימארשאל און די אנדערע בעאמטע אין קאלאראדא, וואס די קאפיטאליסטען האבען זיך געקליבען היינצען אין 1904, האבען פונקט אזוי טריי געדינט די ארבייטער, ווי די סאציאליסטישע בעאמטע.

ווען מ'זאל האלטען, אז אלע ארבייטער, א חוץ די סאציאליסטען, זיינען קארופט און קענען נאר ניט אויסקלייבען צווישען זיך קיין ערלאבען מאן, וואס זאל רעפרעזענטירען זייערע אינטערעסען אין דער שטאט-רעגירונג אדער אין דער לעדזשיסלעטישער, דאן האט מען לחלוטין ניט וואס צו האפען פון דעם ארבייטער-קלאס.

אין א וואלקאמפף, דארף מען וויסען, האנדעלט זיך ניט ווער-גען אלגעמיינע פילאזאפישע וועלט-אנשיואונגען, נאר ווענען איינ-צעלנע פראקטישע פראגען: צי זאל מען אויס'הרג'ענען די פיליפין-נער? צי זאל די שטאט ניו-יארק ליגען אין די הענט פון א באנדע-גנבים און „קאדעטען"? צי זאל דער סטעיט קאלאראדא פארבליי-

די סאציאליסטישע פארטיי ווארפט חז'דעלאך אף די קאָג-  
סערוואַטיווע טרעיד-יוניאָניסטען און אף די פארמערס, און אף די  
פרומע קריסטען, און זוכט צוצופאַסען איר סאציאליזם צו זייערע  
קאָנסערוואַטיווע אידעען.

ווייל מען אריינקריגען טרעיד-יוניאָניסטישע וואוטערס און  
די טרעיד-יוניאָניסטען זיינען געגען אימיגראציע, קומט דער סאָ-  
ציאליסטישער קאָנדידאט ארויס געגען אימיגראציע. די וויסע אין  
די סוים האָבען פיינט די שווארצע, קומען ארויס די סאציאליס-  
טישע פאָליטישענס פאר די הערשאפט פון דער וויסער ראסע און  
פאר באַשרענקונגען געגען די שווארצע.

די סאציאליסטישע פארטיי איז נאָר געגען קאָמפראַמיס מיט  
אנדערע פאָליטישע אָרגאניזאציעס, — אפילו מיט אן ארבייטער-  
פארטיי, ווי אין קאליפארניאַ, אָדער מיט אן אונפארטייאישען  
סאציאליסט, ווי דער אמאָליקער מעיאָר פון טאָלידא, — אָבער  
זי איז שטענדיק גרייט צו מאַכען א קאָמפראַמיס מיט אירע אייגענע  
פרינציפּען, ווען זי האָפט דערמיט אָפצורייסען די וואוטס פון די  
זעלביקע אָרגאניזאציעס.

ווען אָבער מ'וואָלט זיך נישט געדארפט נאָכיאַגען נאָך אזעלכע  
וואוטערס, וואָס זיינען נישט סאציאליסטיש געזאָגען, ווייל מ'וואָלט  
זיך געקענט פאראייניקען מיט אנדערע פארטייען אף א געוויסער  
איינטיילונג פון עמיטער אָדער דיסטריקטען, וואָלטען זיך די סאציא-  
ליסטישע קאנדידאטען געקענט בלייבען שטרענג פרינציפיעלע  
סאציאליסטען און קריגען די שטיצע למישל פון די פראַגרעסיווע רע-  
פובליקאנער אין מילוואָקי, דערפאר וואָלטען די סאציאליסטען  
אונטערשטיצט די קאנדידאטור פון דעם פראַגרעסיווען רעפובלי-  
קאנער לאַפלעט פאר דעם סענאט פון די פאראייניקטע שטאַט-  
טען. וואָלט דאָס הייסען פארשמעלצען זיך מיט דער רעפובליקאנער  
פארטיי? אזעלכע אבמאכען צווישען די סאציאליסטען און די בור-  
זשואַנע פארטייען קומען פאָר אין אייראָפּע נאָר נישט זעלטען, —  
הייסט דאָס, אז די סאציאליסטישע פארטיי אָדער די סאציאליס-  
טישע פארטרעטער נעמען אף זיך די פאראנטוואָרטליכקייט פאר  
יענע פארטייען?

„אין יעדער אנדערער לאַנד, און קיין שום אויסנאָם, באַשטייט מען די סאַציאָליסטען, דורך אַ מאַיאָריטעט אין זייער אייגענער אָרגאַניזאַציע, פאַר וועמען זיי זאָלען שטימען ביי דער לעצטער וואָל אין די אינטערעסען פון דער פארטיי און פון דעם אַרבייטער־קלאַס. אויב מען קען בעסער אויספירען דערמיט וואָס מען ענטזאָגט זיך גאָר צו וואַוטען, טוט מען אזוי. אָבער אויב מען קען געווינען אזעלכע הנחות, וואָס די גאנצע פארטיי באַטראַכט פאַר ניצליך, נייט איינצעלנע פאַרלייט שיענס מיט אייגענע „סקימס“ ווי אַיזער, דעמאָלט ווערט דער סאַציאָליסטישער וואַוט באַנוצט אַף אַזאַ אופן.

„די ענגלישע סאַשאל־דעמאָקראַטיק פּעדערעישאָן, בשעת זי איז באַטראַכט געוואָרען פאַר די העכסט מאַרקסיסטישע פון אלע סאַציאָליסטישע פארטייען אין דער וועלט, האָט אין דער צייט פון אַ גאנצען דור געהאַט אַ פּאָדערונג אין איר פּלאַטפאָרמע פאַר „צווייטע וואהלען“, וואו דער סאַציאָליסטישער וואַוט זאָל קענען אויסגענוצט ווערען אַף דעם אופן, נאָכדעם ווי ער איז איין מאָל אָפּגעגעבען געוואָרען אלס פּראָטעסט און געזעהלט געוואָרען ביי דער ערסטער עלעקשאָן.“

בערגער שליסט זיין לעצטען אַרטיקעל מיט די פּאָלענדע ווערטער:

„עס איז אַ צייט פאַר די אמעריקאנער סאַציאָליסטען צו באַשליסען, צי זיי ווילען פארלירען זייער רעכט צו וואַוטען צוליב אַ דאָמאָט.“

## 11.

### פּיוזשאָן אַדער אַפּאַרטוניזם?

אזוי לאַנג ווי די סאַציאָליסטישע פארטיי טאָר ניט איינגעהן אין קיין שום אָפּמאָכען מיט אַן אנדער פארטיי, ווי פּאַרטשריט־לאַך יענע פארטיי זאָל ניט זיין, און אזוי לאַנג ווי די סאַציאָליסטישע וואַוטערס אליין זיינען ניט גענוג אין צאָל צו פארזיכערען די וואָל פון דעם סאַציאָליסטישען קאָנדידאַט, זוכט מען אַרייַנציהען פאַר עס וואַוטערס, וואָס שטימען פאַר אנדערע פארטייען.

איינפלוס, וואָס זי וואָלט געקענט האָבען אָף די אלגעמיינע פּאָלי-  
טיק פון לאַנד. „דערמיט וואָס די סאָציאליסטישע פאר-  
טיי האָלט זיך אינגאנצען פון ווייטען — זאָגט ער — ווערען  
מיר פאראלזירט אלס אן אָרנאָניזאציע און מיר פארלירען אונ-  
זער רעכט צו וואוטען אלס יחידים“.

אויב די פארטיי זאָל באשטימען, „צי עס איז פאַראַן א קאנ-  
דידאט, וואָס פארדיענט אונדזערע וואוטס“, — ס'הייסט א „קא-  
פיטאליסטישער“ קאנדידאט — וואָלט דער ארבייטער-קלאַס אָדער  
די פארטיי האָבען א תכלית דערפון“.

וואָס פאר א תכלית?

„א גוט-דעגולירטע פראָצעדור פון דעם סאָרט וואָלט צוגע-  
געבען אונגעהויער צו אונדזער כח און אונדזער געוויכט. מיר  
וואָלטען האלטען די באלאנס אָוו פאָר אין פילע פעלע און מיר  
וואָלטען קענען דורכצווינגען געזעצען אפילו נאָכדעם ווי מיר זיי-  
נען דורכגעפאלען ביי די פריימעריס“.

וואָס מאכט דאָס אבער אויס, וואו מען פאלט דורך, צי ביי  
די פריימעריס, צי ביי דער עלעקשאַן, אויב מען האָט די קראפט  
דורכצווינגען א געזעץ וואָס וועט זיין גוט פאר דעם ארביי-  
טער קלאַס?

אין בערגער'ס שלום-ארטיקעל ווערט די פראגע געשטעלט  
ברייטער:

„יעדער פארזוך אוועקצונעמען דירעקט דעם וואוט ביי דעם  
ארבייטער-קלאַס שטויסט זיך אָן אָף א קרעפטיקען פראָטעסט.  
גענעראל-סטרייקס זיינען געפירט געוואָרען מיט גרויסע אָפּפער  
פאר דאָס רעכט צו וואוטען. פילע רעוואָלוציעס האָבען באַזאָלט  
מיט מענטשלאַכע לעבענס צו געווינען אָדער אופצוהאלטען דאָס  
רעכט צו וואוטען. די סאָציאליסטען ווערען באטראכט אלס די  
ספעציעלע פארטידיקער פון דעם שטימערעכט פון די ארבייטער.  
און פונדעסטוועגען האָט די סאָציאליסטישע פארטיי א פונקט  
אין איר קאנסטיטושאָן, וואָס לעגט אריין די וואפען אין די הענט  
פון אירע שונאים אוועקצונעמען דאָס שטימערעכט ביי די סאָציא-  
ליסטען...“

ווי אלע אנדערע צוואמען, איז רעכט, דעמאלט איז ער ערוועהלט. אויב ניט, טאָר אַ סאַציאליסטישער וואוטער פאר קיין אנדער קאנדידאט ניט שטימען.

אן אנדער ביישפיל איז די שטאָט פארטלאַנד, אין דעם סטעיט מיין. דאָס איז דער איינציקער סטעיט, וואו עס זיינען פאַראַן שטיכוואלען. ביי דער וואל אין נאָוועמבער 1901, האָט קיינער פון די קאפיטאליסטישע קאנדידאטען פאר מעיאָר ניט באקומען קיין מאיאָריטעט, ווייל די סאַציאליסטען האָבען געהאט די „באלאנס אָוו פאווער“. עס איז פאַרגעקומען אַ שטיכוואל מיט דעם זעלבען רעזולטאט. נאָך דעם געזעץ נאָך ווערט אין אַזא פאל דער מעיאָר ערוועהלט דורך די באַאָרד אָף אַלדערמען, אלזא אַ רעפובליקאנער איז ערוועהלט געוואָרען.

די סאַציאליסטען וואָלטען נאָך דער ערסטער וואל געקענט צווינגען איינע פון די צוויי פארטייען, אז זי זאָל אַרויסשטעלען אַן אַנטיסענדיקען מענטשען פאר אַ קאנדידאט, ניט קיין פאַלייטישען, און ער זאָל זיך עפענטלאך פארפליכטען דורכצופירען געוויסע פאַדערונגען פון דער סאַציאליסטישער שטאַטפלאַט-פאַרמע (דער פראגראם-מינימום).

אין ניויאָרק מעג יעדער סאַציאליסט זיך רעגיסטרירען פאר די פריימעריס פון דער סאַציאליסטישער פארטיי און דערנאָך וואוטען ביי דער וואל. דער אויסגאנג פון די פריימעריס ווייזט שוין, צי דער סאַציאליסטישער קאנדידאט האָט אַן אויס-זיכט ערוועהלט צו ווערען. אויב ער קריגט עטלאכע הונדערט וואוטס און די קאנדידאטען פון אנדערע פארטייען קריגען טוי-זענטער וואוטס, איז דאָך שוין קלאָר, אז ער וועט ניט ערוועהלט ווערען. פונדעסטוועגען טאָר אַ פארטיי-מיטגליד פאר קיין אנדערען ניט וואוטען.

די „פריימערי לאַזז“, אָדער ענלאכע געזעצען, זיינען שוין איינגעפירט געוואָרען אין פילע סטעיטס און די באוועגונג פאר שפּרייט זיך. אין קורצען וועלען אומעטום אין אמעריקע איינגעד-פירט ווערען שטיכוואלען אין איין פאַרמע אָדער אין אַן אנדער-רע.

בערגער טרעט אַרויס געגען דעם, וואָס די סאַציאליסטישע פארטיי, מיט איר איצטיקער טאַקטיק, זאָגט זיך אָפּ פון דעם



טען, אז זיין דער עלעקשאן וועט די צענטראל קאמיטע פון דער סאציאליסטישער פארטיי אנווייזן די סאציאליסטישע וואוטערס פאר וועלכע קאפיטאליסטישע קאנדידאטען זיי זאלען וואוטען. דער טרפה'ר ווארט „פיוזשאן" ווערט ניט געברויכט. אבער, אויב דאס איז ניט פיוזשאן, טו וואס איז פיוזשאן?

מען קען אף בערגער'ן קיין פאריבעל ניט האבען—ער קען זיינע פאפענהיימער, ווי דער דייטש זאגט. איר ווייסט דאך, פאר דעם ווארט „שמד" שעמט מען זיך, אבער נעמען א „טויפשיין" ביי א לוטעראנישען פאסטאר הייסט דאך ניט שמד'ען זיך\*).

אלץ בערגער וויל מאכען פיוזשאן מיט אנדערע פארטייען. דער עיקר איז ניט, צי די פריימערי לאָאָס זיינען אזוי געמאכט, אז א סאציאליסטישער קאנדידאט קען ניט ארופקומען אף דעם באַ-לאָאָט ביי דער ריכטיקער עלעקשאן. צי ער קען יע ארופקומען און האָט ניט די מינדעסטע אויסזיכטען ערוועהלט צו ווערען. דעריבער דארף מען ניט אויסטייטשען בערגער'ס ארגומענטען אין אן ענגען זין, אזוי ווי עס וואָלט זיך געהאנדעלט נאָר וועגען אַ לאָהאלער פראגע. די זעלבע ארגומענטען פאסען זיך אויך פאר אנדערע סטעיטס, וואו דער וואוטער האָט די געלעגענהייט צו וואוטען מער ווי איין מאָל.

צום ביישפּיל, אין דזשורזיסטי איז איינגעפירט דער „פרעפערענטיעל באַלאָט". אף דעם באַלאָט איז געדרוקט אַ ליסטע קאנדידאטען און ביי יעדען נאָמען זיינען פאראן פיר קעסטאלאך: אין דער ערסטער קעסטעל מאכט דער וואוטער אַ צילם פאר דעם קאנדידאט, וואָס ער וויל בעסער פאר אלעמען, אין דער צווייטער — פאר יענעם מיט וועלכען ער מוז זיין צופרידען, אויב ער קען ניט אויסקלייבען דעם ערסטען, א. א. א. נאָך דער קאנסטיטושאן פון דער סאציאליסטישער פארטיי מוז אַ סאציאליסט מאכען אַ צילם נאָר אין דער ערסטער קעסטעלע. אויב דער סאציאליסטישער קאנדידאט וועט קריגען מער וואוטס

---

(\*) אזוי האָט מיט פינף און פערציק יאָר צוריק גע'טענה'ט מיינ זיידע עה"ש, זעהר אַ פרומער איד, ווען עס האָט זיך געטראָפען, אַז איר נער פון אונדזער משפּחה האָט זיך אַגע'שמד'ט ביי אַן ענגלישען פאסטאר אין מאַסקווע.

זיינען פריינטלאך צו אונדז? פאר וואס זאלען מיר ניט טאָרען  
אָננעמען זייער אינדאָרסמענט פאר דער פריימערי?"

אָט דאָ וועלען מיר זיך אָפּשטעלען אָף אַ וויילע, ווען בערגער  
רעדט פון אָננעמען אַן אינדאָרסמענט פאר דער פריימערי, קען דאָס  
האַבען נאָר איין זין, לויט דעם וואַלגעזעץ, — דאָס הייסט, אַז  
אָן אנדער פארטיי זאָל אָפּשטעלען דעם סאָציאליסטישען קאנ-  
דידאט אָף איר צעטעל ביי די פריימעריס. מיט אנדערע ווערטער,  
ער וויל, אַז אַ סאָציאליסטישער קאנדידאט זאָל אויך מעגען לויפען  
אָף אַ „קאפיטאליסטישען“ טיקעט\*).

היינט, פאר וועלכע מצוות וועלען דאָס די פאָליטישענס פון  
ערגעץ אַ קאפיטאליסטישער פארטיי אַרופשטעלען אַ סאָציאליס-  
טישען קאנדידאט אָף זייער טיקעט? דערפאר, פארשטעהט זיך,  
וועלען דערנאָך, ביי דער רעכטער עלעקשאַן, די סאָציאליסטישע  
וואוטערס שטימען פאר אַזעלכע קאפיטאליסטישע קאנדידאטען.  
„וואָס זיינען פריינטלאך צו אונדז“.

נאָך אַמאָל: אַ סאָציאליסטישער קאנדידאט וועט ווערען נאָ-  
מינירט פון אַ קאפיטאליסטישער פארטיי און סאָציאליסטישע  
וואוטערס וועלען שטימען ביי דער עלעקשאַן פאר קאפיטאליס-  
טישע קאנדידאטען.

און ווי וועט מען דאָס מאַכען?

הערט זויטער:

„זאָל אונדזער פארטיי, אזוי ווי אונדזערע שוועסטער-פאר-  
טייען אין אייראָפּעאישע לענדער און אין אויסטראליע, דורך  
די קאונטי קאָמיטע אָדער דורך די סטעיט קאָמיטע אויסקלייבען  
דעם אנדערען קאנדידאט (ס'הייסט דעם „קאפיטאליסטישען“).  
פאר וועמען מיר דארפען וואוטען ביי דער צווייטער עלעקשאַן“.

איצטער איז דער פלאַן גאנץ קלאָר. ביי די פריימעריס וועט  
איינע פון די קאפיטאליסטישע פארטייען אַרופשטעלען אַ סאָציא-  
ליסטישען קאנדידאט, אָדער אַ פאָר סאָציאליסטישע קאנדידא-  
ט

---

(\*) ווען איך זאָג, אָף „אַ קאפיטאליסטישען“ טיקעט, איז דאָס דער  
פאר, ווייל אָף דעם לשון פון דער סאָציאליסטישער פארטיי איז דאָך  
יעדע אנדערע פארטיי אַ קאפיטאליסטישע. איך האָב פיינט צו פּשטלען  
זיך צוליב ווערטער.

וואוסט, בעת סטעדמאן האט געקראגן סך הכל 1703. האָבען אונז דזערע אַרטאָדאָקסישע מיטגלידער פּראָטעסטירט? ניין, די וואָל פון די צוויי סאָציאליסטישע אַלדערמען איז אדווערטייזט געוואָרן רען איבער דער ברייטער וועלט אלס א גרויסער סאָציאליסטישער זיג, אפילו אין דעם „אמעריקאן סאָשעליסט“ (דעם אָפיציעלען אָר-גאָן פון דער נעשטאנאל קאָמיטע פון דער פארטיי), און קיינער האָט נישט פּראָטעסטירט.

„די ווירקונג פון אונדזער שמאַלער פאליסי אף אונדזער בא-וועגונג איז זעהר שלעכט. מיר מאַכען נישט קיין פאָרטשריט. מיר קענען קיינמאָל נישט האָפען צו פארבעסערען דעם אלגעמיינעם צו-שטאַנד אָדער אריינצוקריגען אין אונדזערע הענט די מאשינע-רי פון דער רעגירונג מיט אזא טאַקטיק. אויב מיר וועלען זיך אָן איר ווייטער האַלטען, מוז פון אונדז ווערען א קליינע, פאזיטיטער-טע סעקטע, ווי די ס. ל. פ. אויב דיעזע טאַקטיק וועט באלד נישט איבערגעביטען ווערען, וועט דער אַמעריקאנער פּראָלעטאריאט ענטוועדער מוזען געפינען אן אנדער פאָליטישען אויסדרוק פאר זיינע פאָדערונגען און געדאנקען, אָדער דער ארבייטער קלאָס וועט דאַרפען ווארטען ביז וואָנען געוויסע סאָציאליסטישע פאָדערונג-גען וועלען לאַנגזאַם אָנגענומען ווערען און באַפרידיקט ווערען פון דעם קאָפיטאליזם“.

וואָס-זשע איז בערגער'ס פלאן? אפשר, מיינט איר, גאָר פיוזשאָן? חלילה, גאָט זאָל אונדז אויסהיטען.  
„קיין קלאַסען-באוואוסטער סאָציאליסט וועט קיינמאָל נישט רעקאָמענדירען קיין „פיוזשאָן“ מיט קיין קאָפיטאליסטישער פאַר-טיי. דאָס איז אונמעגלאַך“ — זאָגט ער.

טו וואָס-זשע? הערט זיך צו מיט קאָפּ:

„עס זיינען פאַראַן אזעלכע, וואָס ווילען געהן צוזאַמען מיט אונדז א גרויסען טייל פון אונדזער וועג — דעם טייל וואָס ליגט נאָך ביי אונדז ווייט פון פאַרענט, — כאַטש זיי ווילען נישט געהן מיט אונדז איבער דער גאַנצער לענג ביז צום ענדציל.“

„אין נאָמען פון פּראָסטען שכל, פאר וואָס זאָלען מיר נישט טאָרען וואוטען — נאָכדעם ווי אונדזער קאנדידאט איז דורכגע-פאַלען ביי די פריימעריס — פאר אזעלכע קאנדידאטען, וואָס

אפילו איין מאָמענט עס צו באטראכטען. די סאָציאליסטען האָבן בען נישט קיין חזקה און די גאנצע צדקות און די גאנצע חכמה פון דער וועלט. אויב עס וואָלט געווען אזוי, וואָלט אונדזער זאך געווען האַפנונגסלאָז.

„שוין גאר א מאָדנע טענה איז די מורא, אז אונדזערע מיט גלידער וועלען פארלירען זייער קלאסען-באוואוסטזיין און זייער סאָציאליזם, אויב מ'וועט זיי ווען עס איז לאָזען וואוטען פאר איינעם, וואָס איז נישט קיין מיטגליד פון דער פארטיי. א ווייבעל, וואָס מ'מוז שטענדיק האלטען פארשלאסען, כדי זי זאל נישט אָנ-ייערען איר ערע, האָט באמת נישט פיל ערע אָנצוואווערען, און א סאָציאליסט וואָס מ'מוז עס איינהאלטען מיט אייזערנע פראווי-לעס, ער זאל נישט וואוטען פאר קיינעם חוץ א פארטיי-מיטגליד, אויס מורא, ער זאל נישט אָנווערען זיינע סאָציאליסטישע פרינ-ציפען, — אזא סאָציאליסט האָט קיינמאל נישט געהאט קיין סאָ-ציאליסטישע פרינציפען, וואָס ער זאל זיי קענען אָנווערען.

„די נישט-סאָציאליסטישע וואוטערס אין אמעריקע האָבען נישט ארויסגעוויזען דעמאָלעביקען גייסט פון שנאה, וואָס אונדזערע אָר-טאָדאָקסישע מיטגלידער פרעדיקען. זיי וואוטען אָפט פאר אונ-דזערע קאנדידאטען, צום ביישפיל, נישט מער ווי א פערטעל פון קאנגרעסמאן מאיר לאַנדאָן'ס וואוטס זיינען סאָציאליסטישע וואוטס. מאיר לאַנדאָן האָט געקראָגען כמעט פיר מאל אזוי פיל וואוטס ווי די אנדערע קאנדידאטען און דעם סאָציאליסטישען טיקעט. כמעט דריי פערטעל פון לאַנדאָן'ס וואוטערס האָבען גע-שטימט פאר די איבעריקע קאנדידאטען פון די נישט-סאָציאליס-טישע טיקעטס. דאך זיינען אפילו אונדזערע אָרטאָדאָקסישע מיט-גלידער געווען מלא שמחה צו קריגען נישט-סאָציאליסטישע וואוטס פאר מאיר לאַנדאָן און האָבען באטראכט זיין ערוועהלונג פאר א גרויסען זיג פאר די זאך פון סאָציאליזם.

„דיזעלביקע זאך האָט פאסירט ביי דער לעצטער שטאָטישער וואל אין שיקאָגא. דזשאן קענעדי, דער קאנדידאט פאר אַלדער-מאן אין דעם זיבעטן-אונצוואנציקסטען וואָרד, האָט געקראָגען 11,873 וואוטס, בעת סטעדמאן, דער קאנדידאט פאר מעיאָר, האָט דאָרטען געקראָגען נאָר 2,183 וואוטס. ראדריגעז איז ערוועהלט געוואָרען אין דעם פופצעטען וואָרד פאר אַלדערמאן מיט 6,265

רעכט ביי אונדזערע פארטיימיגלידער. עס איז נאָריש און ניט  
לאָגיש, ווייל אין די לערזשיסלעזיגשורס, אין די שטאַט־פאָרוואַל־  
טונגען, אין די סקול־באַזאַרדס מוזען אונדזערע פארטרעטער שטיי  
מען ענטוועדער מיט איין זייט אָדער מיט דער אַנדערער, אויב זיי  
וויילען וואַוטען. אַף דעם אופן ערלויבען מיר אונדזערע פארטרע־  
טער צו טאָן אַלע טאָג דאָס, וואָס די מיטגלידער אליין מאַרען ניט  
טאָן אפילו איין מאָל א יאָר.

„ווען אָבער אונדזערע מיטגלידער גיבען אָפּ זייער וואַוט, קען  
קיינער זיי ניט היטען. פילע פון די בעסטע וואַוטען פאר א קאנ־  
דידאַט, וועלכען זיי באַטראַכטען פאר דעם נאָהענטסטען צו אונדז.  
אַף דעם אופן ווערט דער וואַוט צושפּאַלטען, און אונדזער פאר־  
טיי ווייזט אויס שוואַך, אנשטאַט וואָס זי זאָל אויסזעהן שטאַרק.

„דיזער אונזיניקער פארבאָט העלפט די קאפיטאַליסטישע רע־  
אַקציאָנערען און די יונגז־פּאַליטישענס. אונדזער פארטיי איז  
געבונדען, הענט און פיס, דורך איר קאנסטיטוציאָן, — זיי האָבען  
א פרייע האנט צו האַנדלען מיט די ארבייטער־וואַוטס“.

איז אן אנדער ארטיקל קומט בערגער ווידער צו דער  
פראגע וועגען „וואַוטען ביי דער צווייטער עלעקשאָן“.

„וועניקער פון די ניין־צענטעל סאָציאַליסטישע וואַוטערס,  
וואָס באלאנגען ניט צו דער פארטיי, ווייסען פון דעם חרם, —  
זאָגט ער, ס'הייסט געגען וואַוטען פאר א קאנדידאַט פון אן אנ־  
דער פארטיי — „און קיינער פון זיי ניט אַף דעם קיין אַכטונג  
גיט“. זיי וואַוטען געוועהנלאך אין אזא פאל פאר א „גוטען  
מאן“.

„דאָס קענען מיר ניט אָפּשאַפען. מיר קענען אָבער איינ־  
פירען אַזעלכע אָפּמאַכען, וואָס דער ארבייטער־קלאַס אַלס גאַנצער  
וועט פון זיי פראָפיטירען, ווייל זיי וועלען זיך שטיצען אַף פרינ־  
ציפען, ניט אַף פּערזאָנען“. אין א קעפּעל פון איינעם פון זיינע לייט־  
ארטיקלען פרעגט בערגער ביי דער סאָציאַליסטישער פארטיי, וואָס  
ווייל זי זיין: — „א סעקטע אָדער א פּאַליטישע פארטיי?“

„דער פאראכטונגס־ווערטטהער סעקטאַנטישער געדאַנק, אַז  
יעדערער וואָס איז ניט קיין סאָציאַליסט איז דערמיט גופאַ א  
שווינדלער אָדער א שוטה, איז צו חוצפה'דיק, אַז עס זאָל ווערט זיין



פארטיי איז שוין אויסגעוואקסען, איז דאס פשוט א מניעה. פאר  
ליטישע אקציאן מוז האבען א ציל, אדער זי ווערט לעבערלאך.  
מיר וואוסטען, כדי צו לאזען וויסען, וואס מיר ווינשען בנוגע צו  
דער רעגירונג און די געזעצען פון דער מדינה, אין וועלכער מיר  
וואוינען. אדער צו מאכען אזעלכע ענדערונגען אין דער אנווענד-  
דונג פון דיזע געזעצען, וועלכע די מאיאריטעט פון די וואר-  
טערס געפינט פאר נויטיק. געוויסע פון דיזע ענדערונגען קען מען  
דורכפירען אפילו נאך דעם, ווי אנדזערע קאנדידאטען זיינען  
אויסגעשלאסען געווארען ביי די פריימעריס, אויב מיר וועלען  
זיך באנוצען ווי געהעריק מיט דער קראפט פון דער פארטיי ביי  
דער הויפטוואל (ביי דער „עלעקשאן“).

„יענע, וואס גלויבען נאך ניט אין א רעגירונג, ווי למשל די  
אנארכיסטען, זיינען לאנגיש ווען זיי ווייזען צוריק דעם באלאט,  
אבער פאר סאציאליסטען, וועלכע גלויבען אין דעמאקראטיע, איז  
עס ניט קאנסעקווענט אפצוואנגען זיך פון וואוסטען נאך דערפאר,  
וואס זייער אייגענער קאנדידאט איז ניט דורכגעגאנגען ביי די  
פריימעריס. אימפאסיביליסטען מענען האלטען זייער אונזיניקע  
טאקטיק פאר די עכטע קלאסען-באוואוסטע און רעוואלוציאנערע  
פראצעדור. זי איז דאס ניט. אויב מיר גלויבען אין פאליטישע  
אקציאן און אין דעמאקראטיע, איז אנדזער פירונג איינפאך נאך  
דייט. קיין אנדער סאציאליסטישע פארטיי אין דער וועלט האלט  
ניט פון אנדזער מעטאדע.

„געוויסע פון אנדזערע ארטאדאקסישע פירערס טענה'ן אבער,  
אז אנדזער פארטיי וואלט באלד געווארען קארופט, אויב מיר  
זאלען דערלאזען אנדזערע ארגאניזאציעס, ווי אין אנדערע לענד-  
דער אויסצוקלייבען, וועמען אנדזערע מיטגלידער זאלען אונטער-  
שטיצען נאך דעם ווי אנדזער קאנדידאט איז דורכגעפאלען ביי  
דער פריימערי. אף דעם איז אנדזער ענטפער: אויב אנדזער מיט-  
גלידערשאפט פארדינט ווייניקער צוטרויען, ווי די סאציאליסטי-  
שע מיטגלידערשאפט פון יעדער אנדער לאנד, איז אנדזער אמע-  
ריקאנער פארטיי א מיעראבלער דורכפאל. יעדע ווייטערע אר-  
בייט וואלט געווען נוצלאז.

„דער פארבאט אין דער קאנסטיטוציע פון דער פארטיי איז  
אויף העכסט אנדעמאקראטיש, ווייל ער נעמט אוועק דאס שטייכ-

ל'דער" אין 1915.

אין דעם ערסטען ארטיקל האט זיך וועגען דעם ניין עם געזען, וואס איז איינגעפירט געווארען אין וויסקאנסין, אין וואשינגטאן סטעיט און אין קאליפארניא, אז אלע קאנדידאטען מוזען צוערסט נאכמינירט ווערען ביי די פריימעריס, און דערנאך ווערען צוגעלאזען צו דער וואל נאך די צוויי קאנדידאטען, וואס האבען געקראגען די העכסטע גאל וואוטס. דאס איז פונקט אזוי, ווי ביי די שטיכוואלען אין דייטשלאנד. די קאנסטיטושאן פון דער סאציאליסטישער פארטיי ערלויבט א פארטיימיט-גליד צו וואוטען נאך פאר א קאנדידאט, וועמעס נאמען עס שטעהט אף דעם סאציאליסטישען טיקעט. אויב דער סאציאל-ליסטישער קאנדידאט איז ביי די פריימעריס געלאפען דער דרייטער, ערשיינט זיין נאמען נאך נישט אף'ן אפיציעלען באלאט. דערמאלט טאר קיין סאציאליסט שוין נישט וואוטען לחלוטין, ווארים פאר א קאנדידאט פון אנאנדער פארטיי טאר מען דאך נישט ווארען. הערט'זשע איצטער וואס בערגער זאגט אין זיין ערסטען ארטיקל:

„וואו די טעארעטישע קענטניסען פון די מיטגלידער באשטע-הען פון עטלאכע פראצען וועגען קלאסען-באוואוסטזיין, מער-ווערט, דער אונקאמפראמיסליכער רעוואלוציאן א. א. וו., מעג זיין נויטיק צו בינדען און היטען דעם סאציאליסטישען וואוטער, ער זאל נישט פארבלאנדזשען. אבער עס איז טיראניש און אפי-שטויסענד פאר סאציאליסטען, וואס ווייסען, פאר וואס זיי זיין נען סאציאליסטען, און וויסען די פרינציפען און די טאקטיק פון דער אינטערנאציאנאלער באוועגונג. די צרה איז, וואס עס זיין נען נאך פאראן ארטאדאקסאלע מיטגלידער, וואס ווילען בעסער א סאציאליסטישע טיטורטש ווי א סאציאליסטישע פארטיי. די דאזיקע צדיקים שטיצען זיך אף א בראשורע, וואס ווילהעלם ליעבקעכט האט געשריבען אין 1867, ווען ער איז דורכגעפאלען פאר א צווייטען טערמין. זיי ווייסען נישט, אז שפעטער האט זיך ליעבקעכט אפגעזאגט פון יענער שטעלונג.

„פאר א קליינע ארגאניזאציע מעג עס אפשר זיין נישקשה נישט צו וואוטען נאך דעם, ווי אנדערע קאנדידאט איז אויסגע-שלאסען געווארען ביי די פריימעריס. וואו די סאציאליסטישע

טיקע פראגען אף דעם ווילען פון די מיטגלידער, אויסגעדריקט דורך א רעפערענדום, און די ביוראקראטישע, וואס וויל, אז די פיר רונג פון דער פארטיי זאל ליגען אין די הענט פון ערוועהלטע בער-אמטע, פראסט גערעט פון א מאשין. ביי דער קאנווענשאן אין 1912 און ביי די צוויי יערלאכע מיטינגען פון דער נעישאנאל קאנ-מיטע, וואס זיינען אפגעהאלטען געווארען נאך דער קאנווענשאן, זיינען די בעלי בתים געווען די פארטיי-פאליטישענס, זיי האבען פאקטיש אפגעשאפט דעם רעפערענדום — זיי האבען אוועקגענו-מען ביי די מיטגלידער דאס רעכט צו פאדערען א רעפערענדום און האבען עס איבערגעגעבען צו די סטעיט קאמיטעס. אין 1915 איז פארגעקומען א גאנצע רעוואלוציאן און די דעמאקראטישע ריכ-טונג האט געזיגט. די רעוואלוציאנערען אבער זיינען געגען יעדען קאמפראמיס מיט אנדערע פארטייען. זיי זיינען שטארק אין אזעל-כע געגענדען, וואו די פארטיי איז נאך זעהר קליין און האט קיין שום אויסזיכטען ניט אימגעצו צו ערוועהלען. די שטימונג פאר פיזישען קומט פון אזעלכע ערטער, וואו די פארטיי האט שוין געהאט אן ערפאלג ביי די וואלען, אבער האט נאך ווייט ניט קיין מאיאריטעט. דעריבער ווען עס פאראייניקען זיך געגען איר אלע אנדערע פארטייען, פאלט זי דורך. אויב אבער זי וואלט געמעגט פאראייניקען זיך ביי די וואלען מיט אירגענר אן אנדער פארטיי, וואלט זי געקענט שטענדיק דורכפירען א געוויסע צאל סאציאליס-טישע קאנדידאטען. פארשטעהט זיך, אין אזעלכע ערטער זיינען די פאליטישענס שטארק. דעריבער זיינען פאר פיזישען ביי דעם מי-טינג פון דער נעישאנאל קאמיטע געווען די פאליטישענס און דא-געגען די דעמאקראטען.

דאס איז אבער א צופעליקער צוזאמענהאנג. עס איז א ציי-כען פון דער צייט, אז בערגער'ס פארשלאג האט געקראגען ניין שטימען פון צוויי און פופציק.

## 10.

בערגער'ס ארטיקלען פאר פיוזשאן.

איה וועל דא איבערגעבען די וויכטיקסטע ארגומענטען פון בערגער'ס לייטארטיקלען, וואס זיינען ערשינען אין דעם „מילוואקי

קאנדידאט פאר פרעזידענט, ווי ביי זיין ערפאלגרייכען געגנער, איז פאראן צווייערליי גערעכטיגקייט: איינע פאר פרעמדע און אנאנ- דערע פאר אן אייגענעם מענטש.

די מאַיאָריטעט פון דער פארטיי אבער האָט ביי דעם רעפּע- רענדום גוט געהייסען די האַנדלונג פון דער נעישאָנאַל-קאָמיטע, און בערגער איז אַרונטערגעזעצט געוואָרען פון אַמט אלס קאָמיטע- מאַן.

9.

די פראגע פון פיוזשאן פאר דער  
נעשאנאל קאמיטע פון דער ס. פ.

צען יאָר זיינען אוועק, זינט בערגער איז באַשטראַפּט געוואָר- רען פאַר פיוזשאָן. די סאָציאַליסטישע פארטיי איז שוין דאָ און דאָרטען געוואָרען אַ שטיקעל עפעס אין דער לאַקאַלער פּאָליטיק. זי האָט שוין אַרום טויזענט קלענערע און גרעסערע בעאמטע אין די שטאַט-פאַרוואַלטונגען און אין די געזעצגעבענ- דע קערפערשאַפטען. אין 1915 האָט בערגער פאַרגעלעגט פאַר דער נעשאָנאַל קאָמיטע פון דער ס. פ. אַ פאַרשלאַג צו ערלויבען פיוז- זשאָן, און זיין פאַרשלאַג האָט געפונען אונטערשטיצונג ביי יענע סאָציאַליסטען, וואָס קענען פארצייענען פּאָליטישען ערפּאָל אָף זייער רעכענונג. ביי דער זיצונג פון דער נאַציאָנאַל-עקזעקוטיווע פון דער פארטיי, איז בערגער'ס פאַרשלאַג דורכגעפאלען, דאָס ער- קלערט זיך דורך די אומשטענדען, אונטער וועלכע מען האָט וועגען עס אָפּגעשטימט. פאַר פיוזשאָן האָט מען אין דער סאָציאַליסטישער פרעסע ביז אַהער ניט געטאָרט רעדען. זיין אַגיטאַציע האָט בערגער אָנגעהויבען אינגאנצען מיט אַ פּאָר וואָכען פאַר דעם יערלאַכען מיר טינג פון דער נעישאָנאַל קאָמיטע פון דער פארטיי, און, פארשטעהט זיך, אין אַזאַ קורצער צייט האָט מען ניט געקענט ערוואַרטען, אז די פארטיי זאָל אָנעמען אַ שטעלונג אין אַזאַ וויכטיקער פראגע. צווייטענס, איז אין דער נעישאָ- נאַל קאָמיטע פאַרגעקומען אַ קאמפּף פון צוויי ריכטונגען: די דעמאָקראַטישע, וואָס וויל זיך שטיצען אין אַלע וויכ-

געגען אלע קאמבינעישאָנס מיט אירגענד וועלכער קאפיטאליסטישער פארטיי"(\*).

אן אויסגעהאלטענע פרינציפיעלע שטעלונג אין דער פראגע האט אנגענומען דער פערטער אסעמבלי דיסטריקט פון ניו-יאָרק. ער האט ארויסגעלאָזט אן אופרוף, אין וועלכען ער האט געראטען אלע אידישע סאציאליסטען, זיי זאלען שטימען געגען די רעזאלוציע וועגען בערגער'ן, ווייל „די האנדלונג פון גענאָסע בערגער אין געווען אין איינקלאנג מיט דעם אינטערנאציאנאליזם, ווי צ. ב. אין דייטשלאנד, אין פראנקרייך און אין איטאליען פאראייניקטן זיך די סאציאליסטען מאנכעם מאָל מיט ליבעראלען אום צו בא-קעמפפן אין קאנסערוואטיווען אָדער רעאקציאנערען קאנדידאט, אָדער זיי שטעלען ניט ארויס קיין געגען-קאנדידאט פון א ליבע-ראלער פארטיי, אום צו נידערשטימען ביים שטיס-קאסטען א רע-אקציאנערען קאנדידאט". אונטער דער רעזאלוציע איז געווען אונ-טערגעשריבען גענאָסע ניליס, פון „פארווערטס".

גאָר ניט קאנסעקווענט איז געווען די שטעלונג פון דעבס'ן אין דער פראגע. ווי מיר האָבען געזעהען, איז דעבס געווען זעהר ביטער געגען די סאציאל-דעפארמיזם, וועלכע האָבען עס געבע-טען, ער זאל אראפנעהמען זיין קאנדידאטור, הגם זיי זיינען ניט געווען קיין מיטגלידער פון דער סאציאליסטישער פארטיי און זיי-נען ניט מחויב געווען צו פאָלגען איר טאקטיק. מיט א האלב יאָר פאר דער מעשה מיט בערגער'ן, ווען הייוואוד און מאַיער זיינען פאר דער וואל אין נאָוועמבער ארויס אין קאָלאראדאָ פאר דעם דעמאָקראטישען געגען-קאנדידאט פון פיבאָדי, האָט ער זיי ביטער פארדאמט. פאר בערגער'ן אָבער האָט ער זיך אנגענומען: בערגער איז א טרייער גענאָסע, א וועטעראן אין דער באוועגונג, — האָט ער געשריבען. אז זיין פריינט האָט געזינדיקט, האָט ער אליין צו-געגעבען. עס האָט אויסגעזעהען, אז ביי דעם סאציאליסטישען

---

(\* אין ענטפער אף מיינע אַ נאָכפראגע, האָט די סעקרעטערין פון דער סטעיט קאמיטע פון וויסקאנסין מיט טאמאס געשריבען אין אַ פערזענלאכען בריוף צו מיר: „איר מיספארשטעהט אין גאנצען דעם פאל. מיר זיינען אקוראט אזוי שטארק געגען פיוזשאן ווי מיר זיינען אימער געווען. די אינציקע פראגע האָט אבזאָלוט גאָר ניט צו טאן מיט פיוזשאן".



עם איז מער ווארשיינליך, אז בשעת מעשה האָט ער דאָס נאָר אין זינען ניט געהאט, נאָר ווען די פארטיי האָט שוין יע געהאט באשלאָסען ניט צו געהן אין דעם קאמפּעין, איז ער דע-מאָלט ארויס פאר זיין פערזענליכען פריינט, דעם קאפיטאליסטי-שען קאנדידאט.

די נעישאָנאל קאָמיטע פון דער סאָציאליסטישער פארטיי האָט עס אראָפּגעזעצט פון אַמט אלס דעלעגאט פון וויסקאנסין. דער פארטיי-געזעץ איז קלאָר, און די נעישאָנאל-קאָמיטע האָט געהאנדעלט לויט דעם געזעץ. כדי עס זאָל דעריבער קיין ספק ניט זיין, איז אַ רעזאָלוציע פארגעלעגט געוואָרען אַז אַ פארטיי-דע-פערענדום, אז בערגער זאָל אראָפּגעזעצט ווערען פון אַמט.

די וויסקאנסיןער סאָציאליסטען האָבען זיך געפונען אין אַ זעהר ניעלאָווקער פּאָלאָזשעניע. איינערזייטס האָבען זיי געוואוסט, אז זייער פירער האָט געהאנדעלט געגען די פארטיי-טאַקטיק, וועל-כע ער האָט שטענדיק אליין פארטראָטען, האָבען זיי געזוכט עס צו פארענטפערען מיט אויסלענדישע דינים, — די באשליסע פון די דייטשע פארטייטאגס וועגען פיוזשאָן. „עס איז ניט ריכטיק, אז די טאַקטיק פון די אייראָפעאישע סאָציאליסטען איז ניט אָנווענד-באר אין דער אמעריקאנער באוועגונג“, — האָט די וויסקאנסיןער סטעיט קאָמיטע פון דער פארטיי געשריבען אין איר צירקולאַר. פון דער אנדער זייט זיינען בערגער'ס תלמידים נאָך אליין געבלי-בען אזוי פרום ווי פריהער, און האָבען צוגעגעבען, אז פיוזשאָן איז יעדער פאָרם איז טריף, זיי האָבען נאָר פארויבערט אין דעמזעלבי-קען צירקוליאַר, אז „גענאָסע בערגער איז אימער געווען אבסאָלוט

---

מאָס, מיט וועלכער מ'האָט געמאָסטען פאָליטישע ערלאבקיט אין מיל-וואָקי, בשעת ער האָט באשולדיגט אָן קיין שום פאקטישען באווייז זיינע פריהערדיקע פארטיי-גענאָסען, די פאָליטיסטען פון מילוואָקי, אז זיי האָבען זיך פארקויפט, ווען זיי האָבען אָפּען (ניט דורך אַ הינד-טער-טירעל) געמאָכט פיוזשאָן מיט דער דעמאָקראטישער פארטיי אין 1898.

ניט גע'שמד'ט, נאָר גענומען א טוה'שיין. דאָס איז אבער געווען  
א שוואכער תירוץ, ווייל בין דעמאלט האָט בערגער קיינמאל נישט  
געמאכט קיין אונטערשיד צווישען קאפיטאליסטישע פארטייקאנ-  
דיראטען און אונפארטייאישע\*).

בערגערס אויפטרעטען פאר א קאפיטאליסטישען קאנדיראט  
האט נאטירליך אופגעוועקט א העפטיקע דעבאטע אין דער פאר-  
טיי. זיינע פאליטישע פריינט האָבען עס פארענטפערט מיט דעם  
תירוץ, אז אין מילוואקי האָט די פארטיי אין פאָראוויס באשלאָ-  
סען נישט אופצושטעלען קיין אייגענע קאנדיראטען; האָט איינער  
פון זיינע געגנער, טראוטמאן, עס אָפּען באשולדיקט, אז ער האָט  
דעם פלאן אלליין אנגעסטראָיעט, כדי ער זאָל קענען שפעטער  
ארויסקומען פאר זיין פאָוואָריט. נאָר מיט קיינע באקטען האָט  
טראוטמאן זיין חשד געגען בערגער'ן נישט באוויזען\*\*).

(\*) דער אומאפהענגיקער קרוסטליד-סאָציאליסטישער מעינאָר  
דזשאנס פון טאָלדא איז נישט נאָר צופעלקערנדיגע געווען אן אונ-  
פארטייאישער קאנדיראט, ער איז געווען א פרוניפּויעלער געגנער פון  
פארטייקאנדיראטען און פון דעם פארטיי־סיסטעם בכלל, אָבער בער-  
גערס צוויטונג האָט עס שטענדיק באטראכט פאר א „קאפיטאליסטישען“  
קאנדיראט.

(\*\*) אַזעלכע זאכען לעזען זיך זעלטען באווייזען מיט פאקטען. אָף  
טראוטמאן'ס באשולדיקונג האָט בערגער געענטפערט, אז ער איז בשעת  
מעשה געווען אין סאָד־פראנזיסקא, אָבער די פראגע איז דעפאסירט גע-  
וואָרען ביי עטלעכע מומטנגען, וואו פון אַנאָוויס איז בערגער אויך  
געווען אנוועזענד און האָט ערקלערט זיין מומטנג, אז מ'דארף נישט  
געהן אין קאמפּיען, נאָר ווען עס איז געקומען צו דער אָפּשטימונג אויף  
ער ביי דערביי נישט געווען. מילא, ווען אַ פארטיי באָט ווי בערגער ער-  
קלערט זיך פאר אַ געוויסען פאָרשלאָג, איז גאָר נישט גרונדיק, ער זאָל זיין  
פערזענליך ביי דער אָפּשטימונג, אין דערין קען ער זיך שוין פארלאָ-  
זען אָף זיינע מענטשען. ווען מ'דערמאָנט זיך, ווי אַרשטאָדאָקסיש בער-  
גער האָט זיך ביי דעמאלט געהאלטען, צו האָט זיין אופטרעטען פאר אַ  
קאפיטאליסטישען קאנדיראט געבויזט פאָרקומען מאַרע און מ'קען טראַוס-  
מאָנען זיין חשד אָף בערגער'ן נישט שטארק פאראויבעל נעמען. „מיט וואָס  
פאר אַ מאָס איר האָט געמאָסטען, מיט אַזאַ מאָס וועט אויך אויך געמאָס-  
טען ווערען“, האָט געזאָגט יעזוס. בערגער האָט אלליין געלופערט די

איסט, זיינען ריכטערשטול דאצו צו בענוצען, אום קירכע און שטאט צו פערקוויקען. צו זיינען גונסטען שפריכט פערנער נאָך דאס ער שאָן אין 1886 אלס מעיאָר דער שטאדט דעם איינשרייטען דער מילישא ווידערזעצט האט, דאס אַלזאָ דער דאמאָליגער גאָווער-נאָר אויף וואונש דער פאבריקאנטען די מילישא איבער וואלבערס קאָפּ אויף די ארבייטער לאַסליס... וואלבער וואורדע דארויפהין פאָן דען גראַסקאפיטאליסטען פאלען געלאסען, יעדאָך מיט דער אונטערשטיצונג דער טרייד-יוניאָנס און דער סאָציאליסטען אין 1888 צום מיוניסיפאל דזשאָדזש געוועהלט. וואלבער פערשטעהט צוואַך פאָן דער סאָציאלער פראגע ווייניג אָדער גאָרניכט, אבער ער בעזאם דאָך אימער „פערנעס“ און איינזיכטיג גענוג נימאלס דען פאָרדרענגען דער אָרגאניזירטען אַרבייטער און דער סאָ-ציאַל-דעמאָקראטען ענטגעגענצוטערעטען. עס איזט איבערפליי-סיג היר צו בעמערקען דאס די ריכטער וואַהלען זיינען אין מיל-וואָקי יעצט „נאָן-פארטיזאן“. און אין אנבעטראכט דעם אומד-שטאַנדעס דאס די סאָציאַל-דעמאָקראטישע פארטיי פער רעפער-רענדום מיט איינער גרויסען מעהרהייט ענטשידען האט קיין טי-קעט אויפצושטעלען, איסט עס יעדעם מיטגליעד פרייגעשטעלט פיר דען קאנדידאטען צו שטימען דער איהם אס בעסטען פאסט. עס איסט נאָר ניכט אונזערע אויפגאבע אירגענדר איינעם פאָן דעם טיין קאנדידאטען אויף אירגענדר איינעם פון דעם האלב טיין ריכ-טערשטילע צו פעהעלפּען. דאגעגען מוס עס אונזער ערנסטעס שטרעבען זיין דען העררן קארפענטער אויס דעם אמטע צו האל-טען. און דאס קאן נאָר געשעהן, אינדעם מאן פיר זיינען געגענ-קאנדידאט וואלבער שטימט...

ווי איר זעהט, האָט זיך דאָ געהאנדעלט וועגען א דזשאָדזש איבער ירושלות, מיט וועלכען דער פראָלעטאריע-קלאס קומט גאָר זעלטען איז בארירונג. אָבער עס טרעפט אמאָל, אז אן אָרימער יתום דארף אַנקומען איז אן אָרפאן אסיילום, און דערפאר מוזען די אַרבייטער זעהן צו ערוועהלען א פרייזיניקען דזשאָדזש.

אפּשר וועלען די גענאָסען מורא האָבען זיך טריף צו מאכען שטימענדיק פאר א קאנדידאט פון די אלטע פארטייען, בארוהיגט זיי בערגער. אז אגב איז זיין קאנדידאט גאָר ניט קיין דעמאָקראט און ניט קיין רעפובליקאנער, נאָר א „נאָן-פארטיזאן“, ס'הייסט

ציאליזמוס. ווייטער האט ער וועהרענד זיין גאנצען טערמין נור איין איינציגעס קינד איבערגעגעבען אין א שטאדטישען-ארפאן אסייר לום. אלע אנדערע קינדער, וועלכע זיינען פארגעקומען פאר איהם, זיינען איבערגעגעבען געווארען אין קירכליכע און בעזאגנדרס אין קאטאלישע אנטשטאלטען. מיר האלטען, אז קיין דזשאדזש האט קיין רעכט נישט דערארטיגעס צו טאן — קיין דזשאדזש פאר קאר פענטערן האט דערגלייכען קיין מאל נישט פערזוכט, קיין אנדער דזשאדזש טוט איצט נישט דאס זעלבע. דזשאדזש קארפענטערס האנדלונג ווידערשפרייט דעם גייסט דער אמעריקאנישען קאנסטיטוציאן. עס ווידערשפרייט פאר אלעם, זאוווייט וויר אין בער טראכט קאמען, דער פאָרדערונג דער סאציאליסטען אלער לענדער, קירכע און שטאט שטרענג געטרענט צו האלטען... דער דזשאדזש האט נאך אונזערער מיינונג נישט דאס רעכט אלס אנענט רעליגיעזער גענאסענשאפטען צו האנדלען... ריכטער קארפענטער, דער זעלבסט איין רענעגאט איסט — זיין פאטער מאטיו קארפענטער, דער בעריהמטער סענאטאר פאן וויסקאנסין, וואר בעקאנטליך פריי זינג — האט זיך דא פון זיין רעליגיעזען איבעראייפער איינפאך פארטרייסען לאסען. עס ווירד איבריגענס אויך בעהויפטעט, דאס אונטער זיינעם רעזשים זיך די רעכנונגען פיר דרוקארבייטען און זא ווייטער, די פון איינער פירמע געליפערט ווערען, די מיט דיעזען שווארצען צירקעל ענג צוזאמענהענגט, זיך פערצעהנפאכט האבען, — די בעטרעפענדע פירמע בעפינדעט זיך יעצט איבריז גענס אונטער אינדייטמענט פון דער גרענר דזשורי. מיר ווילען אויף דיעזע זאך גאר נישט ווייטער איינגעהען, דען דזשאדזש קארפענטער מאג יא אז דיעזע ריזיגען מעהראויסגאבען גאנץ אונשולדיג זיין. פיר אונז קאמען נור די ביידע ופרינציפיעלען קאמענטע אין בעטראכט: ערשטענס, דאס דזשאדזש קארפענטער איז ארויסגעקאמען געגען אונזערע פארטיי און געגען דעם סאציאליזם, און, צווייטענס, דאס ער זיינען ריכטער-שטול בענוצט אויף די רוימיש-קאטאלישע גלחים, זאוווייט ער אין בעטראכט קאמט, געוויסע הערשאפט אין שטאט צו עראבערן. אויס דיעזע גרינדען זיינען מיר געגען דזשאדזש קארפענטער."

„געגען דזשאדזש קארפענטער לויפט עקס-דזשאדזש און עקס-מעיאר עמיל וואלבער — קיין סאציאליסט, אבער אימערדיין א פרייזינגער רעכטליכער מאן, דעם עס ניעמאלס איינגעפאלען

געקאנט געשעהן, ווען מ'וואלט שטימען פאר זיין גענעזקאנדיראט. די סאציאליסטישע פירערס פון די בערגארבייטער זיינען געווען דאפיר, מ'זאל שטימען פאר דעם דעמאקראטישען קאנדיראט. אבער בערגער'ס ארגאן, דער סאשאל דעמאקראטיק העראלד, האט זיי דערפאר באקעמפט. מיט עטלאכע מאנאט שפעטער טרעט ער פלוצלונג ארויס פאר א קאפיטאליסטישען קאנדיראט פאר אן אונוויכטיקען אמט, וואס האט קיין שייכות ניט געהאט צו די קלאסען-אינטערעסען פון די ארבייטער. די מעשה איז געווען אזוי.

אין מילוואקי איז די סאציאליסטישע פארטיי שוין דעמאלט געווען די צווייטע פארטיי. אין אפריל 1905 איז פארגעקומען א וואל פאר דזשאדזשעס. די סאציאליסטישע פארטיי האט בא-שלאסען דעם מאל ניט אופצושטעלען קיינע קאנדידאטען אין מילוואקי. מ'האט זיך בארעכענט, אז עס איז א סברא, מ'קען ביי דער וואל אנווערען וואוטס, און דאס וועט זיי שאדען אין זייער ווייטערער אגיטאציע; אונז האבען זיי געהאט א סך חובות, און א קאמפעין קאסט געלט. שוין דאס אליין איז ניט געפעלען געווא-רען דער „ניו-יארקער פאלקסצייטונג“. „אזא 'שטארקע באווע-גונג, ווי די סאציאליסטישע באוועגונג אין מילוואקי איז געווארען“ האט זי געזאגט אין א לייטארטיקעל, „טאג, נאך אונדזער מיינונג נאך, ניט לאזען פאראיבערגעהן די געלעגענהייט צו זיכערען זיך די פארטיילע דער אגיטאציע, וואס די וואל-באוועגונג בריינגט מיט זיך“ (\*).

קורץ, ניט צו געהן אין קאמפעין איז שוין אליין אן עברה, אבער בערגער איז געגאנגען נאך ווייטער. אין זיין דייטשער צייטונג האט ער געשריבען אן ארטיקעל בזה הלשון:

„גענוי גענומען, זיינען מיר אייגענטלאך נור אין איינער פערזאן אינטערעסירט, און דאס אויף אין נענאטיווערווייזע. סא-ציאל דעמאקראטען מילוואקים זאלטען נעמלאך נאך פאר איין איינציגען קאנדיראט פאר דזשאדזש שטימען, נעמליך, געגען דעם איצטיקען דזשאדזש. פאל קארפענטער, וועלכער איז איצטער אין אמט, האט עס געפונען פיר נאטווענדיג אין קאמאלישע פעראיי-נע צו האלטען אגיטאציע-נס-רעדען געגען סאציאליסמען און סא-

---

(\* ניו יארקער פאלקסצייטונג, דען 28טען מערץ, 1905.



פאר דעם גאנצען סאציאל-דעמאקראטישען טיקעט, א חוץ דעם קאנדידאט פאר גאָווערנאָר.

דעם, וועלכער איז יענעם יאָר געווען דער קאנדידאט פון דער סאציאליסטישער פארטיי פאר פרעזידענט, האָט, זייענדיק אין דענווער, זיי דערפאר געזאָגט מוסר. אבער, לויט דער קאָנס-טיטוציע פון דער סאציאליסטישער פארטיי, האָט זיי נאָר די פארטיי-אָרגאַניזאציע פון זייער סטעיט געקענט דערפאר אָנקלאָ-גען, הפנים אָבער איז די פארטיי אָרגאַניזאציע מיט זיי אין דעם געווען איינפארשטאַנען, ווייל מ'האָט זיי נאָרנישט ניט גע-טאָן.

## 8.

### בערנער'ס ערסטער אַרױסטרײט פאר פיוזשאן.

איך וויל רעדען באריחות איבער וויקטאָר בערגער'ס שטע-לונג צו דער פראגע פון פיוזשאן דערפאר, וואָס ער איז איינער פון די גרינדער און אן אנערקאנטער פירער פון דער סאציאליס-טישער פארטיי און איר ערסטער פארטרעטער אין קאָנגרעס.

ביז דעם יאָר 1905 איז ער אימער געווען גאנץ אַרטאָדאָקסיש אין דער פראגע פון פיוזשאן. ער איז נאָך געבליבען אַרטאָדאָק-סיש אין דעם קאמפף פון די יוניאָן-ארבייטער פון קאָלאָראַדאָ געגען דעם רעפובליקאנישען גאָווערנאָר פיבאָדי, וועלכער האָט אָפּגעטאפּט די קאָנסטיטוציע און איינגעפירט אַ מיליטערישע דיקטאַטור. די ארבייטער פון קאָלאָראַדאָ זיינען געווען פאראינ-טערעסירט, אז מ'זאָל זיי ניט אריינזעצען אין טורמע און ניט ארויסשיקען נאָר אָן אַ פראצעס, פונקט ווי אין רוסלאַנד, און די דזשאָדזשעס זאָלען ניט האַלטען פאר דעם וואָס זיינעם דעספא-טיזם פון דעם קאפיטאַליסטישען גאָווערנאָר. עס האָט זיך דאָר-טען געהאנדעלט אום דזשאָדזשעס פון די סופרים קאָרט, וואָס ווע-רען אָנגעשטעלט פון דעם גאָווערנאָר. די ארבייטער פון קאָלאָ-ראַדאָ האָבען געהאט אַ לעבענס-אינטערעס דערין, אז פיבאָדי זאָל געשלאָגען ווערען ביי דער וואל פון 1904, און דאָס האָט נאָר

קאָלאָראַדא איז ביי די וואַלען אין 1904 די וויכטיקסטע טאָנערס פראגע פאר דעם ארבייטער-קלאס געווען אראפצואווארפען פיי באַדי.

דער סאציאליסטישער פארטיי אָרגאַן „דעי וואַירקער“, האָט באדיכטעט פון קאָלאָראַדא, אז א גענעראל פון דער מיליטאַר האָט ערקלערט פאר דער וואַל, אז גאָווערנאר פייבאָדי מוז געווינען, מ'וועט די מיינער פראָסט ניט דערלאָזען צו וואוטען. ווען די קאפיטאליסטען וואַלטען געווען אזוי זיכער מיט דעם דעמאָקראַטישען קאנדידאט ווי מיט פייבאָדי, צו וואַס וואַלטען זיי געדארפט מיט גוואלט זוכען צו ערוועהלען דוקא פייבאָדי?

די קאפיטאליסטען האָבען געוואַלט ניט אנדערס פייבאָדי, ווייל זיי האָבען געוואַלט באווייזען, אז דאָס פאָלק, די וואוטערס, זיי נען איינפארשטאַנען מיט זיין טיראַניי געגען די יוניאָנס. דער זיעג פון פייבאָדי וואַלט אומעטום פארטייטשט געוואָרען, אז מען האָט עס אומזיסט באשולדיקט.

די סאציאליסטישע באוועגונג אין קאָלאָראַדא איז נאָך ניט שטאַרק גענוג צו ערוועהלען א גאָווערנאר. די ברירה איז געווען צווישען פייבאָדי און זיין דעמאָקראטישען געגנער. א צושפּליטער-רונג פון די וואוטס געגען פייבאָדי, בעת אלע קאפיטאליסטען זיינען געווען פאראייניקט פאר עס, וואַלט זיך אויסלאָזען מיט א זיג פאר פייבאָדי, דאָס הייסט, אויך פאר זיין פאָליטיק. דעריבער האָבען מאַיער און העיוואוד, די פירערס פון די בערגארבייטער, ביידע טעטיגע מיטגלידער פון דער סאציאליסטישער פארטיי, אונטער-שטיצט דעם דעמאָקראטישען קאנדידאט פאר גאָווערנאר.

מאַיער איז געווען דער פרעזידענט פון די וועסטערן פערדע-רעישאַן אָוו מיינערס, וועלכען פייבאָדי האָט געהאַלטען עמפלאַכע מאַנאַטען אין טורמע, און העיוואוד איז געווען דער פאפולערסטער פירער פון די מיינערס אין קאָלאָראַדא, וועלכער איז קאם גע-בליבען א לעבעדיקער פון די קלעפּ, וואס ער האָט געקראָגען פון גענעראל בעל'ס סאָלאַדאטען. העיוואוד איז געווען איינער פון יענע, וועלכע האָבען געמאַכט פון דער וועסטערען פערדע-רעישאַן און מיי-נערס א סאציאליסטישע אָרגאַניזאַציע, און ער האָט אַגאַטירט

טוי דורך דיזע טאקטיק? די פארפאלגונג פון די סטרייקערס דורך די רעפובליקאנער ארמיניסטראציע האָט זיי געצוואונגען צו זוכען שוין ביי דער דעמאָקראטישער פארטיי, — מיטגלידער פון דער סאָציאליסטישער פארטיי גופא זיינען געגאנגען צוריק צו דער דעמאָקראטישער פארטיי. דאָס איז געווען א פראקטישער באווייז, אז כל זמן א פארטיי איז נאָך שוואַך, קען זי ניט פיר רען קיין אונאָפהענגיקע פאָליטיק.

אין קאָלאָראַדא האָבען מיר אַלוא געהאט אן אמת'ן קלאסען-קאמפף, און ער איז געווען צוגלייך אן עקאָנאָמישער און א פאָר-ליטישער קאמפף. אין די סאָציאליסטישע צייטונגען האָט מען גע-שטרעבט די ארבייטער פון קאָלאָראַדא, אז זיי ליידען דערפאר, וואָס זיי האָבען ניט געשטימט פאר זייערע אייגענע קאנדידאטען, דאָס הייסט פאר סאָציאליסטישע קאנדידאטען. די קאפיר-טאַליסטען פון דער אנדערער זייט האָבען געזאָגט, אז זיי האָבען זיך צובונטעוועט דערפאר, וואָס דער ארבייטער קלאס האָט יע געשטימט פון זיינע אייגענע קאנדידאטען\*).

דער אמת'ער קלאסען-קאמפף — ווי איר זעט — פירט זיך ניט וועגען טעאָריעס איבער דעם סאָציאליסטישען עולם-הבאָ; עס האנדעלט זיך אום די אינטערעסען פון דעם היינטיקען טאָג, צי די ארבייטער זאָלען מעגען זיך פאראייניקען געגען די בעל-בתים און אויסצווינגען ביי זיי א העכערען ארבייטסלויז און קיר-צערע ארבייטס-שטונדען.

וואָס דארף אונטער היינטיקע אומשטענדען טאָן אן ארביי-טער-פארטיי? זי דארף זעהען צו קריגען אן איינפלוס אין דער פאָליטיק, היינט, ניט אס ירצה השם, ווען משיח וועט קומען. אין

---

(\*) אן אינזשיניער פון קאָלאָראַדא, נאטירליך אַ קאפיטאַליסטישע נשמה, האָט בשעת מעשה געגעבען זעהר אן אינטערעסאנטע ערקלער-רונג אין דער פרעסע וועגען דעם, וואָס עס האָט זיך געטאן אין יענעם סמעט, די וואוטערס, האָט ער געזאָגט, האָבען לאנג געליטען אונטער אַ שלעכטער רעגירונג. זיי האָבען געלאָזען ערוועהלען שלעכטע בעאמטע, וועלכע האָבען באשיצט אַלע פארברעכען פון די יונגאנס. צולעצט, ווען עס איז שוין געוואָרען ניט אויסצוהאַלטען, האָבען זיי זיך צובונטען-וועט און מיט רעוואָלוציערס ארויסגעטרובען די שלעכטע בעאמטע.

גלויבט, אז זיי שטימען פאר די אינטערעסען פון דעם ארבייטער-קלאס. עס האט זיך אבער אויסגעלאזען, אז זיי האבען געהאלפן ערוועהלען דעם ארבייטער-שונא פיבאדי, דערמיט, וואס זיי האבן בען אפגעצויגען ארבייטער-וואוסס פון דעם פיוזשאן-קאנדידאט. וואס איז געווען דער רעזולטאט? וואס פיבאדי האט זיך גענומען אויסצוראטען די פערערעישאן פון די מיינערס, ווייל זיי זיינען סאציאליסטען.

באלד, ווי עס האט אויסגעבראכען א סטרייק פון די בערג-ארבייטער, האט דער גאווערנאָר ערקלערט דעם קריגס-צושטאנד און האט ארויסגערופען די מילישא. דאָס איז געווען נאָר דער אַנ-הויב. כאַנדעס קאפיטאליסטישע טעראריסטען האָבען צענדליקע לאָקאלע בעאמטע, וואָס זיינען געווען פריינדליך צו די ארבייטער, געצוואונגען צו רעזיגנירען. דער געוועזענער דעמאָקראטישער אטוירני דושענעראל איז ארויסגעשיקט געוואָרען פון דער שטאַט, וואו ער האט געוואוינט. א באַנדע „בכבוד“ בירגער“, איז גע-קומען צום שערף פון טעלער קאונטי און האט עס געסטראשעט, אז זיי וועלען עס לינטשען, ווען ער וועט ניט רעזיגנירען — מ'האט שוין געהאלטען דעם שטריק. ער איז ערוועהלט געווארען אף דעם דעמאָקראטיש-פּאָפּוליסטישען טיקעט.

איז וואָס איז באשטאַנען זייער שולד? דער מיליטערישער קאמאנדיר פון קאָלאָראַדאָ, גענעראל בעלל, — א טיפּ פון אַן אמעריקאנער דומבאדזע, — האט געזאָגט, אז די יוניאָנס האָבען פארפאָלגט סקעבס, און די בעאמטע האָבען זיך געמאכט ניט זע-הענדיק, ווייל זיי זיינען אליין יוניאָן-לייט און האָבען סימפּא-טיוזירט מיט דער יוניאָן.

ווער-זשע איז געווען קלאסען-באוואוסט: די ארבייטער, וואָס האָבען געשטימט פאר פּאָפּוליסטישע קאנדידאטען, וועלכע האָבען זיי פארזיכערט דעם אכט-שטונדען-טאָג און דאָס רעכט צו אַר-גאניזירען זיך און באקעמפּען די קאפיטאליסטען, אָדער יענע ארבייטער, וואָס האָבען געגעבען זייערע וואוסס פאר די סאָ-ציאליסטישע פארטיי און האָבען דערמיט געבראכט דעם אר-בייטער-קלאס פון קאָלאָראַדאָ א וואָיענעס דעספּאָטיזם?

האט די סאציאליסטישע פארטיי עפעס געוואונען אלס פאר-

שטונדיקען ארבייטסטאג. דער שערף האט איינגעשווארען אכצען הונדערט דעפיוטים און איז געגאנגען מיט זיי פון קאלאראדא ספרינגס אפ'ן פלאץ פון סטריק מיט דעם צוועק אנצוטרעטען די מיינערס און צווינגען זיי צוריקצוגעהן צו דער ארבייט. גאד-ווערנאך וועט האט ארויסגערופען די מיליטא, אוועקגעשיקט זיי אפ'ן סטריק-פלאץ, צוטריבען די דעפיוטישערס און אוועקגע-שיקט זיי א הויס. די מיינערס האבען געוואונען זייער סטריק און האבען געהאט דעם אכט-שטונדען-טאג זינט יענער צייט. אין 1902 איז פיכאדי ערוועהלט געווארען גאָווערנאר אף דעם רע-פובליקאנישען טיקעט. איצטער הויבט זיך אן א ריין קאפיטא-ליסטישע אדמיניסטראציע. א סטריק ברעכט אויס איבער א נייעס. די מיליטא ווערט ווידער ארויסגערופען, איצטער אָבער זיינען די קאפיטאליסטען אפ'ן פערד, און די ביקסען פון די סאָל-דאטען צילעווען אף די ארבייטער"(\*).

דערצו וויל איך צולעגען נאך א פאך פאקטען. אין דער צייט פון די צען יאָר איז די אדמיניסטראציע אין קאלאראדא גע-ווען אין די הענט פון יוניאן-ארבייטער. די קאפיטאליסטען אין קאלאראדא האָבען זיך וועגען דעם ביטער באקלאָגט. דער גאָד-ווערנאך, וואָס איז ערוועהלט געווארען אין 1900 איז געווען א דעמאָקראט און דער ווייס-גאָווערנאר קאוטס איז געווען א טרעיד-יוניאניסט און א פאָפּוליסט. שוין זייענדיק ווייס-גאָד-ווערנאר האט ער זיך אָנגעשלאָסען אל דער סאָציאליסטישער פארטיי. אין 1902 איז ער נאָמינירט געווארען פאר גאָווערנאר אף דעם טיקעט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי. אין דער וואל פון 1902 האט די סאָציאליסטישע פארטיי אין קאלאראדא געהאט א גלענצענדען ערפאלג; זי האט געצויגען 7,000 וואוטס — פיר פראצענט פון דעם גאנצען וואוט פון סטעיט, פארהעלטניסמע-סיק דריי מאָל אזוי פיל ווי די פארטיי האט געהאט אין דעם סטעיט ניויאָרק. דאָס זיינען געווען ארבייטער-וואוטס, וואוטס, וואָס זיינען פאר די פארטיי פארשאפט געווארען פון דער וועס-טערן פערדערעישאָן. אָו מיינערס. פריהער האָבען זיי אונטער-שטיצט די פאָפּוליסטיש-דעמאָקראטישע פיוזשאָן, איצטער האָבען זיי געשטימט פאר די סאָציאליסטישע פארטיי. זיי האָבען גע-

(\*) „פּיפלס סו ריווע", 30 יאנואר, 1904.



יענער צייט האט מען עם יעדען יאָר איבער אַ נייע אָנגעשטעלט.  
ער איז באקאנט אין שטעטל פאר אַ סאַציאליסט, די סעקציאָן  
האָט עם יענעם יאָר נאָמינירט פאר מעיאר, אָבער די שטאַט-פאר-  
וואַלטונג דאָגמ'ט ניט וועגען דעם און האלט עם אַף זיין שטעלע.

איבער דער זאך האָט זיך געעפענט אַ גרויסע דעבאטע. פילע  
זיינען געווען מיט דער מיינונג, אז מ'דארף דעם אלטען ניט צו  
לאָזען צו דער קאָנווענשאָן. דער פארטיי-סקרעטער, מיילי ע"ה,  
אָבער האָט פאר עם געפונען אַ גוטען פּאָינט. ער פּי יושר נאָך, האָט  
ער געמיינט, וואָלט מען דעם בעל-דבר ניט געוואָלט צולאָזען, וואָ-  
רים ווען ער איז אַ ריכטיקער גענאָסע האָט ער ניט געמאָרט אָנ-  
נעמען קיין שטעל פון קיין אנדער פארטיי. צום אונגליק אָבער  
איז דערצו ניטאָ קיין אלגעמיינער פארטיי-געזעץ, און ווערליק  
ווי יעדער סטעיט איז אויטאָנאָם, קען די קאָנווענשאָן אין דער  
זאך קיין דעה ניט זאָגען. ווען דער סטעיט אינדיאנא האָט עם  
ערוועהלט פאר אַ דעלעגאט, טו מוז מען עם צולאָזען. די קאָנווענ-  
שאָן האָט ענטשידען מיט אַ נאנץ קליינער מאַיאָריטעט עם צוצו-  
לאָזען.

7.

דער קריג צווישען די בערנ-אַרבייטער  
און די קאפיטאליסטען אין קאלאראדאָ.

אין קאָלאראדא איז פאר די לעצטע דרייסיק יאָר שטענדיק  
אָנגעגאנגען אַ פארביטערטער קריג צווישען די בערגארבייטער און  
די קאפיטאליסטען. איך וועל דאָ דערצעלען נאָר וועגען איין  
עפּיזאָד פון דעם קאמפף, וואָס האָט אַ שייכות צו דער פראגע  
פון מיוזשאָן.

אין דעם סאַציאליסטישען וואָכענבלאט „אפּיל טו ריזאן“  
איז געשטאנען אין 1904:

„מיט צוועלף יאָר צוריק האָבען די לאָהן-אַרבייטער און די  
פארמערס פון קאָלאראדא ערוועהלט דעיוויס וועיט פאר גאָ-  
ווערנאר אפ'ן פאפּוליסטישען טיקעט. די מיינערס פון דעם קרי-  
פל-קריק דיסטריקט זיינען ארויס אין סטרייק פאר אַן אכט-

ערוועהלט געוואָרען פאר מעיאר, — אזא מענטש איז ניט ווערט צו זיין א דעלעגאט, האָבען גע'מענה'ט די פראָטעסטאָנטען. מ'האָט באלד געמאכט א סלעדסטווע, און עס האָט זיך ארויסגעוויזען, אז דער „קאפיטאליסטישער פאָליטישער" איז געווען מעיאר דזשאנס פון טאָלידא.

דער אָנגעקלאָגטער האָט זיך געהאלטען ווי א אינגעלע, וואָס מ'האָט געכאפט ווארפענדיק שטיינדלאך פון הינטער'ן פארקאן. ער האָט זיך פארענטפערט, אז עס איז גאָר ניט ער, עס איז אַט יענער. ער איז, פארשטעהט איר, געווען אין סענט-לואיס און האָט זיך דאָרטען געטראָפּען מיט נעלסאָן'ען (נעלסאָן איז א רייכער פילאָנטראָפ און א סאָציאליסט בלא באַנדערקאָל); עס איז ביי זיי געקומען צו רייד וועגען די ערוועהלונג פון דזשאָנס'ען. ווען ער (דער אָנגעקלאָגטער) איז אוועק, האָט נעלסאָן אליין געשיקט א טעלעגראַמע צו דזשאָנסען און האָט אונטערגעשריבען ביידע נע-כען, אי זיינעם, אי ווילסאָן'ס. וואָס ווילסאָן איז גאָר דערביי ניט געווען און האָט נעבאָד דערפון גאָר ניט געוואוסט און האָט נעל-סאָן'ען ניט געגעבען קיין כח צו חתמ'ענען זיין נאָמען. גאָר ער מיינט פאָרט, אז נעלסאָן האָט עס ערלאָז געמיינט. עס איז באַמט א רחמנות געווען אף דעם מענטשען. ער איז געווען א סאָציאליסט מיטער לעקטשורער און האָט געלעבט דערפון; ווען מ'וואָלט עס פאר אַזא יטענדליכען פארברעכען אָפּגעוויזען פון דער קאָנווענשאָן, וואָלט ער אָנגעוואָרען זיין שטיקעל ברויט. געוועהנלאַך, ווען מ'קען איינעם פאר'מיסד'ען פאר אויסדריקען א מיינונג און אַזא קלאַנע ווערט אָנגענומען און פארהאנדעלט, טו קענט איר זיך אף קיין גרויסע העלדישקייט איז אַזא געזעלשאפט ניט ריכטען. די קאָנ-ווענשאָן האָט איבער עס געהאט רחמנות, מ'האָט זיך געמאכט, אז מ'גלויבט זיין אויסרייד, און ער איז צוגעלאָזען געוואָרען אלס דעלעגאט.

ביי דער זעלבער קאָנווענשאָן איז אנאָדער דעלעגאט, פון דער שטעטעל אַראָדאָ, אין אינדיאנא, אָנגעקלאָגט געוואָרען, דאָס ער האָט אָנגענומען א שטעלע פון אנאָדער פאָליטישער פאר-טיי. עס האָט זיך ארויסגעוויזען, אז ער איז א סאָלדאט פון'ס כיר גערקריג און נאָך אַן אינוואליד דערצו. מיט ניינצען יאָר צוריק איז ער אָנגעשטעלט געוואָרען אלס שטאַט-אינושעניר און זייט

איר ליטעראטור זאל יע צוגעלאזען ווערען, איז דאס געווען מוקצה — עס האט געשמעקט דאך מיט קאמפראמיס, די פארטייאָרגאניזאציע האט אופגעפאָדערט דאָקטאר פּייל'ען, ער זאל רעזיגנירען ענטוועדער פון דעם אַמט, אָדער פון דער פארטיי. דאָקטאר פּייל איז אַ מאַן און האט נאָטירליך רעזיגנירט פון דער פארטיי.

אן ענלאכער פאל, אבער מיט אנאנדער אויסגאנג, איז פאָר געקומען אין 1905 אין דער שטאָט קעמדען. וועגען דעם איז אין אַ פארטיי בלאָט געשטאנען דער פאָלגענדער באריכט (\*):

„גענאָסע געלעשטיין פון קעמדען, ניו דזשירזי, וועלכער איז אנגעשטעלט געוואָרען פון אַ זאָגענאָנטען „אונפארטייאישען“ בעאמיטען אלס מיטגליד פון דער סקול-באָרד, האָט רעזיגנירט, פאלגענדיק דעם ראט פון לאָקאל קעמדען“.

דאָס איז געווען באריכטעט אזוי ווי עס וואָלט געדארפט אזוי זיין, אָן קיין איינציקען וואָרט פון דער רעדאקציע געגען אַזא שטעלונג. מען האָדע וויסען, אז אין אַ סך שטעט איז די רעפאָר-מערס געלונגען צו באַפרייען די סקולס פון דער ממשלה פון די פאָ-ליטישענס. צו דעם צוועק באַשטימט דער געזעץ, אז אַה דעם באַ-לאָט פאר די בעאמיטע וואָס האָבען אופזיכט איבער די סקולס זאל ניט באַצייכענט ווערען קיין פארטיי, און די קאָנדידאטען זאלען נאָמינירט ווערען פון בירגער בכלל, ניט פון ערנעץ אַ פארטיי. פאר די סאָציאליסטישע פארטיי, וואָס האָט נאָך היינט אויף אַ קנאָפּע אויסזיכט צו קריגען אַ דעה איבער דער פירונג פון די סקולס, איז אַזא רעפארמע זיכער אַ געווינס. אבער די סאָציאליסטישע פארטיי איז אימער אופגעטראָטען געגען אלצדינג, וואָס טראַגט אַן „אונ-פארטייאישען“, אָדער פארטיילאָזען כאַראַקטער.

די פרומקייט פון דער פארטיי האָט זיך ארויסגעוויזען אין אַ קליינעם אינצידענט ביי דער נאָציאָנאלער קאָנווענשאָן פון דער פארטיי אין שיקאַגאָ אין 1904.

אַ דעלעגאט פון קאליפאָרניאַ, סטיט ווילסאָן, איז גע'מסר'ט געוואָרען פאר דער קאָנווענשאָן, אז בשעת ער איז אין דעם פאָריקען יאָר געווען איז סענט'לואיס, האָט ער מיט אַ טעלעגראַמע אָפּגעגעבן בען מזל טוב א „קאפיטאליסטישען פאָליטישען“, ווען יענער איז

---

(\*) סאָשאל דעמאָקראַטיק הערפּאָלד, דזשון 10, 1905.

נענויטיקט אין אז ערלאכען קאנדידאט. דזשאונז איז געווען א פאבריקאנט, וואָס האָט אָנגעהויבען זיין לעבען אלס ארבייטער. ער האָט געמאכט אז ערפינדונג, וועלכע האָט עס געמאכט רייך. גע-וועהנלאך ווערען פון אזעלכע לייט די גרעסטע הויט-שינדערס. דזשאונז אבער איז געוואָרען אן „ארבייטער-פריינט“ אין דעם קאָ-פיטאָליסטישען זין און האָט איינגעפירט אלערליי פילאנטראָפישע איינריכטונגען אין זיין פאבריק צו פארבעסערען די לאַגע פון די ארבייטער. דערמיט איז ער געוואָרען פאָפולער אין שטאָט און די פאָליטישענס האָבען געהאָפּט, אז ווען ער וועט ערוועהלט ווערען, וועט ער זיי לאָזען פריי כאלעכאטעווען איבער דער שטאָט, און וועט זיך אָפגעבען ווי פריהער מיט זיינע געשעפטען. אין דעם האָבען זיי געהאָט א טעות. אף א צווייטען טערמין האָבען זיי שוין איהם ניט נאָכגינירט. ער איז אבער געלאָפּען אלס אונאָפּהענגיקער קאנדידאט און איז ערוועהלט געוואָרען מיט מער שטימען ווי דער רעפובליקאן-נער און דער דעמאָקראטישער קאנדידאט האָבען געקראָנען ביידע צוזאמען. ער האָט זיך באַהן נאָך דעם ערקלערט פאר א פרינציפ-פיעלען געגנער פון דעם פארטיי-סיסטעם און פאר א „קריסטליכען סאָציאליסט“. די וואוטערס האָבען עס ביי יעדער וואל פאר מעיאר ווידער ערוועהלט אלס אונאָפּהענגיקען קאנדידאט, און ער איז גע-שטאָרבען אין אמט אין 1904\*).

אין 1903 האָט ער דורכגעפירט א געזעץ, אז די שטאָט-ביב-ליאָטעק זאָל שטעהן אונטער דער אופזיכט פון אן אונפארטייאישער באָרד און טראַסטיס, וואָס זאָלען דינען אַז געהאלט, און ער האָט אָנגעשטעלט אף דעם פלאץ פון א טראַסטי דאָקטאָר פיל'ן, א מיט-גליד פון דער סאָציאליסטישער פארטיי. עס האָט זיך דאָ געהאָנד-דעלט אום פאָלקס-דאָפּקלערונג, צו זעהען, אז די עפענטליכע ביב-ליאָטעק זאָל צולאָזען סאָציאליסטישע ביכער, זשורנאלען און ציי-טונגען. ווי באקאנט, ווערען זיי אין פילע ביבליאָטעקען אויס-געשלאסען, ווייל דער ביבליאָטעקאר איז געוועהנלאך א קאפיטא-ליסטישער משרת. די סאָציאליסטישע פארטיי האָט תמיד פראָ-טעסטירט, אז מ'לאָזט ניט צו איר ליטעראטור, אבער ווען עס האָט זיך דאָ דער פארטיי געבאָטען א געלעגעהייט צו טאָן עפעס, אז

---

(\* גענויער איבער עס ז. מיינ אַרטיקעל אין „דער ציקונפט“, אָק-טאָבער און נאָוועמבער 1904.

בקיצור, א קאמפראמיס איז נאָר קיין פארראט ניט, עס איז נאָר ניט געפערלאך פאר די פארטיי, מ'מעג מאכען קאמפראמיסען, נאָר פאָיאָלינקע, כדי אונדזערע געגאָסען זאָלען ניט ברוגז ווערען.

די סעקציאָן מאָלדען פון דער סאָציאליסטישער פארטיי פון מאסאטשוסעטס האָט געמאכט א פאָרשלאַג אויסצושליסען הער דימאנען פון דער פארטיי, נאָר דער פאָרשלאַג איז דורכגעפאלען. דערמיט האָט זיך אבער די געטיכטע ניט געענדיגט. דער דעמאָלטיגער „נעשאַנאַל קוואַרום“ (\*) בון דער פארטיי האָט געהאלטען מיט הערדימאנען. דאָס האָט געמאכט אן אונגעהויערן סקאנדאַל אין דער פארטיי. דער נעשאַנאַל קוואַרום איז אָן לאנגע צערעמאָניעס אראָפגעזעצט געוואָרען און די הערמוואַרטערס פון דער פארטיי זיינען איבערגעטראָגען געוואָרען פון סענאטאָרי קיין שיקאַגאָ.

ארום דערוועלבער צייט איז פאָרגעקומען א קרימינאַל־פראָצעס אין דער פארטיי־ארגאניזאציע פון דער שטאַט טאַלידאָ. דאָרט טען איז דעמאָלט דער מעינאָר געווען סעמינעל דזשאָנז, וועלכער האָט זיך באטראַכט פאר א „קריסטליכען סאָציאליסט“ (\*\*).

צום ערסטען מאל איז ער ערוועהלט געוואָרען פאר מעינאָר אין 1897, אלס רעפובליקאנער קאנדידאַט. ביז יענער צייט איז ער קיינמאל ניט געווען טעטיג אין דער פאָליטיק. די רעפובליקאנער פארטיי האָט איהם נאָמינירט פאר דעם אמט דערפאר, ווייל זי איז געווען שטארק קאמפראָמעטירט אין דער שטאַט און זי האָט זיך

---

(\*) אַזוי האָט דעמאָלט געהויסען די עקזעקוטיווע פון דער נע־שאַנאַל־קאָמיטע.

(\*\*) מ'דאַרף ניט צוזאמענמישען די אַמעריקאנער „קריסטליכע סאָציאליסטען“ מיט די „קריסטליך־סאָציאַלע“ אין דויטשלאנד און אין עסטרייך: יענע זיינען רעאקציאָנערן און אַנטיסעמיטען, בעת די אַמעריקאנער „קריסטליכע סאָציאליסטען“ זיינען סאָציאליסטען, וואָס באַגרייפן זייער סאָציאַליזם אָף דעם ברייט־הרשע. א סך קריסטליכע סאָציאליסטען באלאנגען צו דער סאָציאליסטישער פארטיי, אונטער פון זייערע רבנים, כּמיט ווילסאָן, איז אין 1910 ערוועהלט געוואָרען אלס קאנדידאַט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי פאר דעם אַמט פון מעינאָר פון בערקלי, א פאָרשטאַט פון סאַן־פראַנסיסקאָ.



שפרעכענדע באשליסע. צום סוף האָט אַ מאַיאָריטעט עס אנערקענט פאַר נויטיק און ניצלאָף\*).

„וואָס עס איז פאַרגעקומען אין פראנקרייך און איטאַליען, איז אזוי באקאנט, אז עס איז גענוג נאָר פון די זאכען צו דערמאָנען. און וואָס איז שייך אונדזער פארטיי, טו קען מען דערמאָנען איר אנטויל איז דער באוועגונג פון די גרינבעקער און פון הענרי דזשארדזשען“.

„אין גרונד גענומען וואָלט מען ווייניק וואָס געגען די זאך געקענט זאָגען. וואָס מ'זאָגט, אז דערמיט ווערט דער סאָציאַליסטער שער פרינציפ געשערדיקט און פארוואסערט, איז גאָר ניט ריכטיק. יענע וואָס ריידען אזוי, האָבען קיין צוטרויען ניט צו זיך אליין און צו זייערע גענאָסען. און אין דעם זיינען זיי אפשר גערעכט; אַ חוץ דעם אבער פארגעסען זיי די געזעלשאפטליכע פארהעלטניסע, וואָס באשאפען דעם סאָציאַליזם מיט דער קראפט פון אַן עקאָנאָמיר שטעל נאטור־געזעץ. דער סאָציאַליזם קען אלץ ניט אוועקגעשטופט ווערען דורך אַנדערע אידעען. ער וואקסט אויס איבער אַ נייע מיט דער נאטור פון די מאסען אליין, הגם איינצעלנע פערזאָנען ווערען אונטריי דעם סאָציאַליזם מיט קאָמפּראָמיסען און אַן קאָמפּראַמיר סען... יעדע באַשטימטע רעגל קען דאָ נאָר אַנמאָד בען שאַדען, מ'מוז די פארטיי־גענאָסען לאָזען פריי צו באשליסען אין יעדע פאל, ווי עס פאסט זיך בעסער. אַן אלגעמיינע רעגל, קען נאָך אונדזער מיינונג נאָך, נאָר געהן אזוי ווייט, אז די קאָמפּראַמיר מיסען זאָלען באַשרענקט ווערען אַף די קלענסטע מאָס. ניט מחמת זיי זיינען אַ פאַרברעכען און ניט מחמת זיי זיינען אזוי געפערלאָף פאַר די פארטיי, נאָר ווייל אַ סך גענאָסען געפערלט עס ניט און דורך דעם קען אַרויסקומען אַ שפּאַלטונג, אָדער די פארטיי קען דורך דעם פאַרלירען דעם חשק צו אַרבייטען“.

---

(\*) אין פרויסען האָבען זיי אזא וואל־געזעץ, אַז עס איז אַ לאַנגע צייט אונגעלאָך געווען פאַר די סאָציאַליסטען אופצושטעלען אייגענע קאָנדידאטען צום לאַנדטאג, און זיי האָבען נאָר געהאט די ברירה צו וואוטען פאַר אַ קאָפיטאַליסטישען קאָנדידאט, אָדער גאָר ניט צו וואורטען. אלץ האָט מען אין יענע צייטען באַשלאָסען צו וואוטען פאַר קאָפיטאַליסטישע קאָנדידאטען.

א גאנצען רושם אין דער פארטיי די פאראייניקונג פון דער סאציאל-ליסטישער פארטיי אין קאליפארניא מיט דער יוניאן-לעיבאר פארטיי, וואס איז ארגאניזירט געווארען פון די טרעיד-יוניאנס פון יעדעם סטעיט. דער הויפט-אנפירער אין דער פיוזשאן איז געווען דזשאוב הארימאן, וועלכער איז אין 1900 געלאפען פאר וויצע-פרעזידענט אה דעם טיקעט פון דער סאציאליסטישער פארטיי. אין דער „ניו-יארקער פאלקסצייטונג" איז אין דער אנגעלעגנהייט ערשינען א לייטארטיקעל, וואס האט אראפגענומען די עבירה פון די קאליפארניער גענאסען.

„קאמפראמיסען זיינען אין דער פאליטיק און אין דעם טעג-לאכען לעבען גאר א געוועהנלאכע זאך", איז געשטאנען אין יעדעם ארטיקעל, — „ווייל אויב יעדע קליינע פארטיי, פראקציאן, אדער יעדער איינצעלנער מענטש, וואס ער האט פונקט דאס זעלבע רעכט, זאל וועלען באשטעהן דוקא אה זיין מיינונג, טו איז לחלוטין אונמעגלאך צוזאמען עפעס צו טאן.

„אין די קלענסטע קהילות און אין פארלאמענטען פון די גרעסטע מדניות, ווען מ'ווייל עפעס אופטאן, איז אמאל נויטיק אופצורגעבען א מיינונג אדער זי אוועקצורוקען אן א זייט אה א געוויסער צייט, און דערמיט באנעהט מען נאך ניט קיין אונטרייהייט אדער קיין פארראט.

„אין די סאציאליסטישע פארטייען פון אלע לענדער איז, אמת, שטענדיק געווען א שטארקע שטרעמונג געגן קאמפראמיסען, אבער זיי זיינען פארט באגאנגען געווארען.

„אין דייטשלאנד האט מען אה די צוזאמענפארען פון דער פארטיי פיל מאל באשלאסען אז ביי שטיכוואלען זאל מען גארניט שטימען; אבער מ'האט דעם באשלוס קיינמאל ניט געפאלגט, און מ'איז געצוואונגען געווען עס צוריק צורופען. אמאל האט מען אפילו דעם אלטען ליבקנעכט באשולדיקט, אז ער האט באגאנגען א פארראט. ווייל קורץ פאר א שטיכוואל האט ער געמאכט אן אפמאך מיט דעם געגנער. אדער ער האט ארויסגעלאזען אן אופפאדערונג צו די גענאסען, פון וועלכע עס האט אויסגעזעהן, אז ער האט קענטיק געמאכט אן אפמאך. וועגען די באטייליקונג אין די וואלען צום פריי-סישען לאנדטאג האבען דריי פארטייטאגן אָנגענומען ווידער

מעזשע נארען זיי, און ווי אזוי זיינען זיי „פאררעטער“? א פאר-  
רעטער איז איינער, וואס לויפט איבער אין דעם געגנערשען לאגער,  
אבער ווען באנקראטירטע גלחים, אדוואקאטען, קאפיטאליסטען און  
פאליטישענס האלטען פאר דעם קאפיטאליסטישען קלאס, טו וואו  
איז דא דער „פארראט“?

6.

פארברעכענס גענען דעם פארבאט

פון פיוזשאן.

דער וואוקס פון דער סאציאליסטישער באוועגונג האט דא  
אויף געבראכט צו א קאנפליקט צווישען דער פארטיי-פרומקייט  
און די פאדערונגען פון דעם פראקטישען פאליטישען לעבען. דא  
און דארטען האט מען אָנגעהויבען עובר צו זיין דעם פארטיידיגן.  
אין 1901 איז האַבאָקען איינשטימיק ערוועהלט געוואָרען  
א סאציאליסטישער זשאסטס און דהי פיס מר. אייכמאן, דעם ערש-  
טן מאל האט עס אָנגעשטעלט דער גובערנאטאָר אף א ווא-  
קאנטען פלאץ, נאָכדעם ווי ער איז אָפגעווען זיין טערמין איז ער  
אזוי באליבט געוואָרען פון אלע איינוואוינער, אז ווען די סאציאל-  
דעמאָקראטישע פארטיי האט עס אָפגעשטעלט פאר א קאנדידאט,  
האָבען אי די דעמאָקראטען אי די רעפובליקאנער עס אויף אָפגע-  
שטעלט. אף דעם פארלאנג פון דער סאציאל-דעמאָקראטישער  
פארטיי האט ער ערקלערט אין די צייטונגען, אז ער באטראכט זיך  
נאָר פאר א קאנדידאט פון דער סאציאל-דעמאָקראטישער פארטיי.  
פון קיין קאמפראמיס, פון קיין פיוזשאן אין דעם געוואוינליכען  
זין פון וואָרט איז אַלץ קיין רייד ניט געווען — מ'קען דאָך ניט  
„פיוזען“ צו דער זעלבער צייט מיט צוויי פארטייען. נאָך דער  
וואָל אָבער האט די פארטיי עס אָפגעפאָדערט, ער זאָל רע-  
זיגנירען זיין אַמט. ער האט זיך ענטזאגט דאָס צו טאָן, ווייל ער  
האט זיך באטראכט פאר א פארטרויענסמאן פון דעם גאנצען פאָלק  
פון זיין דיסטריקט. דערפאר האט די פארטיי עס אויסגעשלאָסען.  
דאָס הייסט: „א חשד טאָר ניט פאלען אף דעם קיסר'ס ווייב“.

מיט א יאָר שפעטער, ביי דער וואל פון 1902, האט אָנגעמאכט

נער צייט, ווען דעם האָט גע'דרש'ענט פון דער פלאטפארמע, אז די פראגע וועגן אימפעריאליזם און די פיליפינעס איז א פראגע אין וועלכער עס זיינען פאראינטערעסירט נאָר די קאפיטאליסטען, ניט דער ארבייטערקלאס? עס איז גאנץ קלאר געווען פאר אלעמען, אז ענטוועדער בראיאן, אָדער מאַק־קיןלי מוז ערוועהלט ווערן, און די אנטי־אימפעריאליסטען זיינען געווען מיט דער מיינונג, אז די פאָלקס־אינטערעסען פארלאנגען, אז בראיאן, דער אנטי־אימפעריאליסטישער קאנדידאט זאל ערוועהלט ווערען. זיי האָבען מורא געהאט, אז דעם'עם פערזענליכע פאפולאריטעט קען צוציהען צו עס גענוג פארטריטליכע וואוטס צו העלפן דעם רעאקציאנע־רען קאנדידאט מאַק־קיןלי געווינען ביי דער וואל, — האָבען זיי זיך געזענדעט מיט א פעטיציע צו דעם'ן, ער זאל ניט אָננעמען די קאנדידאטור פאר פרעזידענט. מיר האָבען געזעהען, אז אין פראנק־רייך האָבען אלע פראקציעס פון דער סאָציאליסטישער פארטיי אין אן ענלאכען פאל געהאנדעלט פונקט אזוי, ווי די אמעריקאנער רע־פארמערס האָבען געפאָדערט פון דעם'ן, — זיי האָבען געשטימט פאר דעם קאנדידאט פון דעם מיטעלקלאס לובע געגען דעם מיר ליטאריסטישען קאנדידאט פאר פרעזידענט — מעלינ'ען. מיט וואָס זשע האָבען זיך די אמעריקאנער רעפארמערס פארזינדיקט, מ'זאל זיי חושד זיין, אז זיי האָבען זיך פארקויפט?

די מעשה מיט דער אסאָשיעיטעד פרעס איז ניט ווערט קיין אויסגעבלאָזענע איי, דעם האָט דערמיט געמיינט, אז ברייאַנ'ס „מאכערס" זיינען געווען יד אחת מיט דער אסאָשיעיטעד פרעס, וואָס א קינד נאָר ווייס ניט, אז זי איז א רעפובליקאנער פרעס־אגענטור. זייט רוהיג, ווען דער פאלשער קלאנג, אז די סאָציאַל־ליסטען האלטען פאר ברייענען, וואָלט געווען פאר עס א טובה, וואָלטען יוון די רעפובליקאנער בעלי־בתים פון דער אסאָשיעיטעד פרעס געזעהן, אז דעם'ס באריכטיקונג זאל אריין אין אלע דעפער־שען. והא ראייה, אז אין דעמזעלבען קאמפעין האָבען די רע־פובליקאנער געגעבען די געלט פאר דעם'ס קאמפעין אין געב־ראסקא. בלייבט, אז די רעפארמערס זיינען דערפאר „שווינדלער", וואָס זיי זיינען די „פארטרעטער פון די אינטערעסען פון דעם מיר טעלקלאס". היינט, ווען זיי זיינען די פארטרעטער פון דעם מיר טעלקלאס, ווען זיי האָבען אפילו מורא צו זינלען די קאפיטאליס־טען (וואָס זינלעריי איז דאָך אזוי וואָלוועל אין אמעריקע), טו ווע־

האָבען געדינט דעם מיזעראַבעלען צוועק פון די מאַכערס, די רעפּ-טיליען. דיעזער עלעמענט וועט זיין פּראָמינענט אין דער קאָנפּע-רענץ אין דעטראַיט, און די קאפיטאַליסטישע פרעסע וועט זיי באַ-האנדלען מיט רעספעקט"(\*).

די זידלעריי, די פערזענליכע אינסינואַציעס, ניט אַנדערש-דיק די נעמען, אָבער אזוי, דאָס יעדער קען די פערזאָנען דערקע-נען; די פאַרדעכטיקונגען פון די „רעפּאָרמערס“, אז זיי האָבען זיך פאַרקויפט צו די קאפיטאַליסטען, דער ליבלינגס-ווערטעל: „פער-ראַטה“, דער גאנצער ארטיקעל, — האָבען געקלונגען ווי די אַטאָקעס, וואָס דעליאַנ'ס „פּיפּל“ האָט מיט דריי-פיר יאָר פריהער געמאַכט אף דעבס'ן אליין.

די „מאַכערס“, וואָס האָבען צו עס געשיקט די פעמיציע, זיינען געווען בליס, א געוועזענער גלח, דער רעדאַקטאָר פון דער „ענציר-קלאַפּעדיע פון סאַציאַל-רעפּאָרס“, איינער פון די פיאָנערען פון בעלאַמי'ס „נאַציאָנאַליסטישער“ באוועגונג, — ער ווערט פריהער דערמאָנט אין דעם זעלבען ארטיקעל נופא, — און עלטוויד פאמ-דאָי, וועלכער איז אין יענער צייט געווען דער פירער פון דער רעפּע-רענדום באוועגונג, וואָס פאַר אַ קרימינאַל האָבען זיי דאָ באַגאנגען? זיי האָבען געלויבט אין ברייענען און האָבען אַפּגעפאַדערט דעבס'ן ער זאָל טאָן אין 1900, וואָס ער האָט געטאָן אין 1896. דעמאָלט האָט דער „אפּיל טו ריזאָן“ אַ לאַנגע צייט פאַר דער פאַפּוליסטישער קאָנווענטיאָן אַניטירט פאַר דעבס'עם קאנדידאַטור פאַר פרעזידענט אף דעם פאַפּוליסטישען טיקעט. ווען עס איז געקומען צו דער קאָנווענטיאָן, האָבען די סאַציאַליסטישע און ראַדיקאַל-געוואָנענע פאַפּוליסטען עס געוואָלט נאָמינירען גענען ברייענען, וועלכער איז שוין נאָמינירט געווען פון דער דעמאָקראַטישער פאַרטיי, אָבער דעבס האָט עס ניט געוואָלט שטעהן אין וועג.

אין 1900 איז די קאמפּעין-אישו (די שטרייט פראגע) צוויי-שען די רעפּובליקאנער און די דעמאָקראַטען געווען אימפּעריאַליזם. היינט פאַרשטעהן שוין די אמעריקאנער סאַציאַליסטען, אז אימ-פעריאַליזם איז אַ געפאַר פאַר דעם ארבייטערקלאַס. איז דאָס גע-ווען אזא עוֹלָה פון בליס'ען, וואָס ער האָט דאָס פאַרשטאַנען אין יע-

---

(\*) סאַטוואַל דעמאָקראַטיק הערפּאָלד, אַפּריל 27, 1901.



„מיר רעכענען יעדען איינעם פאר אונדזערען א געגנער, וועל-  
כער איז נישט מיט אונדז געגען דעם קאפיטאליסטישען קלאס. ספע-  
ציעל יענע רעפארמערס מיט הינערשע הערצער, וואס זיינען פאר  
אלעמען, הויפטזעכליך פאר זיך אליין, און געגען קיינעם נישט. איך  
גלויב, אז די מייסטע פון יענע רעפארמערס זיינען עהרלאך און  
מיינען גוט. אבער איך ווייס, אז מאנכע פון זיי, בשום אופן נישט  
אונבאדייטענדע, זיינען שארלאטאנעס און שווינדלער. זיי זיינען  
די פארטרעטער פון די אינטערעסען פון דעם מיטעל-קלאס, און די  
כיטרע אלטע פאליטישענס פון די קאפיטאליסטישע פארטייען וויי-  
סען, ווי צו באנוצען זיך מיט זייער איינפלוס... זיי זיינען געשלאג-  
גען געווארען אין דעם קאפיטאליסטישען שפיל דורך בעסערע שפיל-  
לער. זיי פירען דעם שפיל צוליב דעם, וואס זיי קענען מאכען און  
דעם. זיי האבען זיך אויסגעוויזען פאר א דורכפאל אלס גלחים, אלס  
אדווקאטען, אלס פאליטישענס און אלס קאפיטאליסטען. אין זייער  
ער נייער ראלע פון רעפארמערס ערלויבען זיי זיך נישט צו באליי-  
דיקען די קאפיטאליסטישע עקספלאואטאטאָרס, ווייל זייער פרנסה  
היינט אָפּ פון זייער פארראטה געגען די עקספלאואטירטע שקלא-  
פער, וועלכע זיי באוויינען מיט קראָקאָדילען-טרערען, איך רעספעקט-  
טיר דעם ערלאכען פארזוך פון יעדען מאן אָדער פון יעדע גרופע  
מענטשען, אפילו ווען זיי זיינען אָפּ א פאלשען וועג, צו פארבעסער-  
ען די סאָציאלע לאַגע, אבער איך האָב קיין געדולד נישט פאר  
שווינדלער און קוואקס, וואס טראָגען די מאסקע פון מילדקייט  
און וואס אין נאָמען פון ברידערלאכקייט פארראטען זיי זייערע  
אָפּפער צו דעם קלאס, וואס בארויבט זיי און רחמנות. גראד פון  
דער לעצטער וואל (פון 1900) זיינען אייניקע פון יענע סאָציאליס-  
טען פֿלוצלונג ארויסגעקומען מיט א פעטיציע צו מיר, איך זאָל  
זיך ענטזאגען פון מיין קאנדידאטור צו גונסטען פון ברייענען. די  
אראָשיעטער פרעס האָט געקראָגען א וואונק און די פעטישאן  
איז טעלעגראפירט געוואָרען איבער דעם גאנצען לאנד און איז ער-  
שינען אין אלע קאפיטאליסטישע צייטונגען. עס איז געווען א קא-  
פיטאליסטישער רויבער-קאמפלאט. עס זיינען פארעפענטליכט גע-  
וואָרען באריכטען, אז די סאָציאליסטען האָבען זיך אָפּגעקערט פון  
מיר און וועלען אונטערשטיצען ברייאנען. איך האָב פרובירט בא-  
קאנט צו מאכען דעם אמת, אבער עס האָט נישט געהאָלפען: די טע-  
לעגראף-אגענטור האָט געהאט אירע אָרדערס און די מיאוסע שטיק

5.

דער חרם געגען פיוזשאן.

דער חרם אין דער ס. ל. פ. געגען יעדען אפמאך מיט אנאנדער פארטיי אין געווען זעהר שטרענג. די סאציאליסטען פלעגען זאגען מיט שטאלץ, אז די סאציאליסטישע פארטייען מאכען ערגעץ קיין קאמפראמיסען ניט, — אזוי איז געשטאנען אין דעם „פיל“ — און זיי האבען געגלויבט באמונה שלומה, אז די זיגען פון די איירא-פעאישע סאציאליסטישע פארטייען זיינען עררונגען געווארען נאך דורך אונאפהענגיקע אונקאמפראמיסליכע פאליטיק. אין דער ס. פ. איז פון אנהויב דער דין געגען פיוזשאן אויף געווען פונקט אזוי שטרענג, ווי אין דער ס. ל. פ.: פאר פיוזשאן האט געקומט אויס-שליסען פון דער פארטיי.

„אויסשליסען“ איז ווי אין חרם אריינלעגען. דאס איז די העכסטע שטראף, וואס א פארבאנד אדער א געזעלשאפט קען ארופלעגען אף אירען א מיטגליד. דער אויסגעשלאסענער ווערט בא-טראכט פאר אן עהרלאזען מענטש. אזא שטראף ווערט נאך ארופ-געלעגט פאר א שווערען פארברעכען.

פארבינדען זיך מיט ערגעץ אנאנדער פארטיי אדער רעפארם-באוועגונג איז אין יענע צייטען געווען אזוי ווי שמד'ען זיך ביי אי-דען. דער גייסט פון דער פארטיי האט זיך זעהר בולט ארויסגעוויי-זען אין דער ענדערונג, וואס איז פארגעקומען אין דער צייט פון דריי יאָר אין דער פערזאן פון איר אפיציעלען באנער-טראגער, יודישין וו. דעבס'ן. ווי איר געדענקט, איז זיין סאשאל דעמאקרא-סי געגרינדעט געווארען אין 1897 דורך א קאנפערענץ, אף וועל-כער עס זיינען פארטרעטען געווען אלערליי פארטשיריטליכע אר-גאניזאציעס. די ס. ל. פ. האט בשעת מעשה פון דער קאנפערענץ געמאכט אט און בלאטע. מיט פיר יאָר שפעטער איז אזא קאנפער-ענץ אפגעהאלטען געווארען אין דעמראיט. צווישען יענע, וואס האבען זי איינבארופען, זיינען אגב געווען א פאָר מיטגלידער פון דעבס'עס אייגענער פארטיי. איצטער איז געקומען פאר דעבסען די צייט צו פארשפאטען און באשמוצען די דעמאקראטישע קאנפערענץ. אט וואס ער האט געשריבען וועגען איר:

טער, וואָס די סאַציאָליסטען קענען איינרעדען, ער זאָל וואַרטן פאַר זייער קאָנדידאַט, איז פאַרלאָרען פאַר דעם יוניאָן־מאַן קאַנדידאַט. אין אזאָ קאַמפּף ציהען ביידע פון דעם אונאַבחענגיקען אַרבייטער וואַרט... די וואָל איז פאַראַיבער, די באַלאַסט זיינען געצעהלט געוואָרען. דער יוניאָן־מאַן און דער סאַציאָליסט זיינען ביידע דורכגעפאלען; דער קאָנדידאַט פון די קאַפּאַרעישאַנס איז ערוועהלט.

„קיינע מענות וועלען ניט איבערצייגען די יוניאָן־לייט, אז די סאַציאָליסטען האָבען זיך ניט אַריינגעמישט אין דעם קאַמפּעין צו שלאָגען דעם אַרבייטער קלאַס און צו ערוועהלען דעם קאַרפּאָרעיר־שאַן קאָנדידאַט“.

די סאַציאָליסטישע טענה איז, ווי מאָרער זאָגט, אז „אַלע קאַפיטאַליסטישע קאָנדידאַטען האָבען ביי אונדז איין פנים. מיר בוקען זיך ניט פאַר פערזאָנען. פאַר אונדז איז דער עיקר דער פרינציפ, ניט די פערזאָן“.

נאָ, עס איז טאַקיע גאנץ שעהן וואָס מען קוקט ניט אַף די פערזאָן, מ'האַט נאָר אין זינען דעם פרינציפ. אבער מען דרש'ענט דאָך צו דעם אַרבייטער, איז ער דאָרף וואַרטן פאַר אַזעלכע קאָנדידאַטען, וואָס וועלען דורכפירען דעם פרינציפ אין געזעץ און וועלען אויפפאַסען, אז דער געזעץ זאָל דורכגעפיהרט ווערען אין לעבען. דאָס הייסט, אז דער פרינציפ נויטיקט זיך אין דער פערזאָן, וואָס זאָל עס דורכפיהרען. ווען עס לויפען איינער אנטקעגען דעם אַנדרערען אַ געטרייער יוניאָן מאַן און אַ משרת פון קאַרפּאָרעישאַנס, מו וועט דאָך איינער פון די צוויי פערזאָנען מווען ערוועהלט ווערען, קומט שוין אויס, אז דער פרינציפ ווערט אויסגעדריקט אין דער פערזאָן פון דעם קאָנדידאַט.

וואָס דער משל ווייזט, איז אז די סאַציאָליסטישע פארטיי, זוכענדיק צו באַנוצען זיך מיט יעדען קאַמפּעין צו מאַכען פראָפּאָגאַנדע פאַר'ן סאַציאָליזם, פירט גאָר אויס, אז זי שטויסט אָפּ די אָרגאַניזירטע אַרבייטער פון דעם סאַציאָליזם.

די דאזיקע כלומר'שט „רעוואלוציאנערע“ טאקטיק פון דער סאציאליסטישער פארטיי העלפט די פאליטישענס פון די אלטע פארטייען צו באפעסטיקען זייער איינפלוס איבער די ארגאניזירטע ארבייטער. עס איז כדאי צו הערען וועגען דעם די מיינונג פון דזשימוז מאורער, דען סאציאליסטישען אסעמבלימאן פון פענ-סילוועניא און דעם פרעזידענט פון דער סטעיט פערדערעישאן און לעיבאר פון פענסילוועניא. אט וואס ער זאגט אין אן ארטיקל, וועלכער איז ערשינען אין „ניו-יארק קאלל“ אין זומער 1915:

„א יונגערמאן, וואס זוכט כבוד טרעט אריין אין די יוניאן, בעזוכט דעגעלמעסיג אירע מיטינגען, טוט ארבייט אין קאמיטעס, קען האלטען א גוטע רעדע, פון צייט צו צייט פארנעמט ער פאר-שידענע עמיטער אין דער יוניאן, ער ווערט באקאנט פערזענליך מיט יעדען מיטגליד, און ערקלערט זיך פאר א קאנדידאט פאר ערגעץ א פאליטישען אמט. די מיטגלידערשאפט קען עס פאר א גוטען, ערלאבען און זעהר א טעטיגען יוניאן-מאן. ער האט גוטע אויס-זיכטען ערוועהלט צו ווערען, ווען מיט א מאל קומען די סאציאליס-טען מיט זייער קאנדידאט, וואס לויפט פאר דעמוועלבען אמט. דער יוניאן קאנדידאט איז נאמינירט געווארען אה דעם טיקעט פון דער שטארקסטער פארטיי אין דעם דיסטריקט. דער קאנדידאט פון דער צווייטער פארטיי איז א קארפאראטישן מאן, און אויב עס וואלט טען געשטאנען איינער געגען דעם אנדערען נאך די צוויי קאנדי-דאטען, וואלט ער געהאט א קנאפען שאנס עלעקטעט צו ווערען. דער קאמפעין ווערט ווארעמער. געוועהנלאך פירען די סאציאליס-טען דעם טעטיגסטען קאמפעין. דאס טוט אונדז טאקע כבוד, אבער אנשטאט צו אטאקירען דעם קאפיטאליזם, פאלען זיי אן אה דעם שטארקסטען קאנדידאט, און דאס איז דער יוניאן-מאן. דער ניט סאציאליסטישער ארבייטער ווייס זעהר וועניג אדער גארנישט פון אונדזער פילאסאפיע. מען האט עס געלערנט צו וואוטען פאר א גוטען מאן, אה גאמפערסעס לשון: זיי דאנקבאר צו דינע פריינט און באשטראף דינע שונאים. עס זיינען אויך פארבונדען מיט די ארבייטער ארגאניזאציעס, געוויסע אקטיווע ארבייטער, וואס זיינען נאָהענט צום סאציאליזם און האָבען ביי די פרייהערדי-קע וואלען געוואוט פאר געוויסע סאציאליסטישע קאנדידאטען. זיי זעהען אן אויסזיכט צו ערוועהלען דעם יוניאן-מאן, אויב די סאציאליסטען וועלען זיי ניט שטערען, וואָרים כמעט יעדער וואר-

אן אנדער ביישפיל איז דער געזעץ געגען קינדער-ארבייט. אין ניו-יאָרק, אין באַסטאָן, אין שיקאַגאָ אַרבייטען קיין קליינע קינדער אין די פאַבריקעס ניט. עס טרעפט זיך אַמאָל אַ פאַבריקאַנט איז עובר דעם געזעץ, אבער אַזעלכע זאכען זיינען פאַרט אַויסגאָ-מען, און מ'מוז זיך מיט זיי באהאַלטען. עס איז ניטאָ קיין געזעץ, וואָס אימיצער זאָל ניט ברעכען, אפילו ווען דער געזעץ איז גע-מאַכט געוואָרען צוליב דעם קאפיטאַליסט'ס תכלית. דער געזעץ האָט אַרופגעלעגט אַף אַויסלענדישע יוגערן הויכע איינפֿורס-צאָ-לען. עס איז אָבער פאַראַן קאָנטראַבאַנד, הייסט דאָס, און דער געזעץ איז אַ בלאָף?

ווער האָט איינגעפירט אין ניו-יאָרק דעם געזעץ געגען קינדער-אַרבייט? אפשר די סאָציאַליסטישע פאַרטיי דורך אירע פאַרטער-טער אין אַלבאַני? איז דאָס אפשר ניט וויכטיק פאַר דעם אַרביי-טער קלאָס?

פאַר וואָס האָבען די פּאָליטישענס געמאַכט דעם געזעץ? וואָ-רים עס זיינען פאַראַן אַ סך אַרבייטער אין ניו-יאָרק וואָס האָבען וואוטס, און די פּאָליטישענס האָבען געוואוסט, און די אַרבייטער ווילען עס און מיינען עס טאקע ערנסט. ווער האָט געאַרבייט, און די געזעצען זאָלען אָנגענומען ווערען? די רעפּאָרמערס און די קאָנ-סערוואַטיווע טרעדיציאָניסטישע. זיי האָבען ניט געווארט ביז וואָ-נען די אַרבייטער וועלען ערוועהלען סאָציאַליסטישע קאָנדידאַטען, זיי זיינען געגאנגען צו די דעמאָקראַטישע און רעפּובליקאַנישע פּאַ-ליטישענס און האָבען געפּאָדערט די געזעצע, וואָס זיינען נויטיק פאַר דעם שוין פון די אַרבייטער. און די רעפּאָרמערס מיט די קאָנ-סערוואַטיווע יוניאָן-לידערס קענען אָנווייזען אַף די געזעצע, אַלס עדות, און עס לאָזט זיך עפעס טאָן צו פאַרבעסערען די לאַגע פון די אַרבייטער, נאָך אידער זיי וועלען „עראַבערען די פּאָליטישע מאַכט“, איצטער פאַרשטעהט איר, פאַרוואָס די רעפּאָרס-באוועגונג גען האָבען זיך אַרויסגעוויזען אין די פאַראייניקטע שטאַטען פאַר אַ שטערונג צו דעם וואַקסען פון דעם סאָציאַליסטישען יוואַנט? צי ניט דערפאַר אפשר, וואָס די סאָציאַליסטישע פאַרטייען האָבען נאָר איין תפילה: „לשנה הבא בירושלים“, פון „המוציא לחם מן הארץ“ ווילען זיי אין דער פראַקטיקע נאָר ניט וויסען?



לערושים לעיטשורם און פאר דעם קאנגרעס. דער דורכ-  
שניטליכער ווארטער האט בעסער געשטימט פאר אזא קאנדי-  
דאט, וואס האט עס צוגעזאגט וועניקער איידער די סאציאליסטען,  
אבער האט געהאט אן אויסזיכט ערוועהלט צו ווערען און האלטען  
ווארט.

לעזענדיק די סאציאליסטישע פרעסע, קען מען דענקען, אז עס  
איז ניטא אין די פאראייניקטע שטאטען קיין איינציקער געזעץ  
למובת די ארבייטער; ווען נאך מ'בריינגט אריין א פראיעקט פון  
אן ארבייטער-געזעץ, פאלט ער דורך; און ווען עס געלינגט שוין  
יע אמאל דורכצופירען אן ארבייטער-געזעץ, איז דאס ניט מער  
ווי א בלאף, דאס איז אבער נאך א האלבער אמת.

עס ליגען פאר מיר אפ'ן טיש עטלעכע ספרים מיט ארבייטער-  
געזעצען, וואס זיינען ארויסגעגעבען געווארען אין פארשידענע ציי-  
טען אין די פאראייניקטע שטאטען. עס זיינען צווישען זיי פאראן  
אזעלכע, וואס זיינען ניט מער ווי א בלאף, עס זיינען פאראן אבער  
א סך, וואס זיינען וויכטיק, און אזוינע וואס מ'פאלגט טאקע, א הויז  
דעם זיינען נאך פאראן אלגעמיינע געזעצען וואס זיינען וויכטיק  
פאר'ן גאנצען פאלק און וואס זיינען איינגעפירט געווארען, וואָרים  
די ארבייטער האָבען זיי ערנסט געפאָדערט. איך וועל דערמאָנען  
נאָר א פּאָר, איין געזעץ איז דאָס געהיימע שטימערעכט, דאָס  
איז ניט פון אָנהויב אָן אזוי געווען אין אמעריקע. עס איז איינ-  
געפירט געוואָרען צום ערסטען מאל אין מאסאטשוסעטס אין  
1888, און שפעטער האט מען דעם זעלבען געזעץ אָנגענומען אין  
אנדערע סטעיטס, אז דאָס איז זעהר וויכטיק פאר די ארבייטער,  
ווערט אנערקענט פון די סאציאליסטען אויף.

ווער האט איינגעפירט דעם געזעץ? א סאציאליסטישע פאר-  
טיי, וואס האט עראָבערט די פאָליטישע מאכט? עפעס אן ארביי-  
טער-פארטיי? ניין, דער געזעץ איז אָנגענומען געוואָרען פון דער  
פובליקאנישע און דעמאָקראטישע פאָליטישענס. פאר וואָס? וואָ-  
רים די ארבייטער האָבען ערנסט געפאָדערט, דער געזעץ זאָל איינ-  
געפירט ווערען, און די פאָליטישענס האָבען געוואוסט, אז די אר-  
בייטער מיינען עס ערנסט. וועט איר זאָגען, אז דער געזעץ ווערט  
ניט דורכגעפירט?

פאליטישע פאָדערונגען זיינען גענומען פון דער סאָציאליסטישער פלאטפארמע. אין אייראָפּע, ווען די ארבייטער־מאַסען זיינען געוואונען געוואָרען פאר דעם „פראַגראַם־מינימום“ פון דער סאָציאליסטישער פארטיי, האָבען זיי געשיקט פארטרעטער פון די סאָציאליסטישע פארטייען אין פארלאמענט, זיי זאָלען דורכפירען יענע פאָדערונגען. דאָ אין אמעריקע איז אָבער געגאנגען אנדערס. די ארבייטער האָבען געשטימט פאר די סאָציאליסטישע קאנדידאטען דאטען דאָרטען, וואו די סאָציאליסטישע פארטיי איז אוסגעוואקסען שטארק גענוג צו ערוועהלען אירע קאנדידאטען. אבער מערסטענס האָבען זיי אונטערשטיצט אלערליי רעפּאַרס־באוועגונגען, וואָס האָבען זיך אָרגאניזירט דאָרטען וואו די סאָציאליסטישע אידעען זיינען געוואָרען פאָפּולער ביי די מאסען. עס איז אַ מערקווירדיקער פאַראַדאָקס: ווערט דער סאָציאליזם פאָפּולער, פארלירען די סאָציאליסטישע קאנדידאטען וואוטס.

אין דייטשלאנד, וואו עס זיינען פאַראַן שטיכוואלען, האָבען די סאָציאליסטישע קאנדידאטען געקענט ציהען דעם פולען וואוט פון זייערע גענאסען און פריינט ביי דער ערסטער וואל, און ביי דער שטיכוואל פלעגט מען מאכען „קוההאנדעל“\*) מיט אנדערע פארטייען און דורכפיהרען אף דעם אופן אייגענע קאנדידאטען. ביי דעם נעקסטען פארטיי־טאָג פלעגט מען אָננעמען א רעזאָלוציע, אז מ'זאָל עס למען השם נאָך אמאָל ניט טאָן.

דאָ אין אמעריקע אבער האָט מען שטענדיק מורא פאר שעטנז, מ'האָט אויסגערעכענט, אז לויט דער צאָל וואוטס, איז די סאָציאליסטישע פארטיי בארעכטיקט געווען צו שיקען מער ווי 20 פארטרעטער אין קאנגרעס אָנשטאָט איינעם, דער אמעריקאנער וואל־סיסטעם אבער אנערקענט ניט דאָס רעכט פון אַ מינאָריטעט אויף צו זיין פארטראָטען אין די געזעצגעבענדע קערפערשאפטען. דער איינציקער וועג פאר אַ מינאָריטעט צו קריגען פאר זיך אַ שטימע, איז צו פאראייניקען זיך מיט אַנאָנדער מינאָריטעט ביי די וואלען. דאָס אבער האָט די אמעריקאנער סאָציאליסטישע פארטיי שטענדיק פארדאמט, און דעריבער האָט זי געהאט אַ קנאפע געלעגנהייט צו ערוועהלען אירע קאנדידאטען פאר די

---

\*) דאָס איז דעם אַלמען ליבקעכט'ס אַ ווערטעל.

בייטער-מעיאר אויף פונקט אזוי גוט טאן. אויב דאס הייסט סאך ציאל'יזם, טו איז מעיאר מאקאדאטי, פון סאך-פראנצישקא, וואס איז ערוועהלט געווארען אף דעם צעטל פון דער יוניאן-לעיבאר פאר-טוי, אויף געווען א סאציאליסט, האט ער האט נאר נישט פרעטענ-דירט צו זיין א סאציאליסט. אויב דאס איז נישט סאציאליזם, טו איז ביי די סאציאליסטישע מעיארס דער סאציאליזם אויף געווען נישט כער, ווי א מין מחזור אף ימים נוראים. עס איז די סאציאליסטישע געזעצגעבער געלונגען אין פארשידענע אנגעלעגנהייטען צו צוויי-גען די לעדזשיסלאטישער צו שטימען פאר זייערע פארשלאגע. אבער ווען א דעמאקראטישער אדער א רעפובליקאנער געזעצגעבער שטימט פאר אן ארבייטער-פארשלאג, טו זוכט ער קרעדיט דער-פאר ביי זיינע וואוטערס פונקט אזוי ווי דער סאציאליסטישער פארטרעטער. און דער וואוטער קלערט זיך ביי זיך, אז דער דער-כאקראט אדער דער רעפובליקאנער איז אויף אן ארבייטער-פריינט. פאר וואס-זשע זאל ער דוקא שטימען פאר דעם סאציאליס-טישען קאנדידאט? יעדען מאל, ווען א סאציאליסטישער געזעצ-געבער מאכט א פארשלאג פון א געזעץ, וואס איז גוט פאר די אר-בייטער, האט דער פאליטישען א געלעגנהייט דורך דעם צו כאפען ארבייטער-וואוטס. וואס-זשע העלפט דא די „אונקאמפראמיסליכ-קייט“?

#### 4.

### א ר ב י י ט ע ר - ג ע ז ע צ נ ע ב ו נ ג א ו ון ד י

#### א ל ט ע פ א ר ט י י ע ון .

די סאציאליסטען זיינען געווען די ערסטע אין אמעריקע, וואס האבען געשטעלט א פראגראם פון ארבייטער-געזעצען. זייער פראפאגאנדע האט געהאט ערפאלג ביי די מאסען אף אזוי פיל, אז מיליאנען מענטשען האבען איינגעזעהן די נויטווענד-קייט פון די דאזיקע ארבייטער-פאדערונגען. דער בעסטער בא-הייז זיינען די 4,000,000 וואוטס, וואס זיינען אפגעגעבען גע-ווארען פאר די פראגרעסיווע פארטיי אין 1912. ווען איר לעזט די פלאטפארמע פון דער פראגרעסיווע פארטיי, זעהט איר, אז יע-דע פון אירע ארבייטער-פאדערונגען און פילע פון אירע

צו ענטפערען אף די פראגע, מוז מען באטראכטען, וואָס די סאָציאליסטישע שטאַטבעלייבתיים און געזעצגעבער האָבען אופגע- טאן פאר דעם ארבייטערקלאַס. די סאָציאלע רעוואָלוציע האָבען זיי דאָרטען ניט געמאכט, זיי האָבען זיך געסטארעט צו טאן גוטעס פאר די ארבייטער, ווי ווייט עס איז מעגלאַך היינט צו טאן אין דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט, אבער דאָס קען א פראָסטער אר-

ווייטער האָט מען געוואָלט, אז די רעפובליקאנער האָבען געשאַ- מען מיט געלט, כדי נאָר צו שלאָגען קעגן'ן, און די דעמאָקראַטן האָבען מיט זיי געמאַכט יד אַחת, עס האָט שוין אַבער פריהער פאַסירט אין העיר וועריל, אז די אויזעכאָן קאָנסעפּטיווע האָט געשאַטען מיט געלט צו שלאָ- גען די סאָציאליסטען, פונדעכשוועגען זיינען די וואַטערס געבליבען פריי צו די סאָציאליסטען. ווען שיינס איז געלאָפען דעם צווייטען מאל פאר מעינער, האָבען זיך די רעפובליקאנער פאַרבונדען מיט די דעמאָקראַ- טען און אפגעשטעלט צוזאַמען אויף קאנדידאט, און די ס. ל. פ. האָט זיי אויך אונטערגעהאַלטען אַן אַ זייט מיט איר אומאפהענגיקען קאָ- דינאט, די וואַטערס אַבער זיינען געשטאַנען ביי שיינסען און עס גע- געבען אַ מאַיארומעט איבער אַלע אַנדערע קאנדידאטען.

אָנאָדער תירוץ איז געווען, אז די קאפיטאליסטען האָבען געגרינג- דעט אין העיוועריל אַ צייטונג, אין וועלכער געוועזענע מיטגלידער פון דער סאָציאליסטישער פאַרטיי הערבערט קעסאָן און גאָרדאן האָבען געשריבען געגען די סאָציאליסטישע קאנדידאטען, און די רענעגאטען פון דער ס. ל. פ. מיינס מאַרשאַל מור אינווערטי מיט גאָלדשטוינען זיינען געדונגען געוואָרען פון די קאפיטאליסטען צו זאָגען רבילות אף די סאָציאליסטען. און ווייל עס איז באקאנט געווען, אז זיי זיינען אַלליין פריהער געווען סאָציאליסטען, מו האָט מען זיי געגלויבט און דערפאר האָט מען געשיינט געגען די סאָציאליסטען. איר פאַרשטעקט, אין אַמעריקע, וואו מ'איז געוואונעט, אז ביי די וואַלען גיסט אויף פאַרטיי אף די אַנדערע גאַנצע פאמיליעס, וועט מען שטאַרק דאגה'ען, וואָס איז מוצער דערצעהלט מעשיות וועגען אַ פיינדליכע פאַרטיי אָדער וועגען אַ פיינדליכען קאנדידאט, ווען די פאַרטיי האָט זיך געמאַכט פאַולער ביי די וואַטערס! אַ קאנדידאט, וואָס איז פונקט יאָר נאָכאָנאָד געווען אין דער לעדזשיסלאַטור, האָט שוין אַ רעקאָרד, אף וועלכען ער קען לויפֿען, און האָט ניט וואָס מורא צו האָבען, וואָס אַלע ווייבער וועלען וועגען עס דערצעהלען.

טישע שטימען איבער'ן גאנצען לאנד איז געוואקסען\*).

יאר:	שטימען:
1903	25,251 — — — —
1902	39,708 — — — —
1904	15,963 — — — —
1905	12,874 — — — —
1906	20,699 — — — —
1907	10,620 — — — —
1908	11,799 — — — —
1909	10,137 — — — —
1910	11,396 — — — —
1911	13,355 — — — —
1912	13,718 — — — —
1913	10,957 — — — —
1914	11,725 — — — —

ווי זשע איז דאס געקומען, אז איז דער סאציאליסטישער פעסטונג הייווערילל, וואו מ'האט עטלאכע יאר נאכאנאנד ער-וועהלט א סאציאליסטישען מעיאר, וואו מ'האט פיל מאל ערוועהלט סאציאליסטישע קאנדידאטען פאר אלערליי עמטער, איז דער ערס-טער פירער פון די מאסאטשוסעטסער סאציאליסטען, דושעימו קערי, נאך איין טערמין אלס פרעזידענט פון דעם שטאטראט און פינף טערמינען אין דעם פארלאמענט פון דעם סטעיט מאסאטשוס-סעטס, געשלאגען געווארען\*\*).

---

(\*) עס איז ציעקאווע איבערצוקוקען איצטער די תירוצים, מיט וועלכע די סאציאליסטישע פרעסע האט ערקלערט קערי'ס נידערלאגע אין 1903. מ'האט זיך געטרויסט דעדמיט, אז אמאל געווינט מען, אמאל פאר-שפילט מען. אין דייטשלאנד, האט מען געשריבען, טרעפט זיך אויך, אז די פארטיי פארלירט, גאר אזוי ווי אין אקע: אמאל געהט די קארט ניט, כאטש מו, וואס דו וילסט!

(\*\*) אט איז די צאל שטימען, וואס זיינען אפגעגעבען געווארען אין מאסאטשוסעטס זינט 1902 — פאר ביידע סאציאליסטישע פאר-טייען, צוזאמענגעשמעלט פון דעם אלמאנאך פון דער „וואירלד“:



פרונד געגאנגען דורך פיוזשאן. דאָס איז אַבער זעהר אן אבער-  
פלעכליכער ארגומענט. מ'פארגעסט ערסטענס, אז אלע וויכטיקע  
פראקטישע פאָדערונגען פון דער פלאטפאָרמע פון די פאָפּוליסטען  
זיינען אריין אין די פלאטפאָרמע פון דער דעמאָקראטישער פאר-  
טיי. פאר דעם פאָפּוליסטישען וואוטער, וועלכער איז אליין ניט  
געווען קיין פאָליטישען, איז געווען אלץ איינס, ווער עס וועט ער-  
וועהלט ווערען אף יענער פלאטפאָרמע, א דעמאָקראטישער צו א  
פאָפּוליסטישער פאָליטישען, און אנב האָט ער געהאט די מעגליכ-  
קייט צו וואוטען פאר זיין געליבטען פאָפּוליסטישען פאָליטישען  
אפ'ן דעמאָקראטישען טיקעט. די פאָפּוליסטישע אָרגאניזאציע איז  
פארשוואונדען, אבער אף וואס האָט מען זי געדארפט, ווען א  
שטארקער פארטיי, די דעמאָקראטישע, האָט זיך אונטערגענומען  
אוסצופירען דעמועליביקען צוועק?

ווען מ'נעמט די זאך, ווי די זילבערלייט האָבען זי באטראכט,  
האָט זייער פאָדערונג אין 1894 געהאט נאָהענט פון 1,500,000  
וואוטס און אין 1896 האָט זי געקראָגען 6,500,000. די מאָנערע  
בהמה האָט פארשלאָנגען די פעטע\*).

פון דער אנדערער זייט האָבען מיר שוין געזעהען סאָציאליס-  
טישע מעיארס און סאָציאליסטישע געזעצגעבער אין דעם סטעיט  
מאסאטשוסעטס, וואָס זיינען אלע ערוועהלט געוואָרען אף אונקאָמ-  
פראַמיסליכע טיקעטס, און וואָס האָט זיך אויסגעלאָזען? אז די  
סאָציאליסטישע פארטיי פון מאסאטשוסעטס, מיט וועלכער מען  
האָט אזוי שטאלצירט אין די ערסטע יאָרען, איז אראָפּ פון דער  
פאָליטישער סצענע גראד אין דער צייט, ווען די צאָל סאָציאליס-

---

(\*) נאָטירליך, די סאָציאליסטיש געזאָנענע פאָפּוליסטען, וועלכע  
האָבען באלאנגט צו דער פאָפּוליסטישער פארטיי ניט צוליב פרויזילבער,  
נאָר טראָץ פרויזילבער, וועלכע האָבען באנוצט די פאָפּוליסטישע פאר-  
טיי אַלס פעלד פאר סאָציאליסטישע פראָפאגאנדע — זת האָבען די פאָ-  
ליסטישע ארטיי פארלאָרען, וען זי האָט זיך פאראוינקט מיט דער דער  
מאָקראטישער. אַבער די אָפּוליסטישע פארטיי איז דאָך ניט געווען אַר-  
גאָנזירט פאר דעם צוועק פון סאָציאליסטישע פראָפאגאנדע.

שער קאנדידאט פאר פרעזידענט, געצויגען 45,000 שטימען אין שיקאגא. מיט פינף מאנאט שפעטער, ביי דער וואל פאר מעיאר, האט דער סאציאליסטישער קאנדידאט געקראגען סך 20,000 שטימען. ווען די סאציאליסטישע פארטיי פון שיקאגא וואלט אינדא-סירט דאנען, וואלטען די אלע סאציאליסטישע וואוטערס, וואס האבען געשטימט פאר עס, פארבליבען ביי דער סאציאליסטישער פארטיי.

מ'זאגט זיך אוועק, אז די „וואוטערס ווילען ניט ווערען פארשאכערט“. ווען אבער א פארטיי געפינט פאר ניצליך צו אונז טעריטיצען די קאנדידאטען פון אנאנדער פארטיי און ערקלערט די אורזאכע פאר אירע גענאסען און פריינט, פאר וואס זאל עס הייסען „פארשאכערען“?

לאמיר נעמען א ביישפיל פון פראנקרייך, בשעת די וואל אין געווען צווישען לובע, דעם קליינבירגערליכען קאנדידאט פאר דער זידענט און מעלינען, דעם קאנדידאט פון דער מיליטאריסטישער באנדע, האבען די סאציאליסטען געהאט א פאר צענדליק שטימען אין דער וואלפארדזאטלונג<sup>(\*)</sup>. זיי ווארטען געקענט אויפשטעלען אן אייגענעם קאנדידאט; דורך דעם וואלט די אנטוויקלונגסטישע קליקע ערוועהלט א פרעזידענט. אבער די סאציאליסטען פון אלע פראקציעס, די ארטאדאקסישע (די געדיכטען) אויף האבען האבען געשטימט פאר ליבע. וועט מען זאגען, אז ווען די דעפוטאטען, וואס די סאציאליסטישע וואוטערס האבען ערוועהלט, שטימען פאר א קאפיטאליסטישען קאנדידאט, איז ער כשר; ווען אבער זיי לאזען די וואוטערס אליין שטימען פאר דעמאקראטישע קאנדידאטען וועלען די וואוטערס דערפאר זיי פארזאכטען? עפעס מאדנע מענטשען מוזען זיין די וואוטערס. נאטירליך, ווען פיוזשאן ווערט ערקלערט פאר א „פערזאנלעך“ געגען דעם סאציאליזם, וועלען א טייל פון די וואוטערס פארדאמען די פארטיי, וועלכע וועט מאכען אזא שריט. אבער ווען די פארטיי זאל ענדערען איר טאקטיק אין דעם פונקט, וועלען די סאציאליסטישע שטימעבער אנעמען די נייע וואל-טאקטיק. דער סקארבאווער ארגומענט געגען פיוזשאן איז די ביטערע מפלה פון דער פאפוליסטישער פארטיי, וועלכע איז צו

(\*) אין פראנקרייך ווערט דער פרעזידענט ערוועהלט אין א פאר-אויניקטער פארזאמלונג פון בידע קאמערען פון פארלאמענט.

רעליזשע גרינדע. אבער געה טענה מיט בטלנים און פרומאקעס!  
די סאציאליסטישע וואוטערס פאראכטען אזוי יעדען קאמפראמיס  
מיט אנדערע פארטייען, פארזיכערט אונדז מר. פייגענבוים, אז  
„מיר וועלען גאר ניט קענען ליפערען די סחורה, וואס מיר וועלען  
ביי דעם קאמפראמיס פארשאכערען, און מיר וועלען אלעס פארלי-  
רען“.

מ'וואלט געקענט מיינען, אז אלע וואוטערס שטימען שוין  
אימער סטרייט פאר דעם סאציאליסטישען טיקעט. אבער אקטיווע  
מיטגלידער פון דער סאציאליסטישער פארטיי האבען זיך שטענ-  
דיק באקלאגט, אז „די רעפארם-באוועגונגען זיינען א צרה און א  
שטערונג צו וואקסען פון סאציאליזם“ (\*) — דאס מיינט:  
א שטערונג צום וואקסען פון דעם וואוט פאר די סאציאליסטישע  
פארטיי וואס-זשע באדייט דאס? אז ווען עס ווערט א רעפארם-  
באוועגונג, פאלען אפ וואוטס פון דער סאציאליסטישער פארטיי.  
עס זיינען פאראן א סך וואוטערס, וואס זיינען גרייט צו שטימען  
פאר דעם סאציאליסטישען פרינציפ, צו גלייכער צייט נעמען זיי  
אן אינטערעס אין דעם טאגטעגליכען פאליטישען לעבען אויך. עס  
איז פאר זיי גאר ניט אלץ איינס, ווער עס וועט זיין גאנצערנאר  
אדער מעיאר. צוליב דעם פרינציפ וועלען זיי וואוטען פאר דעם  
גאנצען סאציאליסטישען טיקעט, אבער וואו זייער וואוט קען בא-  
שטימען דעם אויסגאנג פון דער וואל, וועלען זיי ניט „אוועקוואר-  
פען זייער וואוט“, ווי דער אמעריקאנער זאגט. דאס ווייזט, אז א  
טייל פון די סאציאליסטישע וואוטערס וואלטען גארנישט ניט גע-  
האט דאגעגען, ווען די סאציאליסטישע פארטיי וואלט געמאכט  
„פיוזשאן“ מיט די רעפארמערס.

א גוטער ביישפיל איז די וואל פאר מעיאר אין שיקאגא אין  
1905. די „אישו“ איז אין יענעם קאמפעין געווען „מיוניסיפאל  
אונערשיפ“: עס איז אנגעגאנגען אן אניטאציע, אז די שטאט  
זאל איבערנעמען די עלעקטרישע באנען. דער האנדידאט פון דער  
דעמאקראטישער פארטיי דזשאדזש דאן איז געשטאנען פאר די  
דאזיקע פאדערונג. די סאציאליסטישע פארטיי האט ארויסגע-  
שטעלט אן אייגענעם קאנדידאט פאר מעיאר. וואס איז געווען דער  
רעזולטאט? אין נאָוועמבער 1904 וואָט דעבס, דער סאציאליסטי-

---

(\*) דאס זיינען מר. סלאבאדין'ס ווערטער.

שטירצען די קאפיטאליסטישע רעגירונגען און איבערגעבען די פאך-  
ליטישע מאכט אין די הענט פון דער סאציאליסטישער פארטיי,  
און די סאציאליסטישע פארטיי וועט זיך דעמאלט נעמען איינפיר-  
רען דעם סאציאליזם, דאן איז פייגענבוים גערעכט. די עקאנאמישע  
ענטוויקעלונג פון די פאראייניקטע שטאטען ווייזט אבער, אז דער  
סאציאליזם וועט אף דעם אופן ניט איינגעפירט ווערען. פון דעם  
קאפיטאליזם וועט זיך שריט ביי שריט ענטוויקעלן א געזעלשאפט,  
אין וועלכער אלע וויכטיקע געשעפטען וועלען זיך געפינען אין די  
הענט פון דעם דעמאקראטישען שטאט. אויב דער סאציאליזם וועט  
ניט קומען מיט איין קלאפ, נאר ביסלאכטווייס, האט דאך קיין זין  
ניט אפצולעגען די נויטיקע רעפארמעס ביז משיח'ס צייטען: מ' מוז  
נעמען היינט, וואס מ' קען קריגען היינט.

אין אנאנדער ארטיקל האט דערזעלבער שרייבער געגעבען  
אף די שאלה א פראקטישע טשובה:

„עס איז ניט צוליב א מין פאנאטישע בטלן'ישע אפגעהיט  
קייט, ווי די איבערטריבענע חסדות פון דעם בטלן דעם פרומאק“,  
נאר אויס א פראקטישען גרונט.

וואס-זשע איז דער „פראקטישער“ גרונט?

„די וואוטערס, וואס ווענדען זיך ענדלאך צו אונדז, טוען דאס  
אויס פאראכטונג צו די קאפיטאליסטישע פארטייען, און ווען מיר  
אליין וועלען מיט דיעזע פארטייען קאמפראמיסעווען אף אזא אופן,  
וועלען אונדזערע וואוטערס אונדז גראדע אזוי פאראכטען“.

וואס-זשע הייסט דאס? אז ביי אונדז וואלט מען שוין אפשר  
געפועלט א קאמפראמיס מיט אנדערע פארטייען, ווען עס וואלט  
זיך געלוינט, אבער „די סאציאליסטישע וואוטערס“ פאראכטען אזוי  
יענע פארטייען, אז לאמיר נאר פרואווען א קאמפראמיס, וועלען זיי  
אונדז אויך פאראכטען. מיט אנדערע ווערטער „מיר“ אליין זיינען  
פריי פון דער „בטלן'שער אפגעהיטקייט“, „די בטלנים די פרומא-  
קעס“ זיינען „זיי“ די סאציאליסטישע וואוטערס. וואס איז די נפקא  
מינה צי „מיר“, צי „זיי“? דער עיקר איז, אז אויב די פראגע איז  
א ריין פראקטישע, טו וואס האט מען דא צו „פאראכטען“ יענעם,  
וואס האנדעלט אונפראקטיש? פאראכטונג קומט אימער פון מאך-

עטליכע דעפוטאטען פאר דעם רייכסטאג, איז אנגענומען געווארען דער סאציאליסטען-געזעץ, וואס איז פארבליבען אין קראפט פון 1878 ביז 1890. די סאציאלדעמאקראטישע פארטיי איז געוואָרען רען און אונגעזעצליכע פארטיי. די דייטשע סאציאליסטען, וואס זיי גען אויסגעוויזען געווארען פון דייטשלאנד אָדער זיינען געצוואונגן גען געווארען צו עמיגרירען דורך דעם דרוק פון דעם אויסנאמסגעזעץ, האבען דא געלעגט דעם פונדאמענט פון דער סאציאליסטישער ארבייטער-פארטיי. זיי האבען אריבערגעבראכט אָהער דעם דאָנאט, אז א סאציאליסטישע פארטיי טאָר קיין מגעזומשאַ ניט האָבען מיט קיין אנדער פארטיי. מיט דעם וואקס פון דער דייטשער סאציאלדעמאקראטיע איז דויע טאקטיק אופגעגעבען געווארען אין דייטשלאנד. אויף אין אנדערע לענדער — אין פראַנקרײך, בעלגיע, אין איטאליע, אין דער שווייץ — זיינען סאציאליסטישע קאנדידאטען ערוועהלט געווארען פאר דעם פארלאמענט דורך אפמאכען מיט אנדערע פארטייען. אין שוועדען איז דער ערסטער סאציאלדעמאקראטישער דעפוטאט צום ריכסדאג, יאָלמאר בראַנטנינג, ערוועהלט געווארען אָף א פיזשאַנטיקעט מיט בורד זיטאונע קאנדידאטען. נאָר אין די פאראייניקטע שטאטען איז פֿירט וואָס נאָך ביז דעם היינטיקען טאג אונטער א חרם אין דער סאציאל-ליסטישער פארטיי. וואָס איז דער תרין דערפון?

אָף דעם זיינען פאראן אלערליי תרוצים:

א סאציאליסטישע קאנדידאט פון דעם חרם האָט אמאָל געדעבען מיר. פייגענבוים אין דעם „פארווערטס“. קורץ גערעדט, מיינט ער אזוי, דער קאמפף פאר דעם סאציאליזם איז א רעוואָלוציאָנערער קאמפף פון דעם ארבייטער קלאַס געגען דעם קאפיטאליסטישען קלאַס. עס איז די אפמאכע פון די סאציאליסטען צו וועקען דעם קלאַסען-באוואוסטזיין פון דעם פראָלעטאריאט, צו געבען עס צו פארשטעקן, אז שלום צווישען דעם קאפיטאליסטישען קלאַס און דעם ארבייטער קלאַס איז אונמעגליך. יעדער קאמפראַמיס מיט קאפיטאליסטישע פארטייען דאגעגען שוואכט אָפּ ביי די ארבייטער דעם באוואוסטזיין פון דעם געגענזאץ צווישען דעם קאפיטאליסטישען קלאַס און דעם ארבייטער קלאַס.

דאָס איז דער עיקר פון דער פראַגע. אויב דער סאציאליזם קען ניט אנדערס קומען ווי דורך א רעוואָלוציאָן, וועלכע וועט



קיון ביזנעס ניט מאכען\*). ווען די סאציאליסטען טוען די טובה אומזיסט, איז פאר די פאליטישענס אורזאך רעכט.

די אנארכיסטען וועלען דערפון אפשר שליסען, אז עס איז גלייכער גאָר ניט צו וואַרטען, בלייבט מען ווייניקסטענס ריין. נו, איז דאָס אויך גאָר קיין באַוואָרענעם ניט. אין דעלאווער האָבען די „הילערס“ פון דעם רעפּובליקאנער קארופּטען פּאָליטישען אַדיקס געצאָלט געלט דעמאָקראַטישע פארמערס, ניט זיי זאָלען שטימען פאר די רעפּובליקאנער קאנדידאטען, אַ ניין, נאָר זיי זאָלען ביי דער וואל בלייבען זיצען אין דער היים.

אַלזאָ, שטימט יע, שטימט ניט, שטימט פאר אַ קאפיטאַליסטישען קאנדידאט, אָדער פאר אייער אייגענעם קאנדידאט, — איר האָט נאָר אַ ברירה צווישען אַ דעמאָקראַט און אַ רעפּובליקאנער, און איינער פון זיי מוז ערוועהלט ווערען. פארקערט, דורך פיוזשאַן האָט איר יע וואָס צו זאָגען אין דער וואל. הויז דעם, וואָס איר קריגט אַ געוויסע צאָל פון אייערע אייגענע קאנדידאטען, וואָס ווער רען ערוועהלט, האָט איר אַ דעה, וועמען די אנדערע פארטיי זאָל ארופשטעלען פון איר זייט אף איר אייגענעם צעטעל.

### 3.

#### די אַרנומענטען געגען פיוזשאַן.

בשעת די סאציאלדעמאָקראַטישע פארטיי האָט זיך געגרינדעט אין דייטשלאַנד, האָט דער דייטשער פארלאמענט געהאט זעהר אַ קנאַפע דעה אין דער געזעצגעבונג, די סאציאלדעמאָקראַטישע פארטיי איז געווען אַ פארטיי פון רעוואָלוציאָן, די פארלאמענטאָר רישע טעטיקייט איז ביי איר געווען ניט מער, ווי אַ פאָרמע פון פראָטעסט, אַ דעמאָנסטראַציע. ווען זי האָט פאראייניקט אף אירע קאנדידאטען אַ האַלבען מיליאָן שטימען און האָט אויסגעקליבען

---

(\*) אַ ביישפּיל איז די געשיכטע, ווי אַזוי עס איז אָרגאניזירט געוואָרען די סאציאלדעמאָקראַטישע פארטיי אין דעם סטעיט נעבראסקא אין 1900, וואָס איר האָב שוין דערצעהלט אין אַ פריהערען קאפיטעל.

כען „פיוזשאן“) אה איינצעלנע קאנדידאטען מיט די פארטייען, וואָס רעפרעזענטירען פארשידענע איבערגאנגס־שיכטען, און ניט דארפֿען פארבויגען אירע סאָציאליסטישע פרינציפען?

2.

די קליינע פארטייען אונטער דעם  
אמעריקאנער פארטיי־סיסטעם.

צוערסט, לאָמיר פרעגען: וואָס הייסט „פיוזשאן“?\*) עס איז א מיטעל מיט וועלכען א מינאָריטעט צווינגט די הערשענדע פארטייען איר אויך צו געבען א שטימע אין קהל'שע עסקים. פיוזשאן הייסט ניט, אז די מינאָריטעט שענקט אוועק אירע שטיימען צו די הערשענדע פארטייען. דורך פיוזשאן באקומט די מינאָריטעט א געוויסע צאָל פון אירע אייגענע פארטרעטערס. דורך פיוזשאן וואָלטען די סאָציאליסטען געקענט צווינגען איינע אָדער די אנדערע פון די בורזשואַנע פארטייען אפצושטעלען א געוויסע צאָל סאָציאליסטישע קאנדידאטען, וועלכע וואָלטען דאן ער־וועהלט געוואָרען.

כל זמן א פארטיי איז אין דער מינאָריטעט קען זי אונטער דעם הערשענדען אמעריקאנער וואַל־סיסטעם מיט אירע שטימען אימער נאָר העלפֿען איינער אָדער דער אנדערער פון די צוויי גרויסע פארטייען. שטעלט זי ארויס אייגענע קאנדידאטען, ציהען זיי אוועק שטימען פון איינער אָדער פון דער אנדערער פארטיי, און דורכדעם ווערט ענטשידען די וואָל. שטעלט זי גאָר קיין קאָנדידאטען ניט ארויס, און אירע וואוטערס בלייבען אין דער היים, איז עס פונקט אזוי, ווי ווען זי גיט אוועק אָפֿען אירע שטימען פאר דעם, אָדער פאר יענעם קאנדידאט. די פאָליטישענס ווייסען עס גאנץ גענוי. זעהר אָפט נאָמינירען זיי בכיוון „אונאפהענגיקע“ קאנדידאטען, כדי אָפֿצו ציהען וואוטס פון דער געגנערישער פארטיי. מיינט ניט, אז מיט אן „אונקאָמפּראַמיסליכער פארטיי“ קען מען

---

(\*) אין רוסלאנד רופט מען עס א „טעכנישער אָפּמאך“.

הויפט־פאקטאָר אין דעם עקאָנאָמישען לעבען. זעהט איר, אף דעם עקאָנאָמישען פעלד איז גאָר אנאָנדער זאך. ווען די אייזענ־באָדענ־ארבייטער, די שיפס־ארבייטער און די ארבייטער אין די קוילען־גרובען געהען ארויס אין א גענעראל־סטריק, קענען זיי אָנמאכען אַזעלכע צרות דעם גאנצען קאפיטאליסטישען קלאָס, אַז ער זאָל געצוואונגען זיין נאָכצוגעבען די ארבייטער. אף דעם אופן קען די פראָלעטארישע מינאָריטעט געווינען אלערליי הנהגות ביי דעם קאפיטאליסטישען קלאָס אין דער קאפיטאליסטישער אָרדענונג. ווי ווייט דאָס קען געהן, איז א שטרייט־פראגע. נאָר לאָז זיין, אַז דורך אַזאָ גענעראל־סטריק קען די פראָלעטארישע מינאָריטעט באַזיגען די קאפיטאליסטישע מאַיאָריטעט, — זעהט איר ניט, אַז איר זייט שוין פארקראָכען גאָר אין סינדיקאליזם?

כל זמן אָבער מיר זיינען געזעץ־ליבענדע בירגער און בלייבען שטעטלעך אף דעם פאַרלאַמענטארישען באָדען, שטויסען מיר זיך אָן אף דעם וואַל־געזעץ, וואָס פאַרדערט פון די פראָלעטארישע קלאָס דידאטען, ווי פון אלע אנדערע, זיי זאָלען האָבען א מאַיאָריטעט, כדי די פּאָליטישע מאכט זאָל איבערגעהן צו זיי.

קומען מיר צוריק צו דער פראגע: וואָס זשע זאָל דער פּראָ־לעטאריאט טאָן דערוויילע, אין דער איבערגאַנגס־צייט, איידער ער וועט ווערען א מאַיאָריטעט?

זאָלען דערוויילע די ארבייטער אויסקומען אָן אירגענד וועל־כע געזעצען, וואָס זאָלען באַשיצען זייער געזונט און לעבען ביי דער ארבייט, וואָס זאָלען באַשרענקען די קינדער־ארבייט? איז דאָס קלאַסענבאוואוסטע ארבייטער־פּאָליטיק? וואָס־זשע איז די ריכטיקע טאַקטיק פאר דעם ארבייטער־קלאָס בכלל און פאר די סאַציאַליסטישען פּאַרט אין אמעריקע? זאָל די פראָלעטארישע פּאַר־טיי בלייבען א פּאַרטיי פון פראָטעסט און קריטיק און איבער־לאָזען די פּאָליטישע מאכט צו דער מאַיאָריטעט, אָדער זאָל די סאַציאַליסטישע פּאַרטיי צופאַסען זיך צו ניט־פראָלעטארישע עלע־מענטען, ווען נויטיק — דיפּלאַמאַטיש א שווייג טאָן וועגען די סאַציאַליסטישע פּרינציפען, כדי צו „קעמטשען“ וואוטס? פון אַזאָ בויערן־פעננעריי, ווי דער טייטש רופט דאָס, קענען די סאַציאַליס־טישע קאנדידאטען געווינען, דער סאַציאַליזם פארלירט דערביי. אָדער זאָל די פּאַרטיי פון דעם פראָלעטאריאט אייניקען זיך (מא־

וואס ווייטער אלץ מער א מאסען-אינדוסטרי, און אין דעם ליגט דער בטחון פון זיג. אום א קלאס זאל זיגען אין א פאליטישען און סאציאלען קאמפף, דארף ער, לויט דעם מארקסיזם, ניט זיין אין דער מאיאריטעט.

לאמיר דאס אקארסט צוגלידערען. אום דער פראלעטאריאט זאל זיגען אין א פאליטישען קאמפף, דארף ער ניט זיין אין דער מאיאריטעט? ווי-זשע? כל-זמן דער פאליטישער קאמפף דריקט זיך אויס אין דער פארמע פון א וואלקאמפף, מוז די פארטיי פון דעם פראלעטאריאט האבען א מאיאריטעט, אנדערס וועט זי דורכפאלען ביי די וואלען. וואו עס איז איינגעפירט געווארען דאס אלגעמיינע שטימערעכט, וועט איר אומעטום געפינען, אז די פאליטישע מאכט ליגט אין די הענט פון א קאמבינאציע פון דער שטאטישער קליין-בורזשואזיע מיט די פויערים, וואס צוזאמען זיינען זיי יע די מאיאריטעט.

א מינאריטעט קען פארכאפען די פאליטישע מאכט נאר דורך א געוואלדיקע רעוואלוציאן. אבער אויב די רעוואלוציאנערע מינאריטעט האט געגען זיך די מאיאריטעט פון פאלק, טו מוזען די רעוואלוציאנערען דורכפאלען ביי דער ערסטער וואל, וואו דער גאנצער פאלק האט די געלעגענהייט צו שטימען. אזוי איז עס גע-ווען אין דער געשיכטע פון די פראנצויזישע רעוואלוציאנען. דעריבער האט קארל מארקס, אין זיין בארימטען בריף צו ליב-קנעכט'ן אין דער צייט פון דעם גאטאער קאנגרעס פון 1874, גע-מאכט חזק פון די פרינציפען פון דעמאקראטיע און האט ער-קלערט, אז די פאדערונג פון דער סאציאל-דעמאקראטיע דארף זיין די „רעוואלוציאנערע דיקטאטור פון פראלעטאריאט“. מ'האט דאס שפעטער געזוכט אויסצופשט'לען, אבער מארקס האט זיך גאנץ דייטליך אויסגעדריקט און ער האט טאקע געמיינט, וואס ער האט געזאגט: א רעוואלוציאנערע דיקטאטור אף דעם מעקסיקאנער שטייגער, נאר לטובת דעם פראלעטאריאט.

דער פראגראם פון דער אמעריקאנער סאציאליסטישער פאר-טיי שטעהט אבער אף א געזעצליכען פארלאמענטארישען באדען. איז דעריבער וועגען א „רעוואלוציאנערער דיקטאטור“ ניטא וואס צו רעדען. און כל זמן דאס איז אזוי, וועט דעם פראלעטאריאט אין דעם פאליטישען קאמפף ניט העלפען, וואס ער „איז דער

האט אן אויסזיכט אין קורצען צו ווערען א מאַיאָריטעט, וואָס טוט מען אָבער, אויב דאָס איז א טעות? אויב דער פּראָלעטאַריאַט איז נאָך נישט קיין מאַיאָריטעט און וועט נאָך לאַנג קיין מאַיאָריטעט נישט ווערען? אויב ער וועט זיך פאַרלאָזען נאָך אַף זיך אליין, איז דאָך קלאָר באַשיינפערלאַך, אז ער קען מיט זיינע אייגענע כחות גאָרנישט נישט אויספירען. אי, איר וועט זאָגען, אז די געגנער פון דעם פּראָלעטאַריאַט זיינען נישט אייניק? טו ווייסען מיר דאָך, אז אומעטום, וואו די היגע סאָציאַליסטען האָבען איין סאָל געוואונען ביי די וואַלען מיט דער גרעסטער מינאָריטעט, האָבען זיך אלע אנדערע פּאַרטייען ביי דער נעקסטער וואַל פאַראייניקט געגען די סאָציאַליסטישע קאָנדידאַטען און זיי געשלאָגען.

וואָס זשע טוט מען פאַרט? אַף דעם האָט די סאָציאַליסטישע פּאַרטיי געענטפערט ביי דער קאָנווענשאַן אין אינדיאַנאָפּאָליס אין 1912 מיט איר פאַרמערישען פּראָגראַם. אין דעם פּראָגראַם ווערט ערקלערט, אז די סאָציאַליסטישע פּאַרטיי איז די פּאַרטיי פון אלע „אַרבייטערע מענטשען“, נישט נאָר פון די לאַהן-אַרבייטער, נ, א פאַרמער איז דאָך אויך אַן אַרבייטערנדער מענטש, כאַטש ער איז גאָר נישט קיין לאַהן-אַרבייטער און נישט קיין פּראָ-לעטאַריער. אלזאָ, ווען די היגע סאָציאַליסטישע פּאַרטיי האָט איינגעזעהען, אז די פּראָלעטאַריער זיינען נישט קיין מאַיאָריטעט, האָט זי אָפּגעהערט צו זיין די פּאַרטיי פון דעם פּראָלעטאַריאַט און האָט זיך גענומען פאַר „סאָציאַליסטישע אָפּקלערונגס-אַרבייט צווישען די קליינע אַרעמע פאַרמערלאַך“, וואָס דער מאַרקסיזם גלויבט אין דעם גאָרניט, ווי פריינט א. ש. זאקס האָט גאָנץ ריכטיק געזאָגט אין דער „פרייער אַרבייטער שטימע“. ד. ה. די ס. פ. האָט אָנגענומען דעם שטאַנד-פּונקט פון די רוסישע סאָציאַליסטען-רעוואָלוציאָנערען.

קומט אָבער פריינט זאקס און זאָגט: „אום דער פּראָלעטאַ-ריאַט זאָל זיגען, דאָרף ער גאָר נישט זיין אין דער מאַיאָריטעט, לויט דעם מאַרקסיזם, וועט דער פּראָלעטאַריאַט זיגען, נישט ווייל ער וועט זיין אין דער מאַיאָריטעט, דורך דעם פּראָלעטאַריזירונגס-פּראָצעס, נאָר ווייל אין זיינע הענט ליגט די עקאָנאָמישע מאַכט, ווייל ער דריקט אויס די פאַדערונגען פון די נייע פּראָדוקטיווע קרעפטען. די אינדוסטרי פּראָלעטאַריזירט זיך אלץ מער, זי ווערט



פיער-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## די פראלעטארישע מינאריטעט און דער פארלאמענטארזם.

### 1.

איין וואס באשטעהט די פראגע?

ביז דער קאנווענשאַן פון דער סאציאליסטישער פארטיי אין אינדיאנאפאליס אין 1912, האָבען זיך די אמעריקאנער סאציאליסטען געשוואָרען, אז דער פראלעטאריאט איז שוין היינט די מאַיאָריטעט פון דער אמעריקאנער געזעלשאַפט.\* דאָס איז געווען דער גרונדשטיין פון דער גאנצער טאקטיקע פון דער היגער סאציאליסטישער פארטיי.

מ'האָט גע'טענה'ט אזוי: דער פראלעטאריאט איז די מאַיאָריטעט פון דעם אמעריקאנער פאָלק, ווען דער פראלעטאריאט וואָלט זיך פאראייניקט אין אַן אייגענע פאָליטישע פארטיי, וואָלט זי שוין היינט געקענט געווינען די פאָליטישע מאַכט און אָפּשאַפֿען דעם קאפיטאליזם. די איינציקע צרה איז, וואָס דער פראלעטאריאט אין אמעריקע איז נאָך נישט קלאסען-באוואוסט, די אומגאנצע פון די סאציאליסטען איז דעריבער עס צו געבען צו פארשטעהן, אז ער מוז זיך אָפ'גט'ן פון אלע אנדערע פארטייען.

דאָס וואָלט זיין גאנץ ריכטיק — ווען? אויב דער פראלעטאריאט איז טאקע שוין די מאַיאָריטעט פון די וואוטערס, אָדער

---

(\*) די באהויפטונג האָט מיט עטלאכע יאָר צוריק געמאַכט מאָריס הילקוויט ביי אַ דעבאַטע מיט מיר אין קופער יוניאָן, און הילקוויט איז דאָך דער אָפיציעלער פארטרעטער פון דעם אַרמאָדאָקסישען סאציאליזם אין אמעריקע.

מוניציפאל־סאציאליום איז אַלזאָ אַ שטארקער קלאַפּ פאר די  
קאפיטאליסטישע הערשאפט איבער דער אמעריקאנער פאליטיק.  
מוניסיפאל סאציאליום בריינגט אונדז איין שריט נעהענטער צו אן  
אמת'ען פאָלקס־שטאַט.

אפילו דער רייכסטאג האט א גאנץ קליינע מאכט. די קייזערליכע דעגירונג איז אונאבהענגיג פון דעם רייכסטאג און קען טהאן וואס זי וויל. דייטשלאנד האט א וואַיטענע רעגירונג און די רעגירונג איז פארבונדען מיט דעם קאפיטאליסטישען קלאס.

איז די לאגע דיזעלבע אין אמעריקע? ווען עס באלאבאטע-ווען היינט אין דער אמעריקאנער רעגירונג די קאפיטאליסטען, טו איז עס נאך דורך דעם, וואס איבער דער געזעצ-ליכער פאָלקס-רעגירונג איז אויסגעוואקסען א האלב-געזעצליכע פארטיי-רעגירונג און די קאפיטאליסטען האָבען געמאכט שותפות מיט ביידע פארטיי-מאשינען, און זייער הויפטמיטעל דערצו זיי-נען טאקע דיזעלבע שטאַט-באַנען, די טעלעפאָנען, און בכלל אלע יענע געשעפטען אין וועלכע מען וויל איינפירען מוניציפאל סאָ-ציאַליזם.

די מאכט פון די צוויי גרויסע פארטייען ליגענט אין דערין, וואס זיי האָבען א סך געלד אף צו פירען זייער קאמפעיין, וועהרענד די אונאבהיינגיקע קאנדידאטען האָבען געוועהנלאך קיין געלט ניט. פון וואנען-זשע קומט די געלט ביי די אלטע פארטייען? אין די וואַהלען אין דער שטאַט און אין דעם סטעיט, פון יענע קארפאָרע-שאַנס וואס האָבען מאָנאָפאָליסטישע קאָנטראַקטען מיט דער שטאַט אָדער מיט דעם סטעיט, ווי די גאז-קאמפאניעס, שטאַט-באַנען און דערגלייכען. פארוואס איז בעלמאָנט א דעמאָקראַט? פארוואס האָט די יוניטעד געז ענד אימפרוואוועמענט קאמפאניע אין פילא-דעלפיא אונטערשטיצט די רעפובליקאנער מאשין? וואָרים היינט-צוטאָג ליגענט דער אייגענעם פון דער שטאַט אין די הענט פון פרי-וואט-מאָנאָפאָליסטען. אבער ווען עס ווערען אָפגעשאפט די פרי-וואט-מאָנאָפאָליעס אף קהל'שע בעדערפניסע, טו ווערט דערמיט גע'פסור'ט די גרעסטע שמאלץ-גרוב פון די בודעל-פארטייען. אמת, די פאָליטישענס וועלען שוין דערפאר זאָרגען, אז ביי דעם אָפשא-פען פון פריוואט-מאָנאָפאָליעס זאָלען זיי אויך מאַכען א היבשען גראַשען, אָבער עס וועט אמאָל פאָרט נעמען א סוף.

6.

# מוניציפאל-סאציאליזם אין אמעריקאנער פאליטיק.

אונדזער אמעריקאנער סאציאליזם איז נאך אלץ דער אלטער אימפארטיטער פון דייטשלאנד. מען טראגט זיך נאך רק ארום ביי אונדז מיט פראצען פון פאר פופציק יארען צוריק, וואס האבען שוין היינט פארלוירען דעם זין כמעט אויסעמום א הויז אין אונז האלבדעספאטישער לאנד ווי דייטשלאנד. נאטורליך זיינען דער ריבער אונדזערע סאציאליסטישע טעאריעס און אונזער סאציאליסטישע טאקטיק גאר ניט צוגעפאכט צו דעם אמעריקאנער פאליטישען סדר.

לאמיר באטראכטען דעם אויסדרוק: „קאפיטאליסטישער שטאט“. מיט פערציק יאר צוריק, צו דער צייט ווען עס האט זיך געניכדעט די דייטשע סאציאל-דעמאקראטיע, איז דער אויסדרוק געווען ריכטיק. צו יענער צייט האט דער ארבייטער-קלאס ערגעץ ניט געהאט קיין שטימערעכט אויבער אין פראנקרייך און די פאר-אייניגטע שטאטען. אבער אין פראנקרייך האט געהערשט א וואַל-נער דיקטאטאָר, און דאָס שטימערעכט איז דאָרטען געווען ניט מער ווי א קאמעדיע; אין די פאראייניגטע שטאטען איז נאך דער אר-בייטער-קלאס געווען זעהר קליין. דעמאלט איז זעלבסטפארשטענד-ליך, דער שטאט געווען א קאפיטאליסטישער, ווייל נאך די קאפי-טאליסטען האבען אין עס געהאט א דעה.

נעמט דייטשלאנד היינט-צו-טאג. פאר די רייכטס-טאגס-וואה-לען איז פאראן אלגעמיינע שטימערעכט, אבער פאר די לאנדטאגען איז קיין אלגעמיינע שטימערעכט ניטא. דער רייכטטאג אין דייטש-לאנד האט מער געשעפטען צו באזארגען איידער דער אמעריקאנער קאנגרעס, דאך בלייבען נאך א סך אנגעלעגענהייטען וועלכע ווערען רעגולירט דורך די לאנטאגען. דאס וואהל-רעכט פאר דעם פרייסי-שען לאנדטאג איז כמעט דאס זעלבע ווי עס איז פון אנהויב געווען פאר די גאסדארסטווענע דומע, קענט איר זיך שוין פארשטעלען, וואס פאר א דעה דער ארבייטער-קלאס האט דארטען. ווייטער

צועמען די הארץ, וואָס דורך מיוניסיפאל אָנערשיף וועט דער קא-  
פיטאליסטישער קלאַס כלומר'שט רייכער ווערען?

פון דער אנדערער זייט, אויב סאָציאליזם באשטעהט אין דער  
העכערעונג פון דעם ארבייטסלויין און אין דער פארבעסערונג פון  
דעם באטריב, טו האָט זיך דער דעמאָקראטישער מעיאָר דאָן פון  
שיקאגא אין 1905 בפרוש ערקלערט פאר דעם זעלבען פלאן.  
די גלייכסטע זאך איז איינצוקוקען זיך, ווי עס פירט זיך אין איי-  
ראָפּעאישע שטעט, וואו עס איז שוין פאַראַן מיוניסיפאל אָנער-  
שיף. דער ביישפּיעל פון גלאַזגאָו באווייזט, אז זייט די שטאָט-באָ-  
נען ווערען באטריבען פון דער שטאָט, זיינען די שכירות פון די אר-  
בייטער ביי די באנען געהעכערט געוואָרען, בעת דער פרייז אין  
צוויי סענט און איין סענט פאר אַ טיקעט, ניט פינף ווי אין אמערי-  
קע. וואוּזשע בלייבט דער אונטערשיד צווישען מוניציפאל-קאפּי-  
טאליזם און מוניציפאל סאָציאליזם? ניט אנדערס, ווען דער סאָ-  
ציאליסטישער לאַנדידאט וואָלט ערוועהלט געוואָרען, וואָלט דאָס  
הייסען סאָציאליזם, און ווען דאָן, איז דיזעלבע זאך קאפיטאליזם.

אין אָנהויב פון דיזען יאָרהונדערט איז אין דער דייטשער  
סאָציאלדעמאָקראטישער פאַרטיי אָנגעגאנגען אַ דעבאטע איבער  
דיזעלבע פראגע. עס האָט זיך געהאַנדעלט וועגען דעם, צי זאָל דער  
שטאָט איבערנעמען די קוילען גרובען. בעבעל איז געווען דאָפּיר,  
קאומסקי דאָגעגען.

ווען איר באטראכט די פראגע פון אַן עוואָלוציאָניסטישען  
שטאַנדפונקט, איז דער איבערגאַנג פון אַ גרויסער אינדוסטריעלער  
אונטערנעמונג צום שטאָט אַ שריט אין דער ענטוויקעלונג פון דעם  
סאָציאליסטישען סיסטעם. און ווען מען האָט אין זינען דעם אופ-  
בוי פון אַ פּאָליטישער ארבייטערבעוועגונג, איז אויך גלייכער, אז  
די ארבייטער זאָלען האָבען דעם שטאָט פאר אַ באלאבאָס, איידער  
דעם פּריוואט-קאפיטאליסט: ווען די ארבייטער שטעהען אנטקעגען  
דעם שטאָט אלס באלאבאָס, ווערט די פראגע פון שכירות און אַר-  
בייטשטונדען אַ פּאָליטישע פראגע, און אלס וואוטערס האָבען זיי  
אויך אַ דעה אין דעם ענין. אזא רעפּאָרמע איז דעריבער אַ וויכ-  
טיקער שריט אין דער ענטוויקעלונג פון סאָציאליזם, אפילו ווען  
דער שריט זאָל געמאכט ווערען פון דער דעמאָקראטישער אָדער דער  
רעפּובליקאנער פארטיי.



תירון, אז דער קלאס וואס זוכט איינצופירען „מיוניסיפאל-אונער-שיפ“, איז די בורזשאזיע, די קליינע קאפיטאליסטען, און זיי זיין נען ניט אויסען דעם ארבייטער'ס טובה, נאָר זייערע אייגענע קלאס-סענאליטערעסען. כל זמן די שטאטישע רעגירונג איז א קאפיטאל-ליסטישע, טו הייסט דאס ניט מער, ווי שטאטס-קאפיטאליזם; ווען אָבער די רעגירונג זאָל זיין אין די הענט פון דעם ארבייטער קלאס, דאָס הייסט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי, דעמאָלט הייסט דאָס שוין סאָציאליזם. וואָס-זשע איז דער אונטערשייד ?

אין דעם היינטיקען קאפיטאליסטישען שטאַט, סטראַשעט אונדז הילקוווט, וועט „מיוניסיפאל אונערשיפ“ נאָר צוגיין קומען די קאפיטאליסטען, ווייל די שטאַט וועט זיך באנוצען מיט די פראָפּיטען פון שטאַט-געזעצטען צו פארקלענערען די טעקסעס (די פאָדאטקעס, שטייערען) וואָס די רייכע צאָהלען. פארקערט, די סאָ-ציאליסטישע פארטיי וועט ערסטענס זעהן צו העכערען די שכירות פון די ארבייטער אף דער באָן, און, צווייטענס, זעהן, עס זאָלען זיין בעסערע קארס און מער קארס און זיי זאָלען לויפן עפטער, בכלל זוכען צו פארבעסערען דעם גאנצען באַטריב. קומען מיר צו דער אלטער פראגע: ווער צאָלט די טעקסעס ? אין 1899, ווען א טייל פון דער ס. ל. פ. האָט רעוואָלטירט געגען דעליקט'ס דיסטאָ-טור, האָט מיר, פייגענבוים ערקלערט אין דער „ניו-יאָרק קער פאָלקסצייטונג“, אז די ארבייטער צאָהלען אויף טעקסעס. דע-ליקט'ס, דאָגעגען, האָט עס ערקלערט פאר אפיקורסות. נו, אויב די אר-בייטער צאָהלען יע טעקסעס, טו קומט אויס, דאכט זיך, אז זיי וואָל-טען אויף פראָפּיטירט, ווען די טעקסעס זאָלען קלענער ווערען.

נאָר, לאַז זיין, אז דער ארבייטער צאָהלעט קיין טעקסעס ניט און קען אַלוא גארנישט ניט געווינען פון מיוניסיפאל אונערשיפ; איין זאך אָבער קען איך ניט פארשטעהן, נעמליך: ווי אזוי קען דער גאנצער קאפיטאליסטישער קלאס געווינען דערפון ? אמת, די טעק-סעס וועלען קלענער ווערען, וועט ביי יעדען קאפיטאליסט בלייבען א פאָר דאָלאַר אין קעשענע. כל זמן אָבער די שטאַט-באנען בליי-בען אין די הענט פון א פריוואט-קאָרפּאָרעישאָן, טו קלייבען זיך די זעלבע דאָלאַרס אין דער קאסע פון דער קאָפּאָרעישאָן. דער קאפיטאליסטישער קלאס אין גאנצען געווינט ניט און פארלירט ניט דערביי: וואָס איין גרופע קאפיטאליסטען געווינט ווערט אן די אנדערע. וואָס-זשע האָט זיך דערפון אן ארבייטער אזוי וואָס אַפ-

ליאָנען מענטשען וועלכע זיינען פאראינטערעסירט שוין היינט אין מיוניציפאל־סאציאליזם, טו איז כדאי מ'זאל פארשטעהן, אז מעט אָפּשפּרעכען קענט איר דאָ ניט העלפּען. זיי וועלען ניט ווארטען אָפּ די סאציאליסטישע פארטיי, ביז וואנען זי וועט איינרעגען די גאנצע וועלט. עס וועט זיך געפינען איינע פון די אלטע פארטייען, וואָס וועט נעמען אָפּ זיך זיי צו פארטרעטען, אָדער זיי וועלען גרינדען אַן אייגענע פארטיי, ווי עס איז געווען די פראַגרעסיווע פארטיי.

קורץ, די מאטעריעלע אינטערעסען פון דער בורזשואזיע צווייגן גען איהר איינצופירען ביסלאכויים דעם סאציאליזם, און די איינציען פון אירע פארטרעטער ווערען רק מער סאציאליסטיש.

צי קען מען זיך פארלאָזען אָפּ די סאציאל־רעפארמערס, און זיי וועלען טאָן וואָס זיי האָבען צוגעזאָגט? ווען מיוניסיפאל אָר נערשיפּ איז ניצליך פאר די בורזשואזיע, און די סאציאל־רעפארמערס זיינען אירע פארטרעטער, טו וועלען זיי עס איינפירען. אמת, עס קען זיך טרעפען אז א רעפארמער זאל זיך ארויסצייען פאר א פאררעטהער געגען זיינע וועהלער. אזעלכע ביישפיעלע האָבען מיר שוין אָפּטמאָל געזעהען. איך האָב שוין דערמאָנט דעם סאציאליסטישען אַלדערמאן פון העיווערי, וואָס האָט געשטימט פאר ארויסגעבען א פרענטיז צו א קאפיטאליסטישער קאמפאני. אפשר איז גאָר א פלאַן אין גאנצען פאר קיינעם ניט צו וואוטען, ווי די אנארכיסטען לערנען? דאָס איז וועניגסטענס לאַגיש.

## 5.

### אַרבייטער-אינטערעסען און

### מיוניציפאל־סאציאליזם.

מען שטעלט די פראגע, צי עס לוינט זיך אינגאנצען פאר דעם ארבייטערקלאס דער מיוניציפאל־סאציאליזם, צי ניט. אייגענטליך הייסט דאָס, — צי עס לוינט זיך פאר דעם ארבייטער־קלאס דער סאציאליזם זאל איינגעפירט ווערען ביסלאכוייז, צי ניט. וואָרים מיוניציפאל־סאציאליזם איז דאָך א שטיקעל סאציאליזם. איז דער

פון וועלכע די וועלט האָט דעמאָלט נישט געוואוסט, מיט פופציק יאָר צוריק האָט יעדער מענטש פארצערט אַלץ וואָס ער האָט נוי טיק געהאט ביי זיך אין דער היים, אַלץ פאר זיך. היינט האָט איר „פאָבליק יוטיליטיו“, א קהל'שען פארברויך, א שטיק קאָמוניזם אין אייער פערזענליכע לעבען, און עס שפיעלט שוין א גאנץ גרויסע ראלע אין דער געזעלשאפט. ביי מארקס'ן אָבער געפינט איר עס נאָטירליך נישט, און דאריבער איז דאָס פאר אונדזערע אָפּי ציעלע אמעריקאנער „מארקסיסטען“ גאָר פרעמד.

געוויסע קאפיטאליסטישע גרופען, אַלס „קאָנסיומערס“, זיי נען פאראינטערעסירט אין דערין אז דער פרייז פון גאז, פון עלעקט טרישע קראפט, טעלעפאָנס וכדומה, זאָל זיין ביליגער. ווען עס קאסט צעהן סענט צו פאָהרען פון ניויאָרק קיין קאניאָלאַנד, דינגט איר א דירה ערגעץ אין בראַנס; ווען עס זאָל קאָסטען פינף סענט, אָדער גאָר דריי סענט, קענט איר דינגען א דירה ארום קוני איאָלאַנד. דער קוניאָלאַנדער לענדלאָרד איז פאראינטערעסירט אין דערין, אז עס זאָל זיין מיוניסיפאל אָונערשיפ, ווייל ער וועט קריגען העכערע דירה-געלט, איידער ער קריגט היינט, און דער אַר-בייטער איז אויך פאראינטערעסירט אין דערין, ווייל ער וועט צאָהל לען קלענערע דירה-געלט, איידער ער צאָהלט היינט. פארשטעהט איר שוין ווי אזוי דער לענדלאָרד קען קריגען העכערע רענט און דער קווארטיראנט קען צו גלייכער צייט צאָהלען נידעריגערע רענט? די צרה איז נאָר, וואָס מען דענקט אימער וועגען דעם גאנצן „קלאָס“ לענדלאָרדס און מ'פארגעסט נאָר, אז צווישען דעם קלאָס געפינען זיך אויך גרופען מיט פינדליכע אינטערעסען. וואָס דער לענדלאָרד אין קוניאָלאַנד געווינט, דאָס פארלירט דער לענדלאָרד אף סאָפאָלק סטריט.

דיזע פארשידענע געזעלשאפטליכע גרופען, פארמערס, פאבריק קאנטען, לענדלאָרדס, קליינע און גרויסע קויפלייט און אויך אַר-בייטער, זיינען פאראינטערעסירט אין דער באוועגונג פאר שטאַטס סאָציאליזם און מוניציפאל סאָציאליזם. עס איז א געמישטע גע-זעלשאפט, און דערפאר געפינט איר אזא געמישטע געזעלשאפט אין דער באוועגונג פאר פאָבליק אָונערשיפ. נישט די פאָליטישענס האָבען באשאפען יענע אינטערעסען, זיי זוכען זיי נאָר צו באנוצען פאר זייערע פערזענליכע צוועקען. ווי באלד עס זיינען פאַרלאָן מי-

רענט ביי הילקוויט'ן קומט אויס פשוט אז „אייניגע פאליטישענעס“ האבען אין אמעריקע געמאכט די באוועגונג פאר מיוניסיפאל און נערישיפ. גוואלד! וואו איז דער אפיציעלער געשיכטליכער מאטעריאליזם? אייניגע פאליטישענעס האבען אויסגעטראכט „מיוניסיפאל אונערישיפ“, לאז זיין אזוי; אבער כל זמן זיי האבען אפילו קיין שטעלען ניט, טו איז דאך קלאר, אז זיי אליין האבען קיין מאכט ניט, סידען זיי וועלען אריינקריגען די וואוטערס און זייער זייט. בלייבט דאך די קשיא, צוליב וואס האבען זיך די 220,000 וואוטערס אזוי געקאכט אין 1905, בשעת זיי האבען געשטימט פאר הורסט'ן, אלס קאנדידאט. פאר מעיאר און פאר די „אייניגע פאליטישענעס“. מען האלט אין איין ריידען וועגען דעם קלאר סעקאמפ, אז די גאנצע געשיכטע איז א קאמפף צווישען קלאסען מיט פינטלאכע אינטערעסען, און ווען עס ברעכט אויס פאר אונדז אין די אויגען א פאליטישער קאמפף, וואו מער ווי צוויי הונדערט טויזענט מענטשען פארלאזען די פארטייען, פאר וועלכע זיי האבן בען פריהער געשטימט, און פאראייניגען זיך אונטער א נייער פירערשאפט, טו זעהט מען גאר ניט די פאלקסמאסע, אין דער גאנצער באוועגונג באמערקט מען נאר „אייניגע פאליטישענעס“ און „הורסט זייער הויפטמאן“!

ניט הורסט, און ניט דער געוועזענער מעיאר דאן פון שיקאגא און ניט די עטלאכע פאליטישענעס און אדער מיט דזשאבס, האבן בען די מיוניסיפאל אונערישיפ באוועגונג ניט באשאפען. אין ענגלאנד, אין דייטשלאנד, אין רוסלאנד, אין אויסטראליע און אין אמעריקע איז דער שטאטס-סאציאליזם, אדער דער מוניציפאל-סאציאליזם אויסגעוואקסען פון דער ענטוויקעלונג פון דער טעכניק. פון דער אינדוסטרי. מיט הונדערט יאר צוריק האט ניט געקענט זיין קיין רייד וועגען שטאטס-אייזענבאנען אדער שטאטס-טעלעגראפן, ווארים עס איז ניט געווען קיין אייזענבאנען און קיין טעלעגראפן. כל זמן דער עולם האט געברענגט קאראסינעווע לאמפן, איז קיין רייד ניט געווען וועגען דעם, אז די שטאט זאל און זיך נעהמען צו באלייכטען אלע וואהנונגען. דער עולם איז געגעגאנגען צו פוס צו דער ארבייט, איז ניט געווען קיין פראגע וועגען מיוניסיפאל אונערישיפ פון שטאט-באנען. די אינדוסטריעלע ענטוויקעלונג פאר די לעצטע פופציק יאר זינט קארל מארקס האט געשריבען זיין „קאפיטאל“, האט געשאפען גאר נייע באדערפניסען

4.

דעם סאציאליסטישען פאליטישען'ס

נעזיכטס-פונקט.

ווי דער וואלגאר-סאציאליזם קוקט אף די סאציאלע ענטווי-  
קעלונג וואָס געהט אָן אין אמעריקע, ווייזט זיך בולט ארויס דער-  
פון, וואָס הילקוויט באצייכענט די גאנצע באוועגונג פאר מוניצי-  
פאל-סאציאליזם אלס א „פאליטישען בלאָף און א האַמבאַג“ (\*):

„זי קומט ארויס דאָס רוב פון אייניגע פאליטישענס וואָס  
האבען געזוכט דזשאבס ביי די אַנדערע בודעל פארטייען און ניט  
געקענט קריגען“

וואָלט דאָס כאַטש געווען אַריגינעל! אין 1887 האָט גראַף  
דעליאָנאו ערקלערט אין זיין בארימטען צירקולאַר אז די רעוואַ-  
לוציאָנערע באוועגונג אין רוסלאַנד קומט ארויס דערפון, וואָס די  
זיחן פון קוטשערס און קעכניס געהן אין די אוניווערסיטעטען, און  
ווען זיי קענען נאטירליך ניט קריגען קיין שטעלען, ווערען זיי רע-  
וואַלוציאָנער. ווען איר וועט זיך פאסטארען, קענט איר ביי דע-  
ליאָנאו'ן ארויסלעזען א בעגריף פון קלאסען-אינטערעסען, ווע-

קאפיטאליסם, און מיר זיינען אויך דאָגעגען, אַלס רעוואַלוציאָנערע סאָ-  
ציאליסטען, ע לכּן קענען מיר, בלויבענדיק טרוי צו אונדזערע פּרונצי-  
פּען, העלפּען אויך אין דעם קאמפּף, ווען איר וועט אונדז געבען די מיר  
טעל אַנצופירען אַ קרעפטיקען קאמפּיון“. דער פרעזידענט האָט דעם פאַר-  
שלאַג נישט אָנגענומען, ווייל ער האָט נישט געגלויבט, אַז די „רעוואַלוציאָ-  
נערע סאָציאליסטען“ קענען עפּעס אופּטאָן. ווען זיי וואָלטען געהאַט אַ  
מאָיאָריטעט אין דער לעדזשיסלאַטישער, טו קענט איר זיין זיכער, וואָלט  
די קאמפּאניע זיי גאָר אַנדערס אופּגענומען.

(\*) „מיר סאָציאליסטען האָבען פּיונט צו נוצען האַרטע ווערטער,  
איך וועל זיך דעריבער אויסדריקען מילד“, זאָגט דערביי הילקוויט. אַזוי  
האָט די ס. פ. באגריסט יעדע פאליטישע באוועגונג, אין וועלכער עס  
האָט זיך אויסגעדריקט דער פּראָטעסט פון די פאָלקסמאַסען געגען די  
הערשאפט פון די קאַרופּע פארטייען.



ווע זמען וועט שוין ראקעפעלערן אויף קענען אריינפאקען אין זאק, טו קען זיך ניט טרעפען אז דער יצר-הרע זאל איינרעדען די סאָ ציאל־טישע געזעצגעבער, ווי יענע אידענע האָט געזאָגט: „אי אַ מצוה איז דאָס, אי אַ הנאה האָב איך?“ — דאָס זיינען ניט גלאט בויך-סברות. ווי יונג די סאָציאַליסטישע פארטייען זיינען אין אמעריקע, האָבען מיר שוין אַ פאָר ביישפילען.

אין 1899 האָט אין העיוועריל, מאַסס., פאסירט אזא געשיכטע. אַ קאָמפאָני האָט געזוכט צו באקומען פון דער שטאָט אַ קאָנ־צעסיע אָף אַ מאָנאָפאָליע. די סאָציאַל־דעמאָקראַטישע פארטיי האָט דאָרטען באשלאָסען, אז זי וועט שטימען געגען יעדע פראנטשייז, ווייל זי איז גראד יא געווען פאר מיוניסיפאל אונערשיפ; אבער איין סאָציאַליסטישער אלדערמאן האָט געשטימט דאָפיר. ער האָט זיך שפעטער פאר דער פארטיי פארענטפערט דערמיט, אז מיוניסיפ־פאל אונערשיפ איז דערוויילע אונמעגליך, איז גלייכער עס זאל כאַטש זיין קאָנקורענץ צווישען די קאָמפאָניעס. די פארטיי האָט דעם תירוץ ניט אָנגענומען און האָט עס אויסגעשלאָסען. צי ער האָט גענומען געלד, צי ניט, ווייס מען ניט, אָבער ווערליג יענער רע־וואָלוציאָנערער טעאָריע, וואָלט ער געקענט שרייען אַה'ן קול, אז ער פארטרעט דעם רעוואָלוציאָנערען שטאַנדפונקט, און שטילער־הייט קריגען זיין חלק כאַבאַר\*).

\*) די „ניו־יאָרקער פאָלקסצייטונג“ האָט אַמאָל דערזעהלט אַ מעשה וועגען דער ס. ל. פ., וואָס קען דויען אַלס אַ גוטע אילוסטראציע. איך וועל ניט קאָוירען פאר די ריכטיקייט פון די פאָקטען, ווייל דאָס איז דערזעהלט געוואָרען אין אַ צייט, ווען די „פאָלקסצייטונג“ האָט געפירט אַ ביטערען קאָמפּף געגען די ס. ל. פ., און לויט דער עטיק פון דער „פאָלקסצייטונג“, ווי מיר האָבען געזעהען, דאָרף מען זיך ניט צע־רעמאָנירען מיט אַ געגנער צוליב אַזעלכע זאכען, ווי יושר. מיר קענען אָבער באהאנדלען די מעשה, ווי אַ פאָבעל, וואָס איז גוט פאר אַ משל.

אין ערגעץ, אַ שטאָט איז ביי די וואָלען אָנגעגאַנגען אַ קאָמפּף איבער מיוניסיפאל אונערשיפ. איינער פון די סאַמע פרומע חסידים פון דער ס. ל. פ. איז געקומען צו דעם פרעזידענט פון דער קאָמפאניע, וואָס איז געווען ספעציעל פאראינטערעסירט אין דעם קאמפיון, און האָט צו עס גערעט בזה הלשון: „איר זייט געגען מיוניסיפאל אונערשיפ אַלס

טו נים מען צו פארשטעהן דעם עולם, אז וויבאלד די סאציאליסטישע פארטיי וועט געווינען ביי די שטאטרוואלען, וועט זי זיך באלד נעמען איינפיהרען מיוניסיפאל אונערשיפ, נים ווארטענדיק אף א סאציאליסטישען פרעזידענט. אי די לעדזשיסלעיטשור, אי די קאָרטס בלייבען נאָך קאפיטאליסטיש, אבער דער סאציאליסטישער מעיאָר מיט די מאיאריטעט סאציאליסטישע אַלדערמען זוכען שוין באלד איינצופיהרען מיוניסיפאל אונערשיפ. אלזא, קומט אויס, אז אפילו די רעוואלוציאָנערע סאציאליסטען מוזען אויף איינפיהרען דעם מוניציפאל־סאציאליזם אין מיטען פון דעם קאפיטאליסטישען שטאַט. ווען א סאציאליסטישע מאיאָריטעט זאל זיך פאר־האַלטען גלייכניגליטיק צו דער פאָדערונג פון מיוניסיפאל אונערשיפ, טו וועלען די וואוטערס איר באשולדיגען, אז זי האט געבראכען איר דע פארשפרעכונגען, פונקט ווי די פאליטישענס פון די אלטע פאר־טייען.

עס איז גאנץ זיכער, אז די סאציאליסטישע פארטיי וועט זיך מוזען אָפּזאָגען פון דער דאָזיקער מאקסימאליסטישער טאקטיק א צייט פריהער איידער זי וועט קריגען די מאיאָריטעט אפילו אין איין לעדזשיסלעיטשור.

### 3.

#### די געפאר פון קארופּציאָן.

די געגנערשאפט פון דער סאציאליסטישער פארטיי צו מוניציפאל־סאציאליזם קען אין דער אמעריקאנער פאליטישער סביבה ווערען א קוואל פון קארופּציאָן. ווען א שטאַט וויל איינפירען אירע אייגענע עלעקטרישע באלייכטונג, אָדער נאָך אזא זאך, האט זי אימער אויסצושטעהען א ביטערן קאמפּף מיט ערנעץ א קאמפּאניע ניע קאפיטאליסטען, וואָס זוכען צו קריגען א פרענטשיין (א קאָנצעסיע). ווי דער מנהג איז אין אזוינע זאכען, האט די קאמפּאניע א „לאַבבי“ אין דער לעדזשיסלעיטשור, דאָס הייסט אירע אנענ־טען אף איינצוקויפען די געזעצגעבער. היינט ווען עס קומט אויס נאָך דער סאציאליסטישער תורה נאָך, אז עס טאָר זיך אונרו פון קיין מיוניסיפאל אונערשיפ נים חלום'ען אפילו, אוש ביז דער צייט

אין פילע שטעט או וועטעלאך זיינען שוין ערוועהלט גע-  
וואָרען סאָציאליסטישע מעיאָרם, אַלדערמען א. אַז. וו. עס קען צו  
יעדער צייט פאַרקומען א פראקטישער פאַרשלאג: צי זאָל די שטאָט  
בויען אן אייגענע עלעקטרישע באַן? זאָל גאָז בלייבען ווי ביז אהער  
אין די הענט פון דעם גאזטראַסט, אָדער זאָל עס די שטאָט איבערנע-  
מען אליין? די סאָציאליסטישע פארטרעטער וועלען מוזען שטימען:  
„יע“ אָדער „ניין“, טאקע שוין היינט, ווען די פאָליטישע מאכט גע-  
פינט זיך נאָך אין די הענט פון קאפיטאליסטישע פארטייען, ניט  
„אף מאָרגען נאָך דער סאָציאלער רעוואָלוציאָן“. און זיי וועלען אַל-  
זאָ מוזען אָפּשטימען טאקע איבער יעדער פיצניקער רעפאָרמע בא-  
זונדער, ניט ווארטענדיג אף די איבעריקע. בלייבען נייטראל קענען  
זיי ניט, וואָרים יעדער וואָט וואָס איז ניט אָפּגעגעבען דאפיר,  
העלפט די געגנער פון דער פאָדערונג. אַלזאָ זאָלען זיי שטימען דא-  
פיר, אָדער דאנעגען? וועלען זיי שטימען „יע“, טו וואו  
בלייבען אלע ארגומענטען געגען מינוסיפאל אונערשיפּ אונ-  
טער א קאפיטאליסטישער רעגירונג, אַז וויבאלד עס וועט  
דער סאָציאליסטישער פארטיי געלינגען דורכצופירען א מינאָרי-  
טעט פון אירע פארטרעטער, וועלען זיי מוזען אָננעמען די טאָק-  
טיק פון די רעפאָרם־פארטייען? וועלען זיי שטימען „ניין“, טו וועט  
זיי אויסקומען צו שטימען שטענדיק געגען יעדען פאַרשלאג צו  
פארשטאַטליכען אירגענד וועלכען פרוואט באטריב, וואָס ווע-  
לען מוזען פאַרקומען וואָס ווייטער אַלץ עפטער. דאָס וועט נאטירליך  
ניט אָפהאלטען די ענטוויקלונג פון מוניציפאל און שטאַטס־בע-  
טריב, נאָר דער רעזולטאַט וועט זיין, אז דער איבערגאַנג פון פרי-  
וואט קאפיטאַליזם צו שטאַטס־קאפיטאַליזם (דאָס הייסט שטאַטס-  
סאָציאַליזם) וועט ביסלאכווייז אויסגעפירט ווערען פון געגנער פון  
סאָציאַליזם; און די סאָציאליסטישע פארטיי וועט אימער דרש'ען  
נען פאר די סאָציאלע רעוואָלוציאָן און שטימען צו פארלענגערן די  
צייט פון פרוואט־קאפיטאַליזם.

פארשטעהט איר, וואָס פאר אן אוטאָפיע דאָס איז? א סאָ-  
ציאליסטישע מאַיאָריטעט אין איין שטאָט אָדער אין איין סטעיט  
וועט געצוואונגען זיין איינצופירען טאקע איין שרייפּעל פון דער  
מאַשין, צי עס קען אופטהאָן די ארכייט, צי ניט. ווען מען שטעלט  
אריין די פאָדערונג פון מוניציפאל־אייגענטום אף די שטאַט־באנען  
אין די שטאָטישע פלאטפאָרמע פון דער סאָציאליסטישער פארטיי,

פון די פאראייניגטע שטאטען קען מבטל זיין יעדען געזעץ אפילו ווען ער איז שוין אונטערשריבען פון דעם פרעזידענט. קומט אויס, אז מיט מיינסיפאל אונערשיפ וועלען מיר מוזען ווארטען ביז וואר נען ביידע הייזער פון דעם קאנגרעס, דער פרעזידענט און די סופֿ-ריס-קאורט וועלען אלע באלאנגען צו דער סאציאליסטישער פארטיי. וואס-זשע זאל מען טאן ביז יענער צייט? ווען צום ביישפיעל מען האט סך הכל צוואנציק סאציאליסטישע לעדזשיסלעיטשורס? זאל מען אין יענע צוואנציק סטעיטס ווארטען אף די איבעריקע מיט מיינסיפאל אונערשיפ? עס קומט אויס אזוי, וואָרדס, זאָגט הילק-קווין, „צוזאמען זיינען די אלע פאָדערונגען אַ גאנצע זאָך אזוי ווי טיילען פון אַ מאַטין, אָבער פונקט ווי איין שרייפֿעל פון אַ מאַטין קען אפילו נישט אויפטאן פון די מאַטין אַרבייט אזא קליינעם חלק, ווי די שרייפֿעל איז אַ חלק פון די גאנצע מאַטין, אזוי קען גאר נישט אויפטאן איינע פון אונדזערע פאָדערונגען, ווען זי ווערט אָפגעזונג-דערט פון אלע איבעריקע פאָדערונגען אונדזערע.“ עס בלייבט אלזאָ מיר וועלען מוזען ווארטען, ביסקלואאנען עס וועט אויפגעבויט ווערען די גאנצע סאציאליסטישע פארטיי-מאַטין. מיט וואָס ווע-לען אָבער די צוואנציק מאַיאָריטעטען דערוויילע פארטרייבען די צייט אין די געזעצגעבענדע קערפערשאפטען, ווארטענדיק אויף די איבעריקע? האלטען לעקציעס איבער סאציאליזם? מען מוז דאָך אָבער שטימען?

די שטעט אין אמעריקע וואקסען ווי אף הייווען. שטאט-בא-נען, עלעקטרישע באלייכטונג, טעלעפאָנען, גאז וכדומה ווערען אלע יאָר איינגעפיהרט אין אַ סך נייע שטעט. היינט שטעלט זיך פאָר, אז אַ שטעטעל וועט וועלען איינפירען ביי זיך שטאטישע עלעקטרישע באלייכטונג און וועט אף דערוף פארלאנגען די הסכמה פון דער לעדזשיסלעיטשור\*) די סאציאליסטישע מערהייט וועט זאָגען: ניין, די צייט איז נאָך נישט געקומען; ווארט ביז וואָר נען מיר וועלען האָבען אַ סאציאליסטישען פרעזידענט אין וואשינגטאָן. נו, און דערוויילע? דערוויילע זיצט אין דער פינצטער, אָדער נישט איבער דעם געשעפט צו אַ פרייוואט-מאָנאָפאָליסטישער קאָמ-פאניע.

---

(\*) אין די מייסטע סטעיטס היינט דאָס אָפּ פון דער לעדזשיסלעיטשור.

באוועגונג, זיינען זיי ניט אזוי וויכטיק, אז עס זאל זיך לוינען צו קאנצענטרירען אלע קרעפטע אף זיי דורכצופיהרען."

דאס איז א מאָדנע פאָרשטעלונג פון דעם גאָנג פון דער פאָלי-טישער ענטוויקלונג. די פאָליטישע איינריכטונגען פון א לאַנד זיי-נען אימערצו געווען דער פראָדוקט פון א לאַנגזאָמער עוואָלוציאָן. וועלכע רעוואָלוציאָן איר וועט באַטראַכטען, וועט איר געפינען, אז זי האָט זעהר וועניק איבערגעבליבען אין די פאָליטישע און גע-זעצלאַכע איינריכטונגען. עס באַדארף צעהנדליקער יאָרען פון רע-פאָרמאַטאָרישער אַרבייט איבערצובויען דעם פאָליטישען סיס-טעם. און דאָ קומט בלוזדזש אַ ראַדיקאַלע פארטיי און דרש'ענט בזה הלשון: אייער רעגירונג איז קאָררוּפּט? אייער רעגירונג ליגט אין די קעטענעס פון די קאָרפּאָרעישאַנס? איער האָט קיין שום דעה ניט איבער אייערע ערוועהלטע פארטרעטער? מ'נעהמט ביי איר אַזוועק דאָס רעכט צו פאראייניגען זיך מיט אייערע קלאַסען-גענאָסען אין קאמפף פאר אַ שטיקעל ברויט? איר זייט ניט זיכער מיט אייער לייב און לעבען ביי דער מאַשין? דאָס איז אלץ גאָר נויט. האָט געדולד, אס ירצה השם, אין אַ יאָר דרייסיק אַרונס, ווען מיר וועלען אויפבויען אַ שטארקע פארטיי, וועלען אייערע קינד דער האָבען נחת. וואָס איז די נפּקה מינא פון אַזאַ אינטאַציע ביז צו די דרשות פון די גלחים, וואָס זאָגען צו דער אַרבייטענדער מאַסע גליקען אַף יענער וועלט? אויב עס ווענדעט זיך אן הילקוויט', טו וועלען מיר מוזען ווארטען ביז וואנען די סאָציאַליסטישע פארטיי וועט ווערען אַ מאַכט איבער'ן גאנצען לאַנד, זי זאל בכח זיין אויס-צופיהרען, אז „אַלע פריוואַט-מאָנאָפּאָלען און אלע אַנדערע אינ-דוסטריען אויף" זאלען ווערען פאָלקס-אייגענטום. ביז יענער צייט וועט אַ העלפט פון דעם היינטיקען אַרבייטער-קלאַס שוין זיין אַף יענער וועלט.

„אַלע פריוואַט-מאָנאָפּאָלען", דאָס הייסט דער קאראסין-טראַסט, דער פלייש-טראַסט, דער טאבאק-טראַסט, און הונדערטער אַנדערע, זיינען אויסגעברייט איבער די גאנצע פאראייניגטע שטאַטען און אפילו איבער אַנדערע לענדער אויף. הייסט עס, אז ווען דאָס פאָלק זאל זיי איבערנעהמען, מוז עס געשעהען דורך דעם קאָנגרעס. ווייטער, האָט דער פרעזידענט די מאַכט אַרויפצולעגען זיין וועטאָ אַף יעדען געזעץ פון קאָנגרעס, און די סופרים-קאָרט



„קודם כל דארף מען וויסען, אז ניט אימער איז מיוניסיפאל אונערשיפ גופא א גליק. עס קען אמאל זיין א צרה. וויבאלד די שטאט ווערט רעגירט פון קאפיטאליסטען, לויט זייערע קאפיטאל ליסטישע אינטערעסען, און אזא שטאט־רעגירונג נעמט איבער צו פירען אף איהר רעכנונג שטאט־באנען, פערסן, עלעקטרישע צענטראליסטאנציעס, גאז ווערק וכדומה, קען דערפון ארויסקומען א גרויסע טובה פאר די קאפיטאליסטען. דאס קען איינטראגען דער שטאט געלד, אז די קאפיטאליסטען זאלען האבען צו צאהלען וויי ניקער טעקסעס (שטייערען), אבער עס וועט דערפון ניט ארויסקור מען קיין שום טובה פאר די ארבייטער, אדרבה, דאס קען זיין א רעה פאר זיי.

„ווען אזעלכע אונטערנעמונגען געהערען צו דער שטאט, און די שטאט איז אין די הענט פון א פאליטישע בודעל־מאשין, וועלען דיעזע אונטערנעמונגען נאר דיענען דערצו, אז די בודלערס זאלען האבען מעהר מאכט און מעהר וואס צו גנב'ענען“.

די סאציאליסטען זיינען געווען די ערסטע, וואס האבען ארויסגעזלאזען די פאדערונג פון מיוניסיפאל אונערשיפ. אבער וואס האבען זיי געמיינט דערמיט? זיי האבען דערמיט געמיינט, אז שטאט־אונטערנעמונגען זאלען געהערען צו אזא שטאט־רעגירונג, וועלכע איז אין די הענט פון דעם ארבייטער־קלאס, אדער אין וועלכע די ארבייטער האבען ווייניגסטענס א גרויסען איינפלוס.

„צוזאמען מיט אונדזער פאדערונג, אז די שטאט זאל זיין די אייגענטימערין פון שטאדטישע מאנאפאָלען, פאדערן מיר אויך, אז דאס לאנד זאל זיין דער אייגענטימער פון לאנד־מאנאפאָלען, דאס פאלק זאל זיין דער אייגענטימער פון אלע פריוואט־מאנאפאָלען און פון אלע אנדערע אינדוסטריען אויך. און דער עיקר, אז די ארבייטער־קלאס זאל דערביי זיין די מאכט וואס רעגירט איבער שטאט און לאנד“.

„די סאציאליסטישע רעפארמעס זיינען אלע אונטערנבאר פארבונדען מיט אנאנדער, און נאר אלע צוזאמען ביידען זיי א מעכטיקען פראגראם פון סאציאלען פארטשריט. ווען איר נעמט זיי באזונדער, האבען זיי נאר א קליינע ווערדע, און באטראכטענדיק פון דעם שטאנדפונקט פון דעם ענדציעל פון דער סאציאליסטישער

וּדַם זאָל עס קענען פארנעהמען מיט זיין שכל. די ס. ל. פ. אין געווען קאנסעקווענט: זי האָט איינגעזעהן דעם ווידערשפרוד צוויי שטען די „אימדיעט דעמאנד“ און דער „אונקאמפראמיסליכער טאקטיק“, און זי האָט אויסגעמעקט דעם פראַגראַם-מינימום אין גאנצען פון איר פלאַטפאָרמע: זי וויל ניט מינער איידער די „סאָ-ציאלע רעוואָלוציאָן“.

אז יעדע פון די „אימדיעט דעמאנד“ איז א שטיק סאָציאַליזם, אז דער גאנצער סאָציאַליזם קען איינגעפירט ווערען נאָר דורך א רייהע פון „אימדיעט דעמאנד“, דאָס האָט קיינע פון די אמעריקאנער סאָציאַליסטישע פארטייען, אפילו די אַפאָרטוניסטישע ריכטונג אין דער ס. פ., נאָך ניט איינגעזעהען. (\*) מען רעדט פון וויסענשאפט, פון „עוואָלוציאָן“, באטראכט אבער גוט די ארגור מענטשן פון די פארטיי שרייבער און רעדנער, קומט אויס ניט אַנֶדערס ווי דער סאָציאַליזם מוז איינגעפירט ווערען ווי בכשוף: שטאַם — גראַם, מאַך מיר דעם סאָציאַליזם!

## 2.

די שטעלונג פון דער ס. פ. צו סאָציאַליזם  
פאָל-סאָציאַליזם.

מאָרריס הילקוויט'ן האלט מען דאָ פאר איינעם פון די טעאָרעטיקער פון דעם אמעריקאנער סאָציאַליזם; ער איז דער אַנערקאנטער פירער פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי אין אמעריקע. לאַמיר זשע הערען, וואָס ער האָט צו זאָגען איבער סאָציאַליזם.

(\*) וויקטאָר בערגער ווערט באטראכט פאר דעם פירער פון די אמעריקאנער רעוויזיאָניסטען. אָט דאָ ניט לאַנג (אין זומער 1916) ווען עס איז געמאַכט געוואָרען אַ פאַרשלאָג עס צוריקצורופען פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי דערפאר, וואָס ער האָט געפאָדערט אַ „דעמאָקראַטישע פאָלקס-מולין“, האָט ער זיך פארענטפערט דערמיט, אז סוף כל סוף וועט מען דאָר מוזען פירען אַ בירגער-קריג אום אַפּאָשטאָפּען דעם קאָפי-סאָליזם, איז דעריבער נויטיק, אז די אַרביטער זאָלען זיין באוואַפּענט.

אז דער ארבייטערקלאס קען גארנישט ניט געווינען פון „שטאטס-קאפיטאליזם“.

די פארטיי זאגט צו אז זי וועט ארבייטען פאר די איניציא-טיווע און רעפערענדום, אבער וואו דיזע פאָדערונג איז געשטעלט געוואָרען אין אַ קעמפיין, האָט זי מיט אירע קאָנדידאטען אָפּגע-צויגען די וואָטס פון יענע קאָנדידאטען וואָס האָבען געהאַט אַן אויסזיכט זיי דורכצופירען און דערמיט האָט זי אינדירעקט גע-האַלפּען די געגנער פון דיזע רעפּאַרמעס.

דער וואָקס פון דער פארטיי און איר ערפּאָלג ביי די וואָלען אין געוויסע דיסטריקטען האָט איר געצוואונגען צו ערקלערען זיך פאר די פראקטישע רעפּאַרמעס, וואָס וואָלטען געקענט היינט צו טאָג צוניין קומען דעם ארבייטער, דאָס איז אָבער נאָר גערעדט, אין דער פראקטיקע איז די האַלטונג פון דער פארטיי צו איר אייגענעם פראָגראַם-מינימום געבליבען בעצם דיזעלבע ווי אמאָל. אמת, די פארטיי זאָגט צו, אז ווען אירע אייגענע קאָנדידאטען וועלען ער-וועהלט ווערען, וועלען זיי דערפאר שטימען. אָבער אין די מערסטע סטעיטס איז נאָך אַף יאָרען לאַנג קיין אויסזיכט ניטאָ צו ערוועה-לען אַ סאָציאליסטישען קאָנדידאט. און ווען מ' האָט שוין אפילו עטלאכע אייגענע געזעצגעבער, טו זיינען זיי דאָך אויך ניט קיין מאַיאָריטעט און קענען אליין גארנישט ניט אויספיהרען. די פאר-טיי-פרעסע ווערט ניט מיר איבערצו'חזר', אז די אלע רעפּאַרמעס וועלען דורכגעפירט ווערען נאָר דאן, ווען די סאָציאליסטען וועלען עראָבערען די פּאָליטישע מאַכט, אָבער צו דער זעלבער צייט זאָגט מען, אז ווען די סאָציאליסטען וועלען עראָבערען די פּאָליטישע מאַכט וועלען זיי אין גאנצען אָפּשאפען דעם קאפיטאליזם, טו וואָס איז די פעולה צו ריידען פון קליינע רעפּאַרמעס, פון עפעס נאָר אַ „פענסיע פאר די אַרבייטער אַף דער עלטער“, ווען די אַרבייטער וועלען דעמאָלט באקומען כולו סאָציאליזם מיט אמאָל? און אויב מען דאַרף מיט אַלע רעפּאַרמעס ווארטען אזוי ביז די סאָציאליס-טישע פארטיי וועט שוין האַלטען אין אירע הענט די פּאָליטישע מאַכט, טו זיינען דאָך די דאָזיקע פאָדערונגען ניט קיין „באלדיקע“ (אימידיעט), נאָר אויך צוקינפטיקע?

אַף דערוף איז די סאָציאליסטישע פארטיי קיין מאָל ניט גע-ווען אים שטאַנד צו געבען אַן ענטפער, וואָס אַ געווענהלאכער בשר

די וואוטערס, וואס זיינען ניט צופרידען מיט עולם הבא אליין און ווילען א שטיקעל עולם הזה טאקע היינט.

ביי דער פאראייניגונגס-קאנווענשאן פון בידע פארטייען אין אינדיאנאפאליס אין 1901, האט דער אפגעשפאלטע-נער פליגל פון דער ס. ל. פ. געקעמפט געגען די אלע פאָדערונגען. פארוואס זיינען זיי געווען דאָס געגען? האָבען זיי דען ניט געוואלט, אז די אַרבייטער זאלען דאָס קריגען? אדרבה, אבער ביי זיי איז אויסגעקומען, אז דאָס זיינען אלץ קלייניקייטען: ווען די סאציאליסטישע פארטיי וועט עראַבערען די פאליטישע מאַכט וועט זי אין גאנצען אַפּשטאפּען דעם קאפיטאַליזם און וועט איינפירען דעם גאנצען סאציאליזם מיט אמאָל דערוויילע אבער מיט די רעפארמעס האלט מען נאָר אַפּ דעם זיג פון סאציאליזם, וואָרים די קאפיטאַליסטישע פאליטישענס קענען גנב'ענען אַזעלכע פאָדערונגען פון דער סאציאליסטישער פלאטפאָרמע און ארויסווארפען אַ ביין צו די אַרבייטער, כדי דערמיט זיי אַפּצוהאלטען פון דעם סאציאליזם.

די „אימידיעט דעמאנד“ זיינען פאָרט געבליבען אין דער פלאטפאָרמע, אָבער ניט דערפאר, וואָס די מאַיאָריטעט איז אמת געווען איינגענומען פאר זיי, נאָר דערפאר, וואָס אַ געוויסער טייל פון די פארטרעטענע פארטיי-אָרגאַניזאַציעס האָט געוואלט „יוני-טי“ (אחדות) אום יעדען פריוו, און איז דערפאר געווען צופרידען גאָנצענען דער מינאָריטעט, וועלכע איז באַשטאַנען אַף די פאָדערונגען. אָבער כדי מען זאל דערמיט חלילה ניט העלפען די רעפארמערס פארפירען די אַרבייטער, האָט מען דעמאָלט אָנגענום מען דעם אמענדמענט פון פראָפּעסאר הערדאָן, אז מ'וואָרנט די אַרבייטער געגען דיזעלביקע רעפארמעס, ווען זיי ווערען פאָרגע-שלאָגען פון וועמען-עס-איז חוץ דער סאציאליסטישער פארטיי.

צווישען דיזע רעפארמעס איז אריינגערעכענט „קהל'שער איי-גענטום פון די מיטעל פון טראנספאָרט“, ד. ה., אייזענבאַהנען, שטאַטבאַנען, טעלעגראפּען, טעלעפאָנען: אָבער ווען עס איז ערגעץ אָנגעגאנגען אַ קעמפיין פאר איינע פון דיזע פאָדערונגען, האָט די פארטיי אַגטיטירט געגען די קאנדידאטען, וואָס האָבען געהאט אַן אויסזיכט ערוועהלט צו ווערען און דורכפיהרען די פאָדערונגען טאקע באלד. אין דער סאציאליסטישער פארטיי-פרעסע און אַף סאָ-ציאַליסטישע מיטונגען האָט מען געזוכט צו באווייזען דעם עולם,

דריי-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## דער פראגראם מינימום.

1.

דער מאקסימאליזם פון די אמעריקאנער  
סאציאליסטישע פארטייען.

אין אלע פלאטפארמעס פון דער סאציאליסטישער פארטיי  
איז פאראן א נאנצער צעמטעל פון „אימידיעט דעמאנדן“ (באלדי-  
קע פאדערונגען), וואס מען רופט אין רוסלאנד „דער פראגראם-  
מינימום“, דאס הייסט, פאדערונגען פון סאציאלע רעפארמען אין  
דעם קאפיטאליסטישען שטאט. אבער ווען איר וועט גוט באטראכ-  
טען די שטעלונג פון דער ס. ל. פ. מיט אירע „היינטיקע פאדערונגען“,  
וועט איר זעהן, אז עס איז ניט מער ווי א פראזע און אן אינהאלט.

בשעת די „פאלקסצייטונגס-פראקציען“ האט זיך אפגעשפאל-  
טען פון דער ס. ל. פ., האט זי ביי איר קאנווענשאן אין ראטישעס-  
טער, אין 1900, ארויסגעווארפען אין גאנצען פון איר פלאטפאר-  
מע אלע „אימידיעט דעמאנדן“.

אין דער פלאטפארמע, וואס די סאציאלדעמאקראטישע פאר-  
טיי האט אנגענומען אין 1900, איז געשטאנען, אז „כדי עס זאל  
וואס שנעלער איינגעפירט ווערען די קאאפעראטיוו קאמאנוועלט“,  
ד. ה. דער סאציאליזם, „נעמט די סאציאלדעמאקראטישע פארטיי  
אף זיך דעם חוב צו ארבייטען אין דעם פאליטישען קאמפף פאר  
יעדען באלדיקען אינטערעס פון דעם ארבייטער-קלאס“. עס זיינען  
דארטען אויסגערעכענט געווען פארשידענע רעפארמעס, וואס געפיר-  
נען זיך געווענהלאך אין יעדער סאציאליסטישער פלאטפארמע.  
די סאציאל - דעמאקראטישע פארטיי האט זיי געהאלטען  
פאר וויכטיק דערפאר, וואס דערמיט האט מען געהאפט צו געווינען



8.

ש ל ו ס.

וואס איז די אונטערסטע שורה? דער אינדוסטריעלער פראג-  
לעטאריאט, דער יעניקער אף וועלכען עס איז אופגעבויט די טע-  
אָרע פון קלאסען-קאמפף און די טאַקטיק פון „ספּלענדיד איסאָ-  
לעישאַן“ (גלענצענדע איינזאמקייט), — דער קלאס איז נישט די  
מאַיאָריטעט אין אמעריקע, אַ חוץ אין אַ קליינע צאָל סטעיטס, און  
האַט קיין אויסזיכט נישט, אין דער נאָהענטער צוקונפט צו ווערען  
אַ מאַיאָריטעט. דער קאָפיטאַליסטישער קלאס אליין — געשעפטס-  
לייט — איז נאָר אַ קליינע מינאָריטעט. צווישען די ביידע קלאָ-  
סען שטעהט אָבער אַ מיטעלקלאַס, וואָס באַשטעהט פון פאר-  
שידענע, האַלב-זעלבסטשטענדיקע, האַלב-פּראָלעטאַרישע סאָציאַלע  
שיכטען. דיזער מיטעלקלאַס איז דער „פּובליקום“, וועגען וועלכען  
מען שרייבט אין די אמעריקאַנער צייטונגען אין דער צייט פון אַ  
גרויסען סטרייק. נאָך זיין ארט דענקען, שטעהט ער אונטער דעם  
איינפלוס פון דעם קאָפיטאַליסטישען קלאַס, אָבער זיינע אינטערעס-  
סען פאלען נישט צוזאַמען מיט די אינטערעסען פון דעם קאָפיטאַ-  
ליסטישען קלאַס. דיעזע סאָציאַלע שיכטען קענען געוואונען ווערען  
פאר דעם אַרבייטערס צד\*).

---

(\*) דער בעסטער ביישפּיל איז דער סטעיט אַקלאָהאַמא, וואו דער  
אַרבייטער-קלאַס, די אינדוסטריעלע אַרבייטער צוזאַמען מיט די פאַרם-  
אַרבייטער, איז נישט מער ווי אַ פערטעל פון אַלע מאַנזבילען (24,9 פּראָ-  
צענט), בעת די פאַרמערס זיינען מער ווי אַ העלפט (52,4 פּראָצענט).

דער סטעיט אַקלאָהאַמא האָט אָנגענומען אַ קאָנסטיטוציע, וואָס גא-  
ראַנטירט די אָרגאַניזירטע אַרבייטער אַלע רעכטע, וועלכע זיי האָבען  
נאָך נישט פאַרמאָגט אויסצוקעמפּפּען אין די גרויסע אינדוסטריעלע  
סטעיטס. דעם אויבען אָן צווישען אַלע סטעיטס לויט דער צאָל אָפּגע-  
געבענע סאָציאַליסטישע שטימען ביי דער וואָל פאַר פּרעזידענט אין  
1912 האָט פאַרנומען דערזעלבער פאַרמערשער סטעיט אַקלאָהאַמא.

לייט (3,6 פראצענט) און די סילעסלייט (1,3 פראצענט), האָט איר אין גאנצען 39,5 פראצענט בורזשואזיע געגען 42,6 פראצענט-ריאט. די איבעריקע זיינען פארמערשע קינדער, וואָס פילע פון זיי זיינען נאָך צו יונג צו וואוטען, הויזדינער און ניט קלאַסיפֿיצירטע. איר זעט אלזאָ, אז דער פראַלעטאריאט אין לאַזיוואנא איז אַן ערד־אָזוי שטאַרק ווי דער קאָפיטאַליסטישער קלאַס און זיינע מיטהעל־פער. איצטער וואָרפט אָבער אַרויס די שוואַרצע פראַלעטאריער. ביי וועמען זייערע ווייסע קלאַסען־גענאָסען האָבען געהאַלפֿען אוועק־רײַבען דאָס רעכט צו וואוטען, און באַרעכענט וואָס עס וועט בלייבען. (שוואַרצע וואָס האָבען אייגענטום מעגען וואוטען). אָט האָט איר דעם חשבון :

מאַנצבילען				ביידע ראסען :	
פראַצענט	צאָל			פארמערס	
52,8	108,781	—	—	—	—
9,0	18,640	—	—	—	—
1,7	3,628	—	—	—	—
6,5	13,372	—	—	—	—
2,5	5,335	—	—	—	—
נאָר ווייסע :					
27,0	55,547	—	—	—	—
0,5	1,116	—	—	—	—
100,0	206,419	צוזאַמען			

ווי איר זעט זיינען די אינדוסטריעלע ארבייטער ניט מער ווי אַן ערד 27 פראַצענט פון אַלע וואַטערס. רעכענט אריין אַלע ווייסע הויזדינער, פארקויפער, און אפילו ווייסע געדונגענע שקלאַ־פּענטרייבער אין דעם קלאַסען־באוואוסטען פראַלעטאריאט וועט איר פאָרט האָבען ניט מער ווי 36,5 פראַצענט, בעת די פארמערס מיט די געשעפּטס־לייט מאַכען אויס צוזאַמען 61,8 פראַצענט. אָט אָזוי האָבען זיך די ווייסע פראַלעטאריער אַליין אָפּגעשמי־סען אומעטום אין די סויטה.

סטעיטס פון די סויטה פון דריי פערטעל ביז 96 פראצענט פון אלע דינער. אפילו אין טעקסאס וואו די שווארצע זיינען ווייניקער ווי א פינפטעל פון אלע בעלי מפרנסים, שטעלען זיי צו צוויי דריטעל פון אלע דינער.

אין עטלאכע סטעיטס זיינען די שווארצע די מערצאל פון אלע פארם-ארבייטער. דאס איז וואס מען רופט „דער שווארצער גאר-טעל“, — סויטה קאראליינא, דזשארדזשיא, אלאבאמא, מיסיסיפי און לואיזיאנא, די מערצאל פון די שווארצע מאנצבילען בעלי-מפרנסים אין די סטעיטס פון די סויטה זיינען ישוב'ניקעס, — פארמערס, אדער פארם-ארבייטער, געוועהנלאך זיינען מער פון זיי ארבייטער צווישען די שווארצע איז אין כמעט אלע סטעיטס פון די סויטה א העכערער ווי צווישען ווייסע. אין פינף סטעיטס זיינען די שווארצע א מאיאריטעט פון אלע אינדוסטריעלע ארבייטער, נעמליך:

פראצענט	מאנצבילען
64,7	אין מיסיסיפי
58,4	אין דזשארדזשיא
57,7	אין פלארידא
55,4	אין סויטה קאלאריינא
54,1	אין אלאבאמא

צו אונטערזוכען דעם איינפלוס פון דער פאליטישער רעכט-לאזיגקייט פון די שווארצע אויף דעם פארהעלטניס פון דעם פראלע-טאריאט צו דער בורזשואזיע, לאמיר נעמען דעם סטעיט לואיזיאנא, וואו עס געפינט זיך די גרויסע שטאט ניו-ארליינס, אין וועלכער די מאיאריטעט פון די מאנצבילען בעלי-מפרנסים (53,5 פראצענט) זיינען אינדוסטריעלע ארבייטער.

אין דעם סטעיט לואיזיאנא מאכען אויס די אינדוסטריעלע ארבייטער 26,4 פראצענט פון די פארדינערס און די געדונגענע פארם-ארבייטער 16,2 פראצענט, אלזא צוזאמען 42,6 פראצענט. די געשעפטס-לייט אליין זיינען סך-הכל 4,6 פראצענט, צוזאמען מיט די פארמערס 31,1 פראצענט. רעכענט צו אהער די פראפעסיאנעלע לייט (2,6 פראצענט), די אגענטען (0,9 פראצענט), די אפיש

די שווארצע ליפערען זעהר א גרויסען טייל פון די דינערס.  
41,8 פראצענט, אבער צווישען אלע שווארצע פארדינערס איבער  
21 יאָר זיינען זיי נישט מער ווי 4,6 פראצענט.

איר קענט דערפון זעהן אז מיט דעם אוועקנעמען ביי די  
שווארצע דאָס רכעט צו וואַסען איז דער פראָלעטאריאט מער גע-  
שוואכט געווארען איידער די בורזשואזיע.

צו ווערען קלאָר וועגען דער סאָציאלער שטעלונג פון די שוואַר-  
צע, דארף מען זיי באטראכטען אין יענע סטעיטס, וואו זיי מאכען  
אויס א גרויסען פראָצענט פון דער באפעלקערונג.

די ווייסע ראסע בילדעט דאָרטען דעם „מיטעלקלאס“ : גע-  
שעפטס-לייט, פראָפעסיאנעלע לייט, אנגענטען, פארוואלטונגס-פער-  
סאָנאל, (סופעראינטענדענטס, פאָרלייט און אלע מינים אפיס-לייט)  
און פארקויפערס איז קראַכען. די שווארצע מאכען אויס גאָר א  
קליינעם פראָצענט אין די אלע גרופען. צום ביישפיל אין סויטה  
קאָראָליינא און מיסיסיפי זיינען די שווארצע מער ווי א העלפט  
פון אלע מאנזכילען בעלי מפרנסים. צווישען די פארקויפערס אין  
קראַכען אָבער זיינען זיי אין גאנצען 3 פראָצענט, צווישען דעם  
פארוואלטונגס-פערסאָנאל אן ערך 5 פראָצענט, צווישען גע-  
שעפטס-לייט אין מיסיסיפי 9,7 פראָצענט און אין סויטה קאָראָליי-  
נא 12,4 פראָצענט. צווישען פראָפעסיאנעלע לייט זיינען זיי אן  
ערך פון א פערטעל (23 פראָצענט). עס ליגט אין דערין א מין.  
די שווארצע דארפען לערער, דאָקטוירים, גלחים, פונקט אזוי ווי די  
ווייסע, הנם עס זיינען פאָראַן ווייניקער הייסקולס, (גימנאזיעס)  
און אוניווערסיטעטען פאר שווארצע, ווי פאר ווייסע, אָבער קיין  
פראָצענטע נאָרמע, ווי אין רוסלאַנד, איז נאָך נישטאָ. דעריבער ווען  
א שווארצער שטודירט אויס פאר א דאָקטאר, קען ער היילען  
שווארצע חלאים, ער דארף אף דערוף קיינעם'ס הסכמה נישט.  
מאכען א קראַם קען מען א שווארצען אויך נישט פארווערען, און ווען  
דער קרעמער דארף א סילעסמאן, וועט ער אויך דינגען א שווארצען.  
וואָרים א ווייסער וועט צו עס נישט געהן. אָבער א ווייסער וועט  
קיין שווארצען פארקויפער אָדער אנגענט נישט נעמען, אין אן אָפיס,  
וואו עס זיצען ווייסע ביי די שרייב-טישען, וועט מען קיין שוואַר-  
צען אויך נישט דינגען. פארקערט פאר א „מענטשען“ דינגט מען  
דוקא א שווארצען : די שווארצע שטעלען צו אין די פארשידענע

ב. ראסע.

די שווארצע ראסע מוז באטראכט ווערען באזונדער. זי מאכט אויס 10 פראצענט פון אלע מאנצבילען פון 21 יאָר און על-טער. זי ליפערט איר פראָפארציע אינדוסטריעלע ארבייטער (9 פראצענט) און צוויי מאל אזוי פיל פארם-ארבייטער (19,9 פראָצענט). די פראָפארציע פארמערס ביי די שווארצע איז די זעלבע ווי ביי די עכטע אמעריקאנער, א קאפ איבער א דריטעל (34,5 פראצענט), — ביי די עכטע אמעריקאנער 34,7 פראצענט). די פראָפארציע פארם-ארבייטער, אדיינרעכענענדיק די פארמערשע קינדער, איז כמעט צוויי מאל אזוי גרויס, — 17,8 פראצענט ביי די שווארצע און אין גאנצען 9,6 פראצענט ביי די עכטע אמעריקאנער. וואָס די פראָפארציע פארמערס איז די זעלבע, בעת די פראָפארציע פארם-ארבייטער איז כמעט דאָפּעלט, קען ניט זיין מחמת די שווארצע פארמערס האָבען מערער קינדער, אָדער מחמת שווארצע קינדער בלייבען אויף דער פארם און העלפּען דעם טאטען, נאָר איינפאך דערפאר וואָס מערער פון די שווארצע יונגע לייט דינגען זיך פאר ארבייטער אויף די פארמס. עס איז פאראן א מיינונג, אז די שווארצע זיינען גרעסטענטיילס פארם-ארבייטער, אין דער אמת'ן זיינען צווישען זיי פאראן כמעט צוויי מאל אזוי פיל אינדוסטריעלע ארבייטער ווי פארם-ארבייטער, נעמליך: נאָהענט פון א דריטעל פון אלע שווארצע בעלי מפרנסים (32,7 פראצענט). צוזאמען מיט די פארם-ארבייטער זיינען זיי מער ווי א העלפט פון אלע שווארצע בעלי מפרנסים פון 21 יאָר און עלטער. די בורזשואזיע צווישען די שווארצע איז אין דער מינאָריטעט, נעמליך:

פראָצענט	מאנצבילען:
34,5	פארמערס
1,6	געשעפעטס-לייט
1,7	פראָפעסיאָנעלע לייט
0,1	אגענטען
0,4	פארוואלטונגס-פערסאָנאל
0,1	פארקויפערס

צוזאמען — 38,4



צווישען די איינגעוואנדערטע פארקערט זיינען מער ווי א העלפט (52,8) פראצענט אינדוסטריעלע ארבייטער; פארמערס, גע- שעפטס לייט און אנענטען אלע צוזאמען מאכען אויס אין גאנצען 31,8 פראצענט. לאַמיר דאָס איבער'חזר'ן נאָך אַמאָל:

פראצענט מאַנצבילען	
עכטע אמעריקאנער איינגעוואנדערטע	
אינדוסטריעלע ארבייטער	52,8 — — — — — 27,6
בורזשואזיע	31,8 — — — — — 51,2
	<hr/>
84,6	78,8

די היגע געבארענע קינדער פון איינגעוואנדערטע שטעהען האלבועגס צווישען די עכטע אמעריקאנער און די איינגעוואנדער- טע. דער פראצענט אינדוסטריעלע ארבייטער ביי זיי איז כמעט אקוראט דער דורכשניט פון די צוויי גרופען, 40,8 פראצענט, אל- זא, שוין ווייניקער ווי א העלפט. די בורזשואזיע צוזאמען מיט די וואָס זיצען ביים שרייב־טיש, זיינען פונקט אזוי פיל, ווי די אינ- דוסטריעלע ארבייטער, 41 פראצענט, נעמליך:

מאנצבילען:	
פארמערס	17,1 — — — — —
געשעפטס-לייט	11,2 — — — — —
פראפעסיאנעלע לייט	4,7 — — — — —
אנענטען	2,0 — — — — —
פארוואלטונגס־פערסאנאל	6,1 — — — — —

צוזאמען — 41,0

איהר זעט דערפון ווי אזוי די קינדער פון די איינגעוואנ- דערטע, „אמעריקאניזירען“ זיך, דאָס הייסט זיי קומען נעהענטער צו דער בורזשואזיע\*).

(\*) עס פֿעלען אונדז דאָ אויס פראצענטען אין אונדזער רעכענונג: דאָס זיינען פארם־ארבייטער צוזאמען מיט פארמערשע קינדער, פארקוי- פער אין די קראַמען, דינער און ניט קלאסיפֿיצירטע, וואָס וועגען זיי אלע קען מען נישט לֵען צי זיי געהערען צו דעם פראָלעטאַריאט צי צו דער בורזשואזיע.

די עכטע אמעריקאנער, ס'הייסט וועמעס עלטערען זיינען שוין  
נעווען געבאָרענע אמעריקאנער, מאכען אויס אַן ערד פינף אַכטעל  
פון די פארמערס (62,8 פראָצענט), פון די פראָפעסיאָנעלע לייט  
(63,1 פראָצענט) און פון די אַגענטען (61,4 פראָצענט). פארקערט  
צווישען די אינדוסטריעלע ארבייטער זיינען זיי אביסעל איבער דריי  
אַכטעל (38 פראָצענט). צווישען די געשעפטס-לייט האָבען זיי זייער  
דורכשניטלאכע פראָפארציע (49,5 פראָצענט), צווישען דעם פאר-  
וואלטונגס-פערסאָנאל און די פארקויפער אין קראַמען זיינען זיי מער  
ווי אַ העלפט 57,3 און 55,9 פראָצענט). ס'הייסט חוץ אין דער  
פארמערריי, וואו ער שטעקט בירושה און וואו ער איז פאר זיך אַ  
בעל-הבית, זוכט דער אמעריקאנער לייכטערע ארבייט. מען רעט זעהר  
אַפט פון דעם „אמעריקאנער ארבייטער“, די עכטע אמעריקאנער זיי-  
נען אבער ניט מער ווי אַ מינאָריטעט פון די אינדוסטריעלע אר-  
בייטער, מער ווי אַ דריטעל (33,8 פראָצענט). צוזאמען מיט זייערע  
קינדער שטעלען צו די איינגעוואנדערטע מער ווי אַ העלפט (52,5  
פראָצענט) פון דעם אינדוסטריעלען ארבייטער-קלאס. עס איז דע-  
ריבער גאנץ נאטירליך אז די ארבייטער באוועגונג זאָל דאָ זיין אַן  
„אויסלענדישע באוועגונג“.

היינט, אז מיר וועלען באטראכטען יעדען טייל פון דער בא-  
פעלקערונג באזונדער, וועלען מיר געפינען, אז צווישען די עכטע  
אמעריקאנער זיינען סך-הכל עפעס מער ווי אַ פערטעל אינדוסטריע-  
לע לוי-ארבייטער (27,6 פראָצענט) בעת די בורזשואזיע איז מער  
ווי העלפט (51,2 פראָצענט), נעמליך:

פראָצענט	מאנצבילען :
34,7 — — — — —	פארמערס
9,0 — — — — —	געשעפטס-לייט
5,6 — — — — —	פראָפעסינעלע לייט
1,9 — — — — —	אַגענטען

צוזאמען — 51,2

ווען מען רעט פון דער „אמעריקאנער עפענטליכער מיינונג“  
איז גוט צו געדענקען, אז אויף יעדען אמעריקאנער ארבייטער קו-  
מען אויס צוויי אמעריקאנער „בורזשוקעס“. עס איז דעריבער גאנץ  
נאטירליך, וואָס די „אמעריקאנער“ עפענטליכע מיינונג איז קאפי-  
טאליסטיש.

שטעט, איז אין די פאראייניקטע שטאטען ניט מער ווי אן אויס-  
נאם. דער אלגעמיינער געזעץ איז, אז די לעדזשיסלאייטשור באלד-  
באטעוועט איבער אלע שטעט. כל זמן אלזא אין א סטעיט ווי וויס-  
קאנסין איז דער אינדוסטריעלער פראצעטאריאט סך-הכל 38.4 פרא-  
צענט פון אלע מאנציפאליען וואס זיינען פארדינער, טו העלפט ניט  
וואס אין דער שטאט מילוואקי באטרעפט דער פראצעטאריאט צוויי  
דריטעל פון די מאנציפאליען: די פארמערס רעגירען איבער די גרוי-  
סע שטעט. דאס ווייזט אז דער ערסטער שריט פאר דעם פראצע-  
טאריאט איז דעם קאמפף פאר פאליטישע מאכט איז אויסצוקעמפ-  
פן אוטאנאמיע פאר די גרויסע שטעט, וואו ער איז אין דער מא-  
יאריטעט.

## 7.

קלאסען-איינטיילונג נאך דער געבורט  
און ראסע.

מיר האבען אלץ באהאנדעלט די אינדוסטריעלע ארבייטער אלס  
אין איינציקען קלאס, אבער דא אין אמעריקע, ווי יעדער ווייס, שפּי-  
לען די אונטערשידען פון ראסע און געבורט א גרויסע ראלע. לא-  
מיר זשע א קוק טאן אויף די צוואנציגסטעלונג פון דעם אמעריקא-  
נער פאלק נאך דער ראסע און געבורט.

א. געבורט.

פון די מאנציפאליען, וואס מאכען אליין א לעבען און  
זיינען ניט אינגער ווי איין און צוואנציק יאָר, זיינען עפעס  
ווייניקער ווי א העלפט (49.7 פראצענט) געבאָרענע אמעריקאנער  
פון אמעריקאנער עלטערען. די אנדערע העלפט איז צוטיילט  
אזוי: אן ערד א פערטעל זיינען איינגעוואנדערטע, א  
זעקסט - חלק (16.6 פראצענט) זייערע קינדער (געבאָרענע  
שוין אין אמעריקע, א צענטעל (10 פראצענט) שווארצע און  
0.7 אינדיאנער און געלע. אבער די געבאָרענע אמעריקאנער, די  
איינגעוואנדערטע, זייערע קינדער, און די שווארצע זיינען ניט גלייך  
צוטיילט צווישען די פארשידענע קלאסען.

נאטירליך, מיר האבען פארגליכען דעם פראָלעטאריאַט מיט דער „איינער רעאקציענערער מאכע“. אין אמת'ן זיינען די אינטער-רעסען פון פארשידענע בורזשואַנע נרופען ניט אייניק און זיי זייער נען צווישען זיך צוטיילט פאָליטיש. דער פראָלעטאריאַט קען פראַ-פיטירען פון דער צוטיילונג פון דער בורזשואַזיע און קען פארכא-פען די פאָליטישע מאכט, אפילו זייענדיק אין דער מינאָריטעט. דאָס איז אבער נאָר מעגלאַך בל זמן ער בארירט ניט די אלגעמיינע אינטערעסען פון אלע באַזיצערנדיקע קאָלסען. וואָרים אויב זיי זאָלען זיך אלע פאראייניקען נענען דעם ארבייטערקלאַס, דאמאָלס קען ער איינהאלטען די מאכט נאָר דורך אן אבסאָלוטע מאַיאָריטעט.

6.

דער אינדוסטריעלער פראָלעטאריאַט  
אין די גרויסע שטעט.

וואָס די אינדוסטריעלע ארבייטער זיינען אין די מערסטע סטעיטס א מינאָריטעט, דאָס ערקלערט זיך לייכט דורך די ראַליע וואָס דער עקספארט האַנדעל מיט תבואה שפילט אין דעם אמע-ריקאנער עקאָנאָמישען לעבען; די פארמערס זיינען נאָך דאָ עד היום א היבשער טייל פון דער באַפעלקערונג. ווי האַלט דאָס אין די שטעט, וואו עס זיינען קיין פארמערס ניטאָ, ווען איר רעכענט ניט די גערטנערס אונטער'ן שטאָט? ווען איר וועט נעמען די גרויסע שטעט מיט א באַפעלקערונג ניט וועניקער ווי 300,000, וועט איר כמעט אומעטום געפינען, אז דער אינדוסטריעלער פראָלעטאריאַט איז איבער א העלפט פון די פארדינער, אין אזא שטאָט ווי פּיטס-בורג — ביז צוויי דריטעל. צוויי שטעט מאכען אן אויסנאָם — דאָס זיינען באַסטאָן מיט 49 פראָצענט און סאַןפראַנציסקא מיט 47,5 פראָצענט. ווען אָבער איר וועט רעכענען נאָר מאַנזבילען, טו וועט דער אינדוסטריעלער פראָלעטאריאַט אין באַסטאָן דערנרייכען 54,8 פראָצענט און אין סאַןפראַנציסקא 50,2 פראָצענט. אלזאָ, אין די גרויסע אינדוסטריעלע צענטערען האָט דער אינדוסטריעלער פראַ-לעטאריאַט די מעגלאַכקייט צו עראַבערען די פאָליטישע מאכט. מען מוז אָבער געדענקען אז די שטאָט האָט אין אַמעריקע אליין קיין פאָ-ליטישע מאכט ניט. זעלבסטפערוואַלטונג, „האָם רול“ פאַר די

פראצענט

אינדוסטריעלע	אלע	געדונגענע	ארבייטער
37,6	49,5	— — — — —	אייזאהא
37,0	47,7	— — — — —	וועסט ווירדזשיניא
32,6	47,2	— — — — —	מיניסאטא
30,7	45,7	— — — — —	מיזורי
22,0	41,2	— — — — —	דזשארדזשיא
26,1	40,9	— — — — —	אייאווא
23,8	39,5	— — — — —	קענטאקי
23,3	38,7	— — — — —	טענעסי
19,0	38,4	— — — — —	סויטה קאלאריינא
23,3	38,3	— — — — —	נעבראסקא
23,0	36,6	— — — — —	קענזאס
21,0	36,3	— — — — —	אלאבאמא
17,3	36,0	— — — — —	נארטה דאקאטא
20,5	35,3	— — — — —	נארטה קאלאריינא
18,3	33,8	— — — — —	טעקסאס
16,9	30,0	— — — — —	סויטה דאקאטא
15,5	30,0	— — — — —	ארקאנסא
13,3	28,1	— — — — —	מיסיסיפי
11,5	23,3	— — — — —	אקלאהאמא

ווען מיר דערמאנען זיך, אז פון 1870 ביז 1900 איז דער פראלעטאריאט געוואקסען אין פארהעלטנים צו דער גאנצער בא-פעלקערונג סך הכל אויף 10 פראצענט, טו קענען מיר זעהען, אז עס וועט נעמען צענדליקע יארען איידער דער פראלעטאריאט וועט ווערען די מאיאריטעט אין די אויבען-דערמאנטע סטעיטס. דאס זיינען אלע סטעיטס פון די סויטה און די פארמערשע סטעיטס פון די וועסט.

ווענען א צוויי דריטעל אדער א דריי פערטעל מאיאריטעט פון אלע סטעיטס, וואס איז נויטיק פאר אן אמענרמענט צו דער קאנסטיטוציאן, קען דער פראלעטאריאט, ווי ווייט מ'קען פאר-אויסזעהען, אפילו ניט חלום'ען.



אין פלאַרדא איז א היבשער טייל פון די פראַלעטאריער קאָ-  
לירט און דעריבער האָבען זיי קיין וואוט ניט.

אַלזאָ העכסטענס געפינען זיך צוואנציק סטעיטס וואו דער  
פראַלעטאריאט איז אין דער מאַיאָריטעט. דאָס באווייזט אז מיט  
זיין אייגענער מאכט קען דער פראַלעטאריאט העכסטענס עראָבער-  
רען די פּאָליטישע מאכט אין צוואנציק סטעיטס פון די 48. אין דעם  
סענאט פון די פאראייניקטע שטאַטען קען דער פראַלעטאריאט  
היינט צו טאָג רעכענען העכסטענס אויף 40 זיצען פון די 96, היינט  
וואו האלטען מיר אין די איבעריקע סטעיטס? ווען מיר זאָלען אריינגע-  
רעכענען אין דעם פראַלעטאריאט אלע וואָס לעבען פון געהאלט,  
די סופּעראַינטענדענטס, די פּאַרלייט, די בוכהאַלטערס, די לאקע-  
יען, קורץ אלעמען, ווער עס לאָזט זיך, וועלען צוקומען נאָך זעקס  
סטעיטס, נעמליך:

פראָצענט

אַרענאן	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53,0
יוטא	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52,8
לואיזיאנא	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51,0
ווירדזשיניא	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,2
אינדיאנא	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,2
וויסקאנסין	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,0

אין לואיזיאנא און ווירדזשיניא האָט א היבשער טייל פון דעם  
פראַלעטאריאט א שווארצע הויט און האָט דעריבער קיין דעה ניט  
אין פּאָליטיק. האָבען מיר, הייסט עס, נאָך פיר סטעיטס, אלע צו-  
זאַמען אַלזאָ 24. דער טייטש דערפון איז, אז ווען אלע געדונגע-  
נע פארטרעטער פון קאפיטאל זאָלען ווערען קלאסען-באוואוסטע סאָ-  
ציאַליסטען, דאמאָלס קען דער פראַלעטאריאט האָבען א מאַיאָריטעט  
אין דעם סענאט אין וואשינגטאָן.

וואָס זיינען די אויסזיכטען אויף די צוקונפט? אויף די פרא-  
גע קענט איר נעפינען אן ענטפער אין דער פאָלגענדער טאבליצע:

אבער ווען עס האלט קורץ, מעג מען מאכען א קליינעם קאמ-  
פראמיסעלע מיט דער טעאָריע און צורעכענען אהער די גערונגענע  
פארסאָרבייטער. דאמאלס וועלען מיר האָבען אַ מאַיאָריטעט אין  
פאלגענדע סטעיטס :

פראָצענט

נעוואדא — — — — — 56,8

דעלאווער — — — — — 56,4

מערילענד — — — — — 52,8

ניו-מעקסיקא — — — — — 50,1

ווען מיר וועלען אויסלאָזען די ניט קלאסיפֿיצירטע, אזוי ווי  
בעפאר, וועלען מיר צוקריגען נאָך פיר סטעיטס, נעמליך :

פראָצענט

וואשינגטאָן — — — — — 55,3

קאליפֿאָרניא — — — — — 52,7

אָהייאָ — — — — — 51,7

מעין — — — — — 51,5

סך-הכל ניינצען סטעיטס, רק קנאפ, מען דארף זיך נאָך אבי-  
סעל דינגען.

אין רוסלאנד זיינען די אידישע פריקאשטיקעס געווען די גאנ-  
צע שטיצע פון דער רעוואָלוציע. ווען מיר וועלען זיי דאָ אין אַמערי-  
קע אויף אריינרעכענען אין דעם קלאסען-באוואוסטען פראָלעטא-  
ריאט, טו וועלען מיר צוקריגען נאָך פיר סטעיטס מיט אַ פראָלעטא-  
רישער מאַיאָריטעט :

פראָצענט

אילינאָי — — — — — 52,6

פלאָרידא — — — — — 50,8

ווערמאנט — — — — — 50,8

מישיגען — — — — — 50,0



ווי עס ווייזט אויס פון דער טאבליצע איז דער אונטערשיד פון דער צוזאמענשטעלונג פון די בעלימפרנסים צווישען אלע מאנצבילען און יענע, וואס זיינען אריבער איין און צוואנציק יאָר, נאָר א קליינער, חוץ ביי דער דערפישער באפעלקערונג: דער פראָצענט פון פארמערס צווישען די וואס מענען וואוטען איז גרעסער. דער פראָצענט פון פארם־ארבייטער (אריינרעכענענדיק פארמערשע זין) איז קלענער. מען קען אנעמען, אז דאָס רוב פארם־ארבייטער, וואס זיינען אריבער איין און צוואנציק יאָר, זיינען געדונגענע לייט. דער פארהעלטניס פון דעם פראָלעטאריאט צו די איבעריקע קלאסען צווישען די וואוטערס בלייבט דער זעלביקער ווי צווישען אלע מאנצבילען. איינערזייטס זיינען פאראן 36,4 פראָצענט אונטערנעמער געשעפטסלייט און פארמערס). ווען איר וועט צורעכענען צו די אינ־דוסטריעלע ארבייטער דריי פערטעל פון די אונקלאסיפֿיצירטע, אלע פארם־ארבייטער און אלע פארקויפער, דאמאלס וועלען זיי ערסט אלע צוזאמען דערגרייכען 51,4 פראָצענט פון אלע וואוטערס.

אלזא, דער אינדוסטריעלער פראָלעטאריאט אלליין, ווי קלאסען באוואוסט און פאראייניקט ער זאל נישט זיין, איז נאָך היינט צו טאָג נישט בכוח צו פארטיידיקען זיינע אינטערעסען אויף דעם פאליטישען פעלד געגען די פאראייניקטע קרעפטען פון אלע אנדערע קלאסען. ער מוז געווינען אן איינפלוס איבער די פארם־ארבייטער, וואס עס איז נאָך קיין סאָציאליסטישער פארטיי אין דער וועלט ביז אהער נישט געלונגען. ער מוז געווינען אף זיין זייט דעם קויפמענישען פראָלעטאריאט (ווי מען באצייכענט די פארקויפער אין דייטשלאנד), וועלכער איז דא אין אמעריקע נאָך דערווייל נישט סאלידאריש מיט דעם אינדוסטריעלען פראָלעטאריאט, כדי די פראָלעטארישע פארטיי זאל קענען בייקומען די „איינע רעאקציאָנער מאסע“ ביי דעם שטימקאסטען.

## 5.

### פּראָפּאָרציע פראָלעטאריע אין פארשידענע סטעיטס.

ביז אהער האָבען מיר באהאנדעלט די פאראייניקטע שטאַמען אין גאנצען ווי איין לאַנד. פאליטיש אָבער זיינען זיי צוטיילט אין אכט און פערציק באזונדערע סטעיטס, און יעדע פון זיי האָט א





דער באזיצערנער קלאס צווישען פרויען, דאס הייסט די באלעבאסטעס פון פארמס, פארמערשע פרויען און טעכטער באטרעפט 18,7 פראצענט פון די פארדינערקעס, אינדוסטריעלע ארבייטערניען — 26 פראצענט, דינסטען — 23,3 פראצענט און אלערליי שיכטען פון דעם מיטעלקלאס — 32 פראצענט. אלזא, ווערליך זייער עקאנאמישער לאגע געהערען ניט מער ווי א פערטעל פון אלע פארדינערקעס צו דעם קלאס, וואס איז דער טרער גער פון דעם פראלעטארישען קלאסען-באוואוסטזיין; אנהער פערטעל געהערט צו די הויזגעכט, א העלפט צו דעם אונטערנע-מער-קלאס אדער צו דעם מיטעלקלאס.

אין דערין ליגט די ערקלערונג פון דעם בורזשואנעם כאראקטער פון דער פרויען באוועגונג. די דינסטמיידלאך קען מען ניט נעמען אין באטראכט, ווארים זייער לאגע ערלויבט זיי ניט אנטייל צו נעמען אין ערגעץ א באוועגונג. פון די איבעריקע דריי פערטעל געהערען א פערטעל צו דעם פראלעטאריאט און א העלפט צו דעם אונטערנעמער אדער מיטעלקלאס. אלזא, אף יעדע פראלעטארישע פרוי קומען אויס צוויי מיטעלקלאס-פרויען. גאנץ נאטירליך, מוז זיך דאס אפשפיגלען אויך אין דעם כאראקטער פון דער באוועגונג. אויב עס ווילט זיך אייך דוקא אריינרעכענען צווישען דעם פראלעטאריאט יעדע מיידעל, וואס ארבייט פאר שכירות, אדער געהאלט, טו מאכען אויס אלע אין איינעם — אינדוסטריעלע און בייטערינען, געדונגענע פארם-ארבייטערניען, פארקויפערקערס און מיידלאך וואס ארבייטען אין אפיסעס, — סך הכל 37,9 פראצענט. אלזא, פארט ניט קיין מאיאריטעט.

און איצטער לאמיר א קוק טאן, וואו האלטען מיר מיט די מאנצבילען. די אינדוסטריעלע ארבייטער באטרעפען סך הכל 35,9 פראצענט. ניט קלאסיפיצירטע מאנצבילען זיינען געווען 1,227,000 פון זיי זיינען 896,000 געווען באשעפטיקט אין דער אינדוסטרי. דאס הייסט 72 פראצענט. די צאל שליסט איין ארבייטס-געבער און ארבייטער. אז מיר זאלען זיי אלעמען פארעכענען פאר ארבייטער, וועלען זיי אויסמאכען ניט מער ווי 3,3 פראצענט. אלזא, צוזאמען באטרעפען אלע אינדוסטריעלע פראלעטאריער ניט מער ווי 39,2 פראצענט.

רעכענט נאך אריין די געדונגענע פארם-ארבייטער, אפילו דא-מאלס האט איר נאך 47,1 פראצענט. צוזאמען מיט די פארקוי-

די מאנצבילען און די נקבות זיינען געווען אזוי צוטיילט צוויי-שען די פאלגענדע קלאסען:

מאנצבילען :	נקבות :	קלאסען :
%	%	
5,8	23,0	פארמערס
		פארם-ארבייטער :
8,2	8,0	פארמערשע קינדער
4,2	7,9	גערונגענע
4,7	7,7	געשעפטס-לייט
10,1	4,8	פראפעסיאנעלע לייט
0,2	1,3	אגענטען
4,7	3,9	אדמיניסטראטיווער פערסאנאל
3,0	1,9	פארקויפער
26,0	35,9	אינדוסטריעלע ארבייטער
23,3	0,9	דינער און דינסטען
9,8	4,7	ניט קלאסיפירצטע

100,0 100,0 — צוזאמען

דער פאציאלער אונטערשיד צווישען מאנצבילען און נקבות ווייזט זיך ארויס אין די פאלגענדע פרטים :

(1) דער פראצענט פארמערס צווישען די מאנצבילען איז פיר מאל אזוי גרויס ווי צווישען פרויען.

(2) דער פראצענט געשעפטס-לייט איז כמעט צוויי מאל אזוי גרויס צווישען מענער ווי צווישען פרויען.

(3) אינדוסטריעלע ארבייטער באטרעפען מער ווי א דריטעל פון די מענער, און נאך א פערטעל פון די פרויען.

(4) פארקערט, כמעט א פערטעל פון די פארדינערקעס זיינען דינסטמיידלאך, וועהרענר צווישען די מענער מאכען די דינער אויס ווייניקער ווי איין פראצענט.

(5) דער פראצענט פראפעסיאנעלע לייט צווישען פרויען איז צוויי מאל אזוי הויך ווי צווישען מענער.

חוץ די אונקלאסיפֿיצירטע, וואָס ענטהאלטען אלערליי סאַרטען מענטשען, בלייבט פאר די איבערגאַנגס־קלאַסען אין 1870 — 16,1 פּראָצענט, אין 1900 — 21,1 פּראָצענט. דאָס הייסט, דער „מיר־טעקלאַס“ איז ניט געוואָרען קלענער, ניט פארשוואַנדען. וואָס איז אָפּגעפאלען פון דעם פארמערשען קלאַס, איז צוגעקומען צו דעם פּראָפּעסיאָנעלען קלאַס, צו די אדמיניסטראַטיווע בעאַמטע און אַגענטען.

אַלזא, צי מיר באַטראַכטען די צוזאַמענשטעלונג פון דער באַ־פֿעלקערונג פון איין ענד, צי פון אַן אַנדערן, זעהען מיר אַז דער קאָ־פּיטאַליסטישער קלאַס איז ניט קיין קלייניקער טייל פון דער גע־זעלשאַפט, און דער פּראָלעטאָריע־קלאַס איז ניט כמעט די גאַנצע געזעלשאַפט: דער פּאַקט איז, אַז די בורזשואַזיע און דער פּראָלע־טאַריאַט זיינען נאָך ניט אזוי אונגלייך אין צאָל, און די פּראָפּאַר־ציע פון די צוויי קלאַסען בייט זיך זעהר פאַמעלאַך. די מאַיאָריטעט געהערט נאָך ניט צו דעם אינדוסטריעלען פּראָלעטאַריאַט. זי שטעלט פאַר אַ מיש־מאַש פון אלערליי געזעלשאַפטליכע שיכטען, וואָס זייער עקאָנאָמישע שטעלונג איז ענטוועדער אויסגע־שפּראַכען קאָפּיטאַליסטיש, אָדער זיי זיינען ניט אַהין און ניט אַהער. דאָס הייסט אייגענטליך אַביסעל אַהין און אַביסעל אַהער. זייער געזונט שפיגעלט אָפּ זייער כאַטעריעלע שטעלונג אין דער גע־זעלשאַפט, און דעריבער געפינט איר ביי זיי דעם זעלבען מיש־מאַש פון קאָפּיטאַליסטישע און אַנטי־קאָפּיטאַליסטישע אידעען.

#### 4.

**איינטיילונג אין קלאַסען נאָך נעשלעכט און עלטער.**

ביז אַהער האָבען מיר געהאַט צו טאָן מיט אַלע פאַרדינערס, אָבער עס איז פאַראַן אַ גרויסער סאַציאַלער אונטערשיד צווישען מאַנצבילען און פרויען. פון די 29,000,000 פאַרדינערס אין 1900 זיינען געווען 5,000,000 פרויען.

אז איר וועט צורעכענען אהער א העלפט פון די ניט קלאסיפיר צירטע, האט זיך דער פראלעטאריאט פארמערט אין דרייסיק יאָר פון 29,3 ביז 37,9 פראצענט. אויב עס וועט ווייטער אויף זיין אזוי, וועט אין 1930 דער אינדוסטריעלער פראלעטאריאט נאָך ניט אויס- מאכען קיין 50 פראצענט פון אלע פארדינערס. אויב דער אינדוס- טריעלער פראלעטאריאט מוז זיך נאָך פארלאָזען אויף זיינע אייגע- נע כוחות, קען ער פאר די נעקסטע פאָר צענדליק יאָר קיין שום פארבעסערונג ניט ערווארטען אין זיין לאַגע.

איר האָב דאָ ניט גערעכענט די פארם-אַרבייטער. פאר 1900 האט מען די געדונגענע פארם-אַרבייטער געזעהלט צוזאַמען מיט פארמערשע קינדער. אין 1900, האָבען מיר געזעהען, באטרעפען די געדונגענע פארם-אַרבייטער 7,1 פראצענט און די פארמערשע קינדער 8 פראצענט, אלזאָ אין ערך העלפט אויף העלפט. אויב אזוי האָבען די אינדוסטריעלע ארבייטער צוזאַמען מיט די פארם-אַרביי- טער, באטראַפען אין 1870 — 40,9 פראצענט און אין 1900 44,6 פראצענט. דאָס הייסט, אין דעם משך פון דרייסיק יאָר איז דער פארהעלטניס פון דעם פראלעטאריאט צו דער גאנצער באפעלקער- דונג געוואקסען מיט קנאפע 10 פראצענט. געביטען האט זיך נאָך דאָס, וואָס א טייל פארם-אַרבייטער זיינען געווארען אינדוסטריעלע ארבייטער. ווען עס זאָל געהן ווייטער מיט דער זעלביקער שנעל- קייט, מו וועלען די אינדוסטריעלע און פארם ארבייטער אלע צוזא- מען אין 1930 נאָך ניט אויכמאכען קיין העלפט פון דער באשעפ- טיקטער באפעלקערונג.

דער פראצענט געשעפטס-לייט איז געבליבען דערוועלביקער. דער פראצענט פארמערס איז געפאלען פון 24,3 אויף 20,4. דער פראצענט פארמערשע קינדער, וואָס העלפען אויף דער פארם, איז אויך מסתמא געפאלען מיט דעם פראצענט פון פארם-אַרבייטער.

די באזיצערנע קלאסען, דאָס הייסט די געשעפטס-לייט, די פאָר- מערס און זייערע קינדער, האָבען אויסגעמאכט אין 1870 — 43 פראצענט און אין 1900 — 34,3 פראצענט. אלזאָ, די שטארקייט פון דער בורזשואַזיע האט זיך אין די דרייסיק יאָר קנאפ פאר- מינדערט.

אמת, די ציפערען זיינען שוין מער ווי צען יאָר אלט. די נע-  
זעלשאפט שטעהט דאָך ניט אויף איין אָרט, דער פּראָלעטאריאט  
וואקסט, דער מיטעלקלאס „פארשווינדעט“. מיר דארפֿען באטראכט  
טען די געזעלשאפט ניט ווי מיר געפינען זי אין דעם איצטיקען מאָ-  
מענט, אבער ווי זי ענטוויקעלט זיך און פארענדערט זיך. נאנץ  
שעה. אלזא, לאמיר א קוק טאן, וואס איז געווען דער פארהעלט-  
ניס פון די אלערליי קלאסען זינט 1870\*):

1900	1890	1880	1870	קלאסען:
%	%	%	%	
20,4	24,0	24,9	24,3	פארמערס
13,3	13,2	19,1	23,1	פארשטאנדיקער
7,3	7,9	7,8	7,2	געשעפטס-לייט
5,2	4,5	4,0	3,5	פראפעסיאנעלע לייט
1,2	1,0	0,4	0,2	אנענטען
				אדמיניסטראטיווער פערסאנאל
6,3	5,0	3,2	2,6	און פארקויפער
34,8	32,7	29,5	27,4	אינדוסטריעלע ארבייטער
5,3	6,4	6,2	7,8	דינער און דינסטען
6,2	5,3	4,9	3,9	ניט קלאסיפצירטע

אלע צוזאמען 100,0 100,0 100,0 100,0 —

אין דעם מיטל פון דרייסיק יאָר האָט זיך דער אינדוסטריעלער  
ארבייטער-קלאס פארגרעסערט סך-הכל פון 27,4 ביז 34,8 פראָ-  
צענט, און קיין גרויסע שפּרונגען האָט די ענטוויקלונג דערביי ניט  
געמאכט: אין די ערסטע צען יאָר איז צוגעקומען 2,5 פראָצענט, אין  
די נעקסטע צען יאָר 3,2 פראָצענט און אין די לעצטע צען יאָר 2,1  
פראָצענט. דער וואוקס פון דעם פּראָלעטאריאט אין די לעצ-  
טע צען יאָר געווען לאנגזאמער ווי אין די פריהערדיקע צען יאָר.

(\*) דער קליינער אונטערשיד אין די פראָצענטען פון דער טאָבליצע  
ביז דער פריהערדיקער קומט דערפון וואָס אין 1900 זיינען ארוינגע-  
רעכענט געוואָרען אין די פאראייניקטע שטאַטען אַלאַסקא און האוואאי.  
דער פארגלייך אָבער איז געמאכט געוואָרען חוץ די צוויי טעריטאָריעס.



געשעפטסלייט באטרעפען 7,2 פראצענט פון אלע פארדי-  
נערס. חוץ זיי אבער געהערען די פארמערס אויך צו דעם באזיצער-  
דען קלאס. צוזאמען מאכט דאס אויס 27,1 פראצענט. ריכטיק גע-  
רעט אבער, דארף מען צו זיי צורעכענען די פארמערשע משפחות,  
וואס העלפען זייערע עלטערען אין דער היים. אלזא, צוזאמען בא-  
טרעפען זיי שוין 35,1 פראצענט.

איר זעט אלזא, אז די באכערמייסטה וועגען דעם, אז דער פרא-  
לעטאריאט איז די מאיאריטעט פון דער גאנצער קאפיטאליסטישער  
געזעלשאפט, ווייזט זיך אויס פאר פאלש אין דער העכסט ענטווי-  
קעלטער לאנד פון קאפיטאליזם. די בורזשואזיע און דער פראלע-  
טאריאט שטעהען זיך געגען אנאנדער אין אונגעפער גלייכע צאלען:  
37,1 פראצענט, אינדוסטריעלער פראלעטאריאט —  
37,1 פראצענט. צווישען זיי געפינט זיך א גאנצע רייע פון געזעל-  
שאפטסשיכטען וואס געהערען ניט צו דעם איינעם און ניט צו דעם  
אנדערען קלאס, צוזאמען 27,8 פראצענט. פון זייער שטעלונג הענגט  
אפ אלזא דער ערפאלג פון דער בורזשואזיע, אדער פון דעם פרא-  
לעטאריאט.

ווען איר וועט צורעכענען צו די 37,1 פראצענט אינדוסטריעלע  
ארבייטער די 7,1 פראצענט געדונגענע פארם-ארבייטער און די 2,1  
פארקויפער אין די סטארס און די 5,0 דינסטמיידלאך און דינער,  
דאמאלס ערסט וועט די צאל קאם איבערשטייגען א העלפט (52,3  
פראצענט). ווען איהר וועט נאך אריינרעכענען אהער די 4,1 פרא-  
צענט סופעראינטענדענטס, פארלייט, בוקקיפערס און דערנלייכען,  
וועלען זיי אלע אין איינעם אויסמאכען 56,4 פראצענט. דאס הייסט,  
אז מען רעכענט שוין אריין אלעמען וואס געהערען און וואס געהער-  
ען ניט צו דעם פראלעטאריאט, אבי זיי קריגען שכירות אדער „גע-  
האלט“, אפילו דאן האט איר א קנאפע מאיאריטעט פון דער באפעל-  
קערונג. נאך דאן ווען דער סופעראינטענדענט און די ארבייטער  
וועלען זיין פאראייניקט אין איין קלאסען-באוואוסטער פראלעטא-  
רישער פארטיי, זייט איר גאנץ זיכער מיט א מאיאריטעט. קאם  
אבער ניט, קאם געפינט זיך א פארשידענהייט פון מיינונגען און  
שטרעבונגען אין אט דער צוזאמענגעשטאבעטער מאיאריטעט,  
בלייבט שוין דער פראלעטאריאט אין דער מינאריטעט.

קלאסען :		טויזענטער פראצענט	
פארמערס	— — — — —	5,823	19.9
פארם-ארבייטער : בעל-הבית'שע קינדער	— — — — —	2,366	8.0
גערונגענע	— — — — —	2,093	7.1
געשעפטס-לויט	— — — — —	2,104	7.2
פראפעסיאנעלע לויט	— — — — —	1,579	5.4
אגענטען	— — — — —	334	1.1
אדמיניסטראטיווער געשעפטס-פערזאנאל	— — — — —	1,189	4.1
פארקויפער אין קראמען	— — — — —	622	2.1
אינדוסטריעלע לויט-ארבייטער	— — — — —	9,977	34.1
דינער און דינסטמיידלאך	— — — — —	1,458	5.0
ניט קלאסיפיצירטע	— — — — —	1,740	6.0

צוזאמען — 29,287 100.0

אלזא, דער אינדוסטריעלער פראלעטאריאט מאכט אויס עפעס מערער ווי א דריטעל פון אלע פארדינערס. עם געפינען זיך אינדוסטריעלע פראלעטאריער אויך צווישען יענע, וואס זיינען געבליבען ניט קלאסיפיצירט. אין דער צאל געפירט ען זיך איבער א האלבען מיליאן פורלייט, 131,000 בארבערס, 113,000 בוטשערס, 72,000 פערזאנען וואס זיינען באשעפטיקט אין די וועלדער, 60,000 פאקערס, 39,000 מענער וואס וואשען גרעט א. א. וו., אלע צוזאמען 922,000 פערזאנען. די איבעריקע זיינען ניט באשעפטיקט אין דער אינדוסטרי. ווען מיר זאלען אנער מען אז צווישען די אלע פורלייט, בארבערס, בוטשערס, א. א. וו. געפינט זיך ניט קיין איינציקער בעל הבית פאר זיך, וואס איז קלאר אונז, אפילו דאן געהערען ניט מער ווי 53 פראצענט פון די אונט קלאסיפיצירטע צו די אינדוסטריעלע ארבייטער. אויב מיר זאלען אנעמען אז א העלפט פון די אונקלאסיפיצירטע זיינען אינדוסטריעלע ארבייטער, וועט דאס געוויס זיין איבער גענוג. רעכענט צו א העלפט פון די אונקלאסיפיצירטע צו די אינדוסטריעלע ארבייטער, וועט דער אינדוסטריעלער פראלעטאריאט, דער טרעגער פון דעם פראלעטארישען קלאסע-באוואוסטזיין, אויסמאכען ניט מער ווי 37.1 פראצענט פון אלע פארדינער.

עם געפינען זיך צווישען די ניט - קלאסיפיצירטע איבער 300,000 וועשערנינען. מילא וואָס זיי זיינען אַרעם ווענען דעם איז איבעריק צו רעדען. אָבער ניט יעדער אַרעמאָן געהערט צו דעם „פּראָלעטאַריאַט“ : א שוֹכטער, וואָס האָט א שאַפּ אין א קעלער און פאַריכט אַלטע שיד, איז אויך ניט קיין נגיד, אָבער ער איז ניט קיין הויז־אַרבייטער. א פרוי וואָס נעמט אַהיים וואַשען וועט איז אן „אונטערנעמערין“. עס איז נאָרניט זעלטען אז זי דינגט צו אַנ־אַנדערע איר אַרויסצוהעלפּען. אין דעם פאַל איז זי אן „אַרבייטסגע־בערין“. די זעלביקע וועשערין קען זיך אַמאָל אָנדינגען צו וואַשען גרעט ביי א פּריצ'טע, דאָמאָלס איז זי אַ סאָרט בעל־מלאכה, ווי א גלעזער אָדער א סטאָליער, וואָס איר דינגט עפּים פאַריכטען ביי אויך אין דער דירה; ווען זי אַרבייט אין א גרויסער פאַמיליע פון וואָך, אָדער פון מאָנאַט, דאָמאָלס איז זי א דינסטמידעל ווי זשע וועט איר קלאַסיפּיצירען די 300,000 פרויען ? די געזעלשאַפֿט־ליכע שיכטע איז אַ געמישטע, אן איבערגאַנגס פּאָרמע. חוץ דעם זיינען פאראן אזעלכע גרופען, וואָס עס וואָלט יע געווען מעגלאַך צו קלאַסיפּיצירען, ווי צום ביישפּיעל באַרבערס, בוטשערס (קצבים), אָבער ביי דער פּאָלקס־זעהלונג האָט מען ביז אַהער ניט געמאַכט קיין אונטערשיד צווישען א באַרבער־באָס און א באַרבער־אַרבייטער. דעריבער קומט אויס אַלע אזעלכע אונגעשטימטע גרופען צו רע־כענען באַזונדער פאַר אן עלפֿטען קלאַס.

### 3.

די פּראָפּאַרציע פון פאַרשידענע קלאַסען  
פון 1870 ביז 1900.

לאַמיר זשע איצט אַ קוק טאָן וויפּיל עס געפינען זיך מענטשען. אין יעדען פון די עלף קלאַסען. די ציפערען זיינען גענומען פון דער פּאָלקס־זעהלונג פון 1900 און באַציהען זיך אַף אַלע בעל־מפּרנסים ניט אינגער ווי צען יאָר. די צאָלען זיינען דאָ געגעבען רונד אין טויז־זענטער.

היינט צו טאג זיינען דאס רוב פון אלע געשעפטען, קארפאָר-  
רעישאָנס. אין א קארפאָרעישאָן פארשווינדעט די פערזאָן פון דעם  
קאָפיטאָליסט אין גאנצען, אה זיין פראָז טרעטען די ערוועהלטע  
בעאמיטע פון דער קארפאָרעישאָן און דער אָנגעשטעלטער אדמיר-  
ניסטראַטיווער פערסאָנאל. אַדוואָ, זיי לעבען פון „געהאָרט“ ניט  
פון פראָפּיט, אָבער זייער דאָליע אין דער געזעלשאַפט איז צו פאר-  
טרעטען דעם קאָפיטאָליסט, ניט די ארבייט.

דער ציוויטער קלאַס פון געדונגענע מענטשען, וואָס מוזען אויף  
אויסגעטיילט ווערען אין א בעזונדערען קלאַס, זיינען די פארקויפער  
און די פארקויפערנים אין די קראַמען. זייער לאַגע איז אויגענטליך  
ערנער פון די לאַגע פון די האַנט-אַרבייטער, אָבער זיי האַפען מיט  
דער צייט צו מאַכען אַן אויגענעם געשעפט און פילע פון זיי געלינגט  
דאָס. די דעפארטמענט-סטאָרס (אוניווערסאַלע מאַגאַזינען) קויר  
לענען אוועק די אויסזיכטען פון די האַנדעלס-אָנגעשטעלטע צו  
ווערען באַלעבאָטים פאר זיך, אָבער דערוויילע, איז נאָך דער ריטייל  
האַנדעל גרעסטענטיילס א קליין געשעפט. דער פארהעלטניס פון  
דעם קלויזק (פריקאָשטישק) אין א קליינער קראַם צו זיין באַלע-  
באָס איז דערצו א פערזענליכער, ניט ווי אין א גרויסער פאבריק.  
און דורך די אלע אורזאָכען קען זיך ביי דעם דורכשניטליכען פאר-  
קויפער אין א קראַם ניט אויסבילדען קיין פראָלעטאַרישער קלאַסען-  
באוואוסטזיין, זיין געזינגט אין א קאָפיטאָליסטישע, און דאָ אין  
אמעריקע ווייזט זיך דאָס ארויס ביי די גרויסע סטרייקס, וואו די  
קלויזקס פון די סטאָרס ערשיינען אין די מונדירען פון דער מוליישא  
צו שיסען די סטרייקערס. זיי מוזען דעריבער גערעכענט ווערען  
באזונדער פון דעם אינדוסטריעלען פראָלעטאַריאט.

מיר האָבען אַדוואָ, אַנשטאָט דריי קלאַסען — קאָפיטאָליסטען,  
פראָלעטאַריער, און „מיטעל-קלאַס“ — גאנצע צען, וואָס קענען  
אונטער פארשידענע אומשטענדען זיין פארבונדען אין פארשידענע  
גרופירונגען פון אינטערעסען. אלע צוזאַמען באַטרעפען זיי 94  
פראָצענט פון אלע בעלי מפרנסים. די איבעריקע 6 פראָצענט  
איז ניט מעגליך צו קלאַסיפֿיצירען.

שירענע מינים אנענטען, וואָס זיי בילדען אַ מחנה פון אַ דריטעל מיליאָן, ווערליק דער פּאָלקס־צעהלונג פון 1900. און אנענט וואָס לעבט פון קאמיסיע אין אַ געשעפטסמאן, וואָס זיין אינטערעס איז דער זעלביקער ווי דער אינטערעס פון דער פירמע, וועמעס וואַרע עד באַרקויפט. אמת, דער אנענט וואָלט געוואָלט זיין פּראָצענט קאמיסיע וואָל זיין וואָס העכער, און די פירמע וואָלט גערן געצאָלט וואָס וועניקער, אָבער אזא געגענזאָי געפינט איר צווישען קאפיטאַל־ליסטען אויף: דער אייגענטימער פון אַ קוילען־גרוב וויל קריגען פאר זיינע קוילען וואָס טייערער, וועהרענר דער פאַבריקאַנט וואָס האָט אַ סטיל ענדזשין (א פאַראוויק) וויל קויפּען קוילען וואָס וועל־וועלער. אָבער ביידע געהערען פאַרט צו דעם זעלבען קאפיטאַליסט טישען קלאַס. און אזוי פילט זיך אויף דער אנענט אָדער דער האַנדעלס־רייזענדער, וואָס פאַרט אַרום מיט סעמפּעלס, כאַלידאַריש מיט דעם אונטערנעמער. צו דער זעלבער צייט איז ער אַ מענטש וואָס מאַכט אַ לעבען פון זיין אייגענע פּראָצע, כאַטש ער אַרבייט מיט'ן קאַפּ, ניט מיט די הענט. דאָס איז אַלזא, אַן איבערגאַנגס־קלאַס — פון קאפיטאַליסט צום לוינ־אַרבייטער.

היינט זיינען פאַראַן צוויי קלאַסען מענטשען, וואָס זיינען גע־דונגענע לייט פונקט ווי דער אַרבייטער, און פונדעסטוועגען קען מען זיי אויף ניט אַריינרעכענען אין דעם אינדוסטריעלען אַרבייט־טער־קלאַס. דאָס זיינען, ערסטענס די אַדמיניסטראַציע פון דעם געשעפט; די מענעדזשערס, די פאַרלייט, די אַפּיס לייט, וואָס זייער אַנעמענס אַרבייט באַשטעהט אין קאמאַנדעווען, אָדער העל־פאַן קאמאַנדעווען איבער דעם אַרבייטער, צו פאַרטרעטען דעם באַל־לעבאָס. דער סופּעראַינטענדענט פון אַ פאַבריק, דער קאפיטאַן פון אַ שיף זיינען אייגענטליך „פּראָלעטאַריער“, זיי לעבען פון זייערע שכירות. פונדעסטוועגען זיינען זיי ניט סאַלידאַריש מיט די אַרבייטער אָדער די מאַטראָסען, נאָר פאַרקערט זיי שטעהען פינדר־ליך אַנטקעגען דעם אַרבייטער. ווען איר רעט פון קלאַסענ־באַל־וואוסטזיין אין דעם מאַטעריאַליסטישען זין, טו איז עס ביי זיי קאפיטאַליסטיש, ניט פּראָלעטאַריש. זייער האַפנונג איז ניט צו פאַר־בעסערען זייער לאַגע דורך די העבונג פון דער שטעלונג פון דעם אַרבייטער־קלאַס בכלל, יעדער פון זיי זוכט זיך אַרופּצואַרבייטען אויף אַ העכערע שטעלונג אין דער אַדמיניסטראַציע פון דעם גע־שעפט.



רע ארבייטסגעבער. אדער נעמט צום ביישפיל א פראפעסאר אין אן אוניווערסיטעט: זיין געהאלט מעג זיין קליין, אבער קען מען זאגען, אז ער ווערט עקספּלאַטירט פון זיינע באַלעבאטן, די טראַס-טיס פון דעם אוניווערסיטעט? דער פאקט איז, אז קיין איינציג קער אוניווערסיטעט דעקט ניט די אויסגאבען.

די שטאַטס־בעאַמטע, ווי פּאַליסלייט, לערער און לערערקעס, מעגען זיך האָבען זייערע יוניאָנס, מעגען אפילו זיין פארבונדען מיט דער אמעריקאַן פּעדערעזשאַן אָוו לעיבאַר, אָבער עס בלייבט דאָך אַן אונטערשיד צווישען זיי און דעם אינדוסטריעלען פּראָלע-טאריאט; זיי האָבען אַנאַנדער ארבייטס־געבער. זייער ענדזיל איז ניט פטור צו ווערען פון דעם באַלאַבאָס, ווי ביי די ארבייטער וואָס שאַפּען פאר אַ טראַסס, צום ביישפּיעל, — ווארים זייער באַ-לאַבאָס, דער שטאַט, וועט ניט אפגעשאפט ווערען און וועט ניט „אָפּ-שטאַרבען“. ווען דער שטאַט קלינגט שלעכט פאר „רעוואַלוציאַ-נערע“ אויערען, קען אַן ענגעלס איבערבייטען דעם נאָמען, דער עיקר אָבער זיינער, וועט בלייבען אין אַן „אָרגאַניזירטע געזעלשאַפט“ אויך. די שטאַטס־בעאַמטע קעמפּפּען געגען זייער באַלאַבאָס מיט אַנדערע מיטלען, איידער די לוינ־ארבייטער געגען אַ פּריוואַט קאַ-פיטאַליסט, — ניט מיט עקאָנאָמישע, נאָר מיט פּאַליטישע (וואָ-רים אפילו אַ סטרייק פון שטאַטס־בעאַמטע איז פון אָנהויב אַן אַ פּאַליטישער סטרייק). בפרט דאָ אין אמעריקע געהערען דאָס רוב שטאַטס־בעאַמטע צו די הערשענדע פּאַליטישע פּאַרטייען און אַף דעם אופן בילדען זיי אַ טייל פון דעם הערשענדען קלאַס. ווייטער, געזעלשאַפטליך, האַלט זיך דער שטאַטס־בעאַמטער פאר אַ גרעסע-רען יחסן ווי דער פּראָסטער ארבייטער.

בקיזור, די אלע פּראָפעסיעס, וואָס זיינען דאָ אויסגערעכענט געוואָרען און אַנדערע ענלאַכע בילדען אַ באַזונדערע געזעל-שאַפטליכע גרופּע, וואָס געהערט ניט צו דעם קאפיטאַליסטישען קלאַס. הגם עס געפינען זיך צווישען זיי אונטערנעמער אין זייער פאך, און אויך ניט צו דעם זעלבען קלאַס, ווי די אינדוסטריעלע אר-בייטער, הגם זיי מאַכען אַ לעבען פון זייער ארבייט.

היינט איז פאַראַנען נאָך אַנאַנדער געזעלשאַפטליכע גרופּע, וואָס קען ניט אריינגערעכענט ווערען, ניט אין דעם קאפיטאַליס-טישען און ניט אין דעם ארבייטער־קלאַס, — דאָס זיינען די פאַר-

קלאם. אבער דער אונטערנעמער-קלאם, דארפט איהר ניט פאר-  
נעסען, ענטהאלט אין זיך פושקארט פעדלערס, אייגענטימער פון  
סאָדאָוואַסער סטענדס, צייטונגס-פארקויפער, און דערגלייכען, זיי  
זיינען אלע ענלאך צווישען זיך אין דעם, וואָס זיי זיינען געשעפטס-  
לייט, ניט קיין געדונגענע ארבייטער. זייער עקאנאמישע לאַגע  
צוינגט זיי צו פארגרעסערען זייער געשעפט, ווי ווייט זיי קענען.  
אין זייער אייגענעם פראַקטישען לעבען איז זייער אידעאל דער  
גרויסער קאפיטאַליסט, אפילו ווען עס געפינט זיך צווישען זיי א  
נעוויסע צאָל פארבלאָנדזשעטע סאַציאליסטען אָדער אנאַרכיסטען  
פון דער ניר-אַרקער איסט-סייד.

מיר האָבען אויסגערעכענט דריי פראָלעטאדיער-שיכטען און  
צוויי אונטערנעמער-שיכטען, און מיר זיינען נאָך אלץ ניט פארטיק.  
עס בלייבען נאָך אלץ אזוינע געזעלשאפטליכע גרופען, אָדער קלאַסען  
ווי איר ווילט, וואָס מען קען ניט אריינרעכענען, ניט צווישען די  
קאפיטאַליסטען ניט צווישען די לוי-אַרבייטער.

וואוהין וועט איר אריינרעכענען דאָקטוירים, פראָפּעסאָרען,  
לערער און דערגלייכען? עס זיינען פאראן גרויסע דאָקטוירים,  
וואָס האָבען אסיסטענטען און צאָלען זיי געהאלט, אָבער קען מען  
זאָגען, אז א גרויסער דאָקטאר מאכט פראָפיט דערפון וואָס ער דער-  
צאָלט ניט זיין אסיסטענט דעם פולען ווערט פון זיין פראָדוקט?  
עס איז גאנץ קלאָר, אז דער גרויסער ספעציאליסט קריגט באַצאָלט  
א מאַנאפאליסטישען פרייז פאר זיין נאָמען. ווען ער קריגט צען  
דאָלער פאר א וויזיט און א דאָקטאר אויף איסט-בראָדוויי איין דאָ-  
לער, טו ווען דער ספעציאליסט זאל דינגען א דאָקטאר פון איסט-  
בראָדוויי פאר אן אסיסטענט און צאָלען עס איין דאָלער פון יעדען  
קראַנקען, וועט דער אסיסטענט קריגען דעם פולען פראָדוקט פון  
זיין ארבייט און דעם ספעציאליסט וועט בלייבען גיין מאָל אזוי פיל,  
ניט פאר דעם אסיסטענטס ארבייט, נאָר פאר זיין אייגענעם נאָמען.  
אזוי איז אויך מיט א גרויסען אדוואָקאט, — ניט די אונבאצאלטע  
ארבייט פון דזשודזש פארקער'ס אָפּיס באַי בריינגט אַריין זיינע  
גרויסע פאָרדינסטען. יעדער פראָפּעסיאָנעלער מענטש ארבייט  
אליין, אפילו ווען ער דינגט אנדערע לייט עס צו העלפען, און דער  
אסיסטענט ביי דעם גרויסען דאָקטאר, דער אינזשעניער, וואָס איז  
כאשעפטיקט ביי א פירמע פון קאנסולטירענדע אינזשעניערען, בא-  
טראכטען זיך ניט פאר מיטגלידער פון אן אנדער קלאַס איידער זייער

און א דינסטמיידעל: פון דער ארבייטערניס ארבייט מאכט דער באלעבאס פראפיט, וועהרענד אן דער דינסטמיידעל פארדינט ער גארניט. נאך וויכטיקער איז אנאנדער אונטערשיד: די צאל אינ-דוסטריעלע ארבייטער וואקסט אין דער קאפיטאליסטישער געזעל-שאפט, וועהרענד די צאל דינער און דינסטמיידלאך איז אין די צען יאָר פון 1890 ביז 1900 געבליבען די זעלבע, דאָס הייסט אין פארגלייך צו דער גאנצער באפעלקערונג איז זי געפאלען. זינט 1870 איז זייער צאל געפאלען פון 7,8 פראצענט ביז 5.1 פראצענט; דאָס הייסט עס זיינען היינט פאראן מיט אַ הייטעל וועניקער באַ-דינטע איידער מיט דרייסיק יאָר צוריק. עס איז קלאָר אז מיט דער ענטוויקלונג פון קאפיטאליזם ווערט די צאל דינסטמיידלאך קלענער, ווען איר שטעהט אלזאָ אַף דעם מאטעריאליסטישען שטאַנדפונקט, טו קענט איר ניט ערווארטען אז ביי די דינסטען זאָל זיך ענטוויקלען א פראָלעטארישער קלאסען-באוואוסזיין. דער אידעאל פון אַ לאַקעי קען ניט זיין צו קריגען דעם פולען פראָדוקט פון זיין לאַ-קעיסקער ארבייט אין דער סאָציאליסטישער געזעלשאפט, ווארים אין אזא געזעלשאפט איז ניטאָ קיין פלאץ פאַר לאַקעיען. רעדענ-דיק פון דעם מאטעריאליסטישען שטאַנדפונקט איבער די געשיכט-ליכע ראַליע פון דעם פראָלעטאריאט, קען מען די דינער און דינסט-מיידלאך ניט צוזאמענמישען מיט אינדוסטריעלע ארבייטער. דאָס איז אַ שיכט פון דער באפעלקערונג וואָס איז איבערגעבליבען פון די אַמאָליקע צייטען, ווען די פריצים זיינען געווען דער הער-שענדער קלאַס. זי איז ניט דער פראָדוקט פון קאפיטאליזם, ווי דער אינדוסטריעלער פראָלעטאריאט.

וואָס באטרעפט דעם קאפיטאליסטישען קלאַס, איז ער אויף ניט אזוי פראָסט, ווי עס שיינט. מילא, אַ פאַבריקאַנט איז בלאַ ספּק אַ קאפיטאליסט, נו און וואָס איז אַ קרעמער? ווען ער האָט אַ קראָם מיט אַ געדונגענעם משרת און פאַרקויפער איז ער אַ קא-פיטאליסט, נו, און ווען ער זיצט אין קראָם מיט זיין ווייב און קינד דער און מאכט פונקט אזוי פיל געשעפט ווי יענער, טו וואָס איז ער, אַ קאפיטאליסט אָדער אַפּשיר גאָר אַ פראָלעטאריער? און ווען ער דינגט פאַר קריסטמאס עטלאכע מיידלאך ביז נאָך נייַיאָר, טו ווערט ער דעמאָלס אַ קאפיטאליסט? איר זעט דערפון אז ווען עס האָט דעלט זיך פון דער גאנצער באפעלקערונג, טו מוז מען אַנטשטאַט דעם קאפיטאליסטישען קלאַס אונטערשטעלען דעם אונטערנעמער-

סען. אין דער אמעריקאנער אינדוסטרי איז שוין דער קליינ-  
געווערב כמעט אין גאנצען פארשוואונדען, אבער אין דער פארמער-  
האט ער זיך נאך קאם אנגעהויבען, און מען קען נאך דערוויל נישט  
פאראויסזעהן די צייט, ווען א בעדייטענדער טייל פון די פארם-  
ארבייטער וועלען זיין באשעפטיקט אין גרויסע צאלען ביי קאפ-  
טאליסטישע אונטערנעמער. עס איז גאנץ קלאר, אז פאראייניגטע  
טע, צואווארפענע פארם-ארבייטער קענען נישט האבען די זעלבע  
געדאנקען, צום ביישפיל, וועגען טריידיוניאניזם, ווי ארבייטער  
אין א פאבריק. דער פארהעלטניס פון דעם פארמער צו דעם פארם-  
ארבייטער איז א פערזענליכער, זיי ארבייטען צוזאמען אפ'ן פאלד;  
זיי עסן צוזאמען ביים טיש. קורץ, ווען מען וויל שטעהן אה דעם  
גרויס פון דער מאטעריאליסטישער פילאכאפיע, קען מען וועגען  
פראלעטארישען קלאסען - באוואוסטזיין ביי דעם פארם-ארבייטער  
נישט רעדען: זיין אידעאל איז נישט דער סאציאליזם, נאר צו ווערען  
א פארמער אליין. און דאס איז גארנישט אזוי אונמעגליך, ווי פאר  
א שטאט-ארבייטער צו ווערען א קארנעני. די צאל פארמערס  
וואקסט, אין די דרייסיק יאר פון 1870 ביז 1900 איז זי געוואקסען  
אזוי:

3,000,000	—	—	—	—	—	—	—	—	1870
4,000,000	—	—	—	—	—	—	—	—	1880
5,400,000	—	—	—	—	—	—	—	—	1890
5,800,000	—	—	—	—	—	—	—	—	1900
6,100,000	—	—	—	—	—	—	—	—	1910

בקיצור, די פארם-ארבייטער מוז מען אפטיילען פון די אינ-  
דוסטריעלע ארבייטער אין א באזונדערען קלאס.

דערמיט זיינען מיר אבער נאך נישט פארטיק. עס זיינען  
פאראן אנדערהאלבען מיליאן פראלעטאריער און אפילו לוינ-אר-  
בייטער, וואס מען קען פארט נישט אריינצוארפען אין איין טאפ מיט  
אינדוסטריעלע ארבייטער, — דאס זיינען די דינסטמיידלאך און די  
דינער אין פרוואט-באמיליעס. אמת, זיי זיינען געדונגענע אר-  
בייטער, זיי ווערען אונטערדריקט פיל ערגער ווי די ארבייטער,  
אדער די ארבייטערניען אין די פאבריקען, ווארים אן ארבייטערין  
איז אפגעזעסען איהר צייט אין דער פאבריק או זעהט אהיים, ווער-  
לענד א דינסטמיידעל טאך דאס נישט. פונדעסטוועגען אבער איז  
פאראן א פונדאמענטאלער אונטערשיד צווישען אן ארבייטערין



און ווייטער, ווען איר וועט באטראכטען די שכירות פון די פארם-  
ארבייטער, וועט איר געפינען, אז זיי האבען פארדינט אין דורכ-  
שניט 175 דאללער א יאָר, שוין אריינרעכענדיק זייערע קעסט.  
עס איז קלאָר, אז פון איין אַרבייטער וואָס קריגט אליין \$1.75 קען  
דער קאָפיטאַליסט אויך קיין גרויסען אוצר ניט אָנקלייבען. ווען  
עס האָט זיך געפונען איין פארמער, וואָס האָט א סך געדונגענע אַר-  
בייטער, טו זיינען געבליבען נאָך אַ גרעסערע צאָל פארמערס, וואָס  
האָבען גאָר קיין געדונגענע אַרבייטער ניט געהאט און האָבען גע-  
פירט זייער פארמערריי מיט דער הילף פון זייערע אייגענע קינדער.  
בקיצור ניט פאר קיין קאָפיטאַליסט, און ניט פאר קיין פראָלערטאָ-  
ריער קען מען דעם פארמער ניט פארעכענען. מען מוז פון עס מאַ-  
כען אַ באַזונדערען קלאַס.

היינט נעמט די פארם-אַרבייטער. אין די טאָבליצעס פון דעם  
צענזוס (די פאָלקס-צעהלונג) זיינען זיי איינגעטיילט אין צוויי  
מינים: פארמערשע קינדער וואָס אַרבייטען אין דערהיים, ביי זייערע  
עלטערן, און סתם פארם-אַרבייטער, דאָס הייסט זייטיקע, געדונ-  
גענע לייט, עס איז קלאָר, אז די פארמערשע קינדער, וואָס  
וואָהנען מיט זייערע עלטערען און העלפען אין דער היים, קענען ניט  
באטראכט ווערען פאר פראָלעטאריער, אָדער לויט-אַרבייטער, צו דער  
זעלבער צייט, קענט איר זיי אריינרעכענען אין דעם קאָפיטאַליסטי-  
שען קלאַס?

היינט מיינט איר שוין, אז די געדונגענע פארם-אַרבייטער  
קען מען צוזאמענמישען מיט די אייזענבאן-אַרבייטער, אָדער אַר-  
בייטער אין די פאבריקען, למשל? די פארמערריי אין אמעריקע  
איז אַ קליין-באטריב, עס זיינען פאראן אַ קליינע צאָל קאָפיטאַ-  
ליסטישע אונטערנעמונגען, אָבער זיי באשעפטיקען נאָר אַ קליינעם  
טייל פון די פארם-אַרבייטער. די גאנצע מאַסע אַרבייטען ביי קליי-  
נע פארמערס, איין אַרבייטער, צי אַ פאָר אָף אַ פארם. היינט  
דאָ דאַרף מען זיך דערמאָנען, פאר וואָס באטראכט קארל מאַרקס  
דעם פראָלעטאריאט פאר יענעם קלאַס, וואָס וועט אויפבויען די  
סאָציאַליסטישע געזעלשאַפט: ער ווייזט, אז דער פראָלעטאריאט  
ווערט אָרגאַניזירט אין דעם גאַנג פון דער ענטוויקלונג פון דער קאָ-  
פיטאַליסטישער פראָדוקצאָן. די געזעלען ביי די קליינע בעלי-  
מלאכות זיינען געווען צושפרייט, בעת די אַרבייטער אָף אַן איי-  
זענבאן, אָדער אין אַ פאבריק, זיינען פארזאמעלט אין גרויסע מאַ-



נאך דער פארציטיקער פראגראם פון דעם פארציטיקען סאצי-  
אליזם.

מיר לעבען דא אין א דעמאקראטישער רעפובליק, וואו די רע-  
גירונג מוז זיך שטיצען אויף די מאיאריטעט פון דעם פאלק. די  
מעשיות וועגען דער „דיקטאטור פון דעם פראלעטאריאט“, וועלען  
בלייבען א פוסטע פלוידעריי, כל זמן דער פראלעטאריאט האט ניט  
קיין מאיאריטעט. די גאנצע תורה וועגען דער קלאסענבאוואוסטער  
פראלעטארישער פארטיי מוז שטעהן אדער פאלען לויט נאך דעם  
ענטפער אף די פראגע: צי איז טאקע דער ארבייטער - קלאס  
די מאיאריטעט פון דער היינטיקער געזעלשאפט, און אויב ניט צי  
האט ער אן אוסזיכט אין קורצען צו ווערען א מאיאריטעט? אט  
אויף די פראגע וויל איך דא געבען אן ענטפער מיט ציפערען אין  
האנט.

## 2.

### ב א ש ר י י ב ו נ ג פ ו נ ד י ק ל א ס ע ו.

אין א דעבאטע אף דער פלאטפארמע איז זעהר לייכט  
איינצוטיילען די גאנצע געזעלשאפט אין קלאסען: עס זיינען פא-  
ראנען קאפיטאליסטען און לוי-ארבייטער, און די יעניקע, וואס  
זיינען ניט קיין קאפיטאליסטען און ניט קיין ארבייטער, יענע  
געהערען צו דעם מיטעל-קלאס. אבער, ווען איר באקענט זיך מיט  
די פאקטען, טו ווייזט זיך אויס די מעשה גאָר ניט אזוי איינפאך.  
ערסטענס, לאָמיר נעמען די פארמערס. וואָס איז א פארמער?  
איז ער א קאפיטאליסט, אָדער א פראלעטאריער? מילא, קיין פרא-  
לעטאריער איז ער געוויס ניט, ווארים ער האט לאנד, בהמות,  
מאשינען, — קורץ ער איז אליין דער אייגענטימער פון די פרא-  
דוקציאָנענס מיטלען מיט וועלכע ער ארבייט. הייסט דאָס, ער  
איז א קאפיטאליסט? אָבער א קאפיטאליסט איז נאָר יענער,  
וואָס מאכט א פראָפיט פון געדונגענע ארבייט. היינט, ווען איר  
באטראכט די פארמערריי, ווייזט זיך גאָר אויס, אַז לויט דער פאַלקס-  
צעהלונג פון 1900, זיינען אין יענעם יאָר אין די פאראייניקטע  
שטאַטען געווען 5,800,000 פארמערס, בעת די צאָל געדונגענע  
פאַרם - ארבייטער איז געווען סך הכל 2,100,000. דאָס הייסט,  
אויף יעדע צוויי-דריי קאפיטאליסטען איז אויסגעקומען בשותפות  
אין לוי-ארבייטער. עפעס א מאָדנער סאָרט קאפיטאליסטען!

צוויי-און-צוואנציקסטער קאפיטעל:

## די קלאסען-איינטיילונג פון דעם אמעריקאנער פאלק.

1.

דער פונדאמענט פון דער „רעוואָלו-  
ציאָנערער“ טאקטיק.

דער קלאסען-קאמפף ווערט באטראכט פאר דעם פונדאמענט  
פון דעם היינטיקען סאציאליזם. געוועהנלאך ווערט אָנגענומען, אז  
די קאפיטאליסטישע געזעלשאפט האט אין צושטאנדטען זיך אין  
צוויי קלאסען: די קאפיטאליסטען און די ארבייטער. עס איז  
נאך פאראן א מיטעל-קלאס, נאך ער האלט אין פארשווינדען. דער  
ארבייטער-קלאס איז די מערהייט פון דער היינטיקער געזעלשאפט.  
דעריבער איז די איינציקע זאך, וואס מען באדארף-ער זאגל ווערען  
קלאסענבעוואוסט. ווען ער וועט ענדליך פארשטעהן זיינע אינטער-  
עסעס, וועט ער איינזעהען, אז ער האט די מאכט מיט זיינע אייגענע  
קרעפטען איבערצומאכען די גאנצע געזעלשאפט, אף זיין אייגער  
נעם פאסאן, זייענדיק די מאיאריטעט, דארף ער קיינעם'ס לאסקע  
ניט. פארקערט, א פארבינדונג מיט דעם מיטעל-קלאס, אדער מיט  
די קאפיטאליסטען, איז נאך א שטערונג, וואס לאזט דעם ארבייטער-  
קלאס ניט געהן אויף זיין אייגענעם, גלייכע, ריכטיקען וועג. כדי  
דער ארבייטער-קלאס זאל קענען אונגעשטערט אויספירען זיינע  
פאדערונגען מוז ער זיך ארגאניזירען אין אן אייגענער פארטיי.  
און די פארטיי זיינע טאך זיך ניט לאזען פארפירען אין קיינע קונד  
קעל-מונקעל מיט אנדערע פארטייען. די גאנצע געזעלשאפט, חוץ  
דעם ארבייטער-קלאס, איז „אין רעאקציאָנערע מאסע“. אזוי איז  
נאך געשטאנען אין דעם ערסטען פראגראם פון דער דייטשער  
סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי, וואס איז אָנגענומען געווארען  
אין גאטא אין 1874. אמת זינד דעמאלט איז אוועק א היבשע צייט,  
און דער זאץ פון דעם גאטישען פראגראם וועגען דער „איינער רע-  
אקציאָנערער מאסע“ איז נאך אן אויספירליכער דעכאטע געשטרי-  
כען געווארען. אָבער, וואס מאכט דאס אויס? דייטשלאנד איז  
זיך דייטשלאנד און אמעריקע איז זיך אמעריקע, דאָ ביי אונדז גילט



פערטע אפטיילונג:

פראגען פון מאקטיק

פון די פאראייניגטע שטאַטען, אבער א פאפירענע קאנסטיטוציע  
איז א קנאַפע סגולה, ווען א קליקע אויזורפּאַטאָרס טרעט זי מיט די  
פּיס.

דער קאַמפּף ווייזט זעהר בולט אז „אינדוסטריאַליזם“ איז  
אויך נאָר קיין רפואה ניט געגען באַסיום און מאַשין־הערשאפט.



נאך שארפער רעדט דער סאציאליסטישער פארטיי־אָרגאַן פון ביז, דער „ביזט סאָשאַליסט“. נאָך זיין מיינונג זיינען געווען „אַלגעמיינע און ספּעציעלע מיסברויכען אין דער אָרגאַניזאַציע פון די מיינערס, וואָס האָבען געפירט צו דער רעוואָלוציע. די פאַר־אַנטוואָרטליכקייט ליגט שוין פילע יאָרען אָף די אונקאָמפּעטענטע לאָקאַלע בעאמיטע פון דער יוניאָן אין ביזט, וועלכע האָבען סיס־טעמאַטיש און מיט ערפּאָלג געשטערט יעדען פאַרזוך אַבזשאַפּען די מיסברויכען דורך קאָנסטיטוציאָנעלע מיטלען, און אָף די בעאמיטע פון דער פּעדערגעשיאַן, וועלכע האָבען ניט אונטערשטיצט די מאַסע מיטגלידער, ווען זיי האָבען געוואָלט אָפּשאַפּען די מיסברויכען און מאַכען אַן ענד צו דער אַרײַנמישונג פון די קאַרפּאָרע־שאַנס אין די געשעפטען פון דער יוניאָן, צו דעם סיסטעם פון שפּיר־אַנעריי, צו דער פאַרפּאָלגונג פון די מיינערס, וואָס האָבען געשטימט נאָך זייערע פּאָליטישע איבערצייגונגען“.

שעהן איז געווען דער סוף פון דער געשיכטע. מאַיער, דער פירער פון די מיינערס פון קאָלאָראַדאָ אין דעם קאַמפּף פון 1903 — 1904, ווען גאָווערנאָר פיבאָדי האָט געשיקט סאַלדאַטען צו אַוסמיראָיען די יוניאָן־לייט, דערוועלביקער מאַיער האָט זיך גע־ווענדעט צום גאָווערנאָר פון מאַנטאַנאַ, ער זאָל שיקען סאַלדאַטען צו באַשיצען דעם אָפּיס און די בעאמיטע פון דער יוניאָן געגען די בונטאָוּשטשיקעס.

דאָס איז דער רעוואָלוציאָנעלער פּאָליטישער פּאַרטיי־פּאַרטיי־טיק אין דער יוניאָן. די מאַסע לאָזט מען ניט אויסדריקען איר זינלען אָף אַ געוועלליכען וועג, מען פּעלשט וואַלען, מען פאַראַדירט אונטער אַ סאָציאַליסטישען און „רעוואָלוציאָנערען“ פּלאַן און מען לעבט אין פּרײַנדשאַפּט מיט דעם טראַסט. דער בלוטיקער קאַמפּף אין ביזט איז געווען אַן אַופּשטאַנד פון דער אַרבייטער־מאַסע גע־גען אַ באַנדע זעלבסט־הערשער, וואָס האָבען זיך מיט גוואַלט אַרױפֿ־געוועזט אָף די פּלייצעס פון די אַרבייטער. דיזער אַופּשטאַנד איז געווען פּונקט אזוי באַרעכטיקט, ווי דער אַופּשטאַנד פון די מעקסי־קאַנער רעוואָלוציאָנערען געגען די באַנדע „סיענטיפיקאַס“. עס איז פּוסטע רייד, וואָס מ'דערזעהלט, אַז די וועסטערן פּעדערגעשיאַן האָט אַ דעמאָקראַטישע קאָנסטיטוציע. די מעקסיקאַנער קאָנסטיטוציע פון 1857 איז פיל דעמאָקראַטישער, ווי די קאָנסטיטוציע

ריקער פרעזידענט פון דער פערדערשישאן, און די גאנצע קאנווענ-  
שאן, זאלען וועלען נאכגעבען אן אונצופרידענער מינאריטעט, און  
מאכען צונישט דעם ווילען פון דער מאיאריטעט? דאס איז א  
קלארער באווייז, אז זיי האבען געוואוסט, אז יענע בעאמטע זיינען  
ערוועהלט געווארען געגען דעם ווילען פון דער מאיאריטעט, אז די  
דאזיגע „רעגולארז“ פארטרעטען ניט מער ווי א מינאריטעט\*.)

ווי קען א מינאריטעט ערוועהלען בעאמטע געגען דעם ווילען  
פון דער מאיאריטעט? ניט אנדערס ווי דורך שווינדעל און גוואלט.

די רעדאקציע פון דעם „ניו-יארק קאלל“, וועלכע קיינער וועט  
ניט חושד זיין, אז זי סימפאטיזירט מיט אן אפאזישאן-יוניאן.  
האט וועגען דעם געזאגט דאס פאלגענדע: „מאיער... האט צוגע-  
געבען, — אזוי האט ער ווייניקסטענס געגעבען צו פארשטעהן מיט  
זיין האנדלונג, — אז די בעאמטע האבען מיסברויכט זייער מאכט,  
און שטארק מיסברויכט, אין יענעם לאקאל\*\*“.)

---

(\*) כדי איר זאלט וויסען, ווי עס האט געהאלטען ביי די מיי-  
נערס, ועל איך איך געבען א פאר ציפערען, וואס זיינען די אונפארטוי-  
אישטע עדות. ביי דעם מאסמיטינג פון די מיינערס אין דער שטאט  
ביוט, וואס איז אכגעהאלטען געווארען קורץ פאר דעם, ווי דער אפיס  
פון דער יוניאן איז אופגעריסען געווארען מיט דינאמיט, האבען ווע-  
ביקער ווי איינער פון יעדע 25 מיינערס אין ביוט געשטימט צו פאר-  
בלייבען אין דער וועסטערן פערדערשישאן (דאגעגען 6348). דעם ערס-  
טען אויגוסט איז ביי דער קאנווענשאן פון דער גאנצער וועסטערן פערדע-  
רעישאן פארגעקומען די וואל פאר פרעזידענט און מאיער איז ווידער  
ערוועהלט געווארען מיט 3378 שטימען. די מיטגלידער פון דער עק-  
זעקטיווע האבען געקראגען נאך ווייניגער שטימען, די קלענסטע צאל  
איז געווען 2310. דאס ווייזט גאנץ קלאר, וועמען  
עס האט רעפרעזענטירט פרעזידענט מאיער, ער האט רעפרעזענטירט א  
מינאריטעט פון דער צאל מיטגלידער, וואס די פערדערשישאן האט גע-  
האט פאר דער מחלוקה.

(\*\*) „ניו-יארק קאלל“, 19 יול, 1914, ז. 16.

געענטפערט מיט רעוואָלוער-שאַסען. איינער האָט געגעבען אַ גע-  
שריי: „אויב מיר קענען מאַיער'ן ניט ארויסוואַטען, וועלען מיר  
אינם ארויסדינאַמיטירען!“ דינאַמיט אין די מינס, מוזט איר  
וויסען, איז אַ וואַכערדיקע זאַך, וואָרים ער ווערט געברויכט אַף אופ-  
צורייסען שטיינער. מאַיער מיט זיין חברה האָבען דערוועהן, אז  
עס געהט דאָ אום זייער לעבען, און זיינען אַנטלאָפּען דורך די הינד-  
טער-טהיר. מיט אַ האַלבע שטונדע שפּעטער האָבען די אונזופריד-  
דענע מיינערס אופגעריסען די הויז פון דער יוניאָן מיט דינאַמיט.  
מיט עטלאכע וואַכען שפּעטער, ביי דער קאָנווענשאַן אין דענווער,  
האָט מאַיער געלאָזט בעטען דעם ראָזיקען „מאב“, זיי זאָלען ווידער  
אריינגעהן אין די פּעדערעשישאַן.

אין אַ רעדע, וואָס מאַיער האָט געהאלטען ביי דער קאָנווענ-  
שאַן אין דענווער דעם 24טען יולי 1914, האָט ער אליין צוגעגעבען.  
אז „פילע געטרייע לייט אין ביוט זיינען איבערצייגט, אז זיי האָ-  
בען גערעכטע קלאַגען“. דעם ערסטען אויגוסט איז פאר דער קאָנ-  
ווענשאַן אריינגעבראכט געוואָרען אַ פאָרשלאַג, אז זי זאָל אַוסקליי-  
בען אַ קאָמיטע פון דריי מענטשען, זיי זאָלען פירען די וואָל פון  
לאָקאלע בעאמיטע אין דער ביוט מיינערס יוניאָן נומער איינס. לאַ-  
מיר באטראכטען וואָס איז געווען דער זין דערפון. אין ביוט איז  
דאָך שוין מיט אַ פאַר מאַנאַטען פאר דעם אָפּגעהאלטען געוואָ-  
רען אַ וואָל, וואָס האָט מען געדארפט אַ נייע וואָל? דערפון  
וואָס די קאָנווענשאַן פון דער גאנצער פּעדערעשישאַן וויל גאָר אויס-  
קלייבען אַ ספּעציעלע קאָמיטע צו פירען די וואָל פאר לאָקאלע בע-  
אמיטע איז אַ לאָקאל יוניאָן, איז דאָך קלאָר באַשיימפּערלאַך, אז גע-  
וויינטלאַך פארנעמט זיך ניט די צענטראַל-אָרגאַניזאַציען מיט  
לאָקאלע וואָלען צוליב וואָס זשע איז איר איינגעפאלען זיך  
אריינצומישען דעם מאַל? זיינען די בעאמיטע געזעצליך ערוועהלט  
געוואָרען, איז דאָך דאָס געגען די דיסציפלין — ווער רעדט שוין  
פון האָוס-דרול (זעלבסטפאַרוואַלטונג) — אז מען זאָל נעמען אַרונ-  
טערוואַרפען געזעצליך ערוועהלטע בעאמיטע, אום צוליב צו טאָן  
אַ באַנדע בונטאַווישטיקעס, וואָס האָבען באַגאנגען דעם גרעס-  
טען פארברעכען — גענדינדעט אַן אָפּאָזיציאָנעלע יוניאָן. אויב עס  
איז אָבגעהאלטען געוואָרען אַ וואָל, מוז זיך די מינאָריטעט אונ-  
טערוואַרפען דער מאַיאָריטעט, אנדערס קען דאָך קיין אָרגאַניזאַ-  
ציע ניט עקזיסטירען. איז דאָס מעגלאַך, אז מאַיער, דער לאַנגזיע-

דעם פארשלאג, אז די בעאמטע פון דעם לאַקאל זאלען רעזיג-  
נירען, האָט מאַיער געמאכט, באלד ווי ער איז געקומען קיין ביזט,  
— דאכט זיך, דאָס האָט געדארפט צופרידען שטעלען די בונטאָור-  
שציקעס, — פאר וואָס זשע האָבען זיי גס ניט אָנגענומען? דאָס  
איז, פארשטעהט איר, אבער נאָר איין טייל פון דעם פארשלאג.  
צום מיטגינג, אה וועלכען מען האָט געדארפט וואוטען פאר נייע בע-  
אמטע, האָט מען צוגעלאָזען נאָר יענע, וואָס זיינען געווען גוטשטע-  
הענד. די מאַיאָריטעט פון די מיינערס אָבער זיינען צוליב דעם  
סכסוך ניט געווען גוטשטעהענד. דער סאָציאליסטישער מעיאָר  
דאנקאן (אויף א געוועזענער בערגארבייטער און א מיטגליד פון  
דער יוניאָן) האָט דעריבער געראטען די בעאמטע פון דער פערד-  
רעישאָן, אז זיי זאלען צולאָזען אלעמען וואוטען פאר לאַקאלע בע-  
אמטע, אפילו יענע, וואָס זיינען ניט גוטשטעהענד. דאָס אָבער האָט  
מאַיער'ס חבדה ניט געוואלט, הגם עס איז אן אלגעמיינער מנהג  
אין די מיינס אין די וועסט, אז ווען א מיינער געהט ארום אן אר-  
בייט, זאל ער קריגען צוויי מאַנאַט צייט צו ווערען גוטשטעהענדיק.

דערפון קענט איר שוין זעהען, אז מיט דעם באשלוס צוצו-  
לאָזען צו דעם מיטגינג נאָר יענע, וואָס זיינען גוטשטעהענד, האָט  
מאַיער זיכער געמאכט, אז די אלטע קליקע זאל ווידער בלייבען  
ביז'ן רודער. דאָס האָט אופגעבראכט די מאסע געגען מאַיער'ן.  
טויזענטער זיינען געשטאַנען אפ'ן גאס און סך הכל א פאָר הונד-  
דערט זיינען אריין אין דעם יוניאָן-האַל, וואו עס האָט געזאָלט אפ-  
געהאלטען ווערען די וואָל. איידער דער מיטגינג איז געקומען צו ענד,  
האָט זיך אָנגעהויבען א שיסעריי. דער לאַקאלער סאָציאליסטישער  
פארטייאָרגאן, „ביזט סאָשאליסט“, דערצעהלט, אז אָנגעהויבען די  
שיסעריי האָט איינער, וואָס איז געווען אין דעם יוניאָן-האַל: ער  
האָט אויסגעשאַסען דורכ'ן פענצטער און האָט איין מאַן  
גע'הרג'עט און עטלאכע פארוואונדעט. פון דער מאסע האָט מען

---

יוניאָן-סייף מיט דינאָמיט, האָבען זיי געזוכט באווייזען, אז די בע-  
אמטע האָבען צוגע'לקה'ענט די פאָנדען פון דער יוניאָן. עס איז בשעת  
מעשה געמעלדעט געוואָרען אין דער אלגעמיינער פרעסע אַז די געלט  
וואָס איז געווען אין דעם סייף, האָבען זיי ניט אָנגערירט, זיי האָבען  
נאָר צוגענומען די דאָקומענטען.

שטערען יעדער פראגרעסיווער באוועגונג אין דער שטאט מיל-וואקי.

די ווירקונג פון דעם צענטראליסטישען פרינציפ אין די יונגן איז פונקט דיוועלבע. ווען עס האט זיך אָנגעהויבען די מחלוקה אין דער יוניאָן, האָבען די בעאמטע געזוכט פטור צו ווערען פון די „אונצופרידענע עלעמענטען“, דערמיט וואס מען האָט זיי נישט געלאָזט ארבייטען אָן א באצאלטע יוניאָן-קארד. די מיינע נערס האָבען דעמאלט אפגעהאלטען א גרויסען מאסמיטינג, ביי וועלכען עס איז אפגעשטימט געוואָרען איבער דער פראגע, צי זאָל אָן ארבייטער דארפן וווינען פאר א בעאמטען פון דער פערדע-רייזשן זיין יוניאָן-קארטע, אויב ער וויל ארבייטען אין די מיינס, דער וואוט איז געווען 243 דאפיר און 6,348 דאגעגען. מיט אַנדערע ווערטער די גאנצע ביטער יוניאָן האָט באשלאָסען ארויס-צוטרעטען פון דער וועסטערן פערדערישטן אָוו מיינערס.

באַלד נאָך דער אפשיימונג איז פרעזידענט מאַיער געקומען מיט דעם פאַרשלאג, אז אלע בעאמטע פון דעם לאָקאל זאָלען רעד-זיגנירען, אבער עס איז שוין געווען צו שפעט.

די אורזאכע פארוואָס מאַיער האָט געמאכט דעם פאַרשלאג אז די בעאמטע זאָלען רעזיגנירען, איז געווען די באשולדיגונג אז ביי דער וואָל וואָס איז נישט לאנג פאר דעם אָפגעהאלטען געוואָרען, זיינען בעאנגען געוואָרען אלערליי פאַלשקייטען. דאָס איז נישט געדויערן קיין נאָווינע אין דער יוניאָן: ביי די פריהערדיקע וואָלען זיינען אויך ארויסגעקומען צוזאמענשטויסע, און דער עולם איז געדויערן אונצופרידען. ענדליך, האָט ביי זיי די געדולד געפלאצט.

ארויסגעקומען איז עס טאקי דורך די איינצאלונג פאר די מיינע שיגאנער סטרייקערס. די פערדערישאן האָט ארויסגעשיקט דעם אסעסמענט שוין נאָך דעם, ווי דער סטרייק איז אופגעגעבען געוואָרען, און די מיינערס פון ביזט האָבען פשוט נישט געטרויט זייערע בעאמטע, אז די געלט וועט באנוצט ווערען פאר די מיישיגאנער סטרייקערס\*).

---

(\*) איר מוזט וויסען אַז די אָנפירער פון דעם בונט אין ביזט זיינען געווען פינישע סאָציאליסטען. ווען זיי האָבען אופגעריסען דעם



ציעלע שטיצע, וואָס זיי האָבען געקראָגען פון לאָקאל איינס פון ביז. ביי די קאָנווענשאַנס אָבער האָבען יענע שוואַכע לאָקאלס געשטימט געגען לאָקאל איינס, ווען ער האָט געבראכט קלאַנגען גע-גען זיינע בעאַמטע. מיט אנדערע ווערטער, די לאָקאלס, וואָס זיינען געוועסען אַף קעסט ביי לאָקאל איינס, האָבען אופגעהאלטען אין אַמט די בעאַמטע פון לאָקאל איינס, מיט וועלכע דער לאָקאל אליין איז געווען אונצופרידען.

מיר באַגעגענען זיך דאָ מיט דעמזעלביקען צענטראַליסטישען פּרינציפּ, וואָס האָט זיך געוויזען פאַר אַ קוואַל פון קאַרופּציאָן און אַ שטערונג פון פאַרטשריט אין דער אַמעריקאנער פּאָליטיק. ווען עס איז ערגעץ געלונגען די איינוואוינער פון אַ שטאַט אַרונטערצור-וואַרפען אַ רעאַקציאָנערע אָדער אַ קאַרופּטע מאַשין און ערוועהלען אַ רעפּאָרס-אַדמיניסטראַציע, האָט זי געפונען, אז אירע הענט זיי-נען געבונדען דורך די צענטראַלע מאכט פון דעם סטעיט. אזוי איז צום ביישפּיל געווען אין מילוואָקי, ווען דער סאַציאַליסט זיידעל איז געווען מעיאר און די מערצאַל פון די אַלדערמען זיינען גע-ווען סאַציאַליסטען. זיי האָבען ניט געהאט קיין רעכט צו פירען די געשעפטען פון דער שטאַט ווי זיי האָבען געוואָלט, ווייל דער געזעץ פון דעם סטעיט וויסקאָנסין גיט ניט דער שטאַט מילוואָקי קיין „האַם-דראָל“.

איר וועט פרעגען, וואָס איז די נפּקא-מינה: די לעדזשיסלייטשור אין מעדיסאָן ווערט דאָך ערוועהלט אַף דעם גרונד פון דעם אלגעמיינעם שטימערעכט, פונקט ווי דער מעיאר און די אַל-דערמען פון מילוואָקי, און די בירגער פון מילוואָקי האָבען דאָך אויף דאָס רעכט צו שטימען פאַר זייערע פאַרטרעטער צו דער לעדזשיסלייטשור, דאָס איז אַ פאַלשע אויסטייטשונג פון דעמאָקראַ-טיע. די איינוואוינער פון דער שטאַט אַשקאַט זיינען ניט פאַר-אינטערעסירט אין דעם שטרייט צווישען דער שטאַט מילוואָקי און איר שטאַט-באַן קאָמפּאַניע, זיי ווייסען אפילו ניט, אז עס געהט אָן אזאַ שטרייט. אויב זייער פאַרטרעטער אין דער לעדזשיסלייטשור טשור אין מעדיסאָן וועט שטימען געגען די אינטערעסען פון די איינוואוינער פון מילוואָקי און פאַר די אינטערעסען פון דער שטאַט-באַן קאָמפּאַניע, וועט ער דורך דעם ניט אָנווערען דעם צוטרוי פון זיינע וואוטערס. אַף דעם אופן קען די לעדזשיסלייטשור

קראנען א העכערונג אף 25 סענט א טאג, בעת אלע אנדערע אר-  
בייטער אין דער שטאָט האָבען געקראָגען געהעכערט זייער אר-  
בייטסלויז אף 100 פראָצענט. נאטירליך, ווען עס קאָסט צוויי מאל  
אזוי פיל צו בויען א הויז, פארלאנגט דער לענדלאַרד העכערע  
רענט, און אזוי געהט דאָס כסדר. די הוצאה אין ביוט איז געשטי-  
גען א סך העכער, איידער דער ארבייטסלויז פון די מיטגלידער פון  
דער גרויסער סאָציאליסטישער יוניאָן.

ביוט איז געווען די ציטאדעל פון דער וועסטערן פּעדערע-  
ישאָן. לויט דעם רעפאָרט וואָס איז אָפגעגעבען געוואָרען ביי דער  
קאָנווענשאָן אין 1914, געפינען זיך אין דעם סטעיט אריזאָנא  
30,000 מיינערס, — פון זיי איז גאָר א קליינער פראָצענט אַרגא-  
ניזירט. אין קאָלאָראַדאָ איז די וועסטערן פּעדערעישאָן צובראכען  
געוואָרען אין 1904, אין דער צייט פון דעם גרויסען קאמפף, אין  
מישיגען האָט זי פרובירט אַרגאניזירען די קופער מיינערס, דער  
לעצטער סטרייק (אין 1913) אָבער איז פּערלאָרען געגאנגען.

לויט דעם לעצטען סטאטיסטישען רעפאָרט פון דעם צענזוס-  
ביורא, האָבען אין 1909 געארבייט אונטער דער ערד אין די קופער  
מיינס פון מאַנטאָנא ארום 9,000 מיינערס. די צאָל אַרגאניזירטע  
מיינערס אין ביוט פאר דער שפאלטונג האָט באטראפּען, לויט  
דעם אָבגעגעבענעם וואוט, מער ווי צוויי דריטעל פון אלע מינ-  
נערס\*). היינט אין די מעטאל-גרובען פון אלע אנדערע סטעיטס  
האָבען אין 1909 געארבייט אונטער דער ערד אן ערד 70,000 מאן.  
פון זיי זיינען פארטראָטען געווען ביי דער קאָנווענשאָן אין דענ-  
ווער וועניקער ווי 5,000, דאָס הייסט, וועניקער ווי 7 פראָצענט.  
דערפון קענט איר זעהען, אז דער לאַקאָל איינס פון ביוט האָט טאקע  
פארדינט דעם נאָמען „דער גיבראלטאר“ פון דער פּעדערעישאָן.  
דאָרטען זיינען די מאַיאָריטעט פון די מיינערס געווען אַרגאניז-  
זירט, וועהרענד אין אנדערע סטעיטס זיינען די אונגעהויערע מא-  
יאָריטעט ניט אַרגאניזירט, די לאַקאָלס, וואָס האָבען אונטערשטיצט  
די מאַינס, זיינען שוואַך און האָבען עקזיסטירט דורך די פינאַנץ

---

\*) אמת, די גאנצע צאָהל מיינערס איז געוואקסען זינט דעם לעצ-  
טען אָפיציעלען סטאטיסטישען רעפאָרט, פון דער אנדערער זייט אָבער  
זיינען דאָך מסתמא נישט אלע גוטשמעהענדע מעמבערס פון דער יוניאָן  
געקומען צו וואומען.

אמת איז, אז מאַיער איז געוואָרען דער פירער פון אַ מאַשין, וואָס האָט געשאַטען מיט סאַציאַליסטישע פראַזען פאַר דער אויסערער וועלט און געפירט אַ גאַמפערסיסטישע טאַקטיק אין די באַזיר-הונגען פון דער יוניאָן צו די קאפיטאַליסטען.

אין 1907 האָט דער מענעדזשער פון דעם קופער-טראַסט גע-שאַסען אַ קאָנטראַקט מיט די בעאַמטע פון דער יוניאָן אַף פינף יאָר. אין יענער צייט האָט די קאָנסטיטוציע פון דער יוניאָן גע-פאָדערט, אז יעדער קאָנטראַקט זאָל גוט-געהייסען ווערען פון דער עקזעקוטיוו באַאָרד פון דער פּעדערעישאָן. יענער קאָנטראַקט איז אָבער גאָר ניט פאָרגעלעגט געוואָרען פאַר דער עקזעקוטיווע פון דער פּעדערעישאָן. ביי דער קאָנווענשאָן, וואָס עס איז אָפּגעהאלטען געוואָרען יענעם יאָר, איז אָנגענומען געוואָרען אַ רעזאָלוציע, וואָס האָט ערקלערט פאַר בטל יעדען אָפּמאַך, וועלכער איז געשאַסען געוואָרען אַף אַ באַשטימטען טערמין. די קאָנסטיטוציע איז אמענ-דירט געוואָרען אין דעמזעלבען זין. מיט פינף יאָר שפּעטער אָבער, אין 1912, האָט די קאָנווענשאָן ווידער אמענדירט די קאָנסטיטור ציע און ערקלערט קאָנטראַקטען אַף אַ באַשטימטען טערמין פאַר געזעצליך. ווי מאַיער האָט שפּעטער אליין צוגעגעבען (ביי דער קאָנווענשאָן אין 1914), זיינען די מיינערס אין ביוט בשעת מעשה געווען אונצופרידען און האָבען באַשולדיקט זייערע בע-אַמטע, אז דער קאָנטראַקט, וואָס זיי האָבען געמאַכט מיט דעם קופער טראַסט וואָס ווערט קאָנטראָלירט פון ראַקעפּעלער'ן, איז געגען די פרינציפען פון דער יוניאָן, אז די אַרבייטער זיינען דורך דעם קאָנטראַקט פאַרשקלאַפט ביי דעם טראַסט. וואָס האָט די קאָנ-ווענשאָן אין 1912 געענטפערט אַף די קלאַגע? זי האָט דעם דע-לעגאַט פון דעם ביוטער לאָקאַל אויסגעשאַסען פון דער פּעדע-רעישאָן. די מיינערס זיינען געצוואונגען געווען צו אונטערוואַרפען זיך צו דער ביוראָקראַטיע פון דער וועסטערן פּעדערעישאָן, ווייל לויט דעם קאָנטראַקט מיט'ן קופער-טראַסט האָט קיינער ניט גע-טאָרט אַרבייטען אין די מיינס אָן אַ יוניאָן-קאָרט, און ראַקעפּעל-ער'ס סופּעראַינטענדענט האָט, נאַטירליך, געפאָלגט די יוניאָן-בעאַמטע, ווען זיי האָבען עס אָפּגעפאָדערט, ער זאָל אוועקשיקען אַ געוויסען אַרבייטער.

די קליינע צאָל יוניאָן-פירערס האָט געקראָגען די בעסטע אַר-בייט, און די מאַסע יוניאָן-לויט האָבען אין צוואנציק יאָר גע-

פאר די פינף הונדערט ארויסגעווארפענע מיטגלידער גארנישט ניט געקענט אופטאן, און די גאנצע לאסט פון אונטערשטיצען זיי איז געפאלען אף די פינישע ברענטש פון דער סאציאליסטישער פארטיי. דריי מאנאט זיינען אוועק, עס איז אפגעהאלטען געווארען א קאנגרעס פון דער פערדערישטן, אבער ס'האט זיך אויסגעהאזען מיט גארנישט. די אונצופרידענע האבען דעמאלט ארגאניזירט אן „איינזאמלונג פאר אפגאנגענע ליג". די מיטגלידער פון דער פראפאגאנדא ליעג זיינען אבער ניט געווען די איינציקע וואס זיינען אונצופרידען געווען מיט דער פערדערישטן. כמעט אלע מיטגלידער פון לאקאל ביז זיינען געווען אונצופרידען. פאקטיש האט דער גאנצער לאקאל באשלאסען ארויסצוטערעטען פון דער פערדערישטן. געבליבען אין דער פערדערישטן איז א קליינעקער הויז פגענדעל. דאס ווייטערע קענט איר שוין לייכט פארשטעהן. די פאר הונדערט האבען פרעטענדירט, אז זיי זיינען „דער לאקאל". דער לאקאל האט געהאט אן אייגענע הויז, וואס איז אופגעבויט געווארען מיט די צאלונגען פון די זעקס טויזענט, אבער די בעלז בתים איבער דעם זיינען געבליבען די פאר הונדערט. דער לאקאל האט אויך געהאט א פאגד. דאס איז נאטירליך געבליבען אין די הענט פון די „לאקאלע" פאר הונדערט.

וועגען די „לאקאלע" זאגען זייערע געגנער אז זיי זיינען ניט מער ווי משרתים פון דעם קופער-טראסט. „די עמטער פון דער יוניאן זיינען אריינגעפאלען אין די הענט פון דעם רעאקציאנערען עלעמענט, וואס ווערט קאנטראלירט פון דער קאמפאני", זאגט מיר קריגער. אנשטאט צו באקעמפפן אפען די יוניאן, האט די קאמפאני כיטרע בעאיינפלוסט די וואלען פון יוניאן-בעאמטע, און עס איז די אלגעמיינע מיינונג אז די לאקאלע בעאמטע זיינען געווען די ווערקצייג פון דער קאמפאני.

אויף האב איבערגעגעבען באריכות די אפיציעלע מעשה. איצט טער וועל איך צוזאמענשטעלען די פאקטען, ווי זיי זיינען געווען, נאך די באריכטען, וואס זיינען ערשינען אין דער סאציאליסטישער פרעסע.

די וועסטערן פערדערישטן האט די רעפוטאציע פון א ראדיקאלער ארבייטער-ארגאניזאציע, אבער דאס איז געווען אמאל. דער



די רעפארטס אין דער סאציאליסטישער פרעסע וועגען דעם קאמפף זיינען געווען פארטייאיש פאר מאיער'ן און געגען די רעבעלען. די סאציאליסטישע פארטיי האלט אימער פאר יעדע יוג-ניאזדעגירונג און איז אמער געגען אלע בונטאוישטיקעס, עס מאכט ניט אויס פאר וואס זיי בונטעווען זיך. ברפט נאך וואס איז שייך צו די „אייידאבעליוודאבעליו“, מווען זיי דאך זיין אונגערעכט, כאטש די סאציאליסטישע פארטיי פרעטענדירט אפיציעל, אז זי האלט זיך כלומר'שט נייטראל צו די שטרייטקייטען צווישען די פארשידענע טיפען ארבייטער-ארגאניזאציעס. אבער די פאקט טען זיינען געווען אזוי בולט, אז אפילו די באריכטען אין דער פארטיי-פרעסע האבען זיך ניט געקלעפט מיט דער אפיציעלער ערקלערונג פון דער מחלוקה. דער „ניו-יארק קאלל" האט אפגעדרוקט אז אינטערוויוא מיט דער געוועזענער סטעיטס-עקרעטע-רין פון דער סאציאליסטישער פארטיי אין מאנטאנא, מיט קרייגער. אט וואס זי האט דערצעהלט\*):

אין 1910 איז דאנקאן צום ערסטען מאל ערוועהלט געווארען פאר מעיאר, מיט עס איז אויך אריין א סאציאליסטישע מאיאר-טעט אין די באארד און אלדערמען. דאס האט ניט געשמעקט דעם קופער טראסט, ווארים איר דארפט וויסען אז די שטאט ביז איז אויסגעבויט אף די קופער גרובעל און די אלע גרובען געהערען צו דעם טראסט. ביי דער נעקסטער וואל פאר אלדערמען, אין 1912, האט דער טראסט, פארשטעהט זיך, געקעמפט מיט אלע מיטלען געגען די סאציאליסטישע קאנדידאטען. אין דער צייט פון דעם קאמפיין האט דער טראסט אפגעזאגט פינף הונדערט סאציאליסטישע מיינערס, רעכענענדיק אז זיי וועלען מוזען אפפארען און די סאציאליסטישע קאנדידאטען וועלען פארלירען פינף הונדערט וואוטס. פון דער צאל זיינען אן ערד פיר הונדערט געווען פינען מיטגלידער פון דער פינישער ברענטש פון דער סאציאליסטישער פארטיי. זיי האבען זיך געווענדעט צו דער וועסטערן פערערעישאן און מיינערס, זי זאל זעהן, מען זאל זיי צוריקנעמען צו דער ארג-בייט, לויט דעם אפמאך וואס זי האט געהאט מיט דער אמאלגא-מייטער קאפפער קאמפאני. אבער די וועסטערן פערערעישאן האט

---

(\*) ניו-יארק קאלל, דעם 4טען יולי, 1914.



צוויי־דריי הונדערט געטרייע יוניאן־לייט האָבען זיך צונויפגעקליי־  
בען ארויסצואַרנאניזירען די זעקס טויזענט בונטאָוושטיקעס,  
האַט מאַיער אליין געדארפט אנטלויפֿען פֿון די ארכיטער, וואָס  
האָבען עס יאָרען־לאַנג ערוועהלט פֿאַר זייער פֿרעזידענט.

דער עיקר איז ניט, וואָס מעיאר דאנקאן האָט געהעצט געגען  
מאָיער'ן, נאָר פֿאַר וואָס האָבען די מיינערס געפֿאַלגט דאָנקאן'ען,  
ניט מאָיער'ן? ביידע זיינען גוטשטעהענדע מיטגלידער פֿון דער  
זעלביקער סאָציאליסטישער פֿארטיי, און דאָנקאן זאָגט, אז ער איז  
ניט פֿאַרבונדען מיט דער „איי־דאָבעל־דאָבעל־וויי“. דאָס, וואָס איי־  
נער פֿון זיי האָט עס געשטאָכען מיט אַ מעסער, איז אַ סימן, אז ער  
האָט ניט געהאַנדעלט אזוי ווי זיי האָבען געוואָלט.

עס איז קלאָר, אז עס האנדעלט זיך דאָ ניט אום פֿערזאָנען,  
אַדער „העצער־יען“ פֿון „געוויסע צייטונגען“.

מיט זינדלעריי געגען העיוואוד'ן און די „איי־דאָבעל־דאָבעל־  
יו“ קען מען קיין מענטשען מיט אָפֿענע אויגען ניט אָפֿנארען. דער  
לאָקאל ביוט, דאָס הייסט, די מאַיאָריטעט פֿון דער גאנצער פֿעדע־  
רעישאָן, איז געגאנגען נאָך העיוואוד'ען, טו פֿאַר וואַס־זשע האָט  
ער ניט געקענט קאָנטראָלירען די לעצטע קאָנווענשאָן? הייסט דאָך  
דאָס, אז די קאָנווענשאָן האָט געהאַלטען מיט מאָיער'ן און זיינע  
אדיוטאנטען געגען דעם ווילען פֿון דער מאַיאָריטעט פֿון די מיט־  
גלידער.

ווייטער, ווי עס איז געשטאַנען אין דעם „קאל“, האָט די  
נייע יוניאָן פֿון די בונטאָוושטיקעס סך־הכל געמאַכט איין אַמענד־  
מענט צו דער אלטער קאָנסטיטוציע, אז די יוניאָן טאָר ניט מאַכען  
קייןע קאָנטראַקטען אָף אַ באַשטימטען טערמין מיט די קופֿער  
קאָמפּאַניעס. דאָס לאָזט שוין צווייפֿלען איבער דער ערקלערונג פֿון  
די אָפיציעלע סאָציאליסטישע לייטאָרטיקעל־שרייבערס, אז די רע־  
וואָלטע פֿון די מיינערס געגען די וועסטערן פֿעדערעישאָן איז די  
ארכייט פֿון פֿראַוואַקאטאָרס, וואָס זיינען אונטערגעשיקט געוואָר־  
רען פֿון דעם קופֿער־טראַסט. אזא פֿונקט ניט דער יוניאָן דאָס רעכט  
צו ענדיקען דעם קאָנטראַקט און ארויסנעהן אין סטרייק צו יעדער  
צייט, ווען זי געפינט עס פֿאַר נויטיק. די קאַרפּאָרעישאָנס זיינען  
אימער געגען אזעלכע קאָנטראַקטען. זיי פֿאַרלאַנגען, פֿאַרקעהרט, אז  
די קאָנטראַקטען זאָלען זיין אָף אַ לאַנגען טערמין.

מאיער האט באשולדיגט דעם סאציאליסטישען מעיאָר דאני קאנען און דעם רעדאקטאר פון דעם „מאָנטאנא סאָשיאליסט“, אז זיי האָבען געהאלטען מיט די צושטערער פון דער יוניאָן און האָבען געגען איהם „געהעצט“. פון די אלע טענות פון מאָיער'ן קענט איר זעהען, ווי די אָרגאַניזאַציע פון דער געזעלשאפט באשטימט דעם געדאנקען-גאַנג פון אירע מיטגלידער. ווען מענטשען, וואָס האלטען זיך פאַר סאציאליסטען, ווערען א שטיקעל רעגירונג, נע- מען זיי אָן די רוסישע פּאָליטיקע פּלאַסאָפּיע פון דער געשיכטע. זיי הערען אויף צו פארשטעהן, אז ניט העיוואוד, ניט די עטלאכע אדיוטאנטען זיינע האָבען אופגעהעצט די מיינערס אין ביוט. איר מעגט זיך צורייסען „העצענדיק“, — אויב די מאַסע איז אליין צופרידען מיט דעם, ווי עס געהט, וועט זי אייך ניט הערען. ווען די מאַסע הערט יע די „העצערס“, איז דאָס דערפאַר, וואָס די „העצערס“ האָבען אומגעדריקט דאָס, וואָס עס האָט דער מאַסע אליין אָנגעוועהטאַגט. עס האָבען געמוזט זיין אורזאָכען אין דעם לאַקאַל גופא, וואָס האָבען געבראכט צו דער שפאלטונג פון דער יוניאָן.

די „איי-דאָבעליר-דאָבעליו“ האָט שוין עקזיסטירט עטליכע יאָר, אבער ביז 1914 איז דער לאַקאַל אין ביוט געווען פאראייניגט. אין 1913, ביי דעם יערלאַכען פאראד פון דער יוניאָן, האָבען מאַר- שירט 8,000 מאַן, אין 1914 האָבען מאַרשירט סך הכל 200. ווי קומט דאָס, אז מיט אַמאָל האָבען זיך ביי זיי איבערגעדריעהט די מחות ? ס'האָבען זיך געיאוועט א פאַר אַגיטאַטאָרס, און די 8,000 מאַן, וואָס זיינען יאָרען-לאַנג געשטאַנען אין דער יוניאָן, זיינען דורך א פאַר רעדעס אזוי אופגערייצט געוואָרען, אז זיי האָבען גע- נומען אופרייסען מיט דינאַמיט זייער אייגענעם יוניאָן-לאַקאַל !

בלייבט דאָך פאָרט א קשיא: פאַר וואָס האָבען די מיינערס געגלויבט העיוואוד'ען, און ניט געגלויבט מאָיער'ן ? אויב מען דארף נאָר זיין פראַמינענט און העצען, קען מען געווינען דעם עולם, טו פאַר וואָס האָט מאָיער אליין ניט געהעצט געגען די „איי-דאָבעליר-דאָבעליו“ ? נאָך דעם קאמפף האָט ער פארגעשלאָגען צו „רעאָרגאַ- נזירען“ דעם לאַקאַל און ארויסטרייבען די „איי-דאָבעליר-דאָבעליו“. אויב ער האָט עס געקענט טאָן, טו פאַר וואָס האָט ער זיי ניט ארויסגעטריבען פריהער ? דער פאקט איז אבער, אז ווען זיינע

פון דער יוניאן איבערקוקען זייערע ביכלאך, און צוליב דעם האָ-  
בען זיי געקעמפט. דער קופער-טראַסט האָט אַ קאָנטראַקט מיט  
דער יוניאן, וואָס צווינגט עס צו געבען „פרעפרענס“ די מיטגליד-  
דער פון דער פּעדערעישאָן, איז די גאנצע מעשה ניט אנדערס  
ווי אופגעהעבט פון דעם טראַסט. און וויבאלד די בונטאָווישטיי-  
קעס געגען די וועסטערן פּעדערעישאָן שטעהען אונטער דעם איינ-  
פלוס פון דער „איינזאמלונגס-קאָלעקטיוו“\*) איז דאָך שוין אוראי זי-  
כער, אז דאָ אַרבייט אַ פּראָוואַקאטאר. וואָרים אויב ניט, אויב עס  
וואָלט זיך געהאנדעלט נאָר אום דעם פּרינציפ פון אינדוסטריא-  
ליזם, איז דאָך די וועסטערן פּעדערעישאָן אן עכטע אינדוסטריא-  
ליסטישע אָרגאניזאציע. וואָס-זשע ווילען זיי, דער ווילדער מאַכ?  
היינט הערט אקארסט, צוליב וואָס זיי האָבען פּראָטעסטירט.  
זיי האָבען ניט געוואָלט געבען צו שטייער פאר די מיישיגאנער  
סטריקערס אין די קיפער גרובען — דאָס הייסט זיי זיינען געגען  
אַרבייטער-קאָלעקטיוו. ניט אנדערס ווי פּראָוואַקאציע!

ווער איז אין דעם שולדיק? נא, פארשטעהט זיך, די „דעמא-  
גאָגען“, די איינזאמלונגס-קאָלעקטיוו, „העיוואוד אין א האלב  
מינו אנדערע מענטשען, וואס זיינען פריהער געווען פּראָמינענט  
אין דעם ביזט לאַקאָל, זיינען די הויפט-שולדיקע אין דער מהלוקה“.  
האָט געזאָגט מאַייר אליין אין זיין יערלאַכען באריכט צו דער  
קאָנגרעסאָן פון דער פּעדערעישאָן דעם 24טן יולי 1914. זיי  
האָבען ניט געהאט קאָנטראָלירען די לעצטע קאָנגרעסאָן, האָבען  
זיי באַטראַכט צו ברענגען די פּעדערעישאָן דערמיט, וואס זיי ווע-  
לען אָפּצוהעלען דעם בויטער לאַקאָל, וואס איז געווען דער שטארקס-  
טע אין דער גאנצער אָרגאניזאציע\*\*). די רכילות'ניקעס פון דער  
„איינזאמלונגס-קאָלעקטיוו“ האָבען געווארפען אַ חטאָ אף די בעאמטע  
פון דער פּעדערעישאָן, אז די איינזאמלונגען פאר די מיישיגאנער  
סטריקערס, וואָס זיינען צוואנגעגעהויבען געוואָרען, ווען עס איז  
שיין געווען נאָכ'ן סטריק, זיינען נאָר ניט געגאנגען אויף מיישי-  
גאנער סטריקערס.

(\*) דאָס זיינען די ערסטע אַנטי-פּון דעם נאָמען: „אינדאָסטריאָל  
וואַרקערס און דעי וואָרלד“ (די אינדוסטריעלע אַרבייטער פון דער  
גאנצער וועלט).

(\*\*) ניו-יאָרק קאָלל, דעם 25טן יולי, 1914.

## אינאונצוואנציקסטער קאפיטעל

### סאציאליסטישע יוניאן-ביראָקראטיע.

די ענגלישע פאביאנער סאציאליסטען סידני וועב און זיין פרוי האָבען אין זייער וועלטבארימטען בוך באצייכענט די טרעיד-יוניאנס מיט דעם נאָמען „אינדוסטריעלע דעמאָקראטיע“. די פראקטיקע פון די גרעסטע אמעריקאנער יוניאנס ווייזט, אז פאר זיי וואָלט זיך גיכער געפאסט דער נאָמען „אינדוסטריעלע ביראָקראטיע“.

וועגען דעם ביראָקראטיזם אין די אמעריקאנער יוניאנס קען מען שרייבען א בוך. איך וועל זיך דאָ באשרענקען מיט איין ביי-שפּיעל פון א ביראָקראטישער מאַשין אין א „סאציאליסטישער יוניאן“. דאָס איז די וועסטערן פעדערעישאָן אָוו מיינערס. זי ווערט אלגעמיין באטראכט פאר א „רעוואָלוציאָנערע“ אָרגאניזאציע. איר פרעזידענט מאַיער איז א מיטגליד פון דער סאציאליסטישער פארטיי. זיין נאָמען איז פארבונדען מיט די ביטערסטע קעמפּפּע פון דער פעדערעישאָן געגען די אייגענטימער פון די מעטאָל-גרובען. און אָט די יוניאן איז יאָרענלאַנג געלעגען אין די הענט פון א קליקע, וואָס האָט זיך געפינט אָף דעם שטייגער פון טעמעני האַלל.

ווען דער טעלעגראף האָט אין דעם זומער פון 1914 געבראכט די יעדיעה אז די מיינערס האָבען אופגעריסען מיט דינאמיט דעם לאַקאָל פון זייער יוניאן און אז פרעזידענט מאַיער האָט געדארפט אנטלויפּען פון בוט, ווייל ער איז שיר ניט גע'הרג'עט געוואָרען פון די געוועזענע מיטגלידער פון זיין אָרגאניזאציע, האָט עס די סאציאליסטישע פרעסע ערקלערט פאר א פשוט'ע פראָוואַ-קאציע זייטענס דעם קופער-טראַסט, וואָס וויל ברעכען די יוניאן. פארשטעהט איר, בוט איז זעהר שטארק יוניאניזירט, און וואָס האָבען געפאָדערט די געגנער פון דער יוניאן? ניט מער, אז מען זאָל זיי לאָזען ארבייטען אָן יוניאן-ביכלאָך. איז דאָך קלאָר, אז דאָס זיינען סקעבס; ווי אלע סקעבס, ווילען זיי ניט לאָזען די בעאמטע

אבער א פאליטישע פארטיי טראכט גאר אנדערס: ווען זיי זאלען זיך שטארק אנעמען פאר דעם ניגער, קען מען ביי דער הערשענדער ראסע קיין וואוטס ניט געווינען, און וואס טוין דער ניגער, ווען ער האט קיין וואוט ניט?

א רעוואלוציאנער וואלט אף דעם געזאגט: די רעכטע זיינען פון די ניגערס גערויבט געווארען מיט גוואלט, דורך אן אפגעטם ברוד פון די קאנסטיטושאן: אף גוואלט וועלען מיר ענטפערן מיט גוואלט; די רעוואלוציאנערע סאציאל-דעמאקראטיע וועט אפגעווי-נען פאר די שווארצע ראסע אין א רעוואלוציאנערען קאמפף די רעכטע וואס די קאפיטאליסטישע אויסבייטער און די רעאקצא-נערע קליינברוגער פון די סויטה האבען ביי איר אוועקגענומען.

עס הויבט זיך אבער גאר ניט אן, און דאס באווייזט אז דער ווארט „רעוואלוציאנער“ איז ביי די אמעריקאנער סאציאליסטען ניט מער ווי א פראזע.

דער שלום צו וועלכען מען קומט, ווען מען באטראכט די שטעלונג פון די אמעריקאנער סאציאליסטען צו דער ניגער-פרא-גע, איז, אז ענטוועדער מעג זיין סאציאליזם אן גלייכהייט פון אלע מענטשען, אדער די סאציאליסטישע פארטיי פון אמעריקע איז גאר ניט אזוי אונקאמפראמיסליך, ווי זי בארימט זיך.



קארל מארקס האט נעגלויבט, אז דער סאציאליזם מוז זיין אינטערנאציאנאל, ווייל די קלאסען-אינטערעסען פון די ארבייטער פון אלע לענדער זיינען די זעלבע. מיר זעהען דא אין אמעריקע, אז דער ארבייטער-קלאס טרעט אוף געגען פרעמדע ארבייטער. עס לוינט זיך בעסער פאר די אמעריקאנער ארבייטער, אזוי דענקען זיי — אז זייערע „קלאסען-געגנאסען“ זאלען עסען קדחות אדער קרעפירען פאר הונגער אין כינא; ווען די ארגאניזירטע ארבייטער אין אמעריקע וואלטען נאך געקענט, וואלטען זיי פארשפארט די טיר פאר די איטאליענער, פאליאקען, אידען — קורץ פאר יעדע מאסען-איינוואנדערונג, נאך דער קאפיטאליסטישער קלאס לאזט ניט. אלזא די עקאנאמישע אינטערעסען פון דעם ארבייטער-קלאס פירען נאך ניט צו אינטערנאציאנאלער סאלידאריטעט.

בלייבט דער סאציאליסטישער אידעאל, אלס א מאראלישע קראפט; עס האט זיך געטראפען אין דער געשיכטע, אז די מענטשען זיינען אף א מאמענט באגייסטערט געווארען פון אן עדעלען אידעאל. פון אידעאלען לאכט מען אבער היינט: דאס איז „סענטימענטאל“. וואס ווייניקער מיר וועלען זיך צושפרייטען וועגען אונדזערע שווארצע ברידער, וועט פאר אונדזער פראפאגאנדא (פון ברידערליכקייט) רק זיין בעסער — אזוי דרש'ענען די אונקאמפראמיסטיכע אפאָרטוניסטען. די סאציאליסטישע פארטיי אין אמעריקע איז ניט קיין אידעאלע באוועגונג, עס איז א פאליטישע „פארטיי“, און ווי איר זעט, זיינען פאר יעדע פארטיי די אינטערעסען פון דער פארטיי בילכער, איידער אלע אידעאלען. ווען די סאציאליסטישע באוועגונג וואלט געהאט אין זינען דעם סאציאליסטישען אידעאל, וואלט א סאציאליסטישער ארגאניזירער זיך געזאגט: א מענטש וואס איז פול מיט ראסען פאראורטיילע קען ניט זיין קיין אמת'ער סאציאליסט. איך וועל בעסער זוכען צו געווינען די שווארצע ראסע פאר דעם סאציאליזם, ווייל זיי זיינען אונטערדריקט מערער פאר אלעמען; דער גרעסטער טייל פון דעם ארבייטערנדען פאלק אין די סויטה זיינען שווארצע, אלזא, א פארטיי, וואס ארבייט פאר די באפרייאונג פון דעם ארבייטער-קלאס און גלויבט, אז די באפרייאונג פון דעם ארבייטער-קלאס מוז זיין די ארבייט פון דעם ארבייטער-קלאס זעלבסט, — מוז זיך ווענדען צו די נוגערס אין די סויט.

5.

ש ו ס.

דער אומאפטישער סאציאליזם איז ניט געווען דוקא דער מאקראטיש, ער האט אנערקענט קלאסען אין א סאציאליסטישע געזעלשאפט. עס ווייזט אויס אז אונדזער אמעריקאנער „וויסענ-שאפטליכער“ סאציאליזם אונטערשיידעט זיך אין דעם גאָר ניט פון דעם אומאפטישען; עס מעג זיך זיין א סאציאל-דעמאקרא-טיע מיט „קאסטען“ ווי אין מצרים, דאס הייסט מיט אזעלכע קלאסען, וואס א מענטש קען פון איינער קיין אנאן ניט אריבער-געהן אין אן אנדערע — א נגער בלייבט אימער א נגער, ער קען פון זיין הויט ניט ארויספרינגען.

לויט ווי א סאציאליסטישער פירער פון די סויט דערצעהלט אונדז, איז אויף דעם נגער ניט ווערט אָנצואווערען די צייט, וואָר-רים דער נגער האָט ניט דעם שכל, ניט דעם מוט, וואָס מ'בע-דארף אום צו זיין א סאציאליסט.

וואָס זשע איז געוואָרען פון דעם געשיכטליכען מאטעריאל ליוב, וועלכער ערקלערט, אז ווען די עקאנאָמישע פארהעלטניסע בייטען זיך, מיינען זיך די מענטשלעכע געדאנקען אויך בייטען און צופאסען זיך צו די נייע פארהעלטניסע? דער ענטפער אויף די קשיא איז „אז דער געשיכטליכער מאטעריאליזם האָט זיך „צוגעפאסט צו דער נידערטרעכטיקייט“ (\*).

די אויסברייטונג פון דער סאציאליסטישער באוועגונג האָט געבראכט אין די רייהען פון דער סאציאליסטישער פארטיי טויר זענטער אמעריקאנער פון אנדערע פארטייען, און האָט צוגעצוי-גען צו איר כמעט א מיליאָן וואוטערס. מיינט איר זשע, אז א מענטש טרעט אריין אין די סאציאליסטישע פארטיי, בייט ער שוין באלד איבער אלע זיינע מיינונגען? ווען א מאן, וואָס אגיר טירט פאר דעם רעפערענדום, קען בלייבען א נגער-פרעסער, טו קען ער בלייבען א נגער-פרעסער אין דער סאציאליסטישער פארטיי.

(\* דער אויסדרוק שטאַמט פון דעם רוסישען סאטיריקער שטשעדרין.

און ענטריסטונג, אבער קיינער האָט זיך אין דעם ניט פאראינ-  
 טערעסירט. די ניויאַרקער „פּאָלקסצייטונג“ האָט געשריבען אַ  
 קליינע נאָטיץ, אופוואַרפענדיק דזשעין אדאמז פארוואָס זי איז  
 צוגעשטאַנען צו דער פּראָגרעסיווער פארטיי, און אין אַן אנדער  
 נאָטיץ האָט זי געזאָגט, אַז איצטער איז געקומען די צייט פאר  
 די סאָציאַליסטישע פארטיי ארויסצורעטען אין קאמפף פאר די  
 נעגערס. אין דער ענגלישער סאָציאַליסטישער פרעסע האָט מען  
 די פראגע כמעט ווי פארשוויגען. אין דער „שיקאַגאָ דיילי וואָרלד“  
 איז געווען אַ קליינער לייטארטיקעל, אין דעם ניויאַרקער „קאָלל“  
 קיין איינציקער, אין בערגער'ס „מיטוואָקי לידער“ און אין גענט'ס  
 „נעשאַנאַל סאָשעליסט“, קיין וואָרט. טשאַרלז עדוואַרד ראָססעל  
 האָט זיך גע'חכמה'ט וועגען דער קאָנווענשאַן פון דער בול מוז  
 פארטיי און וועגען ראָזעוועלט'ען, אָבער אַ מאָדנע זאַך, וועגען די  
 נעגערס האָט ער אין גאנצען פארגעסען. זיידעל האָט געשריבען,  
 און בערגער האָט געשריבען, און אפילו דעבס האָט געשריבען ווע-  
 גען דער פּראָגרעסיווער פארטיי און אופגעזעהלט אירע עבירות,  
 אָבער וועגען דעם נעגער האָט קיינער פון זיי קיין וואָרט ניט דער-  
 מאַנט. דעבס האָט מיט עטלאכע יאָר צוריק אָנגעשריבען אַ היי-  
 סען ארטיקעל פאר די שוואַרצע אין דער „אינטערנאַציאָנאַל סאָ-  
 שעליסט רעוויז“, וואָס חוץ אַ קליינע צאָל סאָציאַליסטישע לעזער  
 האָט קיינער ניט געזעהן. אָבער אין דער צייט פון דעם קאמ-  
 פעין, ווען די גאנצע פרעסע האָט זיך צוגעהערט צו די ווערטער  
 פון דעם סאָציאַליסטישען קאנדידאט, איז ער געבליבען שטום.  
 ווען איר וועט זיך דערמאָנען וועגען דער האַלטונג פון דער  
 סאָציאַליסטישער פארטיי, וועט פאר אייך קלאָר ווערען די אור-  
 זאַכע פון דער קאַלטקייט. די סאָציאַליסטישע פארטיי האָט קיין  
 אַפיציעלע שטעלונג ניט אָנגענומען אין דער פראגע, ווייל זי יאָגט  
 זיך אויך נאָך די ווייסע וואוטס פון די סויטה, און די ווייסע  
 סאָציאַליסטען פון די סויטה, און אפילו אַ סך אין די נאָרטה, זיינען  
 אין דער פראגע איינפארשטאַנען מיט ראָזעוועלט'ן.

די פראגע האט געדארפט פארקומען פאר דער קאנווענשאן. ווען עס האבען זיך געמעלדעט שווארצע דעלעגאטען פון די סויט. ראזעוועלט האט געפאדערט אז זיי זאלען אויסגעשלאסען ווערן. אף דעם גרונד וואס זיי רעפרעזענטירען ניט קיין וואוטערס. עס האט וועגען דעם אויסגעבראכען א שטארקער סכסוך ביי דער קאנווענשאן, און ווי ראזעוועלט אליין דערזעהלט, איז שיער ניט געקומען צו א שפאלטונג טאקע ביי דער גרינדונג גופא פון דער נייער פארטיי. איינערזייטס זיינען צווישען די דעלעגאטען געווען קאנגרעסלייט פון די וועסט, וואס אין זייערע דיסטריקטען וואהן נען א סך שווארצע וואוטערס, און וועלכע זיי קענען ניט ווידער ערוועהלט ווערען. צווייטענס, זיינען אויך געווען עהרליכע איד דעאליסטען, ווי צום ביישפיל, מים דזשעין אדאמז, פדעזידענט פון דעם פארבאנד פאר די גלייכבארעכטיגונג פון די נעגערס, — זי האט געהאלטען א הייסע רעדע געגען דעם פארשלאג אויסצורשליסען די שווארצע. ווען עס איז געקומען צו א וואוט, האט ראזעוועלט אויסגעפירט מיט א קליינע מאיאריטעט.

מען וואלט געקענט דענקען, אז די סאציאליסטישע פארטיי וועט זיך אנטאפען פאר די ראסען-פראגע אלס א גוטע „קעמפיין אישיו“, צו ווייזען ווי אונקאנסעקווענט עס איז דער דעמאקראטיזם פון דער פראגרעסיווער פארטיי, און צו געווינען פאר די סאציאליסטישע פארטיי די שווארצע ארבייטער. די גענער זיינען דאך א ראסע פון פראלעטאריע, און אגב האבען זיי א האלבען מיליאן וואוטס אין די נאָרט. זיי שטעהען איצטער אין אזא פארצווייפעלטער לאגע, אז זיי ווייסען ניט וואוהין זיך צו קעהרן. די רעפובליקאנער האבען זיי אזוי לאנג געפיהרט פאר'ן נאָז, ביז זיי האבען צו דער רעפובליקאנער פארטיי פארלאָרען יעדען צוטרוי. וועגען די דעמאקראטען איז דאך אָבערעמט, זיי זיינען א פארטיי פון קאסטען-הערשאפט; זיי זיינען די אונטער-דריקער פון דער שווארצער ראסע. קומט ראזעוועלט און גיט די אונטערדריקטע אן עצה, אז זיי זאלען זיך פארלאָזען אויף זייערע אונטערדריקער. בלייבט די סאציאליסטישע פארטיי, וואס לעגט זיך אין דער לענג און אין דער ברייט פאר דעם פראלעטאריאט, וואס קען נאָר קלאסען-סאלידאריטעט, וואס דרשנ'ט וועגען גלייכ-הייט. דא איז געווען א געלעגנהייט פאר די סאציאליסטישע פארטיי ארויסצוקומען מיט ברענגענדע ווערטער פון פראטעסט

הערט אייגענטליך ניט צו די סויט\*). אין די עכטע סויט, וואו דער ראסען־האס געגען די ניגערס איז אלגעמיין, לאָזען די ווייסע סאָציאליסטען ניט אריין די נעגערס אפילו אף זייערע אניטאציע־אָנס־מיטינגען. און די „אונקאָמפּראָמיסליכע“ אמעריקאנער סאָציאליסטען פון די נאָרט האָבען זיך געוויזען גאנץ צופרידען נאָך צוגעבען די פאראורטיילע פון די סויט, כדי נאָר צו קריגען דאָרט טען וואוטס.

די דאָזיקע פאליטיק האָט זיך בולט ארויסגעוויזען אין דער צייט פון ראזעוועלט'ס קאנדידאטור פאר פרעזידענט אין 1912.

קורץ פאר דער שיקאגאער קאָנווענשאָן, ביי וועלכער עס האָט זיך אָרגאניזירט די פראַגרעסיװע פארטיי, האָט ראָזעוועלט זיך געווענדעט צו אַ פאליטישען אין אַטלאַנטא, דזשארדזשיא, מיט אַ בריף, אין וועלכען ער זאָגט, אז נאָך זיין מיינונג דארף די גאנצע רעגירונג אין די סויט ליגען אין די הענט פון די ווייסע, און די שוואַרצע דארפֿען זיך פארלאָזען אף די לאַסקע פון זייערע ווייסע שכנים: ווען די שוואַרצע וועלען זיך שעהן אויפירען, וועלען די ווייסע מווען פאר זיי האָבען דרך־אָרץ, און דעמאָלט וועלען די שוואַרצע אויף קריגען א שטימע. ביז יענער צייט אָבער וועט די פראַגרעסיװע פארטיי זיך שטיצען נאָר אף די ווייסע ראסע אין די סויטה, און די שוואַרצע וועט זי ניט צולאָזען.

---

(\*) אקלאהאמא איז נאָך ביז 1893 געווען א טעריטאָריע פון אינדיאנער, וואו די ווייסע האָבען זיך גאָר ניט געטאָרט באזעצען. ווען זי איז געעפֿענט געוואָרען פאר ווייסע קאָלאָניסטען, זיינען אהין אָנגעלאָפֿען אַ סך פארמערס פון קענסאס און די אַנדערע ארומיקע שטעיטס פון די וועסט. קענסאס איז פאר דעם בירגערקריג געווען דער פלאץ, וואו די קאָלאָניסטען פון די נאָרט האָבען געקעמפֿט געגען די שקלא־פען־האַלטער פון די סויט, וועלכע האָבען דאָרטען געוואָלט איינפֿירען שקלאפֿעריי. אין דער צייט, ווען אַקלאהאמא איז געעפֿענט געוואָרען פאר די ווייסע קאָלאָניסטען, זיינען קענסאס און די ארומיקע שטעיטס געווען דער רעכטער צענטער פון דער ראדיקאלער פאָפּוליסטישער באוועגונג.



ליסטישער משיח וועט שוין קומען, וועט מען דעם ניגער אויך בא-  
האנדלען ווי חס'ם און אייניקעל.

דאָס זיינען ניט קיין פאראיינצעלטע מיינונגען, דאָס איז  
דער גייסט פון די סויטה אין דער סאָציאליסטישער פארטיי\*).

די פראגע וועגען די ניגערס איז ניט בארירט געוואָרען ביי  
דער סאָציאליסטישער קאָנווענשאָן אין שיקאגא אין 1904, און  
איז זינט יענער צייט אָפציעל פון דער פארטיי פון דעם גאנצען  
לאנד קיינמאָל ניט באהאנדעלט געוואָרען. אין דעם סטעיט אק-  
לאהאמא, וואו די סאָציאליסטישע פארטיי איז שטארקער, ווי אין  
ערגעץ אנאנדער סטעיט, האָט זי זיך אָנגענומען פאר די שוואר-  
צע, ווען די דעמאָקראטישע פארטיי האָט אריינגעבראכט א ביל  
אוועקצונעמען ביי זיי דאָס שטימערעכט. אָבער אקלאהאמא גע-

---

(\*) אָט האָט איר אַ סעמפל פון וויקטאָר בערגער'ס „סאָשעל דעמאָ-  
קראטיק העראָלד“, נאָך פון די גוטע אַלטע צייטען, אין דעם נומער פון  
דעם ניינצעטען פעברואר, 1903, איז ערשינען אַ נאָטיץ אונטערשריבען  
פון אַ געוויסען סלייסאָן פון אלאבאמא, וואו עס ווערט אָנגעסירט  
צום פארקויפן אַ פארם אין אלאבאמא אין אַ געגענד „אָן אַ ניגער, פריי  
פון קדחת, מיט אויסגעצויבענעם וואַסער און אַ וואונדערשעהנעם קליר-  
מאַט“. אַלזאָ, ניגערס זיינען גערעכענט פאר אַזאַ מכה, ווי קדחות;  
נימאָ קיין ניגער — איז אַזאַ מעלה, ווי גוטע וואסער און אַ גוטער  
קלימאַט. איהר וועט זאָגען, עס איז אָן אַדווערטייזמענט (אגב איז עס  
ניט, עס איז אַ סאַרט שטימע פון פאַלק), און פאר אָן אַדווערטייזמענט  
איז די רעדאקציע ניט פעראנטוואָרטליך. איך וויל אָבער, איר זאָלט  
באַטראכטען: דער „סאָשאל דעמאָקראטיק העראָלד“ איז עפעס געווען  
אַזאַ פארברייטעטע ביזנעס צייטונג, וואָס עס האָבען געשאַטען זיך דאָר-  
טען אַדווערטייזמענטס אַזוי פון אלאבאמא? מ'פארשטעהט דאָך, עס  
קומט פון אַ לעזער, דאָס הייסט, לכל הפחות, פון אַ סאָציאליסטישען  
סימפאטיזער, און ביי עס קומט אויס גאַנץ זעלבסטפארשטענדליך, אַז  
דער, וואָס וועט לעזען זיין נאָטיץ אין דעם „העראָלד“, וועט עס אויך  
האַלטען פאר אַ מעלה, וואָס מ'טרעפט ארום דער פאַרם קיין ניגער ניט.

עם לעזט זיך פונקט ווי א לייטארטיקעל אין א קאפיטאליס-  
טישער צייטונג אין די סויט. הערט זיך נאך צו צו די חכמה'צקעס  
וועגען „ברידערליכקייט“, ווי כיטרע מען פרובירט דאס צו פארשיר-  
טען אייך זאמד אין די אויגען, וואס עס מאכט עס ניט אויס  
„צי דער לאָהן-ארבייטער איז שווארץ, צי ווייס“. און באלד קומט  
דער סטערעאטיפער ארגומענט פון דעם פאליטישען, אז דער ניי-  
גער געהט שוין משרד זיין זיך צו „אונדזערע ווייסע פרויען!“

לאָמיר זעהען צו פארשטעהן, וואס דער סאָציאליסטישער  
פאליטישען האָט דא אנגערעט. מיר זיינען גענען ראסען-אונטער-  
שידען, זאגט ער, און צו דער זעלבער צייט רעדען מיר באזונדער  
וועגען דעם ניגער. וואס מאכט דאס אויס שווארץ צי ווייס, אבי  
אן ארבייטער!

דער פאקט, וואס מ'האָט ביי דעם ניגער אוועקגענומען אלע  
פאליטישע רעכטע, ווייל „ער האָט ניט גענוג שכל“ צו זיין א וואר-  
טער, וואס מ'לאָזט עס ניט אריין אין די סקולס אין-איינעם מיט  
ווייסע און מ'גיט ניט אויס גענוג געלט אף באזונדערע סקולס  
פאר ניגער; וואס מ'לאָזט עס ניט אריין אין א טעאטער, אין א  
ביבליאָטעקע, אף א לעקציע. וואס עס זיינען פאראן א סך יוניאנס,  
וואו מען נעמט ניט אריין קיין פאבריקע ארבייטער — ווער  
רעט שוין פון דער ערנידעריגונג, פון די באלידיגונגען, וואס א  
ניגער מוז אויסהאלטען אין די סויטה, ווען אפילו סאָציאליסטען  
לאָזען יעס ניט אריין אין זייערע ברענטשעס אין איינעם מיט וויי-  
סע, — פון דעם מאכט זיך אונדזער סאָציאליסטישער פאליטי-  
שען גאָר ניט וויסענדיק.

די ניגער-פראגע איז א באזונדערע פאליטישע פראגע אין די  
סויטה, און א פאליטישע פארטיי מוז צו איר שטעלונג נעמען.  
עס באצאלט זיך אָבער ניט, מאכט דער „אונקאמפראַמיס-  
ליכער“ פאליטישען: וואס איז די פעולה אָנצונעמען זיך פאר  
דעם ניגער'ס קרוידע, אז פון עס וועט קיין סאָציאליסט סיי ווי  
סיי ניט ווערען! און עס ווייזט אויס, אז אפילו ווען דער סאָציא-

שפארען די טיר פאר דעם שווארצען מאן'ס נאָז, נאָר ווייל די דע-  
זאָלוציע צייכענט זיך אויס דורך אַ סענטימענטאלען, היסטערישען  
גייסט. אין דער ווירקליכקייט איז זי געווען אַן איינלאדונג צו דעם  
„ברודער אין שווארצען“ צו קומען ארומנעמען זיך מיט אונדז און  
צוקושען זיך ווי ברידער. דער ניגער, אויב ער איז אינטעליגענט,  
גענוג צו פארשטעהן, וואס די סאָציאליסטען ווילען, וועט קומען צו  
אונדז אָן אַ סענטימענטאלען אופרוף... אלס ראסע פעלט דעם ניי-  
גער-ארבייטער אין די סויט דער שכל און דער מוט, וואס מ'בא-  
דארף צו זיין אַ סאָציאליסט. מאכען פון זיין לאגע אַ באזונדערע  
פראגע איז נאָריש, ווייל ער וועט בריינגען ווייניקער דיידענדיג  
אף די ענערגיע, וואָס מ'מוז אויפבריינגען אום עם צו באקערען,  
איידער יעדער אנאָדער ארבייטער אין דער גאנצער וועלט. מאַנכע  
פון אונדזערע גענאָסען געפינען עם פאר זעהר שווער איינצוהאל-  
טען זייער ברענענדיקע ליבע צו דעם שווארצען מאן\*) אָבער אונ-

דזער פארטיי־פּאָליטיק דארף זיך אויסצייכענען דורך פראַסטען  
שכל, ניט דורך ברענענדיקייט. און דער פראַסטער שכל זאָגט, אז  
עס איז ניט ווערט צו פיל זיך צו מאַטערען אום אריינצוכאפּען  
דעם ניגער. מיר אפּעלירען צו לאָהן-ארבייטער, און עם מאַכט אונדז  
נאָר ניט אויס, צי דער לאָהן-ארבייטער האָט ברוינע אויגען, אָדער  
בלויז, צי ער איז שוואַרץ, צי ווייס. דאָ פראַטעסטירען מיר גע-  
גען ראסען־אונטערשידען און באלד מאַכען מיר זיי נאָך שאַרפּער,  
דורך דעם, וואָס מיר נעמען אָן, אז די ראסע פון דעם ארבייטער  
ניט עם אַ באזונדערע שטעלונג. לאָמיר ניט מאַכען דעם טעות,  
לאָמיר ניט ארויסגעבען קיין מאָרגידיזש (היפּאָטעקע) אף די צו-  
קונפט, אז מיר וועלען האַלטען וואָס מיר זאָגען צו וועגען דער  
פירונג אין דער קאָאָפּעראַטיווער וועלט. יעס איז מעגלאַך, אז אונ-  
דזערע ווייסע פרויען וועלען זיין דעזדעמאָנעס און וועלען זיך  
מישדן זיין מיט אטעלאָס, און די ווייסע מענער וועלען נאָכטאָן  
שלמה המלך און נעמען זיך ווייבער משבא. און אפשר טאָקע ניט.  
מ'קען קיינמאָל אין פאָראַויס ניט זאָגען“.

---

\*) דאָס איז אַ שטאָך דעכס'ן, וועלכער האָט מיט אַ פאָר מאָנאָט  
פאר דעם פארעמענטליכט אַן ערעלען אַרטיקל וועגען דער פראגע אין  
דעם זעלביקען זשורנאַל.

„עס איז גאנץ גוט באקאנט, זאגט ער, אז איך בין בשום אופן  
ניט קיין אפאָרטוניסט, אין דעם זין, אז איך זאָל האלטען פאר  
אזוינע געזעצע וואָס קענען שריט ביי שריט אריינברינגען דעם סאָ-  
ציאַליזם, נאָר איך בין ענטשידען אן אפאָרטוניסט ווען עס קומט  
צו מאכען פראפאגאנדע. איך האלט ניט דערפון, אז סאָציאַליס-  
טען זאָלען עפעס טאָן אזעלכעס, וואָס מאכט זיי אזוי פארהאסט  
אין דער געזעלשאפט, אין וועלכער זיי לעבען, אז זיי קענען ניט  
קריגען קיין צוהערער... יעדע זאך, וואָס שטערט דעם סאָציאַליס-  
טען עולם זאָל זיך צו עס צוהערען, איז א שטערונג פאר דעם סאָ-  
ציאַליזם... וואס איז שוין צו דעם ניגער, טו וואָס ווייניקער מיר  
סאָציאַליסטען וועלען אריינלאָזען זיך אין בלאָטע, אין פאָמאָיעס  
וועגען אונדזערע רויטע, שווארצע און געלע ברידער, וועט אלץ זיין  
בעסער“.

דער זין איז גאנץ פראָסט: די אמעריקאנער ליבען ניט, ווען  
מ'רעט וועגען ברידערלאכקייט מיט ניגערס, מיט די כינעזער, מיט  
אינדיאנער, — איז דערפאר גלייכער וועגען דעם צו שווייגען. די  
רייד וועגען ברידערלאכקייט זיינען ניט מער ווי „בלאָטע“.

ער איז חלילה קיין אפאָרטוניסט: ווען עס זאָל פארקומען די  
פראגע, צי מ'זאָל מאכען עפעס א געזעץ, אז דער לענדלאַרד זאָל ניט  
קענען ארויסווארפען דעם טענענט. איינס-צוויי-דריי, אפ'ן גאס,  
וועט ער זיין דאגעגען; מ'מוז צוואווארטען ביז דער סאָציאַליסטי-  
שער רעוואָלוציאָן, אבער וואו עס האנדעלט זיך וועגען סאָציאַ-  
ליסטישע פרינציפען, דאָרטען, זאגט ער, איז ער אן אפאָרטוניסט.

אן אנדערער פון די גדולים פון דער פארטיי פון יענער צייט,  
טשאַרלז דאָבז, וועלכער איז א צייט געווען געישטאנאל קאָמיטע-  
טאָן פון קענטאָקי, שרייבט אזוי:

„נאָך מיין מיינונג נאָך, איז די רעוואָלוציע וועגען די ניגער,  
וואָס איז אָנגענומען געוואָרען ביי דער קאָנווענשאָן אין אינדיא-  
נאפאָליס אין 1901, געווען א טעות. ניט ווייל מיר דארפען פאר-

האנדלען די ניגער-פראגע. איינער פון זיי איז געקומען פון אן אל-טען מאן, וועלכער איז אמאל געווען א שקלאפען-אייגענטימער און איז געגאנגען אין מלחמה אופצוהאלטען די שקלאפעריי. ער איז דער איינציקער פון די שרייבער, וועלכער רעדט ווי א מענטש. ער דערצעהלט, אז ער איז געווען א רשע א פריץ פאר זיינע שקלא-פען. „איך פלעג זיי שלאגען — זאגט ער — און קיין שום פרייטטי-גע, ווייל איך האב זיך געהאלטען פאר עפעס בעסערס פון זיי. די צייט האט באוויזען, צו זייער אייביקען כבוד, און צו מיין אייביקער חרפה, און צו דער אייביקער חרפה פון אונדזער ראסע, אז דער ניגער איז געווען בעסער פאר אונדז“.

ווייטער דערצעהלט ער וועגען דעם בירגערקריג און צום סוף זאגט ער אזוי:

„איך בין ענטשלאסען צו פארטיידיקען די פאליטישע און עקאנאמישע רעכטע פון דער פארביקער ראסע, און וואס אנבאר טרעפט זייערע רעכטע און אומגאנג צווישען לייטען, טו וואלט איך בעסער פירען באקאנטשאפט מיט א ניגער, וואס וועט מיר אנקארמענען, איידער מיט א ווייסען מאן, וואס וועט מיך לאזען ארומנעהן א הונגעריקען“.

אבער דער מאן איז נאטירליך א „געפילס-סאציאליסט“, א „סענטימענטאליסט“, די „אונקאמפראמיסליכע“, וויסענשאפט-ליכע, קלאסענבאוואוסטע, רעוואלוציאנערע ריידען גאר אנדערס. ערסטענס לאמיר אייך פארשטעלען גענאסע ווילשיר'ן. גענאסע ווילשיר איז ניט אבידווער. ער האט א צייט לאנג ארויסגעגעבען א זשורנאל וואס האט געהאט א גרויסע סירקולעישאן, ער איז גער-ווען א פארטיי-רעדנער, ער איז געווען א סאציאליסטישער קאנ-דידאט פאר דעם ענגלישען און פאר דעם קענעדער פארלאמענט און פאר דעם אמעריקאנער קאנגרעס. ער איז אלזא אין יענער צייט געווען א לעבעדיגע פארקערפערונג פון דעם „אינטערנא-ציאנאלען סאציאליסטישען פראלעטאריאט“ (\*).

---

(\*) שפעטער איז ער „אראפ פון וועג“, איצטער איז ער א סינדי-קאליסט.



די ניגער-פראגע איז א סך דיסקוטירט געווארען אין דער סאָ-  
ציאליסטישער פרעסע פאר די וואלען פאר פרעזידענט אין 1904.

נאך בראיאן'ס נידערלאגע ביי דער וואל פון 1900 האבען די  
דעמאקראטען פון די סויטה געקראגען די אויבערהאנט איבער דער  
גאנצער דעמאקראטישער פארטיי, ווייל זיי זיינען געווען די איינ-  
ציקע דעמאקראטען, וואס זיינען געבליבען ביי'ן רודער. די „בור-  
באנען" פון די סויט זיינען באקאנט פאר די פארביסענסטע רע-  
אקציאנערן, מען האט געוואוסט אין פאראויס, אז ביי דער וואל  
פאר פרעזידענט אין 1904 וועלען זיי פרובירען פאראייניקען ארום  
זייער קאנדידאט אלע רעאקציאנערע עלעמענטען פון לאנד. מען  
האט זיך געקענט ריכטען, אז א טייל פון די ראדיקאלע דעמאקרא-  
טען וועלען אויס פראטעסט שטימען פאר דעם סאָציאליסטישען  
קאנדידאט. די רעכענונג האט זיך אויסגעוויזען פאר ריכטיק: דער  
דעמאקראטישער קאנדידאט פארקער האט אָנגעוואָרען כמעט א  
מיליאן וואוטס פון, די וואס בראיאן האט געקראגען אין 1900,  
און די סאָציאליסטישע פארטיי האט צוגעקראגען 300,000 נייע  
וואוטס צו די 100,000, וואס זי האט געצויגען ביי איהר ערסטען  
קאמפעין פאר פרעזידענט אין 1900.

אין דער צייט, ווען מען האט זיך געגרייט צו דעם קאמפעין  
פון 1904, זיינען אין דער אמעריקאנער סאָציאליסטישער פרעסע  
אויסגעשפראכען געווארען מיינונגען, אז מ'דארף אָפּשאפּען די  
רעוואָלוציע, וואס די קאָמוניסטן אין אינדיאנאפאליס האט אָנגענו-  
מען לטובת די ניגער מיט דריי יאָהר פאר דעם.

דער רעדאקטאר פון דעם „אינטערנעישאנאל סאָשעליסט רע-  
וואָ" האט זיך געווענדט צו די מיטגלידער פון דער פארטיי, זיי  
זאלען זיך אויסשפּרעכען איבער די פראגע מיט וועלכע די קאָמוני-  
סטן האט זיך געדארפט באשעפטיקען. אונטער די בריף, וועלכע  
זיינען פארעפענטליכט געווארען געפינען זיך דריי, וועלכע בא-

אלזא, אט האט איר די סאציאליסטישע „טאקטיק“. מ'קען אפגעווינען א גוזמה וואוטערס פון דער דעמאקראטישער פארטיי פאר די סאציאליסטישע, ווען מען זאל זיי נאר פארזיכערען, אז די סאציאליסטישע פארטיי וועט באהאנדלען דעם ניגער פונקט אזוי ווי די דעמאקראטישע. אז ניט, קען דער רעדנער האבען צרות.

גלייכהייט איז גאנץ גוט אין שאפ, אבער „געזעלשאפטליכע גלייכהייט“, — ווער רעט גאר פון אזעלכע זאכען? דער סאציאליסטישער רעדנער מוז אלזא פארזיכערען זיינע צוהערער אין די סוים, אז אין דער סאציאליסטישער געזעלשאפט וועט מען די נייגערס ניט צולאזען אין די זעלביקע סקולס און קאלעדזשעס, ווי די ווייסע, מ'וועט די נייגערס ניט אריינלאזען אין די זעלביקע פאבליק לייברעריס, אין די זעלבע פארקס, אין די זעלבע קארס, — ווארים דאס הייסט אלץ „געזעלשאפטליכע גלייכהייט“ אין די סוים. ווער רעט שוין פון פאליטישע רעכטע. די נייגערס זיינען אין דער מאַ-יאריטעט אין די סוים; ווען מ'זאל זיי לאזען וואוטען צוגלייך מיט די ווייסע, וועט דאך זיין „ניגער-הערשאפט“. און דער וואוטער אין די סוים וועט גיכער שטימען פאר דעם קאפיטאליזם מיט דער הערשאפט פון דער קארופטער דעמאקראטישער פארטיי, איידער פאר דעם סאציאליזם מיט נייגער-הערשאפט.

דער סאציאליזם אין די סוים מוז אלזא זיין א סאציאליזם פאר דעם ווייסען מענטשען, — דאס האבען מיר שוין געהערט פון די „רעפארמערס“, דאס זעלבע זאגט דער שליח פון דער „אונקאמ-בראמיסליכער אינטערנאציאנאלער פארטיי“.

מען מוז געדענקען, אז טשעס אליין איז פון העיוועריל, מאַ-סאטשוסעטס, וואו דער נייגער ווערט באהאנדעלט פון דעם געזעץ גלייך מיט דעם ווייסען און דער ראסע-האס איז ניט קענטיק פון אויבען אָן.

אויסהערען א האלב-אפיציעלע שטימע פון יענער גאלדענער צייט, ווען די סאציאליסטישע פארטיי האָט נאָך כמעט נישט פארזוכט דעם מעם פון פאליטישע דזשאבס און איז נאָך געווען נישט מער ווי אַ פאראיין פאר פראָפאגאנדע. אין דעם ווינטער פון 1902 — 1903 האָט די נאציאנאל-עקזעקוטיווע פון דער סאציאליסטישער פארטיי געשיקט דזשאן טיטעס'ן, דעם ערסטען סאציאליסטישען מעיאָר, וואָס איז ערוועהלט געוואָרען אין אמעריקע, ער זאָל פאַהרען אין די סויטה אלס אָרגאניזער, ער זאָל דאָרטען טאָן סיסטעמאטישע אַרבייט פאר דעם סאציאליזם.

אין דער יום-טוב'דיקער אויסגאבע פון דעם אָפיציעלען פאָר-טיי-אָרגאן „דהי וואוירקער“, וואָס איז ערשינען דעם ערסטען מיי 1903, דערצעהלט ער, אז ער האָט גערעט פאר פארוואַמלונגען אין אַ סך וויכטיקע שטעט, אין זיכען סטעיטס. פון דער ראַסען-פראגע, זאָגט ער, אז זי איז די הויפט-פראגע אין די סויט.

טויזענטער מענטשען, וואָס עס עקעלט זיי שוין פשוט פון דער דעמאָקראטישער פארטיי, וואוטען פאָרט דעם דעמאָקראטי-שען טיקעט, ווייל זיי האָבען מורא פאר נוגערהערשאפט. — פילע פון זיי — די צאָל איז כמעט אומבעשרענקט — וואָלטען שטימען פאר דעם סאציאליזם, ווען זיי וואָלטען געקענט פארשטעהן דעם חלוק צווישען געזעלשאַפטיכער און אינדוסטריעלער גלייכהייט. דאָס איז די וויכטיקסטע אורזאכע דורך וועלכע עס איז אזוי שווער צו געווינען די לייט פון דער דעמאָקראטישער צו דער סאציאליסטישער פארטיי.

„פארנינפטיקע סאציאליסטישע לעדנער“, מיינט ער וויי-טער, „וואָלטען געקענט פיל אופטאָן פאר דעם סאציאליזם אין די סויט. אָבער הערט צו וואָס איך וועל אייך זאָגען, אַ רעדנער מוז זיין אַ מענטיג מיט פארשטאַנד, קאלט ווי לייך, ווען ער וויל אויסמיי-דען טראָגעל, אין פילע געגענטען אין די סויט איז ריידען וועגען סאציאליזם פונקט אזוי ווי מאַנצען אַה אייער, אָבער אַ מאַן, וואָס האָט די פעהיקייטען, קען האָבען דעם גרעסטען ערפאָלג.“

טישע פארטיי שוין אין דעם צווייטען יאָר פון איר עקזיסטענץ  
האָט פארגעסען אָן דעם וואָס זי האָט צוגעזאָגט ביי איר גרינדונג  
אין 1901 און האָט געשוויגען שטיל אין אלאבאמא, ווען די אויס-  
בייטער און הויטשינדער האָבען איבער א נייעם איינגעפירט די  
״סקלאפעריי. אין די נאָרד מעג זיך א סאָציאליסט שרייבען א  
בריליאנטענעם ארטיקל איבער גלייכהייט פון אלע מענטשען און  
אונטערשייד פון הויט־פארב, דאָס זעלבע טוען אויך די רעפובליק-  
קאנער, ווארום די ראסע־פראגע איז אין די נאָרט, נאך דערווילע  
קוין פראגע ניט. אין די סויט אָבער דערלאָזען די רעפובליקאנער  
מען זאָל ביי די נוגער אוועקנעמען אלע מענטשען־רעכטע און די  
סאָציאליסטען מאַכען אויך א ״שווייג. דער מאַטיוו איז דאָס זעלבע:  
מ'האָט מורא מ'וועט חלילה פארלירען וואוטס.

אָבער אין דער צייט ווען די „פאָלקסצייטונג“ האָט געדרוקט  
דעם ארטיקל, האָט די סאָציאליסטישע פארטיי אין דעם גאנצען  
סטעיט אלאבאמא אָקאָרסט געהאט געקראנען 2312 וואוטס, דאָס  
הייסט סך הכל 2 פראָצענט\*.) אף וואס טויגען די וואוטס, ווען זיי  
זיינען נאָר קיין סאָציאליסטישע ניט?

מילא, ווען די רעפובליקאנער יאָנען זיך נאָך וואוטס, טו קען  
מען אף זיי קיין פאריבעל ניט האָבען; זיי מיינען ניט די הגדה, זיי  
מיינען די קניידלאך. אָבער צו וואָס דארפען די סאָציאליסטען די  
וואוטס? מ'וויל אונדז איינשמועסען, אז ווען מען קריגט וואוטס,  
מאכט מען דערמיט פראָפאגאנדא פאר דעם סאָציאליזם. ווען אָבער  
מ'מוז פארשווייגען דעם גרונד־פרינציפ פון סאָציאליזם, ווען מען  
טאָר ניט ריידען אין דעם סאָציאליסטישען זין, טו וואָס איז דאָס  
פאר א פראָפאגאנדא פאר דעם סאָציאליזם?

די רעדאקציאָנעלע מיינונג פון דער „ניו־יאָרקער פאָלקסציי-  
טונג“ איז וויכטיק דערפאר, וואָס די דאזיקע צייטונג איז שטענדיק  
געווען דער שומר פון דער פארטיי אַרטאָדאָקסיע. לאַמיר איצטער

---

(\*) ביי דער וואל פון 1901.

ליידער וועלען מאנכע פון אונדז צו יענער גליקלאכער צייט  
ניט דערלעבען. וואס טוט מען אבער היינט? די סאציאליסטישע  
פארטיי זוכט צו מאכען פראפאגאנדע אין די סויט. מ'האט ארויס-  
געשטעלט סאציאליסטישע קאנדידאטען, פרובירט מען צו קריגען  
וואוטס. די ניגער אבער האבען שוין היינט קיין וואוטס ניט; די  
ווייסע האבען ביי זיי די וואוטס אוועקגענומען. אלזא מוז מען זיך  
סטארעווען צו קריגען ווייסע וואוטס, און דער ווייסער האט  
פיינט א ניגער. וואס פאר אן עצה קען זיך געבען אן אונקאמפרא-  
מיסליכע פארטיי? איבער דעם באריכטעט די זעלביקע „פאלקס-  
צייטונג“ אין דעם נומער פון דעם 22טען סעפטעמבער, 1902. זי  
דערזעהלט איבער דער סאציאליסטישער פארטיי אין אלאבאמא,  
וועלכע האט ביי דער לעצטער וואל ארויסגעשלעפט קאנדידאטען  
מיט א פלאטפארמע. אין יענער פלאטפארמע האט זיך געפונען  
אלצדינג אף דער וועלט, נאך די „נעגער פראגע...“ איז פארשטעהט  
זיך אויך קלוגער ווייזע ניט דערמאנט, ווייל, ווען זי אים סא-  
ציאליסטישען זינע ערווייטערט ווארדען ווערדע, מאן דאמיט דער  
אניטאציען איין צו צייט אונאיבערווינדליכעס הינדערניס אין דען  
וועג געווארפען העטע“.

פארשטעהט איהר? ווען מ'וואלט גערעט אים סאציאליסטי-  
שען זין וועגען דער נעגער-פראגע וואלט דאס געשטערט דער  
אניטאציע, נו, טו שוויינט מען בעסער צו!

זינט מען האט ביי די נעגערס אוועקגענומען דעם וואוט,  
איז אין דעם זעלביקען סטעיט אלאבאמא איבער א ניס איינגע-  
פירט געווארען ניגער-שקלאפעריי. אבער די סאציאליסטישע  
פארטיי האט מורא צו פארלירען וואוטס, דערפאר האט זי „קלר  
גערווייזע די נעגער פראגע ניט דערמאנט“.

היינט זאגט זשע מיר וואס איז די נפקה מינה פון א גע-  
זעהנטלאכען פאליטישען צו א סאציאליסטישען פאליטישען?

די ס. פ. האט זיך אין דער ניגער פראגע געהאלטען אקוראט  
ווי די רעפובליקאנער פאקטיי, נאך מיט דעם אונטערשיד, וואס די  
רעפובליקאנער פארטיי האט אין אירע יונגע יאָרען פארט באפרייט  
די ניגערס און זיי געגעבען פאליטישע רעכטע, בעת די סאציאליס-



„ווען מיר סאציאליסטען ערווארטען א לויזונג פון דעם נער-  
גער-פראבלעם אין די פאראייניקטע שטאטען פון דער פארניכטונג  
פון קאפיטאליזם און דער איינפירונג פון א סאציאליסטישער נער-  
זעלטשאפט, טו איז דאס, נאך אונדזער מיינונג, נאך, ווייל מיר  
נעמען אָן, אז א פערזענליכע געזעלשאפטס-אָרדענונג וועט אין  
דיווער פראגע אויך געפינען א פראקטישערען וועג איידער עס איז  
מעגליך ביז אהער פאר די קאפיטאליסטישע געזעלשאפט מיט  
איר ווידערשפרוד פון אינטערעסען. קיינעסוועגס אבער ניט, ווייל  
מיר האפען, אז מען קען דורך ערגעץ וועלכען ארגומענט מאכען  
שווייגען דעם ראסע-אנטאגאניזם... עס האנדעלט זיך דארום איי-  
נע מעגליכסטע טרענונג דער ראסען, ניכט איין צוזאמענלעבען  
דערזעלבען אין אייניגעריכטען גלייך גרויסען מאסען הערבייזער  
פירען... מען מוז זיך קלאר דעריבער זיין, אז די נעגער-פראגע ווי  
ווייט מ'קען פאראויסזעהען אין דער צוקונפט, וועט עקזיסטירען  
אלס פראגע, ווען מ'וועט זי ניט באזייטיגען אין א פראקטישער  
ווייזע.“

דער פראקטישער פלאן באשטעהט אין דערין, אז אלע ניגער  
זאלען אריבערקלייבען זיך — „נאטירליך גאנץ פרייוויליך“ — אין  
עטלעכע סטעיטס, צום ביישפיעל, אלאבאמא, דזשאָדזשיא, מיסי-  
סיפי, און סוויטה קאראליינא, און די ווייסע זאלען פון דארטען  
ארויסקלייבען זיך. ווען עס וועלען בלייבען א פאָר ניגער ערגעץ  
צווישען די ווייסע, אָדער א פאָר ווייסע צווישען ניגער, טו קען פון  
דעם קיין ניגער-פראגע ניט ארויסוואקסען.

„דאס ניגער-פראבלעם ווערט געלויזט... דער סאציאליזם  
ווירדע אויך מיט דיווער נענער פראגע שפילענד פערטיג ווער-  
דען.“

אלזא, ווייטער א סאציאליסטישע טשערטא אסיעדלאסטי,  
א סאציאליסטישע געטא פאר די ניגער, — אזוי וועט דער סאציא-  
ליזם „שפילענדיק פטור ווערען“ פון דער ניגער-פראגע!

דעבס און אלע דירעקטארען פון דער יוניאן האָבען געאר-  
בייט מיט אלע כחות צו ווירקען אף די קאָנווענשאָן, אז זי זאָל  
ניט מאַכען קיין אונטערשיד געגען די ניגערס, אָבער זייערע  
ארגומענטען האָבען ניט געהאלפֿען: די שנאה פון די דעלעגאטען  
פון די סויטה קענען דעם ניגער איז געווען שטארקער פאר יוניאָן-  
פרינציפֿען און קלאַסען-אינטערעסען. וואָס פאר אַ ווירקונג האָט  
געהאט די סאָציאליסטישע אַגיטאַציע אין די סויטה? האָבען  
דעבס'עס ארגומענטען געפונען אַ בעסערען אָפּקלאַנג ביי די סאָ-  
ציאליסטען אין די סויטה, ווי ביי די אייזענבאן-אַרבייטער אין  
1894? אף די פראגע מוז מען ענטפערן מיט „ניין“.

די שטעלונג פון דאָס רוב אמעריקאנער סאָציאליסטען צו  
דער ניגער-פראגע געפינט איר אויסגעדריקט אין ערוואָרד בעלאַ-  
מי'ס בוך „גלייכהייט“, וואָס איז ערשינען ניט לאַנג פאר זיין טויט,  
אין 1897. אין זיין אידעאלער סאָציאליסטישער געזעלשאַפֿט  
וועלען די נעגערס לעבען אפגעוונדערט פון די ווייסע, דערמיט וועט  
די פראגע געלייזט ווערען. אלזאָ, א „טשערטא אָסעדלאַסטי“ ווי  
אין רוסלאַנד. אַ סאָציאליסטישע געטא — דאָס איז דער סאָציא-  
ליסטישער אידעאל, דאָס איז די סאָציאליסטישע לייזונג פון דער  
ניגער-פראגע.

איך האָב געזעהען דעם אידעאל שטארק רעקאָמענדירט אין  
דעם „אפּיל טו ריזאָן“.

אף דעם איז נאָטירליך פאראן אַ תירוץ: בעלאַמי איז ניט  
געווען קיין קלאַסען-באוואוסטער סאָציאליסט, און דער „אפּיל טו  
ריזאָן“ איז נאָך דעמאלט ניט ארויסגעגאנגען אונטער דער רעדאקט-  
ציע פון קלאַסען-באוואוסטע גענאָסען. ווער קען זיין פאראַנט-  
וואָרטליך פאר יעדע זאך, וואָס איינעם וועט איינפאלען, וועלכער  
פרעטענדירט צו זיין אַ סאָציאליסט!

נו וועל איך אייך געבען אַן אויסצוג פון דער „ניו-יאָרקער  
פאָלקסצייטונג“, וועלכע איז קלאַסען-באוואוסט, אינטערנאַציאָנאַל-  
ליסטיש, רעוואָלוציאָנער, וויסענשאַפֿטליך, אונקאָמפּראַמיסליך און  
איז שטענדיק גערעכט. אין דעם נומער פון אכטען יאנואר 1903,  
האָט זי געהאט אַ לאַנגען לייטאַרטיקעל: „צור לויזונג דעם נעגער  
פראָבלעם“. עס שטעהט אין יענעם ארטיקעל אזוי:

4.

# סאַציאַליסטישע פּאַליטיק און די ניגערס.

אין 1901 ביי דער קאָנווענשאָן אין אינדיאנאפּאָליס, וואו עס איז געגרינדעט געווארען די סאַציאַליסטישע פארטיי, איז אַנז גענומען געוואָרען א רעזאָלוציע, אין וועלכער די נייע פארטיי האָט זיך איינגעשטעלט פאר די רעכטע פון דער שווארצער ראסע, מיט א יאָר שפעטער האָט זיך אָרגאניזירט די סאַציאַליסטישע פארטיי אין לואיזיאנא און האָט אין איר סטעיטקאָנסטיטושאן איינז געפירט באזונדערע ברענטשעס פאר שווארצע. די נאַציאָנאַל־עקז עקוטיווע האָט צוליב דעם ענטזאגט דעם סטעיטקאָמיטע פון לואיזיאנא אַרויסצוגעבן א טשאַרטער, דאָס האָט אַרויסגערופּען א דעבאַטע אין דער סאַציאַליסטישער פרעסע, וואס האָט זיך גע־צויגען א גאנץ יאָר. פון אנדערע סטעיטס אין די סויטה זיינען אויך אריינגעקומען שטימען אין דער סאַציאַליסטישער פרעסע, און זיי געפּעלט דער פלאן פון לואיזיאנא און זיי וועלען זיך אויך אַר־נאניזירען אף דעם זעלביקען אופן. דאגעגען איז דעבס אין יעדער צייט אַרויס מיט אן אַרטיקעל איבער די ניגער־פראגע, וואו ער האָט געזוכט צו באווייזען, אז דער סאַציאַליזם וועט מאכען א סוף צו דער ראסע־פראגע.

דעבס דערצעהלט איבער דער קאָנווענשאָן פון די אמעריקאן ריילוועי יוניאָן, וועלכע איז אָפּגעהאלטען געווארען אין 1894, וואו מ'איז אַרויס אין סטרייק געגען פּולמאַנען. דאָס איז געווען א העכסט אידעאלער אויסדרוק פון סאָלידאריטעט צווישען אַרבייטער. 150,000 מאן זיינען אַרויס אין סטרייק צו העלפּען 3,000 אַרבייטער פון דער פּולמאַן קאָמפּאַני, וועלכע האָבען פריהער צו דער יוניאָן גאר ניט באלאנגט און זיינען אריין אין די יוניאָן נאָר צוליב דעם סטרייק. עס האָט ניט געפּעלט קיין ענטזיאזם און זעלבסט־אָפּפּערונג, אָבער דער סטרייק איז פארלאָרען געגאנגען. פאר וואָס? ווייל דיזעלביקע קעמפּער האָבען זיך ענטזאגט אריינצונעמען ניגער אין די יוניאָן און די ניגערס זיינען דערפאר געגאנגען סקעכען.

שכור'ן און געמבלען אין סאלאנס, בעת זייערע ווייבער און קינדער האלטען זיי אהן מיט זייער ארבייט נאטירליך זיינען דער סאָרט פראלעטאריער געגען יעדען געזעץ וואָס באשרענקט „די פרייהייט פון דעם ארבייטער“.

דער קאפיטאל האט האלט פרייהייט. א סך נייע פאבריקעס האבען זיך אין די לעצטע יארען געגרינדעט אין דער פרייער סוויטה. די שטאטישע באפעלקערונג וואקסט, ארבייטער פון די דערפער קומען אין די שטעט. עס זיינען נאטירליך אליין שווארצע. ביז איצטער האבען די ווייסע ארבייטער אויסגעפירט אין די מערסטע פאבריקעס מ'זאָל קיין ניגער נישט געבען קיין ארבייט, אָבער דער געשעפט וואקסט, מ'דארף רק מער הענט. וואו נעמט מען זיי? די ארבייטער פון באַסטאן וועלען נישט פאָרען אין די סוויטה, אַ געזעץ האט דער ארבייטס-לויזן זעהר נידעריק. דער קאפיטאל קען אלזאָ נישט אויסקומען אָן שווארצע הענט. ביסלאַכוויז ווערען זיי איינגעפירט אין די פאבריקעס און די קוילעראן איינזען גרובען, די יוניאָנס זיינען געגען זיי, א סך יוניאָנס אין די סוויטה נעמען זיי נישט אריין. נאטירליך זיינען די ניגערס געגען יוניאָנס. דאָס איז שוין אליין ווערט געלט פאר דעם קאפיטאליסט. כדי אָבער דעם ניגער זאָל נישט אריין אין קאפּ צו פאָדערען ארבייטער-נעזעצען, האט מען ביי עס אוועקגענומען אלע פאליטישע רעכטע. דער ווייסער פראלעטאריאט האט אין דערין געהאָלפּען די קאפיטאליסטען.

וואָס האט געזאָלט זיין די אופגאבע פון סאציאליזם אין די סוויטה? מ'קען דעם סאציאליזם באטראכטען ענטוועדער פאר אן אלגעמיינעם מענטשלאכען אידעאל אָדער פאר אן אויסדרוק פון די קלאסען-אינטערעסען פון דעם ארבייטער-קלאס. דער אידעאל פון דעם דעמאָקראטישען סאציאליזם איז גלייכהייט, ברידער-ליכקייט און סאלידאריטעט פון אלע מענטשען. מאכען אן אונטער-שיד געגען שווארצע איז געגען דעם אידעאל פון דעם סאציאליזם. די אינטערעסען פון דעם ארבייטער-קלאס פארלאנגען, אז אלע ארבייטער זאָלען האָבען א וואוט. ווען מ'נעמט אוועק דעם וואוט פון די ניגערס, שוואכט מען אָפּ דעם ארבייטער-קלאס.

לאַמיר'זשע א קוק טאָן וואס איז די שטעלונג פון די אמעריקאנער סאציאליסטען צו דער ניגער-פראגע אין דער ווירקליכקייט.

כע איינפארסצאלען האָט מען אין די ניווענגלאַנד סטעיטס גע-  
האַלפּען די פאבריקאנטען אויסצוברייטען זייערע שפינערויען און  
וועבערייען. דאָס הייסט, עס איז אויסגעוואקסען א גרויסער אר-  
בייטער קלאס. עס האָבען זיך גענומען בילדען יוניאָנס, עס האָט  
זיך אָנגעהויבען אן אינסטיטוציע פאר קירצערע שטונדען, געגען קי-  
דער ארבייט. די פאָליטישענס זיינען געצוואונגען געווען ארויסצו-  
געבען געזעצע עפעס צו באשיצען די ארבייטער. ווי ווייניק דאס  
איז געווען, האָט עס ביי דעם פאבריקאנט אין די אויגען אויסגע-  
זעהען צו גרויס. א סך פון זיי זיינען זיך מיט געווען: צו וואָס  
דארף איר פירען קאטאן פון סויטהקארפּאָליינא קיין באסטאן און  
אויסארבייטען עס אין מיין פאבריקע, וואָלט עס נישט בעכער  
כדאי געווען צו מאכען א פאבריקע אפ'ן שטעל און פארשפּאַרען  
אלע טראבעל מיט יוניאָן־בעאמיטע און פעקטאָרי־אינספעקטארס?

און עס האָבען זיך גענומען גרינדען פאבריקען אין די סויטה,  
שכירות זיינען דאָרטען גידערק, די שטאָטישע ארבייטער זיינען  
גאר א קליינער פראצענט פון פאָלק און קיינער האָט פאר זיי קיין  
מורא נישט. דער קאפיטאַליסט, וועלכער עסט זיך שטענדיק אפ די  
הארץ, וואָס דער ארבייטער איז אונטערדריקט דורך די טיראני  
פון די יוניאָנס, האָט ענדליך געפונען די אמת'ע לאַגה פון פריי-  
הייט: דער ארבייטער און דער קאפיטאַליסט זיינען ביידע פריי  
צו באדינגען זיך וועגען דער ארבייט, ווען עס ווילט זיך דעם  
ארבייטער דוקא ארבייטען צוועלף שטונדען א טאג, קען עס קיינער  
נישט שטערען אין זיין פרנסה. ווען אן אלמנה בלייבט מיט קליינע  
יתומים פון זעקס, זיבען יאר, טו מעג זי זיי שיקען אין דער פאבר-  
יקע, זיי זאָלען ארבייטען דאָרטען צוועלף שטונדען ביינאכט און  
העלפּען איר צו פארדינען אף חיונה. אין דער אמת'ן וואָס פאר  
א תכלית קומט פון זיי ארויס, ווען זיי לויפען ארום ליידיקער-  
הייט? אין דער פאבריקע פאסט מען אף זיי אוף, זיי זאָלען נישט ווע-  
רען קיין הולטאיעס, זיי לערנען זיך „דיסציפלין“.

די קינדער און די פרויען, וואָס ארבייטען אין די פאבריקעס  
האָבען קיין וואוט נישט, האָט מען פאר זיי נישט וואָס מורא צו האָ-  
בען, אז זיי וועלען דורך געזעץ פארגוואלטיקען די אמעריקאנער  
פרייהייט. די טאטעס האָבען א וואוט. אין די סויטה פארנעמט  
זיך א גרויסער פראצענט פון פראָלעטאריאט מיט „פאָליטיקס“



אויסלענדישע ארבייטער. לאָז זיין אזוי, אבער וואס באווייזט דאָס?  
אז די אינטערעסען פון די ארבייטער פון אלע לענדער זיינען גאר  
ניט אייניק, ווי מען האָט זיך פאַרגעשטעלט נאָר גראַד פאַר-  
קערט: וואָס איז גוט פאַר דעם אייראָפּעאישען ארבייטער, וועל-  
כער זוכט צו פאַרבעסערען זיין ביטערע לאַגע, איז שלעכט פאַר  
דעם אמעריקאנער ארבייטער. וואָס עס וועט דעם אמעריקאנער  
ארבייטער העלפּען מאַכען אַן אנשטענדיקען לעבען, דאָס איז אַ מכה  
פאַר דעם אויסלענדישען ארבייטער. וואו זשע איז די פראלעטאַר-  
רייטע סאָלידאריטעט, וואס האָט געזאָלט זיך ענטוויקלען דורך דעם  
קלאַסען־קאמפּף פון דעם פראַלעטאריאט געגען דעם קאפיטאַל?

די סאָציאַליסטישע תורה לערענט אז די קלאַסען אינטערעסען  
פון די ארבייטער צווינגען זיי זיך צו פאַראייניקען אָן אונטערשיד  
פון ראַסע אדער נאַציאָן, אבער די פראַקטיקע ווייזט, אז עס איז  
נאָך גאָר ניט אזוי זיכער. די איינציקע האַפנונג איז, אז די פאַר-  
ברייטונג פון סאָציאַליסטישע אידעען וועט אויסראַטען דעם נאָר-  
ציאָנאלען האַס און די ראַסען־פאַראורטיילטע. עס איז אבער נאָך  
אַ גרויסע פראגע אויב דער סאָציאַליזם אליין איז פאַרזיכערט  
געגען דעם איינפלוס פון נאַציאָנאַלע און ראַסען פאַראורטיילע.  
עס האָט זיך שוין אָפט געטראפּען אין דער געשיכטע, אז ווען  
אַ נייע אידעע נעמט זיך פאַרברייטען אין די מאַסען, פאַסט זי זיך  
נאָך ניד צו צו די באַגריפּע און פאַראורטיילע פון די מאַסען. ווי  
שטעהט עס מיט דעם סאָציאַליזם?

אַן ענטפער אָף די פראגע וועט אונדז געבען די האַלטונג  
פון די אמעריקאנער סאָציאַליסטען צו דער ניגער־פראגע.

### 3.

#### די לאַגע אין די סױט.

ביז ניט לאַנג צוריק האָט די סױט עקזיסטירט אין גאַנצען  
פון פאַרמעריי; קאטען (באוועל) איז געווען די הויפּט סחורה.  
מ'פלעגט זי ארויספירען קיין אייראָפּא, און אין די ניו־ענגלאַנדס  
סעעיטס. אפ'ן שטעל זיינען קיין פאַבריקעס ניט געווען. דורך הוי-

ווי איר זעהט, האט דער קאפיטאליסטישער קלאס געמאכט אמעריקע פאר א קאסמאפאליטישע לאנד. דער קאפיטאל האט פארלאנגט הענט און דערפאר זיינען די טירען געווען אפען פאר די אונטערדריקטע פון אלע נאציאנען. זינט אבער עס האט זיך אָנגעהויבען די ארבייטער באוועגונג, האבען די ארבייטער ארויסגעשטעלט אלס זייער הויפט פאדערונג די באשרענקונג פון איינ-וואנדערונג. איר קענט מעסטען דעם וואקס פון דער ארבייטער-באוועגונג דורך די שטריינקייט פון די געזעצע געגען איינוואנדערונג, עס האט זיך אָנגעהויבען מיט די כינעזער און היינט רעט מען שוין צווישען ארגאניזירטע ארבייטער, אז עס וואלט געווען א פלאן אין גאנצען ניט אריינצולאזען קיין אויסלענדישע ארבייטער. דאס איז נאטירליך נאך דער אידעאל. אין דער ווירקלאכ-קייט איז מען אלע מאל געצוואונגען עפעס אראפצולאזן זען פון דעם אידעאל. די ארגאניזירטע ארבייטער וואלטען דערפאר געווען צופרידען, אז מען זאל ניט אריינלאזען די איינוואנדער-רער פון „איסטערן ענד סאדזשערן יוראפּ“, דאס הייסט אידען און איטאליענער. די פאליטיסקע פריטשעפקעס אף עליס איילאנד, די גזירות אף אידישע אימיגראנטען האבען די אונטערשטיצונג פון דער אמעריקאן פערערעישאָן און לייבאָר. אלזא, דער צווייטער פראקטישער איבענדמענט צו דער אינטערנאציאנאלער סאלידאריטעט פון די ארבייטער הייסט: פראלעטאריע אלער לענדער פאראייניקט אייך, אבער לאמיר זיך בלייבען גוטע פריינט פון ווייטען.)

דאס זעלבע קומט פאר אין דעם ארבייטער גן עדן — אין אויסטראליע. עס זיינען דארטען סך הכל פאראן עטלעכע מיליאן מענטשען אין א לאנד, וואס איז אזוי גרויס ווי די פאראייניקטע שטאטען, אבער די ארבייטער פילען זיך ענג און זוכען צו פארבעסערען זייער לאגע דורך די באשרענקונג פון איינוואנדערונג.

מען וועט מיר, נאטירליך, זאגען, אז די ארבייטער קענען זיך ניט העלפען: אונטער דעם קאפיטאליסטישען דרוק זיינען זיי גע-צוואונגען צו שיצען זיך געגען אונבאשרענקטע קאנקורענץ פון

---

(\*) א ספעציעלע באהאנדלונג פון דער האלטונג פון דער אמעריקא-נער סאציאליסטישער פארטיי צו אימיגראציע וועט דער לעזער געפי-נען אין דעם ערסטען באנד, פערטע אפטיילונג.

ריו, — די וועלט איז זיין פאטערלאנד, און ער ברענט און מאר-  
דעט אין דעם נאָמען פון דעם קאפיטאליסטישען קאסמאָפּאָליטיזם,  
וועלכער הייסט היינט אימפעריאליזם.

און איצט קומט דער סאָציאליזם, וועלכער האָט די קאסמא-  
פּאָליטישע אידעען גע'ירש'ענט פון דער דעוואָלוציאָנערער בור-  
זשואויע, און זאגט אונדז ווייטער צו גלייכהייט און ברודערלאכ-  
קייט פון אלע מענטשען, אים נאָמען פון דעם ארבייטער-פרא-  
לעטאריאט. „פּראָלעטאריער אלער לענדער, פאראייניקט אייך!“  
איז די נייע תפלה. די פּראָלעטאריער פון אלע לענדער זיינען ווי  
אין נאציאָן און זיי האָבען איין געמיינזאמען פיינט, די פאראיי-  
ניקטע קאפיטאליסטען פון אלע לענדער. דער וואוקס פון דער אר-  
בייטער באוועגונג בריינגט מיט זיך די ענטוויקעלונג פון פראלע-  
טארישער קאָלידאריטעט. אזוי שטעהט אין דער תורה

לאָמיר אָבער אוועקלייגען די סענטימענטאלע פראזען אן א-  
זייט, לאָמיר א קוק טאן וואס דער ארבייטער-קלאס טוט צו פאר-  
טידיקען זיינע קלאסען-אינטערעסען.

## 2.

### די באשרענקונג פון איינוואנדערונג.

דער ערסטער פראקטישער ערפאלג פון דעם אמעריקאנער  
ארבייטער-קלאס איז געווען דער געזעץ, אז מ'זאל ניט אריינלאָזען  
קיין כינעזער אין אמעריקע. אלזא, דער ערסטער פראקטישער  
אמענדמענט צו דער אינטערנאציאנאלער סאָלידאריטעט פון דעם  
פּראָלעטאריאט הייסט: פּראָלעטאריער אלער לענדער, א חוץ ביי-  
נעזער פאראייניקט אייך! און וויקטאָר בערגער, דער אנערקאנטער  
פירער פון דער אָפּאָרטוניסטישער ריכטונג אין דעם אמע-  
ריקאנער סאָציאליזם, האָט נאָך באלד נאָך דער גרינדונג פון דער  
סאָציאליסטישער פארטיי געזאָגט: אמן! און הערמאן שליטער,  
א וועטעראן אין דער דייטשער און אמעריקאנער סאָציאליסטי-  
שער באוועגונג און א פרומער אָרטאָדאָקסישער מארקסיסט, איז  
אין 1904 אויפגעטראטען אויף דעם אמסטערדאָמער אינטערנא-  
ציאנאלען סאָציאליסטישען קאָנגרעס פאר די באשרענקונג פון  
דער איינוואנדערונג פון „ריקשטענדיקע ראסען“.

צוואנציקסטער קאפיטעל:

## סאציאליזם און די פראלעטארישע סאלידאריטעט

### 1.

דער געדאנק פון „ברודערשאפט“

איז דער געשיכטע.

אין דער סאציאליסטישער פרעסע און פון דער סאציאליסטישער פלאטפארמע ווערט שטענדיק גע'דרש'ענט, אז אים גרונד פון אלע צרות ליגט די עקאנאמישע פראגע. ווען די עקאנאמישע פראגע וועט געלייזט ווערען דורך דעם סאציאליזם וועט די ראסע-פראגע שוין ממילא אופהערען צו זיין א פראגע, און אלע מענטשען פון אלע נאציאנען און אלע ראסען וועלען ווערען ברידער.

די מעשה איז אלט, יעזוס האט ערקלערט, אז ביי דעם רבנו של עולם איז ניטא קיין גריכען און קיין אידען, נאר אלע מענטשען זיינען ברידער. דער קאסמאפאליטיזם פון דעם קריסטענטום האט געפונען זיין אויסדרוק אין דער וועלט-מאכט פון דער רוימישקא-טאלישער קירכע.

די אופקלערונגס-באוועגונג פון דעם מיטעל-קלאס אין דעם אכצענטען יארהונדערט האט ווידער ערקלערט זיך פאר די פאר-ברידערונג פון אלע פעלקער. די רעוואלוציאנערע בורזשואזיע האט אויסגעפירט דעם פראגראם אף אזוי פיל, וויפיל עס האט גע-ניצט דעם קאפיטאל און זיין געשעפט. די גרויסע פראנצויזישע רעוואלוציאן און די קלענערע רעוואלוציאן אין דעם ניינצענטען יארהונדערט האבען ארונטערגעריסען די ראגאטקעס, וואס הא-בען פארצאמט דעם וועג פון איין לאנד אין די אנדערע: דער קא-פיטאל האט געדארפט ארכייטער, עמיגראנטען. די האנדעלס-גע-זעצע פון אלע לענדער זיינען היינט די זעלבע: דער קאפיטאליסט קען רוהיק שיקען ווארע קיין בראזיליע, קיין רוסלאנד, אדער יא-פאניע, און דיסקאנטירען זיינע וועקסלען אין לאנדאן אדער פא-

גע פראגען, ווען דער „נירנאָרק קאָלל“, וואו מיינע ארטיקלען  
וואָלטען יא געפונען א קרייז פון לעזער, איז פאר מיר פארמאכט?  
קאנטסקי וויל בשום אופן ניט געבען דעם איינצעלנעם דאָס  
רעכט צו באשטימען פאר זיך וואָס איז א סאָציאל־דעמאָקראטי־  
שע מיינונג, און וואָס איז ניט: דאָס דארף באשטימען דער פארטיי־  
טאָג, דאָס הייסט די מאַיאָריטעט פון דער פארטיי, מיינט ער.  
דאָס הייסט מאכען דעם קאנסערוואטיוזם פאר דעם העכסטען גע־  
זעץ פון דער פארטיי. יעדער פאַרטשריט באשטעהט אין דער ענט־  
וויקלונג פון נייע אידעען, און יעדע נייע אידעע מוז דאָך זיין  
פארשידען פון די אידעען וואָס זיינען אלגעמיינ אנערקאנט, און  
דערס וואָלט זי דאָך ניט געווען ניי. א נייע אידעע ווערט ניט  
געבאָרען מיט אמאָל אין אלע קעפ, עס הייבט זיך אָן פון א קליינע  
צאָל מענטשען. ווען מען זאָל זיי פארווערען צו פארשפרייטען זיי  
ערע אידעען ביז וואנען דער פארטיי־טאָג וועט זיך אויסשפּרעכען  
פאר זיי, הייסט דאָך דאָס, אז זיי וועלען קיינמאָל ניט האָבען קיין  
אויסזיכט צו קריגען די אדאברעניע פון דעם אוטשאַני קאָמיטעט  
פון דעם פארטיי־טאָג, וואָרים דער פארטיי־טאָג באשטעהט דאָך  
פון פארטרעטער פון דער מאַיאָריטעט וואָס האָט קיינמאָל נאָך ניט  
געהאט די געלעגנהייט צו הערען די נייע אידעען. חוץ דעם,  
קענט איר זיך פאַרשטעלען, אז ערגעץ א פארטיי־טאָג זאָל זיך קע־  
נען פארנעמען מיט פסק'נען אלערליי סאָציאליסטישע שאלות?  
וויפיל נייע מיינונגען יערלאך וואָלט די פארטיי אף דעם אופן גע־  
קראָגען די ראזעשעניע צו אבסזשדאיען? דער סאָציאל־דעמאָ־  
קראטישער יהשוע בן נון וואָלט געווען צופרידען די זון זאָל זיך  
אַפּשטעלען פון איין פארטיי־טאָג ביז צו דעם אנדערן.



דער פארטיי? נאנץ שעה, אבער מיט וואס איז מען געזיכערט, אז אין עטלאכע יאָר ארום וועט ווידער ניט אויפטויכען א נייע פראג, נע, וואָס וועט ווידער צוטיילען די היינטיקע אַרטאָדאָקסען אין פארשידענע לאַגערן? א גוטען ביישפּיל האָבען מיר אין דער רו-סישער סאַציאַל-דעמאָקראַטישער פארטיי. מיט עטלאכע יאָר צו-ריק איז זי באשטאנען אויסשליסליך פון אַרטאָדאָקסען. אמת, עס זיינען געווען צוויי אַרטאָדאָקסישע סעקטען: די חסידים (באַלשע-וויקעס בלע"ז) און די מתנגדים (מענטשעוויקעס), אבער גאטספארכ-טיקע מארקסיסטען זיינען געווען אי די איינע, אי די אנדערע: די רעוויזיאָניסטען זיינען אוועק אין די קאדעטישע פארטיי, אָדער צו די טרודאָוויקעס, און די פרומע גענאָסען האָבען מיט פרייד געזאָגט: ברוד שפּטערני, וואָס זשע האָט זיך אויסגעלאָזען? איז א פאר יאָר ארום האָט זיך די פארטיי צושפּאַלטען אין א האלב-טויז קלייזלאך.

קיינער ניט אַפליקענען, אז א פארטיי איז אן אָרגאַניזאַ-ציאָן פון קאמפּף פאר געוויסע מיינונגען און געגען אנדערע מיי-נונגען. ביי קאוסטסקי'ן אבער קומט אויס, אז דער איינציקער מי-טעל צו באקעמפּען א מיינונג איז ארויסצווארפען דעם בעל דבר וואָס רעדט אויס די מיינונג. איז דען גאָר קיין אנדער מיטעל ניטאָ? קען מען די שטרייט-פראגען ניט דעבאטירען אין פארזאַמ-לונגען אין דער פרעסע?

קאוסטסקי'ן געפעלט ניט וואָס די רעוויזיאָניסטען ווארפען אויף דעם כעמניצער פארטייטאָג, אז ער האָט געהאַנדעלט ווי א טריבונאַל פון דער אינקוויזיציע. די קירכע, זאָגט ער, ווען זי פאר-משפט אן אפיקורס, נעמט זי ביי אים אוועק די מעגלאכקייט צו פארברייטען זיינע מיינונגען, בעת די פארטיי, ווען זי פארמשפט אן אנדערסדענקערען, לאָזט זי עס פריי צו פארשפרייטען זיינע מיינונגען. דאָס איז גאָר א שוואכער תירוץ. ווען א מענטש ווערט אויסגעשלאָסען פון דער פארטיי, ווערט ביי עס אַפגעשניטען יעדע מעגלאכקייט צו פארשפרייטען זיינע מיינונגען צווישען דעם איינ-ציקען פובליקום וואָס אינטערעסירט עס. וואָס טויג מיר, וואָס איך מעג שרייבען רעוויזיאָניסטישע ארטיקלען אין דער „ניו-יאָרק טריביון“, אז אירע לעזער אינטערעסירען זיך גאָר ניט מיט אזוי-

ניט נאָר פאר די פארטיימיטגלידער, אבער פאר די גאנצע ארביי-  
טערקלאסע, און עס קען דאָך זיין, אז עס געפינען זיך וואוטערס  
וואָס האָבען אַנאָנדער מיינונג ווי די מערהייט פון דער פארטיי  
ווי אזוי מען קען דעם סאָציאליסטישען ציל וואָס בעסער און וואָס  
גיכער דערגרייכען. א פארטיי וואָס פירט זיך דעמאָקראטיש האָט  
קיין רעכט ניט פאר זיי צו פארשפארען די טיר. יעדער סאָציאליס-  
טישער וואוטער האָט לכל הפחות דאָס רעכט צו זאָגען א דעה  
אין אַלע פארטיי-עסקים. די מאַיאָריטעט מעג זיך דערנאָך שטימען  
געגען זיין מיינונג. קאוסטסקי'ס פּלפּול וועגען פארטיי און מלוכה  
איז צונויפגעפאסטריגעוועט מיט ווייסע פּעדריס. די פארטיי איז אַ  
טייל פון דער מאַשינערי פון א פארלאמענטארישער מלוכה: זי  
שטעלט אופ די קאנדידאטען פאר'ן פארלאמענט און פאר די  
שטאַטפארוואלטונג און דער וואוטער האָט נאָר די ברירה צווישען  
די פארשידענע פארטייקאנדידאטען וועמען אויסצוקלייבען פאר  
זיינע געזעצגעבער און פארוואלטער. דער היינטיקער פארלאמענט-  
טאָרישער שטאַט איז א פארטיי-שטאַט; אין א מאָנאַרכיע ווי  
דייטשלאַנד באשטעהט נאָר די געזעצגעבענדע געוואלט און די  
שטאַטפארוואלטונג פון פארטיי-פארטרעטער; אין ענגלאַנד, אין  
פראנקרייך, אין אמעריקע איז די גאנצע רעגירונג צוזאמענגע-  
שטעלט פון פארטייען. אַלזא, ווען איך פארלאנג מיינונגספרייהייט  
פון דעם שטאַט, הייסט דאָס, אז איך פארלאנג זי פון דער סאָציאל-  
דעמאָקראטישער פארטיי, פונקט אזוי ווי פון דער נאַציאָנאַל-ליי-  
בעראלער אָדער פון דער קאנסערוואטיווער פארטיי.

אָבער לאַז זיין, אז בראשית, ווען גאָט האָט באשאפען די סאָ-  
ציאל-דעמאָקראטישע פארטיי, זיינען אַלע סאָציאל-דעמאָקראטען  
געווען ענליך איינער צו דעם אנדערן ווי צוויי ארבעט: אַלע האָבען  
געהאט אי דיזעלבע צילען, אי דיזעלבע מיטלען. אבער עס איז  
אָוועק א צייט, די וועלט איז ניט געבליבען דיזעלבע, עס האָבען  
זיך ענטוויקעלט נייע אינדוסטריען, נייע לענדער, עס האָבען זיך  
איבערגעביטען די פארהעלטניסע אין דער וועלטפאָליטיק, עס האָ-  
בען אויפגעטויכט נייע פראגען אין דער געזעצגעבונג, און עס איז  
געקומען א צייט, אז בערנשטיין, וואָס איז בשעת דער מחלוקה פון  
„די יונגע“ אין 1890 געווען פונקט אזא אַרטאָדאָקס ווי קאוסטסקי,  
איז געוואָרען גאָר א רעוויזיאָניסט. און ניט ער אליין, נאָר א  
היבשע צאָל אנדערע. הייסט דאָס, דארף מען זיי ארויסווארפען פון

ער האט בשעת מעשה געהאט אנדערע מיינונגען איידער די מא-  
יאריטעט. דער פארטייטאג האט געהאט דאס רעכט אנצונעמען א  
שארפע רעזאלוציאָן געגען זיינע מיינונגען. די פארטייגענאָסען האָר-  
בען געדארפט זאָרגען דערפאר, ער זאָל ניט אויסגעקליבען ווערען  
פאר קיין אַמט אַלס אָפיציעלער פארטרעטער פון דער פארטיי.  
אַבער אויסשליסען עס פאר זיינע מיינונגען, הייסט איינפירען א  
צענוור.

קאומסקי פראווט אויסצו'פשו'לען אן אונטערשיעד צוויי-  
שען שטאַט און פארטיי:

„די פאָדערונג פון פאָלשטענדיקער מיינונגספרייהייט —  
מאכט ער — איז אַ פאָדערונג וואָס דארף געשטעלט ווערען צום  
שטאַט, צו דער מלוכה. ווען מען ווענדעט דיזע פאָדערונג אָן אַף  
א פ א ר ט י י פארליערט זי יעדען זין, וואָרים א פארטיי  
באשטעהט אין דעם וואָס זי איז דאָך א פאראייניקונג פון די אלע  
פערזאָנען, וועלכע שטרעבען אין דער פאָליטיק בעצם צו דערגריי-  
כען די גלייכע צילען מיט גלייכע מיטלען און זיי זיינען אין דער  
באציהונג פון גלייכער מיינונג. די פארטיי איז אן אָרגאניזאציאָן  
פון ק א מ פ מיט באשטימטע מיטלען פאר באשטימטע צי-  
לען. דאָס הייסט אלזא, אן אָרגאניזאציאָן פון קאמפף געגען די  
אלע וואָס שטעלען זיך אנטקעגען אירע שטרעבונגען, געגען די אלע  
וואָס פארטיידיגען אנדערע מיינונגען. די באקעמפונג פון בא-  
שטימטע מיינונגען איז די אויפגאבע פון א פארטיי, איר רעכט  
אף עקזיסטענץ“.

קאומסקי וואָלט געווען גאנץ גערעכט, ווען עס וואָלט זיך דא  
געהאנדעלט וועגען ערגעץ א פרייוויליקען אונטערשיצונגס-פאר-  
אין, אָדער א בילדונגס-פאראיין, — דעמאָלט וואָלטען די מיט-  
גלידער פון'ם פאראיין געקענט זאָגען: מיר ווילען זיך מאכען א  
חברה פאר אונדזער אייגענע פלעזשור, און אויב איר ווילט צו  
אונדז באלאנגען, טו מוזט איר זיין צופרידען מיט אונדזער פיר-  
רונג, א ניט — טו בעט אייך קיינער ניט, געהט זיך געזונטער-  
הייט און מאכט פאר זיך אן אייגענע חברה. א פארטיי אָבער  
האָט צו טאָן מיט עסקים וואָס בארירען די אינטערעסען פון דעם  
גאנצען פאָלק, ניט פון אירע מיטגלידער אליין. זי נאָמינירט  
דאָך דעפוטאטען פאר דעם רייכסטאג וואָס וועלען מאכען געזעצן

און די צענזור איז איינגעפירט געווארען דורך א רעפערענדום  
פון דער גאנצער פארטיי פון לאנד\*.)

היינט ווען די סאציאליסטישע פארטיי איז די רעגירונג און  
די פאבריקען פון דרוקמאשינען, פון זעטימאשינען, פון פאפיר,  
און אז. וו. באלאנגען צו דער געזעלשאפט, וויפיל פרייהייט וואלט  
האבען אן אפאזיציע אונטער איר ממשלה?

### 3.

## ס א צ י א ל י ס ט י ש ע פ א ר ט י י - צ ע נ ז ו ר א י ז א י ר א פ א .

די אמעריקאנער סאציאליסטישע פארטייען זיינען גאר ניט  
קיינ אויסנאם פון דער גאנצער סאציאליסטישער וועלט.  
בשעת אלע פראנצויזישע סאציאליסטישע פראקציעס האבען  
זיך פאראייניקט, איז איינער פון די ערסטע פונקטען געווען, אז די  
גאנצע סאציאליסטישע פרעסע איז געשטעלט געווארען אונטער  
די צענזור פון דער פארטיי.

די צענזור, וואס די דייטשע פארטיי-פארוואלטונג האט אין  
דער צייט פון דער איצטיקער מלחמה ארופגעלעגט אף די סאציאל-  
ליסטישע פארטיי-פרעסע איז באקאנט פאר דער גאנצער וועלט.  
איצטער טארען די פארטיי צייטונגען ניט שרייבען געגען מילי-  
טאריזם. מיט צוויי יארען פאר דער מלחמה אבער, האט דער פאר-  
טייטאג אין כעמניץ אויסגעשלאסען הילדעבראנד'ן דערפאר וואס  
ער האט גערעדט און געשריבען פאר אימפעריאליזם און קאלאר-  
ניאלפאליטיק. זיין עבירה איז נאך באשטאנען אין דערין, וואס

---

(\*) און א קלויגשטעל אין אהאיו איז מען געמאכען נאך וויי-  
טער. דארטען האט די פארטיי באשלאסען, אז קיין מיטגליד זאל ניט  
דעבאטירען מיט די אנארכיסטען. עס איז אבער אין שטעטלעך געקומען  
עממא גאלדמאן האלטען א לעקציע און צוויי מיטגלידער פון דער פאר-  
טיי האבען מיט איר יע דעבאטירט. זיי זיינען דערפאר געשטעלט  
געווארען פאר א פארטייגערובט און סוספענדירט געווארען פון דער  
פארטיי אף זעקס חדשים.

איז דאס אן אויסנאמספאל? בשום אופן ניט. דער ניויאָר-קער אידישער „פאָרווערטס“ איז געגרינדעט געוואָרען פון פריי-הייטס-ליבענדע סאָציאליסטען, אויסגריקליך צוליב פרייע קריי-טיק, מ'זאל קענען קריטיקירען די סאָציאליסטישע פארטיי. דארף מען טוין בעסער? נו, וואו איז די פרייע פרעסע? דער „פאָרווערטס“ האָט די מאַנאָפאָליע פון דער אידישער סאָציאליסטישער פרעסע, און ווען זיינע אנפירערס ווילען ניט, אז געוויסע שרייבערס, וואָס באלאנגען צו דער סאָציאליסטישער פארטיי, זאָלען זיך באטייליגנען אין א ספעציעלער אויסגאבע צו דער ערעפענונג פון דער קאנגרעס-ווענטאָן פון דעם ארכיטעקט רינג (אין 1916), טו זאָנען די פארוואלד-טער פון דעם „פאָרווערטס“ לא מיט אן אלה, און ס'איז פארפאל-לען!

וואָס - זישע העלפט אונדז, ווען דער פרינציפ פון מיינונגס-פרייהייט וואָלט אפילו געווען אנערקענט אין דער סאָציאליסטישער פארטיי, אז איז דער פראקטיקע איז אין דער פארטיי-פרעסע ניטאָ קיין פלאץ פאר דעם אויסדרוק פון מיינונגען וואָס שטימען ניט איין מיט דער הערשענדער מיינונג?

עס איז אבער א פאקט, אז אפילו אין פרינציפ ווערט די מיינונגס-פרייהייט ניט אנערקענט אין דער סאָציאליסטישער פארטיי. דאָס האָט באוויזען דער באשלוס פון דעם פארטיי-קאנגרעס פון 1912, אז ווער עס וועט פרעדיקען סאבאָטאָזש זאל אויס-געשלאסען ווערען פון דער פארטיי. ווער עס האָלט פאר דעם פרינציפ פון רעדע-פרייהייט און פרעס-פרייהייט, וואָלט געזען די פראָ-פאגאנדע פון סאבאָטאָזש קעמפפער מיט א פראָפאגאנדע געגען דעם סאבאָטאָזש. דער קאנגרעס האָט געדארפט אָנעמען א רעזאָלוציאָן געגען דעם סאבאָטאָזש. די נעשיאָנאל קאָמיטע האָט גע-מענט פארעפענטליכען א רעזאָלוציאָן, אז זי איז ניט איינפער-שטאנען מיט די מיינונגען פון העיוואָרד, און זיין פראָפאגאנדא דריקט אויס נאָר זיין פערזענליכע מיינונג, און ניט די מיינונג פון דער פארטיי. דאָס וואָלט געווען גאנץ גענוג. אבער ווי איר זעט, האָט די פארטיי זיך גענומען דאָס רעכט צו באשטימען וואָס א פארטיי-מאן מעג זאָנען און וואָס ער טאָר ניט. אה דעם לשון פון דעם אדמיניסטראטיווען רעכט רופט מען דאָס צענזור.



איר אונטערווארפען. היינט איז די קשיא: אף וואָס דאַרף מען די דיסציפלין? איז דער תירוץ, אז דיסציפלין איז נויטיק, אום אופצור האלטען די מאכט און די אייניקייט פון דער פארטיי. קורץ פאר דער רוסישער רעוואָלוציע איז אין „מאסקאווסקיא וויעדאָמאָסטי“ גע- ווען אן ארטיקל וואו עס איז געשטאנען, אז די סאמאדזשערזשאַ וויע איז נויטיק אום אופצוהאלטען די מאכט און די אייניקייט פון רוסלאנד. דער פארגלייך איז א גאנץ ריכטיקער, וואָרים אין וואָס באשטעהט די „דעמאָקראטישע“ דיסציפלין? און א צענאר איבער די פארטיי־פרעסע, איבער די רעדע־פרייהייט פון פארטיי־גענאָסען און דערגלייכען. דער רעדאקטאר פון „מאסקאווסקיא וויעדאָמאָסטי“ און די גוטע דיסציפלינירטע סאָציאליסטישע פארטיי־גענאָסען זיי נען איינפערשטאנען אין דעם פונקט: אז מען זאָל יעדען איינעם לאָ- זען שרייבען, וואָס ער וויל, איז עס געפערלאך פאר די אינטערעסען פון זייער אָרגאניזאציע. ביי דעם רעדאקטאר פון דער רוסישער רע- אָקציאָנערער צייטונג הייסט די אָרגאניזאציע די רוסישע אימפעריע. ביי די סאָציאליסטישע גענאָסען — די פארטיי, אָבער וואָס מאכט אויס? דער פרינציפ, די טאקטיק זיינען דיזעלבע.

מיר האָבען אף דעם גענוג פרעצעדענטען, ווי עס רופט זיך אף דער יוריסטישער שפראך.

## 2.

### סאָציאליסטישע פארטיי־צענזור אין אמעריקא.

קורץ פאר דער שפאלטונג פון דער ס. ל. פ. אין 1899, בשעת דער „פיפל“ איז ארויסגעגעבען געוואָ- רען פון דער „פאָלקסצייטונג“, אף אירע אייגענע הוצאות, האָט איר דעליאן ביטער אָנגעגריפען אין דעם „פיפל“, ווען זי האָט פארלאנגט, מען זאָל איהר לאָזען געבען אן ערקלערונג אין דעם „פיפל“ געגען די באשולדיגונג, האָט די נא- טשאַלסטווע פון דער ס. ל. פ. איר דאָס ניט ראזרעשעט, און א היב- שער טייל פון דער פארטיי האָט עס גוטגעהייסען. די „פאָלקסציי- טונג“ אָבער האָט געהאט אן אייגענע דרוקעריי, האָט זי איר ער- קלערונג אליין אפגעדרוקט און פאנאָדערנעשיקט צו די אבאָנענ- טען פון „פיפל“.

פארטיי. ניט מיט בילדונג נעמט ער, נאָר דורך זיין שטארקע פער-  
זענלאכקייט, א באַס איז א געבאָרענער לידער. צווייטענס, פאר וואָס  
זאָל עפעס דער עולם זיך מער אינטערעסירען מיט פּאָליטיק אין א  
סאַציאַליסטישער געזעלשאפט איידער אין דער קאפיטאַליסטישער?  
אמת, מ'וועט האָבען מער צייט פאַר פּאָליטיק, אָבער פון וואנען איז  
דאָס געדרונגען, אז דער עולם וועט אזוי פאַרקאכט זיין אין פּאָלי-  
טיק, אז יעדערער וועט ליבער פארבריינגען זיין פרייע צייט אַף  
ביזנעס־מיטינגען, איידער אַף א קאָנצערט אָדער אין טעאטער? עס  
זיינען היינט אויף פאַראַן מענטשען, אפילו אין דער סאַציאַליסטי-  
שער באוועגונג, וואָס האָבען א סך פרייע צייט, טרעפט איר זיי דע-  
ריבער שטענדיק אַף די פארטיי־מיטינגען?

דער באַסיזם איז א וועלט־ערשיינונג. אן אינדיאנער טיף, א  
יוליוס צעזאר, א ראבעספיער, א נאַפּאָלעאָן, א סטאַמבולאָוו, א נייע-  
טשאיעוו, א קראוקער, א דעליאָו, א פלעכאנאָוו, א זשול געד — דאָס  
זיינען נאָר פארשידענע עקזעמפלאַרען פון דעם זעלבען סאַציאַל-  
גישען טיפ.

די פּאָליטישע פילאָסאָפיע פון דעם סאַציאַליסטישען באַ-  
סיזם איז זעהר בולט אויסגעדריקט געוואָרען אין אן ארטיקל פון  
דער „ניי־יאָרקער פּאָלקסצייטונג“, וועלכען איך האָב שוין פריהער  
ציטירט (\*). א „קלאַסען־בעוואוסטער“ סאַציאַליסט דאַרף זיך אָפ-  
זאָנען פון דער גאנצער „בירגערליכער רעכטס־אידעאָלאָגיע“, דאָס  
הייסט פון די יוגענד־אידעאלען פון דעם אמפּאָליקען רעוואָלוציאָנע-  
רען ליבעראליזם.

ניט פרייהייט איז דער לאָזונג פון דעם קלאַסען־קאמפּף, ווי  
די „פּאָלקסצייטונג“ פארשטעהט עס, נאָר דיסציפלין. וואָס הייסט  
דיסציפלין? דאָס איז א סאָלדאטסקער וואָרט, ער באדייט, אז דער  
סאָלדאט מוז פארלאנגען וואָס די נאטשאַלסטווע הייסט. אַף דערוף  
איז פאַראַן א פירוש: עס איז פאַראַן א דיסציפלין פון א קאזאַרמע  
און עס איז אויף פאַראַן א דעמאָקראטישע דיסציפלין. א דעמאָקרא-  
טישע דיסציפלין איז אזא דיסציפלין, וואָס איז אָנגענומען געוואָרען  
פון דער גאנצער פארטיי און יעדער טרייער גענאָסע דאַרף זיך צו

(\*) דער ארטיקל איז געשריבען געוואָרען צום ערסטען מאל  
1893.

סענשאפטליכען, רעוואָלוציאָנערען סאָציאליזם. און צוליב דעם פרינציפ האָט מען זיך נאָך אַ בעאמטען־וואָל אין דער פארטיי געשלאָגען מיט אזעלכע וואפען ווי פלאשען, שטולען, שטעקענס און ענדלאך האָט מען אפילו גערופען קאפיטאליסטישע פאָליסלייט, זיי זאָלען שליסען די דעבאטע איבער דעם וויסענשאפטליכען סאָציאליזם. יעדער בעאמטען־קלאס וויל אלע מאל בלייבען אין אמת, ווען צוליב געלט, טו צוליב כבוד, ווען ניט צוליב כבוד, טו צוליב עפעס אן אידעע.

איד האָב באַאָנגט אי צו קלאַבס, אי צו לאַדזשעס, אי צו פאר־איינען און איד האָב ניט געזעהען אַ פאראיין זאָל זיין אַן אַ באַס, אַ גענעראַל, אַ מאַכער, איד האָב געזעהען רעוואָלוציאָנערע קרוזשאַקען אונטערען פעטיטערע אין רוסלאַנד. קאָלאָניעס פון פארשיקטע אין סיביר, וויסענשאפטליכע פאראיינען, אומעטום איז פאראן אַ באַס. ס'האָט פאר עס רעספעקט און מ'טאָנצט ווי ער פייפט. מיינט איר, אז מוירפי אין ניו־ארק איז ניט רעספעקטירט פון זיינע נאכשלעכער? אָדער נעמט דעליאנען, האָט מען דעם מענטשען ניט פארנעגערט? אבער פרופט מאכען אן אָפּאָזיציע געגען אַ באַס, וואָס דער עולם האָט פאר עס רעספעקט און לאַמיר אַקאָרסט זעהען, ווי וועט איר דעמאָלט אויספירען? דער ביישפיל פון סאָציאליסטישע באַסעס איז וויכטיק דערפאר, וואָס עס האַנדעלט זיך דאָ ניט וועגען האַפֿטלאַפּ. אַ וואָרד־הילער אין טעמעני האָל מאכט אויס אַ סך בעסער איידער דער דיקטאַטאָר פון דער ס. 5. פ. אין אירע בעסטע יאָרען, ווען ער האָט באַקומען די אַרעמע פאַר דאָלאַר געהאלט אלס רעדאַקטאָר. פאר וואָס זשע זאָל די זעלבע באַסעריי זיין אונטערגלאַך אין אַ סאָציאליסטישער געזעלשאַפט, ווען מען האָט שוין אַפילו אָפּגעשאַפט די מאכט פון דעם געלט־זאק?

אָה דערוף ענטפערט מיינער אַ קריטיקער: די סאָציאליסטישע באַסעריי שטאַמט דערפון וואָס דער באַס איז געבילדעטער פאר די געוועהנלאַכע סאָציאליסטישע בשר־ודם־ניקעס, און ווייטער זיינען די גענאָסען צו פארנומען אין זייערע פערזענליכע געשעפטען צו באַטייליקען זיך אין פארטיי מיטינגען. אין דער סאָציאליסטישער געזעלשאַפט אַם ירצו היט וועלען אלע זיין גלייך געבילדעט און אַ הויז דעם וועט ביזנעס זיין צוזאַמען מיט פאָליטיקס, דעמאָלט וועט יעדער איינער אליין וועלען זיין אַ באַס. אין דערין האָט איר אַ גרויסען טעות. ערסטענס האָט בילדונג מיט באַסיזם גאַרנישט צו טאָן: דער באַס איז בשום אופן ניט דער געבילדעטסטער אין דער

## ניינצעטער קאפיטעל.

# פרייהייטס-באשרענקונגען אין די סאציאליסטישע פארטייען.

### 1.

#### דער קאמפף אום מאכט.

אין אונדזער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט זעהט זיך ארויס אין יעדען מין אונטערדריקונג בולט דער עקאנאמישער אינטערעס. דעריבער איז גאנץ נאטירליך, ווען מען גלויבט, אז נאך דער אָפּשאפונג פון קאפיטאליזם וועט קיינער ניט האָבען קיין אינ'טערעס צו באשרענקען דעם אנדערענס פרייהייט. דאס איז אבער א פאלשער שלום. מען פארבייט דאָ די עקאנאמישע אָרגאניזאציע פון דער געזעלשאפט מיט דעם עקאנאמישען אינטערעס פון דעם יחיד. לאָז זיין, אז אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט וועט שוין גאָר ניט זיין קיין פלאץ פאר א קאמפף פון עקאנאמישע אינ'טערעסען. מיינט איר זשע, אז דער מענטש האָט קיין אנדערע אינטערעסען ניט, צוליב וועלכע ער זאָל וועלען פירען א קאמפף?

מיינט איר, אז א חוץ געלט איז דעם מענטשען קיין זאך ניט ליב? און וואו איז כבוד? נעמט א לאדזש, א חברה, וויפיל מחלוקת קומען ארויס וועגען עליות, וועגען דעם, ווער עס זאָל זיין פרעזידענט? אָדער נעמט די נעשיכטע פון דער שפאלטונג אין דער סאציאליסט לעיבאָר פארטי (ס. ל. פ.) אין 1899: א גרופע פירערס האָבען דוקא געוואָלט בלייבען פארטיי-בעאמטע, הגם עס זיינען שוין אָף זייער שטעל ערוועהלט געוואָרען נייע, זייערע געגנער. אום וואָס האָט זיך דאָ געהאנדעלט? אום געלט? א פאָר פון די פירערס האָט מען חושד געווען, אז פאר זיי איז דאָ געגאנגען אום זייערע שטעלען. אויב אפילו אזוי, זיינען דאָס געווען נאָר א פאָר פערזאָנען, די איבעריקע, די גרויסע מאיאָריטעט, האָבען געקעמפט ניט צוליב דעם, אז יענע זאָלען בלייבען ביי זיי ערע שטעלען. זיי האָבען געהאט א פרינציפ, פאר וועלכען זיי זיינען געשטאנען, דעם אונקאמפראַמיסליכען, קלאסען-באוואוסטען, ווי-

פארטייען, און זיי האָבען נאָטירליך געבראכט מיט זיך זייערע פאָ-  
ליטישע מנהגים. זאָל אקאָרסט די סאָציאליסטישע פארטיי ווע-  
רען אזוי שטארק, אז ס'זאָל זיין זיך ארום וואָס צו  
רייבען, און אויב די פאָליטישע קאָררופּציאָן וועט ביז יענער  
צייט ניט אויסגערייניקט ווערען דורך די רעפארמערס אין אלע  
פארטייען, טו איז די סאָציאליסטישע פארטיי אויך ניט פארזי-  
כערט געגען קאָררופּציאָן.

דעריבער ליגט עס אין דעם אינטערעס פון יעדער פאָרטשריט-  
ליכער באוועגונג, די מאכט פון די פארטיי-מאשינען זאָל געבראָכען  
ווערען און די וואוטערס זאָלען זיך צוגעוואָהנען צו וואוטען אונאָפ-  
הענגיק, נאָך זייער אייגענעם שכל, ניט קוקענדיג אָף די פארטיי. כל  
זמן דער וואוטער וועט ניט אנטוואוינט ווערען פון זיין פארטיי,  
אזוי לאנג איז ניטאָ קיין האָפנונג צו ברעכען די מאכט פון דער  
פאָליטישער קאָררופּציאָן. מיט דרשות, אז מ' דארף פאָלגען די פאר-  
טיי, צי מ'איז איינפארשטאנען מיט איר, צי ניט, העלפט מען בא-  
פעסטיקען די מאכט פון מאשין-פאָליטיק אפילו פאר יענע צייטען,  
ווען די סאָציאליסטישע פארטיי וועט קריגען א דעה אין דער  
פאָליטיק. ווען מ'העלפט אופבויען א פאָליטישע מאשין אין דער  
סאָציאליסטישער פארטיי, מוז מען זיך ריכטען, אז זי וועט באנוצט  
ווערען פאר קאָרופּטע צוועקען, ווי אין אלע אנדערע אמעריקאנער  
פארטייען.



איז געוואונגען געווען אויסצושליסען פון דער פארטיי די גאנצע פארטיי־ארגאניזאציע פון יעבאָנע. די וויכטיגסטע זאך איז, וואָס דאָס זיינען ניט געווען קיין זייטיקע פּאָליטישענס, וואָס האָר בען זיך אריינגע'גנב'עט אין די פארטיי; דער מעיאר פון יעבאָנע גען איז געווען א דייטשער סאָציאליסט פון דער הויס. אַר אַן ענלאכען אופן איז עס צוגעגאנגען אין מאסאטשוסעטס, וואו די סאָציאליסטישע פארטיי האָט א קורצע צייט געהאט די מעגליכקייט אויסצובויען אן אייגענע מאַשין און צו פארכאפּען די פּאָליטישע מאכט אין א פאָר שטעדטלאַך\*).

דערווילע זיינען דאָס נאָך אויסגאמען, נא, איז עס דאָך דערווילע אן אויסגאם, ווען עס געלינגט דער סאָציאליסטישער פארטיי, וואו עס איז אויסצוקלייבען א מעיאר. אבער דאָס זיינען סימפּטאָמען, וועלכע באווייזען, אז שוין אפילע היינט איז די פארטיי טיי גאָר ניט פארסאראניצירט געגען קארופּציען. דערווילע איז נאָך די פארטיי אימיטאנד ארויסצוגאנגען די קארופּטע עלעמענטען: פארגעסט אבער ניט, אז די סאָציאליסטישע פארטיי איז נאָך דער וויל צו שוואַך זי זאָל צוציהען צו זיך א סך פּאָליטישענס. ווען די סאָציאליסטישע פארטיי וועט וואַקסען, קען זי זיך ריכטען צו קריג גען די פּאָליטישע מאכט דאָ אין א שטאט, דאָרטען אין א קאונטי, אָדער אין א דיסטריקט, נאָך לאנג איידער זי וועט האָבען די מאכט „אפצושטאפּען“ דעם גאנצען קאפיטאליסטישען סיסטעם.

לאז זיין, אז די איצטיקע מיטגלידער פון דער פארטיי זיינען אַלע ריינע אידעאליסטען און וועלען אונטער אַלע אומשטענדען בלייבען דיזעליקע אידעאליסטען. אבער מיט דעם ווייטערען וואוקס פון דעם סאָציאליסטישען וואוט, פון וואנען וועלען זיך נע- מען די סאָציאליסטישע וואוטערס, אויב ניט פון יענע, וואָס האָבען געהאַלטען פריהער פאר די אַלטע פארטייען? און מיינט איר, אז איר קענט אריינלאָזען אין די פארטיי נאָך די „רענק ענד פיל“ און פארשפארען די טיר פאר די פּאָליטישענס? עס זיינען שוין אין דער פארטיי היינט־צוטאָג פאראן גענוג אזוינע אקטיווע מיטגלי- דער, וואָס זיינען פריהער געווען טעטיקע פּאָליטישענס אין אנדערע

---

(\*) וועגען דעם איז אַ גאָנץ אויספירליכער אַרטיקל ערשינען אין דעם סאָציאליסטישען „ניו-יאָרק קאָלל“.

טען, זיי זאלען ארגאניזירען אן אונקאמפראמיסליכע רעוואלוציאָ-  
נערע פארטיי און אופשטעלען עלעקטארס פאר דעבס'ן. מ'האט  
נאָמינירט א פולען סאָציאל-דעמאָקראטישען טיקעט, און די רע-  
פובליקאנער פארטיי האָט גענעכען אף הצלחות.

בזון דעם סטעיט איידאהא האָט א קארעספאָנדענט פון דער  
זעלביקער פארטיי צייטונג דערזעהלט אין 1904, אז דער איינצי-  
קער סעטיקער קאָקאל ווערט געפירט פון א באנדע „סקעבס, דער  
טעקטיווס און רעפובליקאנער פאָליטישענס“. איין דעמעקטיוו פון  
דאקפּעלערס קאמפאני איז געלאפּען אף דעם סאָציאליסטישען  
טיקעט צוואמיט מיט אַרענטלאכע סאָציאליסטען. „דאקפּעלערס'  
קאמפאני, וועלכע קאנטראלירט די מעטאל-גרובען און דעם האנ-  
דעל פון דעם דיסטריקט, האָט געוואלט געווינען די וואל אין די  
קאנגרסי, און דערצו איז נויטיק געווען צו שפאלטען די ארבייטער  
וואסס צווישען אלערליי פארטייען, וואָס שטעהען אין אפּאָזי-  
ציע צו די אויטראַקאפיטאליסטישע רעפובליקאנער; מיט זייערע  
ווערקזיגע אין דער סאָציאליסטישער פארטיי איז געווען א לייכ-  
טע זאך אופצושטעלען א סאָציאליסטישען טיקעט, וועלכער וועט  
אפציהען עפעס וואוטס“ (\*).

וועמען וואָלט זיך דאָס גע'הלומ'ט, אז דאקפּעלער זאל קאנט-  
ראלירען די סאָציאליסטישע פארטיי אין דעם טייל איידעהא, וואו  
ער האט יאָרען לאנג געפירט א ביטערען קאמפּף געגען די אַרגאני-  
זירטע ארבייטער?

אין שעבאָיגען, אין דעם סטעיט וויסקאנסין, וואו די סאָ-  
שאל-דעמאָקראסי האָט ערהאלטען איר ערסטען זיג נאָך אין 1898,  
האָט די סאָציאל-דעמאָקראטישע פארטיי ענדלאך מיט א פאָר  
יאָר שפעטער ערוועהלט איר אייגענעם מעיאר און עטלאכע אל-  
דערמען. וואָס האָט זיך אויסגעלאָזען? דער מעיאר און די אל-  
דערמען האָבען אַרגאניזירט אן אייגענע מאַטיין. דורך פאָליטישע  
דזשאַבס האָט די מאַטיין געהאלטען אין אירע הענט די סיטי סענ-  
טראל קאמיטע פון דער פארטיי, און מ'האָט געמאָלקען די קהל-  
שע בהמה אף א וויסענשאפטליכען אופן, ביז די סטעיט קאמיטע

---

(\* „דהי ווארקער“, מאַרש 6, 1904.

סען, איז געשטאנען אין אירען א לייטארטיקעל. „צוואר ניכט צור ענטשולדיגונג וואהל אבער צור ערקלערונג קאן אויף די פארגענגע אין דען ביידען אלטען פארטייען הינגעוויזען ווערדען, דערען פראקסיס זיך נאטירליך אויף ביי אונז אין דעם גראדע כעחר אדער וועניגער געלטענד מאכט אלס די איינגעבאָרענען אמעריקאנער די אָבערהאנד געווינען... אימעהין מוז קאנסטאטירט ווערדען דאס די שלעכטען זיטען אמעריקאנישער פאליטיק זיך אין אירען אָנפאנגען אויף ביי אונז שוין געצייגט האבען.“(\*)

עס איז נאָך ניט אזוי ווייט געקומען, ווי ביי די דעמאָקראַטן טען אָדער די רעפּובליקאנער, אבער די סאָציאליסטען האָבען נאָך קיין געלעגעהייט ניט געהאט. די רעפּובליקאנער פארטיי איז אויף געווען ערלאָף איידער זי האָט געקראנען די מאכט, און זי האָט אויף געהאט אין אירע רייהען די בעסטע מענטשען פון יענער צייט, אבער ווען זי איז געווארען א פאליטישע מאכט, האָבען זיך צו איר אריינגעקליבען פאליטישענס און זיי זיינען באלד געוואָרען די גאנצע מאכערס. פארוואָס זייע זאָל דער עולם זיך פארלאזען בלינדערהייט אָף די אָרענטלאַכקייט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי? א פאליטישע מאשין מיט איר באַסזיס, מיט איר דיס-ציפּלן, האָט זיך ביז איצטער אלעמאַל אויסגעוויזען פאר אן אויס-געצייכענטען אינסטרומענט פאר קאָררופּציאָן, דאָס איז די געשיכטע פון אלע אמעריקאנער פארטייען, און עס וואָלט זיין א נס, אז אין דער סאָציאליסטישער פארטיי זאָל עס צוגעהן אנדערס. פאר א יונגע פארטיי האָט זי שוין א נישקש'דיקען רעקאָרד.

די סטעיט קאמיטע פון דער סאָציאליסטישער פארטיי פון נעבראסקא האָט פארעפענטליכט אין דעם ניו-יאָרקער „וואויר-קער“ אינטערעסאנטע פאקטען וועגען דעם ווי אזוי די סאָציאל-דע-מאָקראטישע פארטיי איז אָרגאניזירט געוואָרען אין יענעם סטעיט אין 1900. ביי דער וואָל פאר פרעזידענט אין יענעם יאָר איז די פאָפּוליסטישע פארטיי נאָך געווען די צווייטע פארטיי אין נעב-ראסקא, זי האָט נאָמינירט בראיאַנ'ען פאר פרעזידענט, און ער האָט געהאט גוטע אויסזיכטען צו געווינען דעם סטעיט. אום עס צו שלאָגען, האָבען די רעפּובליקאנער געדונגען עטלאכע סאָציאליס-

---

(\*) ניו-יאָרקער פאָלקסצייטונג, דען 11טען יוני, 1904.

4.

פאליטישע „צונעפוילטקייט“ אין דער  
סאציאליסטישער פארטיי\*)

די חסידים פון דער סאציאליסטישער פארטיי זיינען ביי זיך  
איינגערעט, אז די סאציאליסטישע פארטיי באשטעהט פון צדיקים,  
און דעריבער זיינען די אלע רעפארמען, מיט וועלכע מ'ויל זיך בא-  
ווארענען געגען מאשין-פאליטיק אין די אלטע פארטייען, נאך אי-  
בעריק בנוגע צו דער סאציאליסטישער פארטיי. שטימט נאך פאר  
די סאציאליסטישע פארטיי, וועט איר שוין ממילא האבען אז  
אמת'ע דעמאקראטיע.

אזעלכע מעשיות האט מען געקענט דערצעהלען אין די אמא-  
ליקע צייטען, ווען די סאציאליסטישע פארטיי האט סך הכל גע-  
האט עליות צו פארטיילען\*) זינט די סאציאליסטישע פארטיי-בא-  
וועגונג איז געוואקסען ביי אונדז אין לאנד און עס זיינען אויסגע-  
וואקסען צייטונגען און ארדענס און יוניאנס מיט גוט באצאלטע  
בעאמטע, האבען מיר געזעהן, אז א פאליטישע מאשין בלייבט א  
פאליטישע מאשין, אפילו ווען זי איז באדעקט מיט א רויטען  
פלאג. לאמיר אלארסט הערען, וואס די „ניו-יארקער פאלקס-  
צייטונג“ האט געזאגט וועגען דער פארטיי-מאראל נאך אין 1904.  
די ניו-יארקער „פאלקסצייטונג“ איז כשר סאציאליסטיש און וועט  
קוין בלבל אף די פארטיי ניט אויסטראכטען.

„אויף אונז הענגען די שלאקען דער אומגעבונג נאך אן, אין  
דער וויר אויפגעצאגען ווארדען אונדז אין דער וויר לעבען מי-

---

\*) „פארפולט אדער צוגעפולט?“ איז געווען די קעפעל פון  
אן ארטיקל, וועלכען מאַרס ווינטשעווסקי האָט געשריבען איבער  
דעם אינערליכען צושטאנד פון דער ס. ל. פ. אין זיין צייטונג „אמת“  
אין 1896.

---

\*\*) מ'זאגט, אז אין די אלטע פארטייען האלט זיך דער באַסיום  
אף „בודעל“. מיר ווייסען דאך אָבער פון דער ס. ל. פ., אז באַסיום איז  
מעגליך גאָר אָן געלט-אינטערעסען.

פרינציפ פון דעמאָקראַטיע, וואָס שטעהט אין שפּיל אין דעם סכסוך צווישען עם און דער פארטיי; נאָר ער שטעהט ניט אף דער זייט פון דעמאָקראַטיע, זאָגנדרען אף דער זייט פון דעם אונגענרע- ניצטען רעכט פון דעם יחיד געגען דאָס רעכט פון דער מער- הייט.

עס איז אמת א מחיה צו זעהן, ווי די וועלט שפיגעלט זיך אָפּ קאפּויר אין דעם מח, וואָס האָט זיך אופגעהאָדעוועט אין א דיי- טשער קאזארמע און איז אויסגעפינישט געוואָרען אין דער אט- מאספערע פון אמעריקאנער מאשין-פאָליטיקס, די „ארגאניזא- ציאָן“ ווערט צוזאמענגעמישט מיט דער „מאסע“. די אָרגאניזא- ציאָן אין סקענעקטעדי וואָס האָט גע'משפּט לאַנ'ען, האָט אָפּגענע- בען אין גאנצען וועניקער ווי צוויי הונדערט שטימען ביי איר מיר טינג. פאר מעיאר האָבען עס געמאכט עטלאכע טויזענט וואר- טערס. אבער לויט דער „באָלקסצייטונג“, זיינען די צוויי הונדערט די „מאסע“, און לאַן, דער פארטרעטער פון די טויזענטער, וואָס האָבען עם ערוועהלט, שטעלט זיך „געגען דאָס רעכט פון דער מערהייט“.

דער מוסר פון דער מעשה איז, אַז יעדע פארטיי-רעגירונג איז ניט מער ווי אן אליגארכיע, א רעגירונג פון א קליינע קליקע.

דער פאָליטישער אידעאל פון דער סאָציאליסטישער פארטיי איז אלזאָ די פאָליטישע מאשין. ווערענד די גאנצע פראָגרעסיווע באוועגונג פון די לעצטע דרייסיק יאָר אין אמעריקאנער פאָליטיק באשטעהט אין דעם קאמפף געגען די מאשין, וואָס האָט געמאכט פון דער דעמאָקראטיע א הויילע פאָרמאליטעט, זוכט די סאָציאליס- טישע פארטיי אופצוהאלטען די אונפאראנטוואָרטליכע הערשאפט פון די קליקע פאָליטישענס. אין פאָליטיק איז זי איינפאך רע- אקציאָנער.



די פארטיי־פירערס ענטפערען אף דעם, אז אויב דער מע-  
יאר זאל האָבען אזא מאכט, קען ער אויפבויען אן אייגענע פער-  
זענליכע מאשין, צוגעגעבען, אז דאָס איז מעגליך, איז דעמאלט די  
קשיא: וואָס איז בעסער, אַ מאשין, וואָס באשטעהט פון מענטשען,  
וועמעס געמען אפילו זיינען אונבאקאנט צו די וואוטערס, אָדער  
אַ מאשין, וואָס ווערט קאָנטראָלירט פון אן ערוועהל-  
טען שטאַט־בעאמטען, וועלכער איז פאראנטווארטליך צו די וואו-  
טערס און קען זיין צוויי יאָר ארום דורכפאלען ביי דער וואָל, אויב  
ער האנדעלט גענען דעם ווילען פון די וואוטערס? אָדער אנדערס  
גערעט, וואָס איז בעסער: אן „אינוויזיבל גאָווערנמענט“, א רע-  
גירונג אינוונדאה, וואָס איז צו קיינעם ניט פאראנטווארטליך, אָדער  
אַ רעגירונג, וואָס איז פאראנטווארטליך צום פאָלק?

עס איז אינטערעסאנט צו הערען, ווי עס ענטפערט אף דעם  
די ניו־יאָרקער „פאָלקס־צייטונג“, דער אָרגאן פון די אַרטאָדאָקסען  
פון דער היים:

„עס אנטערלינגט קיין צווייפֿעל, דאָס דזשאָרדזש ו. לאָן איז  
דער סאָציאליסטישער פארטיי אויסגעשפיעלט האט, דאס די  
שטאַט־עקזעקוטיווע דען אפֿעלירענדען גענאָסען פאָן סקענקטער-  
די רעכט געבען אונד איינע רעאָרגאניזירונג דער דאָרטיגען פאר-  
טיי־אָרגאניזאציען באַרנעהימען ווירד. דאמיט איסט די פראגע  
דער פארטיי־צוגעהערדיקייט לאָן'ס איין פיר אלעמאל געלעזט. יעד-  
דער סאָציאליסט וועט עס בעדויערען... דאס דער מיינאָר פון סקע-  
נקטערדי מוז פון איצטער אן בעטראכט ווערען פאר א גענ-  
נער פון דער סאָציאליסטישער בעוועגונג... און דאָ איז קיין אַנ-  
דער ברירה ניטאָ. אויב די סאָציאליסטישע באוועגונג פון די פאר-  
אייניקטע שטאַטען וויל זיין טריי צו איר אויפגאבע צו זיין די  
בארטרעטערין פון די פראָלעטארישע ארבייטער אינטערעסען אף  
דעם פאָליטישען און עקאָנאָמישען געביט, דולדעט זי, דאָס איינ-  
צעל פערזאָנען, פירער זאלען זיך האלטען אזוי הויך איבער דער  
מינעס, איבער דער אָרגאניזאציען, אז זיי זאלען געהן אף זייער  
אייגענעם וועג, און זיי אכטען ניט און טרעטען מיט די פיס דעם  
ווילען פון דער פארטיי־מיטגלידערשאפט, טו וועט אויך דיוע פאר-  
טיי זעהן באלד רעפּרעזענטירען ניט די אינטערעסען פון דעם אר-  
בייטער־קלאס, זאָנדערען די אינטערעסען פון איינצעלנע פער-  
זאָנען און קליקען. דר. לאָן איז גערעכט, עס האנדעלט זיך אום דעם

סאציאליסטישער מעיאר האָן פון מילוואָקי אויף אזוי פאטריא-  
טיש, ווי מעיאר לאָן, עס זיינען פאראן נאָך א סך אנדערע פירערס  
פון דער פארטיי, וואָס זיינען פאר „פריפערענעס“. אויב די פאר-  
טיי זאָל זיך נעמען צו זיי אלעמען, וועט זי זיך מוזען צושפאלטען!\*)

צווייטענס, האָט דר. לאָן אליין געשטימט פאר דעם פונקט  
פון דער קאנסטיטושאן, וואָס צווינגט די ערוועהלטע פארטיי-לייט  
אַנצושטעלען נאָר אזעלכע בעאמטע, וועמען די „ארגאניזעישאן“  
וויל. על כן דארף ער פאָלגען דעם געזעץ. ענטפערט ער, אז איידער  
ער האָט אָנגענומען די קאנדידאטור, האָט ער ערקלערט פאר א  
מיטינג פון דעם לאָקאל, אז ער נעמט אָן נאָר בתנאי, אז ער זאָל  
אליין פריי זיין אַנצושטעלען, וועמען ער געפינט פאר פאסיק.

דאָ שטעלען זיך אלערליי גמרא-קשיות: צי האָט דער לאָ-  
קאל געהאט דאָס רעכט אָנצונעמען דעם תנאי? צי האָט ער גע-  
מעגט עובר זיין אף די פארטיי-קאנסטיטוציע, וואָס ער גיט צו,  
ער האָט געטאָן? די דאָזיקע פראגען קענען אינטערעסירען נאָר  
אז עננען קרייז מענטשען. פאר דעם ברייטען עולם שטעהט דאָ  
א וויכטיקערע פרינציפיעלע פראגע: דארף דער ערוועהלטער קאנ-  
דידאט אַנשטעלען אזעלכע בעאמטע, וואָס די פארטיי-„ארגאניז-  
עישאן“ (\*\*), רעקאָמענדירט, הגם ער מיינט, אז זיי טויגען ניט, אָדער  
ער מעג אויסקלייבען א מענטשען, וועמען ער אליין געפינט פאר  
פאסענד?

---

\*) קורץ נאָך דעם ווי מעיאר לאָן איז ארויסגעוואָרען געוואָרען  
פון דער פארטיי, איז איבערגעגעבען געוואָרען אַף א רעפערענדום פון  
די מיטגלידער פון דער גאנצער פארטיי אין אַמעריקע די פאָדערונג פון  
א לאָקאל, אז וויקטאָר בערגער זאָל אַראָפּגעזעצט ווערען פון דעם אָמט  
פון א מיטגליד פון דער נעשאָנאל קאָמיטע (צ. ק.) פון דער פארטיי,  
דערפאר וואָס ער איז אין דעם „מילוואָקי לידער“ ארויסגעקומען פאר  
„פריפערענעס“. אָבער די פאָדערונג איז נידערגעשטימט געוואָרען מיט  
א גרויסער מאַיאָריטעט, הייסט דאָס, אז בערגער מעג און לאָן טאָר  
ניט?

\*\*) „ארגאניזעישאן“ איז דער עדעלער נאָמען פאר אַ פאָליטישע  
מאשין.

מיטגלידער, וואָס זיינען „סעיף“ (\*), ווי מ'רופט דאָס אף דעם לשון פון די אמעריקאנער פאליטישענס, דאָס הייסט, אייגענע מענטשען. אף וועמען מ'קען זיך פארלאָזען.

אין דעם סאציאליסטישען לעבען דאָ היע איז דאָס שוין אויך קיין נאָווינע ניט. אין 1897 האָט די אלטע ס. ל. פ. אף דעם אופן דעאָרגאניזירט די דריי אידישע דיסטריקטען, וואָס האָבען אקאָרסט געהאט געגרינדעט דעם „פאָרווערטס“, אלס אָרגאן פון דער אָפּאָזיציע. מ'האָט אוועקגענומען די טשאַרטערס ביי די דיסטריקטען און אין די נייע „דעאָרגאניזירטע“ דיסטריקטען האָט מען ניט אריינגענומען קיין איינציקען פאָרווערטסיסט.

די „דעאָרגאניזירטע“ האָט דעמאלט פונקט, ווי איצט, גע- האט דעם צוועק פאקטיש אויסצושליסען פון דער פארטיי די אָפּאָזיציע, אָן קיין שום געריכט. איר פארשטעהט דאָך, אז ווען מ'וויל אויסשליסען א מיטגליד פון דער פארטיי, דארף מען עס שטעלען אונטער אן אנקלאגע און עס געבען א פראָצעס. אויב מ'וועט געגען עס פערזענליך עפעס קענען דערווייזען, קען מען עס אויסשליסען פון דער פארטיי; אויב ניט, בלייבט ער א מיטגליד פון זיין ברענטש אָדער לאָקאל. היינט, ווען מ'זאָל אָנקלאָגען די זעקס און זעכציק מיטגלידער, וואָס האָלטען פאר לאַנ'ען, טו אין וואָס באשטעהט זייער פארברעכען? וואָס זיי האָבען געשטימט, אז לאָן האָט קיין פארברעכען ניט באגאנגען און עס קומט עס ניט צו באשטראפען? דאָס איז דאָך ניט מער ווי א מיינונג, און מעג דען די סאציאליסטישע פארטיי ארויסווארפען מיטגלידער נאָר צוליב זייערע מיינונגען? ווען אָבער זייער לאָקאל איז אופגעלייזט גע- וואָרען, דארפען זיי אריינקומען אלס נייע מיטגלידער, און דע- מאַלט נעמט מען זיי ניט אריין.

מעיאר לאָן'ס געגנער האָבען אחר המשעה געזוכט אף עס אלערליי עבירות. ערסטענס, איז ער פאר „פריפערעדענס“. די סאָ- ציאליסטישע פארטיי איז גערעכט טאקע, וואָס זי פאָדערט פון אירע פארטרעטער, זיי זאָלען ניט שטימען פאר מיליטערישע אויסגאבען, אבער וואָס האָט דאָס צו טאָן מיט מעיאר לאַנ'ען? ער קען דאָך ניט שטימען פאר אָדער געגען מיליטערישע אויסגאבען, וואָרים זיין אמט האָט דערמיט גאָר נישט צו טאָן. אָט איז דער

---

(\*) „בלאגאָאדיואָזשנע“ אף רוסיש.

ברירה פאר עם נים צו שטימען, אויב ער לויפט דעם צווייטען מאָל. די מיטגלידער פון א פארטיי אָבער ערוועהלען זיך אליין, די וואוטערס בכלל האָבען איבער דער מיטגלידערשאַפט פון דער פארטיי נאָך קיין דעה נים.

כל־זמן עם האָט נאָך עקזיסטירט דער פארטייקאָלום אפ'ן באלאט, האָט מען נאָך געקענט זאָגען, אז דער וואוטער, וואָס האָט געשטימט „סטרויט“, האָט מיט דעם צילם אונטער דעם פארטיי צייכען געשטימט פאר די סאָציאליסטישע פארטיי, נים פאר די פערזאן פון ערגעץ א קאנדידאט.\* אפילו דעמאָלט זיינען געווען א סך וואוטערס, וואָס האָבען געשטימט פאר פארשידענע קאנדידאטען פון פארשידענע פארטייען. מיט דער איינפירונג פון דעם מאַסאטשוסעטס באלאט, קען מען שוין דאָס בשום אופן נים באַר הויפטען. דער וואוטער שטימט פאר יעדען איינצעלנעם קאנדידאט באזונדער, נים פאר דעם קאנדידאט'ס פארטיי. די וואוטערס פון סעקענעקטעדי האָבען ערוועהלט דר. לאָן פאר מעיאָר, נים דעם לאָקאל סעקענעקטעדי, די פאָדערונג, ער זאָל אָנטעמלען נאָך יענע לייט, וואָס די פארטיי רעקאָמענדירט עם אָדער אַר וועמען זי איז מסכים, איז א שרית צוריק פון דעמאָקראטיע צו מאַטיריאַל ליטיק. מעיאָר לאָן איז געווען גאנץ גערעכט, וואָס ער האָט צוריק געוויזען די רעאָקציאָנערע פרעטענזיעס פון די פאָליטישענס פון זיין פארטיי.

דערפאר האָט עם די „ארגאניזעישאן“ פון דער פארטיי גע-שטעלט אונטער אן אנהאַנג. ער איז געפונען געווארען שולדיק, און א מאַיאָריטעט האָט עם געוואָלט ארויסווארפען פון לאָקאל, אָבער דערצו דארף מען האָבן צוויי דריטעל מאַיאָריטעט, און דאָס האָבען זיינע געגנערס נים געהאט. די סטעיט־קאָמיטע האָט באַ-שלאסען צו „רעקאָרדאניזירען“ דעם לאָקאל, דאָס הויפט, אוועק-נעמען ביי איהם דעם מיטארטער און ארגאניזירען א נייעם לאָקאל איז וועלכען מען וועט ארייננעמען נאָך אוועלכע פון די פריהערע

\* אויף דעם זשארגאן פון די פאָליטישענס הויסט דאָס שטימען פאר „א געלען הונט“, אבי ער איז דער קאנדידאט פון דער פארטיי.

אף וועמען מ'קען זיך פארלאזען, טו פאר וואס זאל מען עס וועלען  
בינדען די הענט אין פאראויס?

ווי איר זעהט, האט זיך אין דעם סכסוך צווישען דעם סאציאל-  
ליסטישען מעיאר און זיין פארטיי-ארגאניזאציע איבערגע'חזר'ט  
דער זעלבער קאמפף געגען פארטיי-הערשאפט, וואס געהט שוין א  
פאר צענדליק יאָהר אָן אין דער אמעריקאנער פאליטיק.

די אמעריקאנער פאליטישע רעפארמערס זיינען געקומען צו  
דער איינזיכט, אז די פארטיי איז א פאראייניקונג פון מענטשען,  
וואס האבען זיך אליין אויסגעקליבען פאר קהל'שע פארזארגערס  
און זיינען צו קיינעם ניט פאראנטווארטליך. דאס העכסטע, וואס  
דער וואוטער קען טאן, איז אויסבייטען איין גאמאנדע אף אן אנ-  
דערע. די רעפארמערס האבען זיך גענומען צו דער ארבייט  
און האבען דורכגעפירט א גאנצע רייהע געזעצען, וואס מאכען די  
ערוועהלטע בעאמטע פאראנטווארטליך דירעקט צו די וואוטערס,  
אויב די וואוטערס זיינען אונצופרידען מיט א בעאמטען, האבען  
זיי די מיטעל פון עס פטור צו ווערען.

ענטפערען אף דעם די סאציאליסטישע טעאָרעטיקער פון  
מאָשוֹװ, "פאליטיקס", אז די קאנטראָלירע פון די וואוטערס עקזיס-  
טירט נאָר אפ'ן פאפיער, — אז דער גאנצער עולם דארף אופפא-  
סען, לאָזט זיך אויס, אז קיינער פאסט ניט אוף. ווען דער בע-  
אמטער איז ניט פאראנטווארטליך צו אן ארגאניזירטער פארטיי,  
איז ניטאָ ווער זאָל זיך צו עס נעמען, ווען ער פירט זיך ניט ווי  
געהעריק. מיר מוזען זיך אלץ פארלאזען אף די פארטיי. מיר  
ווייסען אָבער, אז ווען אן ערוועהלטער סאציאליסטישער פארטיי-  
קאנדידאט פירט זיך ניט ווי די פארטיי וויל, קען זי עס אויך גאר-  
נישט ניט טאן, סך הכל קען זי געגען עס פראָטעסטירען, אָבער דאָס  
קען פונקט אזוי גוט טאן א פריוויליקע קאמיטע פון וואוטערס.  
פארקערט אָבער, ווען עס איז פאראן א פארטיי וואס נעמט זיך  
אונטער אופצופאסען אף די ערוועהלטע בעאמטע, איז ווידער א  
קיינא: ווער וועט אופפאסען אף די פארטיי גופע? ווען אלע בע-  
אמטע זיינען אָפהענגיק פון דער ארגאניזאציע, וועלען זיי נאָטיר-  
ליך פאלגען דעם ווילען פון דער פארטיי-ארגאניזאציע. ווען א  
מעיאר פירט זיך ניט ווי געהעריק, טו האָבען די וואוטערס די



זיין מיינונג, וואָס איר מאַשן איז ניט גענוג שטארק. איר קענט לייכט פארשטעהן, אז אויסהערענדיק זיין רעפּאָרט, האָט די סטעיט־קאָמיטע גע'פּסק'ענט פאר דעם לאַקאַל און געגען דעם מע'יאר. די „ניוראָרקער פּאָלקס־צייטונג" האָט זיך רעדאקציאָנעל געזעצט שבעה נאָך לאַנ'ען, דעם רעפּאָרטער. אבער ער האָט מורדע געווען, אז ער אנערקענט ניט דאָס רעכט פון דער סטעיט־קאָמיטע פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי אריינצומישען זיך אין די פאדער וואלטונג פון דער שטאַט סקענקטעדי.

מ'קען ניט לייקענען, אז די סאָציאַליסטישע פארטיי טראגט א געוויסע פאראנטווארטליכקייט פאר אירע קאנדידאטען. אויב א סאָציאַליסטישער בעאמטער זאָל אוועקגעהען אף א קרומען וועג, וועט דאָס געוויס שעדיקען די גאנצע פארטיי. דעריבער האָט די פארטיי דאָס רעכט אויסצוקלייבען די פערזאָן, וועמען זי וויל נאָמינירען פאר איר קאנדידאט פאר א פאראנטווארטליכען אמט, ווי דער אמט פון מעיאר. עס איז די פליכט פון דער פארטיי צו זעהן, אז איר קאנדידאט זאָל פארשטעהן די פרינציפען פון איר פלאטפאָרמע, זאָל זיין אין איינקלאנג מיט איר טאַקטיק און זאָל זיין א מענטש, אף וועמען מ'זאָל זיך קענען פארלאָזען, אז ער וועט צו יעדער צייט טריי פארטרעטען די פרינציפען פון דער פארטיי.

איז מעיאר לאָן א מענטש, אף וועמען די סאָציאַליסטישע פארטיי האָט זיך געקענט פארלאָזען? ער איז ניט געווען קיין גרינער אין דער פארטיי, ער איז שוין איין מאָל געווען מעיאר פון סקענקטעדי און איז דעמאָלט אויך געלאָפען אלס קאנדידאט פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי. אלזאָ האָט די פארטיי געוואוסט, ווי ער וועט זיך האלטען, אויב ער וועט ערוועהלט ווערען נאָך אמאל פאר דעם זעלביקען אמט. וויבאלד זי האָט געוואוסט, וואָס ער איז, און האָט עס נאָמינירט, הייסט דאָס, אז זי פארלאזט זיך אף עס, אז ער וועט איר קיין חרפה ניט אָנמאכען. איר נאָמינעיר שאָן הייסט, אז זי רעקאָמענדירט עס צו די וואוטערס פון דער שטאַט סקענקטעדי אלס א פאסענדען קאנדידאט פאר דעם אמט פון מעיאר. דערמיט ענדיקען זיך אירע פליכטען און אירע רעכט טע. אויב ער וועט חלילה טאָן עפעס שלעכטס, דעמאָלט וועט זי עס מענען פארדאמען. אבער אויב ער איז יע א פאסענדער מענטש, וועמען די פארטיי קען רעקאָמענדירען צו די וואוטערס, א מענטש,

מיינט די הגדה, וואָס ער האָט זיי אוועקגעגעבען. זיי האָבען טאָקע  
געמיינט די קנידלאך.

די פארטיי טענה'ט, אז דערמיט, וואָס דער מעיאר האָט אָן-  
גענומען די נאָמינעישאָן פון דער סאָציאליסטישער פארטיי, האָט  
ער אף זיך גענומען א פאראנטווארטלאכקייט צו דער פארטיי. עס  
איז ניט פראָסט א פערזענליכער זיג פון דר. לאָן, עס איז א זיג  
פון דעם קאנדידאט פון דער סאָציאליסטישער פארטיי. אויב דר.  
לאָן וועט אין זיין אמט אָנמאכען פעלערען, וועט דער פלעק פאלען  
אף די סאָציאליסטישע פארטיי. די גאנצע פארטיי וועט דורך דעם  
ליידען ביי די צוקונפטיקע וואלען. עס האָט זיך דאָ געהאנדעלט  
ניט פראָסט אום טעכנישע ארבייט, נאָר אום די פרינציפיעלע  
שטעלונג פון דער שטאַט-פארוואלטונג צו די טעגלאכע געשעפ-  
טען, וואָס האָבען א שייכות צו דער סאָציאלער פראגע. דעריבער  
איז נויטיק, אז דעם מעיארס „מיניסטערען“, אזוי צו זאָגען, זאָלען  
זיין מענטשען מיט סאָציאליסטישע פרינציפען. ווען אָבער מעיאר  
לאָן שטעלט אָן אף דעם פאָסט פון טשיעף אָף פאָליס, למשל, א  
מענטשען מיט א קאפיטאליסטישער געזינונג, קען אזא מאן אָננע-  
מען א פיינדליכע שטעלונג געגען די ארבייטער אין דער צייט פון  
א סטרייק. דאָס איז איין זייט.

מעיאר לאָן ענטפערט אף דעם, אז ער איז ערוועהלט געוואָר-  
ען פאר דעם אמט פון מעיאר פון דער שטאַט סקענקטעדרי, ניט  
פאר אן אמט אין דעם לאָקאל, און עס האָבען פאר עס געשטימט  
טויזענטער וואוטערס, וואָס באלאנגען ניט צום לאָקאל. ער איז  
פאראנטווארטליך צו זיי — ניט נאָר צו די מיטגלידער פון דעם  
לאָקאל. איבערגעבען צו די מיטגלידער פון דעם לאָקאל די מאכט  
צו באשטימען די העכסטע בעאמטע פון דער שטאַט, וואָלט בא-  
דייטען, אז ער האָט פאקטיש רעזיגנירט זיין אמט פון מעיאר צו  
גונסטען פון א קליינער גרופע מענטשען, וואָס קיינער האָט זיי ניט  
אויסגעקליבען, דאָס האָט ער קיין רעכט ניט צו טאָן.

דער לאָקאל האָט פארקלאָגט דעם מעיאר פאר דער סטעיט  
קאָמיטע פון דער פארטיי. די סטעיט קאָמיטע האָט געשיקט אל-  
דזשעראָן לי און נאָך צוויי מעמבערס צו אונטערזוכען דעם סכסוך.  
לי, ווי איר געדענקט, גלויבט אין א פאָליטישע מאַשין,  
די איינציקע צרה מיט דער סאָציאליסטישער פארטיי איז, נאָך

איז דער לאַקאל געווען גערעכט און אפשר איז דער מעיאָר געווען גערעכט. און ווידער, ווי קען מען מעסטען, ווער איז דער בעסער רער און ווער איז דער ערגערער קאנדידאט? אף די העכסטע עמר טער קען מען ניט אימער באשטימען א קאנדידאט דורך אן עקזאָר מען. אי דער לאַקאל, אי דער מעיאָר זיינען אין דעם פונקט געווען אייניק, אז די עמטער, וועגען וועלכע עס איז ארויסגעקומען דער סכסוך, דארף מען באזעצען אָן אן עקזאָמען. די פראגע איז נאָר געווען, ערסטענס, ווער זיי זאָלען זיין: צי פארטיימיטגלידער, צי זייטיקע מענטשען, און צווייטענס, ווער זאָל זיי אויסקלייבען: צי דער מעיאָר, צי דער לאַקאל. דאָס זיינען פרינציפיעלע פראגען, ניט קיין פערזענליכע, און דאָס וועלען מיר צוגלידערען.

דער לאַקאל האָט זיך געשטיצט אף דעם, וואָס דר. לאָן האָט א פאָר טעג פאר זיין אייגנטום אין אמט צוגעשטעלט די נעמען פון זיינע קאנדידאטען צום לאַקאל, הייסט דאָס, אז ער האָט אנערר קענט דאָס רעכט פון דעם לאַקאל צו זאגען א דעה. נאָר וואָס דען? ער האָט צוגעשטעלט די נעמען צו שפּעט, און איידער זיי האָבען צייט געהאט עס צו מעלדען, אז זיי זיינען ניט מסכים אף זיינע קאנדידאטען, האָט ער שוין די קאנדידאטען באשטימט אף די שטעלען. עס איז אמת, אז פון זיין אייגענעם שטאנדפונקט, האָט דר. לאָן באגאנגען א פעלער דערמיט, וואָס ער האָט צוגעשיקט דעם צעטעל צו דעם לאַקאל: אויב דער לאַקאל דארף ניט האָבען קיין דעה אין דעם ענין, טו צו וואָס האָט ער געדארפט אריינשיקען די נעמען צו דעם לאַקאל? עס ווייזט אויס, ער האָט דאָס געטאָן נאָר פון יוצא וועגען, ער האָט פשוט ניט געוואָלט קריגען זיך מיט דעם לאַקאל. דערמיט אבער, וואָס ער האָט אריינגעשיקט די נעמען מיט א פאָר טעג פאר דעם אָנהויב פון זיין טערמין, האָט ער געעכען אָנצוהערענעם, אז ער וועט אליין אויסקלייבען זיין „קאבינעט“. ער האָט מסתמא געהאָפט, אז דער לאַקאל וועט זיך אויך ניט ווער לען קריגען מיט עס און וועט עס אראָפּשלינגען. אין דער טעאָר ריע וועט דאָס הייסען, אז דער לאַקאל האָט אן אופזיכט איבער דעם, וועמען דער מעיאָר באשטימט פאר די העכסטע עמטער, און אין דער פראקטיק וועט ער באשטימען, וועמען ער וויל. דאָס איז געווען אן אונגעלונגענער קאמפראַמיס. צוליב דעם פראקטיק שען רעזולטאַט איז דר. לאָן צופרידען געווען צו פארבויגען זיין פרינציפ. די גענאָסען פון זיין לאַקאל פארקערט האָבען ניט גע-

בען עס אָנגעבאָטען, און ער איז ערוועהלט געוואָרען פאר דעם אַמט פון מעיאר. דאָ האָבען זיך אַבער באלד אָנגעהויבען צרות.

אַלס מעיאר האָט ער געדארפט אויסקלייבען די העכסטע בער-אמטע פאר די פערשידענע אָפּטיילונגען פון דער שטאָט-פאר-וואַלטונג. די פארטיי-אָרגאַניזאַציע האָט געפאָדערט פון עס, אַז ער זאָל אָנשטעלען נאָר אזעלכע לייט, וועמען זי וועט גוט הייסען, און אַז ער זאָל צו דעם צוועק צושטעלען איר אין פאָראַוויס די נעמען פון אַלע קאנדידאטען, וועמען ער וויל אָנשטעלען. אזוי האָט זיך אימער געפירט אין טעמעני-האַל. פאקטיש וואָלט עס געהייסען, אַז דער מעיאר לאָזט איבער דער פארטיי-אָרגאַניזאַציע אויסצוקלייבען די נויטיגע לייט. פארשטעהט זיך, האָט זי געוואָלט אָנשטעלען גר-טע פארטיי-לייט. מעיאר לאָז האָט געענטפערט, אַז ער איז אַ בער-אמטער פון דער שטאָט סקענקטעדי, ניט פון דעם סאַציאַליסטי-שען לאַקאַל, אַז ער איז ערוועהלט געוואָרען פון די וואוטערס בכלל, ניט נאָר פון די מיטגלידער פון לאַקאַל, און דעריבער איז ער פאראנטוואָרטלאַך צו דעם פאָלק פון דער שטאָט. כדי ער זאָל קענען טראָגען די פאראנטוואָרטלאַכקייט, דארף ער אליין האָבען די דעה, וועמען צו פארטרויען די געשעפטען פון דער שטאָט. ער קען דאָס ניט איבערגעבען צו אַ גרופע פון אַ פאָר הונדערט מענ-טשען, וואָס זיינען צו קיינעם ניט פאראנטוואָרטלאַך.

צו פירען די געשעפטען פון אַ שטאָט פון קרוב הונדערט טוי-זענט איינוואוינער, מוז מען זיין קאמפּעטענט, עס איז ניט גענוג צו זיין אַ גוט-שטעהענדער מיטגליד פון דער סאַציאַליסטישער פארטיי.

צווישען די לייט, וואָס ער האָט אָנגעשטעלט, זיינען געווען עטלאכע מיטגלידער פון די אַלטע פארטייען. דער סאַציאַליסטי-שער לאַקאַל האָט געזאָגט דעם מעיאר, אַז עס זיינען פאראַן צוויי שען זיינע מיטגלידער אזוינע, וואָס זיינען פונקט אזוי קאמפּע-טענט, ווי די פערזאָנען, וואָס ער האָט אויסגעקליבען. לאָז, פאר-קערט, איז געווען מיט דער מיינונג, אַז די לייט, וואָס ער האָט אויסגעקליבען, זיינען די בעסטע.

מילא, וועגען די מעלות און חסרונות פון די פערזאָנען איז שווער פאר אַ זייטיקען מענטשען ארויסצוזאָגען אַ מיינונג. אפשר



זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די אייזענבאנען. וואס האט זי געטאן? זי האט אנאנסירט א קאנקורס, און יעדער פאכמאן האט געהאט די געלגענהייט צו באווייזען וואס ער קען. אף דעם אופן האט די קאמישאן געהאט די מעגלאכקייט אויסצורקליבען פאר די שטעלען די בעסטע ספעציאליסטען, וואס זיינען פאראן אין אמעריקע. אנאנדער ביישפיל איז די עפענטליכע ביבליאטעקע פון שיקאגא. די שטאט האט געוואלט האבען א הויפט ביבליאטעקאר. די געהאלט איז אן ערד צען טויזענט דאלאר א יאר. געוואוינטלאך קלייבט מען אויס פאר אזעלכע שטעלען א מענטש מיט א גרויסען פול. אבער די קאפיטאליסטישע שטאט פארוואלטונג פון שיקאגא האט אף די שטעלע אויך ערקלערט אן עפענטליכע קאנקורס פאר אלע ספעציאליסטען אין דעם פאך.

נו, וויזשע האט די סאציאליסטישע אדמיניסטראציע פון מילוואקי געהאנדעלט? גאר אף דעם אלטען שטייגער. וויקטאר בערגער איז געפארען קיין מעדיסאן (די הויפט-שטאט פון וויסקאנסין) און האט זיך דארטען נאכגעפרעגט ביי לייטען, צי קענען זיי ניט א ספעציאליסט אין שטאט-פינאנסען, און זיי האבען עס נאראיעט איינעם א מיסטער האגענאו, וואס איז געווען דער אקאונטאנט פאר די אייזענבאן-קאמישאן פון וויסקאנסין.

דער שטרייט צווישען דר. לאָן, דעם סאציאליסטישען מעיאר פון דער שטאט סקענעקטעדי, און דער „ארגאניזעישאן“ פון דער סאציאליסטישער פארטיי פון דעם סטעיט ניו-יאָרק אין 1916 איז ארויסגעקומען פשוט צוליב פאליטישע „דזשאבס“, אזוי ווי עס האט פאסירט מיט עטלאכע יאָר פריהער צווישען מעיאר גינאָר פון ניו-יאָרק און טעמעני-האַל.

דער שטרייט צווישען דר. לאָן און דער פארטיי-ארגאניזעישאן פון סקענעקטעדי האט זיך אָנגעהויבען נאָך איידער ער איז נאמינירט געוואָרען פאר מעיאר. ווי די ניו-יאָרקער „פאלקס צייטונג“ האט באריכטעט, האט לאָן ערקלערט פאר דעם לאָקאל פון דער פארטיי, אז אויב עס וועט עס אויסקומען וועט ער לויפען אלס אונאָפהענגיקער קאנדידאט פאר מעיאר. ס'ווייזט אויס, מ'האט ווי עס איז געמאכט שלום, לאָן איז נאמינירט געוואָרען אלס קאנדידאט פון דער סאציאליסטישער פארטיי, ער האט זיך ענטזאגט פון אלע אינדאָרסמענטס, וואס אנדערע פארטייען הא-



א פאראיין פאר פראפאגאנדע. היינט איז זי שוין די „דריטע“ פארטיי אין לאנד, אין פילע קליינע און מיטעלערע שטעט האט זי שוין געוואונען די פאליטישע מאכט. זי דארף זיך פארנעמען מיט פראגען וועגען שטאַט־פארוואלטונג, און עם ווייזט זיך אויס, אז זי געהט אויף דעם וועג פון די אלטע פאליטישע פארטייען און האלט זיך פעסט אן די זעלבע מעטאדען פון מאַשינ־פאליטיקס, געגען וועלכע עם איז געריכטעט די גאנצע פראגרעסיווע פאליטישע באוועגונג פון די לעצטע יאָרען.

ווי איך האָב שוין פריהער געזאָגט, האלט זיך די מאכט פון די אלטע פארטיי־מאשינען אף דעם „ספאליזיסטעם“ (\*), וואָס מען רופט אף ניריאַרקער אידיש — די קאָריטע. דער ערסטער מיטעל אפצושטראכען דעם ספאליזיסטעם איז די „סיוויל סער־וויס רעפּאָרם“ (די רעפּאָרמע פון דעם ציוויל־דינסט, אף טייטש). די רעפּאָרמע באשטעהט אין דערין, אז די בעאמטע, וואָס טוען פאר די רעגירונג געוואוינלאכע ארבייט, וועלכע האָט ניט קיין שייכות צו איר פאליטישען פראָגראַם, זאָלען באשטימט ווערען אף זייערע שטעלען דורך אן עקזאמען, מיט א קאָנקורס, ניט דורך פראָטעקציע („פול“, ווי מ'רופט עם אין אמעריקע). נו, ווען די ערסטע סאָציאליסטישע אדמיניסטראציע איז אין 1910 ערוועהלט געוואָרען אין מילוואָקי, א שטאַט מיט איבער פיר הונדערט טויז זענט איינוואוינער, איז פארבליבען אין קראפט דער אלטער כלל, אז צו קריגען א שטעלע דארף מ'זי האָבען א „פול“, — ווען ניט א פאליטישען, טו א פערזענליכען פול.

לאָמיר אייך געבען א ביישפיל. די סאָציאליסטישע שטאַט־פארוואלטונג האָט באשלאָסען איינצופירען א מאָדערנעם סיסטעם פון בוכפירונג. דאָס איז גאנץ גוט. ווי טוט מען עם אָבער? אָט האָט די אינטערסטעיט קאמערס קאמיטעאָן מיט צוויי יאָר פריהער פאָרגעשריבען א נייעם סיסטעם בוכפירונג פאר אלע אייזענבאַנען און זי האָט נויטיק געהאט א סך ספעציאליסטען דערצו, וואָס

---

(\*) דער אויסדרוק שטאַמט פון פרעזידענט דזשעקסאָן, וועלכער האָט געזאָגט באלד נאָך דעם ווי ער איז ערוועהלט געוואָרען, אז „דעם זיגער געהערען די אָנגערויבטע אוצרות“ (ספאָילז), מיינענדיק די שטעלען ביי דער רעגירונג.

גריןדליכע דעבאטע. א „קיקער“ (אן „אונצופריעדענעם“) האָט מען פיינט אין דער סאָציאליסטישער פארטיי אקוראט ווי אין די אלטע פארטייען, נאָר אין טעמעני איז מען צופריעדען דערמיט, וואָס מ'לָאָזט עס ניט עפענען דעם מויל, אין דער סאָציאליסטישער פארטיי וועט מען עס סוף כל סוף אויסטליסען אלס א „פאררעטער“. געגען אונאפהענגיקע קאנדידאטען איז די סאָציאליסטישע פארטיי נאָך מער פארביסען, איידער די אלטע פארטייען: הוירסט איז ניט ארויסגעוואָרפֿען געוואָרען פון דער דעמאָקראטישער פארטיי, נאָכדעם ווי ער איז געלאָפֿען געגען דעם „רענעלען“ דעמאָקראטישען פארטייקאנדידאט פאר מעיאר, — דער געוועזענער סאָציאליסטישער מעיאר קאוולטער, פון בראַקטאָן, איז יע ארויס געטריבען געוואָרען פון דער פארטיי דערפאר, וואָס ער איז נאָך אכאָל געלאָפֿען אלס אונאָפהענגיקער קאנדידאט. די פארטרעטער פון דער סאָציאליסטישער מאַשינ-פּאָליטיק, פארשטעהט איר, זיין נען ניט צופרידען מיט א קאנדידאט וואָס איז א פארטרעטער פראסט פון סאָציאליזם, אלס פרינציפ. זיי ווילען דער קאנדידאט זאָל זיין א ווערקצייג פון דער פארטיי-מאַשין.

### 3.

## מאַשין פּאָליטיק אין די סאָציאַליסטישע שטאַט-אדמיניסטראַציעס.

ווען א קאנדידאט פון טעמעני ווערט ערוועהלט פאר מעיאר, איז ער ניט דער דינער פון דער גאנצער שטאַט, ווי ער האָט געזאָלט זיין נאָך דעם געזעץ נאָך, נאָר ער איז איינפאך א פריקאטיציק פון טעמעני האָל: ער מוז זיך מיינען זיין מיט דער פארטייקאמיטע וועגען יעטוועדער וויכטיקער זאך, ער איז פאראנטוואָרטליך צו דער פארטיי, ניט צו די וואוטערס. אין דער סאָציאליסטישער פארטיי איז באַהלד פון אָנהויב אָן געגאנגען אויך אזוי. דער ערסטער סאָציאַליסטישער מעיאר אין אמעריקע, טשעיס, וועלכער איז ערוועהלט געוואָרען פאר מעיאר אין העיוועריל, מאכאטישוסעטס, אין 1898, פלעגט זיך וועגען אלע שטאַטישע עסקים מיינען זיין מיט די פארצענדליק פארטיי-מיטגלידער. די פארטווענט וואוטערס, וואָס האָבען פאר איהם געשטימט, האָבען קיין שום דעה ניט געהאט. אין יענע צייטען איז די סאָציאליסטישע פארטיי געווען ניט מער, ווי

טייען, כדי דער געזעץ וועגן די פריימערים זאל ווערן צו גאר-  
נישט.

די אלטע פארטייען ווייזן נאך עפעס דרך ארץ פאר דעם  
וואוטער; זיי זאגן עס: „קומט אריין אין אונזער פארטיי,  
מיר וועלען אייך צונעמען מיט דעם גרעסטען פערזענלעכן, איר  
קענט אויסקלייבען אייערע אייגענע דעלעגאטען צו דער קאנווענ-  
שאן, וואס וועט אויסארבייטען די פלאטפארמע“. אין דער סאך  
ציאליסטישער פארטיי האבען די סאציאליסטישע וואוטערס גאר  
נישט וואס צו זאגען. איר מענט זיין א סאציאליסט און וואוטען  
דעם סאציאליסטישען טיקעט, דאס גיט אבער אייך נאך קיין רעכט  
ניט אריינצוטראטען אין די פארטיי; איר דארפט ערסט איר  
גענומען ווערן פון אייער דיסטריקט-ארגאניזאציע. לאמיר זיך  
פארשטעלען, אז אלע ארגאניזירטע ארבייטער פון די פאראייניקט  
טע שטאטען זאלען היינט באשליסען, אז די אלטע פארטייען זיי-  
נען זיי טון דערעסען געווארען און זיי ווילען זיך אנטלויסען און  
דער סאציאליסטישער פארטיי. עס וואלט זיך ווענדען און דער פאר-  
טיי-ארגאניזאציע צו זאגען, ווער עס זאל אריינגענומען ווערן און  
ווער ניט; און די פארטיי-פרעסע האט זעהר אפט ערקלערט, אז  
זי האט מירא פאר א צייטלעכן וואוס פון דער פארטיי, ווארים  
דאס קען יענעלעך און סכנה איר זאגענאמטע „אינקאמפארטיס-  
ליכע“ טאקטיק. אלוא, א הויפן מענטשען נעמען זיך דאס רעכט  
צו ענטשיידען פאר דעם גאנצען ארבייטער-קלאס, ווער עס זאל  
האבען א שטימע אין דער אויסארבייטונג פון אן ארבייטער-פלאט  
פארמע און אין דעם אויסקלייבען פון ארבייטער-קאנדידאטען, און  
ווער ניט.

די סאציאליסטישע פארטיי-קאנווענשאנס אומערשיידען זיך  
קאם פון די דעפובליקאנער אדער דעמאקראטישע. עס איז פאראן  
א געהיימער קאקוס פון לידערס, וואס באשטימט אין פאראויס ווער  
מען מ'זאל ארויסשטעלען פאר א קאנדידאט, ווער זאלען זיין די  
קאמיטעס, א רעגעלער „סלעיט“; די עפענטליכע פארהאנדלונג  
גען פון דער קאנווענשאן זיינען ניט מער, ווי א טעאטער-שפיל.  
ווען איר באלאנגט ניט צו ערגעץ א קליקע, ווען איר זייט פשוט  
א דעלעגאט, מעגט איר גאנץ גוט זיצען אין דערהיים, די קאנווענ-  
שאן האלט אין איין היילענעם און האט גאר קיין צייט ניט פאר א

די מיטגלידער פון דער סאציאליסטישער פארטיי־ארגאניזאציע זיינען ניט מער ווי א צענטעל פון דער צאל סאציאליסטישע וואוטערס. די צענטעל האט ביז אהער געהאט די מאכט אויסצורקלייבען די קאנדידאטען, פאר וועמען די אנדערע ניינצענטעל האבען געמוזט וואוטען. די דירעקטע פריימערים גיבען די ווארטערס אליין א דעה איבער דעם, ווער עס זאל זיין דער קאנדידאט פון דער סאציאליסטישער פארטיי.

איר קענט זיך פארשטעלען, וואס פאר א שרעק עס איז געווארען צווישען די גענאסען : עס וועלען קומען אלערליי רעוויזאניסטען, זיי וועלען זיך אויך אנרופען סאציאליסטען, וועלען נאמינירען קאנדידאטען און אפילע אויסקלייבען פארטיי־בעאמטע און פארטיי־קאמיטעס, אף דעם אופן וועלען זיי קענען ווערען די בעלי־הבתים איבער דער פארטיי. אין דעם „וואַירקער“ זיינען געדרוקט געווען אלערליי פלענער, ווי אזוי צו מאכען דעם געזעץ צו נישט, די פארטיי זאל בלייבען, ווי פריהער, די בעלי־הבית'טע איבער די וואוטערס.

הילקווים האט אריינגעבראכט א פלאן אז עס זאלען עקזיסטירען צוויי פארטיי־ארגאניזאציעס, איינע אן אפיציעלע, ווי דער געזעץ הייסט, וואס וועט אויסגעקליבען ווערען פון אלע ווארטערס, אן אנדערע אן אונאפיציעלע, וואס וועט ציהען די דראגטען ביי די פריימערים און וועט שוין זיך פאסטארען אז די „ארגאניזעישאן“ זאל פאנעווען איבער די וואוטערס ווי בעפאר, אנאנדער גענאסע האט געטרויסט די ניו־יאָרקער גענאסען מיט דעם ביישפיל פון וויסקאנסין : דארטען איז אויך פאראן א פריימערי־לאג, פונדעסטוועגען האט די פארטיי־ארגאניזעישאן קיין שוועריקייטען: וואס זי וויל, דאס טוט זי, און די וואוטערס זאגען „באס“. דער „וואַירקער“ האט געזאגט אין אלייטארטיקעל, אז די סאציאליסטישע פארטיי מוז זיך פארזיכערען געגען דעם געזעץ וועגען די דירעקטע פריימערים, קוקט אף די אלטע פארטייען, האט ער געשריבען, זיי פארלאזען זיך ניט אף די וואוטערס, יעדע פון זיי האט איר אייגענע ארגאניזאציע, וואס פאסט שוין אה, אז נאך אזעלכע קאנדידאטען זאלען נאמינירט ווערען, וועמען די פארטיי־מאשין האט שוין פאראויס באשטימט, אלייט דיכא־ציאליסטישע פארטיי דארף אין דערין נאכמאכען די אלטע פאר־

זאגט אָפּען, אז א פאָליטישע מאשין איז א נויטיקע זאך, אז די סאָציאליסטען דארפֿען אויסבויען אן אייגענע פאָליטישע מאשין, אלדזשערנאָן לי האָט דאָס אמאָל אויסדריקליך געזאָגט אין א לייט ארטיקל פון דעם ניו־יאָרקער פארטיי־אָפיצאַל:

„די פאָליטישע מאשין איז אין זיך אליין א גוטע זאך, זי קען דינען א גוטען אָדער א שלעכטען צוועק. אבער יעדער צוועק, צי גוט צי שלעכט וועט בעסער דערגרייכט ווערען דורך א פארטיי מיט א שטארקער מאשין איידער דורך א פארטיי מיט א שוואכער אָדער נאָר אַהן א מאשין\*).

דאָס איז ניט קיין פאראיינצעלטע מיינונג. דער געוועזענער סאָציאליסטישער אסעמבלימאן (געזעצגעבער) פון סקענעקטאדי, הערבערט מעריל, האָט זיך אויך אויסגעדריקט אין דעמזעלבען זין: „נאָך אלעמען זיינען פאראן אלערליי מאשינען... פאר וואָס זאָלען די סאָציאליסטען ניט דיסציפלינירען די מיטגלידער פון דעם ארבייטערקלאָס, זיי זאָלען ווערען רעדער און שרייפלאך פון א מאשין, וואָס זאָל... פארזיכערען די אויסארבייטונג פון קאָלעקטיוויזם און אינדוסטריעלע דעמאָקראטיע? (\*")

אזוי לאנג ווי די סאָציאליסטישע פארטיי איז געווען זעהר קליין, האָט זיך דער געזעץ וועגען איר ניט געקומערט. אָבער אין 1907 איז אין דעם סטעיט ניו־יאָרק אָנגענומען געוואָרען א נייער וואל־געזעץ, וואָס האָט געשטעלט די סאָציאליסטישע פארטיי אף א גלייכען פוס מיט די אלטע פארטייען, די סאָציאליסטישע פארטיי האָט אויך געמוזט איינפירען ביי זיך פריימעריס; יעדער איינער וואָס איז א סאָציאליסט און וויל שטימען פאר סאָציאליסטישע ליסטישע קאנדידאטען זאָל מעגען קומען צו א סאָציאליסטישער פארטיי פריימערי, צי ער האָט א פארטיי־ביכעל, צי ניט, און זאָל מעגען שטימען ניט בלויז, ווער עס זאָל נאָמינירט ווערען פאר א קאנדידאט ביי די וואלען, נאָר אויך פאר מיטגליעדער פון פארטיי־קאמיטעס.

---

(\*) „די וואָרקער“, פעברוארי 19, 1905.  
 (\*\* „ניו־יאָרק קאָלל“, דזשוליי 16, 1916.



א פאליטישע מאשין, וואס דארף שטענדיג איבער די וואנטערס. זיי  
מוזען שטימען אזוי ווי די פארטיי הייסט זיי.

2.

מאשין-פאליטיק אין דער  
סאציאליסטישער פארטיי.

דער פארטיי פון דעמאקראטישע פרינציפען אין דער  
אמעריקאנער פאליטיק דריקט זיך אויס אין דעם פראטעסט גע-  
גען פארטייגערשאפט, געגען מאשין-פאליטיקס, מען וויל זיך  
שוין נישט פארלאזען אף די קאנווענשאנס, וועלכע זיינען אי-  
מער געפאקט, מ'זוכט מיט אלערליי מיטלען צו מאכען דעם וואר-  
טער אונאפהענגיק, צו געבען דעם פאלק די מעגליכקייט אויסצודרי-  
קען זיין ווילען און פארטייגאדעלפערס. צו דינען צוועק האט מען  
אין פילע סטעיטס איינגעפירט די איניציאטיווע און דעם רע-  
פערענדום; צו דעם צוועק האט מען אין עטלאכע סטעיטס דורכ-  
געפירט א געזעץ אז יעדער וואנטער, וואס שטימט פאר א געוויסע  
פאליטישע פארטיי, מוז צוגעלאזען ווערען צו די פרוימאדוס פון  
זיין פארטיי, אף וועלכע עס ווערט אפגעשטימט וועגען דעלעג-  
אטען צו פארטייקאנווענשאנס, אדער וועגען קאנדידאטען, אדער  
אפילו וועגען פארטיי-בעאמטע.

צו יעדער פאליטישער באוועגונג, וואס זוכט צו דעמאקראטי-  
זירען דעם אמעריקאנער שטאַט, האט זיך די סאציאליסטישע פאר-  
טיי שטענדיק פארהאלטען קאלט אדער פונדליך, א ביישפיל האט  
איר מיט דער איניציאטיווע און דעם רעפערענדום, זיי זיינען צום  
ערסטען מאל אפגעשטעלט געווארען אלס א פאליטישע פאדערונג  
אין דער פלאטבאָרמע פון דער ס. 5. פ. אין 1888, זי געפינט זיך  
אויף אין דער פלאטבאָרמע פון דער ס. פ., אבער זינט זי איז  
געווארען פאפולער, האט זיך די סאציאליסטישע פארטיי געהאל-  
טען פון ווייטען פון דער באוועגונג.

דאס שטאמט דערפון, וואס די סאציאליסטישע פארטיי איז  
ארגאניזירט ווי א פאליטישע מאשין, פונקט אזוי ווי די אלטע  
פארטייען, די סאציאליסטישע פארטיי איז די איינציקע, וואס

צו די באַסעס פון ביידע פארטייען, ער באדינגט זיך מיט זיי, באַ-  
שטעלט ביי יעדער פארטיי עטלאכע קאנדידאטען, וואָס ער האָט  
אליין אויסגעקליבען, און די פארטיימאשין טוט דאָס איבריקע.  
עס הייסט כלומרשט, אז דאָס פאָלק, די וואוטערס ערוועהלען א  
פרעזידענט, אין דער אמת'ן אָבער ערוועהלען עס נאָר די פאָליטישע  
מאשינען פון די צוויי אלטע פארטייען: די רעפובליקאנער מאַ-  
שין ערוועהלט איין קאנדידאט, די דעמאָקראטישע מאשין אן אנ-  
דערען, און דאָס פאָלק האָט נאָר די ברירה אויסצוקלייבען איינעם  
פון די צוויי מאשין-קאנדידאטען. אזוי איז מיט קאָנגרעסלייט, גאָ-  
ווערנאָרס א. ז. וו. פאר וועמען דער וואוטער זאָל ניט שטימען, וועט  
ערוועהלט ווערען א קאפיטאליסטישער קאנדידאט. שטימען פאר  
אן אונאָפּהענגיקען קאנדידאט האלט דער וואוטער פאר ארויסנע-  
וואָרפען, ווען עס געפעלט עס אפילו די פלאטפאָרמע  
פון דעם קאנדידאט. די גרעסטע צרה פון דעם אמעריקאנעם פאָלי-  
טישען לעבען איז אָט די אונטערטעניקייט צו דער פארטיי. דער  
רעפובליקאנער וואוטער איז צופרידען נאָכצוגעהן נאָך זיין פאר-  
טיי אונטער אלע אומשטענדען, עס מאַכט ניט אויס, וואָס פאר  
א פלאטפאָרמע, וואָס פאר א טאַקטיק זי וועט אָנעמען, און דער  
דעמאָקראטישער וואוטער איז פונקט אזוי. אויב ער איז טעטיק  
אין „פאָליטיקס“, טו וועט ער פרובירען דורכזעצען זיין מיינונג אין  
זיין פארטיי. פירט ער ניט אויס, טו וועט ער פאָרט בלייבען „רע-  
גולער“. אזוי האָט ברייען אונטערשטיצט פארקער'ן אין 1904 און  
פארקער ברייענען אין 1908, אזוי האָט דער ראדיקאל לאפאָלעט  
אונטערשטיצט טאָפּט'ן אין 1908, איז דער וואוטער ניט קיין  
טעטיקער פאָליטישען שטימט ער איינפאך פאר זיין פארטיי, זי  
טעג זיך אפילע איבערקערען מיט'ן קאָפּ אראָפּ. אף דעם האלט זיך  
די מאכט פון די אלטע פארטייען, אף דעם האלט זיך די פאליטי-  
שע קאָרופּציאָן פון די אלטע פארטייען. די קאפיטאליסטען האָ-  
בען זיך פארזיכערט מיט ביידע גרויסע פארטייען און אף דעם  
אופן געפינט זיך די פאליטישע מאכט שטענדיק אין זייערע הענט.  
די סאָציאליסטישע פארטיי האָט אויך ניט געקענט אויס-  
מיידען דעם איינפלוס פון אמעריקאנער מאשין-פאָליטיקס. אירע  
אידעען וועגען די אָפּגאבען פון א פארטיי, וועגען איר אָרגאַניזא-  
ציע זיינען אקוראט די זעלבע ווי ביי די פאָליטישענס פון די  
קאפיטאליסטישע פארטייען. די פארטיי מוז זיין אָרגאַניזירט ווי

קאורטס, געדויערט עס יאָהרען לאַנג. דערווילע בלייבט זיך דער  
געשלאָגענער קאנדידאט אונגעזעצליך אין זיין אמט און קען זיך  
אזוי אָפזיין דעם גאנצען טערמין זיינעם.

נאטירליך, א פארטיי קען ניט אויסקומען אָן די וואוטערס, און  
די וואוטערס זיינען פריי צו שטימען פאר וועמען זיי ווילען. דאָס  
וואָלט אָבער געהאט א ווערדע נאָך דאן, ווען די וואוטערס וואָל-  
טען געהאט א דעה אין אופשטעלען קאנדידאטען און אויסארביי-  
טען די פלאטפארמע פון דער פארטיי, פאר וועלכע זיי ווילען שטי-  
מען, אָבער די פארטיי באשטעהט פון מענטשען, וואָס  
האָבען א געשעפטס - אינטערעס אין איר, און יעדער  
איינער, וואָס וויל עפעס קריגען, מוז בעלאנגען צו ערגעץ א קליקע.  
ווען ניט צו דער הערשענדער קליקע, טו וועניקסטענס צו א שטאר-  
קער באנדע — א „גענג“, מיט וועלכען מ'מוז זיך רעכענען, ווען  
איר קומט אריין און איינצעלנער פרעמדער מענטש, וואָס קענט  
איר אויספירען? מ'וועט אייך שטום מאַכען מיט „פאָינטס און  
אָרדער“ און „שלוס דער דעבאטע“, מ'וועט אייך לאָזען שטימען  
וויפּעל איר ווילט, ווייל מ'ווייס, אז אייער שטימע איז ווי ארויס-  
געוואָרפען, ווען עס זאל אייך געלינגען צו אָרגאניזירען א צאָל וואר-  
טערס, וואָס קען ווערען געפערלאך, וועט מען אייך מיט אלער-  
ליי קונצע און שווינדעל אונשעדלאך מאַכען, און ווען דאָס העלפט  
ניט, וועט מען פראָסט ברעכען די ביינער.

דער וואוטער, וואָס איז ניט קיין פאָליטישען, ווייס דאָס גאנץ  
גוט און רוקט זיך ניט. ביידע פארטייען זיינען דורך דעם געוואָרען  
ארגאניזאציעס פון פאָליטישענס, וואָס מאַכען א געשעפט פון „פא-  
ליטיקס“. מיט אזא ארגאניזאציע איז שוין לייכט פאר א קא-  
פיטאליסטישע קארפאָרעישאָן צו מאַכען ביזנעס.

ווען איר ווילט, אז אייער סאציאליסטישער קאנדידאט זאל  
ערוועהלט ווערען, מוזט איר אָנקומען צו טויזענטער וואוטערס, איר  
מוזט זיי אלעמען איבערצייגען, אז אייער פלאטפארמע איז גוט  
און אייער קאנדידאט איז א מענטש, וואָס מ'קען זיך אָפ עס  
פארלאָזען. ווען אן אייזענבאן-מאגנאט וויל, זיין קאנדידאט זאל  
ערוועהלט ווערען, ווענדעט ער זיך נאָך ניט צו די וואוטערס, ער  
נעהט צו דעם פאָליטישען באָס פון דער פארטיי וואָס האָט די  
בעסטע אויסזיכטען, און ווען ער וויל זיין נאָך זיכער, נעהט ער

געגאנגען א רעגען, און גענאָסע דלפונזאָן האָט געהאט קאטער, האָט ער די ווייב ניט געלאָזט געהן, קורץ, איר קענט די אלטע לידעלע :

הינטשעלע וויל ניט מענטשעלע בייסען,  
מענטשעלע וויל ניט עפעלאך רייסען,  
עפעלאך ווילען ניט פאלען !

ביי די אלטע פארטייען איז דאָס ניטאָ, סוירקולארס ווערען באַשטעלט צו דער צייט, דלפונזאָן נעמט אן אמברעלא (א רעגען-שירעם אף טייטש) און געהט, וואו מ'האָט עס געשיקט : ווען ער האָט קאטער, לויפט אריבער זיין ווייב בעצייטענס אַנצוואַנגען, מ'זאָל אַנשטאט עס באַזאָרגען אן אנדערען, — וואָרים דער מלאך-המות טרייבט אלעמען.

קיין געלט אף אַגיטאציע פעלט די אלטע פארטייען אויך ניט. יעדער, וואָס האָט א רעגירונגס-שטעל דורך די פארטיי, מוז צאָר לען מעשר אין די פארטייקאַסע. קיין אַרירס אין די דיוס ניעדאָר-אימקעס בל"עז) איז ניטאָ. ווער עס וויל ווערען א קאנדידאט מוז אַיינצאָלען נאָך דער טאקסע אף די הוצאות פון דער וואל, אזא פארטיי קען אדווערטייזען אירע מיטינגען און אירע קאנדידאטען, קען פאָנאנדערטיילען איר ליטעראטור אף אזא שטייגער, וואָס קיין אונאפהענגיקער קאנדידאט, קיין פארטיי וואָס לעבט מיט חובת-הלכבות, קען זיך מיט איר ניט גלייכען.

ווייטער מאכט דער געזעץ אלערליי שוועריקייטען פאר אונז-אפהענגיקע קאנדידאטען, וואָס ווילען קאָנקורירען מיט א רעגעלער פארטיי. אן אונאפהענגיקער קאנדידאט דארף א גרויסע צאָל אונז-טערשריפטען נאָמינירט צו ווערען. די בעאמיטע פאר וועמען עס רעגיסטרירען זיך די וואוטערס, די בעאמיטע, וואָס פאסען אויף איבער די וואלען, זיינען אלע פארטרעטער פון די צוויי גרויסע פארטייען : די פארטרעטער פון די אַונאפהענגיקע קאנדידאטען מעגען זיך שטעהן אן א זייט און קוקען, קיין שטימע האָר בען זיי ניט. די וואוטס ווערען געציילט פון די פארטרעטער פון די צוויי גרויסע פארטייען, און יעדער ווייס וואָס דאָס באדייט, וואָס העלפט, אז אן אונאפהענגיקער קאנדידאט קריגט שוין יע א מאַיאריטעט, ווען די וואוטס ווערען ניט ריכטיק געציילט, און דער קאנדידאט, וואָס האָט געקראָגען א מינאריטעט, ווערט ער-קלערט פאר ערוועהלט ? און ווען ער געהט אַנקלאָגען אין די

געוועזן קליין און אַרעם און האָבען ניט געקענט צוציהען קיין קאָ-  
ריעדיסטען און פּאָליטישענס, האָבען זיי זיך שוין געפירט אין זיי-  
ער פראקטיקע נאָך די אלגעמיינע מנהגים פון דעם אמעריקאנער  
פארטיי־סיסטעם. זינט יענער צייט איז די סאָציאליסטישע פאר-  
טיי שטארק אויסגעוואקסען, זי האָט שוין ערוועהלט איבער 1,000  
פון אירע מיטגלידער פאר אלערליי פּאָליטישע עמיטער, זי האָט  
שוין געהאט אין אירע הענט די אדמיניסטראציע פון א גרויסע  
שטאָט ווי מיַלװאָקי, אירע פירערס שטעהען אָן דער שפיץ פון  
גרויסע אַרבייטער־יוניאָנס. די אמאָליקע סאָציאליסטישע חסידות  
איז אָפגעקילט געוואָרען. די „אונקאָמפראַמיטליכקייט“ איז פאר-  
בליבען נאָך אין די באציהונגען צו אנדערע פּאָליטישע פארטייען.  
אָדער אַרגאניזאציעס, — מען טאָר ניט געהן אין קלויסטער, מען  
טאָר ניט עסען ביי אַ גוי ; — אָבער די פארטיי האָט זיך געוויזען  
גאנץ צופרידען צו מאַכען אַ קאָמפראַמיס מיט אַ פּרינציפ, ווען זי  
דענקט, אז דאָס קען העלפֿען די אינטערעסען פון דער „אַרגאניזעיר-  
שאַץ“. אין די פּאָלגענדע קאפיטלען וועל איך ווייזען די פראקטישע  
שטעלונג פון די סאָציאליסטישע פארטייען צו דעמאָקראטיע, פּאָלי-  
טישער פרייהייט און גלייכהייט.



האט ארויסצורופען א רעפערענדום. די פאלקסצייטונג פראקציען  
האט עס באטראכט פאר אן אקט פון פאליטישע באסעס, וואס פיי-  
פען אף דעם ווילען פון די מיטגלידער, היינט הערט וואס דעכס  
האט וועגט דעם געהאט צו זאגען\*).

„איר וועט זיכער הערען רייד וועגען „באסעריי“ און „העלדען-  
קולט“. דער סארט רייד איז אונדז ניט אונבאקאנט. מיר האבען  
עס געהערט איבער אונדזערען גאנצען וועג. דאס רעט קנאה אין  
די הערצער פון אונגעראטענע מענטשען, טוט א דרעה אייער לאג-  
טערנע אהין, פון וואנען עס הערט זיך דער קול, און איר וועט זע-  
הען, ניט אימער, אבער געוועהנלאך, א פיצניקען מאן, אדער צוויי  
— דריי אזוינע, וואס האבען מורא אז זיי וועלען אנווערען זייער  
כאשעפטיקונג. זיי זיינען שרעקלאך געגען „באסעס“, — דאס  
הייסט, געגען אנדערע באסעס אף זיי. זיי ציטערן, אז מ'וועט  
חלילה אוסקומען אן זיי, און דערפון שטאמט זייער ליילפוטאנער  
אטאקע געגען לידערס, באסעס און העלדען-פערערער“.

דאס איז זעהר כאראקטעריסטיש. דער פראטעסט געגען בא-  
סיזם, וועלכער הערט זיך אין אלע פאליטישע פארטייען און אוי-  
סערהאלב פון אלע פארטייען, די גאנצע באוועגונג, וואס שטרעבט  
אויסצוראטען מאַטיוו-פאליטיק, דאס איז פאר דעכס'ן פראסט  
קנאה. אזוי רעט יעדער פאליטישער באס. וואס דעכס אליין קען  
פון נאטור קיין באס ניט זיין, מאכט גאר ניט אויס: ער אונטער-  
שטיצט דעם פרינציפ פון באסיזם.

## 12.

א ב ל י ק א פ די ו ו י י ט ע ר ע ג ע ש י כ ט ע  
פ ו נ ד ע ר ס . פ .

מיר האבען געזעהען, אז אפילו אין יענע יארען, ווען די וואל-  
פון א סאציאליסטישען מעיאָר אָדער אָלדערמאן ערגעץ אין א  
קליינשטעטעל איז געווען א „זיג“, מיט וועלכען מען האט שטאַל-  
צירט אין גאנץ אמעריקע, ווען די סאציאליסטישע פארטייען זיינען

---

(\*) „סאשאל דעמאָקראַטיקט העראָלד“, 1901, נומער 30.

אנאנדער דיסטריקט האָבען די פּאָלקסצייטונג-לייט אָנגעגעבען אַף דעם טרעזשורער, אז ער האָט גע'גנבה'ט ביי דעם דיסטריקט עט-לאכע דאָלאַר. די „גנבה“ איז באשטאָנען אין דערין, וואָס ער האָט באלאנגט צו דער דעליאַניסטישער פראקציע און האָט איבערגע-געבען די פאָר דאָלאַר אין דעם דעליאַניסטישען דיסטריקט. פאר-שטעהט זיך, איז אין די אַלע פראָצעסען אוועק די גאנצע חלָה אַף הוציא און די סאַציאליסטען האָבען באוויזען, אז זיי זיינען ניט אַ האָר בעסער פאר אנדערע פּאָליטישענס.

נאָך אזעלכע געשיכטען, וואָס האָט דער זייטיקער עולם גע-קענט דענקען, לעזענדיק, ווי די פלאטפארמע פון דער סאַציאליס-טישער ארבייטער פארטיי „ווארנט“, אַז אויב מ'ויל האָבען שטאַ-טישע אייזענבאנען, גאז און דערגלייכען, זאָל מען זיך למען השם אַף קיינעם ניט פארלאזען, אַ חוץ דער פארטיי, וועלכע קען ניט פארטיק ווערען מיט אַן אלטער אָפגעניצטער פיאנאַ!

נאָכדעם ווי די ס. ל. פ. האָט זיך צושפּאַלטען, זיינען געוואָר-רען צוויי פארטייען, וואָס יעדע פון זיי האָט פרעטענדירט, אז זי איז די אמת'ע ס. ל. פ. און מ'האָט זיך וועגען דעם גע'משפט אין אַלע קאורטס אין ניויאָרק, אין פילאדעלפיע, אין קליולאנד, און מעטום, וואו עס איז נאָר געווען אַ ברעקעל סעקציע, וואָס האָט געוואָלט אופשטעלען קאנדיראטען צו קריגען אַ צענדליק וואוטס. מילא, דאָס קען מען זיי מוחל זיין, וואָרים זיי גלויבען, אַז דאָס איז דער „קלאסענקאמפף“. איין זאך אָבער איז געוועזען גאָר מיאוס, דאָס איז געוועזען דער קאמפף וועגען דעם „פיפּל“. דער „פיפּל“ איז געווען אַ רכילות-בלעטעל. די רעבעלען האָבען אליין אַזוי געזאָגט אין דעם רעפּאָרט פון זייער נאַציאָנאַל-קאָמיטע צו דער קאָנווענ-שאַן אין ראַטשעסטר, וועלכע האָט שטאַטגעפונען אין 1900. דורך דעם „פיפּל“ האָבען די סאַציאליסטען געקראָנען מער שונאים איי-דער אַלע רענעגאטען זיינען אימשטאַנד געווען אופצוהעצען געגען דעם סאַציאליזם. פון פינאַנציעלען שטאַנדפונקט איז דער „פיפּל“ אויף ניט געווען קיין ערפּאָלג. די ניויאָרקער „פּאָלקסצייטונג“ האָט צו עס שטענדיק צוגעלייגט. מיט אַ פאָר וואָכען פאר דער „רעוואָלוציע“ האָט די „פּאָלקסצייטונג“ באשלאָסען עס אופצוגע-בען. ווען עס איז אָבער געקומען צו אַ שפּאַלטונג, האָט זיך די „פּאָלקסצייטונג“ געכאפט ארויסצוגעבען דעם „פיפּל“. נאטירליך,

לאגע. דער אופרוף איז פארעפענטליכט געווארען נאָר אין דער פאָלקסצייטונג, וואָרים קיין ענגלישע צייטונג א חוץ דעם „פיי פּעל“ האָט די פארטיי ניט געהאט. אף איבערמאָרגען אָווענט זיי נען צוזאמענגעקומען אלע געגנער פון דעליאָנען. זיינע פריינט זיינען בכיון ניט געקומען. ביי דער פארזאמלונג איז די אלטע עקזעקוטיווע אראָפּגעזעצט געוואָרען, און מ'האָט ערוועהלט אַ נייע. נאָך דעם מיטינג, א זיגער צוועלף ביי נאכט, זיינען די נייע עקזעקוטיווע-לייט מיט זייערע פריינט געגאנגען איבערנע-מען דעם אָפּיס. דעליאָנס פריינט האָבען זיך געריכט אף דערוף און האָבען זיך פארשפארט אין אָפּיס. עס איז איבער-אַ-נייט גע-קומען צו קלעפּ. די „אונקאָמפּראָמיסליכע“ רעוואָלוציאָנערען וואָס זיינען געווען אינעוועניק האָבען אריינגערופען קאפיטאליסטישע פאָליסלייט און די גענאָסען פון דער „פאָלקסצייטונג“ האָבען זיך געמוזט אָפּטראָגען. די דעליאָניסטישע מאַשין האָט מיט איר האַנדלען פראָוואָצירט אירע געגנער, דאָס איז אמת, אָבער די „פאָלקס-צייטונג“ פראָקציאָן איז אויך געגאנגען בדרך כאַפּלאַפּ. וואו פירט זיך דאָס, מ'זאָל קומען איבערנעמען אן אָפּיס צוועלף א זיגער ביי דער נאכט? יעדער איינער, וואָס האלט א פארטרויענסאמט פון א פאראייניג, האָט דאָס רעכט צו פארלאנגען, אז מ'זאָל קומען איבער-נעמען די ביכער עפענטליך, ניט בגנבה. ווער רעט אָבער פון רעכט? רעכט איז „שטינקענדיקע מיסט“, לערנט „די פאָלקסציי-טונג“. פרעגט בעסער, אף וואָס האָט מען די גאנצע מעשה גע-דארפט? אף וואָס האָט מען זיך געקוואפּעט, ווען מען האָט פרובירט פארכאפּען דעם אָפּיס פון דער נאַציאָנאַל-עקזעקוטיווע? וואָס האָט מען דאָרטען געהאָפּט צו קריגען, א פאָר ביכער מיט אדרע-סען? מילא פאר דעם ערסטען מאָל קען מען זיי מוחל זיין, ווייל זיי זיינען געווען אופגערעגט. אָבער דאָס איז נאָר געווען אין אַנ-הויב: די זעלבע געשיכטע האָט זיך אָפּגעשפּילט כמעט אין יעדען דיסטריקט. נאָכדעם ווי די צוויי פראקציעס האָבען זיך שוין איינע די אנדערע אויסגעשלאָסען פון דער פארטיי, איז אין יעדען דיסט-ריקט פאָרגעקומען א שלעגעריי וועגען א פאָר דאָלאַר. די קאורטס זיינען געווען פול מיט ציוויל-קלאָגען, וואָס איין פראקציע האָט אנגעגעבען אף די אנדערע. אין איין דיסטריקט האָט מען זיך עטלאכע חדשים גע'משפּט איבער אן אלטע צובראָכענע פיאנאַ, אין

אין א פאלקס-רעגירונג ענטשיידען אין יעדער געזעצגעבענדער קערפערשאפט די ניי-ערוועהלטע מיטגלידער אליין, ווער פון זיי איז געזעצליך ערוועהלט געווארען און ווער ניט. עס ווערט בכלל אנגענומען, אז די נייע פארטרעטער זיינען געזעצליך ערוועהלט געווארען; ווען עס טרעפען זיך א פאר אויסנאמען, טו קענען די איבעריקע אליין די זאך אונטערזוכען. אנדערס קען דאס גאר ניט געהן. שטעלט זיך פאר, אז דער פרעזידענט פון די פאראייניקטע שטאטען זאל האבען די מאכט צו ענטשיידען, צי דער קאנגרעס איז געזעצלאך ערוועהלט געווארען, צי ניט, וואס פאר א פנים וואלטען דעמאקראטיע האבען די וואלען? אן אפאזיציאנעלע מיטגלידערעס וואלט קיינמאל ניט געהאט קיין שאנס ערוועהלט צו ווערען. דער קאנגרעס וואלט שטענדיק טאנצען ווי די רעגירונג פייסט, און עס וואלט געווען א צעזאריסטישע אליגארכיע, ווי אין פראנקרייך אונטער די נאפאלעאנען.

ווען הוגא פאכט האט ערקלערט ביי דעם מיטינג, אז די עקזעקוטיווע וועט אונטערזוכען די געזעצליכקייט פון דער פארטיי וואל, זיינען אלע געווארען ווי אופגעקאכטע. הוגא פאכט האט זיך גאנץ קאלט גענומען און געשלאסען דעם מיטינג. דעמאקראטיע האט זיך אנגעהויבען אן עכטע שלעגערן, ווי אין די גוטע אלטע צייטען ביי א פריימערי אין טאמאני האלל. די גענאסען האבען איינע די אנדערע צו'הרג'עט ווי ריכטיקע פאליטישענס, נאך דער שלעגערן איז די פראגע נאך געווען, ווער וועט וועמען צוערסט אויסשליסען פון דער פארטיי. די דעליגאטעס זיינען געווען אין א בעסערער לאגע: זיי האבען נאך דערווילע געהאט זייער פאפירענע גיליאטינע, די „באזשא" (\*) — זייער עקזעקוטיווע, וועלכע איז באשיטאנען פון עטלעכע מענטשען, און האט געקענט צו יעדער צייט צוזאמענקומען, בעת די געגנער זייערע האבען נאך געדארפט זיך צוזאמענקלייבען און ערוועהלען א נייע עקזעקוטיווע. מ'האט זיך באדארפט היילען. עס האט זיך געבילדעט א קאמיטע און האט צוזאמענגערופען א פארזאמלונג פון אלע ניו-יאקער פארטיי-מיטגלידער צו באראטען זיך וועגען דער

---

(\*) א וואלדזעג, אזוי האט דעליאן מיט שטאלץ גערופען זיין פאליטישע מאשיין.

דער פירער פון דער דעליאניסטישער מחנה אין דער ערסטער שלאכט מיט די „קליינבירגער, קרעמערלאך און מלוים“ פון דער „פאלקסצייטונג“ איז געווען דער שנילמלך אליין, הונג פאכט.

ווען איך זאג — שלאכט, מײן איך נישט א „קאמפף מיט גייס-טיקע וואפען“, וואו איין גענאסע רופט דעם אנדערען מיט די נידעריקסטע נעמען, נאך טאקע א ריכטיקע שלאכט אף א באדיקאדע (א פיאנא אין א שטוב געווען די „באדיקאדע“), וואו בלוט איז פארגאסען געווארען אים נאמען פון דעם רעוואלוציאנערען סאציאליזם.

הונג פאכט איז שוין געווען אן „אלטער רעוואלוציאנערער קעמפער“. ווי איך האב שוין דערזעהלט האט ער מיט צען יאָר פריהער געפירט די אטאקע געגען די ראזענבערג'שע פראקציע. די „פאלקסצייטונג“ לייט האבען דאמאלס געפונען די נאציאנאל עקזעקוטיווע פאר אונפעהיק, האט מען זיך בשתקה אריינגעקליבען אין אפנים, פארבאפט די ביכער מיט דער גאנצער שטיקעל ארימקייט, וואס איז דארטען געווען, און מ'האט פאר זיך געמאכט א נייע עקזעקוטיווע. די גענאסען אין ניו-יאָרק האבען געזאגט אמן, איז גע-ווען כשר.

איצטער האט דער „ערפראכטער“ רעוואלוציאנער געוואלט אפשיפלען דעם אייגענעם קונץ זיינע אלטע גענאסען פון דער „פאלקסצייטונג“. דעם 10טען יולי 1899 האט געזאלט זיין די ערסטע זיצונג פון דער ניי-ערוועהלטער דזשענעראל-קאמיטע, אין וועלכער די פאלקס-צייטונג האט געהאט א מאיאריטעט. די צענט-ראל קאמיטע פון דער סעקציע ניו-יאָרק פלעגט ביי דער ס. ל. פ. ערוועהלען די נאציאנאל עקזעקוטיווע, און עס האט אויסגעזעהען, אז דעליאן וועט מוזען אראפ פון ביינקעל, זיין פראקציע האט באשלאסען דערצו נישט דערלאזען.

ווען מ'איז זיך צונויפגעקומען, האט דער ארגאניזער ער-קלערט, אז די נאציאנאל עקזעקוטיווע וועט אונטערוועקען, ווער פון די נייע דעלעגאטען איז געזעצליך ערוועהלט געווארען, און יענע וועט זי צולאזען צום מיטינג. די איבעריקע וועלען נישט צוגעלאזען ווערען. דאס איז געווען א ברוד פון דעם גרונד-פרינציפ פון א פאלקס-רעגירונג.



ל ג י ע — דאס איסט די ערבינדע דעם פראָלעטאריאטס. דאס איזט דאס פאווילע קוקוסאיי וועלכעס דאס פראָלעטאריאט אין זיין בעוואוסטזיין איבערנאָמען האט. איבערנאָמען אויס דעם ווערטערבוך עבען יענעם בירגערטומס, וועלכעס הייטצוטאָגע איין קרוין שלאָגט (צאָל'ט זיך איבער) ביי דער עראינערונג אן זיינע אייגענען יוגענד-אידעאלע.

....קיינע ערלעזונג דעם פראָלעטאריאטס אויס דעם באַנע (קללח) סאָציאלער קנעכטישאַפט אָהנע ערלעזונג פאָן דיווער ערבי-זינדע. אונד זאָ וואר דיווע ערלעזונג איינע זעלבסטערלעזונג, זאָ וואר די בעפרייאונג דער ארבייטער דאס יוערק דער ארבייטער קלאסע זעלבסט זיין מוס, עבענזאָ געוויס מוס דער ערסטע שריט צו דיזעם ציעלע איין אקט גייסטיגער זעלבסטערלעזונג, אינטער-לעקטואלער זעלבסטבעפרייאונג זיין, איין אקט דער רייניגונג דעם בעוואוסטזינים דער ארבייטער פאָ יענעם שטינקענדען אונראַט (ברוד) דעם פערטראוענס אן אַללע אונז איבערליפערטען פאָרשטע-לונגען פאָן רעכט אונד גערעכטיגקייט, רעכטס - גלייכהייט אונד הומאניטעט. וויל דאס פראָלעטאריאט זיין אייגענער היילאנד ווער-דען (זיך אליין ראטעווען), דאָן צו ערסט אין דיווער זויבערונג זיין נעם בעוואוסטזינים פאָן אַללען בירגערליכען געדאנקען-פלאווען (פוסטע תירוצים), אים אופשוואונג צו דעם פראָלעטארישען קלאס-סענבעוואוסטזיין."

בקצור, די גע'ירשן'טע עבירה פון דעם פראָלעטאריאט בא-שטעהט אין דעם, וואָס עס זיינען נאָך פאָראַן א סך לייט, וואָס האַלטען זיך פאר סאָציאליסטען און גלויבען אין גערעכטיגקייט, מענטשען-רעכטע און נאָך אזעלכענע פוסטע רייד. ווען די ארביי-טער ווילען זיין פריי, מוזען זיי צוערסט אויסראָמען פון זייערע קעפ דעם פארטרויען אין רעכט און גערעכטיגקייט.

דער פאַלקסצייטונגס תורה האָט געפונען גוטע תלמידים, די גענאָסען האָבען זיך באפרייט פון אַלע בורזשואַנע געדאנקען ווע-גען רעכט און גערעכטיגקייט און האָבען זיך באוויזען פארטיק צו סאָציאליסטיש-דעוואָלוציאַנערען האַנדלען מיט שטולען און ביר-פלעשלאַך, ביסקל וואנען עס איז ערשינען א פארטרעטער פון דער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט מיט א דובינקע, און עס איז גע-וואָרען אַרדנונג.

געגען דעם רעדאקטאר, מיט דער אופפאדערונג, ער זאל אליין די רעזאלוציע אפדרוקען אין דער צייטונג. עס איז אינטערעסאנט צו וויסען, אז די מאיאריטעט איז באשטאנען, א חוץ דעליאנס חסידים, פון „גענאסען“ וואס האבען געהאט שטעלען אין דער „פאלקסצייטונג“: די לייט האבען פשוט געציטערט פאר זייער שטיקעל ברויט. די געשיכטע מיט מאדעסטען איז נאך געווען פריש. די רעדאקציע האט זיך אבער ניט אונטערגעגעבען און האט אפערירט צו דער גאנצער פאבלישינג אסאסיאציע. עס האט זיך אנגעפאנגען א שטארקע אנימאציע אין דער פארטיי געגען דעליאנען און פאכטען און עס האט אויסגעזעהען, אז די פאלקסצייטונגס פארטיי וועט געווינען אין ניו-יאָרק. די דעליאניסטען זיינען געווען פעסט ענטשלאסען, אז אויב זיי קענען ניט אויספירען אה א גלייכען וועג, איז יעדער מיטעל גוט צו באשיצען די אינטערעסען פון פראג לעטאריאט געגען די „קרעמערלאך, די מלוה'ס און די טעקס-פירערס“, וואס טראכטען נאך, ווי צו פארדאטען דעם רעוואלוציאנער רען סאציאליזם.

דיווער יעזואיטישער גייסט איז געווען דער פאלקסצייטונגס אייגענע האָדאָוואניע. אט וואס זי האט געשריבען צום ערסטען מאי 1893 אונטער דער קעפל — „די ערבזינדע דעם פראלעטא-ריאטס“:

„אים נאמען דער גערעכטיגקייט פארדערען וויר דאס אונד יענעס. זא שפריכט ליידער, אונד, וואס נאך שלימער איסט, זא דענקט אימער נאך איינע גראסע מעהרהייט דער ארגאניזירטען אר-בייטער, אינסבעזאנדער הירצולאנדע. דא רונט ער א ויך מאנכע די זיך סאציאליסטען גענען. אונד וואס פארדערן זי ניכט אלעס פאן דען הערשענדען קלאסען, וועלכע פרעכטיגע דינגע פערלאנגען דיווע גוטע מענשען אונד שלעכטע מוזיקאנטען אים נאמען דיווער שעהנען אידעע: גערעכט יגקייט, גלייכעס רעכט פיר אלע, הומאניטעט, אונד ווי אלע יענע דעקלאמאטארישע פעקטפאלען וואר טעלויטען!... דער פראמע גלויבע אין די שטיכהאלטיגקייט די-זער בעגרינדונג דער ארבייטער פארדערונגען, אנדערס אויסגע-דריקט די גענייגטהייט צורבערפונג אויף די בירגערליכע רעכטסאידעא

געהאט די ערפארונג: זי איז איינפאך געווען ניט מער ווי א סאך-ציהאליסטישער פראפאגאנדא קלוב, פאר טרעדיציאנעליסטישע צוועקען האט זי ניט געטויגט.

דאס זיינען געווען די שטרייט-פראגען, צוליב וועלכע עס האט זיך ענטוויקעלט א קאמפף אין דער פארטיי, וואס האט אין קורצן צען געבראכט צו א שפאלטונג.

דער ענגלישער אפיציעלער ארגאן פון דער מ. ל. פ., „דהי פיפל“, פלעגט צו יענער צייט ערשיינען אין דעם אפיס פון דער „פאלקסצייטונג“, וועלכע האט אין פארלוף פון עטלעכע יאָר צור געלעגט צו עם היפטע טויזענטער דאללארס. ווען דעליאָן האט געזאגט מען סיסטעמאטיש אטאקירען די „פאלקסצייטונג“, האט דער פער-וואלטונגסראטה פון דער „פאלקס-צייטונג“ פארפאסט אן ענטפער און האט אופגעפאדערט דעם „פיפל“, ער זאל עס דרוקען. אין אמעריקאנער צייטונגען פירט זיך, אז ווען אימיצער איז אָנגעגריפען, גיט מען עם פלאץ פאר אן ענטפער. דעליאָן אבער האט ניט געהאלטען פון „בורזשואזע“ אנשטענדיקייט. ווען ער האט באקומען דעם ארטיקל, האט ער זיך ענטזאגט עם צו דרוקען. די זאך איז פאָרגעקומען פאר דער נאציאנאל-עקזעקוטיווע, האט זי איינשטימיק גוט געהייסען די האנדלונג פון דעליאָנען. אלזאָ דעליאָן מעג אָנגרייפען א פארטיי-צייטונג, ער מעג זיינע באשולדיגונגען דרוקען אף יענער צייטונגס רעכענונג, די באשולדיקטע צייטונג אבער האט ניט דאס רעכט זיך צו פארטיידיקען. צווישען די מיטגלידער פון דער עקזעקוטיווע זיינען געווען מאטישע און סעניאל, איינער א געוועזענער קאנ-דיראט פאר פרעזידענט, דער אנדערער אן אלטער אנערקענטער סאציאליסטישער פירער, פארענטפערען זיי, אז זיי האָבען ניט פארשטאנען, וואס זיי טוען, קען מען ניט. עס איז גאָר ניט געווען די פראגע, צי די „פאלקסצייטונג“ איז געווען גערעכט, נאָר צי האט אן אָנגעקלאָגטע פערזאן דאס רעכט זיך צו פארטיידיגען. צוויי אלטע סאציאליסטען האָבען אף די פראגע געענטפערט פונקט ווי רוסישע זשאנדארען. די מאכט פון דעליאָנען און פאכטען איז נאָך געווען אזוי שטארק אין דער פאָבלישינג אסאסיאישאָן פון דער פאלקס-צייטונג גופא, אז עס איז זיי געלונגען דורכצופירען אין דעם פארוואלטונגס-ראט מיט א קלוינער מאיאריטעט א רעזאָלוציע

דעם וויסענשאפטליכען סאציאליזם. אה דערוף האט דעליאן גע-  
ענטפערט, אז די „פאלקס-צייטונג“ ווערט ארויסגעגעבען אין דעם  
סטעיט ניו-יאָרק, ניט אין אנדערע לענדער, אלזאָ איז זי מחויב  
צו האלטען זיך אָן דער פלאטפארמע פון דעם סטעיט ניו-יאָרק.  
ס'מאכט ניט אויס, וואָס עס שטעהט אנדערסוואו. אלזאָ, א פאר-  
וויקעלטע פראגע פון פינאנץ-וויסענשאפט ווערט ענטשיידען מיט א  
מאָיאָריטעט-וואוט: אין „טיימבוקטו“ מעג זיך צוויי מאָל צוויי זיין  
פיר, אין ניו-יאָרק אבער, ווען די מאָיאָריטעט זאגט, אז צוויי מאָל  
צוויי איז פינפט-האלבען, מוז א טרייער גענאָסע נאָכזאָגען: פינפט-  
האלבען. ווען ניט, מו וואָס וועט ווערען פון דער פארטיידיסציפ-  
לין?

א חוץ דער ריין מעאָרעטישער פראגע איז אבער געווען א  
גאנץ פראקטישע פראגע — די אונטערזידענקייט מיט דער האל-  
מינג פון דער פארטיי בנוגע צו די יוניאָנס. מען האט זיך באקלאָנגט  
אָפּ דעליאָנען, וואָס ער וויל מיט גוואלד צווינגען די יוניאָנס, זיי זאָ-  
לען זיך נאָכשילעפען נאָך דער סאציאליסטישער פארטיי. מ'האט  
גע'טענה'ט גאנץ ריכטיק, אז כל זמן עס זיינען נאָך פאראן רע-  
פובליקאנער און רעפּובליקאטישע ארבייטער, מו איז אזא טאקטיק  
שערלאָף אי פאר די ארבייטער-באוועגונג אי פאר די סאציאליסטי-  
שע פארטיי. דער צוועק פון א יוניאָן איז צו פאראייניקען אלע אר-  
בייטער פון א פאך פאר זייער טעגלאכען קאמפף מיט די בעלי  
בתים וועגען העכערע שכירות, קירצערע ארבייטס-שטונדען, אג-  
שטענדיקע באהאנדלונג, א. א. ו. אויב מען וויל עפעס אויס-  
פירען, מווען אלע ארבייטער, אָדער ווייניקסטענס א מאָיאָריטעט,  
באלאנגען צו דער יוניאָן. היינט וואס איינער וויל העכערע שכירות,  
הייסט נאָך ניט, אז ער וויל וואוטען פאר א סאציאליסטישען קאנ-  
דידאט. צי ער איז גערעכט, צי ניט, מאכט נאָך ניט אויס; כל-זמן  
ער אליין מיינט, אז ער איז גערעכט, וועט ער ניט צושטעהן צו  
אזא אָרגאניזאציע, וואָס פארלאנגט פון אירע מיטגלידער, זיי זאָ-  
לען וואוטען פאר א געוויסען קאנדידאט. נו, די מאָיאָריטעט פון  
די ארבייטער דאָ הי זיינען ענטוועדער רעפּובליקאנער אָדער דע-  
מאָקראטען; ווען זיי זאָלען בלייבען שטעהן פון ווייטען, מו וואו  
וועט די יוניאָן נעמען מיטגלידער? די סאָשאַליסט טרעיד ענד  
לעיבאר אלייענס, וואָס איז געגרינדעט געוואָרען אין 1896 צו  
פאראייניקען די סאציאליסטישע פארטיי מיט די יוניאָנס, האָט



פאר עס אָנגענומען. נאַטירליך, האָט מען אין קורצען דעם דיסט-  
ריקט סוספענדירט פון דער פארטיי. אין דעם דיסטריקט איז גע-  
ווען א מיטגליד, דער מענעדזשער פון דער „פאלקס-צייטונג“, מאָ-  
דעסט. פארשטעהט זיך, האָט ער תיכף געקראָגען דעם לויפפאס, ווי  
דער טייטש זאָגט. די „פאלקס-צייטונג“ איז ניט געווען קיין פאר-  
טיי-אייגענטום, זי איז ארויסגעגעבען געוואָרען פון אַ פאָבלישינג  
אַסאָסיאָיאַשאָן, נאָך די מאַיאָריטעט זיינען געווען לאַיאַלע מיט-  
גלידער פון דער פארטיי; אַלזאָ, וויבאלד עס האָט זיך ארויסגע-  
וויזען, אַז דער מענעדזשער פון דער צייטונג איז אַ געגנער פון דער  
פארטיי-מאַשין, האָט ער אָנגעוואָרען זיין שטעל; פונקט אזוי ווי  
טאמאני האָלל וואָלט געטאָן אין אזא פאל.

און אָט די „פאלקס-צייטונג“ איז דורך אַ צופאל געוואָרען די  
אורזאַכע פון אַ שפּאַלטונג אין דער פארטיי. עס האָט זיך געדאַרפט  
טרעפּען, אַז דער הויפּט-רעדאַקטאָר פון דער ניו-יאָרקער „פאלקס-  
צייטונג“ שליסער זאָל זיין קראַנק. זיין אַסיסטענט יוליוס גרונציג  
האָט געהאַט די העזה אנצושרייבען אַ לייטאַרטיקעל, וואו ער האָט  
געזאָגט, אַז עס איז נאָך ניט קיין נאָרישקייט, ווען סאָציאַליסטען  
אַגאַגירען פאר זייערע אידעען אין די יוניאָנס. דאָס איז געווען אין  
יענער צייט האַכפּערראַט.

קורץ נאָכדעם האָט די „פאלקס-צייטונג“ באַגאַנגען נאָך אַן  
עבירה: עס איז דאָרט ערשינען אַ לייטאַרטיקעל וועגען דעם שפּאַ-  
ניש-אַמעריקאַנישען קריג, און דער רעדאַקטאָר האָט געזאָגט, אַז  
דורך דעם קריג מוז ידער אַרבייטער צאָלען העכערע טעקסעס.  
(„שטייערן“ אַף טייטש). אזא זאך דורכלאָזען איז געווען אונמעג-  
לאַך, סטייטש, ווי אזוי קען מען דאָס זאָגען אין אַ סאָציאַליסטישער  
צייטונג? נאָך דעם וויסענשאַפטליכען סאָציאַליזם נאָך, פאַרדינט  
דער אַרבייטער פונקט אזוי פיל ווי ער באַדאַרף ניט צו קרעפּירען  
פאַר הונגער, ווען ער צאָלט טעקסעס, טו הייסט דאָס אַז זיינע  
שכירות מוזען עס סטאַיען אַף טעקסעס אויך, אַלזאָ מוזען די שכירות  
זיין הויך גענוג דערצו... ווען די טעקסעס וועלען אַראָפּגענומען ווע-  
רען, טו מוזען די שכירות אויך פונקט אַף אזוי פיל אַראָפּזינקען.  
ווען מ'רעדט אנדערס העלפט מען דערמיט די רעפּאַרמעס, אַלזאָ  
האַכפּערראַט! די „פאלקס-צייטונג“ האָט דענסטמאָל איבערגע-  
דרוקט די סאָציאַליסטישע פּלאַטפאָרמעס פון כמעט אלע לענדער;  
זי האָט דערמיט געזוכט צו באַווייזען אַז דאָס איז נאָך ניט גענען



צייטען פלעגט א שטרייט צווישען צוויי פריצים פירען צו א מלחמה, און זייערע פויערים פלעגען איינע די אנדערע שטעכען מיט מעסערס און ברעכען די קעפ. היינט צוטאג ווען ראזעוועלט קריגט זיך מיט טאפט'ן, טו געהען זייערע אונטערטאנען צו א קאנווענשאן און שטימען פאר זייערע פריצים.

ווען מיר ווילען וויסען אף וואס מיר האבען זיך צו ריכטען פון די סאציאליסטישע פארטייען, טו איז די בעסטע פראגע: אף וואס'ערען אופן קריגען זיי זיך צווישען אנאנדער? פראקציאנען וועלען נאך א צייטלאנג זיין אפילע אין דעם סאציאליסטישען גן עדן. ווי-זשע וועט מען אונדז באהאנדלען, ווען א סאציאליסטישע פארטיי וועט זיין אפ'ן פערד? אט צוליב דעם איז די „וילידעוואָ-לוציאָן“ פון 1899 אין דער ס. 5. פ. א העכסט אינטערעסאנטע געשיכטע.

וועמען וואלט דאס געקענט איינפאלען מיט א יאָר פאר דעם, אז די „ניו-יאָרקער פאָלקס-צייטונג“ וועט זיין די פירערקע פון אן אפאָזיציע געגען די ס. 5. פ. די „פאָלקס-צייטונג“ איז שטענדיק געווען לאַיאַל. ווערענד די לאנג-יעריגע הערשאפט פון דעלאַנען זיינען גענוג עולות באגאנגען געוואָרען פון דער פארטיי, די פאָלקס צייטונג אָבער האָט קיינמאל מיט קיין איינציקען וואָרט נישט פראָ-טעסטירט דאָגעגען. נאָך מער, יעדער אקט געגען די פרינציפען פון פרייהייט און דעמאָקראַטיע, ווען ער איז נאָר באַשלאָסען גע-וואָרען מיט א מאַיאָריטעט, האָט שטענדיק געפונען אונטערשטי-צונג אין די שפאלטען פון דער „פאָלקס-צייטונג“. זי האָט געזי-דעלט אלע יוניאָנס וואָס האָבען נישט געקושט דעם רבי'ס רומ, זי האָט זיך געטשעפעט צו יעדען סאציאליסט, וועלכער האָט געהאט א שטיקעל איינפלוס אין דער טרעיד-יוניאָניסטישער באוועגונג און האָט נישט באלאנגט צו דער ס. 5. פ.

א יאָר פאר דער „רעוואָלוציאָן“ האָט די פארטיי-נאָטשאַלסט-ווע ארויסגעגעבען א פסק געגען א דייטשען רעדנער, איינעם א דאָלינסקי, ער זאָל א יאָר נישט ריידען אין קיין פארזאמלונגען. דאָס איז געווען די פארטיי, וואָס האָט כלומרשט געקעמפט פאר רעדע-פרייהייט! זיין פארברעכען איז באַשטאָנען אין דעם, וואָס אף א מאַסען-פארזאמלונג פון א דיסטריקט האָט ער זיך ערלויבט צו קריטיקירען די פארטיי-נאָטשאַלסטווע. דער דיסטריקט האָט זיך

ביי די בירגער פון ניו־יאָרק? די ס. ל. פ. אָבער און מיט איר די  
ס. ד. פ. האָבען אף דעם אופן געשטעלט די פארטיי־הערשאפט  
העכער פאר דעם ווילען פון פאָלק.

ווען די סאָציאליסטישע פארטיי וואָלט געווען אזוי אָרגאַניזירט  
ווי אלע אנדערע, וואו יעדער איינער קען ווערען א מיטגליד,  
ווען ער וויל נאך, וואָלט מען געקענט טענה'ן, אז עס איז אזוי ווי  
אין יעדער פארזאמלונג; יענער, וואָס זיצט אין דער הייס, פארלאָזט  
זיך אף יענע וואָס קומען. דאָס גילט אָבער ניט אף די סאָציאליסטישע  
פארטיי, וואָרים דאָרטען ווערט ניט יעדער אָנגענומען  
ווען אפילע ער וויל. די פארטיי־הערשאפט באדייט אַלזאָ די  
הערשאפט פון א פריוואט־געזעלשאפט אין עפענטליכע אנגעלעך  
גענהייטען. דאָס איז די צרה אף וועלכע מ'באקלאַנגט זיך זעהר  
ביטער היינט צו טאָג אין אמעריקע. די רעפארמירטע, ווי די  
אָרטאָדאָקסישע סאָציאליסטישע פארטיי האָט אַלזאָ געזוכט אופֿ  
צוהאלטען די פירונג, וועלכע האָט געמאַכט די אמעריקאנער רעפֿ  
פובליק פאר אן אליגנארכיע.

ביסלאכווויס איז פון דער דעבסיסטישער פארטיי אויסגער  
וואקסען א צווייטע ס. ל. פ. ווען עס איז געקומען צו אזא פונקט  
האָבען די צוויי פארטייען זיך געמוזט צום סוף פאראייניקען. די  
שפאלטונג אין דער דעליאניסטישער פארטיי אין 1899 האָט דער  
צו געגעבען די געלעגנהייט.

## 7.

„האָכפערראט אונד רעוואָלוציאָן“

אין דער ס. ל. פ.

מיר זיינען נאָך זעהר ווייט פון יענער צייט ווען שעפסען  
וועלען ליגען צוזאמען מיט לייבען און די וועלט וועט לעבען אין  
אייביקען שלום. דערווילע געהט אָן אין דער וועלט א שטענדיקער  
קריג פון פעלקער, ראסען, קלאסען און פארטייען. דער  
גאנצער אונטערשייד צווישען ציוויליזירטע מענטשען און ווילדע  
ליגט אין דעם ווי זיי האלטען זיך ווען עס קומט צו א קריג. פאר

געגעבען, און אזא רעזיגנעישאָן קען מען זיין זיכער, וואָלט קיינמאָל  
ניט אָנגענומען געוואָרען.

א באווייז האָט איר, אז אי די ס. ל. פ., אי די ס. ד. פ. האבען  
עס פרובירט, און מען האָט זיי אויסגעלאכט. קערי איז צום ערשטען  
מאָל ערוועהלט געוואָרען אלס קאנדידאט פון דער ס. ל. פ. ווען  
ער איז איבערגעגאנגען אין די ס. ד. א., האָט די נאציאָנאל-עקזע-  
קוטיווע פארלאנגט זיין רעזיגנעישאָן. קערי האָט דאמאָלס גע-  
פונען א תירוץ, אז די סעקציאָן הייוועריל איז מיט א מאַיאָריטעט  
פון די שטימען איבערגעגאנגען אין די ס. ד. א., אַלזא, האָט ער  
גע'טענה'ט, איז ער געבליבען מיט זיין סעקציאָן. דאָס איז אָבער  
א לאַיער'שער דריידעל; די אונטערשריפט האָט ער געגעבען דער  
סעקציאָן אלס טייל פון דער פארטיי, ווי באלד די סעקציאָן האָט  
אופגעהערט צו באלאנגען צו דער פארטיי, איז זי מחויב געווען  
איבערצוגעבען אַלע פארטיי-דאָקומענטען אין די הענט פון דער  
פארטיי.

דער נעקסטער מאל האָט זיך אויך געטראָפּען אין הייוועריל,  
שוין ביי דער ס. ד. פ. א סאציאליסטישער אַלדערמאן האָט גע-  
שטימט געגען די פרינציפען פון דער פארטיי. זיין רעזיגנעישאָן  
איז אָנגעגעבען געוואָרען פון דער ברענטש, אָבער דער קאמאָד-  
קאָנסיל האָט זי ניט אָנגענומען מיט עטלאכע יאָר שפעטער האָט  
די סאציאליסטישע פארטיי אָפּגעשאפט דעם דאָזיגען פארטייגער-  
זעץ. איך האָב אָבער געבראכט דעם ביישפיל צוליב זיין פרינ-  
ציפעלער זייט, אז די פארטיי ערוועהלט אירען א מיטגליד אלס  
דעלעגאט צו דער צענטראל-קאָמיטע פון דער פארטיי, מען זי נאָר  
טירליך עס אָפרופען ווען ער פירט זיך ניט, ווי זי פארלאנגט. אָבער  
מיט אן אַלדערמאן איז גאָר אן אַנדער זאך. א קאנדידאט ווערט  
ערוועהלט דורך די פאָלקסשטימען, ניט גאָר דורך פארטיי-שטי-  
מען; כדי ער זאָל ערוועהלט ווערען מוז ער קריגען עטלאכע  
זייטיקע וואוטס צו יעדען וואוטער, וואָס באלאנגט צו דער פאר-  
טיי. ווי-זשע קען א קליינע מינאָריטעט נעמען אף זיך צו באזייטיג-  
קען א פארטרעטער פון די מאַיאָריטעט פון די איינוואוינער פון  
זיין דיסטריקט? שטעלט זיך פאָר, ווען טאמאני זאָל זיין אונזער  
פרידען מיט דעם מעיָאר און זאָל אָנגעבען דעם מעיָארס רעזיג-  
נעישאָן. — וואָלט עס ניט ארויסרופען א שטורם פון ענטריסטינג

ייער פארטיי) די קאנפערענץ האט אָנגענומען אן אופרוף צום פאָלק, אין וועלכען עס איז באהאנדעלט געוואָרען די פראגע פון טראַסטס, און האט ערקלערט, אז זיי קענען ניט אויסגעראַטעט ווערן דורך אזעלכע רפואות, ווי די דעמאָקראטען שלאָגען פאַר, נאָר „אלע נאַטירליכע און עקאָנאָמישע מאָנאָפאָליעס“ מוזען באלאָנגען באלאָנגען צום פאָלק, — אַלזאָ, דאָס, וואָס אלע סאָציאליסטען פארלאָנגען. עס איז ווירקלאך געווען באַמערקענסווערט, אז עס האָבען זיך צונויפגעקליבען אַ פאַר הונדערט מענטשען פון אלערליי פארטייען און געזינונגען, און זיי האָבען איינגעשטימט אַז אזא סאָציאליסטישע פאָדערונג, ווייטער איז דאָרטען געווען אַ פראַטעסט געגען די פארגוואלטיקונג פון די סטריקערס אין אייראהאָ, געגען דעם קריג אַף די פיליפינעס א. א. וו., — אַלץ אזוינע זאכען, וואָס קיין סאָציאליסט האָט נאָרנישט געקענט זאָגען דאָנעגען, דער רע-דאקטאָר אָבער פון דעם „סאָשאַל-דעמאָקראטיק העראַלד“ האָט, ווי געוואוינטלאך, געמאכט חזק פון דער קאָנפערענץ, קיין ארגו-מענטען, נאָר גלאט אזוי אָפגעלאכט, ווייל די אַנטיילנעמער אין דער קאָנפערענץ האָבען ניט באלאָנגט צו דעם פארטייקלייזעל.

די געוועזענע מיטגליעדער פון דער ס. ל. פ. פון זייער זייט האָ-בען אריינגעבראכט זייערע מנהגים און זייער גייסט אין די סאָ-ציאַל-דעמאָקראטישע פארטיי, איד וועל דאָ געבען נאָר איין ביי-שפּיל, די סאָציאליסטישע פארטיי האָט אַ צייט לאַנג שטאַלצירט דערמיט, וואָס זי פלעגט נעמען פון יעדען קאנדידאט אין פאָראוים אן אונטערשריבענע רעזיגנעישאָן אָן אַ דאָטע : ווען ער זאָל ווערען ערוועהלט און וועט ניט זיין פרום און גוט, טו פילט די פאר-טיי אויס די דאָטע און גיט אָן די רעזיגנעישאָן. אַלזאָ האָט מען געהאט אַ באוואָרענעם, אז אַ סאָציאליסטישער פארטרעטער פון פאָלק קען ניט אוועקגעהן אַף אַ קרומען וועג.

די חכמה האָט געשטאַמט פון דער ס. ל. פ., לאַמיר-זשע ערסט באַטראַכטען, וואָס דאָס באדייט, ערסטענס, וואָס איז שייך באַ-וואָרענעם, איז עס פשוט געווען אן אונזין, אַ רעזיגנעישאָן קען דער באַטרעפּענדער אימער צוריקציהען, איידער עס קומט וועגען איר צו אַ פארהאנדלונג, צווייטענס, מוז אַ רעזיגנעישאָן צוערסט אַנ-גענומען ווערען פון דער קערפערשאפט, אין וועלכע זי ווערט אַנ-פלאן, — זיי וועלען מוזען אוועקנעהמען די לאַנד פון פאָלק און



נאטירליך, קערי איז געווען נאך איין פערזאן, ער איז אָבער  
ניט געווען אביװער, ער איז געווען דער אנערקענטער פירער פון די  
סאָציאליסטען פון מאַסאָטשוסעטס, וואָס איז דעמאָלט געווען די  
הייליגע לאַנד פון דעם אמעריקאנער סאָציאליזם. און די ס. ד. פ.,  
וועלכע איז געווען אזוי, „אונקאמפראַמיסליך“ און רעוואָלוציאנער,  
האָט קיינמאָל געגען די האַלטונג פון קערי אין דער אַנגעלעגענהייט  
ניט פראָטעסטירט.

דער פארטיי־חסידים האָט געהערשט אין דער ס. ד. פ.  
פונקט אזוי שטארק, ווי אין דער ס. ל. פ. דער אָפיציעלער  
אָרגאן פון דער פארטיי, דער „סאָשאל־דעמאָקראַטיק העראַלד“,  
האָט זיך געהאַלטען אקוראט אזוי אינטאָלעראַנט, ווי דער „פיפל“  
פון דער ס. ל. פ. סך הכל מיט אַ פאַר יאָר פריהער זיינען אי דער  
רעדאַקטאָר עדוואַרדס, אי בערגער, אי דעבס נאָך געווען פאַפּוליס־  
טען. דעמאָלט זיינען הפנים די פאַפּוליסטען געווען פרום און גוט,  
אַקאָרסט אָבער איז עדוואַרדס געוואָרען אַ סאָציאַל־דעמאָקראַט, זיי  
זען שוין די פאַפּוליסטען געוואָרען זשוליקעס, אין דער צייטונג  
איז געשטאַנען, אז דהי „מידל אָו דהי ראוד“ פאַפּוליסטען (די  
אונקאמפראַמיסלאַכע) האָבען באַשלאָסען ניט צו פארבינדען זיך  
מיט די דעמאָקראַטען, — דאכט זיך, שוין גוט - ניין. מסתמא  
ווארטען זיי ביסקל וואַנען זיי וועלען עפּעס קריגען, האָט פון זיך  
באמערקט דער רעדאַקטאָר.

אין זומער 1899 האָט זיך צוניפגעקליבען אין באַפלאַ אַ קאָנ־  
פערענץ פון פארשידענע „רעפארמערס“ צו באַשפּרעכען די טאָ-  
געס־פראגען. וואָס קען מען האָבען געגען אזא קאָנפערענץ ?  
אַלע מאַנטאָג און דאָנערסטאָג פלעגען די סאָציאליסטען אימיצען  
ארויסרופען אַף אַ דעבאַטע. דאָ איז געווען אַ געלעגענהייט צו דע-  
באַטירען וועגען סאָציאַליזם מיט אַזעלכע מענטשען, וואָס קענען  
האָבען אַ ווירקונג אַף גרויסע מאַסען. אין יענער קאָנפערענץ זיי  
נען אַנוועזענד דרייצען מיטגלידער פון דער סאָציאַל־דעמאָקראַטי-

---

(\*) צווישען זיי זיינען געווען פרעדריק מאַקאַרטני, וועלכער  
איז מיט אַ האַלב יאָר שפּעטער ערוועהלט געוואָרען פאר די לעדזשוס-  
ליזששור אין מאַסעטשוסעטס; סטראָבעל פון נואַרק; מיסיס קאָ-  
רין בראַון און סטריקלאַנד פון שיקאַגאָ, און נאָך אַנדערע.



וואס עס איז פערעכענט געווען פאר אן עבירה זיך משרד זיין מיט פאליטישע „גוים“. אבער ווען עס האט זיך געהאנדעלט אום סאציאליסטישע פרינציפען, איז די ס. ד. פ. אפילע אין יענע צייט טען גאר נישט געווען אזוי „אונקאמפראמיסטיק“, קורץ נאך דער קאנווענשאן פון 1848 איז פארגעקומען אן אינצידענט, וואס היינט צו טאג איז ער ווערט כפעציעל דערמאנט צו ווערען.

אין יענער צייט האט די סאציאל-דעמאקראטישע פארטיי גע- האט ערוועהלט איין איינציקען שטאטס-בעאמטען, דעם קאנסילמאן דזשימס קערי, אין דער שטאט פערואלטונג פון העיוועריל, קורץ נאך דער קאנווענשאן האט ער אין העיווערילער סיטי קאונסעל געשטימט פאר דעם פארשלאג אויסצונעמען 15,000 דאלאר פאר א נייע קאזארמע פאר די מיליטא. ווען די ס. ד. פ. האט עס דאס אויפגעווארפען, האט ער זיך פארענטפערט דערמיט, אז די מיליטא זיינען „פראקטאריער“ און עס איז די פפליכט פון דער שטאט יענע „פראקטאריער“ אויפצוהאלטען אין א געזונטער הויז. אן אנדער תירוץ איז געווען, אז דער געזעץ צווינגט די שטאט צו בויען קאזארמעס פאר די מיליטא.

לאמיר אקארסט באמראכטען די זאך גענויער : די ס. ד. פ. האט זיך רק בארימט מיט איר „שוועסטער-פארטיי“ אין דייטש-לאנד. אין דייטשלאנד זיינען די יונים געוויס פראקטאריער, און זיי געווען נישט פרייוויליק שיסען זייערע ברידער, ווי די אמערי-קאנער „פראקטאריער“ פון דער מיליטא, נאך ווייל מ'צווינגט זיי. און ווייטער צי די סאציאל-דעמאקראטישע דעפוטאטען וועלען יע שטימען, צי נישט שטימען פאר קאזארמעס, וועט די דע-גירונג דארטען סיי ווי סיי בויען קאזארמעס, וויפיל זי דארף, די סאציאל-דעמאקראטען אבער האבען ביז 1913 געשטימט גענען דעם ביודזשעט. (עס זיינען געווען א פאך אויסנאמען, אבער די מאיארי-טעט פון דער פארטיי איז געשטאנען פעסט געגען יעדע אויסנאמען), דערמיט האט די סאציאל-דעמאקראטיע פראטעסטירט געגען מיליטאריזם און איבערהויפט געגען די איצטיקע רעגירונג.

אפילו ווען דער געזעץ האט געצוואונגען די שטאט העיוועריל צו בויען א נייע קאזארמע, איז דאס אן אויסרייד פאר א „רעווא-לוציאנערע“ פארטיי ? דער געזעץ הייסט, מוז מען פאלגען !

נאָם און האָט די אָנגעקלאָגטע אפילע ניט געפרעגט וואָס זיי האָבען צו זאָגען. זי האָט זיי אָפגע'משפט אָן זיי אויסצוהערען, גאָר אזוי ווי עס פירט זיך ביי די רוסישע זשאַנדארען.

א הויז דעם אָבער, ווער זיינען עפעס געווען די נאַציאָנאַל־עק־זעקוטיווע־לייט, וואָס זיי האָבען זיך גענומען דאָס רעכט צו משפט'ן די ניריאָרקער ברענטשעס ? ווי מיר האָבען געזעהען, איז די עק־זעקוטיווע קיינמאָל ניט ערוועהלט געוואָרען פון דער פארטיי. זי איז נאָר אָנגעשיטטעלט געוואָרען אף א קורצע צייט נאָך דער שפּאַל־טונג אין שיקאַגאָ מיט דעם איינציקען צוועק צונויפצובריינגען די ברענטשעס פון דעם ס. ד. א. אין דער נייער אָרגאַניזאַציע און זיי פארצולייגען א קאָנסטיטוציע. די קאָנסטיטוציע, וואָס זיי האָבען פאַרגעלייגט, איז אָנגענומען געוואָרען דורך א רעפערענדום, אָבער זיי האָבען ערקלערט דעם רעפערענדום פאר אונגילטיק און זיינען זיך ווייטער געבליבען אין אַמט. אליאָ האָט די פארטיי ניט געהאט ניט קיין קאָנסטיטוציע, ניט קיין געזעצליכע בעאמטע. ווערווע, אף דעם גרונד פון וועלכען געזעץ, האָט געהאט דאָס רעכט צו כוספּענדירען די ניריאָרקער ברענטשעס ? לויט דער קאָנסטיטוציע, וואָס איז שפּעטער אָנגענומען געוואָרען פון דער פארטיי־ניקטער סאַציאַליסטישער פארטיי, האָט די אָרגאַניזאַציע פון יעדען סטעיט פאָליטענדזיקע אויטאָנאָמיע אין אירע אינערליי־כע אַנגעלעגענהייטען. כל זמן עס איז קיין קאָנסטיטוציע גאָר ניט געווען, האָט אונדאָי יעדער סטעיט געמעגט טאָן, ווי ער האָט געפונען פאר פאסיק, און די נאַציאָנאַל־עקזעקוטיווע האָט אין דעם קיין דעה ניט געהאט. ווייטער, כל זמן עס איז ניט גע־ווען קיין קאָנסטיטוציע, איז דאָך ניט געווען קיין פאַרבאָט צו פאַר־אייניקען זיך מיט אן ארבייטער־פארטיי פאַר לאָקאַלע וואַלען, די סאַציאַל־דעמאָקראַטישע פארטיי איז כלמרשט געווען דעמאָקראַ־טיש אין אירע פרינציפען. אין א פאָלקספארוואַלטונג איז די קוועלע פון יעדען געזעץ דאָס פאָלק אליין. ווען עס איז ניט גע־ווען קיין קאָנסטיטוציע, האָט די עקזעקוטיווע העכסטענס געמעגט פאַרלייגען אף א רעפערענדום, מ'זאָל די ניריאָרקער ברענטשעס משפט'ן פאַר זייערע עבירות. דעם ביישפּיל האָט זי געקענט גע־פינען אין דער אונטאַלעראַנטער ס. ל. פ., נאַטירליך, „ארמיר־ניסטראַטיוונים פאַריאדקאָס“ איז גיכער. די „אונקאַמפּראַמיס־ליכקייט“ פון דער ס. ד. פ. איז אָבער באַשטאַנען סך הכל אין דעם,

ווען איך רעד דאָ פון א דיקטאַטור, איז עס נישט פראָסט פרינץ ציפערדרייטעריי, ווי דער טייטש רופט עס. דאָס האָט זיך ארויס געוויזן אַף אַ גאנץ פראקטישען אופן מיט א יאָר שפעטער, אין דעם ניו־יאָרקער שטאָטישען וואל־קאמפעיין פון 1899, ווען די ברענטשעס פון דער ס. ד. פ. האָבען זיך געהאט פאראייניקט מיט דער אינדעפענדענט לעיבאַר פארטיי. די דאָזיקע ארבייטער פאר־טיי איז אַרגאניזירט געוואָרען ביי א קאָנפערענץ פון דעלעגאטען פון די ניו־יאָרקער טרעדי־יוניאָנס. זי האָט איינגעלאדען די ס. ד. פ. צו פאראייניקען זיך מיט איר פאר דעם קאמפעיין און צו שיקען אירע דעלעגאטען אין די צענטראל אַרגאניזאציע. די ס. ד. פ. האָט מיט אַ מאַיאָריטעט די איינלאָרונג אָנגענומען. עס איז אָבער גע־ווען אַ שטארקע מינאָריטעט פון געוועזענע מיטגלידער פון דער ס. ל. פ., וואָס האָט עס באטראכט פאר שטנן. צולעצט איז אָפגע־האַלטען געוואָרען אַ שטורמישער מיטינג פון אלע ברענטשעס פון דער ס. ד. פ., די „אונקאָמפראַמיסליכע“ האָבען פארלאנגט, מ'זאָל צוריקציהען די דעלעגאטען פון דער אינדעפענדענט לעיבאַר פאר־טיי, אָבער דער פאַרשלאג איז פארווארפען געוואָרען מיט אַ קליי־נער מאַיאָריטעט.

מיט אַ פאַר וואָכען שפעטער קומט אַן אוקאז פון דער נאָ־ציאָנאַל עקזעקוטיווע פון שיקאגא: באַלד ארויס פון דער אינדע־פענדענט לעיבאַר פארטיי, אַ נישט, טו ווערט איר סוספּענדירט!

אַף אזא'ן ארט האָט מען אפילו אין דער דע־לִיאָניסטישער פארטיי אויף קיינמאָל נישט געהאנדעלט. ערסטענס, שטעלט זיך די פראגע: ווי אזוי האָט זיך די נאָציאָנאַל־עקזעקוטיווע דערוואוסט, אַז דאָס פאטערלאנד איז אין געפאַר? נישט פון די אָפיציעלע באַ־ריכטען פון די ניו־יאָרקער ברענטשעס, וואָרים אין יענע באַריכטען איז אלץ געווען בלאגאפאלוטשאַן, אַלזאָ האָט זי זיך דערוואוסט פון דער גאנצער געשיכטע פון פּריוואט־בריוולאָד. אַף פראָסט אידיש רופט מען דאָס מסירה, אַף רוסיש הייסט דאָס אַ דאָנאָס צו דער נאטישאַלסטווע. ווען אימיצער פון דער מאַיאָריטעט האָט געזינדיגט זאָלט עפענטליך פראטעסטירען, כדי די פארברעכער זאָלען קענען גענען די פארטיי, טו האָבען די רעטער פון דער געזעלשאפט גע־ענטפערען.

ווייטער האָט די נאָציאָנאַל־עקזעקוטיווע אָנגענומען דעם דאָ־

# די סאציאל-דעמאקראטישע פארטיי.

עס האָט גענומען א צייט ביז דער פראיעקט פון דער קאנסטיטוציע פון דער נייער פארטיי איז אָפגעדרוקט געוואָרען אין דעם פארטיי־אָרגאַן. ווען ער איז פאָרגעלעגט געוואָרען פאר אַ רעפערענדום, האָבען איבער עס געשטימט אזוי ווייניק מיטגלידער, אַז די עקזעקוטיווע האָט ערקלערט, דאָס דער וואוט רעפערענדענטירט ניט די פארטיי, און מ'האָט אָפגעלעגט די גאַנצע זאך ביז דער נעקסטער קאָנווענשאָן.

שטעלט זיך פאר, אַז אין דעם סטעיט ניו־יאָרק ווערט אָפגעשטימט איבער אַ נייע קאנסטיטוציע און דער גאַווערנאר ערקלערט, אַז דער פראצענט וואוטערס, וואָס האָבען געשטימט איבער דער קאנסטיטוציע, איז נאָך זיין מיינונג, קליין, און הגם קיינער האָט ניט געשטימט דאגעגען, ערקלערט ער, אַז דער וואוט איז קיין וואוט ניט און די קאנסטיטוציע איז ניט אָנגענומען געוואָרען.

ווי וואָלט אזא זאך געהייסען? מ'וואָלט דאָס גערופען אוזוראפציע, טיראניי. אבער אין דעם ס. ד. פ. האָט קיין איינציקער ברענטש געגען אזא פארלעצונג פון דעם פרינציפ פון פאָלקס־פאר־וואלטונג ניט פראָטעסטירט. איר וועט זאָגען ווער דאגה'ט איבער אַ געשריבענע קאנסטיטוציע? די מעיטה איז אָבער, אַז אַן אַ קאנסטיטוציע איז ניטא קיין בעאמטע־וואָל. אזוי, פארשטעהט איר, איז די עקזעקוטיווע געבליבען אין אַמט ביז דער נעקסטער קאָנווענשאָן.

די סטעיט רעפערענשאַנטעז, וואָס זיינען אָנגעשטעלט געוואָרען בשעת די ס. ד. פ. איז אָרגאַניזירט געוואָרען אין שיקאַגאָ, וואָלטען יעדענפאלס געהאט ווייניק וואָס צו זאָגען אין דער גע־שעפט־פירונג. אבער די עקזעקוטיווע האָט אָן זיי באלד פון אָנהויב אין גאַנצען פארנעמען. אזוי האָט זי זיך גענומען אַ דיק־טאַטאַרישע מאכט, וועלכע קיינער האָט איר קיינמאָל ניט געגעבען. אָבער קיינעם האָט דאָס ניט געהארט, און די דיקטאַטור פון דער עקזעקוטיווע האָט געדויערט צוויי יאָר.

ווייל ער האט אפגעגעבען זיין גאנצע צייט פאר די ארבייט אין אפיס. פאר די איבעריקע זאכער האט ניט געסטאיעט. זיי האבען זיך נאכאויס באשלאגט פאר דער קאנווענשאן, אז דער סעקרעטער האט זיי „אויסגעהונגערט“ און האבען עס באשולדיקט, אז ער האט ניט געפירט ראיעל די קאסע. די קאמיטע פון דער קאנווענשאן, וואס האט אונטערוכט די ביכער, האט זיי געפונען אין גוטער אָרדנונג, אָבער איר קענט פארשטעהן, אז מ'איז געקומען אין די קאנווענשאן מיט א פארטיקען שטרייט.

פון די אלע אינטריגען האבען נאך געוואוסט די מיטגלידער פון די „לאקאלס“ אין שיקאגא און אין מילוואקי; ביידע פארטייען זיינען געקומען אָרגאניזירט. די דעלעגאטען פון אנדערע שטעט האבען פון דעם נאך ניט געוואוסט. זיי זיינען געקומען ריידען וועגען פרינציפען און האבען געפונען א פערזענליכע מחלוקה פאר די פאר דאָלאר. וועגען פרינציפען וואלט מען שוין אפשר געקענט אייניקלעכען, אָבער דער פערזענליכער האס צווישען די מיטגלידער פון דער נאציאנאל עקזעקוטיווע איז געווען אזוי ביטער, אז עס איז אונמעגלאך געווען צווישען זיי צו מאכען א טאָל.

עס איז געווען דריי אור פארטאג שבת, ווען מ'האט אין דער קאנווענשאן אפגעשטימט איבער די פלאטפארמע. די מינאריטעט איז ארויס פון דער קאנווענשאן און האט זיך באלד ווידער פארזאמלט און גענומען פארהאנדלען וואס צו טאן. מען האט זיך אפ'ן שטעל אָרגאניזירט אלס „די סאציאל-דעמאקראטישע פארטיי פון אמעריקע“. עס איז נויטיק געווען באלד אויסצוקלייבען א נייע עקזעקוטיווע, וועלכע זאל זיך שטעלען אין פארבינדונג מיט אלע ברענטשעס און שאפען א נייעם פארטיי-אָרגאן.

די עקזעקוטיווע האט נאך געזאָלט זיין א פראוויזאָרישע, ביסקל וואנען מ'וועט האבען צייט ווידער צונויפבריינגען די געוועזענע מיטגלידערשאפט פון דער ס. ד. א. א חוץ דעם, האט מען פאר יעדען סטעיט ערוועהלט איין מיטגליד, וועלכער האט געזאָלט שטעהן אין פארבינדונג מיט דער עקזעקוטיווע. די עקזעקוטיווע האט געזאָלט אויסארבייטען א קאנסטיטוציע פאר די פארטיי און זי פארלעגען אף א רעפערענדום, און נאכדעם האט געזאָלט אפ'ן געהאלטען ווערען א וואל פון נייע בעאמטע אף דעם גרונד פון דער קאנסטיטוציע.



רעכט צו סטרייקען, צו שטעלען פיקעטס און צו באיקאטירען, די אפשאפונג פון אינדרושאנקשאנס א. א. וו., איבערהויפט אזעלכע פאָדערונגען, וועלכע א קאפיטאליסטישע רעגירונג קען נאָכגעבען, ווען זי איז געצוואונגען. אָבער די ס. ל. פ. לייט, וואָס זיינען אריין אין די ס. ד. א. האָט אזא זאך גאָר ניט געקענט איינפאלען. האָט מען געבראכט פאר די קאָנווענשאָן צוויי פארשידענע פלאטפארם-מעס. אין דער קאָנווענשאָן האָט זיך איבערגעדריעהט די רעדעל: די מינאָריטעטס-פלאטפארמע האָט געהאט א קליינע מאיאָריטעט אי-בער בערגער'ס פלאטפארמע. די קאָנווענשאָן האָט זיך אויסגעלאָ-זען מיט א שפאלטונג. פון די באַלטערס זיינען די מאיאָריטעט גע-ווען פריהערע מיטגלידער פון דער ס. ל. פ.

נאָטירליך, מ'קען זאָגען, אז די ס. ד. א. איז געווען א מישמאש פון מענטשען, וואָס האָבען ניט געקענט לאנג הויזען צוזאמען. עס איז אָבער ניט אין גאנצען אזוי. צווישען די דעלעגאטען, וועלכע זיינען געווען אונדזערע געגנער, האָט זיך געפונען „מוטער-דושאנס“, צום ביישפיל, און נאָך אנדערע, וועלכע זיינען אין קורצען צוגע-שטאנען צו דער סאָציאל-דעמאָקראטישער פארטיי. ווען עס וואָלט זיך דאָ געהאנדעלט נאָר אום מיינונגס-פארשידענהייטען, וואָלט מען מיט א ביסעל טאָלעראנץ געקענט אויסמידען די שפאלטונג. עס זיינען אָבער דאָ געווען אריינגעמישט גאנץ פשוט'ע אינטערע-סען פון דער קעשענע.

ווי איר געדענקט, איז די סאָשאַל דעמאָקראסי געגרינדעט געוואָרען אף א קאָנווענשאָן פון דער אמעריקאן רעילוועי יוניאָן. פון דער יוניאָן איז שוין אין יענער צייט געבליבען נאָר דער נאָ-מען, די באָרד אָוו דירעקטארס און דער אָרגאן פון דער יוניאָן די „רעילוועי טיימז“. די אָרגאניזאציע האָט איבערגעביטען איר נאָ-מען אף „סאָשאַל דעמאָקראסי“, די צייטונג האָט איבערגעביטען די קעפעל אף „סאָשאַל דעמאָקראט“, און די דירעקטאָרען האָט די נייע אָרגאניזאציע געקראגען בירושה פון דער אַלטער. אין דער אייזענבאן יוניאָן האָבען זיי אלע געקראגען אנשטענדיקע געהאלט. אין דער נייער אָרגאניזאציע האָבען זיי אויך געהאָפט צו קריגען געצאָלט, אלס אָרגאניזירער און אגיטאטארס. אָבער עס איז ניט גע-ווען פון וואָס צו צאָלען. דעכס האָט קיין געלט ניט גענומען, פון די אנדערע האָט דער סעקרעטער באקומען א קליינעם געהאלט.

ניט געווען קיין מייסטער ווערק באווייזט דער פאקט, אז זי איז אין א פאך מאנאט ארום פארווארפען געווארען פון זיין צד גופע. ווען די פלאטפארמע-קאמיטע וואלט געזוכט צו שאפען איי-ניקייט, וואלט ניט געווען אזוי געפערליך, אויב מ'וואלט אויסגע-מעקט א פאך ווערטער פון בערגער'ס פלאטפארמע און אריינגע-שטעלט א פאך פונקטען פון דעם אנדערען פראיעקט.

דער קאנזערוואטיוו פלאן צו באזעצען א סטעיט מיט סאציאליס-טען, וואלט זיך סיי ווי סיי באלד באוויזען פאר א חלום (\*). די סאציאל-דעמאקראסי וואלט געקענט בלייבען אן ארגאניזאציע פאר סאציאליסטישע פראפאגאנדע און אופטרעטען פאליטיש נאך דארטען, וואו די ברענטשעס האבען עס געוואלט, — אזוי ווי עס האט זיך פריהער געפירט. דאס וואלט מעגלאך געמאכט צו פאראייניקען אין איין ארגאניזאציע אלע סאציאליסטען פון לאנד, אפילע יענע, וואס ווילען וואוטען פאר אנדערע פארטייען אין טא-געם פראגען. די צאל פון אזעלכע אונפארטייאישע סאציאליסטען איז פיל גרעסער, איידער יענע, וואס וואוטען אימער פאר דעם סאציאליסטישען טיקעט. די וואלען וואו מען ערוועהלט קיי-נעם ניט, וואלט מען, אמת, געמוזט איבערלאזען פאר די ס. ל. פ., אבער אזא ארגאניזאציע וואלט געהאט א ווייט ברייטערע און שטארקערע איינפלוס איידער א קליינע פארטיי קען האבען, ווא-רים זי וואלט געקענט האלטען א בייטיט איבער אלע פארטייען און צווינגען זיי נאכצוגעבען אזעלכע פאדערונגען, ווי, למשל, דאס

---

(\*) ביי דעם קאנגרעס אין גאטא אין 1874, וואו די „אייזענא-בער" און די „לאסאליאנער" האבען זיך פאראייניקט און געגרינדעט די דויטשע סאציאל-דעמאקראטישע פארטיי, זיינען די „לאסאליאנער" בא-שטאנען אף דעם פונקט פון זייער פראגראם וועגען קאאפעראטיווע פאב-ריקען מיט דער אונטערשטיצונג פון דעם שטאַט, אלס מיטעל איינצו-פירען דעם סאציאליזם. די „אייזענאבער" (די מארקסיסטען) האבען אין דעם ניט געגלויבט, זיי האבען אבער דעם פונקט אריינגענומען אין דעם נייעם פראגראם צוליב אייניקייט, און ער איז געבליבען אין דעם פארטיי-פראגראם זיכענען יא, ביז דעם ערפורטער פארטיי-שטאג פון 1891, ווען עס איז אנגענומען געווארען דער איצטיקער פראגראם. די מארקסיסטען זיינען געווען זיכער, אז דער לעבען וועט איבערצייגען דעם אנדערען צו אין דער אונפראקטישקייט פון דעם פונקט.

דער אמת'ער משיח. דאָס איז געווען דערפאר, וואָס די קריסטען אליין זיינען נאָך אין זייער הארצען געבליבען אירען און האָבען געהאלטען די אידישע אמונה פאר דעם איינציקען אמת'ען גלויבען. ביסקל וואנען זיי וועלען ניט ווערען אנערקענט פון די אירען אליין פאר גוטע און פרומע אירען, איז זייער ערפאלג צווישען די גוים פאר זיי ניט געווען קיין ערפאלג... דעמזעלביקען געפיל האָבען געהאט בנוגע צו דער ס. ל. פ. די אָפּאָזיציאָניסטען, וואָס האָבען זיך אָפּגע'שמד'ט פאר דעבסיסטען. מ'האָט גערעדט און געשריבען געגען די ס. ל. פ., מ'האָט געשריען אז זי איז פאנאטיש, אונטאָר לעראנט, אָבער טיער אין הארצען האָט מען די ס. ל. פ. געהאלטען פאר די אמת'ע סאָציאליסטישע פארטיי, און מ'האָט זיך שטענדיק באמיט צו איבערצייגען די דעליאָניסטען, אז די דעבסיסטען זיינען אקוראט אַזוינע גוטע סאָציאליסטען, ווי זיי. מ'האָט זיך שטענדיק געפרעגט: וואָס וועט אָה דערוף זאָגען די ס. ל. פ. ? די ס. ד. א. אין ניויאָרק האָט זיך רק געמוזט פארענטפערען פאר'ן קאָלאָניעליזשן פלאַן\*). וועניקסטענס אָבער האָבען מיר געקענט שטאַלצירען מיט דעם אנדערען חלק פון אונדזער פלאטפאָרמע, וועלכער איז איבערגעשריבען געווען פון דער פלאטפאָרמע פון דער ס. ל. פ.

דער קאמפף אין דער קאָנווענשאָן האָט זיך אָנגעהויבען איין בער דער פלאטפאָרמע.

דער באַס פון דער קאָנווענשאָן איז געווען בערגער. ער איז געווען אין אלע וויכטיקע קאָמיטעס, און נאָטירליך איז ער אויך געווען אין דעם פלאטפאָרעם-קאָמיטע. ער האָט אָנגעשריבען אין פלאטפאָרמע און דער פירער פון דעם אנדערען לאַגער אַנאָנדערע, וועלכע איז געווען געשריבען מיט די אייגענע פראָזע, ווי די פלאט פארמעס פון אלע אמעריקאנער פארטייען ווערען געשריבען, נאָר מיט אן אוטאָפּיסטישען גערוף. אז בערגערס פלאטפאָרמע איז אויך

---

(\*) עס האָט אונדז שפּאַרק פארדראָסען, ווען מר. פייגענבוים האָט זיך געוויצעלט אין „אבענדלאַט" איבער דער „פושקע פון רב מאיר בעל הדעבס". — דער קאָלאָניעליזשן דעפארטמענט האָט אַרויסגעשיקט צו די ברענטשעס פאַפּורענע פושקעס אָף צו קלויבען געלט פאר קאָלאָר ניעס.

פאליטיק געווען די אנארכיסטישע דעלעגאטען, ווייל זיי זיינען בכלל געגען פאליטיק.

ווייטער זיינען אבער געווען דעלעגאטען, וואס מ'איז חושד געווען, אז זיי זיינען געשטאנען אין פארבינדונג מיט דער דעמאָקראטישער פארטיי אין שיקאגא און האָבען געזוכט אפצוהאלטען די סאָשאל־דעמאָקראטי פון אַרגאניזירען זיך אין אַ פאָליטישע פארטיי אין שיקאגא. ווען מ'באטראכט, אז זיי האָבען ארגאניזירט עטלעכע קליינע ברענטישעס פון אַנדערהאלבען מעמבערס מיט אַ פאַר וואָכען פאַר דעם, כדי צו פאַקען די קאָנווענשאָן, און אז זיי האָבען זיך באנוצט מיט אלערליי קונצען, ווי גענויטע פאליטישענס, אף דער קאָנווענשאָן גופא, מו קען מען פארשטעהן, פאר וואס פילע האָבען געהאלטען דעם חשד פאר בארעכטיקט.

אף דער אַנדער זייט זיינען געשטאנען אלע, וואָס זיינען געווען מיט דער מיינונג, אז די סאָשאל־דעמאָקראטי דארף זיך ערקלערען פאר אַ פאליטישע פארטיי.

בערנארד לאזאר באמערקט אין זיין געשיכטע פון אנטיסעמיטיזם, אז די ערסטע פאַר הונדערט יאָר נאָך יעזוס'ן האָבען די קריסטען רק געסטארעט זיך צו איבערצייגען די אידען, אז די עכטע אידישקייט איז יעזוס'ס תורה, און אז יעזוס איז טאקע געווען

---

די שטייט קאמיטע דערצעהלט, אז די סאָציאל־דעמאָקראטישע פארטיי איז אין 1900 אַרגאניזירט געוואָרען אין נעבראסקא דורך רעפובליקאנער פאליטישענס, וועלכע האָבען זיך ארויסגעגעבען פאר סאָציאליסטישען. זיי האָבען באקומען באצאלט דערפאר פון דער רעפובליקאנער פארטיי, ווייל די רעפובליקאנער האָבען געוואָלט אָפציהען וואומס פון דער פאָפוליסטיש־דעמאָקראטישער פיוזשאן.

מיר ווייסען אַלזאָ היינט, אז אין נעבראסקא זיינען דעבס און הערימאן געלאָפען אף דעם סאָציאל־דעמאָקראטישען טיקעט, אף די הוצאות פון דער רעפובליקאנער פארטיי, ווייל אַזאָ זאך איז מעגלאך אין אַמעריקע, קען מען פארשטעהן פאר וואָס קלעמענס איז געווען דאָ געגען, אז די סאָשאל־דעמאָקראטי זאל זיך ערקלערען פאר אן אונאפֿהענגיקע פאליטישע פארטיי אין קאנסאס.

פאר קאלאניזאציע. די פאפוליסטען האָבען אונטערשטיצט קאלאניזאציע, אום אפצושוואכען דעם איינפלוס פון דער ריכטונג, וואָס האָט געהאלטען פאר אונאָפהענגיקע פאָליטישע אקציען.

די געוועזענע מעמבערס פון דער ס. ל. פ. זיינען אלע נאָטירליך געווען גענען קאלאניזאציע. צוזאמען מיט זיי זיינען געווען אַ פּאַר דעלעגאטען, וואָס זיינען פארמישט געווען אין די אינטריגען פון דער נאַציאָנאַלער עקזעקוטיווע.

די צווייטע פראגע, וואָס האָט געזאָלט ענטשידען ווערען אַף דער קאָנווענשאַן, איז געווען „פאָליטיקס“ (פאָליטישע אקציען). די פלאטפאָרמע פון דער ס. ד. א. איז געווען כמעט ווארט פאר וואָרט איבערגעשריבען פון דער פלאטפאָרמע פון דער ס. ל. פ. זי האָט זיך אויסגעשפראכען פאר אונאָפהענגיקע פאָליטיק. אין שטע-ביגאן, א שטאָט פון 22,000 איינוואוּנהער אין וויסקאנסין, האָט מען ארויסגעשטעלט קאנדידאטען פאר אַלדערמען און זיי ערוועהלט ביי דער ערסטער וואָל. אָבער עס האָבען זיך געפונען א סך דעלעגאטען, וואָס זיינען געווען גענען סאָציאליסטישע פאָרטיי-פאָליטיק. ערסטענס, זיינען די פאָפוליסטען פון קאנסאס געווען דאנגעגען. זייער פירער איז געווען קלעמענס, א געוועזענער אַנאַרכיסט, וועלכער איז צוגעשטאנען צו דער פאָפוליסטישער באוועגונג, ווי פילע אַנ-דערע אמעריקאנער אַנאַרכיסטען, ווייל זיי האָבען די באוועגונג באטראכט פאר א גוטען פעלד פאר ראדיקאלע פראָפאגאנדע. אין קאנסאס איז די פאָפוליסטישע פארטיי אין 1898 נאָך געווען די הערשענדע פארטיי און זי האָט איבערגעלאָזען דעם סטעיט קאנ-סאס אַלס ירושה די בעסטע ארבייטער-געזעצע, וואָס זיינען ערגעץ פאראן אין אמעריקע.\* צווייטענס, זיינען געגען אונאָפהענגיקע

(\* קלעמענס האָט מיר פריוואט דערצעלט, אַז די רעפובליקאנער האָבען עס אָנגעבאָטען צען טויזענט דאָלאַר, ער זאָל אָרגאַניזירען אין קאנסאס אַ סאָציאליסטישע פארטיי, וועלכע זאָל ארויסשטעלען אונאָפהענגיקע קאנדידאטען; דערמיט וואָלט מען געקענט אָפציהען גענוג וואוטס פון די פאָפוליסטען, כדי צו ערוועהלען רעפובליקאנער. אן ענלאכע געשיכטע האָט די סטעיט קאמיטע פון דער סאָציאַל-דעמאָקראטישער פארטיי פון נעבראסקא אין 1903 פארעפנטלאכט אין דעם ניו-יאָרקער „וואירקער“.



קליינער קליקע. אלע דעלעגאטען טאנצען נאך זייער פידעל. און אויסנאם איז נאך, ווען עס געפינען זיך אין א קאנווענשאן צוויי קליקעס, באקעמפפערן איינע די אנדערע, דעמאלט טאנצט יעדער צד נאך דער פידעל פון זיין אייגענער קליקע. איך האב בייגע-וואוינט עטלאכע פארטשריטלאכע קאנווענשאנס, אומעטום איז פאר ראן א „מאשין“, און ארגאניזירטע באנדע, וואס האנדעלט מיט אן אויסגעארבייטען פלאן! זי קומט מיט פארטיקע קאנדידאטען פאר אלע קאמיטעס, מיט א פארטיקע פלאטפארמע און פארטיקע דע-זאלוציעס, זי איז גענוי באקאנט מיט אלע פערזענלאכע אנגעלע-גענהייטען און אינטריגען, און איז אים שטאנדע צו באנוצען זיך דערמיט פאר אירע פלענער. דער איינצעלנער דעלעגאט, וואס קומט צו דער קאנווענשאן, מיט דעם געדאנק, אז ער וועט אויסהערען, וואס מ'וועט ריידען און וועט שטימען נאך זיין אייגענעם פאר-שטאנד, איז א נול געגען אזא ארגאניזירטע מאשין. די קאנווענשאן פון דער ס. ד. א. איז אויך קאנטראלירט געווען פון א קליינער מאשין.)

דער שטרייט-פונקט (די „אישו“), וועלכער האט צוטיילט די קאנווענשאן און ענדליך געבראכט צו א שפאלטונג, איז געווען דער מעריטאריאליסטישער פלאן.

דער „קאלאניזעישאן פלאן“ איז היים דעבאטירט געווארען אין דער קאנווענשאן. עס זיינען געווען עטלאכע דעלעגאטען, וואס האבען ערנסט געגלויבט, אז דורך קאלאניזאציע קען מען העלפען דער סאציאליסטישער באוועגונג. די אנארכיסטען האבען געהאלטען

---

(\*) דעם דריטען אדער דעם פערטען טאג פון דער קאנווענשאן איז צו מיר צוגעגאנגען טשאַרלז מאַרטין, פון שטעטעל טיפין אין אַהיוא און האָט מיר פאַרגעשלאָגען, אז כדי אלע, וואָס זיינען פאַר פּאָליטישע אַק-ציען זאָלען שטימען אייניק, מו זאָל זיין אַ לידער אָף דעם פּלאַר, און אלע זאָלען שטימען, ווי ער שטימט, און דער לידער זאָל זיין קערי פון הייווערהיל. מסתמא בין איך נישט געווען דער איינציקער, וועמען ער האָט געגעבען די עצה. אַלזאָ, האָט מען שוין ביי דער ערסטער סאַ-ציאליסטישער קאנווענשאן איינגעפירט דעם זעלביקען פלאן, אָף וועל-כען מ'פירט זיך אין קאָנגרעס, אין די לעדזשיסלעייטשורס, און איבער-הויפּט אין אמעריקאנער „פּאָליטיקס“.

אויפֿרעכטערהאלטונג דער פֿערראטעטען מיטעל־קלאַסע אָדער איין  
טומעלפֿלאַץ פֿיר אלערהאנד ספּעציאל־אידעען און פֿערריקטע עקס־  
פֿערימענטען.

אויסדריקע, ווי „קליין־פאקירען“, „שווינדלער“, „עמטער  
יעגער“, זעלענפֿערקויפֿער“, „בורלער“ האָבען זיך געשטאַמען, ווי  
פֿון אַ נומער פֿון דעם „פּיפֿל“.

מיט אַ האַלב יאָר שפּעטער איז געווען אַ וואָל אין מיל־  
וואָקי. וויקטאר בערגערס תלמידים האָבען אָפּגעדרוקט גרויסע  
פאסטערס, אין וועלכע די פּאָפּוליסטען זיינען באשולדיקט געוואָר־  
דען, אַז זיי האָבען זיך פארקויפט צו די דעמאָקראטען. די פאס־  
טערס זיינען אָנגעקלעפט געווען איבער דער גאנצער שטאַט.

אַן אָרגאַניזאציע, וואָס האָט געהאט פאר אַ הויפּט־פירער  
דעבסען, וועלכער האָט נאָר מיט אנדערהאלבען יאָר פאר דעם גע־  
שטימט פאר ברייענען, — אַזאָ אָרגאַניזאציע האָט ניט געהאט קיין  
דעכט צו פארדעכטיקען די פּאָפּוליסטען, פאר וואָס זיי האָבען גע־  
מאכט פיוזשען מיט די דעמאָקראטען. ארום דערזעלכער צייט איז  
דעבס געווען אין קאנסאם און איז אופגענומען געוואָרען מיט  
גרויסער פאראדע אין דעם סטעיט קאפיטאל ביי דעם פאפּוליסט־  
שען גובערנאטאר. אלערליי פּאָפּוליסטישע בעאמטע זיינען געקומען  
עם אָפּגעבען שלום עליכם. אַן דער סאַשאַל דעמאָקראסי אין קאנ־  
סאם האָבען זיך אָנגעשלאָסען פּאָפּוליסטישע שטאַטס־בעאמטע. זיי  
האָבען אַלע באקומען זייערע שטעלען אויף דורך פיוזשאן מיט די  
דעמאָקראטען. אַלזאָ, בערגער האָט מיט זייער באשולדיגונגען גע־  
געבען אַ פאטש אין פנים זיינע אייגענע גענאָסען. איר קענט שוין  
פארשטעהן אין וואָס פאר אַ שטימונג עס האָבען זיך צוזאמענגע־  
טראפֿען אין אַ פאָר מאַנאט ארום די פארשידענע עלעמענטען, וואָס  
זיינען געקומען צו דער ערסטער קאָנווענשאַן פֿון דער ס. ד. א. אין  
שיקאגא.

5 .

די קאָנווענשאַן פֿון דער ס. ד. א.  
אין 1898.

יעדע אַמעריקאנער קאָנווענשאַן ווערט קאָנטראָלירט פֿון אַ

מען א טעטיקען אנטייל. דורך די איניציאטיווע פון אלערליי אר-  
בייטער-פירער און רעפארמערס איז איינבערופען געווארען א  
קאנווענשאָן אין שיקאגא צו באראטען זיך וועגען דעם סטריק און  
די ארבייטער פראגע אין אלגעמיין. עס איז ניט געווען קיין קאנ-  
ווענשאָן אין דעם געוועהנטלאכען זין פון וואָרט, וואו מ'קען אָנ-  
מען בינדענדע באשליסען: עס איז געווען ניט מער, ווי א קאנפער-  
רענץ, א פארזאמלונג פון מענטשען, וואס האָבען א געוויסען  
איינפלוס יעדערער אין זיין קרייז. ווען אזא קאנפערענץ נעמט  
אנעט א באשלוס, טו איז קיינער ניט מחויב עס אויסצופירען. אָבער  
דאָס אליין שוין, וואָס די קאנפערענץ שטימט איין אף א געוויסען  
באשלוס, איז א סמן, אז די עפענטלאכע מיינונג פון א געוויסען  
קלאס מענטשען איז איינפארשטאנען מיט דעם באשלוס.

אין יענער קאנווענשאָן, וועלכע איז אָפּגעהאלטען געוואָרען  
אין סעפטעמבער 1897, אין שיקאָגא, האָבען זיך באטייליקט יו-  
ניאן-פירערס, פאפוליסטען, סאציאל-דעמאָקראטען א. א. ו. די  
קאנווענשאָן האָט אָנגענומען א רעזאָלוציע צו גונסטען פון איני-  
ציאטיווע און רעפערענדום, פראפארציאנאל וואלען; דעם אכט  
שטונדיקען ארבייטסטאָג, אפּשאפונג פון קינדער ארבייט, באשעפ-  
טיגונג ביי עפענטלאכע ארבייטען פאר אַרבייטסלאָזע; די קאנ-  
ווענשאָן האָט ווייטער געפאָדערט, אז אלע „עפענטלאכע געברויכט-  
מיטעל“ (פאָבליק יומיליטיס) זאָלען באלאנגען צום שטאַט, אָדער  
צו דער שטאַט, און זאָלען געפירט ווערען דורך דעם שטאַט —  
דאָס הייסט, אייזענבאנען, טעלעגראפּען, וואַסער, גאז, עלעקטריע  
אין דער שטאַט זאָל איבערנעמען אלע געשעפטען, וואָס זיינען  
אין די הענט פון מאָנאָפּאָליעס אָדער טראַסטס.

אַלזא, ווי איר זעט, האָט מען זיך אויסגעשפראכען צו גונס-  
טען פון ראדיקאלע דעמאָקראטישע פאָדערונגען און פון שטאַטס-  
סאציאליזם. דאכט זיך, די ס. ד. א. האָט געזאָלט זיין צופרידען?  
אָבער בערגער האָט וועגען דער קאנווענשאָן אין זיין „וויסקאנסין  
פארווערטס“ געזאגט לאָמער, אזוי צו זאָגען:

„וויר לאסען בעקאנטליך אין דער בעאורטהיילונג דער אר-  
בייטער-געווענונג שטעטס די גרעסטע טאלעראנץ וואלטען, יע-  
דאך וויר פערלאנגען, דאס די ארבייטער-געווענונג איינע ארביי-  
טער-געווענונג זיין, ניכט אָבער איינע לעפעליי צו גונסטען דער

איז געשלאסען געווארען. דער רעפערענדרום האט מיט א שטארקע מאיאריטעט גוט געהייסען די האנדלונג פון דער פארטיי-נא-שטאלסטווע.

די אפפאזיציע האט אפגעהאלטען א קאנווענשאן אין ניו-יאָרק און האט באשלאסען אריינצוטרעטען אין די דעבסיסטישע סאָ-שאל דעמאָקראַטי, אונטער איר איינפלוס האט זיך באלד אָנגע-שלאסען און דער סאָשאל דעמאָקראַטי די הייווערילער סעקציע פון דער ס. ל. פ., וועלכע האט שוין געהאט אן אייגענעם פארטרעטער אין דעם סיטי קאונסיל, דזשיימז קערי.

זינט דער שפאלטונג פון דער ס. ל. פ. אין 1889 איז נאָך איבערגעבליבען אין לאַנד אן אָרגאַניזאַציע פון דער זאָגענאנטער „ראזענבערג'שער פראקציע“, וואָס איז אַרויסגעוואָרפֿען געוואָ-רען מיט געוואלט דורך די ניו-יאָרקער „גענאָסען“. די פּאַפּוליס-טישע באוועגונג האט פארשלינגען זייער אָנהאַנג, אָבער א צייר טונג איז ביי זיי געבליבען, וואָס האט זיך יאָרען לאַנג געמאַטערט מיט'ן טויט. די הויפט-קווארטיר פון זייער „פארטיי“ איז גע-ווען אין קליוולאַנד. זיי זיינען אויך צוגעשטאַנען צו דער דעבסי-טישער באוועגונג. זייער באזונדערע פארטיי אָרגאַניזאַציע האָבען זיי אופגעגעבען ערסט מיט א יאָר שפעטער. אף דעם אופן האָבען זיך אין דער סאָשאל דעמאָקראַטי צוזאַמענגעקליבען אלערליי מינים סאָציאַליסטען, אי אַוטאָפּיסטען, אי מאַרקסיסטען, אַזווינע, וואָס גלויבען אין קאָאָפּעראַציע, אַלס מיטעל אָפּצובויען א פרייע סאָ-ציאַליסטישע געזעלשאַפֿט, און אַזעלכע, וואָס גלויבען אין הוילע פאַליטיק. איז אזא געמישטער געזעלשאַפֿט, אַז מ'וויל איינער זאָל דעם אַנדערען די אויגען ניט אויסקראַצען, מוז מען ניט ווילענדיק זיין טאלעראַנט.

אַט דערפאַר איז אין דער ס. ד. א. געווען א פרייער, א טא-לעראַנטער גייסט. עס האט אָבער געדויערט נאָך א קורצע צייט, שוין פון אָנהויב אָן האָבען זיך אין די ס. ד. א. אריינגערוקט עלע-מענטען, פאר וועלכע דער ריכטיקער פלאץ איז געווען אין דער ס. ל. פ. זייער הויפט קווארטיר איז געווען מילוואָקיי, און זייער פירער איז געווען וויקטאר בערגער. באלד נאָך דער גרינדונג פון דער סאָשאל-דעמאָקראַטי, אין 1897 איז אויסגעבראכען דער גרויסער סטרייק אין די קוילען-גרובען. דעכס האט אין דעם סטרייק גענע-

# פירונג געגרינדעט דעם „פאָרווערטס“.

נאטירליך, אפאָזיציאָן צו דעם אפיציעלען אָרגאָן פון דער פארטיי איז געווען „פאראט“. אום אויסצורייניגען די פארטיי פון די פארעטער, האָט די פארטיי־נאטשאַלסטווע „רעאָרגאניזירט“ די דריי אידישע דיסטריקטען. די אָרגאניזאציעס וואָס האָבען עקזיסטירט זיינען ערקלערט געוואָרען פאר אופגעלייזט און דער אָרגאניזירער פון דער פארטיי האָט באקומען דעם אופטראג צו אָר־גאניזירען נייע דיסטריקטען. ווען די מיטגלידער פון די אַלטע דיסטריקטען האָבען זיך געיאוועט צו פארשרייבען זיך אין די נייע, האָט מען פון זיי געפאָדערט אַ פאָדפּיסקע, אַז זיי וועלען ניט באלאנגען צו דער אָפּאָזיציע, — אין חדש תחת השמש, סטאליפּין איז ניט געווען אָריגינעל מיט זיין פאָדערונג פון אלע רוסישע שטאַטס־בעאַמטע, אַז זיי זאָלען ניט באלאנגען צו קיין אָפּאָזיציאָן נעלע פארטייען. די אָפּאָזיציאָניסטען האָבען דאגעגען פראָטעסט טירט; זיי זיינען באשטאנען אף דעם, אַז זיי זיינען פערזענליך קיינמאָל ניט אויסגעשלאָסען געוואָרען פון דער פארטיי. אַלזאָ זיי ענדיק מיטגלידער פון דער פארטיי, איז יעדערער פון זיי בארעכ־טיקט אריינצוטרעטען אין די פארטיי־אָרגאניזאציע פון זיין דיסט־ריקט, עס האָט אָבער ניט געהאַלפּען. די פארטיי נאטשאַלסטווע האָבען געוואָלט דורכאויס פון זיי פטור ווערען; אנקלאגען זיי פאר אַ פארטיי געריכט איז געווען אונמעגלאַך, וואָרים חוץ געגען אַ פאָר פירער וואָלט מען געגען די איבעריקע ניט געקענט געפינען קיין פאקטען זיי צו באשולדיקען, סיידען וואָס זיי האָבען סימפּאטיזירט מיט דעם „פאָרווערטס“. מיט דעם פלאַן פון „רעאָרגאניזעישאָן“ איז מען פון אלע ניעבלאגאנאדיאזשנע פטור געוואָרען מיט איין קלאַפּ. די אָפּאָזיציאָניסטען האָבען אפּעלירט צו אַ רעפּערענדום וואוט פון דער גאנצער פארטיי און האָבען געפאָדערט, אַז די אַז־געלעגענהייט זאָל באשפּראכען ווערען אין דעם אפיציעלען ענגלי־שען פארטיי־אָרגאָן, כדי אלע פארטיי גענאָסען זאָלען זיך קענען אויסבילדען אַז אייגענע מיינונג. עס האָט זיך געעפּענט אַ דעבאַטע אין דעם „פּיפּל“, אָבער די ערקלערונגען פון „מילער“, ווייז־טעווסקי'ן און אַ פאָר אַנדערע אָפּאָזיציאָניסטען זיינען דערטרונ־קען געוואָרען איז אַ ים פון באשולדיגונגען און באשימפּפונג־גען, וואָס די „לאַזאַלע“ האָבען אויסגעגאָסען אף זייערע קעפּ. ענטפּערען האָט מען זיי ניט געגעבען קיין מעגליכקייט. די דעבאַטע



4.

די סאשאל דעמאָקראַטי און אַמעריקאַ

מיט דער ס. ד. א. איז געשאפען געוואָרען אַ ברייטע אָרגאַניזאַציע, וואָס האָט געוואַלט אַריינצונעמען אלעמען, ווער עס גלויבט אין די גרונד פרינציפּען פון קאָציאָניזם. די ס. ד. א. איז ניט געווען קיין פּאָליטישע פארטיי. עס האָבען צו איר באלאנגט פאר פּאָליסטען, אונאַפּהענגיקע רעפּאַרמערס און אפילו אנאַרכיסטען. אין די איסט האָט פאר איר געמאַכט אַן אָנהויב די אידישע אפּאָזיציע אין דער ס. ל. פ., וועלכע האָט זיך אָנגעהויבען פון מחלוקות אין דער פּאָבלישינג אַסאָסיאָיאַשאַן פון דעם אָפיציעלען פארטיי אָרגאַן „אבענדבלאט“.

ווען די אידישע סאָציאַליסטען האָבען אין 1890 געגרינדעט דעם וועכענטלאַכען פארטיי אָרגאַן די „ארבייטער צייטונג“, איז זי געווען אַן אַרעמע אונטערנעמונג. דער רעדאַקטאָר און דער ביזנעס מענעדזשער האָבען געקראָגען די העכסטע געהאַלט, 12 דאָלאַר אַ וואָך, די מיטאַרבייטער נאָך וועניקער. אָבער אין פיר יאָר צייט איז די צירקולאַציע אזוי געוואַקסען, אַז די צייטונג האָט אָנגעהויבען צו ערשיינען טעגלאַך. די גענאָסען, וואָס האָבען פריהער געאַרבייט פאר די פארטיי צייטונג כמעט אומזיסט, אויס טריי-קייט צו דער פארטיי, האָבען אָנגעהויבען צו קריגען אַנשטענדיקע געהאַלט, (נאָך דעם מאַסשטאַב פון יענער צייט). די צאָל מענטשען אין אָפּיס איז געוואַקסען, עס איז געוואָרען אַן אַמל'ער געשעפט, און די פּאָבלישינג אַסאָסיאָיאַשאַן איז ביסלאַכווייז אָנגעפילט געוואָרען מיט „דזשאַב-סאָציאַליסטען“. זיי האָבען געבילדעט אַן אייגענע „מאַשין“, אַ סאָציאַליסטישע טעמעניהאַל, ווי די אָפּאָזיציע האָט זיי אָנגערופען אין איר ערסטער עפענטלאַכער ערקלערונג.

אַ קלאָרען פראַגראַם האָט די אָפּאָזיציע אין יענער צייט נאָך ניט געהאַט, אָבער זי איז געווען אונצופרידען דערמיט, וואָס די באַוועגונג באַוועגט זיך פון אַרט, און זי האָט פארלאנגט „פרייע קריטיק“ אינערהאַלב דער סאָציאַליסטישער פארטיי. מיט דעם מאַטאָ „פרייע קריטיק“ האָט די אָפּאָזיציע אונטער מילער'ס

אויפצוהויבען די מענטשהייט. דאן וועט דער שטארקער העלפער  
דעם שוואכען, דער שוואכער וועט ליבען דעם שטארקען, און  
מענטשלעכע ברידערשאפט וועט איבערמאכען די ענד אף אן אמת'ן  
נן ערן.

„צו ווידמען זיך צו אונ'ן ארכיוו און מיון העכסטער באגריף  
פון מיון פליכט צו מיר אליין און צו מיינע מיטמעגליכען. גלויב  
בענדיג דאס איר וועט געפינען אין איינפאלג מיט אייער אייגענע  
נעם געפיל פון געזעלשאפטלאכער און פארמיטלטייער פארפליכטונג  
צו רייסען אינדא די האנט אין אנדערע באפרייענדער און פער-  
ענדעלנדער איפגאבע, צייכנע איר אייער זעהר אויפריכטיק  
יו דז שיין וו. דעבס“.

טראץ דעם אומאפטיישישן כאראקטער פון דעם בריף זיינען  
צו דעבס'ן צוגעשטאנען א סך אויסגעשפראכענע מארקסיסטען. זיי  
האבען געקליבט, אז ווען ער וועט בעכער באקענט ווערען מיט'ן  
סאציאלזם, וועט ער אליין איינזעהען דעם אונזין פון זיינע פלע-  
נער.

די סאציאליסטישע באוועגונג אין אמעריקע איז נאך אין יער  
נער צייט געווען אן ערד אין אונז צושטאנד, ווי אין פראנקרײך  
אין דער צייט פון דעם „קאמוניסטישען מאניפעסט“, ווען מארקס  
און ענגעלס האבען געארבייט צוזאמען מיט די אומאפטיישישע סא-  
ציאליסטען און אפילו מיט דער בורזשואנער רעמאקראטיע פון  
זייער צייט\*).

---

(\*) און דעם שלום קאפיטעל פון „קאמוניסטישען מאניפעסט“ איר  
בער די „שטעלונג דער קאמוניסטען צו די פארשידענע אפאזיצישנעלע  
פארטייען“ שטעקט אזוי: „אין דער שווייץ אונטערשטייען זיי די דא-  
דזשיען, זייענדיק גאנץ קלאר בוי זיך, אז דיזע פארטיי באשטימט  
פון ווירעספרייכענדע עלעמענטען, א מיל פון דעמאקראטישע סאציאל-  
ליסטען אין דעם פראנצויזישען זין, א מיל פון ראדיקאלע בורזשוא...  
די קאמוניסטען ארבייטען ענדלאך אומעמוס אן דער פארבינדונג און  
דער פארשטענדליכקייט פון די דעמאקראטישע פארטייען פון אלע לענד-  
ער“.

דער צוועט פון דער ארגאניזאציע אין, קורץ געזאגט, אפצושטעלען  
אנשטאט דעם היינטיקען גרוואלע, אונטערזאכענע און פארניכט  
פענענען ביספעל די לאפערזאטיוו האטאנווערס, וואו מיליאנערען  
און בעסערע, די אונטערזאכענע פראדוקטען פון אן אונטערזאכער  
ציוויליזאציע, וועלען אין גאנצען פערשווינדען, און מענטשאכע  
כרידערשאפט וועט איינגעפירט ווערען צו כעמיען און פארשטעל  
נערען די וועלט. אין דויער שטאט נאכא, וואו דער אינווערסיטעט,  
וואס טראגט איינער גאנצען שטעטל אלס א מאניפעסט פון די טריי  
איספען פון ארבייט און פון דעם פאכערשאפטען רייכטום פון דעם  
לאנד געפינען זיך אלס טיילענע פאמיליעס, וואס האבען קיין היים  
ניט אין סטעיט טיילענע ארכיטעקט געזען כעמיע אים פון הונד  
נער, אייב איך נאכט, אן דאס איז אונטערזאכענע, מי כעס איך  
איך איך וואס איז נישט זיין הייזען אהער, און איך וועל אראפ  
זיכערען זי זאלען זיך איינפירטען אין ליכטפראגט, און דארטען,  
אונטער איינער אלגעמנעם הייזען, וואס ער איז ווער איינציהער  
דאך, וועלען ווערען איינפירטען פליכער, און וועלען אפגעד  
פענע כדורים זאלען ערזען וועלען מענטשענעם אונטערזאכענע  
מענטשענע, דער ביכר פון אפטיקען צו יעדען מענטשען, און ווי איר  
זייט דאך א הייסליכער דזשענטעלמאן און זייט ווייט באראנט  
דורך איינער ערזען, מי וועט איך אפער עס כאטראכטען אלס פאר  
כענע אין אלס פליכט צו לעבען איינער שטענע צו אן ארגאניזא  
ציע, וואס איך הייבער צוועט איז נישט צו פיסערען און ערזענען  
דינע ליידערע מיטמענטשען מיט די כדערלאך פון שטאדט און  
צו פאראייביקען די צייטערע, וואס מאכען פון ווער לעבען א  
שטענדיקע הייזען, נאך צו שטענען צו א מער געוויבענער מענטש  
הייט, א געטראכער ציוויליזאציע, אטינע ווי יעזוס האט געפרעדיקט,  
ווען ער האט געזאגט: פירען איר ערדען, גוטער ווילען אינטער  
מענטשען, דער נעכסטער טוועט וועט זיין צו העלפען די איר  
בייטכלאזע דורך די האטאנווערס פון א סטעיט און די וועלט,  
וואו זיי זאלען האפערירען אין דער אנווענדונג פון זייער ארבייט  
צו די נאטירלאכע הייסליכער, אין זאלען פארדינען פאר זיך אליין  
און ווערען פאמיליען, אין זאלען איינפירען, ווי מענער די פליכ  
טען פון א כאפריעטער כרידערשאפט, איז דינע כאווענונג איז  
ניטא קיין האטאנווערשיד: לייכע און ארימע זיינען גלויב  
וויילאכטען צו העלפען אראפצואווארפען גאלד פון זיין טראג און

ראם\*). אלס א „פראקטישער“ אמעריקאנער, איז דעם ארויס מיט א פלאן ווי צוצוטערעטען צו דער איינפירונג פון סאציאליוזם באַלד. דערצו האָט ער געוואָלט קאָלאָניזירען ערגעץ אַ סטעיט אין די וועסט מיט סאציאליסטען און גרינדען מיט זיי קאָאָפּעראַטיווע קאָלאָניעס. אין די קאָלאָניעס האָט ער געוואָלט פירען די אַרבייטסמאַן זע, וואָס האָבען ניט וואָס צו פאַרלירען און וועלען גערן געהען וואָר הין מ'וועט זיי שיקען, ווען זייער צאָל וועט אויסוואַקסען ביז אַ מאַיאָריטעט פון די וואוטערס פון דעם סטעיט, דעמאָלט וועלען זיי אין לעדזשיסלעטישור דורכפירען דעם גאַנצען סאציאליזם, דערנאָך וועט מען זיך קענען נעמען צו אַ צווייטען סטעיט, אַ דריטן טען, ביז די גאַנצע אמעריקאנער רעפובליק וועט ווערען סאציאליסטיש. צו דעם צוועק האָט ער געגרינדעט אַ באַזונדערען „קאָלאָניזיישאַן דעפארטמענט“, וועלכער האָט געזאָלט געפינען מוטלעך אַף אויסצופירען דעם פלאַן, ווי אַן עכטער אוטאָפּיסט האָט ער ניט איינגעזעהען, אַז דער סאציאליזם מוז זיך ענטוויקלען אַלס אַ רעוואָלטאַט פון אַ קאמפף פון קלאַסען. ביי עס איז אויסגעקומען ווי ביי די ערסטע פראנצויזישע און ענגלישע אוטאָפּיסטען, און דער סאציאליסטישער אידעאָל קען אפּעלירען צו יעדען מענטשען, ביי וועלכען עס איז נאָך ניט אויסגעלאָשען דער געפיל פון גערעכט טינקייט, ס'מאכט ניט אויס, צי ער איז רייך, צי אַרעם, און ווי די פראנצויזישע אוטאָפּיסטען האָבען זיך געווענדעט מיט זייערע פלענער צו די הערשער פון לאַנד, אזוי האָט אויך דעם זיך געווענדעט צו דזשאַן ד. ראַקעפּעלער'ן מיט דעם פּאָלגענדען בריוו :

שיקאַגאָ, דעם 19טען דזשון, 1897.

צו מיסטער דזשאַן ד. ראַקעפּעלער, ניו־יאָרק:—

„ווערטער הער: איך נעם די פרייהייט אייך צו מעלדען, אַז מיר האָבען היינט אַרגאַניזירט די סאציאַל־דעמאָקראַטי אָוו אַמעריקא, אַן אַרגאַניזאַציע, וואָס האָט בדעה צו באַפרייען די אונטער־דריקטע און ליידענדע פון אונדעזר לאַנד פון דער מאַכט פון אינ־דוסטריעלע אומישטענדע, וועלכע זיי האָבען ניט באַשאַפּען און וועלכע זיי זיינען מאַכטלאָז צו ענדערען אָדער צו קאָנטראָלירען.

---

(\*) דאָס איז געווען מיט עטלאַכע יאָר פריהער, ווי עס האָט זיך געגרינדעט די אידישע „סאציאליסטיש - מערסאַריאליסטישע פארטיי“.

פארטיי האָט עס דערפאר אָפּלאָדירט, די פּאַפּוליסטישע פארטיי איז געווען די איינציקע פון די גרויסע פארטייען וועלכע האָט זיך אָנגענומען פאר די סטרייקערס. זי האָט דעמאָלט געהאט אייגענע סענאטאָרס און קאָנגרעסלייט אין וואשינגטאָן, אייגענע גאָווערנאָרס און לעדזשיסלייטשורס. גאנץ נאטירלאך האָט זיך דעם פארבונד דען מיט דער פּאַפּוליסטישער פארטיי. דורך איר איז ער באקאנט געוואָרען מיט די סאָציאליסטען אין שיקאַגאָ, וואו עס איז געווען די הויפט־קווארטיר פון זיין יוניאָן, און זיצענדיק אין געפענגניס האָט ער געהאט צייט צו לעזען די פּאַפּולערע סאָציאליסטישע ליטעראטור.

פאר דער פּאַפּוליסטישער קאָנווענשאָן פון 1896 האָט די „קאָמינג נעישאָן“ אין יעדען נומער אַניטירט, אז די פּאַפּוליסטישע פארטיי זאָל עס נאָמינירען אלס איר קאנדידאט פאר פרעזידענט, אָבער ער האָט אליין ניט דערלאָזען, אז די „סאָציאליסטיש־אָנגעהויכטע“ (בלשון „פּאַלקסצייטונג“) און טרעיד־יוניאָנסטישע דע־לעגאטען זאָלען עס נאָמינירען. ער איז אליין געווען פאר ברייענען.

באלד נאָך דער וואל האָט ער זיך ערקלערט פאר א סאָציאַליסט. די סאָציאליסטישע פארטיי פרעסע האָט, ווי עס פירט זיך, עס באלד גענומען באווייזען, אז ער איז גאָר קיין סאָציאַליסט ניט. „ווען איך בין פאר אייך קיין סאָציאַליסט ניט, טו וועל איך זיך מאכען סאָציאַליסטישע פראפאגאנדע פאר זיך ווי נאָך מיין נאָרעשען שכל קומט אויס“ — איז געווען זיין ענטפער, און אזוי איז געגרינדעט געוואָרען זיין „סאָשעל דעמאָקראסי אוו אמעריקא“ — די ס. ד. א. די סאָשעל דעמאָקראסי איז אָרגאַניזירט געוואָרען אין שיקאַגא אף אַ קאָנווענשאָן פון דער „אמעריקאן רעילוועי יוניאָן“. פון יענער גרויסער אָרגאַניזאציע, וועלכע האָט מיט דריי יאָר פריער געפירט דעם קאמפף געגען פּולכאַנען, זינט דער סטרייק איז פארלאָרען געגאנגען, האָט די יוניאָן עקזיסטירט נאָר אַה'ן פאָפּיר. פאר דעם עולם האָט מען דערצעהלט, אז די גרויסע „עי אר. יו“ (א. ר. י.) איז ארויס פאר דעם סאָציאַליזם. די קאָנווענשאָן האָט אָנגענומען „א סאָציאַליסטיש - טעריטאָריאַליסטישע“ פראָג



די סאציאליסטישע אידעען, ווארים עס פלעגן שטענדיק מוזען פארקומען דעבאטען אין די פארטייקאנווענשאנס וועגן די פלאט פארמע; די סאציאליסטען האבען זיך אימער געסטארעט אריין צובריינגען זייערע אידעען אין די פלאטפארמעס און רעזאלוציעס, בעת די קאנסערוואטיווע פאפוליסטען האבען מירא געהאט, אז דערמיט וועלען זיי אפשיידען וואוטערס. וואס היציקער עס זיינען געווען די דעבאטען, אלץ מערער פלאץ פלעגן זיי באקומען אין דער פרעסע, מענטשען האבען דאס אלץ געלעזען, ווי אזוי האט עס אין גאנצען געקענט פארפאלען געהן?

### 3.

#### ד ע ב ס .

די ברייאניסטישע באוועגונג האט געעפענט פאר די פאפוליסטישע רעדנער און אניטאטאָרס נאך א ברייטערען פעלד. נאך דער גידערלאגע פון בריינען אין 1896 זיינען א סך ראדיקאלע פאפוליסטען געקומען צו דער איינזיכט, אז מ' מוז שאפען א סאציאליסטישע ארגאניזאציע, אונטער דער צאָל איז געווען דעבס, ביז 1894 איז ער געווען א רעגעלער לעיבאר-לידער ווי גאמפערס, ווי מיטטעל, ווי הונדערטע אנדערע. ער איז געווען טריי צו זיין יוניאן און די יוניאן לייט האבען געהאט צו עס ציטרויען. מיט דער פאליטיק האט ער זיך ניט באשעפטיקט אין דער יוניאן, נאר, ווי עס פירט זיך ביי אמעריקאנער פאליטישענס, ווי ער איז געווען פאפולער צווישען די ארבייטער, האבען די דעמאקראטען עס אויסגעשטעלט פאר א קאנדידאט אין די לעדזשיסליטשור פון אינדיאנא נא און ער איז ערוועהלט געוואָרען.

אין 1893 האט ער ארגאניזירט די אמעריקאן רעילוועי יוניאן, און איבער א יאָר האט די יוניאן ערקלערט אז אלגעמיינעס אייזענבאן-סטרייק, דעם סטרייק האט די יוניאן פערלאָרען און דעבס איז פאר'משפט געוואָרען אָפּזיצען זעקס מאנאט פאר „קאנג-טעמפט און קאורט“ (מיסאכטונג פון געריכט).

דער דעמאקראטישער פרעזידענט קליוולענד האט געגען די אייזענבאן-סטרייקערס ארויסגעשיקט סאלראטען. די רעפובליקאנער

אלזא נאך אין אָנפאנג פון 1892 האָט מען שוין ערקלערט פאר א „פארברעכען“ (אזוי איז געשטאנען און דעם „פרינאָוואר“) ווען איינער האָט אויסגעשפראַכען א מיינונג, מיט וועלכער די מאַיאָ-ריטעט פון דער פארטיי איז ניט געווען איינגעשריטען.

עס האָט נאך גענומען א יאָר פיר-פֿינף, איידער עס האָט זיך אין דער פארטיי אָנגעהויבען אן אפּאָזיציע, ווערענד דער נאנץ צער צייט האָט זיך די סאָציאליסטישע פאטריי־פרעסע געפירט אַזוי, ווי די קאפיטאליסטישע פרעסע; וואָס עס האָט ניט גע-פאסט אין קרעמעל האָט מען פארשוויגען; ווען מ'האָט גע-האט א געלעגענהייט, האָט מען פארלוירנדעם, דאָס איז געווען די צייט, ווען די פאפוליסטישע בעוועגונג איז געווען שטארק פארברייט אין לאנד. אין די וועסט האָבען זיך די סאָציאליסטען אָנגעשראָ-כען אָן דער פאפוליסטישער באוועגונג, ווייל זיי האָבען אין איר געפונען א גוטען פערד פאר סאָציאליסטישע פראָפאגאנדע. אף די פאפוליסטישע מיטינגען אין שוואַבאָ האָט דער הויפט רעדנער פון דער סאָציאליסטישער ארבייטער פארטיי פון יענער צייט טאָר-כאָס מאַרגאן גערעדט פאר מויווענטער מענטשען און אזוי איז גע-גאנגען איבער דער גאנצער וועסט. די טעגלעכע צייטונגען פלע-גען געבען אויספירלעכע באדיכטען וועגען די סאָציאליסטישע רע-דעם, און מיליאנען לעזער האָבען צום ערסטען מאל דערהערט, אז עס איז פאראן א סאָציאליזם אף דער וועלט. ווען אָבער א ינער האָט דאמאָלס געלעזען די „פאָלקס צייטונג“ אָדער דעם „פופל“, איז נאך קיין פאפוליסטישע באוועגונג ניט געווען\*.) נאטירליך זיינען די מאַיאָריטעט פון די טעטיקע פאפוליסטען ניט געווען קיין סאָציאליסטען, אָבער דאָס גופא האָט געהאָלפֿען צו פארברייטען

---

(\*) סיימאָז ווויזט אָן אין זיין קריטיק פון הילקוויטס „גע-שיכטע פון סאָציאליזם אין די פאראייניקטע שטאַטען“, אז הילקוויט האָט אָנגעגעבען א סך פלאץ צו דער געשיכטע פון יעדען קלוינעקען סאָציאליסטישען פאראויג, וואָס איז ווען געגרינדעט געוואָרען, ערגעץ אין אמעריקע, און צו דער „גרינדעק פארטיי“ פון 1880, ווערענד די פאפוליסטישע פארטיי, וועלכע האָט געהאט א פיל גרעסערע בעדיי-טונג אין דער געשיכטע פון סאָציאליזם אין אמעריקע, פארשווייגט ער אין גאנצען, דאָס איז נאטירליך, דער אונבאוואוסטער אוינפלוס פון די טראדיציעס פון דער ס. ל. פ.

קורירענדע יוניאנס, וועלכע זיינען געשטאנען אונטער דער השגחה פון דער פארטיי. דיזע יוניאנס האבען געבילדעט אין ניויאָרק די סעטראל לעיבאָר פּעדערעישאָן.

די מאַיאָריטעט פון די יוניאנס אָבער, איז געווען דאָגענען אז די סאָציאליסטישע ארבייטער פארטיי, אָדער ערגעץ אן אנדער פאָליטישע פארטיי, זאָל זיין פארטרעטען אין די יוניאנס. דורך דעם איז די סעטראל לעיבאָר פּעדערעישאָן אָפגעזונדערט געוואָרען פון אלע אנדערע ניויאָרקער יוניאנס, וואָס זיינען פאראייניקט געוואָרען אין דער סעטראל לעיבאָר יוניאן, און פון דער אמעריקא נער פּעדערעישאָן אָף לעיבאָר, די סעטראל לעיבאָר פּעדערעישאָן האָט שטענדיק געקעמפּט געגען די סעטראל לעיבאָר יוניאן ; די „ניוואָרקער פאָלקסדייטונג“ איז געווען פּעד און שוועבעל געגן אלע ארבייטער פירער, וואָס האָבען זיך ניט געבוקט פאר דער פארטיי.

בשעת דעלאַן איז אריין אין די פארטיי האָט שוין די סענאטראל לעיבאָר פּעדערעישאָן עקזיסטירט און ער האָט אלץ געפונען פארטיקערהייט.

עס איז שווער צו זאָגען, אויב אפילו די פארטייאַנקוויזיציע איז איינגעפירט געוואָרען דורך דעלאַנען. דער ערסטער אינקוויזיציע יוניאנס פראָצעס איז פאָרגעקומען אין א יאָר נאָך דעם, ווי ער איז געוואָרען א מיטגליעד פון דער פארטיי. דער בונט איז אויסגעבראָכען אין דער „אמעריקאנער ברענטיש“, עס האָט זיך אויסגעלאָזען דערמיט, אז פינף מיטגליעדער נעמליך, עדעגלמאן, אָווען, קענוואוירדי, איידאוואן עטען און סטיל זיינען פאר'משפּט געוואָרען פאר פאראט, פארשווערונג און אנדערע פארברעכען געגען די „סאָציאליסטישע ארבייטער פארטיי“, אין וואָס איז באַשטאָנען דער „פאראט“ ? וועגען דעם האָט דער „פיפל“ באריכטעט, אז די אמעריקאנער ברענטיש פלעגט האַלטען אַגיטאַציאָנס-פאראזמלונגען אין א קליינעם האָל אין קופער יוניאן, אָף יענע פאראזמלונגען האָרען די „פארברעכער“ קריטיקירט די פארטיי. דאָס איז שוין געווען גענוג, אין דער זעלביקער זיצונג פון דער פארטיי אינקוויזיציע איז א חוץ זיי אויסגעשלאָסען געוואָרען דער ארבייטער פירער ער נעסט קורצענקאבע, ווייל ער האָט אויסגעשפראָכען מינדלאך און אין דרוק, די מיינונג, אז „פאָליטישע טעטיקייט איז אונזין“.

נאך קיין זעלטענהייט ניט. אזעלכע מעשיות טרעפן זיך ביי די רעפובליקאנער, ביי די דעמאקראטען, אפילו אין טשורטשעס און אויך אין אידישע חברות. אין פראנקרייך האָט נאפאלעאָן דער ערסטער, און שפעטער נאפאלעאָן דער דריטער אויך באנוצט זיך מיט דער זעלבער „רעוואָלוציאנערער מעטאָדע“ געגען די פאָלקסדע-וואָלוציאנערען, עס הייסט איינפאך „צעזאריזם“.

אלאָ דער צעזאריזם איז איינגעפירט געוואָרען אין דער סאָ-ציאליסטישער ארבייטער פארטיי נאָך מיט א יאָר פריהער, איידער דעליאן איז געוואָרען א מיטגליעד פון דער פארטיי; צו דער זעל-בער צייט האָבען די שרייבער און די רעדנער פון דער פארטיי גע-דרשנ'ט ווי שטענדיק, אז די סאָציאליסטישע אַנערקענט אלס איר גרונד-פרינציפ, אז די מינאָריטעט מוז „זיך פיגען“ (פאָל-גען) דער מאַיארטעט.

די סאָציאליסטישע ארבייטער פארטיי האָט אין יענע צייטען געהאָט א געוויסען איינפלוס נאָך ביי די איינגעוואנדערטע טיי-טשען און אידען, און דאָס אויך זעהר א שוואכען. די געבאָרענע אמעריקאנער, וואָס האָבען באַלאַנגט צו דער פארטיי, האָט מען געקענט איבערצעהלען מיט די פינגער. צו דערזעלבער צייט האָט שוין עקזיסטירט א היבשע טרעיד-יוניאָניסטישע באוועגונג. די סאָציאליסטישע ארבייטער פארטיי האָט געוואָלט, אז די יוניאָנס זאָלען אנערקענען איר פאָליטישע פירערשאפט. די יוניאָנס האָבען גאנץ נאטירליך ניט געוואָלט אנערקענען איבער זיך אן אויסווערטיקע מאכט, בפרט נאָך די מאכט פון א פארטיי וואָס איז געווען א נול אין פאָליטיק, בעת די אַרנאניזירטע ארבייטער האָבען שוין אפילו דעמאָלט אויסגעפירט געוויסע וויכטיקע פאָדערונגען דורך זייער דרוק אף די אלטע פארטייען. אקאָרסט פאר דעם האָבען די יוניאָנס געצוואונגען די לעדזשיסלייטשור פון ניו-יאָרק איינצופירען דעם געהיימען באַלאַט, ביז דעמאָלט איז אומעטום אין די פאראייניקטע שטאַטען די אָפּשטימונג ביי די וואהלען גע-ווען אַן אָפענע. אנערקענען די סאָציאליסטישע ארבייטער פאר-טיי, וואָלט געהייסען אָפּזאָגען זיך אין גאנצען פון יעדען פארזוך עפעס אויסצופירען אף דעם וועג פון געזעצגעבונג. אזא אנארכיס-טישע טאַקטיק האָבען די טרעיד-יוניאָניסטען ניט געוואָלט אנער-קענען. די סאָציאליסטישע פארטיי האָט זיך גענומען גרינדען קאָנ-

אנהויב און איבערגענומען די מנהגים פון די אמעריקאנער פאליטי-  
שענס.

געוועהנטלאך מאכט מען אין דערין פאר א כפרה-האן דאך  
ניעל דעליאנען, דעם אמאליקען באס פון דער ס. ל. פ. (\*). עס פאסט  
זיך דאך זעהר גוט צו דער משל פון מארקס': „דיוער מענטש איסט  
נור קעניג, ווייל זיך אנדערע מענטשען אלס אונטערטאנען צו איהם  
פעהאלטען“.

דער רעכטער אמת איז, אז די ס. ל. פ. האט שוין געליטען און  
די אלע חלאת'ן ווען דעליאן איז נאך ניט געווען קיין מיטגליעד פון  
דער פארטיי.

דעליאן איז געווען א מיטגליעד פון דעם ניו-יארקער נע-  
שאנאליסט קלאב, וועלכער האט זיך סוף 1890 אנגעשלאסען און  
דער סאציאליסטישער ארבייטער פארטיי, מיט א יאָר פריהער האט  
זי שוין געהאט א שפאלטונג. די אנפירער פון דער „ניו-יארקער  
פאלקס-צייטונג“ זיינען אונצופירדען געווען מיט דער נאציאנאל-  
עקזעקוטיווע פון דער פארטיי, האבען זיי זיך אין א שעהנעם פריה-  
מארגען אריינגעקליבען אין אפיס פון דער פארטיי, ארויסגעטריי-  
בען די בעאמטע, וואס זיינען געזעצלאך ערוועהלט געוואָרען פון  
דער פארטיי און אליין געוואָרען די בעלי הבתים. דער הויפט מא-  
כער איז געווען דער זעלביקער הוגא פאכט, וועלכער האט מיט  
צען יאָר שפעטער פארזוכט דאס זעלביקע אפצוטאן געגען די  
„פאלקס צייטונג“. דעמאלט איז מען אף עס געוואָרען שטארק  
ברוגז, בשעת אבער די „פאלקס צייטונג“ איז געווען אין דעם  
פארמישט האט דאס געהייסען א „רעוואָלוציאנערע מעטאָדע“. אין  
אמעריקאנער „פאליטיקס“ איז אזא „רעוואָלוציאנערע מעטאָדע“

(\*) די „ניו-יארקער פאלקס צייטונג“, וועלכע האט יאָרענדלאנג פאר  
עס געבוקט זיך, האט שפעטער פיל מאל אף עס געוואָרען א חשד, און  
ער איז און אונטערגעקויפטער אנגענט פון דעם קאפיטאליסטישען קלאס.  
קוינע באַווייזע האט זי קיין מאל ניט געבראכט, א חוץ דעם, וואס מיט  
זיין טאקטיקע האט ער נאך איר מיינונג געהאלפען די קאפיטאליסטען.  
אבער האט דען די אייגענע „פאלקס צייטונג“ יאָרען לאנג ניט געפאלגט  
די זעלבע טאקטיקע?



2.

די סאציאליסטישע ארבייטער פארטיי(\*)

די ס. ל. פ. אין די מורח־שטאטען האָט עקזיסטירט אין די 80-ער יאָרען אלס א פּראָפּאגאנדא־פּאַראַיין, אלס באַזונדערע פּאַר־ליטישע פּאַרטיי מיט אייגענע פּאַרטיי קאנדידאַטען איז זי אופגע־טראָטען ערסט זינט 1888, אָבער חוץ דעם הענרי דזשאָדזש קאַמ־פּעין האָבען זיך די סאציאליסטען ווערענר דער גאנצער צייט פאר־האַלטען פיינדליך צו דער סאציאליסטישער פּראָפּאגאנדע, וואָס האָט זיך געפירט אין לאַנד און זייער פאַרטיי־הסכמה. די סאציא־ליסטישע פּאַרטיי איז נאָך געווען תוהו ובוהו, אָבער דער רוח פון פּאַרטיי האָט שוין פון אָנהויב און געשוועבט איבער איר. אלע פּלאַט־פאַרמעס און פּרינציפּען זיינען געווען גוט נאָך דעמאָלט, ווען זיי האָבען געשטאַמט פון דער פּאַרטיי, ווי באלד גיט, איז די זעלביקע פּלאַטפאָרמע מיט די זעלביקע פּרינציפּען געווען אַף א כּפּרה.

די סאציאליסטישע ארבייטער פארטיי האָט פון אָנהויב און געהאַט דעם כאַראַקטער פון א רעליגיעזער סעקטע מיט איר „אני מאמין“; ווער עס האָט אין דערין גיט געגלויבט איז געווען און אפיקורוס און איז פאַרפּאָלנט געוואָרען ווי און אפיקורות. צו דער־זעלבער צייט האָט די סאציאליסטישע ארבייטער פארטיי שוין פון

זיצענדיג ביי דעם פּראָצעס איז געווען פאַרטייאיש. פינף פון די אָנ־געקלאָגטע זיינען פאַראורטיילט געוואָרען צום טויט, איינער פון זיי האָט זיך גענומען דאָס לעבען, די איבעריקע פיר זיינען געהאַנגען גע־וואָרען דעם 11טען נאָוועמבער 1887, דריי וואָס זיינען פאַראורטיילט געוואָרען אַפֿ'ן גאנצען לעבען צו זיצען, זיינען אין 1893 באפרייט געוואָרען פון גאָווערנאָר אלטגעלד'ן, וועלכער האָט אין אן עפענטליכען דאָקומענט ערקלערט דעם גאַנצען פּראָצעס, פאַר א יוסטיץ־מאָרד, און האָט דעם דשאָדזש גערי געשליידערט אין פנים די באשולדיגונג אז ער איז געווען דער מערדער.

---

(\*) „סאציאליסט לעיבאָר פארטיי“, אַף ענגליש, דער ראשי תבות איז ס. ל. פ. (עס על פו).

דרוק, טו האָט פון בעלאמי'ס בוך געמוזט עפעס איבערבלייבען אין די אמעריקאנער מוחות. פון בעלאמי'ס בוך הויבט זיך אָן די סאַציאליסטישע בעוועגונג צווישען די אמעריקאנער, אומעטום האָבען זיך גענומען גרינדען „נעשאַנאליסט קלאָבס“ (נאציאנאליסטישע קלובען), אין 1892 זיינען זיי אלע אריין אין די פאפוליסטישע פארטיי. די פאפוליסטישע פארטיי האָט אין 1892 באקומען א מי-ליאָן וואוטס און אין 1894 מער ווי אנדערהאלבען מיליאָן. צווישען דיווע אנדערהאלבען מיליאָן האָבען די „נאציאנאליסטען“ פאר ברייטעט סאַציאליסטישע אידעען. די „קאמינג נעישאָן“ און דער „אפּיעל טו ריזאָן“\*) זיינען געגרינדעט געוואָרען אלס פאפוליסטישע צייטונגען און האָבען עטלאכע יאָר אונטעשטיצט די פאפוליסטישע פארטיי. צו דער זעלבער צייט האָבען זיי פון אנהויב אָן פראַגאנדירט דעם סאַציאליזם. די אידעע פון מוניציפאליסטישע אַליום האָט זיך פארברייט אויסערהאלב פון אלע פארטייען, צווישען דער מאַקראטען און רעפובליקאנער.

אלס פאליטישע פארטיי, זיינען די סאַציאליסטען צום ערסטען מאל אופגעטראַטען נאָך אין 1878 אין שיקאַגאָ, ביי דער וואהל פאר די לעדזשיסלייטשור. די סאַציאליסטישע פארטיי האָט געצויגען אן ערך 12000 וואוטס און האָט ערוועהלט צוויי פון אירע קאנדידאטען. אבער די באוועגונג האָט ניט פראַגרעסירט און די פארטיי האָט באלד פארלאָרען איר איינפלוס. מיט א פאַר יאָר שפּעטער האָט זיך אין דער פארטיי אויסגעבילדעט אן אנאַרכיסטישע שטרעמונג, די פארטיי האָט זיך צושפאַלטען\*\*).

---

(\*) דער „אפּיעל טו ריזען“ (אן אופרוף צום שכל) איז היינט דער דער פאפולערסטער ענגלישער סאַציאליסטישער וואָכענבלאט אין אמעריקע ער ווערט פארברויט אין הונדערטער טויזענטער עקזעמפלארען.

(\*\*) עס זיינען פון איר אַרויס שפּיס, פארסאָנס און די אַנדערע, וועלכע האָבען זיך גרופירט ארום דער דויטשער „שיקאַגער ארכיטעט צייטונג“ און דער ענגלישער „אַלאָרם“. די אגויטאציע פון די אַנאַרכיסטען האָט זיך געענדיקט מיט דער באַמבע, וואָס איז געוואָרען געוואָרען אין 1886 אף דעם הוימארקעט, אכט אַנאַרכיסטען, וועמען די פאליס האָבען געהאלטען פאר די פירער זיינען אַנגעקלאַגט געוואָרען. די דזשור-רי איז געווען געפאקט, דזשאָדזש גערי, וועלכער איז געווען דער פאַר-

שפעטער, ווען עס האָט זיך אין דייטשלאַנד אָנגעהויבען אַ שטאַרקע סאָציאַליסטישע באוועגונג, האָבען די דייטשע עמיגראַנטען מיט זיך געבראַכט אהער דעם סאָציאַליזם. אָבער ער איז אַ צייט לאַנג געבליבען און אראַנזשעריינע פלאַנץ. צום ערסטען מאל האָר- בען די סאָציאַליסטען באקומען די געלעגנהייט אופצוטערעטען אין דער עפענטליכקייט, ווען הענרי דזשאָרדזש איז אַרויס מיט זיין בוך און מיט זיין אַגיאַטאַציע. הענרי דזשאָרדזש איז אַליין ניט גע- ווען אין גאַנצען קיין סאָציאַליסט, אָבער ער האָט געשטעלט געוויסע סאָציאַליסטישע פאַדערונגען, און אין זיינע אַרטיקלען ווענען די „סאָציאַלע פראָבלעמען“ האָט ער אויסגעשפראכען אַ שאַרפע קריי- טיק געגען די קאפיטאַליסטישע געזעלשאַפט און האָט זיך באנוצט מיט סאָציאַליסטישע געדאַנקען. אין 1886, ווען די יוניאָנס אין ניו- יאָרק האָבען עס אַרויסגעשטעלט פאַר אַ קאָנדידאַט פאַר מעיאָר, האָבען די דייטשע סאָציאַליסטען מיט דער „ניו-יאָרקער פאָלקס- צייטונג“ עס ענערגיש אונטערשטיצט. עס האָט זיך ענטוויקעלט אַ גלענצענדע אַגיאַטאַציע פאַר דעם סאָציאַליזם. הענרי דזשאָרדזש האָט באקומען 68,000 וואוטס. ניט אלע פון די וואוטערס האָבען סיכר פאַטיזירט מיט'ן סאָציאַליזם, אָבער אלע האָבען פון עס עפעס גע- הערט אדער געלעזען. באלד נאָך דער וואל איז אַרויס ערוואַרד בער- לאַמי'ס בוך איבער סאָציאַליזם, וועלכען ער האָט באצייכענט מיט דעם נאָמען „נעישאָנאַליזם“. דער וואָרט „נאַציאָנאַליזם“ אַלס אויס- דרוק פאַר סאָציאַליזם, קלינגט פרעמד היינט צו טאָג. ער שטאַמט אָבער פון דער הענרי דזשאָרדזש באוועגונג. זיינע חברים אין ענג- לאַנד האָבען פערלאנגט, אז די לאַנד זאָל באלאנגען צו דער „נאַ- ציאָן“ („נאַציאָנאַליזירט“ ווערען). בעלאַמי איז געגאנגען אַ שריט ווייטער, ער האָט זיך געשטיצט אַף הענרי דזשאָרדזש'ס קריטיק פון דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט און האָט געפאָדערט אז ניט אַליין די לאַנד, נאָר אויך די מאַשינען, די פאַבריקעס, און אלעס מיין אלע געשעפטען זאָלען ווערען נאַציאָנאַליזירט. ער האָט, געצויגען סאָציאַליסטישע שלוסען פון הענרי דזשאָרדזש'ס אַרגו- מענטען, און ער האָט געפונען אַ מאַסע מענטשען, וואָס די אַגיאַט- ציע פון הענרי דזשאָרדזש'ן האָט צוגעגרייט אָנצונעמען די סאָציאַל- ליסטישע אידעען, בעלאַמי'ס בוך האָט אָנגעמאַכט אַ רושם איבער גאַנץ אמעריקע, עס האָבען עס געלעזען וועניגסטענס אַ פאַר מיליאָן מענטשען. אויב אַ פראָפאַגאַנדיסטישער בוך קען מאַכען אַז אַיינ-

# דער אפאסטאלישער פערלאד אין דער אמעריקאנער סאציאליסטישער פארטיי-געשיכטע.

## 1.

דער אנפאנג פון דער סאציאליסטי-  
שער באוועגונג.

דער סאציאליזם איז נישט גאר קיין נייע זאך אין אמעריקע. זינט די צייטען פון ראבערט אָוען, אין די צוואנציקסטע יאָרען פון דעם לעצטען יאָרהונדערט, איז אמעריקע געווען דער פלאץ, וואו מען האָט פרובירט אלערליי סאציאליסטישע אונטערנעמונגען. אָבער דאָס איז נעווען גרעסטענטיילס אן אימפּאַרטיטע זאך. צום ערשט טען מאל האָט דער סאציאליזם געפינען סימפּאַטיע צווישען נע- באָרענע אמעריקאנער, מיט אַ יאָר צוואַנציק שפּעטער, ווען עס האָט זיך אָנגעהויבען אין פראנקרייך א שטארקע פּראָפּאגאנדא פון די אידעען פון פּוריע. די פּוריעריסטישע באוועגונג אין אמערי- קע האָט צוגעצויגען צו זיך די גרעסטע קעפּ פון לאַנד, וועלכע זיי נען שפּעטער אַנערקענט געוואָרען פאר די פירער פון פּאַרטיסטי, פון ליטעראטור, און אין דעם קאמפּף געגען שקלאפעריי. די „ניו יאָרק טריביון“ פון האראם גרילי האָט צען יאָר נאָכאנאנד פראפא- גאנדירט דעם סאציאליזם, ווי מ'האָט עס דעמאלט פארשטאנען. קארל מארקס איז געווען איר שמענדיקער קאָרעספּאָנדענט. אָבער עס איז נעווען צו פרי פאר אמעריקע, די טאָגעס-פראגע איז גע- ווען די אפשאפונג פון שקלאפעריי, און ווען דער קאמפּף האָט זיך אָנגעהויבען אין ערנסט, האָט מען דעם סאציאליזם געלאָזען אָן אַ זייט. די צייטונג פון די אַלטע פּוריעריסטען איז געוואָרען דער קאמפּפּס-בלאט געגען שקלאפעריי. האראם גרילי איז געווען איי- נער פון די גרינדער פון דער רעפּובליקאנער פארטיי און האָט גע- האט אין איר אַ גרויסען איינפלוס. די פּוריעריסטען האָבען זיך אריינגעקליבען אין די הויכע פענסטער, דעם סאציאליזם אָבער האָ- בען זיי שוין לאנג פאר דעם אופגעגעבען אלס אַ שיינעם חלום.

סאַציאליסטישע פארטיי די קראפט צו שטערען, אז מיט איר זאָל  
זיך עס ניט אויסלאָזען ענדלאך ווי מיט דער רעפובליקאנער פאר-  
טיי ? ווען איר זוכט אן ענטפער אף דער פראגע, טו מוזט איר  
באמראכטען די געשיכטע פון די סאַציאליסטישע פארטייען דאָ אין  
אמעריקע.



קלאס, נאָר צוויי קלאסען. ווען עס זאל זיך באצאלען בעסער צו האלטען פאר דעם אַרבייטער, וועלען זיך געפינען א סך פאליטישענעם פון די אלטע פארטייען, וואָס וועלען אריין אין די סאציאַליסטישע פארטיי.

איר האָט מסתמא מער ווי איין מאָל געלעזען אין סאציאַליסטישע צייטונגען, אז די סאציאַליסטען וועלען „צווינגען ביידע קאפיטאַליסטישע פארטייען צו פאראייניגען זיך געגען די סאציאַליסטישען“. דאָס האָט שוין געטראָפּען דאָרטען, וואו די סאציאַליסטישע קאנדידאטען זיינען ערוועהלט געוואָרען מיט א מינאָריטעט (פּלוראַליטי). ווען די סאציאַליסטישע פארטיי וועט אויסוואקסען גרעסער וועט דאָס טרעפּען שטענדיק. וואָס וועט זיין דער רעזולטאַט? עס זיינען היינט פאראן אַף יעדען פאליטישען אמט צוויי קאנדידאטען. יעדער סטארעוועט זיך צו שלאָגען דעם אנדערען, וואָר רים ער האָפט אליין צו קריגען דעם אמט, ווען עס זאל קומען צו א פאראייניקונג פון די ביידע פארטייען, וועלען בלייבען א סך פאליטישענעם אָן א קנעלונג. זיי וועלען זיך ניט קענען העלפּען און וועלען געצוואונגען זיין אנצושליסען זיך אָן די סאציאַליסטישע פארטיי. איז עס ניט מעגלאַך, אז די פאליטישענעם זאלען איינפירען אין דער סאציאַליסטישער פארטיי די מנהגים פון די אלטע פארטייען? אין די „אפאסטאלישע“ צייטען פון דער סאציאַליסטישער באוועגונג, ווען דער עולם איז נאָך געווען אזוי ענטוויאסטיש פאר דער נייער אמונה, ווי די ערסטע תלמידים פון יעזוס', האָבען זיך די פאליטישענעם גאָר ניט אינטערעסירט מיט די סאציאַליסטישע פארטייען. זיי זיינען באַשטאַנען נאָר פון מעטנשען, וואָס האָבען זיך אָנגעשלאָסען אָן דער באוועגונג נאָר צוליב דער סאציאַליסטישער שטעם אידעע. נאטירלאַך, ווען די סאציאַליסטישע באוועגונג האָט אָנגעהויבען א ביסעל צו וואקסען, האָט זי שוין געקענט געבען צו פארדינען א דאָקטאר, אן אדוואָקאט, א שרייבער, אן אינשורענס איידזשענט, אָבער אפילע יענע, וואָס מ'האָט אין די יונגע יארען פון דער באוועגונג גערופּען „ביזנעס סאציאַליסטען“, האָבען זיך ניט אריינגעמאכט אין די סאציאַליסטישע באוועגונג צוליב ביזנעס. זיי זיינען א פריהער געווען סאציאַליסטען. און נאכדעם האָבן בען זיי זיך ענטוויקעלט צו ביזנעס-סאציאַליסטען. די פאליטישען ביזנעס אין דער סאציאַליסטישער פארטיי איז אויסגעוואקסען פון אינעווייניק, עס איז ניט אריינגעקומען פון דרויסען. באַזיצט די

דער קעפטען מוז פאלגען די דזשענעראל קאמיטע, די קאמיטע מוז פאלגען דעם באָס. רעט מיט א טעמעני פאליטישען וועט ער אייד זאגען, אז אלץ איז ביי זיי עכט דעמאָקראטיש; אפילע יעדער דע-מאָקראטישער וואומער האט א דעה. עס איז אָבער פוסטע רייד: וואָס דער באָס וויל, מוז ווערען געטאן. עס טרעפט אָפטמאל, עס געפינט זיך א קרח וואָס מאכט אָן אן אָפאָזיציע; אָבער געוועהנטלאך געפינט ער גאָר קנאפע אונטערשטיצונג; די גרויסע מאסע אינטע-דעסירט זיך מיט דער זאך, און די קליינע צאָל מיטגלידער פון דער פארטיי, וואָס אינטערעסירען זיך יע, געפינען אלע מאל, אז עס לוינט זיך בעסער מיט א פרייז ניט איינצורייסען.

### 3.

## די פראגע בנוגע צו די סאציאליס-מישע פארטייען.

די סאציאליסטען רעדען זיך איין, אז די ערפארונג פון די אלטע פארטייען האט צו זיי קיין שייכות ניט. די פאליטישענס זיינען דער הערשענדר קלאס דערפאר, מחמת ניט דער ארבייטער קלאס אליין האט, „עראָבערט די פאליטישע מאכט“, עס האָבען עס מיטגעהאָלפֿען קליינע סוחרים, פארמערס, דער מיטעלקלאס בכלל, און אָט דער-פאר איז דער זיג פון „פאלק“ ניט געווען קיין ארבייטער זיג, ווען אָבער דער ארבייטער קלאס וועט זיך איצטער אפזונדערען פון אלע אנדערע קלאסען און וועט ווערען קלאסענבאוואוסט, דעמאלט ווען ער וועט זיגען, וועט דאָס שוין זיין אן אמת'ער זיג פון דעם ארביי-טער קלאס. דעמאלט וועט קומען א סוף צו דער הערשאפט פון דעם קלאס פון פאליטישענס, אזוי זאָגט מען אונדז צו, און מ'מיינט עס טאקע ערענסט. מיר ווייסען שוין אָבער, אז מען האָט אונדז צוגע-זאָגט א פאלקס-רעגירונג און צום סוף האָט זיך פון איר אויסגעלאָ-זען א רעגירונג פון פאליטישע באָסעס. ווי קענען מיר וויסען, אז מיר וועלען זיך איצטער אויך ניט נאָרען? היינט צו טאָג ציהען אי די רעפובליקאנער אי די דעמאָקראטען פאר'ן קאפיטאל, וואָרים עס באצאָלט זיך. אָבער מ'מוז קיין מאל ניט פארגעסען, אז דער קאפיר טאליסטישער קלאס און דער פאליטישען-קלאס זיינען ניט איין

יוניאָן וואַקסט אויס און עס איז פאַראַן געלד צו באַצאלען. טו זיך  
רען דיזעלבע מאַכער באַצאלטע בעאַמטע. דאָס זעלבע קומט אויך  
פאַר אין אַ פּאָליטישער פארטיי.

מיט זעכציק יאָר צוריק, ווען עס האָט זיך אָקאָרסט געבילדעט  
די רעפּובליקאנער פארטיי, זיינען צו איר צוגעשטאַנען א סך פריינד  
ציפיעלע מענטשען, וואָס האָבען געפירט אַ קאמפף געגען שקלאַ-  
פּעריי. זיי האָבען געגעבען זייער צייט און זייערע פאָר גראַטען פאַר  
די פארטיי. ווען די רעפּובליקאנער פארטיי האָט „עראַבערט די פאָר-  
ליטישע מאַכט“, האָבען די גרינדער פון דער פארטיי אריינגעקראַגען  
אלע פּאָליטישע עמטער אין זייערע הענט. דעמאָלט האָבען זיך צו  
דער פארטיי צוגע'שדכנ'ט א סך לייט, וואָס האָבען געמיינט ניט די  
הנדה, נאָר די קניידלאך.

די אייגענע מעשה איז מיט דער דעמאָקראַטישער פארטיי. עס  
זיינען אין איר צונויפגעפארט, ווי ביי נח'ן און תבה, אַ פיפערנאָטער  
מיט אַ בלאַכע. פון איין זייט האָט איר די געוועזענע שקלאַפּענהאַל-  
טער און שקלאַפּענטרייבער פון די סויט, וואָס זיינען אזוי רעאַק-  
ציאָנער ווי עס קען נאָר זיין. פון דעם אנדערען זייט האָט איר ראַ-  
דיקאלען און יטאַטסטיסאַציאָניסטען. ווי אזוי קומט דאָס? איינ-  
פאַך, ווייל די דעמאָקראַטישע פארטיי איז ניט אַרגאַניזירט פאַר  
געוויסע פרינציפּען, נאָר זי איז אַן אַרגאַניזאַציע פאַר דעם תכלית  
פון דער אַרגאַניזאַציע אליין. עס מאַכט איר ניט אויס, וואָס פאַר  
אַ פרינציפּ זי זאָל פארטרעטען, אבי געווינען. און פארקערט, עס  
מאַכט איר ניט אויס, צי איהר פלאַטפאָרמע וועט אויסגעפירט ווע-  
רען, צי ניט; דער עיקר איז, אז אויב יע אויספירען די פלאַטפאָר-  
מע, זאָל זי אויספירען און ניט חלילה קיין אנדער פארטיי. וואָרעם,  
וואָס וועט איר זיין די פעולה, אז אַן אנדער פארטיי וועט אויספיר-  
רען די דעמאָקראַטישע פאָדערונגען? יענע פארטיי וועט באקומען  
די עמטער.

יעדע פּאָליטישע פארטיי איז א „קאמפּר'ס אַרגאַניזאַציע“  
און דערפאַר מוז זי האָבען אַ שטרענגע „דיסציפלין“. דער ערסטער  
דין איז, אז פון דער טאָר מען ניט אויסזאָגען. נאטירלאך, אין די  
אַלמע פארטייען האַנדעלט זיך ניט וועגען פרינציפּען, דערפאַר מעג  
מען ריידען אין דער וועלט אַרײַן, וואָס מ'ווייל; אָבער קריטיקירען  
בעאַמטע, דאָס איז נאָר אַן אנדער מעשה. די פארטיי איז אַרגאַניז-  
זירט ווי אַן ארמע: פראַסטע יונים מוזען פאָלגען דעם קעפטען.

קלאם. נאך די היינטיקע קאנסטיטושאָנס פון א סך סטעיטס האָט דער ארבייטער־קלאם געזאָלט זיין דער הערשענדיגער קלאם. פאר וואַס־זשע האָבען מיר פאָרט א קאפיטאליסטישע רעגירונג?

די קאנסטיטוציע גיט דאָ דעם קאפיטאליסטישען קלאם קיין פאָליטישע מאכט ניט. ער האלט די רעגירונג אין זיינע הענט, אָבער די רעגירונג ווערט ערוועהלט דורך ארבייטער שטימען. ווי אזוי ווערט דאָס געמאכט? דורך א באזונדערען קלאם אין דער געזעלשאפט, די פאָליטישענס. מ'זידעלט די פאָליטישענס אין סאָציאליסטישע צייטונגען און אה סאָציאליסטישע פארזאמלונגען גענוג, אָבער מ'פארשטעהט ניט אז די פאָליטישענס זיינען א באזונדערער קלאם אין דער אמעריקאנער געזעלשאפט, צוגלייך מיט די קאפיטאליסטען און די ארבייטער. עס זיינען פאראן אין די פאר־אייניקטע שטאטען א מיליאן קאפיטאליסטען, גרויסע און קליינע. און עס זיינען מיטמא פאראן אן ערד אזוי פיל פאָליטישענס. א סך פון די פאָליטישענס זיינען געווארען קאפיטאליסטען דורך „פאלי־טיקס“, א סך קאפיטאליסטען זיינען געווארען פאָליטישענס צוליב זייערע געשעפטען, אָבער קאפיטאליסטען און פאָליטישענס זיינען ניט איין און דערוועלבער קלאם. דאָס דאָרף מען פארשטעהן, וואָרים דאָס ערקלערט, ווי אזוי עס איז מעגלאך, צום ביישפיל, דורכצופירען ארבייטער־געזעצען, דורך די „קאפיטאליסטישע פארטייען“, און פאר וואָס שלעפען זיך נאָך די יוניאָנס נאָך די „קאפיטאליסטישע“ פארטייען.

פון וואָנען האָט זיך גענומען דער קלאם פאָליטישענס? איר קענט דאָס זעהען אין יעדער יוניאָן, אין יעדען פאראיין, אין יעדער לאדזש, אין יעדער חברה. וויפיל מיטגלידער קומען צו א מיטינג, וויפיל נעמען אנטויל אין דער געשעפטס־פירונג? געוועהנטלאך א גאנץ קליינער פראצענט. די איבעריקע אינטערעסירען זיך ניט אין דערין. זיי זיינען צופרידען צו צאָלען זייערע דיוס, כדי צו קריגען דעם קראנקען בענעפיט, אָדער אויסצופירען דער באַלעבאס זאָל זיי צאָלען מערער, אָבער עפעס טאן פאר די אלע זאכען — דאָס לאָזען זיי איבער פאר אַנדערע. עס געפינען זיך אלע מאָל מענ־טשען, וואָס אינטערעסירען זיך יע אין דער ארבייט און טוען זי. גאנץ נאטירלאך, ווערען זיי די מאכער אין דעם פאראיין, אָדער אין דער יוניאָן. געוועהנטלאך, פון אנהויב טוען זיי עס אומזיסט, טאקע ווייל זיי נעמען די זאך צום הארצען. ווען דער פאראיין, אָדער די



גענומען א קאנסטיטוציע, וועלכע פארזיכערט דעם אמעריקאנער פאלק אף אויביקע צייטען א רעפובליקאנער רעגירונג. די קאנסטיטוציע איז נאך פאראן, קיין געקרוינטען און געוואלטען קעניג האט בען מיר נישט. אבער עס איז דא אויסגעוואקסען א מאנארכישע רעגירונג, וועלכע איז פיל דעספאטישער פאר דער רעגירונג פון דעם לעצטען ענגלישען קעניג, וואס די יענקיס האבען זיך צוכונטעוועט געגען עס. וואס איז די נפלא מינה פון א פאליטישען באס צו א קעניג? נאך נישט אזוי לאנג צוריק פלעגט מען דעם דייטשען קיסר ערוועהלען, אזוי האט זיך אויך געפירט אין פוילען. דער באס איז אן ערוועהלטער קיסר, און זעהר אפט אפילע נישט קיין ערוועהלטער; און פונקט ווי דער פוילישער קעניג, ווערט ער ערוועהלט נאך פון א קליינעם קלאס, די פאליטישענס, אבער אלע מוזען עס פאלגען. ווען גאווערנאר (גובערנאטאר) סולצער האט נישט געוואלט פאלגען דעם ניויאקער באס מוירפי, האט עס דער באס געמאכט פאר אויס—גאווערנאר. דער באס קלייבט אויס די שטאט־רעגירונג. דער ווארמען ביי די וואלען איז פאקטיש נישט מער ווי א שטיקעל דרך ארץ, אזוי פירט זיך מער ווייניקער איבער גאנץ אמעריקע.

איינגעוואנדערטע פון רוסלאנד, וואס זיינען אפגעוואקסען אין אזא צייט, ווען עס געהט אן א קאמפף געגען די רעגירונג, — קענען זיך נישט פארשטעלען, אז אימיצער זאל קענען זיין אמת טריי צוגעטאן צו א מאנארך: מען האט מורא פאר א זשאנדאר, דערפאר שווייגט מען שטיל, אבער מ'פילט דעם דרוק פון דער רעגירונג, און קיינער איז דעם מאנארך קיין נומער פריינט נישט. און עס ווייזט זיך אונדז אויס, אז מאנארכישע רעגירונגען האבען זיך אלע מאל געגרינדעט נאך מיט גוואלט און האבען זיך געהאלטען מיט גוואלט.

דא אין אמעריקע אבער קענען מיר זעהען, אז דאס איז א טעות: די אמעריקאנער מאנארכען האלטען זיך נישט מיט גוואלט. דאס פאלק האט האלט זיין באס. איר האט דאס אפילע געקענט זעהען אין דער סאציאליסטישער ארבייטער פארטיי: די דעליאניסטען האבען אמת ליב געהאט זייער קיסר, אזוי ווי די חסידים האבען ליב זייער רבי'ן. בקיצור, דאס פאלק וויל האט בען א קייזער. די קאנסטיטוציע מעג זיך זיין זעהר שעהן און דער מאקראטיש, אבער דאס שטערט נישט, אז עס זאל זיין א מאנארכישע רעגירונג. יעדע מאנארכיע מוז זיך שטיצען אף א הערשענדרען



ווען קאפיטאליסטישע שטימען, וואָרים אַ חוץ קאפיטאליסטען, גרוי-סע און קליינע, האָט קיינער נישט געטאָרט שטימען. ווען מ'האָט דע-מאָלט גערעט, אז דער אַרבייטער-קלאַס מוז עראָבערען די פּאָליטי-שע מאַכט, האָט מען גאָר קיין אויבער-חכמות אין זינען נישט געהאַט, מ'האָט געמיינט וואָס מ'האָט געזאָגט, אז דער אַרבייטער-קלאַס דאַרף עראָבערען דאָס רעכט צו וואַלטען. ווען יעדער איינער וועט מענען וואַלטען, מוז דער אַרבייטער-קלאַס האָבען די פּאָליטישע מאַכט, וואָרים עס זיינען פאַראַן מערער אַרבייטער-שטימען איידער קאפיטאליסטישע שטימען. דעמאָלט וועט פון דעם קאפיטאליס-טישען שטאַט ווערען אַ „פּאָלקס שטאַט“).

עס זיינען אוועק פּופציק יאָר. אין אַלע וויכטיקע קאפיטאליס-טישע לענדער האָט שוין דער אַרבייטער-קלאַס אויסגעפירט, אז ער האָט דאָס רעכט צו וואַלטען, און מ'רעט נאָך רק פון „קאפיטאליס-טישע פאַרטייען“ און פון „עראָבערען די פּאָליטישע מאַכט“. נו, מילא אין ענגלאַנד קען מען נאָך געפינען אַן אויסרייד אז עס איז נאָך פאַראַן אַ טייל פון דעם אַרבייטער קלאַס, וואָס האָט נישט קיין וואַלט. אין פרייסען מענען די אַרבייטער שטימען פאַר'ן רייכסטאג, אָבער נישט פאַר'ן לאַנדטאג. אָבער דאָ אין אַמעריקע איז דער אַר-בייטער ביי די וואַהלען שוין פונקט אזא יחסן, ווי דער קאפיטא-ליסט. אַלזאָ האָט דער אַרבייטער קלאַס שוין עראָבערט די פּאָליטישע מאַכט. דאָ האָבען מיר שוין געזאָלט האָבען אַ „פּאָלקס-שטאַט“. הפנים איז אַ דעמאָקראטישע רעגירונג נאָך קיין סגולה נישט געגען קלאַסען-הערשאַפט.

## 2.

### דער אַמעריקאַנער פאַרטיי-סיסטעם.

בשעת אַ הויפּען אַמעריקאנער אַביוואַטעלעס האָבען געמאַכט אַ רעוואָלוציע, האָבען זיי געגרינדעט אַ רעפּובליק און האָבען אָנג-

---

(\*) „פּאָלקס שטאַט“ האָט זיך גערופּען די וויכטיקסטע סאָציאליס-טישע צייטונג אין דייטשלאַנד, וועלכע איז געגרינדעט געוואָרען נאָך איידער די אַרבייטער האָבען געקאָגען דאָס רעכט צו וואַלטען.

## פארטיי-אליגארכיע אין אמעריקע.

### 1

די „קאפיטאליסטישע“ פארטייען און  
דער „פאלקס-שטאט“.

דער היינטיקער ארטאדאקסישער סאציאליזם איז צוערסט בא-  
גרינדעט געווארען אין דעם „קאמוניסטישען מאניפעסט“ פון  
מארקס'ן און ענגעלס'ן און דעם „קאפיטאל“ פון קארל מארקס. די  
צוויי שריפטען געהערען צו די גרעסטע מייסטערווערקע אין דער  
וועלט. אבער מ'מוז פארשטעהן, אז אפילע דער גרעסטער בוך  
איז דאס קינד פון זיין צייט, און מיט דער צייט ווערט א בוך אויף  
אלט, אזוי ווי א מענטש. דער מאניפעסט איז געשריבען געווארען  
אין 1847, ווען דער ארבייטער-קלאס האט אין קיין איינציקער לאנד  
ניט געהאט קיין רעכט צו וואוטען. „דאס קאפיטאל“ איז געדרוקט  
געווארען אין 1867. צו יענער צייט איז אין גאנץ אייראפע געווען  
נאר איין לאנד, וואו דער ארבייטער האט געהאט דאס רעכט צו  
וואוטען, — פראנקרייך. אבער דארטען האט דעמאלט געהערשט א  
סאלדאטסקער דעספאטיזם און דער וואוט איז געווען נאר א פוסטע  
קאבידיע. אין אמעריקע איז נאך דעמאלט קיין אפגעזונדערטען  
ארבייטער קלאס ניט געווען. עס זיינען געווען ארבייטער, אבער עס  
איז נאך לייכט געווען פון אז ארבייטער צו ווערען א קליינער גע-  
שעפטסמאן, און דער ארבייטער האט נאך ניט געפילט, אז ער גע-  
הערט צו א באזונדערען קלאס, ער האט ניט געהאט קיין קלאסער-  
באוואוסטזיין, ווי דער טייטש זאגט. מעהרסטענטיילס זיינען די  
ארבייטער געווען גרינע, וואס האבען נאך ניט געהאט קיין וואוט.

אין יענע צייטען, ווען מ'האט גערעט וועגען „קאפיטאליסטישע  
פארטייען“ האט מען טאקע געמיינט פארטייען, וואס באשטעהען  
נאך פון קאפיטאליסטען אדער פון זייערע משרתים: אדוואקאטען,  
שרייבער, פראפעסארען, גלחים; זייערע שטימען זיינען טאקע גע-

די באסעס און זייער פארטיי געשלאגנען געוואָרען.  
זיי האָבען דאָס נאטירלאך פאראויסגעזען און האָבען דער-  
לאנגט אין קאָורט און געקראָגען אן אינדזשאַנקשאַן געגען די פירער  
פון דער נייער פארטיי.

דערמיט הויבט זיך אָן אַ לאנגער קאמפף אין די קאָרטס;  
איין פארטיי האָט געקראָגען אינדזשאַנקשאַנס געגען דער אנדערער;  
מ' האָט זיך איינע די אנדערע אריינגעפאקט אין טון לע, צום סוף  
זיינען די לאנד און דער גאנצער אייגענס פון דער קאָלאָניע  
בארקויפט געוואָרען דורך אַ דזשאַדזשמענט פון קאָורט און קיינער  
האָט גאָרנישט ניט געקראָגען. אייניקע פערזאָנען פון ביידע פאר-  
טייען האָבען פרובירט איינצוריידען די נייע מאַיאָריטעט, אז מ'  
זאָל זיך מיט די געפאלענע באַסעס צוטיילען מיט גוטען, אָבער די  
מאַיאָריטעט האָט פון דעם גאָר ניט געוואָלט הערען; זיי האָבען  
געהאָפט, אז זיי וועלען אויספירען אין קאָורט און פשוט ארויסוואַר-  
פען זייערע פריהערע געטער.

די אנארכיסטען זאָגען, אז אלע צרות קומען ארויס פון דעם  
שטאט. און די „רעוואָלוציאנערע“ סאָציאליסטען טענה'ן אויך,  
אז זיי זיינען געגען „שטאטס-סאָציאליזם“. זיי ווילען אויך כלומרשט  
קיין שטאט ניט. נו, אָט האָט איר אַ פרייוויליקע פאראייניקונג  
פון מענטשען, שוין גאָר אָן דעם שטאט. דער שטאט האָט ניט  
בארבאַטען צו זאמלען שטיצע פאר די ארעסטירטע רע-  
דאקטערע. דאָס האָבען געטאָן די מיטגלידער פון אַ פרייער אסאָ-  
סיאטישאַן, וועלכע האָבען זיך פאראייניקט צו באווייזען דער וועלט  
א ביישפּיל, ווי פריי מ' קען לעבען אונטער סאָציאליזם. די מאַ-  
יאָריטעט האָט ארונטערגעוואָרפען אַ רעדאקטאָר פון אַ צייטונג,  
ווייל ער האָט געשריבען צו גונסטען פון פרייוויליקע קאָאָפּעראַ-  
ציע און געגען דעם „עכטען סאָציאליסטישען“ סאָרט פון קאָאָפּעראַ-  
ציע. די מאַיאָריטעט פון יענער סאָציאליסטישער קהילה האָט זיך  
ערקלערט איינפערשטאנען מיט דער צענזור, וואָס די היינטיקע  
קאפיטאליסטישע רעגירונג האָט איינגעפירט געגען אן אנארכיס-  
טישען בלאט. קיין אייגענע פאָליציאנטען, קיין טורמע אריינצו-  
זעצען זייערע פארבדעכער, האָבען יענע פּיאָנערען פון סאָציאליזם  
ניט געהאט, אָבער נישקיה! אז מ' האָט געוואָלט ארעסטירען אַ  
פאָר גענאָסען, האָט מען געבאָרגט אַ פּריזאָן מיט פאָליסלייט ביי  
קאפיטאליסטישע דזשאַדזשעס.

זיך ארויסגעוויזען, אז זיי האלטען פאר אנארכיסטען און אנהענגער פון פרייער ליבע, האט די מאַריטעט זיי פארלאזען און איז איר בערגעגאנגען צו דער אַפּאָזיציע. דער פירער פון דער אַפּאָזיציע דרוקט אין זיין בוך א לאנגע מגילה, וואָס ער האט דעמאָלט אָנגעשריבען און פֿאַרנעלעזען פאר דער פארזאמלונג. עס ווערען דאָרט טען אויסגערעכענט די חטאים פון די „אנארכיסטישע“ באַסעס. נעמלאך: צוויי דירעקטאָרען האָבען געמאכט חוזק פון דעם, וואָס א פֿאַר מעמבערס פון דער קאָלאָניע האָבען זיך פארהייראט אין קאָרט. אנאָדער דירעקטאָר האט ערקלערט, „אז א מאן מעג לעבען מי טאן אונפֿעהיראטע פרוי, ווען זיי ביידע וויליגען איין“. א ווייטערע אנקלאַגע איז געווען, אז דירעקטאָרען האָבען זיך אויסגעשפּראַכען צו גונסטען פון אנארכיזם. אין דער ביבליאטעק פון דער קאָלאָניע האָבען זיך געפונען אנארכיסטישע שריפטען, וועלכע די אנארכיסטישע מיטגלידער האָבען זיך שטארק געסטארעט צו פארברייטען צווישען די איבעריקע איינוואָהנער פון דער קאָלאָניע.

דער הויפטבאָס, דער רעדאקטאָר פון „קאָמינג ניישאַן“ ער-וואָרדס (שפעטער רעדאקטאָר פון דעם „סאָשעל דעמאָקראטיק הע-ראַלד“) איז באַשולדיקט געוואָרען, אז ער האט אין דער צייטונג פּראָפּאגאנדירט די טעאָריע פון פּריוויליקע קאָאָפּעראציע, אַנ-שטאט אינטעגראלע קאָאָפּעראציע, נאָך דער סאָציאליסטישער תורה“.

די אַפּאָזיציע האט פערלאנגט, אז ביי יעדען איינעם וואָס וויל זיך אָנשליסען אָן דער קאָלאָניע זאָל מען פרעגען, צי ער, אָדער זיין ווייב גלויבט אין אנארכיזם, אָדער אין פרייע ליבע, אף דעם האָבען די באַסעס און זייער פארטיי געענטפערט, אז זיי וועלען ניט צולאָזען אין די קאָלאָניע קיין קריסטען. פון דעם האט דער פירער פון דער אַפּאָזיציע געמאכט א באזונדערען אנקלאַגע-פּונקט. די לעצטע אנקלאַגע איז געווען :

„דאָס „די קאָמינג ניישאַן“ איז בשתיקה באנוצט געוואָרען אלס מיטעל צו פארטיידיגען אן אנארכיסטישע צייטונג, וואָס פרע-דינט פרייע ליבע און איז פארבאָטען געוואָרען פון דער רעגירונג“.

דאָס זיינען אַלע געווען די פארברעכען, פאר וועלכע די מאַריטעט האט זיך אָפּגעקערט פון אירע פריהערע פירער און איז איבערגעגאנגען צו דער אַפּאָזיציע. ביי דער נעקסטער וואל זיינען

איך מײן, אז עס איז זעהר איינזייטיק צו זוכען רק נאָר אַ מאַטעריעלען גרונד אין יעדע זאך, וואָס אַ מענטש טוט, אָדער פאר וואָס ער פירט זיך אזוי און ניט אנדערס. זינט מיר ווייסען פון מענטשען כבוד אזוי ליב, אויב ניט ליבער ווי נעלט. איר זעט דאָס אין אַ לאָדזש, אין אַ חברה, אין אַ שול, אין אַ פאראיין, אין אַ געלערענטער געזעלשאפט, צווישען ארעסטאנטען אין אסטראָג, אין אַ סאָציאליסטישען קלוב, אין אַן אנארכיסטישער גרופע, אומעטום. איינער חלש'ט מען זאָל עס אויסקלייבען פאר אַ גבאי, דער אַנדרער געהט אויס, מען זאָל עס נאָמינירען פאר אטוירנידזשענער דאל, אפילו ווען ער האָט גאָר קיין אוסזיכטען ניט ערוועהלט צו ווערען, און דאָס זעלבע האָט אויך געמוזט זיין אין ראסקין, ווי מען קען פארשטעהן, האָבען די בעאמטע געוואָלט זיין די גדולים, און פון דעם איז ארויסגעוואקסען אַ קליקע, אַ ביוראקראטיע, אין ראסקין, געגען די ביוראקראטישע טיראניי האָבען ניט געהאַלפּען קיינע פראָטעסטען, וואָרים די מאַיאָריטעט האָט געהאַלטען פאר די באַדסעס. ענדליך אָבער איז דער אָפּאָזיציע געלונגען אראָפּצואוואַרפען די באַסעס. עס איז ווירקליך אינטערעסאנט צו הערען פון דעם פיר דער פון דער אָפּאָזיציע, ווי אזוי עס איז געלונגען צו שטירצען די באַסעס.

מיט עטלאכע יאר פריהער איז אין די וועסט ארויסגעגעבען געוואָרען אַן אנארכיסטישע צייטונג „פירבראנד“, וועלכע האָט פארעפענטליכט ארטיקלען צו גונסטען פון פרייע ליבע. דער פאָסט מאסטער דזשענעראל האָט פארבאָטען צו שיקען די צייטונג דורך מייסטער דזשענעראל האָט פארבאָטען צו שיקען די צייטונג דורך פאָסט און האָט געלאָזט אריינזעצען די רעדאקטערע אין טורמע, אף דער באַשולדיגונג, אז זיי האָבען פארברייטעט אונאנשטענדיקע ליטעראטור. אמת'ע פארשריטלאכע צייטונגען האָבען דאמאָלס פראָטעסטירט געגען די צענזור, עס האָט זיך געגרינדעט אַ קאָמיטע צו קלייבען געלט פאר אַ פארטיידיגונגס פאָנד. איינער פון די זעצער אין דער „קאָמינג ניישאַן“ האָט אָנגעקלעפט אין דעם עס-צימער פון דער קאָלאָניע, אַן אופרוף פאר אונטערשיצונג, די „אָפּאָזיציע“ האָט ארונטערגעריסען דעם אופרוף, די באַסעס און זייערע אָנהיינגער האָבען זיך אָנגענומען פאר די פארבאָטענע צייטונג. דורך דעם איז ענטשטאַנען אַ שטרייט. אזוי לאנג ווי די באַסעס זיינען געווען איינפאך באַסעס, האָט די מאַיאָריטעט אף אלץ, וואָס זיי האָבען געמאָן, געזאָגט „באָס“. אבער ווען עס האָט



שאפט. ווען מיר נעמען אָבער די פראקטישע זייט, טו פרעגט זיך, ווי ווייט קען מען דורכפירען דעם פלאן ? עס זיינען היינט פאר ראן צענדליקע טויזענטער פארשידענע ארטען ווארען, און יעדע פארלאנגט עטלאכע מענטשען, זי פארטיק צו מאכען, אלזא, עס זיינען פאראן ניט איבערטרובען הונדערט טויזענט פארשידענע ארבייטען אין אונדזער געזעלשאפט. ווען יעדערדער זאל צופירען זיין נאך מיט איין צענטהלק און זאל זיך יעדען טאג שטענען צו אן אנדער ארבייט, וועט עס עס אויף קלעקען אף דריי און דרייסיק יאר, און עס וועט נאך בלייבען ניינציק טויזענט ארבייטען, וואס ער האט ניט אויסגעפרובירט. נו, ווי קען מען פארזיכערען, אז אין יענע ניינציק טויזענט מלאכות וועלען זיך ניט געפינען קיין בעסערע איידער ער האט געהאט ? מיט אזא פארזיכערטע בוכ פיהרונג וועט זעכר שווער אויסקומען מאכען אנעמען גרויף אזוי ווי צוויי ארבעטען, לאזען יעדען איינעם ער זאל אליין אויסקלייבען אזעלכע מלאכות, וואס געפערען עס אס בעסטען, פארשיטערט איר דאך, קען מען אויף ניט, אמת, מענטשען האָבען פארשידענע גוטע און אלע וועלען זיך ניט שטעלען מיט אַמאָל צו דיין זעכער ארבייט. אבער וואס פאר אן ארדנונג וועט דאָס זיין, אז די צאָל ארבייטער אין יעדער פאבריקע וועט זיך בייטען יעדען טאג און וועט אין גאנצען אבהיינגען פון דעם, ווי עס וועט זיך יעדען איינעם פארגלויסטען ? אנארכיסטען קענען זיך פילייכט פארשטעלען אזא געשעפטספירונג. אָבער דאָס איז ניט קיין סאציאליסטישער פלאן. „אונטער א סאציאליסטישער אָרדנונג פון פראָדוקציע און אונטער מעגלאך, אז דער ארבייטער זאל זיין פריי צו ארבייטען ווען ער וויל און ווי ער וויל“, זאָגט האוסטקין. און א הויף ענטוויקעלעטער געזעלשאפט טוז אימיצער איינטיילען די ארבייט, אלזא, איז עס זעהר מעגלאך, אז די בעאמטע, פון וועמען עס וועט אפהיינגען, זאלען אויף האנדלען פארטייאויש, ווי אין ראסקין. און א גרויסער געזעלשאפט איז עס נאך גרינגער, איידער אין א קליינער קאָלאניע. דער מוסר פון דעם איז דער, אז ווען מען זאל באהויפטען, אז די בעאמטע אין ראסקין האָבען זיך אזוי פעסט געהאלטען פאר זיין ערע עמטער, ווייל זיי האָבען דורך דעם געקענט אריינכאפען פאר זיך און זייער פארטיי איידעלערע ארבייט, טו איז דאָס א זאך וואס אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט קען מען זי ניט אויס- מידען. אלזא, אויב עס האט זיך געבילדעט א בעאמטע-קליקע אין ראסקין דורך דעם, טו איז א סאציאל-ביוראקראטיע מעגלאך אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט אויף.

אייזיק ברום איז געווען דער אָנפירער פון דער אפאזיציע נע-  
נען יענע קליקע, ער שאַנעוועט זיי ניט אין זיין בוך, אָבער ווי שטארק  
ער האט זיי פיינט, באַשולדיקט ער זיי ניט אין קיין שווינדעל אין  
נעלם-זאכען. די שכירות זיינען געווען פאר אלעמען גלייך. אלע  
האַבען געגעבען אין דעם קהל'שען רעסטאָראַן, געקאכט האָט מען  
פאר אלעמען גלייך, אַלזאָ, אין דעם זיינען אלע געווען גלייכע יחסנים  
מיט די בעאמטע, ברום דערצעהלט, אז דער פרעזידענט האָט  
מיט אַ דריידעל געקראָנען פאר זיך אַ גרעסערע הויז  
איידער עס האט עס געקומט, ער האָט געזאָגט,  
אז עס וועט צו עס קומען צו פאָרען זיין זון און וועט מיט  
עס לעבען צוזאמען, און עס האָט זיך אויסגעלאָזען, אז דער זון  
איז ניט געקומען און דער פרעזידענט איז געבליבען אין דער גרוי-  
טער הויז. פון דעם איינציקען פאקט קען מען ניט שליסען, אז די  
בעאמטע האָבען עפעס געהאט אַ מאַטעריעלען אינטערעס צו האל-  
טען זיך פאר זייערע עמטער. די איינציקע זאך וואָס ער זאָגט  
אין, אז זיי האָבען פאר זיך און זייערע נאָכאָלפער גענומען אנגע-  
נעמערע ארבייט, און די ערגערע ארבייט האָבען זיי געלאָזען פאר  
די אפאזיציע.

אלע סאָציאליסטישע שרייבער ווייזען אָן, אז די טיילונג פון  
ארבייט אין דער פאבריק פארקריפעלט דעם גוף און דעם מוח  
פון דעם ארבייטער. ווען אַ מענטש איז געצוואונגען טאָגטעגלאַך  
צו דרייען דעם זעלבען ראָד אָן איבערבייטען, קען ער זיך ניט ענט-  
וויקלען. טייערנישעווסקי אָבער און אויף פילע אנדערע סאָציאליס-  
טען, זאָגען אז ווי די ארבייט איז שוין היינט איינגעטיילט, נעמט  
עס גאָר ווייניק צייט זיך אויסצולערנען צו טאָן יעטועדער ארבייט  
ביי אַ מאַשין. עס איז דערפאר נויטיק, אז אַ מענטש זאָל זיין  
גאנצען לעבען פארברענגען אַף דעם זעלבען פלאַץ, ביי דער זעלבער  
ארבייט. טייערנישעווסקי זאָגט, אז אין אַ סאָציאליסטישע געזעל-  
שאַפט וועט מען זיך בייטען ביי דער ארבייט און יעדער וועט האָבען  
די געלעגענהייט צו טאָן יעדע ארבייט. דאָס איז דער פלאַן פון  
פוריע'ס „פאלאנסטערן“. קארל מאַרקס באַשעפטיקט זיך ניט מיט  
די איינצעלהייטען פון דער צוקונפטיקער געזעלשאַפט, אָבער ער  
באמערקט פארבייגעהענדיק, אין ערסטען באַנד פון „קאפיטאַל“  
אז די קאפיטאַליסטישע אָרדנונג גיט דעם ארבייטער ניט קיין  
שטענדיקע ארבייט, און פילע זיינען געצוואונגען אנצונעמען אלער-

אז ער איז קיין מאָל אין ערגעץ ניט געווען אין אזא דעם-פאָטישען גיהנום, נאָך דעם ווי ער האָט זיך אָנגעשלאָסען, האָט ער זעהר גיך אויסגעפונען, אז ער טאָר ניט עפענען דעם מויל, ער דארף זיך היטען, אז די הערשענדע גענג (באנדע) זאָל עס ניט זעהן ריידענדיק מיט געוויסע פערזאָנען, וועלכע זיינען פארהאטט ביי דער גענג און זייערע אינסטרומענטען, ווייל זיי זיינען געגען די רואנירענדע געשעפטס-פירונג פון די אינ-קאמפּעטענטע בעאמטע, וועלכע האָבען די קאלאניע אין זייערע הענט. דאָס זעלבע האָבען מיר פילע אנדערע געזאָגט.

„עס זיינען פאראן א סך וועגען, אין וועלכע מ' קען מאַכען דיסקרימינישאַן, ווען איר האָלט ניט צוזאמען מיט די גענג, וועט מען אייך אבפטר'ן מיט פוסטע אויסרייד.

„די לייט, וואָס ארבייטען אין גאָרטען דערצעהלען מיר, אז מ' באַלידיקט זיי און מען קאמאנדעוועט איבער זיי, אז עס איז ניט אויסצוהאַלטען. דורך די אונפעהיקייט פון דער פערזאָנלעכקייט האָרען מיר קיין גרינס ניט. . . מיר ברענען ווי פייער, דעם מע-נעדזשער הארט דאָס ניט, זיינע פריינט, די בעאמטע הארט דאָס אויך ניט. די אונגלייכע אינסטרומענטען, וואָס לויפֿען זיי נאָך הארט דאָס ניט. און די אונטערדריקטע פארשיקטע קיין סיביר סמיען ניט צו קריטיקירען, מיר מוזען אינערלאך ברענען דורך די גלייכגילטיקייט און אונפעהיקייט וועלכע מיר קענען ניט פאריכטען.

„אָ דיעזער געפענגניס-סיסטעם, דיזער גיהנום פון שפּיאָנע-ריי, פון לשון הרע, א גיהנום רעגירט מיט א מאַיאָריטעט, א גיהנום פון האָס געגען אינטעליגענץ“.

ווען איר לעזט די ווערטער, פילט איר אז וואָס דער מענטש זאָל ניט זיין אָבער ער רעט פון האַרץ. מעגלאך, אז די מאַיאָריטעט וואָס האָט אונטערשטיצט די בעאמטע-ביראקראטיע פון ראסקין, האָט עס גאָר ניט געפילט, עס איז גענוג אָבער, אז עס איז גע-ווען א מינאָריטעט, וואָס האָט אזוי געפילט, עס בעווייזט, אז פאר די אַפּאָזיציע האָט מען זייער געמאכט דעם לעבען, און די מאַ-יאָריטעט אין דער קליינער „קאָאָפּעראַטיוו קאמאנוועלטש“ האָט זיך פארהאלטען פונקט אזוי גלייכגילטיק צו די זאכען, ווי די מאַ-יאָריטעט אין דער היינטיקער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאפט.

דירעקטאָרען אליין האָבען עס געפונען פאר איבעריק. אף יעדע זאך האָבען זיי געהאט א רעפערענדום, פונקט ווי אמאל אין דער ס. ל. פ. און דער רעפערענדום האָט אלע מאל אונטערשטיצט די מאשין, אויך פונקט ווי אין דער ס. ל. פ.

אז עס איז ברום'ען אמאל געלונגען אַנצוקלייבען אונטער-שריפטען אונטער א פעטיציע, אין וועלכער עס זיינען אויסגעדריקט געווען אלע קלאגען געגען די בעאמטע, האָבען זיי די פעטיציע „געלעגט אה'ן טיש“, אויך פונקט ווי מען פלעגט טאן אין אועלכע פעלע אין דער ס. ל. פ. אָט האָט איר די „איניציאטיווע“.

די פארלאמענטארישע רולס, וועלכע ווערען דאָ הי געברויכט אין אלע סאָסייעטעס, און אפילע אין סאָציאליסטישע פעראיינען אויך, שטאַמען פון קאָנגרעס און די געזעצגעבענדע קערפערשאפֿט. זיי זיינען אלע געמאכט צו דעם צוועק מ' זאל קענען מיט זיי פארשטאַפֿען דעם מויל פון יעדע אַפּאָזיציע. ווי איר זעט זיינען זיי צוגעקומען אין דעם סאָציאליסטישען ראסקין.

דער זעלבער ברום באשרייבט ווי די לייט האָבען זיך גע-פילט אין ראסקין :

„די לייט וואָס קומען קיין ראסקין האָבען אידעאלע ער-ווארטונגען, זיי לעזען די „קאמינג ניישאַן“ און ריכטען זיך אז יעדערער, וואָס איז צוגעצויגען צו אזא פלאץ וועט זיין אן אידעאלער כאראקטער. . . מ' קאן זיך קאָם פאַרשטעלען דעם קלאַפּ, וואָס דיזע אידעאלען באקומען ווען מ' זעט זיך ארום, אז די קאָלאָניע איז ווי א טורמע. זי איז רעגירט דורך דעם דעספאָטיזם פון אונרויסענהייט. אנשטאָט גוטע פארוואלטונג עקזיסטירט א שרעקענס הערשאפט. אין יעדען ווינקעל איז א גיהנום פון אונצופרידענהייט. די עקזעקוטיווע איז א קיסר וואָס רעגירט אָן געזעץ, אויב איר האלט זיך ניט שטיל, אויב איר טאנצט ניט נאָך זייער פידעל און וואוט ניט ווי זיי ווינטשען, וועט מען אייך שטעלען אף די ערגסטע ארבייט און האלטען אייך דאָרטען כדי אייך דערמיט צו צווינגען איר זאָלט שווייגען. עס איז אזוי ווי אין סיביר : ווען נאָר אייך אליין וואָלט אזוי געדארט און געפילט, וואָלט איך אפשר אליין ניט געווען זיכער אז עס איז אזוי. אָבער איך געפין, אז דער געפיל איז אלגעמין. . . א נוטער קאָלאָניסט האָט מיר געזאָגט.



נעמען באשטעלונגען. עס האט איר קיין מזמ'ע געלט אויך נישט געפערט, מען האט נישט געלעבט אין פאלאצען, אבער נאך אלע באר שרייבונגען, א טאג בעסער איידער די פיאנערען אף די פארטס אין די וועסט, ווער רעט ישרון פון די כארסאנען אין יוטא, וועלכע זיינען מיט סופזיקס יאך צוריק געקומען אפגעריסענע, הונגעריקע אין א וויסטע לאנד, און וועגען, פאר טויזענטער מייל פון ציוויליזאציע, פון וואנען מען האט זיי פארטריבען, און האבען אין א קורצע צייט אומגעבויט א בליהענדע לאנד.

וואס זשע איז געווען די צרה אין ראסקין? לאמיר אקארסט געבען א בליק אף די פאליטישע געשיכטע פון ראסקין.

גאר פון אנהויב האט זיך דער געשעפט געפירט העכסט דער מאקראטיש: מען פלעגט האבען רעגעלע מיטינגען פון אלע קא-לאניסטען, וואו מען פלעגט באשפרעכען אלע געשעפטען, אבער עס האט זיך באלד אויסגעוויזען, אז קיין געשעפט קען מען אזוי נישט פארהאנדלען און עס לאזט זיך נאר אויס דערפון, אז מען קריגט זיך און זידעלט זיך איינער דעם אנדערען אף די מיטינגען. האט מען דעמאלט ערוועהלט א בארד און דירעקטארס, וועלכע האבן בעז געמוזט איבערגעבען יעדע וויכטיקע פראגע אף א רעפערענדום. דורך דעם איז די גאנצע פערוואלטונג באלד אריינגעפאלען אין די הענט פון א קליקע, א פאליטישע מאשין, וועלכע האבען גע-וואוסט דעם קונץ ווי צו האלטען זיך אין אמט און ווי צו דער-שטיקען יעדע אפאזיציע. אייניק ברום, דער מחבר פון דעם בוך, איז געווען א קיכער, ער זאגט, אז דער עסק האט זיך נישט געפירט מיט קיין ארדנונג, און ער דערציילט פאקטען, מיט וועלכע ער וויל עס באווייזען. די זעלבע פאקטען האט ער א צייט לאנג פרו-בירט צו באווייזען פאר די קאלאניסטען גופא, אבער מען האט עס אף פארשידענע ארטען פארשטאפט דעם מויל. איין מאל האבען א געוויסע צאל אנהענגער פון דער מאשין אָנגעגעבען א פעטיציע, אז מען זאל פון עס קיינע ערקלערונגען נישט אָנעמען פאר די מיר טינגס איידער זיי זיינען נישט דורכגעגאנגען דורך א קאמיטע, דאס איז אקוראט יענע מעטאָדע וועלכע ווערט געברויכט אין קאנגרעס און אין אלע אמעריקאנער געזעצגעבענדע קערפערשאפטען צו קוילענען יעדע אפאזיציע. אלזא נומער איינס: „רעגירונג דורך קא-מיטעס“ אין א סאציאליסטישע קאלאניע, ווי היינט צוטאג אויך סער קאפיטאליזם. די פעטיציע איז נישט דורכגעגאנגען, ווארים די



משען, וואס זיינען געווען באקאנט אין דער באוועגונג פון יענער צייט. מיט איין ווארט, אלץ אייגענע מענטשען וואס אלע קענען זיי, די געשיכטע איז נאך גאנץ פריש און מער ווייניקער בא-קאנט.

## 2.

### די ראסקין קאלאני.

וועגען דער ראסקין קאלאניע, איז א סך געשריבען געווארען אין דער סאציאליסטישער צייטונג „קאמינג ניישאן“, אין אנהויב פון דעם איצטיקען יארהונדערט, בשעת די קאלאניע האט זיך אופגעלייזט. מיר ווייסען, וואס ביידע צדדים האבען גע-האט אויסצוזעצן געגען אנאנדער. דער סאציאליסטישער בוכ-הענדלער קערד פון שיקאגא האט ארויסגעגעבן א בוך אין ענגליש: „די לעצטע טעג פון דער ראסקין קאאפעראטיוו אסא-סיאיישאן“. דער מחבר ווייזט זיך ארויס פון זיינע אייגענע רייד פאר א באשרענקטען פאנאטיקער, דער בוך איז געשריבען זעהר פארטייאיש, ווארים דער מחבר איז געווען איינער פון די אַנ-פירער פון א פארטיי, וועלכע האט ענדלאך געבראכט צו א שפאל-טונג אין דער קאלאניע און האט זי רואינירט, אף זיינע מיינונגען דארפט איר זיך ניט פארלאזען, אבער די פאקטען, וועלכע ער דערזעהלט און די מעשים טינים מיט וועלכע ער בארימט זיך זיינען אונבאשטרימען.

די ראסקין קאלאני האט זיך געגרינדעט אין 1893 און האט עק-זיסטירט פינף יאר אין טענעסי, נאך דעם ווי זי איז דארטען צופא-לען, האבען א טייל זיך איבערגעקליבען קיין דזשארדזשיא און דארט פאראייניקט זיך מיט אן אנדערע קאלאניע. אין צוויי יאר ארום איז די נייע קאלאניע אויך געגאנגען קאפוט.

די קאלאניע אין טענעסי האט געהאט גענוג מיטלען אופצו-בויען א גלענצענדען געשעפט. עס האט איר ניט געפעלט קיין מארק, אים געגענטייל, מען האט זיך ביי איר געבעטען, זי זאל נאך אַנ-

שענס, אינטריגען איבער וואלען, אונטערדריקונג פון אפאזיציע אין די קאאפעראטיווע קאלאניעס, טו וועט דאס באווייזן, אז אזעלכע זאכען זיינען מעגליך אין א סאציאליסטישער „געזעלשאפט“, בפרט נאך אין א סאציאליסטישער „שטאט“.

מ' זאגט אבער, אז די קאלאניעס זיינען נאך קיין מאל ניט געווען פריי פון דעם דרוק פון דעם אויסווערטיקען קאפיטאל, וואס רים זיי זיינען געווען אפהיינגיק פון מארק. זיי האבען דעם דרוק ניט געקענט אויסהאלטען, דורך דעם זיינען זיי רואינירט געווארן דען. זייער אדעמקייט איז געווען דער גרונט פון אלע מחלוקות. ווען עס זאל זיך אפילו אויסווייזן, אז די פירונג אין די קאאפעראטיווע קאלאניעס איז ניט געווען פרייער איידער אין דער היינטיקער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט, טו איז דאס נאך א בעווייז געגען דעם קאפיטאליזם, און ניט געגען דעם סאציאליזם. נו, אז איר וועט גוט באטראכטען די זאך, וועט איר געפינען אז אנדערע קאלאניעס האבען געהאט גענוג מיטלען גאנץ גוט צו עקזיסטירען און זיינען געפארען נאך דורך אייגענע מחלוקות, אין וועלכע דער קאפיטאליזם איז אסור שולדיק.

ענדליך, וואס איז שוין קאמוניזם, טו זיינען ניט אלע קא-לאניעס געווען דורך און דורך קאמוניסטיש. ווען, צום ביישפיל מ' האט געהאט איין קיך אין איין גרויסען עס-צימער פאר די גאנצע קאלאניע, טו האבען מיר שוין אזא קאמוניזם היינט-צו-טאג אין יעדען גרויסען ראטעל אין רעסטאראן, און דער געשעפט געהט גאט צו דאנק, נאך נישקשה'דיק.

אלוא, דאס זיינען אלץ תרוצים פאר דער באבען. די קא-אפעראטיווע קאלאניעס זיינען קלויגע מאדעלען פון א סאציאליסטישער געזעלשאפט. וואס מיר געפינען דארטען, איז א ביישפיל פון דעם, אף וואס מ' קען זיך ריכטען אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט. עס וואלט גענומען צו לאנג צו באשרייבען אלע קאאפעראטיווע קאלאניעס, און מ' דארף דאס נאך ניט. ווארים מיר, אדער וועניקער זיינען זיי ענליך איינע צו די אנדערע. עס וועט גענוג זיין צו מאכען די באקאנטשאפט פון דער ראסקין קא-לאני, וועלכע איז געגרינדעט געווארען פון וויילאנדען, דעם גרינדער פון דער פאפולערסטער אמעריקאנער סאציאליסטישער צייטונג „אפיל טו ריזאן“. עס האבען צו איר באלאנגט מער

באלאנגען צו דער געזעלשאפט, א הויז דעם וועט יעדערער לעבען פאר זיך און געניסען פאר זיך וואס ער באקומט.

נו, לאמיר דאס באטראכטען גענויער. די אלע, וואס האבען געגרינדעט די קאאפעראטיווע קאלאניעס, זאגט מען, זיינען גאר קיין סאציאליסטען ניט געווען. ווי אזוי ? די סאציאליסטען פון די קאאפעראטיווע קאלאניעס זיינען ניט געווען קיין מארקסיסטען, זיי זיינען געווען אוטאפיסטישע סאציאליסטען, אבער דאס האט גאר ניט צו דער זאך. ווי איר ווייסט, איז דער סאציאליסטישער אידעאל יטוין געווען פארטיק ווען מארקס האט גענומען שרייבען איבער'ן סאציאליזם. מארקס האט ניט אויפגעשטעלט קיין נייעם סאציאליסטישען פלאן, ער האט נאך באוויזען, אז דער סאציאליסטישער פלאן געהט מקיום ווערען דורך דעם וואקס פון קאפיטאליזם. און ער האט פארגעשלאגען נייע מיטלען ווי צו ארבייטען פאר'ן סאציאליזם, אלזא איז אן אוטאפיסטישער סאציאליסט אויך א סאציאליסט ; און ווען מ' נעמט גוט באטראכטען, איז גאר א קנאפע נפאק מינה צווישען די אוטאפיסטישע און די כלומרשט „וויסענשאפטליכע“ סאציאליסטען. די אוטאפיסטישע האבען זיך איינגעבילדעט, אז מ' קען קינסטלאך אויסבויען א קליינע סאציאליסטישע קאלאניע, און די „וויסענשאפטליכע“ מיינען, אז מ' קען די גאנצע געזעלשאפט איבערמאכען אה א סאציאליסטישע מיט איין קלאפ. דער פלאן אבער ווי איינריכטען די געזעלשאפט איז אין גרונד גענומען דער זעליקער. א קאאפעראטיווע קאפיטאליזם איז א פיטשענקע סאציאליסטישע געזעלשאפט. די פראדוקציאנסמיטלען זיינען דארטען אין קהל'שע הענט, די ארבייט ווערט געטאן אונטער דער השגחה פון קהל'שע בעאמטע, וועלכע ווערען ערוועהלט פון די קאלאניסטען אליין. עס איז ניטא קיין קאפיטאליסט איבער זיי, זיי צאלען קיינעם קיין פראפיט ניט ; עס איז אפילו קיין „שטאט“ ניטא, עס איז אין גאנצען א „פרייע געזעלשאפט“, וואו קיינער קען ניט געצוואונגען ווערען צו פאלגען די בעאמטע. ווען עס געפעלט עס ניט, קען ער אוועק געהן. אין דער צוקונפטיגער סאציאליסטישער געזעלשאפט וועט דער יחיד האבען ווייניקער פרייהייט, ווארים ווען די גאנצע געזעלשאפט וועט זיין סאציאליסטיש, טו וואוהין וועט ער אוועק געהן, אויב עס וועט עס ניט געפעלען ?

אלזא, ווען מיר זאלען געפינען א בעאמטען-קליקע, פאליטי-

באשטעהן פון דורכשניטלאכע סאציאליסטען, וואס לייענען סאציאליסטישע צייטונגען, וואסען פאר סאציאליסטישע קאנדידאטען טאנצען אה סאציאליסטישע בעלער, און גיבען אמאל אזוי אויף א קוואדער אה עפעס א סאציאליסטישע זאך. ווי די געזעלשאפט וועט זיך פירען, ווען זיי זאלען זיין די בעלי הבתים, ווענען דעם נאטירלאך זיינען די מיינונגען פארשידען. א ביישפיל אבער האט בען מיר.

זינט די צייטען פון דעם ערסטען ענגלישען סאציאליסט ראד בערט אָווע, האט מען אין אמעריקע געגרינדעט א סך קאָאָפּעראַטיווע קאָלאָניעס, דאָס הייסט א סאָרט סאציאליסטישע שטעטלאך. עס איז שוין א מעשה פון נאָהענט פון הונדערט יאר, טויזענטער מענטשען האָבען געוואָהנט אין דיזע קאָלאָניעס, עס זיינען גרעסערע טענטיילס געווען געקליבענע מענטשען וואָס זיינען געווען באַרגטערט פאר די אידעע פון סאציאליזם און האָבען פארלאָזען זייער היים, זייער פּרנסה און אין גאנצען אַוועקגעגעבען זיך צו דער זאך פון סאציאליזם, ווי עס האט זיך זיי אויסגעוויזען נאָך זייער שכל נאָך. קיין מלאכים זיינען זיי נאטירליך ניט געווען, דאָך זיינען זיי לכל הפחות געשטאנען ביאראליש אזוי הויך, ווי די סאציאליסטישע לעזער, טענצער און וואוטערס, און א סברא נאָך אביסעלע העכער. די פירונג פון די סאציאליסטישע קאָלאָניעס, וואָס זיינען באשטאנען פון דעם סאָרט מענטשען, איז א גוטער משל פון וועלכען מ'קען לערנען ווי עס וועט אויסזעהן אין דער סאציאליסטישער געזעלשאפט.

דער משל איז קיין משל ניט, מאכט מיינ וויסענשאפטליכער פריינט. פאר וואָס? אויף דעם געפינען זיך הונדערט וויסענשאפטליכע תרוצים. ערסטענס, זיינען די קאָלאָניסטען קיין עכטע סאציאליסטען ניט געווען; צווייטענס, זיינען די קאָאָפּעראַטיווע קאָלאָניעס קיין סאציאליסטישע געזעלשאפט ניט; דריטענס, האָבען זיי ניט געקענט עקזיסטירען דורך דעם, וואָס זיי זיינען געווען ניט מער ווי קליינע קאמוניסטישע שיפלאך אין א גרויסען קאפיטאליסטישען שטעטל, און דער ים האט זיי פארשלאנגען; פערטענס, זיינען ארויסגעקומען פילע מחלוקות פון קאמוניזם. עס איז קיין זאך ניט געווען, וואָס איינער זאל קענען אַנרופען זיין אייגענע, איבער וועלכע ער זאל אליין זיין דער בעל הבית; איז דער סאציאליסט טישער געזעלשאפט אבער וועלען נאָך די פראָדוקציאנס-מיטלען

## פופצעטער קאפיטעל:

# דער מוסר-השכל פון די קאאפעראטיווע קאלאניעס.

1.

## אלגעמיינע באטראכטונגען.

איר האב שוין געזאגט, אז דער סאציאליזם וועט העכסט וואר-  
ווארשיינליך איינגעפירט ווערען ביסלאכויים דורך די קאפיטא-  
ליסטען און דעם מיטעלקלאס, דאס הייסט דורך אזעלכע מענטשען,  
וואס זיינען גאר קיין סאציאליסטען ניט. א געשעפטסמאן וואס  
וויל, אז די רעגירונג זאל צונעמען די אייגענבאנען, כדי ער זאל קע-  
נען קאנקורירען מיט א טראסט, וועלכער האט עס צוגעקוועטישט  
צו דער וואנט, איז גאר ניט באגייסטערט פאר סאציאליסטישע  
ברידעלאכקייט און פרייהייט. א פאליטישער, וואס האפט אז דא-  
דורך וועט זיין פארטיי באקומען א מיליאן פאליטישע דזשאבס,  
איז אויך זעהר ווייניק באגייסטערט פאר פרייהייט, ברידערלאכ-  
קייט און גאר אזוינע שינע זאכען, על כן, ווען דער סאָרט לייט זאָר-  
לען זיין די פירער און פארוואלטער אין דער סאציאליסטישער  
געזעלשאפט, טו קען מען זיך ריכטען, אז זאלען זיי גאר האָבען  
אין זייערע הענט די אונגעהויערע מאכט פון דעם סאציאליסטישען  
כלל, וועט יעדע אפאָזיציע האָבען אזוי פיל צו זאָגען ווי אין טא-  
מאני האָל, אָדער ביי דער רעפובליקאנער מאַשין אין פילאדעל-  
פיע.

ווער זאָגט גאר אנדערס ? מאכט מיין רעוואָלוציאנערער  
פריינד : דערפאר געפעלט אונדז טאקע ניט, אז די געזעלשאפט  
זאל זיך אזוי ענטזויקלען ווי איר ווייזט. דערפאר שטרענגען מיר  
זיך אן אפצובויען א קלאסענבאוואוסע סאציאליסטישע ארביי-  
טער פארטיי, וועלכע זאל אריינכאַפּען די פאליטישע מאכט אין  
אירע הענט און איבערמאכען די קאפיטאליסטישע וועלט אף א  
סאציאליסטישע, טאקע אף אז עכטען וויסענשאפטלאכען שטייגער.  
גאנץ רעכט. א קלאסענבאוואוסטע סאציאליסטישע פארטיי וועט



טאג דער רעזולטאט אין קאנגרעס אין וואשינגטאן? די גאנצע מאכט איז אין די הענט פון א קליקע, און א קאנגרעסמאן, אפילו ווען ער באלאנגט צו דער מאיאריטעט, קען זיך נישט דערשלאגען צום ווארט, אויב דער ספיקער (דער פארזיצענדער) וויל נישט. דער קאנגרעס איז אויך אכאץ געווען אן „ארגאניזאציע פיר פרייהייט.“ יעדע פאראייניקונג פון מענטשען, עס מעג זיין אפילו אן אנארכיסטישער פעראיין, האט אירע געזעצע\*.) ווען עס זיינען נישט זיין געשריבענע דינים, איז עס א מנהג.

אלא ווען איר געהט גרינדען אייער „ארגאניזאציע פיר פרייהייט“, וועט זי אויך האבען אירע מנהגים. דער מנהג ענטוויקעלט זיך, און זיין מאכט איז דערפאר טאקע אזוי שטארק, וואס דער עולם פאלגט עס גאר נישט וויסענדיק. דער מנהג באשטימט די פארם פון דער ארגאניזאציע גופא. אויב דורך אייער פארטיי-פראקטיקע ווערט איינגעווארעלט א דעספאטישע פארם פון ארגאניזאציע. טו וואס העלפט אונדז אייער „ארגאניזאציע פאר פרייהייט?“ דעריבער, ווען איר זאגט מיר, אז איר האט געמאכט אן „ארגאניזאציע פאר פרייהייט“, ענטפער איך איך: דערצעהלט מיר נישט פון אייערע פלאטפארמעס און קאנסטיטוטאנס, לאמיר א קוק טאן ווי איר פירט זיך. אייערע מנהגים מוזען זיך פארברייטען צו וואסער מיט אייער „ארגאניזאציע פיר פרייהייט“, פון זיי קענען מיר אורטיילען אפ וואס מיר האבען זיך צו ריכטען פון איך, נישט פון די שעהנע מעשיות וואס איר דערצעהלט אונדז וועגען משיח'ס צייטען.

(\*) איך וויל אויך דא דערצעהלען, וואס איך האב אליון צוגעזעהן הען אפ דער קאנווענשאן פון דעבס'עס, „סאשאלי-דעמאקראסי“ אין שווייץ קאנגרעס אין 1898, אויף יענער קאנווענשאן זיינען געווען א סך אנדער-ביסמישע דעלעגאטען, וואס האבען מיט אלע מיטלען געארבייט נישט צו דערלאזען, די פארטיי זאל געהען אין פאליטיקס. קיין ערגערע פאליטישע שטענער ווי יענעלעגענער פון פאליטיקס האב איך אפ מיון לעבען נישט געדען. איך האב געמאכט א פארשלאג, מ'זאל אויפפירען א רעדנער-ליסט און אלע זאלען ריידען נאך דער רייחע, דער פארזיצענדער זאל נישט האבען די מאכט צו געבען דאס ווארט וועמען עס געפעלט עס. דאגעגען איז אויפגעטרומען דער פירער פון דער אנארכיסטישער מאסין און דער פארשלאג איז פארווארפען געווארען. פון דעם ביישפיל קענט איר זעהן די מאכט פון מנהג.

א סעקרעטער. קיינער וועט ניט ריידען ביסקל וואנען דער טשערמאן וועט עס ניט געבען דאס וואָרט. איבער יעדע זאך וועט אָפּגעשטימט ווערען, און ווען מען איז ניט איינשטימיק, וועט באשלאָסען ווערען מיט אַ מאַיאָריטעט. ווען מען דאַרף אויספירען אַ באשלוס פון דער פארזאמלונג, וועט מען אַף דערויף אָנשטעלען אַ קאָמיטע און די קאָמיטע וועט אפּאיינטען דער טשערמאן. דאָ האָט איר שוין אַ גאָנצן סיסטעם. פון וואנען האָט זיך דאָס גענומען? איז דאָס אלע מאָל אזוי געווען? איז דאָס אומעטום אזוי?

די מאכט פון דער מאַיאָריטעט שיינט אייך אפּשר זעלבסט פארשטענדליך, אָבער עס איז זעהר אַ פרישע זאך. פארצייטען האָט מען פון דעם ניט געוואוסט. אין דעם פּוילישען סיים האָט יעדער באשלוס געמוזט אָנגענומען ווערען איינשטימיק. ביי אַ קרייז מינאָל־פּראָצעס אין ענגלאַנד און אמעריקע מוז די ענטשיידונג פון דער דזשורי (די געשוואָרענע) זיין איינשטימיק. „דער איינפאכער שכל זאָגט אונדז“, אז אין אַ פארזאמלונג קען מען נישט אויסקומען אָן אַ פּאַרויצענדען. נעמט אבער די סכאָדקעס פון די רוסישע פּוילער, וואו עס האנדעלט זיך וועגען צוטיילען די לאַנד און נאָך אזעלכע וויכטיקע לעבענסזאכען, און פון אַ פּאַרויצענדען האָבען זיי קיינמאָל ניט געהערט. אין די רוסישע רעוואָלוציאָנערע קרענען זשאַקען פון די זיבעציקער און אכציקער יאָרען פון דעם ניינצענטען יאהרהונדערט האָט מען אויך פון קיין פּאַרויצענדען ניט געוואוסט.

פון וואנען האָט זיך גענומען די אמעריקאנער פירונג פון אַ מיטגליד? אין קאָנגרעס, אין די לעדזשיסלאַטיוועס ווערט דאָס באַשטימט דורך די רולס, אין אָרגאַניזירטע פּעראַיינען איז געוועהנטליך לאַך פאַראַן אַ פונקט אין דער קאָנסטיטוציאָן — אז מען זאָל זיך פירען נאָך די פארלאמענטארישע רולס. דאָס הייסט אַ דין. ווען עס קומען זיך אָבער צוואמען עטלאכע מענטשען נאָך צוליב אַ געוויסען פונקט אזוי. וואָס הייסט דאָס דעמאָלט? אַ „מנהג“, אויב איר ווילט פאל, נאָר דאכט זיך אָן קיין שום קאָנסטיטוציאָן, טוען זיי אויך וויסען.

פון וואנען שטאַמען די פארלאמענטארישע רולס? זיי זיינען אויסגעאַרבייט געוואָרען דורך די פראקטיקע פון דעם ענגלישען פארלאמענט און שפּעטער דורך די פראקטיקע פון דעם קאָנגרעס און אנדערע געזעצגעבענדע קערפערשאפטען. וואָס איז היינט־צו־

אפט, אז די דזשארזשעס מיט זייער גמרא פארדרעהען דעם געזעץ  
אויף, אז עס איז גאָר ניט צו דערקענען. דאָ איז אמעריקע שטאַל-  
צירט מען מיט דער דעקלאַרעישאָן אָוו אינדעפענדענס, וועלכע איז  
אמת א רעוואָלוציאָנערער דאָקומענט. די קאנסטיטוציאָן פון די  
פאראייניקטע שטאטען פארזיכערט אלעמען די גרעסטע פרייהייט.  
די רעגירונג איז דעמאָקראטיש איינגעפאָרדנעט — אפ'ן פאפיר.  
אבער עס ווערען ארויסגעגעבען איגדזשאַנסשאַנס אים נאָמען פון  
פרייהייט. די דזשארזשעס ווילען באשיצען די פרייהייט פון דעם  
סאָבע, און דערצו באשרענקען זיי די פרייהייט פון די יונג-לייט.  
און זיי גלייבען אליין גאנץ ערנסט, אז זיי פארטיידיקען די אמערי-  
קאָנער בירגערליכע פרייהייט. און דער עולם גלייבט אויף אז ער  
איז פריי, וואָרים עס איז פאראן א דעקלאַרעישאָן אָוו אינדעפענ-  
דענס מיט א קאנסטיטוציאָן.

קען זיך דאָסוועלכע ניט אויסלאָזען מיט די פלאטפאָרמעס און  
די קאנסטיטוציאָנס פון די סאָציאליסטישע פארטייען?  
אף דעם ענטפערט מר. פייגענבוים, אז „מנהג" איז גאָר ניט  
שייך דערצו.

„געוועלשאפטליכע טיראניי פון זויניקע איבער פילע איז א  
פאָרם פון אָרגאניזאציאָן.... זי קען ניט בייגעקומען ווערן... דורך  
קין היילע רעבאָרם אָנימאציאָן, נאָר דורך אָרגאניזאציאָן געגען  
אָרגאניזאציאָן, דורך אָרגאניזאציאָן פיר פרייהייט געגען די אָרגא-  
ניזאציאָן פון דער טיראניי“.

איז א פראנצויזישער קאמעדיע פון מאַליערין טרעט אויף א  
נייער גביר, וואָס לערנט זיך אף דער ענטער גראמאטיקע. „הערס-  
טו“, מאכט ער צו זיין דינסטמיידעל, „דעם גאנצען לעבען האב איך  
גערעט פראנצויז און איך האב גאָר ניט געוואוסט. אז איך רייך  
פראַנצזע“ מיסטער פייגענבוים ווייס אויף ניט אז ער רעט פראַנצזע:  
— וואָס פֿלוידערט איר מיר וועגען מנהגים, מאכט ער, מען דאָרף  
אָרגאניזאציאָן פאר פרייהייט!

נו, וועל איך אייך פרעגען, וואָס איז „אָרגאניזאציאָן"? עס  
איז א פאראייניקונג פון מענטשען. וואו עס קלייבען זיך נאָר צו  
נויף עטלאכע מענטשען פאר א געוויסע זאך, מוז זיין עפעס אז ארד-  
נונג. זאלען זיך צונויפקלייבען א האלבער מנין אמעריקאנער, ווע-  
לען זיי ערסטענס אויסקלייבען א טשערמאן (א פאָרזיצענדע) און

משה מיט'ן תלמוד, דאָס אלטע רוימישע רעכט, דאָס ענגליש-אַמע-  
ריקאַנישע רעכט. דאָס רוימישע רעכט געפינט זיך צונויפגע-  
קליבען אין עטלאכע גרויסע ספרים, וואָס די וועלט באוואונדערט זיי  
גאָר עד היום, מיט וואָס פאַר אַ סיסטעם אלץ איז איינגעריכטעט.  
דער סיסטעם איז אָבער ניט אויסגעטראכט געווארען פון דער קאָ-  
מיטע געלערנטע יוריסטען וואָס האָבען צוזאמענגעבראכט די גע-  
זעצט: עס האָט גענומען מער ווי טויזענט יאָר אויפצובויען דעם  
סיסטעם.

ווי איז דער סיסטעם אויסגעוואקסען? פון באזונדערע פראָצעד-  
סען (דין-תורה'ס, דיעלעס, קעיסעס), וואָס זיינען פאָרגעקומען אין  
גערעכט (אין סוד, האורט). גאָר פון אָנהויב זיינען  
קיין געשריבענע געזעצע ניט געווען. ווען עס פלעגט  
פאָרקומען אַ פראָצעס פאַר דעם רוימישען פרעטאָר (דעם  
ריכטער, דעם דזשאָדזש), פלעגט ער עס ענטשיידען על פי יושר,  
דאָס הייסט גאָר דעם וואָס דער עולם האָט באטראכט פאַר יושר;  
און דאָס איז געווען באגרינדעט אַף דעם, ווי מ'האט זיך געפירט,  
אַף דעם מנהג. דער פסק פלעגט איינגעשריבען ווערען אין אַ בוך,  
וואָס מ'האָט גערופען דעם פרעטאָרס עדיקט. יעדער נייער פרע-  
טאָר פלעגט זיך שטיצען אַף דעם עדיקט פון זיינע פאָרגענגער, ווען  
עס פלעגט פאָרקומען אַ נייער פראָצעס, פלעגט ער עס זוכען צופאַ-  
כען צו יענע פרינציפען, וואָס זיינען פריהער אויסגעלעגט געוואָרען  
אין דעם עדיקט. אין פאַרלוף פון טויזענט יאָר האָבען זיך אָנגע-  
געקליבען אזא מאסע אלערליי פראָצעסען, וואָס מען האָט שוין פון  
זיי געקענט מאכען אַ גאנצען סיסטעם. פארשטעהט זיך, אַמאָל  
פלעגט דער סענאט ארויסגעבען אַ נייעם געזעץ, אָבער די צאָל פון  
אזעלכע געזעצע אין פארגלייך צו דעם עדיקט איז געווען גאָר קליין.

אין ענגלאַנד און אמעריקע איז די לאָזא אויף אויסגעוואקסען  
פון איינצעלנע קייסעס, אין וועלכע איין דזשאָדזש האָט געפאָלגט  
דעם אנדערען. דאָס רופט מען אַ „פרעצעדענט“. די גאנצע ענגליש-  
אַמעריקאַנער לאָזא באשטעהט פון איינע פרעצעדענטען, וואָס האָט  
בען זיך אָנגעקליבען אין דער צייט פון הונדערטער יאָרען. אמת,  
מ'זיצט אין וואשינגטאָן, אין אַלבאני, אין באָסטאן, מ'באקט גע-  
זעצע ווי אויף הייווען. אבער ווען עס קומט אָנצוואווענדען דיזעלבי-  
קע געזעצע, טו דאָרף דער דזשאָדזש זיי פארטויטשען, וואָס זיי  
מיינען, און פון דעם ווערט אַ גאנצע גמרא. און עס פאָסירט זעהר

די וועלט שטעהט ניט אף אן אָרט. די אַרבייט ווערט היינט אַנדערס געמאַכט איידער מיט הונדערט יאָר צוריק, די שטעט, די דערפער זעהען אויס אַנדערס, דער גאַנצער מענטשלעכער לעבען בייט זיך. ניט אימער אזוי מערקווירדיק שנעל ווי פאַר די לעצטע הונדערט יאָר, אָבער עס בייט זיך פאַרט. און דער מנהג בייט זיך אויך. פאַרצייטען, בשעת מען פלעגט געהן באַדוועס, איז געווען אַ מינהג, ווען אַ גרויסער מענטש איז געקומען צו גאַסט, האָט דער בעל־הבית אָדער די בעל־הבית'טע עס געוואָשען די פיס. אין דעם קריסט־ליכען ברית חדשה ווערט דערצעהלט, ווי מרים מגדלנית האָט יעד'זום'ען איינגעוואָשען די פיס מיט טייערע פאַרפיום. זינט די וועלט האָט אָנגעהויבען צו טראָגען לאַפציעס, איז דער סאָרט כבוד אַרויס פון מאַדע, וואָרים מען דאַרף עס מער ניט.

ווי נעמט זיך אַ נייער מנהג? וואָס איז אַ באַיקאָט, ווייסט איר דאָך געוויס. איר ווייסט אָבער אפֿטער ניט, אַז באַיקאָט איז געווען דער נאָמען פון אַן ענגלישען לענדלעך'ד'ס אַן אַגענט אין אייר־לאַנד אין 1880, די פאַרמערס וואָס האָבען פון עס געהאַלטען אין אַרענדע לאַנד, האָבען אַף עס געקראָגען אַ שנאה, ווייל ער האָט זיי זעהר ברוטאַל באַהאַנדעלט. ענדליך האָבען זיי אַף עס געלעגט אַ חרם, קיינער זאָל עס גאָרנישט ניט פאַרקויפֿען, קיינער זאָל עס ניט באַדיענען, קיינער זאָל פאַר עס קיין שום אַרבייט ניט טאָן. עס איז געקומען אזוי שלעכט, אַז עס איז עס אויסגעקומען צו שטארבען פאַר הונגער. און ער האָט זיך געמוזט אָפֿטראָגען. דער ביישפּיל האָט געהאַט אַן איינפלוס אַף די יוניאָנס אין אמעריקע, וואו עס זיינען פאַראַן אַ סך איירישע אַרבייטער. מען האָט זיך דאָ גענומען „באַיקאַטירען“, באַסעס, סקעבס און זייערע סימפּאַטיזירערס. איין יוניאָן האָט נאָכגעמאַכט דער אַנדערער, ניט נאָר דאָ אין אמעריקע, אָבער אין אייראָפּע אויך. „אזוי איז דער „באַיקאַט“ געוואָרען אַ מנהג.

פון דעם קענט איר זעהען ווי פון איין איינציקען פאַל ערגעץ אין אַ דערפֿעל, וואו עס זיינען געווען פּורטהאַלבען פאַמיליעס, איר גענטלאָך ניט מער ווי אַ צופאַל, ווען ער פאַסט זיך נאָר צו די אומד שטענדען, קען אויסוואַקסען אַ מנהג, וואס זאָל זיך פאַרברייטען איבער דער גאַנצער וועלט.

דאָס האָבען מיר אַלץ גערעדט וועגען ניט געשריבענע רעכט. היינט לאָמיר נעמען באַטראַכטען דאָס געשריבענע רעכט, די תּוֹרָה



נוצט צו אונטערדריקען אירע געגנער. קען מען זיך פארלאזען אף די לאסקע פון דעם סאציאליסטישען כלל, אז ער וועט קיינעם קיין קרוודע ניט וועלען טאן?

## 7.

### די באדייטונג פון מנהג.

עס זיינען פאראן צוויי מינים „רעכט“: געשריבענע און ניט געשריבענע, אזוי ווי א דין און א מנהג. וואס איז א דין? וואס עס שטעהט אין תורת משה און אין תלמוד. וואס איז א מנהג? די ארט אויף וועלכע אלע פיהרען זיך.

עס איז נאך ניט אזוי לאנג צוריק ווען אלע היינטיקע גרויסע נאציאנען האבען נאך קיין א״ב ניט געהאט. פארשטעהט זיך, אז אין יענע צייטען איז קיין געשריבענע רעכט ניט געווען. אבער מענטשען האבען זיך געפירט נאך געוויסע מנהגים, וואס זיינען ערגעץ ניט פארשריבען געווען, וואס קיינער האט ניט געוואוסט פון וואנען זיי האבען זיך גענומען, ווער האט זיי איינגעפירט, אבער אלע האבען זיי געפאלגט. און אפילו היינט, ווען מען שרייבט איר בער דער גאנצער וועלט געזעצע און א שיעור, טו ווען איר וועט נע- מען גוט באטראכטען, וועט איר זעהען, אז עס זיינען פאראן א סך וויכטיקע זאכען אין דעם טעגלאכען מענטשלאכען לעבען, וואס ווע- רען באשטימט דורך א מנהג; און דער עולם פאלגט דעם מנהג, הגם קיין פאליסמאן, קיין דזשודזש, קיין גלח קען זיי דערצו ניט צווייג- גען. איך וועל אייך געבען נאך איין ביישפיל. נעמט די בגדים. יע- דע פרוי וועט אייך זאגען, אז א לאנגע קלייד איז זעהר אונבע- קוועם. א קורצע קלייד ביז די קניה, ווי קליינע מיידלאך טראגען, איז פיל וויגאדנער. נו, קענט איר זיך פארשטעלען אז אייער פרוי זאל ארויס אפ'ן גאס אין אזא קורצע קלייד, ווי אייער קליינע טאכטערל? אבער אפ'ן ברעג ים, וואו מען באדט זיך, וועט זי יע אדומגעהן אין א קורצע קליידעל. פרופט אדומגעהן אין ניו-יארק מיט לאנגע פאות'ן. איר טוט עפעס וועמען א רעה רערמיט? עס איז ערגעץ פאראן א לאא, אז מען טאר ניט טראגען קיין פאות'ן? עס איז ניט מער ווי א מנהג. אבער פרופט אקארסט עס ניט פאלגען, וועלען אייך די באיטשיקלאך אין אידישען קווארטאל גופא געבען קאפוליער אָנצוהערענס, אז עס איז ניט קיין פירונג.

מיר, וואס איז דער עקאנאמישער פונדאמענט פון פרייהייט? פֿרד  
דאן זאגט, אז דאס איז דער פריוואט־אייגענטום\*.)

אף וואס איז היינט־צוטאג באגרינדעט די פרייהייט פון דער  
פרעסע? אף דעם, וואס עס זיינען פאראן א סך פריוואט־דוקעריי־  
ען. פארקערט, אבער, דער פאנאדערשיקען פון צייטונגען, הענגט  
אפ פון דעם פאסט־טאפס און דער פאסט־טאפס באלאנגט צו דער רע־  
גירונג. וואס איז דער רעזולטאט? אז די וואשינגטאנער רעגירונג  
האט דורך אלערליי רולס באגראבען א סך ראדיקאלע און סאציאל־  
ליסטישע צייטונגען. די קאנסטיטוציע זאגט, אז די פרעסע־פריי־  
הייט טאר נישט באשרענקט ווערען, וואס ווילט איר נאך מער? אבער  
די רעגירונג האט די עקאנאמישע מיטלען צו באשרענקען די פרע־  
סע־פרייהייט, און זי טוט דאס ווען זי וויל. דער פאסט־טאפס ווערט  
אלגעמיין באנוצט ביי די אמעריקאנער־געבאָרענע סאציאליסטען  
פאר א ביישפיל פון סאציאליזם. „נאך דער סאציאלער רעוואָלוציע“  
זאגן וועט אלצדינג געפירט ווערען אף דעם זעלבען פלאן ווי דער  
פאסט־טאפס. דאס הייסט, אז דער סאציאליסטישער שטאַט וועט  
באזיצען אזעלכע מיטלען צו אונטערדריקען יעדע אפאזיציע, וואס  
דער היינטיקער קאפיטאליסטישער אָדער אפילו דער רוסישער סאד  
מאדערנשאַוונער שטאַט קען נישט אופווייזען.

וואו עס זיינען פאראן וואלען, געפינט זיך אלע מאָל אן אַפּאָזי־  
זיציע. וואס גרעסער עס איז די מאכט פון א בעאמיטען־קלאס, דאס  
שטארקער קען ער אונטערדריקען יעדע אַפּאָזיציע. ביז איצטער  
ווייסען מיר פון דער געשיכטע, אז יעדע רעגירונג וואס האט ווען  
עס איז געהאט אן אונבאשרענקטע מאכט, האט זיך מיר איר בא־

---

(\* בשעת איך האב געשריבען דיעזע סעריע ארטיקלען אין דער „פריי־  
ער אַרבייטער שטימע“, האט אַ לעזער אין אַ בריעף צו דער רעדאקציע מיר  
אָנגעוויזען אף דעם פאקט, אז אין באַסטאן האָבען די סאָציאליסטען געד  
האַלטען אַ מיטינג אין אַ האָל וואָס געהערט צו דער שטאַט. גאָנץ שעהן,  
אָבער פאר וואָס איז דאָס? וויל עס זיינען אין דער שטאַט באַסטאן פאַר  
ראַן צענדליקע פריוואַטע האַלס, וואו מ'קען האַלטען אַ סאָציאליסטישען  
מיטינג, עס וואָלט דערפאַר געווען איינפאַך אונזין, ווען די שטאַט בעל־  
הביתים וואָלטען נישט ערלויבט די סאָציאליסטען צו באַנוצען דעם האָל.  
און אַגב בין איך נאָך נישט אַזוי זיכער, אז אַנאַרכיסטען למשל וואָלטען  
געקענט קריגען דעם האָל.

ליסטען זיינען מיט זיי איינפערשטאנען\*) איר וועט מיר זאגען, אז די באשרייקונג פון געלע איינוואנדערונג איז נייטיק צו פראטעקטירען דעם וויסען ארבייטער, דאס איז אבער פאר מיר קיין ענטפער ניט: לאז זיין איר זיינט גערעכט, פרייהייט טויג ניט און די רא-גאטקע איז נויטווענדיק, די רוקישע רעגירונג מיינט אויך אזוי, — אבער איר דארפט דאך ניט איינריידען די וועלט אז דער טייטש פון דאגאטקע איז פרייהייט.

אלזא, אף ווי ווייט מיר האבען פרייהייט אין דער היינטיקער געזעלשאפט איז דאס דער רעזולטאט פון געשיכטליכער ענטוויקע-לונג. היינט ווען איר זיינט א געשיכטליכער מאטעריאליסט, טו זאגט

---

(\*) דער פאראשלאג גוט צו הייסען דעם פארבאט פון דער געלער איינוואנדערונג איז פארגעבראכט געווארען אף דעם אינטערנאציאנאל-לען סאציאליסטישען קאנגרעס אין אמסטערדאם, אין 1904 פון די אמעריקאנער דעלעגאטען מאָרס הילקוויט און הערמאן שליטער, דעם געוועזענעם מיטארבייטער פון דעם אונגארישען דייטשען פארטיי-פאר-גאן „סאציאל-דעמאקראט“, וואָס איז ערשינען אין דער שווייץ אין דער צייט פון דעם סאציאליסטישען-געזעץ, אין דעם אינטיקען רעדאקטאָר פון דער „ניו-יאָרקער פאָלקסצייטונג“. די שטעלונג פון דער אמערי-קאנער סאציאליסטישער פארטיי צו אימיגראציע האָב איך באהאנדעלט באריכות אין דעם ערסטען באנד, ז. ז. 136—197.

נאָר אין דער לעצטער צייט, נאָך דעם ווי די קאנפערענץ פון די „אלייז“ אין פאריז האָט אָנגענומען דעם באשלוס וועגען דעם עקאנא-מישען באקאט פון די צענטראלמעכטע, איז אין דער דייטשער געווערק-שאפטס-פרעסע גאנץ ערנסט דיסקוטירט געווארען דער פאראשלאג, אז נאָך דער מלחמה זאל מען ניט ארוינלאָזען אין דייטשלאנד קיין איטאלי-יענישע ארבייטער, ווייל זייער קאנקורענץ איז געפערלאך פאר די דיי-טשע ארבייטער. די דייטשע געווערקשאפטען זיינען ניט קאנסערווא-טווי, ווי די אמעריקאנער טרעיד-יוניאָנס, נאָר אויסגעשפראַכען סא-ציאל-דעמאקראטיש.

היינט, ווען איר וועט נעמען לערנען אמעריקאנער נעשיכטע, וועט איר געפינען, אז די אמעריקאנער פרייהייט איז אויסגעארבייט געווארען פון אַט די דאזיקע פארמערס. די פארמערס וואָס האָבען געלעבט ביי דעם גרענעץ פון די ווילדע וועלדער, די „פראנטירז מיט“, האָבען פון קיין רעגירונג ניט געוואוסט, ווייל זיי האָבען זי קיין טאָל אין די אויגען ניט אָנגעזעהן, עס איז געווען איינפאך צו ווייט, זיי זיינען אויסגעקומען אן אַ רעגירונג און דעס האָלט זיינען זיי געווען איינפארשטאנען מיט דזשפערסאָנס מיינונג, אז די בעסטע רעגירונג איז וואָס ווייניקער רעגירונג.

די בורזשואַזיע האָט איינגעפירט פאָליטישע פרייהייט, ווייל אירע עקאָנאָמישע אינטערעסען האָבען עס פארלאנגט. איינע פון די וויכטיקסטע פרייהייטען, וואָס די בורזשואַזיע האָט איינגעפירט איז די באַוועגונגס־פרייהייט.

פון וואָס ווערט דער איד נאָך אזוי אויסגעריסען אין רוסלאַנד, ווי פון די „פראַוואַזשיטעלסטווע“? דאָ מענט איר וואָהנען און דאָרט טאָרט איר זיך ניט ווייזען. עס איז נאָך ניט אזוי לאַנג זינט דיזעל־ביקע באַשרענקונגען פון באַוועגונגס־פרייהייט האָבען עקזיסטירט איבער גאנץ אייראָפּא. ניט פאר אידען אליין נאָך פאר אלעמען. די בורזשואַזיע האָט אָפּגעשטאפט די פאספּאָרטען מיט די ראַגאטקעס. זי האָט געמאכט פאר יעדען פריי צו געהען און צו פאָרען וואוהין איר גער וויל. איד מיינ ניט, אַז זי האָט דאָס געטאָן, ווייל זי איז געווען באַניסטערט פאר דעם אידעאל פון פרייהייט, נאָך פשוט איר קלאַר סען־אינטערעס האָט עס געפאָדערט: דער סוחר האָט געדארפט דאָס רעכט צו וואַנדערען, דער פארמער האָט געדארפט דאָס רעכט צו זיך כען נייע לענדער, דער קאפיטאַליסט האָט נייטיק געהאט אַ סך הענט, דערפאר איז ער געווען פאר פרייע אימיגראַציע.

פאר די לעצטע דרייסיק יאָר האָט זיך דאָס אלץ איבערגעקערט. מיר זיינען שוין געבענטשט אין דער פרייער אמעריקע מיט אן אויגענעם ווירבאלען, מיט זשאַנדארען, מיט דאָפּראַסען. א געוויסע קאטעגאָריע סענטשען לאָזט מען שוין אינגאנצען אהער נישט אריין, די כינעזער, פונקט ווי אין רוסלאַנד ווערען פרעמדע אידען ניט אריינגעלאָזען. ווער האָט דאָס אלץ אָנגעמאכט? דער אמעריקאנער ארבייטער־קלאַס, די ארגאניזירטע ארבייטער! און מיר ווייסען, אַז אַ גרויסער טייל, אויב ניט די מערצאַל פון די אמעריקאנער סאָציאַל

ער גלויבט אין די שקלאפעריי, ער פארלאנגט אז זיינע קינדער און זיינע שכנים זאלען אויף זיין שקלאפען פון זיין גאט, און ער ווערט שרעקלאך אויפגערעגט וועגען גאט'ס קרייודע.

וואס הייסט שקלאפעריי אין דעם אלגעמיין-אנגענומענעם זין פון דעם וואָרט? ווען דער קערפער פון א מענטשען באלאנגט צו אן אנדערען און די „פראדאנע סקורע“ טאָר מיט איר אייגענעם קערפער ניט טאָן וואָס זי וויל (אָדער וואָס ער וויל). נו אמעריקע הייסט שוין א פרייע מדינה, אָבער פרופט זאָגען אן אמעריקאנער, אז ווען דער מענטש איז פריי, טו מעג ער לעבען מיט אנאנדערען אזוי לאנג ווי עס געפעלט עס, און ווען דער מאַן אָדער די פרוי וויל ניט, מעג ער אָדער זי אוועקנעהן און אויסקלייבען זיך א בעסערע פאר. סטייטש, פרייע ליבע? אפילו ביי דעליאנען אין „פיפל“ פלענען זיך פון אזעלכע רייד שטעלען די האָר אפ'ן קאָפּ. די גאנצע וועלט גלויבט היינט, אז דער ווייבס קערפער איז דעם מאַנס אייגענטום, און דער מאַן איז א פארקויפטער ביי דער ווייב, ווען א פרוי וויל זיין פריי, וואָלט מען איר מיט שטיינער פארווארפען.

די פאליטישע פרייהייט אין אייראָפּע און אמעריקע (וויפיל עס איז פאראן) שטאמט פון די בורזשואזע רעוואָלוציאָנען פון דעם זיבעצטען, אכצעטען און ניינצעטען יארהונדערט. די קלאסען-אינ-טערעסען פון דער בורזשואזיע האָבען געפאָדערט פרייהייט און דער ריבער האָט זי געקעמפּט פאר פרייהייט. וואָס איז די „בורזשואז-זיע“? פילע געברויכען דעם וואָרט אנשטאט צו זאָגען: דער קאָ פּיטאַליסטישער קלאַס. דאָס אָבער איז גאָר ניט אלץ איינס. דער קאפּיטאַליסטישער קלאַס איז נאָר איין אפטיילונג פון דער בורזשואז-זיע. ווען מאַרקס רעדט פון דער „בירגערליכער“ געזעלשאַפּט, וואָס איז נאָר א שלעכטע דייטשע איבערזעצונג פון דעם פראנצויזישען וואָרט „בורזשואזיע“, מיינט ער ניט סך הכל די קאפּיטאַליסטישע געזעלשאַפּט, נאָר די געזעלשאַפּט פון וואַרען-פראָדוצענטען. וואַרען-פראָדוקציאָן האָט עקזיסטירט נאָך פריהער פאר קאפּיטאַליזם. אלזאָ, די בורזשואזיע שליסט איין אלע וואַרען-פראָדוצענטען. דער שום טער, וואָס האָט א סייַן מיט א שטיוועל און א שוך און מיט דעם וואָרט „מייקער“ באלאנגט צו דער בורזשואזיע, און פון דעם עקאָ נאָמישען שטאַנדפונקט, באלאנגט דער פארמער אויף צו דער בורזשואזיע, ווייל ער איז אן אונאבהענגיקער וואַרען-פראָדוצערט, דאָס הייסט, ער איז א בעל הבית פאר זיך און פארקויפט זיין סחורה אין מאַרק.



וויפיל בעלנים עם וועלען זיך געפינען אף יעדע מלאכה. אבער אזוי ריכטיק אויסמאךירען, אז יעדער איינער זאל זיין צופרידען, איז ניט אזא לייכטע זאך, אזוי ווייט ווי מ'קען פאראויסזעהען, וועט אין יעדער געזעלשאפטליכער אייגנארדענונג בלייבען א מעגליכקייט פאר א קליינעם באטעל צו געבען א שאר א גוטען ברודער. איינעם ווייט זיך אויבערבייטען פילאדעלפיע אף ניוארק, דעם אנדערען ווילט זיך אר-בייטען אין דער זעלבער פאבריקע מיט זיין כלה, ווען איר האלט מיט דעם רעוואלוציאנערען דיקטאטאר פון דעם פראלעטאריאט פון אייער אסעמבלי דיסטריקט, טו קענט איר ביי עם די טובה אויספירען. די געשיכטע פון די קאמוניסטישע קאלאניעס האט גענוג אזעלכע ביישפילען אופצואווייזען\*.)

## 6.

### דער עקאנאמישער פונדאמענט פון פרייהייט.

די רעכטס-פילאסאפיען פון דעם אלטען רוים און די פילאסא-פען פון דעם אכצענטען יארהונדערט האבען זיך פארגעשטעלט, אז אין דעם „נאטירליכען צושטאנד“ נאך דעם „נאטירליכען געזעץ“ נאך, איז דער מענטש פריי, די פערזענליכע פרייהייט איז באשרענקט געווארען ווען מענטשען זיינען צונויפגעקומען אין א געזעלשאפט: ס'האט געמאכט א „געזעלשאפטליכען קאנטראקט“, וועדליק וועל-כען יעדער איינער האט אפגעטראטען א טייל פון זיין פרייהייט כדי מ'זאל קענען לעבען צוזאמען.

היינט האלט מען פון דזער פילאסאפיע שוין ניט. ווי ווייט די וויסענשאפט האט געקענט דערגרייכען אין די אלטע צייטען, האט דער מענטש שטענדיק געלעבט אין ערגיין א געזעלשאפט, און די שטיקעל פרייהייט וואס ער געניסט היינט, האט ער געוואונען נאך אין דער צייט פון די לעצטע פאר הונדערט יאָר.

דער וואונטש צו זיין פריי שטאמט גאר ניט פון דער מענטש-לאכער נאטור, וויל עפעס א פרומער איד זיין פריי? ער איז א שקלאף יעדע מינוט פון זיין לעבען, א שקלאף פון זיין רעליגיע און

(\*) מעהר איבער דעם אין דעם פוסעמען קאפיטעל.

איבער'ן פאלק און אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט וועלען די בעאמטע זיין ניט מער ווי די דינער פון פאלק. דאס איז א מעשה, וואס האט שוין געהאט א גרויע בארד בשעת דער סאציאליזם איז געבארען געווארען. אין יעדער רעפובליק, אויף היינטיגסטאג דא אין אמעריקע, ווערט יעדער בעאמטער באטראכט פון דעם געזעץ אלס א „דינער פון דעם פאלק“ די דעפיוטישערפס, וואס שיסען די ארבייטער אין יעדען סטרייק זיינען אלע „דינער פון פאלק“.

אויף פארשטעה אז אף דעם האט איר באלד א פארטיקען תירוץ, די קלאסע-הערשאפט. די רעגירונג איז געווארען פון א „דינער פון פאלק“ א הערשער איבער'ן פאלק, ווארים זי פארטרעט די אינטערעסען פון א הערשענדיקע קלאס, די קאפיטאליסטען. לאמיר אקארסט קלערער ווערען אין דער זאך. ווער איז די רעגירונג דא אין אמעריקע? די פאליטישענס. ווער זיינען די פאליטישענס, זיינען זיי קאפיטאליסטען? אנדערע זיינען יע, דער גרעסטער טייל זיינען ניט, זיי מאכען נאך א לעבען פון „פאליטיקס“. פאר וואס פאר-טרעטען זיי די אינטערעסען פון די קאפיטאליסטען? ווארים עס באצאלט זיך זיי. דאס הייסט זיי האבען אין זינען זייערע אייגענע אינטערעסען, די אינטערעסען פון דעם קלאס פאליטישענס.

אפטימיסטען רעדען זיך איין, אז ווען די בעאמטע וועלען ער וועהלט ווערען פון די ארבייטער, וועלען זיי טאן וואס די ארבייטער ווילען. וואלען זיינען אבער נאך גאר קיין גאראנטיע ניט, אז דער ערוועהלטער בעאמטער וועט פאלגען זיינע וואונערס. דא אין אמע-ריקע, ווערט יעדער בעאמטער באטראכט אלס „דינער פון דעם פאלק“. ווער ערוועהלט דעם מעיאר פון ניוארק, ווען ניט די אר-בייטער? נו, א פאליטישע מאשין, סיי אין א פארטיי, סיי אין א יור-ניאן, סיי אין א פערוואלטונגס-דאט פון א סאציאליסטישער ציי-טונג וויס שוין ווי צו קאנטראלירען די וואלען.

היינט, ווען עס איז פאראן א בעאמטע-קלאס אונטער סאציא-ליזם, טו קען ער אפשר אויך האבען זיינע אייגענע קלאסע-אינטע-רעסען? מען זאגט, אז אונטער סאציאליזם וועט יעדער האבען שטענדיקע ארבייט און אלע וועלען באקומען גלייך באצאלט, וועט זיך קיינעם ניט וועלען זיין א בעאמטער צוליב די געהאלט. גע-האלט איז אבער גאר ניט די איינציקע זאך. עס איז א סך וויגאד-נער צו זיין א קאמאנדיר איידער א געוועהלאכער ארבייטער.

מ'קען טאקע מיט סטאטיסטיקע אויסרעכענען אין פאראויס

ביז אהער וואו עס זיינען געווען א מאסע שטאטס-בעאמטע, זיינען זיי אלע מאָל אויסגעוואקסען אין א באזונדערען קלאס, א „באראקראטיע“. מען וועט מיר אפשר זאגען, אז וואו עס איז פאראן א ביוראקראטיע ווי צום ביישפיל אין רוסלאנד, איז עס דערפאר, ווארים, ערסטענס זיינען די טשינאוניקעס נאָר א קליינער טייל פון דעם גאנצען פאָלק, און צווייטענס, אז איינער איז א טשינאוניק, זיצט ער שוין אָף זיין שטעל זיין גאנצען לעבען. דערפאר קענען אַזע טשינאוניקעס אויסבילדען א באזונדערען קלאס. אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט איז פונקט פארקערט. ערסטענס, ווען אלע גע- שעפטען וועלען זיין קהל'שע, וועט יעדער ארבייטער האבען א שטעל פון דער רעגירונג, אלזאָ וועט דער גאנצער פאָלק זיין טשינאוניקעס און צווייטענס ווערען די פאָרלייט, די כופעראינטענדענטס, די מע- נעדזשערס ערוועהלט נאָר אַ אַ קורצער צייט, און דערפאר קענען זיי נישט אפטיילען זיך אין א באזונדערען קלאס. לאַמיר דאָס גוט באטראכטען.

ערסטענס, וואָס איז שייך אז די גאנצע וועלט וועלען זיין טשינאוניקעס, איז דאָס נישט דער עיקר: מיר ריידען נישט פון יענע, וואָס קערען די מיסט פון די גאסען, אָבער פון יענע וואָס שיקען זיי אַרויס צו קערען די גאסען. אָט די וועלען ערוועהלט ווערען אַ אַ קורצע צייט. אזוי קומט אויף פאר דאָ אין אמעריקע. און איר זעט פאָרט, אז די רעגירונג ליגט שטענדיק אין די זעל- ביקע הענט, אין די הענט פון א פאָליטישער „ארגאניזעישאָן“. א פארטיי, נעמט אפילע די סאציאליסטישע פארטייען, וואו מען ער- וועהלט בעאמטע אלע יאָר, וואו יעדע קלייניקייט ווערט באשטימט דורך א רעפערענדום-וואוט פון אלע מיטגלידער, — דאכט זיך שוין אזוי דעמאקראטיש, אז עס קען נאָר בעסער נישט זיין? און פון דעסטוועגען איז אין דער ס. ל. פ. געווען א קליינע קליקע, א „רינג“, פונקט אזוי ווי אין טעמעני האָל, אָדער ביי די רעפובליק- קאנער, אין די קליקע האָט יאָרען-לאנג געהאלטען אין אירע הענט די גאנצע פארטיי. פון דעם קענט איר זעהען, אז אַ בעאמטע-קלאס קען אויסוואקסען אין א געזעלשאפט, אפילע ווען די גאנצע פירונג איז העכסט דעמאקראטיש.

מען וועט מיר זאגען, אז מען קען גאר נישט פארגלייכען די בע- אַמטע אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט מיט א ביוראקראטיע ווי די רוסישע, וואָרים אין רוסלאנד איז דער טשינאוניק א בעל הבית

קומען. אבער דאס רוב פון דער אדמיניסטראציע איז נויטיק : ווען דרייסיק טויזענט מענטשען ארבייטען אין איין געשעפט, טו מוז מען האבען אימעצען, וואס זאל פירען דעם געשעפט, וואס זאל יעדען איינעם אנווייזען זיין פלאץ און זיין ארבייט, וואס זאל אופפאסען, אז אלעס זאל געהן אין אָרדענונג. אין א גרויסער געזעלשאפט מוז מען האבען הונדערטער טויזענטער בעאמטע. אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט איז דאס פונקט אזוי נויטיק ווי היינט צו טאג.

למשל, ווען דער סאבוועי זאל איבערגעהען אין די הענט פון דער רעוואלוציאָנערער דיקטאטור פון דעם ניוארקער פראָלעטאריאט, וועט די דזשענעראל קאמיטע פון דער סאציאליסטישער פארטיי זיין די בעל הבית'טע איבער דעם סאבוועי. וואס זישע וועט זי טאן ? וועט זי דען אפשאפען די גאנצע פארוואלטונג ? דאס זאגט קיינער ניט. די פערזאנען מענען זיך איבערבייטען, אבער א פארוואלטונג וועט בלייבען. אלץ אנשטאט א פריוואט פארוואלטונג וועט זיין א שטאַטישע. און א שטאַטישע פארוואלטונג, זאלט איר מיר מוחל זיין, הייסט א בעאמטען-קלאס. א ביוראקראטיע.

אן בעאמטע קען א סאציאליסטישע געזעלשאפט אויך ניט אויסקומען. ס'איז גאר קיין נפקדמינה ניט, אויב אפילו מען מאַלט זיך די צוקונפטיקע סאציאליסטישע געזעלשאפט אין דער געשטאַלט פון א פארבאנד פון קאָאפעראטיווע פאַראייניגען. ווען איר ווילט מאכען א גרויסע התונח, מוזט איר האָבען א סארווער. אין א שול דארפט איר א גבאי, א שמיט, — אימעצער דארף אכטונג געבען, אז עס זאל אלץ געהן אין אָרדענונג. א סארווער, א גבאי, א שאפידעלעגאט, דאס זיינען אלץ בעאמטע.

פילע סאציאליסטישע שרייבער מיינען, אז אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט וועט א מענטש ניט זיין צוגעבונדען דעם גאנצען לעבען צו איין ארבייט. יעדערער וועט האָבען א געלעגענהייט צו בייטען זיין ארבייט, עס זאל ניט דערעסען ווערען, ער זאל קענען ענטוויקלען אלע זיינע פעהיקייטען, אלע זיינע גלידער. דאס איז מעגלעך, לאך און דאס איז גאנץ גוט. אבער בייטען אלע מאָנטאג און דאס נערשטאק די אדמיניסטראציע פון יעדען געשעפט קען מען ניט. דער געשעפט וואָלט געהן קאפוט. אלץ איז נויטיק עס זאל זיין אז אדר מיניסטראטיווער פערסאנאל, וואס זיי זאָלען זיך האלטען זייערע שטעלען א לענגערע צייט. דאס הייסט, אז אין א פאָלקאמענער סאציאליסטישער געזעלשאפט מוז זיין א גרויסער קלאס בעאמטע, וואס מען רופט א „ביוראקראטיע“.



און די ארבייטער, וואָס ארבייטען פאר שכירות, דער מיטעל-קלאַס ווערט פארניכטעט. וואו עס זיינען אמאָל געווען עטלאכע טויזענט קליינע קרעמער, איז היינט געוואָרען א דעפארטמענט סטאָר, און די אמאָליקע קרעמער, אָדער זייערע קינדער, זיינען דאָרטען גע-וואָרען אָנגעשטעלט אָפּ געהאלט. וואו עס זיינען אמאָל געווען טויז-זענטער קליינע שעפער, איז איצטער געוואָרען א גרויסע קארפא-רעישאָן און די אמאָליקע אונאבהענגיקע באַלעבאָטיס זיינען געווא-רען פאָרלייט אָדער סופעראינטענדענטס און קריגען באַצאלט גע-האלט, אנשטאָט ווי אמאָל פראָפּיט. על כן, הייסט דאָס ווערט די צאָל פון לויז-ארבייטער רק גרעסער, וואָרים וואָס איז א סופעראינ-טענדענט, ווען מען באטראכט זיין פרנסה? אויך ניט מער ווי אן ארבייטער אָפּ שכירות. דאָס איז טאקע גאנץ רעכט, ווען מען בא-טראכט נאָר זיין פרנסה. ווען מען באטראכט אבער די איינריכטונג פון דעם געשעפט, ווייזט זיך אויס, אז עס איז ניט אין גאנצען אזוי. בערנשטיין האָט פון די סאָציאליסטישע שרייבער דער ערס-טער אָפּ דעם אנגעוויזען. דאָ אין אמעריקע האָבען די קאפיטאליס-טישע דזשאָדזשעס א לאנגע צייט געהאלטען, ווי די כשר'ע מאַרק-סיסטען, אז א סופעראינטענדענט פון א קאָמפאַניע איז ניט מער ווי אן ארבייטער, און אז א מאַשין פלעגט דעם ארבייטער אָפּרייסען א האנט, ווייל דער סופעראינטענדענט האָט ניט צוגעזעהן, אז די מאַ-שין זאָל זיין אין אָרדנונג, פלעגט דער דזשאָדזש זאָגען אז דאָס איז ניט די שולד פון דער קאָמפאַניע, נאָר פון אן ארבייטער. דער סופ-עראינטענדענט, הייסט דאָס, איז „אויך אן ארבייטער“, און ווען איין ארבייטער טוט א שאַדען דעם אנדערן איז דער באַלאַבאס דער-פאר ניט פאראנטוואָרטליך. געגען דעם האָבען די יוניאָנס גע-קעמפּפט יאָרען לאַנג, ביז וואנען עס איז געלונגען אין עטלאכע סטעיטס דורכצופירען א געזעץ, אז א סופעראינטענדענט אָדער א פאַרמאן זאָל ניט באטראכט ווערען פאר אן ארבייטער. אין פילע יוניאָנס, ווען אן ארבייטער ווערט א פאַרמאן, מוז ער אוועקגעבען זיין יוניאָן ביכעל. וואָס מער די געשעפטען געהען איבער אין די הענט פון קארפאָרעישאָנס, ווערט די צאָל פון סופעראינטענדענטס, פאָרלייט, אינזשיניע-רען א. א. וו. רק גרעסער. עס וואקסט אלזאָ א נייער קלאַס. ער רופט זיך אָפּ ענגליש „אדמיניסטרישאָן“. עס זיינען צוואווישען זיי פאָ-ראַן מסתמא אזעלכע, וואָס האָבען באקומען זייערע שטעלען דורך באקאנטשאפט און וואָס מען וואָלט אָן זיי אויך געקענט גוט אויס-



דער פאליטישער-קלאס, וועלכער איז גאר ניט אנערקענט פון דעם געזעץ, האט אין דער אמעריקאנער דעמאקראטישער רעפובליק א גרעסערע מאכט איבער'ן פאלק, איידער די ענגלישע לאָרדס וואָס זיינען אנערקענט אלס א הערשענדער קלאס פון דעם געזעץ.

ווען דאָס איז מעגלאַך אין א „געזעלשאַפֿט“, וועלכע האָט אין גאנצען עטלאכע הונדערט טויזענט שטעלען צו פארטיילען. טו פארוואָס קען דאָס ניט זיין ווען די „געזעלשאַפֿט“ זאָל האָבען צענדליקע מיליאנען שטעלען?

מיר ווייסען, אז דער סאציאליזם וואקסט פאמעלעך, עס וועט נאך נעמען א היבשע שטיקעל צייט, ביז וואנען אלץ וועט אייבערגעהן אין די הענט פון דער „געזעלשאַפֿט“, על כן עטלאכע צענדליק יאָר וועלען נאך געוויס בלייבען קלאסען אין דער געזעלשאַפֿט. דאָס הייסט, דערוויילע קען מען זיך נאך פארשטעלען, אז דער סאציאליזם זאָל שטארקער מאכען די רעגירונג, און די רעגירונג זאָל פארזוכען צו אונטערדריקען די מיינונגס-פרייהייט צו גונסטען פון איין קלאס אָדער פון יענע וואָס רופען זיך די פארטרעטער פון'ם קלאס: אָף דעם אָבער וועלען מיר מיינע רעוואָלוציאָנערע פריינט ענטפערן: דערפאר טאקי זיינען מיר געגען אלע כלומרשט סאציאליסטישע רעפארמעס, כל־זמן די פאליטישע מאכט איז נאך ניט אין די הענט פון דעם ארבייטער-קלאס, ווארט אף ביז וואנען די ארבייטער וועלען עראַבערען די פאליטישע מאכט, דענסטמאל וועלען מיר איינפירען דעם גאנצען סאציאליזם „קאמפליט“ און אַפּשאַפען אלע קלאסען. א שטארקע, אין היינטיקע צייטען ווילען די זון און די לבנה זיך ניט אַפּשטעלען, ביז וואנען א וויסענשאפטליכער יהושע וועט אויסקעמפפן די רעוואָלוציאָנערע שלאכט. דער סאציאליזם געהט פארווערטס צי די סאציאליסטען געפעלט דאָס צי ניט, אבער צוליב צו טאן מיינע פריינט, לאָמיר זיך פארשטעלען, אז מיר האָבען שוין דעם סאציאליזם אומעטום, אין יעדען ווינקעלע, און לאָמיר באקלערען, צי דאָס באדייט די אפשאפונג פון אלע קלאסען.

## 5.

### ס א צ י א ל - ב י ו ר א ק ר א ט י ע .

נאך קארל מארקס'ען הייסט, אז די קאפיטאליסטישע געזעלשאַפֿט ווערט צושפאלטען אין צוויי קלאסען: די קאפיטאליסטען

געזעצגעבער, ניט דער פרעזידענט, נאָר זייער פאָליטישע פארטיי, דאָס הייסט אַן אַרנאניזאציע פון מענטשען, וואָס קיינער האָט זיי ניט ערוועהלט, וואָס דער געזעץ ניט זיי גאר קיין מאכט ניט. וועמען די פאָליטישע פארטיי שטעלט אַרויס פאר אַ קאנדידאט, פאר יענעם מוז דער וואוטער שטימען. וואו די וואוטערס זיינען גלייך צוטיילט צווישען די רעפובליקאנער און די דעמאָקראטען האָבען זיי די ברירה אויסצוקלייבען איינעם פון די צוויי קאנדידאטען, אבער אין אַזעלכע סטעיטס ווי פענסילווייניא, וואו עס איז פאראן אַן אונגעהייערע רעפובליקאנער מאיאָריטעט, אָדער אין די סויטה וואו די דעמאָקראטען זיינען אזא מאיאָריטעט, איז די גאנצע וואָל נאָר אַ קאָמעדיע : וועמען די קאָנווענשאָן פון דער הערשענדער פארטיי האָט אַרויסגעשטעלט פאר אַ קאנדידאט, יענער איז זיכער מיט דעם אַמט. אין די סויטה בלייבען אַ סך וואוטערס זיצען אין דער היים, וואָרים זיי ווייסען, אז עס איז אַרויסגעוואָרפענע צייט צו וואוטען פאר אָדער געגען דעם קאנדידאט. ער וועט סיי ווי סיי ווער רען ערוועהלט. עס איז אַלץ ניט אַ פאָלקס־רעגירונג, נאָר אַ רעגירונג דורך אַ פאָליטישע פארטיי, אַן אַליגארכיע (א הערשאפט פון אַ קליקע) אונטער דעם מאנטעל פון אַ דעמאָקראטיע.

היינט ווי איז די פירונג אין קאנגרעס ? אין דער אונטערהויז ערוועהלט די מאיאָריטעט א „ספיקער“, דאָס הייסט אַ פאָרזיצענדען, וועלכער האָט די מאכט פון אַ צאָר. דעם אַמאָליקען ספיקער טאָם ריד האָט מען טאקע גערופען אין קאנגרעס, „צאָר ריד“. די פאָלקס־פארטרעטער קענען ניט באקומען אפילע דאָס ווארט, אויסצואווייזען זייער ביטער הארץ, ווען דער ספיקער וויל ניט.

היינט נעמט דעם פרעזידענט. ווען קליוולאנד האָט געוואָלט שיקען סאָלדאטען געגען סטריקערס, האָט עס געטאָן, הים די קאָנסטיטוציע זאָגט, אז ער טאָר ניט שיקען קיין סאָלדאטען כל־זמן דער גאָווערנאר פון דעם סטעיט פארלאנגט זיי ניט. שפעטער האָט מעקינלי ערקלעהרט דעם קריגס־צושטאנד אין דעם סטעיט איידראַ הא. זיין גענעראל האָט אַרעסטירט די שטאַטס־בעאמטע, וואָס זיין נען ערוועהלט געוואָרען פון דעם פאָלק, האָט אַריינגעזעצט אַ סך בירגער און האָט זיי באהאנדעלט ניט כעסער איידער מען באהאנדעלט פאָליטישע אַרעסטאַנטען אין רוסלאַנד. און אין די פיליפּינען איז אַ גאנצע יאָר דער פרעזידענט געווען אַן אונבאַשרענקטער הערשער, אַן אימפּעראטאר.

לױט ניט! זיי זיינען די אונטערטעניקע דינער פון דעם קאפיטאליסטישען קלאס.

די רייד זיינען איבערזעצט פון דייטש. דאָ איז אבער אמעריקע, עס רעדט זיך נאָך אזוי, אז דער קאפיטאליסטישער קלאס „שטעלט אָן“ די בעאמטע. זיי ווערען אָנגע׳שטעלט פון פּאָלק, פון די וואַטערס. נאָך דער קאָנסטיטוציע זיינען זיי „די דינער פון פּאָלק“, ניט פון איין קלאס. ווי אזוי זשע לאָזט זיך דאָס פאַרט אויס, אז זיי זיינען „די אונטערטעניקע דינער פון דעם קאפיטאליסטישען קלאס“, זעלבער איז פינדליך צום פּאָלק? דער קאפיטאליסטישער קלאס אין אמעריקע איז א הערשענדער קלאס נאָר דורך די שטאַטס־בעאַמטע. די בעאמטע זיינען אלזאָ יע א הערשענדער קלאס איבער דעם פּאָלק, וואָס שטעלט זיי אן!

די צרה מיט אונדזערע סאציאליסטען איז, וואָס זיי האלטען צופיל פון דער פאַרמע און זעהען ניט דעם אינהאלט. ווען עס זיינען פאראן אין אמעריקע וואַלען, און יעדער האָט דאָס רעכט צו וואַרטען, און יעדער מען ערוועהלט ווערען אפילו פאר פרעזידענט, הייסט דאָס אז אמעריקע איז א דעמאָקראטיע. על כן וועט אים ירצה השם אין דער סאציאליסטישער „געזעלשאפט“ אויך זיין א דעמאָקראטיע. פארוואס? ווארים עס וועט אזוי שטעהן אפ'ן פאפיר, אין דער סאציאליסטישער קאנסטיטוציע. קיין קלאסען וועט ניט זיין, חלילה! מען וועט זיי „אָפּשאַפּען“! אין דער אמת'ן פון וואנען קען זיך נעמען א בעאמטע־קלאס, אז אלע בעאמטע ווערען ערוועלט אף א קורצע צייט?

פונקט די זעלבע רייד הערען מיר אָבער היינט פון די קאפיטאליסטען. אין אמעריקע, זאָגען זיי, איז קיין קלאסען ניטאָ, מען האָט זיי אָפּגעשאפט, דאָ זיינען אלע גלייך, קיין בעאמטע־קלאס איז דאָ ניטאָ, ווארים די בעאמטע ווערען ערוועהלט אף א קורצע צייט, נו, לאָמיר זשע זעהען, איז דאָס אזוי?

קוקט זיך איין ווער זיינען די קאָנגרעס־לייט, די גאָווערנארס, די מעיאַרס, די דזשאָדזשעס? א קליינע קליקע מענטשען וואָס ריידען זיך שטענדיק לעבען דעם קהל'שען טאָפּ. איר געפינט לייט אין קאָנגרעס, וואָס זיינען שוין דאָרטען א יאָר פינף און צוואנציק, מען ערוועהלט זיי אלע צוויי יאָר.

ווייטער. ווער רעגירט דאָ איז אמעריקע? ניט די ערוועהלטע

קער איידער היינט. ביז היינט ווייס מען פון ערפארונג, אז ווען אימיצער האט א גרויסע מאכט, איז דער יצר הרע גרויס זיך מיט איר צו באנוצען צו באדריקען דעם שוואכערען. איך האב שוין באוויזען, אז אונטער סאציאליזם איז מעגלאך אזא אונטערדריקונג פון יעדער פרייער מיינונג וואס אפילו אן אונבאשרענקטער מאגארד וואלט מקנא זיין, מען זאגט אונדז אבער צו, אז ווען דער סאציאליזם וועט קומען, וועלען מיר האבען די גרעסטע פרייהייט. פאר וואס? אה דעם איז פאראן איין תירוץ, אז דאמאלט וועט ניט זיין קיין קלאסען אין דער געזעלשאפט, על כן וועט ניט זיין קיין קלאסען-הערשאפט, און אז עס איז ניטא קיין קלאסען-הערשאפט, טו איז ניטא קיינער וועמען עס זאל זיך לוינען צו אונטערדריקען דעם אנדערענס פרייהייט. דער תירוץ איז ניט גאנץ ניי. די פראנצויזישע רעוואלוציאן האט אויך „אפגעשטאפט“ אלע קלאסען. די אלטע קלאסען זיינען אפגעשטאפט געווארען, אבער נייע קלאסען זיינען געבאָרען געווארען, וואס די רעוואלוציאנערען פון הונדערט יאָר צוריק האָבען זיך גאָר ניט געקענט פאַרשטעלען.

די אמעריקאנער „דעקלארעישאָן אָו אינדעפּענדענס“ (די ער-קלערונג פון אונאפהענגיקייט) זאָגט, אז „אלע מענטשען ווערען גע-באָרען פריי און גלייך“. דער בירגער-קריג האָט אָפּגעשטאפט יעדע פאָרמע פון געזעצליכער קלאסען-הערשאפט. די סופרים קאָרט האָט גע'פסק'ענט אז יעדער געזעץ לטובת פון ערגעץ א „קלאס" בירגער איז געגען די קאָנסטיטוציע פון די פאראייניקטע שטאַטען. לויט דעם געזעץ, זיינען דאָ גאָר קיין קלאסען ניטאָ. ווער ערוועהלט דעם קאָנגרעס, ניט די מאַיאָריטעט פון פאָלק? און ווער זיינען די מאַ-יאָריטעט, אפשר גאָר קאפיטאַליסטען? אָט דאָס איז דאָך, פאַר-שטעהט איהר, דער רעכטער עיקר, וואָס אונטער דער פאָרמע פון אַ פרייער פאָלקס-פארוואלטונג האָט זיך ענטוויקעלט אַ הערשענדער קלאס פון פאָליטישענס.

אונדזערע ארטאָדאָקסישע מארקסיסטען לייקענען אָפּ, אז די פאָליטישענס זיינען אַ באַזונדערער קלאס מיט זיינע אייגענע קלאַ-סען-אינטערעסען. „האָבען די בעאמטע פון קאפיטאַליסטישען שטאַט עפעס אַ סך איינפלוס, אלס הערשענדער קלאס איבער דעם קאפיטאַליסטישען קלאס וואָס שטעלט זיי אָן?" פרעגט מר. פייר-גענבוים אין אַן ארטיקעל, אין וועלכען ער האָט קריטיקירט מיינע מיינונגען, און ער ענטפערט אליין אַה זיין קשיא אזוי: „אבסע-



ווען אלע הייזער זאלען געהערען צום כלל און דער כלל זאל ניט וועלען מען זאל מאכען פון די קינדער אפיקורסים, טו וואו נעמט מען א פלאץ פאר אזא סקול? וואו נעמט מען טישען און בענק פאר איר ווען אלע פאבריקעס און קראמען באלאנגען צום כלל?

בקצור, א סאציאליסטישער כלל האט א גרעסערע מאכט צו אונטערדריקען די פרייהייט, צו אונטערדריקען אירגענד וועלכע אפאזיציע, איידער דער היינטיקער קאפיטאליסטישער שטאט. דער דעספאטיזם פון אן אזיאטישער רעגירונג איז א קינדער־שפיל אין פארגלייך מיט דעם דעספאטיזם, וועלכער איז מעגליך אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט, ווארים אן אזיאטישע רעגירונג קען נאך ארויסגעבען אן אוקאז און שטעלען זשאנדארען אכטונג צו געבען. אז מען זאל דעם אוקאז היטען. א סאציאליסטישער כלל האלט אין זיינע הענט אלע געצייג, אן וועלכע מען קען נאך דעם אוקאז ניט עובר זיין. אלזא, ווען מען באטראכט די זאך פון דעם מאטעריאליסטישען שטאנדפונקט, טו ווייזט זיך ארויס, אז דער סאציאליזם גיט דעם כלל די מיטלען צום ערנסטען דעספאטיזם.

#### 4.

„די אפשאפונג פון קלאסען“.

אמעריקאנער סאציאליסטען, וואס האבען געלערענט זייער סאציאליזם פון בעלאמי, אדער דעם „אפיל טו ריזאן“, גיבען צו אז דער סאציאליזם זוכט צו מאכען דעם שטאט, די רעגירונג, שטארקער איידער היינט. די דייטשע סאציאליסטען און יענע, וואס האבען געלערענט זייער סאציאליזם פון דייטשע ביכלאך, האבען ניט ליב דעם גאמען „שטאט“ און זאגען „געזעלשאפט“. ווי איך האב שוין געזאגט אין א פריהערען קאפיטעל, איז דאס נאך דער אפאקלאנג פון דעם אמאליקען שטרייט פון די מארקסיסטען מיט די אנארכיסטען אין דעם ערסטען אינטערנאציאנאל, אין דער אמת'ען מיינונג מען פונקט דיזעלכע זאך, אבער מען וויל זיך אליין ניט מודה זיין, וואס רים „שטאט“ קלינגט ניט „רעוואלוציאנער“. נו, לאז זיין „געזעלשאפט“.

אלזא, דורך דעם סאציאליזם ווערט די „געזעלשאפט“ שטאר-



ער אמערוקע, טאָר קיינער נישט מאכען קיין קאראסינע, מען טאָר נישט גראבען קיין הארטע קוילען אָדער זאלץ, אָדער פארקויפֿען ציגארען ווען דער טראָסט לאָזט נישט. פֿרופֿט צו קאָנקורירען מיט אַ טראָסט, וועט איר באלד זעהען אייער סוף. וואו איז אלזאָ דאָ די פֿרייהייט פֿון געשעפט?

דער קאפיטאליזם אליין האָט צונישט געמאכט די פֿרייהייט פֿון געשעפט. דער סאָציאליזם איז אין דערין אונטערדיק. דער סאָציאל ליזמוס פֿירט נישט איין קיין מאָנאָפּאָליע, ער מאכט נאָר פֿון אַ פֿריי וואַט-מאָנאָפּאָליע אַ קהל'שע מאָנאָפּאָליע. מיט ספענסער'ן און אלע קאפיטאליסטישע שרייבער זיינען מיר דערמיט פֿטור. די פֿראגע אבער בלייבט פֿאַרט אַ פֿראגע: צי וועט אונדז דער סאָציאליזם בריינגען פֿרייהייט? מיר געהען צום סאָציאליזם, די פֿראגע איז אלזא נישט קיין פֿוסטע.

וואָס פֿארשטעהט מען היינט ווען מען רעט פֿון פּאָליטישע פֿרייהייט? פֿרעס-פֿרייהייט, פֿערוואַמלונגס-פֿרייהייט, פֿאראיינס-פֿרייהייט, רעדע-פֿרייהייט און נאָך אזעלכע זאכען. וואָס הייסט פֿרעס-פֿרייהייט? דאָס רעכט צו דרוקען, וואָס איר ווילט, כדי איר זאָלט קענען דרוקען וואָס איר ווילט, דארפט איר האָבען אַ דרוקעריי, דאָס הייסט דרוק אותיות, אָדער אַ זעלמאַשינע, אַ דרוק-מאַשינע, פּאַפּיר און נאָך הונדערט אנדערע זאכען. נו, לאָמיר זיך פֿאַרשטעלען, אז אלע דרוקארניעס געהערען צום כלל, אלע פֿאַבריקען וואו מען מאכט זעלמאַשינען און דרוקמאַשינען געהערען אויך צום כלל, אלע פּאַפּיר-פֿאַבריקען אויך, און אזוי אין יעדער זאך. וואָס קענט איר דעמאָלט טאָן, ווען איר ווילט מאכען אַ דרוקעריי און דער כלל וויל אייך נישט לאָזען? וואו וועט איר נעמען מאַשינען, וואו וועט איר נעמען פּאַפּיר? איר וועט זיין אין אַן ער-גערער לאַגע ווי די רעוואָלוציאָנערען אין רוסלאַנד. נעמט ווידער די רעדע-פֿרייהייט, אַף צו האַלטען אַ רעדע, אָדער אַ לעקציע, דארפט איר אַ זאָל, היינט ווען אלע הייזער, אלע זאָלען באַהאַנגען צום כלל און דער כלל וויל אייך שטערען, טו וואו וועט איר האַלטען אייער רעדע, אייער מיטינג? ווי וועט איר עס אנאַנסירען, אז איר האָט נישט וואו צו דרוקען?

עס איז היינט פֿאראן פֿעליקס אדלער'ס סקול אין ניו־ארק, וואו מען פֿארשטאָפט נישט די קינדער די קעפֿ מיט מעשיות פֿון אַ גאָט.

סאציאלזם און באטראכטען צו וואס ער קען פירען.

אט זאגט ספענסער, דער גרויסער ענגלישער פילאזאף, אין זיין ביכעל „די צוקונפטיגע שקלאפעריי“ אז דער סאציאל-  
ליזם פירט צו שקלאפעריי. איז ער גערעכט ? ספענ-  
סער איז א געגנער פון דעם סאציאלזם. אבער פון עס צו  
אנרערע געגנער פון דעם סאציאלזם איז א נפלא מינה. זיי זאגען,  
אז דער סאציאלזם טויג ניט און דערפאר קען ער ניט איינגעפירט  
ווערען. עס זיינען פאראן משונה'ס, וואס זיי ווילט זיך איבערקע-  
רען די וועלט קאפיר, אבער ווער וועט זיי לאזען ! ספענסער  
לייקענט ניט, אז דער סאציאלזם וועט קומען, ער זאגט ניט אז דער  
סאציאלזם איז אונמעגלאך. פונקט פארקערט ער זאגט אז די  
היינטיקע געזעלשאפטליכע ענטוויקלונג פירט צום סאציאלזם,  
אבער ער זאגט, עס איז זער אומערדיק, וואס עס געהט אזוי. ווארום,  
זאגט ער סאציאלזם איז שקלאפעריי. מיט וואס בעווייזט ער, אז  
עס איז אזוי ? נאך זיין מיינונג נאך זיינע אלע געזעצע, וואס  
פארקירצען דעם ארבייטס טאג, וואס פארבייטען פרויען-ארבייט  
באנאכט, וואס צווינגען דעם פאבריקאנט, ער זאל מאכען אלערליי  
פארבעסערונגען אין דער פאבריקע, וואס באשטאנען אלע בירגער  
אף אויסצוהאלטען סקולס, וואו יעדע קינד באקומט בילדונג פריי,  
— דאס אלץ, קומט ביי איהם אויס, איז א באשרענקונג פון פרייהייט.  
ווען דער געזעץ לאזט דעם ארבייטער ניט ארבייטען מער ווי אכט  
שטונדען, בעת דער קאפיטאליסט וויל עס געבען צען שטונדען אר-  
בייט א טאג און דער ארבייטער איז „צופרידען“ צו ארבייטען, —  
דאס, זאגט ער, איז א גרויסע עולה, ווארים מען נעמט אוועק ביים  
ארבייטער זיין פרייהייט, מען לאזט עס ניט ארבייטען אזוי פיל,  
וויפיל ער וויל, און פארדינען העכערע שכירות. ווען דער געזעץ  
מישט זיך אין אייער געשעפט, הייסט דאס, אז מען נעמט אוועק ביי  
אייך די פרייהייט צו מאכען אזא געשעפט ווי עס געפעלט אייך.

ספענסערס טענה האט געהאט א זין כל זמן די קאפיטאליסטי-  
שע געזעלשאפט האט זיך געשטיצט אף פרייע קאנקורענץ. דעמאלט  
האט אויסגעזעהען, אז דער סאציאלזם וויל אוועקנעמען ביי דעם  
בירגער דאס רעכט צו מאכען אזא געשעפט, ווי עס געפעלט עס. מיר  
ווייסען אבער, אז די פרייע קאנקורענץ ווערט אפגעשאפט נאך אין  
דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט גופע דורך די טראסטס.

היינט צו טאג אונטער דער מאכט פון קאפיטאל, אין דער פריי-

זור וועט מען ניט פארהיטען אינגלאך פון פריזאן און מיידלאך פון בארדעלען. ווייל די אינדיווידואליסטען פילאסאפיע גלויבט ניט, אז מ'קען מיט א נאגייקע אריינהאקען מאָראל אין דעם עולם, פאר לאנגט דער אינדיווידואליסט אונבאשרענקטע פרעס-פרייהייט היינט, וועהרענדר דער סאציאליסט פייגענבוים זאגט אונדז צו, אז אין זיין צוקונפטס-שטאט וועלען אלע זיין אזוי מאראליש, אז עס וועט זיך קיינעם ניט וועלען לעזען קיין טרפה מעשיות, און מען וועט זיי דערפאר פארשפארען צו דרוקען.

### 3.

## די אונטערדריקונגס-מאכט פון דעם סאציאליסטישען כלל.

מיר האבען שוין געזעהן, אז ווען מיר באטראכטען נאָר די עקאנאמישע זייט פון סאציאליזם, טו ווייזט אויס, אז דער סאציאליזם וועט ביסלאכווייז איינגעפירט ווערען אָן די סאציאליסטען. עס וועט זיין א סאציאליזם אָן סאציאליסטען, ווי די איצטיקע פראנצויזישע רעפובליק איז פון אָנהויב אָן געווען א רעפובליק אָן רעפובליקאנער\*.) אף יעדען פאל איז זיכער, אז אחוץ די דעמאָקראטישע סאציאליסטען וועלען א סך אנדערע מיט-ווירקען, און די סאציאליסטען קענען עס נאָך זייער אייגענער טע-אָריע נאָר ניט אויסמיידען, וואָרים עס מוז קומען דורך די עקא-נאָמישע ענטוויקלונג. נו, לאָמיר זאָגען אף די היינטיקע גענאָסען קענען מיר זיך פארלאָזען, וואָרים מיר קענען זיי גוט פאר ערענ-מענער, וואָס וועלען האלטען וואָרט. אָבער ווער וועט קאווערען פאר די פאליטישענס און די קאפיטאליסטען, וואָס וועלען איינפירען „פאָבליק אונערשיפ“ צוליב זייער אייגענער וויגאָדע ? ווען מיר ווילען זיין „מאטעריאליסטיש“, טאָרען מיר זיך ניט פארלאָזען אף דעם, וואָס די היינטיקע סאציאליסטען זיינען אזעלכע דזשענטעל-לייט, מיר מוזען זיך איינקוקען אין די געשעפטלאכע זייט פון

---

(\*) דאָס איז געווען דער אויסדרוק פון מיער'ן, א געוועזענעם מאָ-נארכיסט, וואָס האָט געהאַלטען גרינדען די רעפובליק.

אז ער ווייס אפילע ניט מיט וואָס פאר א טעארעטישען גרונד זי צו פארטיידיקען.

די ליבעראלע רעכטס־פּילאָסאָפּיע באַגרינדעט דעם פּרינציפּ פון פּרעס־פּרייהייט דערמיט, וואָס דער געזעץ באַשטראַפט ניט די אַכזיכט צו באַגעהען אַ פאַרברעכען : וואָס איינעם ווילט זיך זיין אַ גנב, אפילע ווען ער האָט זיך אַנגעשאַפט שליסלען אַף צו עפּענען פּרעמדע שלעסער, דערפאַר אליין קומט עס נאָך גאָר ניט. על כּו, ווען אַ בוך ברענגט איינעם אופ'ן געדאַנק צו באַגעהן אַ פאַרברעכען, ווערט דאָס נאָך ניט אַנגענומען פאַר אַ פאַרברעכען. די אינדיווידוּ־אַליסטישע פּילאָסאָפּיע, וועמען די וועלט פאַרדאַנקט די טעארעטישע באַגרינדונג פון פּרעס־פּרייהייט, באַהויפטען, אז עס איז ניט דעם שטאַטס דאַגה צו מאַכען זיינע בירגער פאַר צדיקים. קיינער קען מיר ניט פאַרשרייבען, וואָס איז דער איינציקער, ריכטיקער מאַראַלישער געזעץ, וואָרים אײַך קען זיך מיר האָבען אייגענע מיינונגען דערי־בער. דער אַמעריקאַנער זשורנאַל „קאָסמאָפּאָליטאַן“ האָט ער־קלערט טאָלסטאָי'ס „תּחית המּתים“ פאַר אונמאַראַליש און אַ סך אַמעריקאַנער לעזער שטימען מיט עס איין. די הייליקע אַמעריקאַ־נער, וואָס הרג'נען אוועק אלע יאָר אַ מיליאָן אונגעבאַרענע קינדער, זיינען מלאַ כּעס אַף די מאַרמאַנען, פאַר וואָס זיי זיינען אזוי אונמאַ־ראַליש, אז זיי וואַרפען ניט אוועק זייערע ווייבער און קינדער. ווער קען ענטשיידען וועלכע איז די אמת'ע מאָראַל ?

די ליטעראַטור איז גאָר דער אויסדרוק פון געדאַנקען און גע־פילען פון דער געזעלשאַפט. אַ בוך קען נאָר דאַמאָלט מאַכען אַן איינ־דרוק, ווען די געדאַנקען וואָס זיינען דאָרט אויסגעשפּראַכען, טראָגן גען זיך אין דער לופטען, ווי מ'זאָגט. דער בעסטער ביישפּיל איז די רעוואָלוציאָנערע ליטעראַטור אין רוסלאַנד און אין אַמעריקע : אין רוסלאַנד האָט יעדע פּראַקלאַמאַציע אַ ווירקונג אַף אַ ברייטען קלאַס לעזער, אין אַמעריקע איז די אַנאַרכיסטישע פּרעסע צימליך פּריי, נו און וויפיל אַנאַרכיסטען געפינט איר דאָ ? דאָס זעלבע גילט אויך וועגען די שונד־ראַמאַנען. עס איז מעגליך, אז אַ אינגעל, וואָס האָט זיך אַנגעלעזען מעשיות איבער באַנדיטען איז אליין געוואָרען אַ פאַרברעכער געגען דער געזעלשאַפט, אַנאַנדערער פאַרקערט ווערט אַ דעמעקטיוו, אַ שטיצע פון דער געזעלשאַפט. ווען מען באַטראַכט די גאַנצע געזעלשאַפט, טו ליגט די אורזאַכע פון פאַרברעכען טיפּער, אין דער גאַנצער איינריכטונג פון דער געזעלשאַפט. דורך די צענ־



צאלט זיך ארויסצוגעבען שונד-ליטעראטור וואס קען נאך ברענגען אומגליק און שאדען. פארקערט, „דער סאציאליזם וועט אפשאפען דעם געלט-חשק, וועט ניט זיין פארוואס מענטשען זאלען וועלען פאר'ס'ען דעם עולם'ס גייסט מיט שלעכטע שריפטען“.

דאס איז גאנץ שעה, אבער איז דאס אן ענטפער? דער קאפי-טאליסטישער געזעצגעבער קען אויך צוגעבען אז אין אייער סאציאליסטישען גז ערן וועלען אלע דא זאגען פרק און קיין שמוציג קע ליטעראטור וועט מען נאך אין האנד ניט וועלען נעמען, אבער וואס טוט מען היינט מיט דער איצטיקער זינדיקער וועלט? זאל מען ערלויבען צו פאר'ס'ען די יוגענד מיט שונד-ליטעראטור, אדער זאל מען דערוויילע איינפירען א צענזור? פון א קלארען ענטפער אף דיוע קיצעלדיקע פראגע זוכט אונדזער סאציאליסטישער שרייבער זיך אויסצודרעהען. אבער א לעזער, וואס איז ניט קיין סאציאליסט מוז פון זיין ארטיקל קומען צום שלום, אז דערוויילע איז א צענזור אף דעם סאדט ליטעראטור טאקי א נויטיקע זאך.

גענאסע פייגענבוים זאגט אונדז צו, אז אין דער סאציאליסטישער „געזעלשאפט“, וועט מען קיין שמוציקע ליטעראטור ניט דרוקען, ווייל קיינער וועט זי ניט וועלען לעזען. מען אויך אבער שטעט לען די פראגע: וואס וועט מען טאן ווען עס וועלען זיך יע געפינען בעלנים אף שמוציקע ליטעראטור? איר מיינט אז דער אנטריב פאר אזוינע ליטעראטור איז נאך געלט-חשק, איר האט אבער א טעות. פושקין, לערמאנטאוו, פאלעזטאיעוו האבען געשריבען שמוציקע געדיכטע געוויס ניט צוקיב געלט-חשק. עס איז פאראן א גאנצע פאלקס-ליטעראטור פון אונאנטישענדיקע מעשיות, וואס זיינען א סך עלטער פאר גוטענבערגס דרוק-פרעס: איינער דערזעהלט זיי דעם אנדערען און אזוי ווערען זיי פארברייטעט איבער דער גאנצער וועלט, אין אלע קלאסען פון דער געזעלשאפט. דער איטריב איז אין דעם פאל ניט דער געלט-חשק, איר קענט עס דעריבער אין אייער סאציאליסטישען גז ערן אויך ניט אפשאפען. וואס זשע וועט איר טאן? וועט איר ערלויבען צו דרוקען פושקיןס און לערמאנטאוו'ס שמוצגעדיכטע אדער ניט? אויב א שונד-ראמאן קען פון א איינער געל מאכען א באנדיט, טו ווען א שמוציקער ראמאן פאלט אריין אין די הענט פון א יונגער מיידעל, שטעהט איר טוגענד אין סכנה. וועט איר דאס דערלאזען?

פייגענבוים'ס ארטיקל ווייזט דייטלאך, אז די אידעע פון פרעס-פרייהייט איז דעם דורכשניטלאכען סאציאליסט אזוי פרעמד,



אנגענומען נאך דעמאלט, ווען זי פאסט זיך צו צו די באגריפען פון דעם גאנצען פאלק; ווען זי פאסט אין גאנצען ניט, ווערט זי גאר פארניכטעט; ווען זי קען זיך צופאסען, ווערט זי אזוי אומגעביטען, אז זי וואל זיך לעגען אין די קעפ פון דער גרויסער מאסע. דער מאסע-מענטש אבער, ווען ער האט עפעס וועלכע געדאנקען, זיינען דאס די געדאנקען וועלכע ער שעפט פון זיין טעגלעכע לעבען, פון זיין געשעפטליכען אומגאנג מיט אנדערע מענטשען. דאס הייסט, אז ניט די אידעע האט איבערגעביטען די מענטשלאכע פירונג, נאך די מענטשלאכע פירונג האט געגעבען דעם פאסטן דער אידעע.

דאסעלבע קען אנגעווענדעט ווערען אף די סאציאליסטישע אידעען אויך. אויך וועל דאס קלאר מאכען מיט א ביישפיל.

## 2.

### א סאציאליסטישער זשורנאליסט איבער צענוז

מר. פייגענבוים איז שוין פינף און צוואנציג יאר א זשורנאליסט ביטער אין דער אידישער סאציאליסטישער זשורנאל "צווייטע אף זיינע ארטיקלען איז ערצויגען געווארען א זשורנאל פאר די סאציאליסטען. עס איז דעריבער כדאי צו וויסען, ווי ער האט ווער גען פרעס-פרייהייט און צענוז. ער האט אמאל געשריבען די פראגע אין אן ארטיקל, וואס איז ערשינען אין "צווייטע אף" אונטער דער קעפל: „צענוז אין אמעריקע". דער זשורנאל האט זיך דאס זען גאנץ פריי ערליכען און דרוקען וואס איינציג איז געווען אן ענטפער אף דיזע וויכטיקע פראגע, — איז דאס אלע וויכטיקע סאציאלע פראגע, — האט נאך דער סאציאליסטישער זאגט פייגענבוים.

עס האט זיך געהאנדעלט אום א פראגעס צו צענדליגען דעם דרוק פון שונדע-קאמאנע. ער ווייזט ווי די שונדע-קאמאנע און די סענסאציאנאלע דראכען פערדארבען יונגע קינדער אין מאכען פון זיי פארברעכער. אבער, מאכט ער, פון וואנען נעמט זיך דאס די צרה? פון געלט-חסק. דער עולם איז א גולם, עס שמערט עס אים בעסטען דאס ערגסטע, דערפאר טראגט מען געלט פון אלע זייטען. עס בא-

מען האָפּען, אז דער סאַציאַליזם וועט מאַכען דעם מענטשען פריי.  
די קשיה איז אָבער צי קען מען זיך פאַרלאָזען אָף די הבטחות פון  
די סאַציאַליסטישע פראַגראַמען ?

די געשיכטע פון יעדער גרויסער אידעע געהט פאר געוועהנ-  
לאך און ערד אזוי. א גרויסער דענקער גרינדעט א נייע אמונה  
און געפינט תלמידים, וואָס קומען פאר'ן עולם און פרובירען  
עס איבערצורייזען ער זאָל פאַלגען דעם נייעם רבי'ן.  
עס ציט זיך אַ לאַנגע צייט, פריהער געוועהנטלאך  
לאכט מען זיי אויס, נאָכדעם נעמט מען זיי  
פאַרפאַלגען מיט שווערד און פייער, אַמאָל לאָזט זיך אויס אז זייערע  
פאַרפאַלגער נעמען אָן זייערע אידעען, און עס הייסט: „די אידעע  
האָט געזיגט!“ ווען מען זאָל זיך אָבער נעמען צוקוקען נעהנטער,  
וועט מען זעהען, ערסטענס, אז א סך אידעען זיינען אָף אייביק  
פאַרניכטעט געוואָרען דורך חזק אָדער געוואַלט און האָבען קיין  
מאָל ניט געזיגט; און צווייטענס, ווען די אידעע האָט שוין ענדליך  
יג געזיגט, איז דאָס גאר ניט יענע אידעע וואָס מען האָט פאַר-  
פאַלגט, עס איז פון איר געבליבען נאָר דער נאָמען.

דער בעסטער משל איז דאָס קריסטענטום. צי יעזוס האָט טאַקע  
אַמאָל געלעבט אָף דער וועלט, צי ניט, און אויב יע, וואָס איז געווען  
זיין תורה, זיינען פראַגען וואָס געלערנטע שטריימען זיך מכה זיי.  
איין זאך איז זיכער: עס איז אַמאָל באַשטאַנען אין ארץ ישראל, אין  
גריכענלאַנד און אין רוים אַ קליינע סעקטע מענטשען, וואָס האָבען  
געהאט אַ הויכען אידעאל פון גלייכהייט און ברידערליכקייט. די  
מענטשען זיינען אויסגעלאכט געוואָרען פון פילאָסאָפּען און שפּע-  
טער זיינען זיי פאַרפאַלגט געוואָרען פון דעם שטאַט. מיט דריי  
הונדערט יאָר שפּעטער איז דאָס קריסטענטום געוואָרען די רוימי-  
שע שטאַטס-רעליגיע. אַלזאָ דאָס קריסטענטום, זאָגט מען, האָט  
געזיגט! אין דער אמת'ן אָבער איז דאָס קריסטענטום פון דעם  
פערטען יארהונדערט געווען אין יעדער זאך פונקט דער הפך פון  
דעם, פאַר וואָס די ערסטע קריסטען האָבען אוועקגעגעבען זייער  
לעבען. אין דער אמת'ען איז די פירונג פון דעם רוימישען שטאַט  
ביסלאַכווייט אָנגענומען געוואָרען פון די קריסטליכע קהילות, ביז  
וואנען די קריסטליכע קירכע איז געוואָהען ניט מער ווי דער בילד  
פון דער רוימישער וועלט-מלוכה.

וואס-זשע זעט מען פון דעם משל? אָן אידעע ווערט אלגעמיין

האָבען זיך צוגעקליבען עטלאכע אנדערע חזרים און זיי זיינען שוין ניט אזוי מאַגער ווי אפ'ן ערסטען בילד. דער פארקאן אָבער איז נאָך פאָרט געבליבען, די חזרים פון יענעם זייט פארקאן זיינען נאָך אזוי אויסגעדראָרט ווי פריהער, און מ'לאָזט זיי ניט איבער'ן פארקאן. די אונטערשריפט איז : „קאָנסטיטוציאנעלע מאַנאָרכיע“.

אפ'ן דריטען בילד ליגט שוין דער פארקאן אף דר'ערד איינ-געבראָכען, קיין געקרוינטער חזיר איז שוין ניטאָ, אלע חזרים שטיי-קען זיך צום קארעטע, עטלאכע גרעכערע חזרים ליגען אף איר, קלענערע ליגען אונטען, דערשטיקט און עס געהט פאָר אן אלגע-מיינע רייסעריי. די אונטערשריפט הייסט : „בורזשואנע רע-פובליק. פרייע קאָנקורענץ“.

צום סוף קומט דער פערטער בילד. א לאנגער חזיר-שטאל, איבערגעצאכט אין גלייכע אפטיילונגען, איינע נאָך דער אנדערער און אן עק. אין יעדערער שטעהט א היכשער חזיר און אלע טרייב-קען פון איין לאנגער קארעטע, וואָס ציהט זיך אין דער לענג, אין דעם פאָדערסטען טייל פון יעדער אפטיילונג. די אונטער-שריפט איז : „סאָציאליזם, גלייכהייט“.

נאטירליך, עס איז נאָר א מיטל אָבער דער מיטל איז כאראקטע-ריסטייט. דער אידעאל פון סאָציאליזם איז דאָ פאָרגעשטעלט ווי א גרויסער חזיר-שטאל, אין וועלכען אלע באקומען גענוג צו פרע-סען.

א חזיר, צי ער געהט אף פיר פיס, צי אף צוויי פיס, איז דער-מיט פאָלקאם צופרידען. ווען דאָס איז דער סאָציאליסטישער „אידעאל“ טו מעגט איר זיין זיכער, אז דאָס וועט די מענשהייט באקומען. עס איז געוויס בעסער אידעל ווען מיליאנען געהן אויס פאר הונגער, ווי אין אונדזער היינטיקער געזעלשאפט. אָבער איז דאָס דער העכסטער אידעאל צו וועלכען די מענטשען זיינען דער-גאנגען ?

די סאָציאליסטישע באוועגונג איז אויסגעוואקסען פון דער דעמאָקראטישער באוועגונג און האָט גע'יורש'ענט פון יענער אלע אירע פאליטישע פארדונגען. אלע סאָציאליסטישע פארטייען אין דער גאנצער וועלט פערלאנגען אלערליי פרייהייטען. אלזאָ, אויב מ'קען נאָך פארלאָזען אף די סאָציאליסטישע פארטייען, טו קען

וועלט זאגט ער, וועט זיך אנהויבען „א צייט פון דר הע“ נעמט א דורכשניטלאכע אמעריקאנער סאציאליסטישע צייטונג פון די ערסטע פראפאגאנדע יארען פון דער סאציאליסטישער פארטיי, וועט איר געפינען, אז ווען עס קומט צי רייד ווע גען עפעס שלעכטס, וואס איז היינט צו טאג ערגעץ פארגעקומען, ענדיגט מען געוועהנלאך מיט דער באמערקונג, אז אין דער סאציאליסטישער געזעלשאפט וועלען אזעלכע זאכען זיין אונגעלאך, ווארום ווען נאר די פראדוקצאנס-מיטלען וועלען געהערען דער גאנצער געזעלשאפט, וועט מען פון קיין בייז ניט וויסען אין דער וועלט, עס וועט ניט זיין פארוואס.

דאס איז ווי איר זעט, אן אלטע מעשה. אין פריהעריקע צייטן טען האט זיך די מענטשהייט אפגעמאכט און דער מעשה וואס פאר א גליקען מ'האט דאָ היע אין אמעריקא פון דער „פרייהייט און גלייכהייט“, האב איך אויף ניט וואס צו דערזעהלען. אמת, עס איז דאָ בעכער איידער אין סאמאכוואלאוויץ, אבער קיין גן עדן איז דאָס פארט ניט. אין פראנקרייך איז די רעפובליק נאָך אויף זעהר ווייט פון דעם חלום פון די רעוואָלוציאנערען פון הונדערט יאָר צוריק. וואָס פאר א פערזיכערונג האָבען מיר, אז פון אונדזערע סאציאליסטישע אידעאלען וועט זיך אויף ניט אויסלאָזען א חלום? אין 1892 יאָר איז אין דער פראנצויזישער סאציאליסטישער צייטונג „ענאליטע“ (גלייכהייט) צום ערסטען מאָל אָפגעדרוקט געווען א סעריע בילדער, וואָס האָט פאָרגעשטעלט, ווי די וועלט ענטוויקעלט זיך פון א דעספאָטישער מאָנארכיע צום סאציאליזם. דער ערסטער בילד שטעלט פאר א גרויסע קאָריטע, אפ וועלכער עס ליגט א גראַבער חזיר מיט א קרוין אפ'ן קאָפּ. עס זיינען פאראן א סך ווינקאלאך וואו אן אנדער חזיר קען אריינרוקען זיין מאַרדע און עס שטעהען ארום מאַנערע חזירים, וואָס ווארטען, אז דער געקרוינטער חזיר זאָל זיי צולאָזען צו דעם יונקעלע אין קאָריטע. ארום און ארום איז א פארקאן, הינטער'ן פארקאן שטעהן אויסגעדרארטע חזירים, אבער אז איינער פון זיי וויל אריבערקריכען דעם פארקאן, לאָזען עס די אינעוועניקסטע חזירים ניט צו. די אונטערשריפט איז : די „אונבאשרענקטע מאָנארכיע“.

דער צווייטער בילד איז אביסעל אנדערס ווי דער ערסטער. דער געקרוינטער חזיר אפ'ן קאָריטע איז שוין ניט אזוי גראַב און פארנעמט נאָר א העלפט פון דער קאָריטע, צו דער אנדערער העלפט

## פערצענטער קאפיטעל:

### סאציאליזם און פרייהייט.

אז משיח וועט קומען, וועט זיין א סעודה'ניו,  
שור הבר, לויתן וועט מען עסען,  
וין המשומר וועט מען טרינקען,  
משה רבינו וועט זאגען תורה,  
שלמה המלך וועט זאגען חכמה,  
דוד המלך וועט שפילען,  
מרים הנביאה וועט מאנצען —

און דער סעודה'ניו!

די חסידישע לידעלע פאסט זיך נישט נאָר אַף אירען אליין.  
יעדע רעליגיע, יעדע רעוואָלוציאנערע באוועגונג האָט אלע מאָל  
צוגעזאָגט, אז זי וועט מאַכען די מענטשען גליקלאַך. ביי די קריסטען  
איז פארברייט געווען דער גלויבען, אז יעזוס וועט נאָך אַמאָל קומען  
און עס וועט זיך אָנהויבען א „טויזענט־יעהריקע מלוכה“ (אָף לאַ-  
טיין „מיללעניום“) און אלע וועלען זיין גליקלאַך. עס זיינען גע-  
ווען אוועלכע קריסטלאַכע סעקטען, וואָס זייער מיללעניום האָט גע-  
זאָלט זיין א קאָמוניסטישער מיללעניום. שפעטער האָבען די אמע-  
ריקאנער רעוואָלוציע און די פראַנצויזישע רעוואָלוציע צוגעזאָגט,  
אז דורך פרייהייט און גלייכהייט וועלען אלע ווערען גליקלאַך  
און היינט קומט דער סאָציאַליזם און זאָגט צו, ווען עס וועט איינ-  
געפיהרט ווערען די סאָציאַליסטישע אָרדנונג די „קאָאָפּעראַטיווע  
קאמאנוועלט“, וועט אַלץ ווערען גוט. מענטשען וועלען פאָרט שטאר-  
בען, אָבער שטארבען וועט זיין א מחיה. מ'וועט שטארבען מיט  
מוויקע, זאָגט בעלאַמי אין זיין ערסטען בוך, און אין צווייטען בוך  
זאָגט ער, אז ווען דער מענטש וועט ווערען אַלט, וועט ער לעבען  
אין אזא געטלאַכען צושטאנד פון ערוואַרטונג און עס וועט עס  
אזוי גוט זיין אפ'ן האַרצען, אז די יונגע וועלען עס מקנה זיין,  
זיי וועלען זיך אָבער טרייסטען מיט דעם, אז עס וועט פאר זיי אויף  
אַמאָל קומען די צייט. נאטירליך אלע לעבען זעהר לאַנג, א וויי-  
בעל פון פערציק יאָר וועט אויסזעהן אזוי פריש, ווי היינט א מייד-  
לעל פון צוואַנציק — אזוי זאָגט וויליאם מאַריס, פאר די



דריטע אפטיילונג:

פאליטישע פראגען



צווישען זיי און דער רעגירונג. און אמעריקע אונטערשיידעט זיך ניט פון דער פראנצויזישער רעפובליק; ווען די פראנצויזישע פאָטש-טאָווע בעאמטע האָבען געסטריקט פאר דאָס רעכט צו אָרגאניזירען זיך, האָט די ראדיקאלע רעגירונג זיי באהאנדעלט אלס פארברעכער, אקוראט ווי די רוסישע רעגירונג האָט באהאנדעלט די סטרייקערס פון דער פאָטשט און דעם טעלעגראף מיט עטלאכע חדושים פריהער. די שטראָף איז געווען אַ מילדערע ווי אין רוסי-לאנד, אָבער דער פרינציפיעלער שטאַנדפונקט איז געווען דערזעל-בער.

די פונדאמענטאלע פאָדערונג פון דער גאנצער ארבייטער באד-וועגונג איז, אז די ארגאניזירטע ארבייטער זאָלען טאקע יע האָבען א דעה איבער דער פערזאנלעכקייט פון דעם געשעפט, אין וועלכען זיי ארבייטען, דאָס איז דער זין פון „אינדוסטריעלער דעמא-קראטיע“, וואָס איז דער היפף פון דעם אינטיקען אינדוסטריעלען אבסאָליוטיזם, וואו דער באלעבאָס איז אן אונבאשטערנקטער מאַ-נאַרף אין דער פאבריקע. און אין די רעגירונגס אונטערנעמונגען איז די פאָדערונג פון אינדוסטריעלער דעמאָקראטיע נאָך וויכטיקער ווי ביי אַ פּריוואַט-אונטערנעמער, וואָרים פון אַ פּריוואַט-אונטער-נעמער קען מען אוועקגעהן צו אנאָדערען, — וואוהין וועט איר אוועקגעהן פון דער שטאַטס-רעגירונג?

צו דער ארבייטער איז אָנגעשטעלט אין אַ פּריוואַט געשעפט, צו אין אַ קאָאָפּעראַטיווען געשעפט, ביי אַ קאָאָפּעראַטיווען שטאַט, אדער ביי אַ פאָלקס-שטאַט, באשטעהט אימער א געגענ-זאץ צווישען דעם ארבייטס-געבער און דעם ארבייטער. סטרייקס זיינען פארגעקומען אפילו געגען סאציאליסטישע צייטונגען, און ניט אימער וועגען ארבייטס-לויז, אָדער שטונדען, נאָך וועגען יוניאן פרינציפען.

וואָס זשע פאלגט דערפון? אז די פארשטאטליכונג פון גע-שעפטען איז נאָר איין העלפט פון סאציאליזם, די אנדערע העלפט איז די אָרגאניזירונג פון דעם ארבייטער קלאַס, צום קאמפף פאר די קלאַסען-אינטערעסען פון די ארבייטער געגען דעם פאָלקס-שטאַט אלס באלאבאָס.

א. א. ווי יעדער אנדערער פורמאן מיט זיין בעל הבית ? דער קאנגרעסמאן, וואס נעמט אן די שליחות פון פאלק, האט די ברירה ניט צו לויפען אלס קאנדידאט, אויב די באדינגונגען געפעלען עס ניט. אבער דער פורמאן מוז ארבייטען צו פארדינען אף חיונה. — און שטעלט זיך פאר א געזעלשאפט, וואו דער גאנצער טראג פארטגעשעפט ליגט אין די הענט פון דער רעגירונג — וואו זאל די מאסע פורלייט זוכען ארבייט ? ווען עס זאל אנערקענט ווערען, אז א דינער פון פאלק טאר ניט געהערען צו אן אר-בייטר ארגאניזאציע, טאר קיין דעה ניט זאגען וועגען די באדינ-גונגען פון זיין ארבייט, מוז דאס פירען צו א נייער פארמע פון שטאטס-שקלאפעריי. (\*)

דער ארבייטער אין א שטאטס-אינדוסטרי איז אונטער אזא דיס-ציפלין א געצוואונגענער ארבייטער, — געצוואונגען ניט דערמיט, וואס עס ווילט זיך עסען, אבער געצוואונגען דורך דעם גע-זעץ, וואס זאגט, אז ער דארף ארבייטען אזוי לאנג, ווי מען הייסט עס, נעמען אזוי פיל, ווי מען ניט עס, און טאר ניט פאראייניקען זיך מיט זיינע מיט-ארבייטער צו פארבעסערען זיין לאגע.\*\*)

עס איז ניט קיין תירוץ צו זאגען, אז אין די היינטיקע דע-מאקראטישע הערשט „דאס פאלק“ און יעדער וואס ארבייט אין דעם פאסט-זאפס איז א טייל פון דעם פאלק, און דאס פאלק קען „זיך אליין“ ניט אונטערדריקען, ווי די טעאָרעטיקער פון דער דעמאָקראטיע האָבען געטענה'ט אין דעם 18-טען יאָרהונדערט. מיר זעהען, אז „דאס פאלק“ פון די דרום סטעיטס אונטערדריקט יע די שווארצע מינאָריטעט. און די אונטערדריקונג פון די קלערקס אין דעם פאסט-זאפס האט געבראכט צו העפטיקע קאנפליקטען

---

(\*) שטאטס-שקלאפעריי האט עקזיסטירט אין דער געשיכטע אין יע-נע צייטען, ווען דער גאנצער עקאָנאָמישער סיסטעם איז געבויט גע-ווען אף שקלאפעריי, אין רוים זיינען די שרייבערס אין רעגירונגס אַנשטאַלטען — וואָס מען רופט היינט אין אַמעריקע דעפארטמענט קלערקס — געווען שטאטס-שקלאפען.

(\*\*) דאָס איז געווען די געזעצליכע לאגע פון די בערג-ארבייטער אין די אוראלער בערג, פאר דער באפרייאונג פון די פויערים, וואָס האָבען באלאנגט צו דער רוסישער רעגירונג.

טירט די עפענטלאכע מיינונג פון די סאציאל-דעפארמערס שטעלט זיך אף דער זייט פון דער שיקאנער „באָרד אוו עדיוקעישאָן“ בנוגע צו די לערערנים : „דאָס פובליקום, וואָס איז דער בעל הבית פון די סקוהלס און דינגט די לערערס, האָט אין גרונד גע-נומען דאָס רעכט צו וויסען, פאר וואָס זאָלען די באַצאלטע דיר-נערס פון פאָלק זיין פארבונדען מיט אן ארגאניזאציע פון איין קלאס פון דעם פאָלק. זאָל זיך אפילו דאָס זיין דער גרעסטער קלאס : און אויב די לערער האָבען אזעלכע פארבינדונגען, טו פארוואס זאָלען די פאָליס, די אָנגעשטעלטע פון דעם פאסטאָפּיס, די אַרמעע און דער פלאָט אויך ניט זיין ארגאניזירט אף דעם זעלביקען אופן.“ די סאציאל-דעפארמערס אנערעקענען ניט דאָס דעכט פון רעניערונגס-בעאמטע צו אָרגאניזירען א יוניאן, ווי אלע אנדערע ארבייטער, פאר דעם זעלבען צוועק און אף דעם זעלבען אופן.

עס וועט ניט נעמען זעהר לאנג ביז וואנען די אייזענבאנען, דער טעלעגראף, די עלעקטרישע באנען און א סך אנדערע מאָנא-פאליסטישע געשעפטען, וועלען איבערגענומען ווערען פון דער רע-גירונג, דאָס וועט שאפען א מחנה פון א פאר מיליאָן רעגירונגס בעאמטע, וואס פילע פון זיי זיינען שוין איצטער אָרגאניזירט און אנדערע וועלען זיך וועלען אָרגאניזירען. איז עס דעמאָקראטיש, אז זיי זאָלען קיין דעה ניט האָבען אין דער פראגע פון זייערע אייגענע פארדינסטען און ארבייטס-צייט, דערפאר וואָס זייער בא-לעבאס איז ניט א פריוואט-קאָרפּערעישאָן, נאָר די רעגירונג ?

מ'מישט דאָ צוזאמען צוויי גאנץ פארשידענע סאָרטען „די-נער פון פאָלק“ : די ערוועהלטע פאָלקס-פארטרעטער און די געדרונגענע בעאמטע. א קאָנגרעסמאן, אלס קאָנגרעסמאן, האָט קיין אייגענע אינטערעסען ניט, וואָס זאָלען זיין פארשידען פון די אינטערעסען פון די וואוטערס, וואָס האָבען עס געשיקט אין קאָנגרעס, ער איז ניט מער ווי זייער שליו, — איך רעד נאָ-טירלאך פון דער טעאָריע פונ'ם געזעץ, ניט פון דער פראקטיקע. א פּורמאן, וואָס זיצט אף א וואָנען מיט בריף און צייטונגען, איז ניט מער ווי אן ארבייטער, וואָס טוט דזעלביקע ארבייט, ווי א פּורמאן, וואָס טרייבט די פערד פאר א געוועהנטלאכען עקספרעס-מאן. פארוואס זאל ער ניט האָבען דאָסזעלביקע רעכט צו דינגען זיך מיט זיין בעל הבית דער רעגירונג — וועגען שטונדען, שכירות



טראקט, קענט איר זי פארקלאָגען פונקט אזוי ווי איר וואָלט פאר-  
קלאָגען א פּריוואַט-פירמא, אין דערזעלביקער קאָרט. דאָ אין די  
פאראייניקטע שטאַטען איז דער אונטערשיד צווישען דער רעגירונג  
אלס פאָליטישע מאכט און דער זעלבער רעגירונג אלס א געשעפטס-  
אנשטאלט פארטונקעלט געוואָרען דורך דעם געדאנק פון דעמאָקראַ-  
טיע, פון פאָלקס-הערשאפט. אין דעם סכסוך צווישען דער אינטער-  
נאַשאַנאַל טייפאָגראַפיקאַל יוניאן און דער רעגירונג האָט פרעזידענט  
ראַזוועלט געזאָגט, אז די גרויסע רעגירונגס-דרוקעריי אין וואשינג-  
טאָן געהערט צו דעם „פאָלק“ און נאָך דער גאנצער פאָלק דורך  
זיינע פארטרעטער אין קאָנגרעס קען באשטימען, וואָס זאָלען זיין  
די באדינגונגען פון דער ארבייט אין זיין דרוקעריי, ניט די קליי-  
ניקע צאָל מענטשען, וואָס ארבייטען דאָרטען, די פאַר טויזענט  
ארבייטער אין דער דרוקעריי טאָרען ניט שטעלען זייער ווילען  
העכער פאר דעם ווילען פון הונדערט מיליאן אמעריקאנער.

די כאַציאָנאַל-רעפאָרטערס, וואָס סימפאטיזירען מיט דעם טרעיד-  
יוניאָניזם, וואָס האלטען מיט די ארגאניזירטע ארבייטער אין  
זייער קאמפף געגען דעם פּריוואַט-קאפיטאַל, מאכען אָבער אז אונז-  
טערשיד צווישער פּריוואַט-קאפיטאַל און א רעגירונגס-אונטערנע-  
מונג. דער רעפאָרם מעיאָר פון ניו-יאָרק זאָגט, אז ער גלויבט אין  
אַרגאניזאַציע, אָבער מאכט ער — „די רעגירונג פון דער שטאַט  
און אירע טשינאָוויניקעס קענען ניט ווערען באהערשט פון די אַנ-  
געשטעלטע פון דער שטאַט. די מעלות פון אן ארגאניזאַציע פון  
שטאַט-אָנגעשטעלטע, צי לערערנס, צי אנדערע ארבייטער, הענגט  
אָפּ פון דעם צוועק פון דער ארגאניזאַציע און פון דעם אָפּ וואָס  
פאר אן אָפּן זי ווערט געפירט“.

די באַאָרד אָוו עדיוקיישאַן פון שיקאַגאָ זאָגט, אז זי איז  
גיט געגען יוניאָנס בכלל, נאָך יוניאָנס זיינען גוט פאר האנט-אר-  
בייטער, פאר פראָפעסיאנעלע מענטשען פאסען זיי זיך ניט.\*  
דער וועבענטליכער זשורנאַל „סוירוועי“, וואָס רעפרעזענט-

---

(\*) עס זיינען פאראן מענטשען, ניט דוקא קאפיטאַליסטיש גע-  
זאָגענע, וועלכע האלטען זיך אליוו פאר פאָרשטריטלאכע און זיינען  
איונפארשטאָנען מיט דער מיינונג, דאָס איז למשל געווען די שטעלונג  
פון דעם אידישען „פאָרווערטס“ אין דעם סטרויק פון זיינע שרייבער.

עס זיינען פאראן אין אמעריקע א פאָר הונדערט טויזענט קאפֿ-ארבייטער, וואָס ארבייטען פאר די רעגירונג פון די פאראייניקטע שטאַטען, פון די סטעיטס און פון די שטעט. די סאַציאַליסטען באַטראַכטען זיי פאר לאַהז-ארבייטער, פראַלעטאַריע. איד קען ניט איינזעהן פאר וואָס פארדינען זיי ווייניקער סימפּאַטיע איידער די פראנצויזישע שטאַטס־בעאַמטע, פאר וועלכע די גאנצע סאַציאַליסטישע וועלט האָט זיך אָנגענומען אין זייער קאַמפּף געגען דעם ראַדיקאַלען און האלב־סאַציאַליסטישען קאַבינעט. צווישען זיידעלס האַלטונג געגען די בעאַמטע פון דער שטאַט מילוואַקי און דער האַלטונג פון קלעמענסאָ אָדער בריאן געגען די אַרגאניזירטע פראנצויזישע שטאַטס־בעאַמטע איז שווער צו געפינען א פרינציפיעלען אונטערשיד. דער אונטערשיד איז נאָר אין די אומשטענדען: אין פראנקרייך זיינען די רעגירונגס־קלערקס ארויס אין א סטרייק, בעת אין מילוואַקי זיינען זיי געבליבען שטום, ווען דער סאַציאַליסטישער מעיאַר האָט ארויפגעלעגט א נייע לאסט אף זייערע פלייצעס.

ווי איר זעט, איז די פראגע מכת די ארבייטס־צייט פון די אָנגעשטעלטע ביי דער רעגירונג ניט קיין פארטיי פראגע. דער סאַציאַליסט זיידעל זאָגט, אז ער גלויבט אין דעם אכט־שטונדען טאָג, דעריבער דארף מען פארלענגערען די ארבייטס־שטונדען פון זעקס ביז אכט, און דער רעפאָרם־מעיאַר מיטשעל זאָגט, אז ער גלויבט אין עפישענס, דעריבער דארפען די לערערנס ארבייטען זומער צייט אָן באַצאָלונג, דער עיקר איז, אז דער שטאַט — דער סאַציאַליסטישער אזוי גוט ווי דער קאפיטאַליסטישער — קען עקספּלואַטירען זיינע ארבייטער.

## 8.

### אַר בייטער־יוניאָנס אונטער שטאַטס־סאַציאַליזם.

אין אייראָפּא מאכט דער געזעץ קיין אונטערשיד ניט צווישן דער רעגירונג אלס קאפיטאַליסט און א פריוואט קאפיטאַליסט. די רעגירונג קען מאכען א קאנטראַקט פונקט אזוי ווי א געשעפטס־מען און אויב די רעגירונג פאַלגט ניט די פונקטען פון דעם קאָנ־

האָט געטאָן פונקט די זעלבע וואָכעדיקע ארבייט, ווי מעיאָר ניין נאָר אין ניריאָרק, אָדער מעיאָר ברענד ה. וויטלאַק אין טאָלידאָ האָט געטאָן צו דער זעלבער צייט. קורץ ווי אַן אנשטענדיקע רעגירונג פון בורזשואנזע רעפּאַרמערס, ניט מער. דער סאַציאַליסטישער מעיאָר פון מילוואָקי האָט געהאט איין איינציקע געלעגענהייט לייכט טער צו מאַכען די לאסט פון אַ קליינע צאָל לאָהן-שקלאַפּען — דאָס זיינען געווען די לאָהן-שקלאַפּען, וואָס ארבייטען פאר די שטאַט אין סיטי האָל, ער האָט געקענט ווייזען אַ ביישפּיל דער וועלט, ווי אַ סאַציאַליסטישער רעגירונג באהאנדעלט אירע געדונגענע נע מענטשען, האָט ער אָבער געזאָגט, אז ער איז אליין צופרידען צו ארבייטען לאנגע שטונדען און די קלערקס אין סיטי האָל דארף זיך אויך ניט וועלען ארבייטען קורצע שטונדען.

פונקט די זעלבע רייד האָט מען אין דער זעלבער צייט גע- הערט פון די מיטגלידער פון טאפּט'ס קאבינעט אין וואשינגטאָן: זיי ארבייטען אויך אליין לאנגע שטונדען פאר די אינטערעסען פון דעם אמעריקאנער פּאָלק (אזוי ווי זיי פארשטעהען דיזע אינטער- רעסען), ער כן דארף אַ קלערק וואס איז אַ טרייער דינער פון פּאָלק, אויך ניט קוקען אַר'ן זייגער. דאָס איז דער בורזשואנער אידעאל פון אַ „ביזנעסלייק אדמיניסטראַטעישאָן“. אַן אדמיניסטראַציע פון ביזנעס לייט זוכט אימער אפּצושפּאַרען געלט פון דעם ארבייטער.

עס בעט זיך דאָ אָבער אַן אנדער קשיא. לויט ווי מע- יאָר זיידעל דערצעהלט אין זיין בריף, פלעגען אונטער זיין פאר- גענגער אַ סך קלערקס ארבייטען וועניקער ווי צוויי שטונדען אַ טאָג, און קיינער האָט ניט געארבייט מער ווי זעקס שטונדען, און פון דעסטוועגען איז מען פארטיק געוואָרען מיט דער ארבייט, וואָס מ'האָט געדארפט טאָן, ס'הייסט עס זיינען געווען מערער קלערקס איידער מען וואָלט געדארפט, ווען אלע וואָלטען געארבייט זעקס שטונדען. מעיאָר זיידעל האָט זיי געהייסען קומען אין אָפּיס אַכט אזויגער אין דער פריה און אָפּזיצען דאָרטען גאנצע אַכט שטונ- דען. וואָס-זשע האָבען זיי געטאָן אין די אַכט שטונדען ? איך קען אייך זאָגען — איך בין גענוג באקאנט מיט דער אמעריקא- נער ביוראָקראטישער פירונג : מען צורייכט די צייט מיט גאָר נישט, אָבער אלע זעהען אויס זעהר שטארק ביז, אָט דער בלאָף פון די „ביזנעס אדמיניסטראַטעישאָן“ איז נאָך מיינ מיינונג נאָך אַ סך אונאַרענטלאַכער, איידער דער אָפענער לעדיקנעהז פון די גרעפטערס.

ווען, די אפיסעס זאלען זיין אפען זעקס שטונדען, איז דאס געווען פונקט אזוי געזעצלאך, ווי די אלטע געשריבענע „רול“ וואס איז פאקטיש אפגעשאפט געווארען, אמת, עס זיינען פאראן אין אמער ריקע אזעלכע געזעץ־היטער, וואס שרייען רם, אז יעדער געשריבער נער געזעץ מוז אויסגעפירט ווערען : טויג ניט דער געזעץ, טו דארף מען עס אפשטאפען. נו, ווייסט איר, אז אין פענסילווייניא איז נאך ער היום פאראן א געזעץ, אז ווער עס גלויבט ניט אין עולם הבא, טאג ניט אויסגעקליבען ווערען פאר אן עפענטליכען אמת, — וואלט אימיצען איינפאלען היינט צו טאג אויסצוגראַד בען דעם פארגעסענעם געזעץ אין דורך עס אַנצואווענדען ?

אבער, ווען דער סאציאליסטישער מעיאָר פון מילוואָקי האָט ניט געוואלט עובר זיין די „רול“ טו האָט ער דאָך געהאט די מאכט אַליין, צי מיט דער הסכמה פון דעם סיטי קאונסיל, וואו די סאציאליסטישע פארטיי האָט געהאט א מאַיאָריטעט, צו יעדער צייט איבערצומאכען די „רול“, ווען ער איז אריין אין אמת און האָט געפונען, אז די אפיסעס ווערען געהאלטען אַפען זעקס שטונדען, בעת די „רול“ פארלאנגט אכט שטונדען, איז ביי עס געווען די ברירה ענטוועדער איבערצומאכען די „רול“, כדי די קלערקס זאלען געזעצליך ניט דארפן ארבייטען מערער ווי פריהער, אָדער צו צווינגען זיי שוויצען איבעריקע צוויי שטונדען יעדען טאָג. דער סאציאליסטישער מעיאָר האָט באשלאָסען צו פאָדערען פון יעדען קלערק נאָך צוויי שטונדען ארבייט פאר די זעלביקע געלט, און ער האָט ערקלערט, אז דאָס איז יושר, מחמת די גרויסע מאַסע אר־בייטער שאפען צען שטונדען א טאָג. אָבער די קלערקס ביי דער רעגירונג אין וואשינגטאָן ארבייטען נאָר זיבען שטונדען. אל־זאָ די סאציאליסטישע רעגירונג פון מילוואָקי האָט געצוואונגען איר רע אָנגעשטעלטע צו ארבייטען לענגערע שטונדען, איידער די קאָר־פיטאליסטישע רעגירונג אין וואשינגטאָן.

מעיאָר זיידעלס תירוץ איז געווען, אז ער וויל ניט רוהען ביז ער וועט ניט ברעכען די קייטען פון דער לאַה־שקלאַפ־עריי, און ווען עס איז נויטיק צוליעב דעם צו ארבייטען אפילע צוועלף און פערצען שטונדען, איז ביי עס אויף רעכט, לאַמיר אָבער רעדען ווי ערנסטע מענטשען, — וואס טויגען אונדז די פראגען וועגען „ברעכען די קייטען“ ? — די סאציאליסטישע שטאַט־פארוואלטונג אין מילוואָקי איז ניט געווען קיין צווייטע פאריזער קאמונע, זי

הערער אדמיניסטראציע ? דאָס איז דאָך דער עיקר, און וועגען דעם, איז מר. זיידעל'ס בריף ניט קלאָר. אין די צייטונגען איז געשטאַנען, אז די שטונדען זיינען געווען פון ניין ביז צוועלף איז דער פריה און פון צוויי ביז פינף נאָכמיטאָג. דאָס הייסט פאר יענע קלערקס, וואָס האָבען קיין פאָליטישען פול ניט געהאט און האָבען געמוזט טאָן זייער ארבייט איז דער ארבייטס-טאָג געווען זעקס שטונדען. ווען עס וואָלט ניט געווען אזוי, וואָלט מעינאָר זיידעל פארשפּאַרט צו פארענטפערען זיך, ער וואָלט פראָסט געזאָגט, אז די אָפּפּיס-שטונדען אין סיטי האָל זיי נען גאר קיינמאל ניט געווען קיין זעקס שטונדען. דאָס אָבער זאָגט ער ניט, ער זאָגט נאָר, אז די „רול“ איז געווען די קלערקס זאלען ארבייטען אכט שטונדען. וואָס הייסט די „רול“ ? א פנים עס איז ערגעץ געווען פארשריבען, אז אָרדער פון א פרי-הערער שטאַטפּראָוואַלטונג, אז דער ארבייטס-טאָג זאָל געדויערען אכט שטונדען, אָבער דערנאָך איז ווי עס ווייזט אויס גע-וואָרען א מינהג אז די שטאַט-אָפּפּיסעס זאָלען זיין אָפּען זעקס שטונדען. א מינהג ברעכט א דין, זאָגט מען, און דאָס איז אן אל-געמיין אנערקענטער געזעצליכער פרינציפ.

ווי די בורגערשטאטישע באַטרייבן איז אומעטום איינגעאָרדענט, קען זיך א קלערק וואָס האָט א פול קומען שפעטער אין אָפּיס, אָדער אַרויסגאַנג'ענען זיך פון אָפּיס און באַזאָרגען זיינע אייגענע געשעפ-טען, און זיין טשייערע זאָל אף דערוף צומאכען אן אויג. אָבער אלע קלערקס זאָלען זיך צוזאמענרעדען צווישען זיך און איבערבייטען די אָפּפּיס-שטונדען פון אכט אף זעקס, דאָס איז אָנמעגלאַך. עס איז קלאָר, אז זיי האָבען עס געטאָן ניט אנדערס, ווי מיט דער הסכמה פון דעם פריערען מעיאר. היינט לאָמיר אייך פרעגען, ווער מאַכט די רול'ס פאר די שטאַט-בעאמטע, וויפיל שטונדען זיי דאר-פען ארבייטען ?

אין אלע אמעריקאנער שטעט באַשטימט דאָס די שטאַט-אד-מיניסטראציע, ווען די פריהערע אדמיניסטראציע איז מסכים גע-

---

(\*) אין יענער צייט איז ערשינען אין שיקאַגאָ א טעגליכע סאָ-ציאליסטישע צייטונג, אין ענגליש, אין אירע בעריכטען וועגען דער אנגעלעגענהייט האָט זי דעם פאקט ניט אָפּגעליקענט. דאָס זעלבע אויך דער וועכענטליכער „סאָשאַל דעמאָקראטיק העראַלד“ פון מילוואָקי.



ווערטער, אויב איד, אלס מעיאר פון מילוואקי, וויל טאן מיין פפליכט צו מיינע ברודער ארבייטער, דיקטירט מיר מיין געוויסען, אז איד זאל אנווענדען מיינע בעסטע קרעפטען און איד זאל ניט ריר הען, ביז וואנען איד וועל זיין ערפאלגרייך צוצוברעכען די קיר טען פון לויז שקלאפעריי. דאס קען אפט פאָדערן ניט נאָר 8, נור 10, 12, 14 שטונדען, און איד אלס אמת'ער סאָלדאט פון דער זאך, וואָלט איד עס ניט אויסמיידען.

(אונטערצייכענט) עמיל זיידעל, מעיאר."

צו מר. זיידעלס שרייבען האָט מר. זיסקינד צוגעלעגט זיין אייגענעם פירוש, אין וועלכען ער האָט געזאָגט: „דיזער לעטער רעט פאר זיך אליין. קיינער וועט ניט קענען געבען גענאָסע זיידלען אונגערעכט. זיידעל'ס לעטער צייגט פון וואָס פאר אַ מאַטעריאל זיי זיינען דאָ צוזאמענגעשטעלט.“

זיין בריוועל האָט ער גע'חתמ'עט: „מיט סאָציאליסטישען נרום פאר אונדזער אידעאל, מאָרריס זיסקינד.“ ווי מיר האָבען געזעהען, האָט דער דעמאָקראטישער קאָנגרעסמאן באַרלאד אין 1916 פאָרגעשלאָגען צו פארלעגנערען די ארבייטס-צייט אין די רעגירונגס דעפארטמענטס ביז אכט שטונדן דען און ער האָט באַגרינדעט זיין פאָרשלאַג, אקוראט ווי דער סאָציאליסטישער מעיאר זיידעל, דערמיט וואָס פילע ארבייטער פאָדערען נאָך ערסט די איינפירונג פון דעם אכט-שטונדען טאָג, דער ריכער טאָרען די ארבייטער ביי דער רעגירונג ניט פארלאנגען פאר זיין קיין בעסערס!\*)

דעם סאָציאליסטישען מאַיאָר'ס תירוץ מכח „פאָליטי-שע באָמס און גרעפטערס“ איז ניט קיין ענטפער: ער האָט ניט געזאָגט אין זיין בריעף אז אלע קלוידקס אין סיטי האָל זיינען באָמס און גרעפטערס, אָבער זיין אָרדער האָט זיך דאָך באַצויגען אף אלע קלערקס. די פראַגע איז: וויפיל שטונדען א טאָג זיי נען די אָפיסעס אין סיטי האָל געווען אַפען אונטער דער פריי-

---

(\*) דער סאָציאליסטישער קאָנגרעסמאן לאַנדאָן האָט גע'רעט אין קאָנגרעס געגען באַרלאנד'ס פאָרשלאַג, ס'איז אָבער אַ גרויסער חלוק פון אן איין-איינציקען פארטרעטער פון דער אַפאָזיציע ביז צו א רעגירונגס פארטיי, וואָס די סאָציאליסטישע פארטיי איז גע'ווען אין מילוואקי אין זיידעלס אדמיניסטראַציע.

מר. זיסקינד, געווענדעט מיט אן אנפראגע ווענען דעם צו מעיאר זיידעל פערזענלאך. דעם מעיאר'ס ענטפער האט מר. זיסקינד איר בערזעט אין אידיש און אפגעדרוקט אין דער „אידישער ארבייטער וועלט" פון דעם 22טען יולי, 1910, און איך האב עם איבערגעדריקט אין דער „פרייער ארבייטער שטימע". אט איז ער ווארט וואר ווארט:

„ווערטהער קאמערעד: —

„איך האב אייער צושריפט ערהאלטען, ענטפערענדיק, לאזט מיר אייך זאגען, אז עס איז נישט מעגלאך פאר מיר צו טאן איר גענר וואס און עס זאל נישט פארדרעהט ווערען. די קלויקס פון וועלכע איר רעט, דארפן זיין אף זייער דזשאב 8 שטונדען, אבער זיינען קינמאל נישט געווען. אין פאקט, מאנכע פון זיי זיינען נישט געווען קיין 6 שטונדען און מאנכע האבען אפילו נישט געארבייט קיין צוויי שטונדען א טאג. זעהר פיל פון זיי זיינען נישט מער ווי פאליטישע באכס. איך פארשטעה נישט אז סאציאליזמוס מיינט באשיצונג צו פאליטישע באכס און גרעפטערס, אס ווייניקסטענס, דאס איז נישט וואס מיר דענקען אז סאציאליזמוס מיינט אזוי, אין מילוואקי. מיר דענקען, אז די שטאטישע רעגירונג איז א טייל פון א מאשין צו טאן זאכען פאר די בירגער פון מילוואקי.

„דויער מאשין קען נישט טאן דיזע זאכען, ווען עס ארבייט נישט, אויב 8 שטונדען איז די רול און עס איז געווען די רול אין מילוואקי שטאטישער רעגירונג, דאן דארפן זיי ארבייטען די 8 שטונדען און נישט ווערען באצאלט פאר דאס, וואס זיי ארבייטען נישט.

„פילע פון דיזע מענטישען האבען גענומען געצאלט פון שטאט און האבען געטאן ארבייט וואס האט גאר נישט צו טאן געהאט מיט זייערע פפליכטען אלס שטאטישע בעאמטע, ציהענדיק געלט פון אנדערע קוועלען פאר דיזע ארבייט.

„עס איז מעגלאך, אז מאנכע דזשאב האלדערס פאליטישענס גלייכען נישט אונדזער שטעלונג, אבער מיר קענען עס נישט העלפען. איך גלויב נישט אז אזוי לאנג, ווי די גרויסע מאסען פון די ארבייטער ארבייטען 10 שטונדען, זאלען די, וואס דארפן העלפען די ארבייטער צו פארבעסערען די קאנדיציאנען פון די גרויסע מאסע, זאלען זיין צופרידען צו קריגען א פאר פריוויליעגען. אין אנדערע

פאר וואס א מאן איז א מיטגליד פון א רעפובליקאנער אָדער דע-  
מאָקראַטישען קלוב, איז א מצוה פאר א סאָציאליסטישען מעיאר  
עם צו עקספּלאַטירען?

די קלויַרקס וואס אַרבייטען אין וואַשינגטאָן פאר די רעגיר-  
ונג אָדער פאר די שטאַט אין מיליטאַרי טוען דעם זעלבען כאָרט  
אַרבייט ווי די קלויַרקס ערגעץ אין א באַנק אָדער אין א דעפּארט-  
מענט סטאָר. יענע זוכט מען צו אַרגאַניזירען, עס איז פאַראַן א  
יוניאָן פון קלויַרקס, וואס זוכט צו געווינען פאר זיי קירצערע  
שטונדען. מיט וואָס זשע האָבען די קלויַרקס אין סיטי האָל אַזוי  
פאַרזינדריגט? אמת, די אַרבייטער וואָס קעהרען די גאַסען, אַרבייטען  
אַכט שטונדען און די קלויַרקס זיינען ניט קיין גרעסערע יחסנים פאר  
זיי. פרובירט אבער איינרעדען די זעצערס, אז זיי דאַרפען אַר-  
בייטען אַזוי לאַנג ווי די סטריט קלינערס! זיי וועלען אייך ענט-  
פערן, אז אויב איר ווילט גלייכהייט, טו מעגט איר זייערשוועגען  
איינפירען א זעקס-שטונדען טאָג פאר אלע אַרבייטער, וואס ווערען  
געדונגען פון שטאַט. זיכער האָט דער סאָציאליסטישער מעיאר פון  
מיליטאַרי געקראָגען פון זיין פאַרגענגער בירושה א געוויסע צאָל  
קלויַרקס וואָס האָבען געקראָגען זייערע שטעלען נאָר צוליב דעם,  
וואָס זייער פאַרטיי האָט זיי געדאַרפט פאַרזאָרגען מיט פּאַליטישע  
דזשאַבס; און זיי שטאַט וואָלט אָן זיי גאנץ גוט געקענט אויסקומען.  
דער סאָציאליסטישער מעיאר האָט געמעגט אָפּשאַפען אלע איבער-  
דיקע לייט און פאָדערען פון אלע בעאמטע, זיי זאָלען ניט הולטאיער-  
ווען, נאָר טאן די אַרבייט, פאר וועלכע די שטאַט האָט זיי געדונ-  
גן, אבער יענע וואָס טוען יע זייער אַרבייט, וואָס האָט מען צו  
זיי?

דער ביישפּיל פון מיליטאַרי האָט צושלאָגען אין ברעקלאַד  
דעם ארגומענט, אז „פּאַבליק אונערשיפּ“ איז סאָציאַליזם, ווען עס  
געפינט זיך אין די הענט פון א זיידעל, און עס איז מיניציפּאַליקאַט-  
פיטאַליזם ווען עס ליגט אין די הענט פון א דעמאָקראַטישען מעיאר.

## 7.

### א ל ז א ש פ ר א ד מ ע י א ר ז י י ד ע ל.

ווען מיין ארטיקל איבער דער מעשה איז ערשינען אין דער  
„פרייער אַרבייטער שטימע“ האָט זיך א סאָציאַליסט פון שיקאַגאָ,

דעם סטעיט וויסקאנסין, האָט וועגען דעם באריכטעט מיט דעם גרעסטען ענטוואַזאָם אין די סאַציאַליסטישע צייטונגען.  
די קאפיטאַליסטישע פרעסע האָט באריכטעט וועגען מעיאר זיידעלס אַרדער, און די קלויזקס אין סיטי האָלל זאָלען אַרבייטען אַכט שטונדען און זיי האָבען עס זעהר געלויבט — דאָס הייסט א „ביונעס אדמיניסטריישאָן“! דער אטאָרני דזשענעראל אין וואָרשינגטאָן האָט באלד דערפֿאַר אַרויסגעגעבען אַן אַרדער, און די קלויזקס אין דעם דעפארטמענט און דזשאָנסאָנס זאָלען אַרבייטען 8 שטונדען א טאָג אנשטאט 7, ווי פרוהער. און מען האָט דער צעהלט, און פרעזידענט טאפט האָט זיך געקליבען איינצופירען דעם אַכט שטונדען טאָג פאַר אלע קלויזקס אין די רעזירונגדעפארטמענטס. דאָס האָט אָבער געטראפֿען אן אלגעמיינע אונצופרידענ־הייט אין וואַשינגטאָן. די קרעכער זיינען געווען דאָנגען, די צייט טונגען האָבען זיך אויסגעשפראכען דאָנגען און דער פלאַן איז בטול געוואָרען.

איך האב געפרובט זוכען תירוצים צו פארענטפערן גענאָסע מעיאר זיידעל. אייגענטליך, האב איך זיך געזאָגט, זיינען דאָ די גאנצע חברה וואָס קוועטשען די שטולען אין סיטי האָל ניט מער ווי פאַליטישענס, וואָס האָבען געקראָגען זייערע דזשאַבס צוליב פאַליטיקס. זאָלען זיי טאקע אַרבייטען, די דארמאָיערען! טויז אָבער דער תירוץ ניט. גראַד אַרוב דער זעלבער צייט האָט דער פאַכטמאסטרדזשענעראל אין וואַשינגטאָן אַרויסגעגעבען אַן אַרדער, און די בריף־טרעגער זאָלען אַרבייטען, ווען עס איז נויטיק מער ווי אַכט שטונדען א טאָג, אבי דער ספֿר־האַל פון דער וואָך זאָל ניט אויסקומען מערער ווי אַכט און פערציק שטונדען.

דער „שיקאגא דעילי כאַטיאַליסט“ האָט דאָס באלד אונז טערגעכאפט און וועגען דעם באריכטעט אונטער אַ פעטע קעפּעל: „לענגערע שטונדען פאַר דיזעלביקע שכיירות“. היינט, אויב עס איז אַן עולה צו פארלאנגען אַיזערטיים, ווען דער אַרבייטער קריגט דאָ זעלביקע צייט פרוי אַנאָדער טאָג, טו וואָס איז — צווינגען די קלויזקס צו אַרבייטען צוועלף שטונדען א וואָך עקסטרא און אַ מענט!

אויב די קלויזקס אין מילוואָקי זיינען פאַליטישענס, טו זיי נען אַ סך קלויזקס אין פאַסט אפּיס דעפארטמענט אויך פאַליטי־שענס. און ווייטער, וואָס וואָלט דאָס געווען פאַר אַ יושר: דער־

הנאה האבען, ווען די שטאט באסעס וועלען פון עם שינדען די הויט? אט קוקט זיך איין ווי די ארבייטער ווערען באהאנדעלט פון דער קאפיטאליסטישער רעגירונג אין וואשינגטאן?

בקיזור, עם אין געבליבען, אז מיר דארפען יוארטען מיט דעם מוניציפאליסאציאליזם ביז וואנען די סאציאליסטישע פארטיי וועט אריינמופען אין סיטי האל. און מיר האבען זיך ברוך העם דער-ווארט: די סאציאליסטישע פארטיי איז געווארען די פאלנע בעל-הבית'טע איבער דער שטאט מילוואקי.

די סאציאליסטישע פלאטפארמע פאדערט דעם אכט שטונדען ארבייטס-טאג פאר אלע ארבייטער. און די ערסטע זאך וואס דער סאציאליסטישער מעיאר האט געטאן, האט ער איינגעפירט דעם אכט-שטונדיקען ארבייטס-טאג פאר אלע קלירקס אין סיטי האל. דאכט זיך גאנץ פיינ. דער חסרון איז אבער געווען, וואס אונטער די פריהערדיקע קאפיטאליסטישע אדמיניסטראציעס האבען זיי געאר-בייט סך-הכל זעקס שטונדען... דער אמת'ער סאציאליזם באדייט פאר זיי צוויי שעה מערער פאר די זעלביקע געהאלט.

אפגעבענדיק דעם נייעם ארדער, האט דער סאציאליסטישער מעיאר געזאגט צו די שטאט אָנגעשטעלטע, אז זיי זיינען שולדיק דער שטאט אן אכט-שטונדיקען ארבייטס-טאג, און דעריבער ווע-לען זיי מוזען ארבייטען אכט שטונדען אנשטאט זעקס.

א מאדנער באגריף פון דעם אכט-שטונדען-טאג! אזוי ווי די צאל אכט וואלט אין זיך געהאט א באזונדערען זכות!

אט האבען די זעצערס ביי די ליינאטייפ מאשינען אויסגע-פירט פאר זיך אין פילע דרוקערייען א זיבען-שטונדען טאג און זאגאר א זעקס-שטונדען טאג, נו שטעלט זיך פאר, אז א רעדאקטאר פון א סאציאליסטישער צייטונג וואלט געזאגט צו די זעצערס: „איך גלויב אין דעם אכט-שטונדען טאג, און דעריבער, גענאסען. וועט איר איצטער ביי מיר ארבייטען אכט שטונדען פאר די זעל-ביקע שכירות וואס איר האט פריהער געקראנען פאר זעקס?“ עס האט זיך נישט געפונען קיין איינציקער מענטש אין דער גאנצער סאציאליסטישער אדמיניסטראציע פון מילוואקי, וואס זאל קלאר מאכען דעם סאציאליסטישען מעיאר, וואס פאר א גראבען פעלער ער האט באגאנגען.

אדרבא, מיט טהאמאס, די סעקרעטערין פון דער פארטיי אין



אפילו א טייל פון דעם קאפיטאליסטישען קלאס. דעריבער ווערט זי אונטערשטיצט אי אין אייראָפּא, אי דאָ אין אמעריקע פון געוויסע בורזשואנע אָדער קאפיטאליסטישע עלעמענטען. און דעריבער האָט דער אלטער ליבקנעכט דיווע באוועגונג באצייכענט מיט דעם נאָמען „שטאַטס־קאפיטאליזמוס“. די היגע סאָציאליסטען האָבען דאָס באלד אריינגענומען אין זייער ווערטערבוך. עס איז אבער דאָ געווען א צרה. די סאָציאליסטישע ארבייטער פארטיי (ס. ל. פ.) איז געווען די ערסטע אין אמעריקע וואס האָט אופגעשטעלט די זעלביקע פאָדערונגען אין איר אייגענער פלאטפארמע, און די ס. פ. האָט זיי אויך אריבערגענומען. די סאָציאליסטישע פארטיי האָט אבער געפונען אן אונטערשיד צווישען דעם „מוניציפאל קאפיטאליזם“ און דעם סאָציאליזם. אין דער ערסטער פלאטפארמע פון דער פאראייניקטער פארטיי (ס'הייסט „דעביסטישער“ סאָציאל דעמאָקראטישער פארטיי און דעם אָפּגעשפאלטענעם חלק פון דער ס. ל. פ.) איז געשטאנען, אז די פארטיי פאָדערט טאקע די אלע זאכען וואָס ווערען באצייכענט מיט דעם נאָמען „שטאַטס־קאפיטאליזם“. אָבער דאָס וויל זי נאר דעמאלט ווען די סאָציאליסטישע פארטיי וועט זיין ביים דער דעמאלט וועט דאָס זיין סאָציאליזם. כל־זמן אבער די קאפיטאליסטישע פארטייען בעל־הבית'עווען אין דער שטאַטס־פארוואלטונג, איז א שטאַטישע עלעקטרישע סטאַנציע ניט סאָציאליזם, נאר מוניציפאל קאפיטאליזם. וואָס איז די נפקה מינה ?

פארשטעהט איהר, ווען די שטאַטס־פערוואלטונג געפינט זיך אין קאפיטאליסטישע הענט, דעמאלט וועט אזא שטאַטישער געשעפט אויסגענוצט ווערען צו עקספּלאַטירען די ארבייטער פון יענעם געשעפט, כדי די טעקסעס פון די קאפיטאליסטען זאָלען זיין קלענער. ווען אָבער די שטאַט קומט אריין אין די הענט פון א סאָציאליסטישער אדמיניסטראציע דעמאלט וועלען אין אלע שטאַטישע געשעפטען די אינטערעסען פון די שטאַטישע ארבייטער שטעהען אפ'ן ערשטען פלאץ. די קאפיטאליסטישע רעפּארמערס ווילען א „ביזנעס־אדמיניסטרישאַן“, זיי פירען די שטאַטישע געשעפטען אזוי ווי די קאפיטאליסטישע געשעפטען ווערען געפירט, דאָס הייסט פראָסט גערעט, זיי ווילען עקספּלאַטירען דעם שטאַטישען ארבייטער פונקט אזוי ווי דער ארבייטער אין א פריוואט ביזנעס ווערט עקספּלאַטירט. וועט עס דער ארבייטער וואָס האָט א שטעל פון דער שטאַט מער

כאן, אז קיין פערזאן וואס דינט ביי דער רעגירונג זאל זיך ניט ער-  
לויבען צו ריידען וועגען דער מלחמה. „אמעריקע, האט ער געזאגט,  
דארף אויסמיידען אלעס וואס קען איר פארפאנטערן אין א קריג  
מיט רוסלאנד. אמעריקע וויל זיין נייטראל. ווען אמעריקאנער דע-  
גירונגס-בעאמטע וועלען ניט זיין פארזוכטיג אין וואס זיי ריידען,  
קען רוסלאנד דאס אנעמען פאר די מיינונג פון דער אמעריקאנער דע-  
גירונג. דעריבער און גלויבער, אז אלע דעגירונגס-בעאמטע זאלען  
אין גאנצען שווייגען וועגען דער מלחמה. ווער עס וועט ניט פאל-  
גען, וועט קריגען אטסטאווקע.

מיילא, די טענה איז פשוט געווען אז אונזון, די מיינונג פון  
מארגאנ'ס אפיס באי ווערט ניט אנגענומען אין דער פינאנציוועלט  
פאר די מיינונג פון מארגאנ'ס פירמע. קיינער האט קיין רעכט ניט  
צו רעדען אים נאמען פון דער רעגירונג, א הויז דעם פרעזידענט,  
די מיניסטארען און די דיפלאמאטישע אנגעטען. אויב דער  
פרעזידענט מעג פארזאגען די בעאמטע, זיי זאלען  
ניט ריידען וועגען דער מלחמה, טו מעג ער פונקט אזוי גוט זיי פאר-  
זאגען, זיי זאלען ניט ריידען וועגען אן אנדער פראגע. דאס מיינט,  
אי ווי באלד איינער נעמט אן א שטעלע ביי דער רעגירונג, מוז ער  
זיך אפזאגען פון זיין רעכט צו געניסען דיזעלבע דערפרייהייט,  
וואס אנדערע בירגער האבען. דערמיט ווערט באשאפען א קלאס  
מענטשיען, וועמענס רעכט זיינען באשרענקט. מיט דער ווייטערער  
אויסברייטונג פון דער טעטיקייט פון דעם שטאט, מוז זייער צאל  
וואקסען. שטעלט זיך פאר, אז די אייזענבאנען זאלען איבערגעהן צו  
דער רעגירונג, דערמיט וועלען צוויי מיליאן מענטשיען, וואס אר-  
בייטען ביי די אייזענבאנען פארלירען דאס רעכט צו רעדען וועגען  
דער פארזאכטונג פון די אייזענבאנען. וואס מערער די געזעלשאפט  
וועט אריינוואקסען אין דעם סאציאליזם, (לויט בעבעל'ס אויס-  
דרוק) אלץ גרעסער וועט ווערען דער קלאס פון שטאטס-שקלאפען.

## 6.

די ערסטע סאציאליסטישע אדמיניסטראציע  
פון מיליטאקיי.

ווי מיר האבען געזעהן איז די באוועגונג פאר שטאטס-סאציא-  
ליזם אדער מוניציפאל סאציאליזם ברייטער ווי דער ארבייטער-  
קלאס. עס זיינען און איר פאראינטערעסירט דער מיטעל-קלאס און

דינס. צו דער זעלבער צייט אבער דארף די באַאָרד אָוו עדיוקעיִ-  
שאַן האָבען די מאכט צו טאָן, וואָס זי געפינט פאר נויטיק, „צו באַ-  
שיצען ניט נאָר זיך אליין, אָבער אויך די סקולס איבער וועלכע זי  
פאסט אויף“. דעריבער וויל ער ניט ארויסגעבען קיין אָרדער, וואָס  
וועט באשרענקען איר מאכט אין דער אנגעלעגנהייט. „דאָס מיינט  
אָבער ניט קיין באשרענקונג פון רעדע פרייהייט“, דענקט ער.

אן ענלאכע מעשה איז פאָרגעקומען אין וואשינגטאָן אין 1902.  
בשעת עליהו רוט איז געווען קריגס־מיניסטער, איז  
אין דער „וואשינגטאָן פאָסט“ ערשינען א שטימע פון פאָלק, אין  
וועלכער א סטענאגראפֿיסטקע פון דעם קריגס־דעפארטמענט האָט  
קריטיקירט די אמעריקאנער פאָליטיק אין די פיליפינעס\*.)

באלד ווי דער בריף איז ערשינען אין דער צייטונג, איז זי ענט-  
לאסען געוואָרען. איר מוזט וויסען, אַז די „וואשינגטאָן פאָסט“ איז  
ניט חלילה קיין אנארכיסטישע צייטונג, זי איז פארביסען דעאק-  
ציאנער, און זי האָט געהאלטען מיט דער אדמיניסטראציע. דער  
פארברעכען פון דער סטענאגראפֿיסטקע איז באשטאנען איינפאך אין  
דערין, וואָס זי האָט אויסגעשפראכען א מיינונג געגען דער אימפער-  
יאליסטישער פאָליטיק. מר. רוט האָט אָפּיציעל ערקלערט אין דער  
פרעסע, אַז אויב אן אנגעשטעלטער ביי דער רעגירונג איז אויף  
אָזוי ווייט געגען די פאָליטיק פון דער רעגירונג, אַז ער ערלויבט  
זיך זי צו קריטיקירען, טו פאסט ער זיך ניט פאר זיין שטעלע. גאר  
פארוםסי: „כאלטשאט אי ניע ראזגאווארוואט“. א שרייבער'ל ביי  
דער רעגירונג טאָר ניט עפענען דעם מויל.

די דיסציפלין איז אין רווועלסטס אדמיניסטראציע גענאנען  
נאָך אַ סך ווייטער. אין דער צייט פון דער מלחמה צווישען רוס-  
לאנד און יאפאָניע האָט פרעזידענט רווועלסט ארויסגעגעבען א פריי-

---

(\*) זי האָט אין איר בריף חלילה ניט אויסגעזאָגט קיינע סודות,  
וואָס מען האָט איר דיקטירט, — צי זי איז אינגאנצען געווען אַנגעשטעלט  
אין אַזאַ אבטוילונג, וואו זי האָט געהאַט עפעס צו טאָן מיט שטאַטס-  
סעקרעטען, איז פאר דעם ברייטען עולם געבליבען אונבעקאנט. ס'איז אַ  
סברה, אַז זי האָט מיט קיין שטאַטס־סעקרעטען גאָר ניט געהאַט צו טאָן,  
וואָרים אויב זי וואָלט פארגומען ערגעץ אַ פארטרויענס פאָסט, וואָלט עס  
זיכער אָפּיציעל געמעלדעט געוואָרען, כדי גרעסער צו מאַכען איר עבודה.

דעם געדאנק וואָס שמעקט אין עס געקראנען די טיעפסטע פאר-  
אכטונג.

די השגה פון „דיסציפלין“ איז א טייל פון דעם סיסטעם פון  
מיליטאריזם. איך גיב צו, אז אין יעדער קהל'שער אונטערנעמונג  
זיינען פאראן געוויסע אלגעמיינע אָנגענומענע כללים, וואס יעדער  
מוז זיך פירען נאָך זיי. די פראגע איז אבער ווי ווייט דארף געהן  
דאָס רעכט פון דעם כלל צו זאגען דעם יחיד וואָס ער זאל טאָן.

ווען למשל די באַאָרד אָוו עדיוקעישאָן באשטימט אז די לערער-  
דין דארף פארבריינגען דריי שטונדען א טאָג אין לערנען די קינדער  
ווי צו „ספעלען“ און די לערערין זעהט איין אז דאָס איז א פאר-  
שווענדונג פון צייט, מעג די באַאָרד אָוו עדיוקעישאָן פון איר פאָרט  
פארלאנגען, אז זי זאל זיך די דריי שטונדען פארנעמען מיט ספעלען.  
אויב זי פאלגט ניט, מעג די באַאָרד איר אָפּזאָגען. אבער אזוי לאנג  
ווי זי פאלגט וואָס מען הייסט איר איז די קשיא: מעג זי אלס פרי-  
וואט מענטש נאָך דער ארבייט קריטיקירען דעם סיסטעם אָדער די  
פאָליטיק פון איר נאטשאַלסטווע? די פאָליטישע בעלידעות ענט-  
פערן: ניין!

אין 1915 איז א לערערין אין ניויאָרקער הייסקול, מיס הענ-  
ריעטא ראדמאן סוכפּענדירט געוואָרען אויף א יאָר צייט דערפאר,  
וואָס זי האָט ארוינגעטיקט א בריוועל אין דעם הומאריסטישען  
קאלום פון דער ניויאָרקער „טריביון“ וואו זי האָט אויסגעלאכט  
די באַאָרד אָוו עדיוקעישאָן פאר איר פיינדליכע שטעלונג געגען  
פארהייראטע לערעריןס.

ווי באקאנט, האָט די אניטאציע געגען די באַאָרד אָוו עדי-  
וקעישאָן געבראכט דערצו, אז די לערעריןס האָבען געוואונען דאָס  
רעכט חתונה צו האָבען. אבער ווי עס פירט זיך אין דער וועלט מוז  
יעדער קאמפף האָבען זיינע כארטירער. מיס ראדמאן האָט פארלא-  
רען א יאָר געהאלט. זי האָט אַפּעלירט צו דעם סטעיט קאָמישאנער  
אָוו עדיוקעישאָן — דעם בילדונגס מיניסטער פון דעם סטעיט ניו-  
יאָרק. ער האָט צוריקגעוויזען די אפּעלאציע און די צוריקווייזונג בא-  
גרינדעט פרינציפיעל.

אין תוך, זאָגט ער, איז איר פאָעדרונג געווען א גערעכטע, און  
דעריבער האָט ער גע'פסקנ'ט, אז די באַאָרד אָוו עדיוקעישאָן איז  
געווען אונגערעכט, וואָס זי האָט ענטזאגט די פארהייראטע לערער-

דער א פרוואט קאפיטאליסט, וואָרים די רעגירונג האָט א גרעסערע מאכט. די רעגירונג איז אין דער אמת'ן ניט מער ווי א נאָמען פאר לעבעדיקע מענטשען און א טשיף פון א ביורא קען זיין אן ערגערער דעספאט איבער די קליינע בעאמטע איידער א סופעראינטענדענט אין א פאבריקע.

אין קיין דרוקעריי געפינט איר ניט אועלכע שענדר געוואָרען אין דער ביוראָ אָון ענגרעיווינג ענד פרינטינג אין וואַ שינגטאָן. דער דירעקטאר פון דער ביורא האָט א פערזענליכען אינ־טערעס צו שינדען די הויט פון די מיידלאך וואָס ארבייטען דאָרט טען: ער וויל ווייזען פאר דעם פינאַנץ מיניסטער (סעקרעטערי אָון דעי טרעזשורי) אז ער קען איינשפאַרען געלט פאר די רעגירונג דער מיניסטער וויל ווייזען דעם קאנגרעס, אז ער קען אופטאָן מעשים מיט גאָר וועניק געלט. די קאנגרעסלייט ווילען זיך אויס־פיינען פאר דער געשעפטס־וועלט, אז זיי קענען פירען די געשעפֿטען פון דער רעגירונג ווי גוטע ביזנעסלייט, „עקאנאָמיע“ רעכענט זיך פאר די העכסטע מצוה ביי דער קאפיטאליסטישער וועלט. צאהר לען דערפאר דארף נאטירליך דער קליינער מענטש וואס ארבייט פאר די רעגירונג.

אמת, אין פארגלייך מיט די אָנגעשטעלטע אין פרוואט גע־שעפטען קריגען די קלענערע רעגירונגס־בעאמטע בעסער באצאלט פאר דיזעלבע ארבייט, די שטונדען זיינען אויך קירצער און דער מענטש איז מער געזיכערט מיט זיין שטעל. אבער דער ארבייטער האָט נאָך אנדערע אינטערעסען. דעם גרעסטען טייל פון זיין לע־בען פארבריינגט ער ביי דער ארבייט; ווי ער ווערט באהאנדעלט ביי דער ארבייט האָט אויך זעהר פיל צו זאגען. און איך קען אויך זאגען, אין ערגעץ פילט זיך ניט דער ארבייטער אזוי דערשלאָג־גען ווי ביי דער רעגירונג. ער איז געשמיט די הענט און פיס מיט א גילדערנער קייט, און גאָלד, ווי איר ווייסט, איז שווערער פאר אלע מעטאלען. טאקי דערפאר וואָס די געהאלט איז העכער, וואָס די שטונדען זיינען קירצער, וואס די שטעל איז מער געזיכערט, האָט דער בעאמטער מורא זיך א קער צו טאָן. די לופט איז פול מיט חניפה, מיט מסירות.

עס איז פאראן א מאגישער וואָרט „דיסציפלין“. איך מוז זיך מודה זיין, איך האָב דעם וואָרט אזוי אָפט געהערט פון דעם אינס־פעקטאר פון אונדזער גימנאָזיע, אז איך האָב צו דעם וואָרט און



פרעזידענט פון די פאסט אפיס בעאמטע איז געקומען צום פאסט-  
מאסטער-דזשענעראל זיך מיטתדל צו זיין פאר די מיטגלידער פון  
דער יוניאן, האט עס יענער אנגענומען פאר א ברוד פון דזשייף  
לין און דער פרעזידענט פון דער יוניאן האט פארלארען זיין שטעל.

די יוניאן האט געזוכט יושר ביים קאנגרעס, זי האט זיך  
ווענדעט צו פארשידענע קאנגרעסלייט מיט דער בקשה, אז דער  
קאנגרעס זאל העכערען די געהאלט פון די אנגעשטעלטע אין דעם  
פאסט אפיס דעפארטמענט, אבער די רעפובליקאנער פארטיי, וועלכע  
כע האט דעמאלט געהערשט אין דעם קאנגרעס, האט געהאלטען  
מיט'ן פאסטמאסטער-דזשענעראל. די יוניאן האט געסטראשעט,  
אז ביי די נעקסטע וואלען וועלען די לעטער קעריערס (די ברוד  
טרענער) אנטירען געגען די קאנגרעסלייט וואס זיינען פיינדליך  
צו איר. א לעטער קעריער, ספעציעל אין א קלינישטעטעל, אדער  
אין א פארמערשען געגענד קען שטארק שעדיגען א  
קאנדידאט פון זיין דיסטריקט. דער פאסטמאסטער דזשענעראל  
נעראל האט געענטפערט אף דעם מיט אן אוקאז, אז די פאסט-  
שטאווע טשינאוויקעס טארען ניט דאקומענטירען דעם קאנגרעס  
דעם מיט פראשעניעס וועגען פארבעסערונגען פון די באדינגונגען  
פון זייער ארבייט, און ווער עס וועט ניט פאלגען, דער וועט פאר-  
לירען זיין שטעל. דאס איז שוין געווען גאר פארוסקי. ווארים לויט  
דער רעפובליקאנער פארטיי ביי די וואלען פאר'ן קאנגרעס אין  
1910, די רעפובליקאנער זיינען געשלאגען געווארען.

דער דעמאקראטישער קאנגרעס האט ארויפגעגעבען א געזעץ  
וואס גיט די בעאמטע פון דער רעגירונג בפרוט אזעלכע רעכט ווי  
אלע אנדערע בירגער צו ווענדען זיך מיט פעטיישאנס צו דעם  
קאנגרעס. דערמיט איז אבער נאך ניט אנערקענט געווארען דאס  
רעכט פון די רעגירונגס בעאמטע צו פארהאנדלען אלס אן ארגאן  
ניצציקן מיט דער רעגירונג.

## 5.

### דיסציפלין אין רעגירונגס-אנשטאלטען.

די פראקטיקע ווייזט גאנץ קלאר אז „דאס פאלק“ אלס קא-  
פיטאליסט, קען אונטערדריקען זיינע ארבייטער א סך ערגער איי-

רעגירונג. מיט אנדערע ווערטער די רעגירונג נעמט אן דיזעלביקע שטעלונג ווי ראקעפעלער. זי וויל נישט אנערקענען די יוניאן אלס א פארטרעטער פון די ארבייטער אין פראגען פון שכירות אדער בא- דינגונגען פון דער ארבייט.

אין 1903 איז פארגעקומען אין דער רעגירונגס דרוקעריי א שטרייט צווישען די ארבייטער און א פארמאן. די רעגירונגס דרוק- קעריי איז געווען א סטריקט יוניאן שאפ, קיינער האט דארטען נישט געטארט ארבייטען, ווען ער האט נישט באלאנגט צו דער יוניאן, דער פארמאן איז אויך געווען א מיטגליד פון דער אינטערנעשיאנאל טייפאגראפיקאל יוניאן. ער איז געשטעלט געווארען אונטער אן אנקלאגע און איז ארויסגעשטויסען געווארען פון דער יוניאן. די יוניאן האט געשיקט א קאמיטע צו דעם פאבליק פרינטער, (ס'הייסט דעם סופעראינטענדענט פון דער דרוקעריי) דער פארמאן זאל ענט- לאסען ווערען, ווייל ער באלאנגט נישט צו דער יוניאן. דער פאבליק פרינטער, זייענדיק אויך א מעמבער פון דער יוניאן און א געוועז- זענער פרעזידענט פון דער יוניאן, האט געטאן ווי די יוניאן האט פארלאנגט. דער פארמאן האט אפגעלירט צו דער סיוויל סוורוויס קאמיטאט און די קאמיטאט האט ענטשיידען אז ער מוז צוריק אנגע- כומען ווערען, ווייל א בעאמטער קען נישט אפגעזאגט ווערען ווען ער טוט זיין פליכט און האט נישט געזינדיגט געגען דעם געזעץ. די יוניאן האט די זאך אפגעלירט צו פרעזידענט רוזוועלט'ן. זיין תשובה איז געווען, אז ער האט גארנישט דאנגעגען, די ארבייטער אין דער רעגירונגסדרוקעריי זאלען זיך באלאנגען צו א יוניאן. אבער דער געזעץ פון לאנד שטעהט העכער פאר דעם געזעץ פון א יוניאן. די רעגירונגס דרוקעריי איז דער אייגענטום פון דעם גאנצען פאלק. דער פאלק דורף זיינע פארטרעטער אין קאנגרעס האט דאס רעכט צו באשטימען ווי אזוי זיין אייגענטום זאל פארזואלסטעט ווערען, אף וועלכע ארט און ווייזע זאלען בעאמטע אָנגעשטעלט און ענטלאסען ווערען. אלס פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטען מוז ער פאלגען דעם געזעץ וואס דער פאלק האט געמאכט. א פאר- באנד פון ארבייטער האט קיין רעכט נישט צו שטעלען זיך איי- בער דעם ווילען פון דעם גאנצען פאלק און אריינזאגען א דעה דער רעגירונג, וועמען זי זאל אָנשטעלען אָדער אָפזאגען. אזוי איז די רעגירונגסדרוקעריי געווארען אויס יוניאן שאפ.

שפעטער איז די רעגירונג געגאנגען נאך ווייטער, ווען דער

האָבען באַצאָלטע פארטרעטער, כדי זיי זאָלען זיין אנאכהענגיק פון דעם באלאבאם.

די יוניאָן פון די שיקאגאָער לערערנים האט פארקלאָגט די באַאָרד און עדיוקעשיאָן אין קאָרט. ביז די קלאַנע וועט פארהאנג דעלט ווערן האָט די קאָרט פארבאָטען דער באַאָרד און עדיוקעשיאָן צו באשטענען אפ איר פאָדערונג.

אין קליוולאנד האָט די קאָרט אין 1914 גע'פסק'ענט, אז די לערערנים אין די פאָבליק סקולס מענען זיך אָרגאניזירען אין א יוֹ-ניאָן איז ווי אלע אנדערע ארבייטער, אום צו קריגען בעסער באַ-צאָלט פאר זייער ארבייט.

די מעשה איז געווען אזוי: די לערערנים קריגען אין קליוולאנד סך-הכל צען דאָלאַר א וואָך, זיי זיינען געקומען צום שלום, אז דער איינציקער מיטעל צו פועל'ן ביי דער באַאָרד און עדיוקעשיאָן א העכערונג פון זייער געהאלט, איז צו אָרגאניזירען זיך. אום צו געווינען די מאָדאלישע אונטערשטיצונג פון די אָרגאניזירטע אר-בייטער, האָבען זיי זיך געווענדעט נאָך א טשאַרטער צו דער אמערי-קען פערדערעשיאָן און לייבאר. אין דעם פאל איז „מאָדאלישע“ שטיצע ניט קיין פוסטע פראזע; די באַאָרד און עדיוקעשיאָן איז א קערפערשאפט, וואָס הענגט אָפּ פון פאָליטיק און די מיטגלידער פון די יוניאָנס זיינען וואוטערס, וואס עס לוינט זיך מיט זיי ניט איינ-צורייסען אומזיסט.

די באַאָרד און עדיוקעשיאָן פון קליוולאנד האָט פונדעסטוועגען זיך ניט דערשראקען און האָט באשלאָסען צו דערשטיקען די אָרגא-ניזאציע פון די לערערנים באלד אין אָנהויב. האָט זי זיי געלאָזט וויסען, אז יעדערע פון זיי וואָס וועט באלאנגען צו דער יוניאָן, וועט פארלירען איר שטעלע. די מיידלאך האָבען זיך געווענדעט אין די קאָרט נאָך אן „אינדזשאַנקשאָן“ געגען די באַאָרד און עדיוקעשיאָן און די קאָרט האָט באווייליגט זייער פארלאנג און האָט אָנגע-זאָגט דער באַאָרד און עדיוקעשיאָן, אז זי טאָר די לערערנים ניט אָפזאגען פאר באלאנגען צו א יוניאָן.

ביי דער רעגירונג אין וואשינגטאָן איז דאָס נאקעטע רעכט פון די ארבייטער צו באלאנגען צו א „יוניאָן“ כלומר'שט אנערקענט. אָבער די „יוניאָן“ מעג זיין ניט מער ווי אן אונטערשטיצונגס פאר-אין, זי טאָר זיך ניט איינשטעלען פאר אירע מיטגלידער ביי דער

פארעישאָנס האָבען געמוזט אפשטעקען די נעלד און עס האָט אויס-  
געמאכט זעהר א גרויסע סומע, עס האָט געקלעקט אף צו העכערען  
די געהאלט פון אלע בעאמטע פון דער שטאט אף 10 פראָצענט.  
איר קענט פארשטעהן אז די יוניאָן האָט מיט איר זיג ניט גע-  
וואונען קיין חן ביי די פאָליטישענס. מען האָט גענומען טענה'ן,  
אז עס איז ניט קיין סטאטעק, אז די לעהרערנס פון די קינדער פון  
אלע קלאסען פון פאָלק זאלען זיין פארבונדען מיט אן אָרגאניזא-  
ציע, וואָס פארטרעט נאָר איין קלאס, דעם ארבייטער קלאס — דאָס  
איז די שיקאגאָ פערערעישאָן און לייבאר און די אמעריקאן פערד-  
רעישאָן און לייבאר.

די באָרד און עדיוקעישאָן האָט ענדע 1915 ארויסגעגעבען  
די פאָלגענדע מודעה:

„די אנגעהיריקייט פון לערערס צו אן אררייטער יוניאָן אָדער  
צו אן אָרגאניזאציע פון לערערס וואָס איז פארבונדען מיט א טרעיד  
יוניאָן אָדער מיט א פערערעישאָן פון טרייד יוניאָנס, אזוי ווי אויף  
די אנגעהיריקייט צו אן אָרגאניזאציע פון לערערס וואָס האָט בעאמטע  
אָדער אנדערע פארטרעטער, וועלכע באלאנגען אליין ניט צו דעם  
לערער פערסאָנאל, איז שעדלאך פאר די ריכטיקע דיסציפלין (א),  
די הייליקע „דיסציפלין“ (!), פאר די ארבייטס-טיכטיקייט („עפיר  
שיענס“) פון דעם לערער פערסאָנאל און פאר דעם ערפאָלג פון דעם  
סיסטעם פון די פובליק סקולס“.

דעריבער האָט די באָרד און עדיוקעישאָן באפוילען די לע-  
רערנס, אז זיי זאלען אין דריי מאָנאט צייט ארויסטרעטען פון דער  
„מיטשערס פערערעישאָן“ — ווער עס וועט ניט פאָלגען וועט פאר-  
לירען איר שטעל. און אין דער צוקונפט ווער עס וועט וועלען קריי-  
גען א שטעל אלס לערערין וועט מוזען געבען א „פאָדפיסקע“ אז זי  
וועט ניט באלאנגען צו קיין יוניאָן, דער באפעל, אז די לערערנס  
טאָרען ניט באלאנגען צו קיין פארבאנד, וואָס האָט בעאמטע, וועל-  
כע זיינען אליין ניט קיין לעהרערנס, איז זעהר ענלאך צו דעם גע-  
וועהנטלאכען ענטפער פון די דירעקטאָרען פון יעדער קאָר-  
פאָרעישאָן, ווען עס קומען צו זיי פארטרעטער פון דער יוניאָן, זיי  
זיינען צופרידען צו פארהאנדלען מיט א קאָמיטע פון זייערע אייגע-  
נע ארבייטער, אָבער זיי ווילען ניט האָבען צו טאָן מיט קיינע  
זייטיקע מענטשען.

יעדער איינער פארשטעהט היינט צו טאָג, אז א יוניאָן מוז

קאנגרעס האָט זיך נאך נישט אויסגעקליבען צו העכערען די געהאלט  
טען פון די ארבייטער ביי דער רעגירונג.

אין שיקאגא און אין קליינלאנד האָבען זיך די לערערנים אין די  
פאליטישולען ארגאניזירט צו באדערען פון דער שטאט־פערוואלטונג  
א העכערונג פון זייער געהאלט. דאס האָט געפירט צו א האכפא  
פאר דאָס לעבט פון די שטאט בעאמטע צו באהאנגען צו א יוניאן.  
די לערערנים אין שיקאגא האָבען זיך ארגאניזירט מיט א יאָר צען  
צוריק און זיינען אריין אין די אמעריקען פערערעישאָן און בויבאד.  
זיען זייער יוניאן האָט זיך געגרינדעט זיינען די פארדונסטען פון די  
לערערנים געווען קלעגלאכע, די יוניאן האָט זיך געווענדעט צו דער  
שטאטישער אדמיניסטראציע מיט א בקשה, זי זאָל העכערען די געד  
האלט פון די לערערנים. די אדמיניסטראציע האָט געענטפערט, אז  
די שטאט שיקאגא איז אַרעם און קען נישט צאָלען מערער אירע הע  
רערנים. נאטירליך פאר אלערליי סאָרטען „גרעפט“ איז געווען  
געלט.

מיט מארגארעט העילי, די פירערקע פון דער יוניאן האָט  
געענטפערט, אז זי וועט ווייזען דער שטאט אדמיניסטראציע, וואו  
זי קען געפינען געלט אף געהאלט פאר אירע לערערנים. זי האָט געד  
מאכט אן אונטערוזוכונג און האָט באוויזען שווארץ אף ווייס, אז  
א סך רייכע קארפאָרעישאָנס צאָלען נישט דער שטאט שיקאגא די  
טעקסעס, וואָס עס קומט פון זייער ריעל עסטעיט (לאנד און הויזער)  
און די שטאט שיקאגא מאַנט נישט פון זיי — פארוואָס, איז נישט  
שווער צו פארשטעהן.

צווישען אזעלכע קארפאָרעישאָנס איז אויך געווען די גרעס  
טע שיקאגאָער צייטונג די „טריביון“. נאטירליך האָט דער פארבאנד  
פון די לערערנים געהאט א שווערען קאמפף געגען דער שטאט פאר  
וואלטונג, געגען די פאליטישענס און געגען דעם איינפלוס־רייכסטען  
אָרגאן פון דער פרעסע. דער פערבאנד האָט אָנגעגעבען אין געד  
ריכט מאנענדריק אין נאָמען פון די טעקס פייערס (ס'הייסט פון די  
וואָס צאהלען די שטייערן) די געלט וואָס עס האָט געקומט פון די  
קארפאָרעישאָנס.

פראָצעסען ציהען זיך לאנג אין די אמעריקאנער קאורטס. אָבער  
די מיידלאך האָבען געהאט געדולד און האָבען זיך נאָך לאנגע יאָר  
רען דערווארט אז די קאורטס האָבען זיי געגעבען גערעכט. די קאָר



הרעמער אייד געצוואונגען געווען צו האלטען זייערע קראמען אפען מיט א האלבע שטונדע לענגער. קאנגרעסמאן בארלאנד'ס טענה איז געווען אז די ארבייטער פאָדערן מען זאָל איינפירען דעם אכט שטונדיקען ארבייטס־טאָג, מיט וואָס זיינען די קלוידקס אין די אָפּיסעס פון דער רעגירונג גרעסערע יחכנים, אז זיי זאָלען איר בויטען כּדי־הכל זיבען? גאָר א מאַדער קעמפּפּער פאר דעם אכט שטונדיקען ארבייטס־טאָג!

די קלוידקס אין וואשינגטאָן ארבייטען איצטער דיזעלביקע צייט ווי מען ארבייט אין די מערסטע כּיזנעס אָפּיסעס אין ניו־יאָרק און אנדערע גרויסע שטעט. אמת, עס זיינען פאראן פאבריקען אין אמעריקע, וואו מען ארבייט צוועלף שטונדען א טאָג, אבער אויב מען וויל פארגלייכען די ארבייטס־שטונדען פון די קלוידקס אין די אָפּיסעס פון דער רעגירונג מיט די שטונדען פון אנדערע ארבייטער, דארהער מען גיט אויסקלייבען קיין ארבייטער אין שטאָל פאבריק, נאָר מענטשען, וואָס טוען דעם זעלבען סאָרט ארבייט. אזוי טוט מען אימער, ווען עס קומט פאָר א סכסוך צווישען קאפיטאל און ארבייט. איינשפארען מיט קאנגרעסמאן בארלאנד'ס רעפארמע וואָלט די אמעריקאנער רעגירונג געקענט אן ערך 4 סענט א יאָר פאר יעדען נפֿש, דאָס מאכט אויס אן ערך 16 סענט א יאָר פאר יעדע פאמיליע, אָדער א פעני איין מאָל אין 3 וואָכען. פון א פראקטישען שטאנדפונקט וואָלט דער געווינס פאר דעם פאָלק געווען נאָר א קלייניקייט. דער פאָרשלאַג איז דעם מאָל דורכגעפאלען.

#### 4.

### יוניאָנס פון שטאטס־בעאַטע.

מיט דער ענטוויקעלונג פון קאפיטאַליזם שטייגט דער פרייז פון לעבענסמיטלען. דער יקרת צווייגט די ארבייטער צו פירען אן אָרגאַניזירטען קאמפּף פאר א העכערען ארבייטס־לויין. וואָס איז די האַלטונג פון דער רעגירונג אלס ארבייטגעבער?

די בעאטיטע אין וואשינגטאָן באקלאָנען זיך שוין פון יאָרען, אז די געהאַלטען זיינען נאָך היינט די זעלביקע ווי מיט פיפּציק יאָר צוריק. אָבער זיי זיינען גיט אָרגאַניזירט, און דער

אוועק אף א לוסטרייזע, ווען עס ווילט זיך עס, ער זאגט אז מען דארף ארויסשלאגען פון די מיידלאך מער ארבייט און מען זאל זיי דערפאר ניט באצאלען.

די זעלבע טענדענץ האט געפונען א פראקטישען אויסדרוק אין דער געזעצגעבונג פון דעם קאנגרעס בנוגע צו די בעאמטע ביי דער פערעראלער רעגירונג.

אין 1903 בשעת די מאיאריטעט אין קאנגרעס איז געווען א רעפובליקאנישע, האט די אדמיניסטראציע פארלאנגט פון דעם קאנגרעס מער קלוירקס, — האט זיך געשטעלט א רעפובליקאנער קאנגרעסמאן פון א פארמערשען דיסטריקט אין מעין און געזאגט, אז לויט דעם געזעץ דארפען די קלוירקס ארבייטען זיבען שטונדען, אין דער פראקטיקע אבער ארבייטען זיי נאך זעקס מיט א האלב, ווייל מען לאזט זיי א האלבע שטונדע דערפון פריי אויף עסען לאנטש. לאזען זיי געהן אהיים מיט א האלבע שעה שפעטער, וועלען זיי אופטאן מער ארבייט און מען וועט פארשפארען צו דינגען נייע קלוירקס. ביז יענער צייט פלעגט מען שליסען די אפיסעס פיר א זייגער, זינט יענער צייט איז איינגעפירט אין אלע דעפארטעמענטס אז מען געהט א היים האלב נאך פיר.

די דעמאקראטישע פארטיי, וואס האט צו דער צייט ווען איך שרייב א מאיאריטעט אין קאנגרעס, וויל פאר זיך אויך מאכען א שם אז זי שפארט הוצאות, קומט ביי דער ווינטער סעסיע פון 1915-1916 קאנגרעסמאן בארלאנד פון קענטאקי און מאכט א פארשלאג, אז די קלוירקס פון די אפיסעס פון דער רעגירונג אין וואשינגטאן זאלען ארבייטען מיט א שטונדע א טאג לענגער, וועט די רעגירונג איינשפארען \$4,000,000 א יאר.

דאס האט באזירט די אינטערעסען פון 40,000 קלוירקס און זייערע פאמיליעס, דאס מאכט אויס אז ערף א דריטעל פון דער באפעלקערונג פון וואשינגטאן. פארשטעהט זיך האט עס אָנגעמאכט א גרויסע אויפדעגונג אין שטאט. חוץ די קלוירקס אליין זיינען אין דעם ענין געווען פאראינטערעסירט די קרעמער, וואס זייער פרנסה איז פון די רעגירונגס-בעאמטע, די אָנגעשטעלטע אין די גרויסע מאגאזינען א. א. וו.

ווען די ארבייטס צייט אין די רעגירונגס דעפארטעמענטס איז פארליינערט געוואָרען מיט א האלבע שעה אין 1903 זיינען די

דעם שטאנדפונקט האט גאנץ קלאר אויסגעדרוקט דער ניר-  
יארקער רעפארם מעיאר מיטשעל, וועלכער איז ערוועהלט געווא-  
רען אין 1913: „דער מיטעל צו עקאנאמיזירען — זאגט ער —  
איז ארויסצוקריגען מערער ארבייט פון די הויף באצאלטע בעאמ-  
טע, ניט העכערענדיק זייערע געהאלטען.“ ווער זשע זיינען אט די  
הויף באצאלטע בעאמטע? די לערערעס!

לאמיר אקארסט א קוק טאן, צי עס איז אזוי. א לערערקע אר-  
בייט אפ געוועהנטלאך פון אנהויב עטלאכע חדשים אלס א סאבס-  
טיטוט, ס'הייסט אן אויסהעלפערין, און פארדינט וואס עס מאכט  
זיך, ווען עס פעלט אויס א שטענדיקע לערערין. ווען זי קריגט שוין  
א שטענדיקע שטעל, צאלט מען איר דעם ערסטען יאָר זעכציק דאָ-  
לאַר א מאָנאַט. ווען זי וואָלט זיך געשטעלט ארבייטען ביי דרעסעס  
וואָלט זי אזוי פיל ניט געקענט פארדינען, אבער מען דאַרף דאָך בא-  
דעכענען, אז צו ווערען א לערערין דאַרף זיך די מיידעל לערנען  
אכט יאָר, נאָכדעם ווי זי האָט געענדיקט פאָבליק סקול. אימיר  
צער האָט דאָך איר געדאַרפט אויסהאלטען אין דער צייט. רעכענט  
שוין אָרעם — זעקס דאָלאַר א וואָך, אריינרעכענדיק קליידער, דאַרף  
א מיידעל האָבען? מאכט דאָס אויך אויס א קאפיטאל פון דרייט-  
אָלבען טויזענט דאָלאַר.

ווען א דרעסמייקערין וועט קומען צו א מאָנופעקטשורער און  
עס לאָזען באנוצען זיך מיט אירען א קאפיטאל פון דרייטאָלבען טויז-  
זענט דאָלאַר אן פראָצענט, וועט ער איר ניט געבען א דזשאב פאר  
פופצען דאָלאַר א וואָך? מען פארגינט ניט די לערעריןס וואָס זיי  
ארבייטען כלומר'שט קורצע שטונדען. לאמיר אקארסט ווידער א  
קוק טאן. די לערערין דאַרף זיין אין סקול אַרום האלב נאָך אכט. די  
קלאסען ענדיקען זיך נאָך דריי, אָבער זי דאַרף נאָך איבערקוקען  
פארשידענע „פויפערס“ פון די שילער און עס איז פאראן נאָך  
קאנצעליאָרסקע ארבייט. רעכענט אז זי דאַרף פארבריינגען אין  
סקול ניט ווייניקער ווי פון 7 ביז 8 שטונדען. איז דאָס אזוי  
וועניק?

וואָס מען פארגינט זיי ניט, איז וואָס זיי האָבען לאנגע וואקא-  
ציעס. מען האָט געפלאַנעוועט זומער-סקולס און מען האָט געוואלט  
אז זיי זאָלען דאָרט ארבייטען אומזיסט. מיט אנדערע ווערטער, מען  
וויל ביי זיי אוועקגעמען זייערע וואקאציעס און דער מעיאר, וועל-  
כער קרינט זיינע פופצען טויזענט דאָלאַר א יאָר און פאַרט זיך

די ארבייטער פון דער שטאט־פארוואלטונג זיינען אויך בארעכט  
טיקט צו פראפיטירען פון דעם פראגרעס פון דער געזעלשאפט.  
וואס וועט איז די שטעלונג פון דער היינטיקער רעגירונג צו דער  
פראגע פון ארבייטס־שטונדען?

דער אידעאל פון די בורזשואזע פאליטישע רעפארמערס איז  
א געשעפטסמעינינג אדמיניסטראציע, „א ביזנעס אדמיניסטראציע“  
שאָן, די ערסטע אופגאבע פון א ביזנעס אדמיניסטראציע איז צו  
מאכען „עקאנאמיע“ כדי איינצושפארען טעקסעס.

דאס איז דער אלטער אידעאל פון דער פארעייטיקער פויער־  
שער דעמאקראטיע. אין דער צייט פון טאמאס דזשעפערסאן איז  
דער אידעאל פון א רעגירונג געווען אזא רעגירונג וואס טוט גאר  
נישט. דאס איז געווען גאנץ אין איינקלאנג מיט דעם לעבען פון יעדן  
נער צייט. וואס פאר א ניצלאכע ארבייט האט די רעגירונג געטאן  
אין א פארמערשען דיסטריקט? אופגעהאלטען א פאר בריקען, וואו  
זיי זיינען געווען, און איינמאל אין א יובל איינסעלייגט א וועג פאר  
פארען ערגעץ וואו, הויז דעם נאטירליכן, האט מען געדארפט אויס־  
האלטען א קאורט, כדי איינער זאל דעם אנדערען נישט באשטוינען  
לען אונגעזעצליך, א תפוסה פאר פארברעכער און באהאנדלען, און  
גאר א פאר בעאכטען, קיין סקולס, קיין שפיטאלען, קיין פאכט איז  
נישט געווען. פארשטעהט זיך אז די גאנצע רעגירונג האט זיך אין יעדן  
נעם צושטאנד פון דער געזעלשאפט אויסגעוויזען פאר אן אָנשיקער  
נעם. אויב מען קען און איר אפישפארען עפעס, איז דאס די גרעסטע  
כיצה. היינט מבער איז די רעגירונג נישט נאר א פאליצייסקע ארד  
גאנצואציע, זי ווערט אלץ מערער א קולטור־אנשטאלט. צום ביי  
שפיל די שטאט ניו־יארק האט 18,000 לערערס, נישט רעדענדיק פון  
אנדערע אפטיילונגען פון דער שטאטשער מעטיקייט. מיט דער  
אויסברויטונג פון דער קהל'שער מעטיקייט מווען אויך וואקסען  
די שטאטישע אויסגאבען, אום צו שפארען געלט היינט צו טאג,  
דארף מען זעהן, אז די ארבייט זאל זיין שפארעוודיק, — און דער  
לאזונג פון היינטיקע רעפארמערס אין פריוואט געשעפט איז אין  
קהל'שען געשעפט איז געווארען „עפישענס“ — „שפארעוודיק־  
קייט“. היינט וואס קען זיין מער שפארעוודיק פאר'ן באלאכאס ווי  
צו צווינגען דעם ארבייטער ער זאל ארבייטען לענגערע שטונדען  
פאר דיזעלבע שכירות?

פון די רולס פון דעם אמעריקאנער קאנגרעס, עפעס איז אויך מסתמא ניי. אלזא ווען מען באטראכט די זאך, קומט אויס, אז די ענגלישע פריצים האבען פאר צוויי הונדערט יאָר צוריק געמאכט א געוועזן פאר דעם פארטשיריטליכען ניו־יאָרקער ארבייטער רינג, און דער ארבייטער רינג פאָלגט זיי, הגם קיינער צווינגט עס נישט דערצו. דאָס רופט מען אין דער רעכטס־וויסענשאפט א פרעצעדענט. די רולס וואָס ווערען היינט צו טאָג געמאכט פאר די פאר הונדערט טויזענט שטאַטס־בעאמטע זיינען פרעצעדענטען, וועלכע וועלען מיט דער צייט באשטימען די רעכטע פון דעם גאנצען ארבייטער־קלאַס. שטעלט זיך די פראגע: וואָס וועלען זיין די רעכטע פון די רעגירונגס־ארבייטער בנוגע צו דער רעגירונג?

### 3.

## די ארבייטס־שטונדען ביי דעם דעם קאפיטאליסטישען שטאַט.

דער באפרייאונגס־קאמף, פון דעם ארבייטער־קלאַס פאר די פארגאנגענע זיבעציק יאָר ווייזט זיך ארויס אַם קלאַרסטען אין דער פארקירצונג פון די שטונדען, וואָס דער ארבייטער דארף הארעווען פאר דעם באלאבאס.

אין די אכצליקע צייטען, וואן דאָס רוב פון דעם פאלק זיינען געווען פארמערס אדער פארם ארבייטער, פלעגט מען זיך שטעלען צו דער ארבייט ראניצע און מען פלעגט געהן פון פערד ווען עס האָט אָנגעהויבען צו ווערען גאנץ פינצטער. דערצו איז געווען אן אורזאכע: קיין מאשינען זיינען דעמאלט נישט געווען און מען האָט זיך געהיילט אופצוטאָן די ארבייט זומער צייט. מיט דער איינפירונג פון מאשינערי איז די ארבייט געוואָרען שפּאַרעוודיקער. — מער פראָדוקטיוו בלע"ז, זיינען די שטונדען אומעטום פארקורצט געוואָרען. די פרינציפיעלע פאדערונג פון דער פארטשיריטליכער ארבייטער באוועגונג איז, אז די ארבייטס־שטונדען זאָלען באשרענקט ווערען אין דער פראפארציע ווי דער פראגרעס פון דער טעכניק מאכט די מענטשליכע ארבייט מער פראָדוקטיוו. די זעצערס אין די צייטונגען האָבען דאָס אויסגעפירט מיט עטלאכע און צוואנציק יאָר צוריק, ווען מ'האָט גענומען איינפירען די ליגאטייפ מאשינען.



רעגירונג און מען דארף זיך ריכטען, אז די אינדוסטריעלע טעטי-  
קייט פון די רעגירונגען וועט וואס ווייטער אלץ מער אויסגעברייט  
ווערען, טו הייסט דאס, אז עס האנדעלט זיך ניט אום א קליינע  
גרופע מענטשען, נאר אום א וואקסענדע צאל אינדוסטריעלע אר-  
בייטער. אונדזער היינטיקע קאפיטאליסטישע געזעלשאפט וועט  
אין דער נאָהענטער צוקונפט קומען „מיט דער נאָטור“ צו דער  
מדרגה פון שטאטס־סאציאליזם. ווי פרידריך ענגעלס האָט פאָר-  
אויסגעזאָגט מיט אַ יאָר פערציק צוריק, — אָדער צו „שטאטס-  
קאפיטאליזם“, ווי דער אַלטער ליבקעכט האָט עס גערופען.

ליבקעכט האָט געלייגט א באזונדערען געוויכט אָף דעם וואָס  
דער היינטיקער שטאַט איז א „קאפיטאליסטישער שטאַט“. דאָס  
טרעפט צו אין דייטשלאַנד, ענגלאַנד און אנדערע לענדער, וואו  
געוויסע פארמען פון קאפיטאל האָבען געזעצליכע פרויווילעגיעס.  
אין די פאראייניגטע שטאַטען איז עס ריכטיק נאָר אַזוי לאנג, ווי די  
מאַיאָריטעט שטימען פאר קאפיטאליסטישע קאנדידאטען.  
אויב אין אַ סאציאליסטישער געזעלשאפט וועלען אלע גע-  
שעפטען זיין אין קהל'שע הענט, טו הייסט דאָס, וועט יעדער אַר-  
בייטער האָבען אַ שטעל ביי דעם „פאָלקס־שטאַט“ (\*). היינט, ווען איר  
היינט אין אַ פאבריקע מוזט איר פאָלגען די רולס (די פראוויילעס)  
פון באַלאַבאָס, דענסטמאַל וועט יעדער ארבייטער מוזען פאָלגען די  
רולס פון שטאַטס־בעאמטע. אין קיין געזעלשאפט ווערען די געזעצע  
ניט געמאכט אָף אַ באשטימטע צייט און ווערען ניט איבערגע-  
מאכט אלע מאַנטיק און דאָנערסטיק. נעמט צום ביישפּיל די  
קאנסטיטוציאָן פון ארבייטער רינג. ווען מען זאָל נעמען אונטער-  
זיכען פון וואָסען שטאַט די קאנסטיטוציאָן, וועט מען געפינען  
אזעלכע פונקטען, וואָס זיינען נאָכגעמאכט נאָך אנדערע פאראייניגט-  
געזעצע. און ווען מען זאָל דערמיט ניט זיין צופרידען און פאָרשען  
ווייטער, וועט מען געפינען, אז געוויסע פונקטען זיינען איינגעפירט  
געוואָרען פון אַנהויב אין דעם ענגלישען פארלאמענט מיט אַ פאָר  
הונדערט יאָר צוריק, אנדערע שטאַמען פון די מייסאָנס, אנדערע

---

(\*) „דער פאָלקס־שטאַט“ איז געווען דער נאָמען פון דעם אַפיציעל-  
לען אָרגאן פון דער דייטשער סאציאל־דעמאָקראטיע אין די זעכציג-  
קער און זיבעציגער יאָרען פון דעם ניינצענטען יאָרהונדערט. אין דער  
צייטונג האָט געשריבען פרידריך ענגעלס, און ווילהעלם ליבקעכט.

## דער שטאט אלס ארבייטסגעבער.

אין א סאציאליסטישער געזעלשאפט וועלען אלע גרויסע גע-  
שעפטען זיין אין קהל'שע הענט. פון דעם וואס עס וועט אויס-  
געארבייט ווערען, וועט א חלק אוועקגעלעגט ווערען אה קהל'שע  
זאכען, ווי שפיטאלען, סקולס, און נאך טויזענט זאכען, דאס איבערי-  
קע וועט צוטיילט ווערען צווישען די ארבייטער. עס וועט נישט זיין  
קיין קאפיטאליסטישער קלאס, עס וועט נישט זיין ווער עס זאל זיך  
ארומפנעמען די שמעטענע פון יעדער זאך וואס ווערט אויסגעאר-  
בייט. ווי זשע קען מען אויסקומען און א באלעבאם אין דער  
פאבריק? אימיצער מוז דאך צוטיילען די ארבייט, יעדערער קען  
דאך נישט טאן, וואס עס וועט זיך עס פארגלומטען, גאר נישט קוקענ-  
דיק אה דעם אנדערען? פארשטעהט זיך, נישט. א יוניאן פון אר-  
בייטער האט אויך א פרעזידענט, א סעקרעטאר. אין א קהל'שער  
פאבריקע וועט מען מוזען אויסקלייבען א סופעראינטענדענט, א  
פארמאן און אלע אנדערע בעאמטע.

סאציאליסטען האבען פיינט דעם ווארט „שטאט“. עס האט  
דעלט זיך נישט אום ווערטער. איהר מעגט עס רופען „געזעלשאפט“  
אויב עס געפעלט אייך בעסער. דער עירק איז, אז דער גאנצער  
געשעפט וועט ליגען אין די הענט פון דער „געזעלשאפט“ און וועט  
ווערען געפירט דורך בעאמטע וואס וועלען ערוועהלט ווערען פון  
דעם גאנצען פאלק. איז דאס נאך א צוקונפטסבילד?

אין די פעראייניגטע שטאטען וואו די אינדוסטריעלע מעטי-  
קייט פון די רעגירונגען וועט וואס ווייטער אלץ מער אויסגעברייט  
לענדער, זיינען ביי דער פאלקס צעהלונג אין 1910 געווען דריי  
פערטעל מיליאן מענטשען וואס האבען געארבייט פאר די פארשי-  
דענע רעגירונגס אנטשטאלטען. היינט צו טאג האט דער אמעריקא-  
נער שטאט סך-הכל א קליינע צאל געשעפטען, אבער זיי האלטען אין  
וואקסען. אין איין שטאט פירט מען איין אייגענע וואסער און אין  
אן אנדערער אייגענע עלעקטרישע באלייכטונג.

אויב איר נעמט אין באטראכט אז היינט צו טאג זיינען שוין  
אין פילע לענדער א סך גרויסע אינדוסטריען אין די הענט פון דער

די יוניאנס", אין דער אמת'ן דענקט זי פון דעם קאמפף פון די יור-  
ניאנס פונקט אזוי ווי אמאל די ס. ל. פ., נאָר זי געפינט פאר מער  
דיפלאמאטיש צו חנפ'ענען די יוניאנס, וואָרים זי גלויבט, אז מיט  
דערמיט קען מען מאכען פראפאגאנדא פאר דעם סאָציאליזם אין  
די יוניאנס. „פראפאגאנדא פאר דעם סאָציאליזם" הייסט, אז די  
יוניאן זאָל אָנעמען א סאָציאליסטישע רעוואָלוציע אָדער זאָל איינ-  
לאדען א סאָציאליסטישען רעדנער צו מאכען א ספיטש, אָדער  
זאָל „ענדאָרסען" א סאָציאליסטישען קאנדידאט, וועלכער קען ניט  
ערוועהלט ווערען, אָז דער קאמפף פון דער יוניאן גופע איז א טייל  
פון דער ענטוויקעלונג צום סאָציאליזם זעהען זיי אויף ניט.

ווען אָבער יעדער געוואונענער סטרייק איז א שריט אפ'ן  
וועג צו סאָציאליזם, ווען יעדע רעפארמע, וואָס העלפט דעם אַרביי-  
טער קלאַס זיך אופצוהויבען איין טרעפּ העכער איז א שריט צום  
סאָציאליזם, טו פארשטעהט זיך אליין, אז די יוניאן איז א ווערק-  
צייט, מיט וועלכען דער סאָציאליזם ווערט אויסגעבויט. עס מוז  
נעמען צייט אופצובויען אן אָרגאניזאציע פון דעם אַרבייטער קלאַס,  
יעדע נייע יוניאן, וואָס ווערט אָרגאניזירט, איז א שריט אפ'ן וועג  
צו סאָציאליזם.

איך מוין ניט, אז עס קען גאָר קיין מאָל ניט קומען צו א רע-  
וואָלוציע. בלוטיקע רעוואָלוציעס זיינען פאָרגעקומען אין דער גע-  
שיכטע צוליב קלייניקייטען, און א קאמפף ווענען דער אנערקענונג  
פון א יוניאן קען אמאל פירען צו א רעוואָלוציע. זאָגען נביאות איז  
דאָ שווער, אָבער אין א רעוואָלוציאָנערען קאמפף פאר די רעכטע  
פון די אַרבייטער קענען די יוניאנס שפילען א וויכטיקע ראָלע.  
ווי דער געשעפט איז היינט אָרגאניזירט איז א גענעראל-סטרייק א  
מעכטיקער, רעוואָלוציאָנערער מיטעל. עס איז לייכט פאר עטלאכע  
באטאליאָנען צו דערטרונקען אין בלוט אן אַרבייטער אופשטאַנד,  
אבער אפילע א גאנצע מחנה סאָלדאטען קען ניט צווינגען א מיליאָן  
אַרבייטער זיי זאָלען געהען צו דער אַרבייט. א גענעראל-סטרייק, ווען  
ער איז נאָר גוט אָרגאניזירט איז ניט אזוי לייכט צו באַזיגען. דער  
גענעראל סטרייק איז די היינטיקע פאָרמע פון א רעוואָלוציע. אָבער  
אזא סטרייק זאָל זיין אן ערפאלג, באדארף מען א שטארקע אָרגא-  
ניזאציע פון די יוניאנס. מיר זעהען אלזאָ, אז די יוניאנס  
זיינען די אמת'ע רעוואָלוציאָנערע אָרגאניזאציע פון דעם אַרבייטער-  
קלאַס.

דער פארטיי, האָט זיך די טעאָריע געמוזט אויסווייזן קשה: מיט וואָס קען אַ סאָציאליסטישע לעקציע העלפֿען געווינען אַ סטרייק? און ווען מען שטעלט שוין יע אַרויס אַ סאָציאליסטישען קאָנדידאט, וואָס האָט ניט די מינדעסטע אויסזיכט ערוועהלט צו ווערען אפילו אין צען יאָר אַרום, טו וואָס איז דאָס פאַר אַ סגולה אין אַ סטרייק? אין דער אמת'ן איז זיי דער גלות-קאמף פון די אָרגאַניזירטע אַרבייטער גאָר ניט אָנגעגאַנגען, ווי זיי האָבען זיך פאַרגעשטעלט, — מוז דער סאָציאליזם קומען מיט איין קלאַפּ, דורך אַ רעוואָלוציאָן? (ציאָן\*) וועלכט וועט איבערקערען די גאַנצע וועלט קאפּויר.

וואָס פאַר אַ ווערדע די אַלע קליינצינקע פאַדערונגען, פאַר וועלכע די יוניאָנס קעמפֿען היינט צו טאָג? דאָס זיינען ניט מער ווי לאַטעס אָף אַן אַלמען בנד, וואָס טויג נאָר אַף אַרויסצואוואַרפען. דער סאָרט סאָציאליסטען זיינען איבערצייגט, אַז די מאַכט פון קאַפּיטאַל איבער דער אַרבייט איז אַזוי גרויס, אַז עס איז גאָר אונמעגלעך לאַך פון קאַפּיטאַל עפעס אפצורייסען. אין די פריהערע יאָרען ווען מען האָט נאָך ניט געשפּילט קיין פּאָליטיק מיט די יוניאָנס, פֿלעגט מען ביי יעדען גרויסען סטרייק באלד פון אָנהויב אָן נעמען באווייזען, אַז דער סטרייק איז פאַרלאָרען. עס איז אַרויסגעוואַרפענע טרעה. כאַלטען די אַרבייטער בעסער אַרײַן אין די סאָציאליסטישע פאַרטיי און ערקלערט „אַ סטרייק ביי דעם בעללאַט-באַקס“. די פאַרטייטע-אַרעטיקער ווייטער האָבען גע'טענה'ט, אַז ווען אַ יוניאָן פאַדערט העכערע ווידזשעס (שכירות), אַנערקענט זי דעם „ווידזש-סיס-טעם“, בעת עס איז די אויפגאַבע פון דעם אַרבייטער-קלאַס צו פאַרניכטען דעם גאַנצען קאַפּיטאַליסטישען סיסטעם.

די דאָזיקע מיינונג איז איבערגעגאַנגען ביורושע צו דער היינטיקער סאָציאליסטישער פאַרטיי, זי איז כלומרשט „פריינדליך צו

---

(\*) כדי מען זאָל זיי ניט באשולדיגען, אַז זיי זיינען אַנאַרכיסטען, מענה'ן זיי רק, אַז זיי זיינען געזעצליכע בירגער, זיי וועלען וואַרטען, ביז וואַנען זיי וועלען האָבען אַ מאַיאָריטעט אין קאָנגרעס, און דעמאָלט וועלען זיי מאַכען אַ געזעץ מען זאָל ביי די קאַפּיטאַליסטען אַוועקנעמען דעם קאַפּיטאַל. נאָר ווען די קאַפּיטאַליסטען וועלען זיך צובונטעווען דאָ געגען, וועלען די סאָציאליסטען געוואונגען זיין צו אַסמיראיען די מואטעזשניקעס. אַלזאָ, וועט זייער רעוואָלוציע זיין אַ געזעצליכע.

# די ראליע פון די יוניאנס אין דער ענטוויקעלונג פון סאציאליזם.

## 1.

### די יוניאנס און דער קאפיטאליזם.

מיר האבען געזעהען, אז דער סאציאליזם ווערט אויסגעבויט פון צוויי באזונדערע קלאסען. די קאפיטאליסטען פאראייניגען און אָרדנען איין אלע געשעפטען מיט אַ פלאן, די קאפיטאליס-טען אליין וועלען בריינגען אלע געשעפטען אונטער די קאנטראלע פון דער רעגירונג, קורץ, דער קאפיטאליסטישער קלאס אליין וועט אויסארבייטען פון פריוואט - קאפיטאליזם, „שטאטס - קאפיטא-ליזם“. די עקאנאמישע ראליע פון די ארבייטער איז צו מאכען דעם חלק פון דעם ארבייטער רק גרעסער, ביז וואנען דער חלק פון דעם קאפיטאליסטישען קלאס וועט בלייבען גאר קליין.

אז דאס איז אזוי, טו איז יעדער קאמפף פון די ארבייטער פאר אַ פאַר סענט, אָדער פאַר אַ שטונדע ווייניקער ארבייט, אַ שטיי-קעל סאציאליזם. געוועהנטלאך באטראכטען די סאציאליסטען דעם גאנצען קאמפף פון די יוניאנס פאר דעגת-פרנסה, כל זמן דער אר-בייטער איז אין קאפיטאליסטישען גלות, — מיט דעם סאציאליזם האָט עס קיין שייכות ניט. די ס. ל. פ. („סאציאליסט לעיבאר פאר-טיי“, סאציאליסטישע ארבייטער פארטיי), וואָס באהערשט די סאציאליסטישע באוועגונג דאָ, היע אין די לעצטע צען יאָר פון דעם פארגאנגענעם יארהונדערט האָט געהאלטען דעם גאנצען יוניאניזם פאר אַ נארישקייט: ווען אַ יוניאן באשעפטיקט זיך נאָר מיט סטריקס, מיט באיקאטס, מיט פראצען וועגען שכירות און ניט מיט לעקציעס וועגען סאציאליזם און סאציאליסטישע פארטייפאליטיק, העלפט זי נאָר אופהאלטען דעם קאפיטאליזם. נאָר אַ סאציאליסטי-שע יוניאן קען העלפען דעם ארבייטער אין זיין טעגלאכען קאמפף — „פיר-ענדרסימפל“ קען ניט. אַ „סאציאליסטישע“ יוניאן האָט געהייסען אַ יוניאן, וואָס איז פארבונדען מיט דער סאציאליסטישער ארבייטער פארטיי, פאר אַן ארבייטער, וואָס האָט ניט באלאנגט צו



**XXVI. די פאליטישע רעפארם-באוועגונג אין**

צמערקע — — — — — 289—404

2. די סאציאליסטישע פארטוייען — — — 394

3. דער קאמפף פאר דעמאקראטיע — — — 598

**XXVII. א בליק אין די צוקונפט — — — — — 406—414**

**XXVIII. פארלאנגט : א פארבאנד פון אונזאפטענ-**

גיקע סאציאליסטען — — — — — 415—425

8. בערגערס ערסטער ארויסטריט פאר  
 303 פיוזשאן — — — — —  
 9. די פראגע פון פיוזשאן פאר דער נע-  
 310 שאנאל קאמיטע פון דער ס. פ. — — —  
 10. בערגער'ס ארטיקלען פאר פיוזשאן — 311  
 11. פיוזשאן אָדער אפארטוניזם ? — — 321

## XXIV.

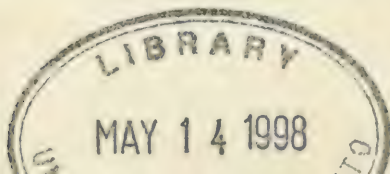
די באציהונגען פון די סאציאליסטישע  
 פארטייען צו די יוניאנס אין אמעריקע 326-338

1. וואס דענקען די סאציאליסטען וועגען  
 226 די יוניאנס — — — — —  
 2. די געשיכטליכע ראליע פון די יוניאנס 330

## XXV.

דער קצור הדבר — — — — — 339-388

1. רעוויזיאניזם און ארטאדאקסישער  
 339 מארקסיזם — — — — —  
 2. וואס איז סאציאליזם ? — — — — 343  
 3. דער היסטארישער מאטעריאליזם — 346  
 4. ווי אזוי איז אויסגעוואקסען דער קא-  
 353 פיטאליזם פון דער וויסענשאפט — —  
 6. די טעאריע פון דער סאציאלער רעוואלוציע 355  
 7. שטאטס-סאציאליזם — — — — — 360  
 8. די היסטארישע ראליע פון דעם ארביי-  
 368 טער-קלאס — — — — —  
 9. דער סאציאליסטישער שטאט — — — 370  
 10. די סאציאלע ענטוויקעלונג און דער  
 371 סאציאליסטישער געדאנק — — — —  
 11. די איבערגאנגס-צייט — — — — — 376  
 12. אן איבערבליק איבער דעם גאנצען  
 וועג פון פרוואט-מאנאפאליע צום סא-  
 380 ציאליזם — — — — —



6. דער אינדוסטריעלער פראלעטאריאט  
 240 — — — — — אין די גרויסע שטעט  
 7. קלאסען-איינטיילונג נאך דער געבורט  
 241 — — — — — און ראסע  
 248 — — — — — 8. שלום

## XXII. דער פראגראם מינימום — — — — — 249-297

1. דער מאקסימאליזם פון די אמעריקאנער  
 249 — — — — — סאציאליסטישע פארטייען  
 2. די שטעלונג פון דער ס. פ. צו מוניצי-  
 252 — — — — — פאל סאציאליזם  
 3. די געפאר פון קארופציען  
 257 — — — — — 4. דעם סאציאליסטישען פאליטישען  
 געזיכטס-פונקט  
 259 — — — — — 5. ארבייטער אינטערעסען און מוניציפאל-  
 סאציאליזם  
 262 — — — — — 6. מוניציפאל-סאציאליזם און אמעריקא-  
 נער פאליטיק  
 265 — — — — —

## XXIII. די פראליטארישע מינאריטעט און דער פארלאמענט — — — — — 268-324

1. אין וואס באשטעהט די פראגע ?  
 268 — — — — — 2. די קליינע פארטייען אונטער דעם  
 אמעריקאנעם פארטייסיסטעם  
 272 — — — — — 3. די ארגומענטען געגען פיוזשאן  
 273 — — — — — 4. ארבייטער-געזעצגעבונג און די אלטע  
 פארטייען  
 182 — — — — — 5. דער חרם געגען פיוזשאן  
 287 — — — — — 6. פארברעכענס געגען דעם פארבאט פון  
 פיוזשאן  
 291 — — — — — 7. דער קריג צווישען די בערג-ארבייטער  
 און די קאפיטאליסטען אין קאלאראדא  
 298 — — — — —

3. מאשין פאליטיק אין די סאציאליס-

טישע שטאט אדמיניסטראציעס — — 147

4. סאציאליסטישע צוגעפוילקייט אין

דער סאציאליסטישער פארטיי — — — 160

פרייהייטס-באשרענקונג אין די סאציא-

ליסטישע פארטייען — — — — — 165-174

1. דער קאמפ אום מאכט — — — — — 165

2. סאציאליסטישע פארטיי צענזור אין

אמעריקע — — — — — 168

3. סאציאליסטישע פארטיי-צענזור אין

אייראפע — — — — — 170

סאציאליזם און די פראליטארישע סאלי-

דאריטעט — — — — — 175-199

1. דער געדאנק פון ברודערשאפט אין

דער געשיכטע — — — — — 175

2. די באשרענקונג פון איינוואנדערונג

די לאגע אין די סויט — — — — — 176

4. סאציאליסטישע פאליטיק און די ניגערס

5. שלום — — — — — 178

סאציאליסטישע יוניאן-ביוראקראטיע

די קלאסען-איינטיילונג פון דעם אַמערי-

קאנעס פאָלק — — — — — 197-200

1. דער פונדאמענט פון דער רעוואָלוציאַ-

נערער טאַקטיק — — — — — 214-217

2. באשרייבונג פון די קלאסען

די פראַפארציע פון פארשידענע קלאַ-

סען פון 1870 ביז 1900 — — — — — 218

4. איינטיילונג אין קלאסען נאָך געשלעכט

און עלטער — — — — — 226

5. פראַפארציע פראַלעטאריער אין פאר-

שידענע סטעיטס — — — — — 231

235

## XIX.

## XX.

## XXI.

V. 4

Mrs. Isabelle Brockle

Mrs. Morris S. Till

Mr. & Mrs. E. Spivak

Mr. Philip Fisher

Mr. & Mrs. M. R. Gilmore

Mr. & Mrs. A. King

family  
Goodman  
Henderson



